

**Statistische  
Erhebungen und Schätzungen**  
über Landwirtschaft und Ernährung

Bearbeitet vom  
Schweizerischen Bauernsekretariat

45. Jahreshft

Ausgabe 1968

---

**Statistiques et évaluations**  
concernant l'agriculture et l'alimentation

Publiées par le  
Secrétariat des paysans suisses

45<sup>e</sup> fascicule

Edition 1968

BRUGG  
VERLAG DES SCHWEIZERISCHEN BAUERNSEKRETARIATES  
1968

## Vorwort

---

Mit dem vorliegenden Jahresheft erscheinen die «Statistischen Erhebungen und Schätzungen über Landwirtschaft und Ernährung» zum fünfundvierzigsten Mal. Wiederum suchen sie dem Leser eine vielfältige Auswahl von Ergebnissen der amtlichen und privaten Agrarstatistik zu vermitteln. Die leicht vermehrte Seitenzahl gegenüber dem Heft 1967 ermöglichte die Aufnahme einiger neuer oder erweiterter Tabellen, so über die Getreideablieferung an den Bund (S. 36, 37), den Verkauf von Obstgehölsen durch Kontrollbaumschulen (S. 49), die Ausdehnung der obstbaulichen Intensivkulturen (S. 52), die 1956 begonnene neue Alpstatistik (S. 56), die Viehhaltung (S. 67–69), den Fleischertrag des Rindvieh- und Schweinebestandes (S. 76, 77) und die Nahrungsmittelversorgung (S. 104–107).

Wer auch die langfristige Entwicklung der Landwirtschaft zu überblicken wünscht, der verwendet als Ergänzung zu den «Statistischen Erhebungen und Schätzungen» mit Vorteil das 1968 im Kommissionsverlag der Verbandsdruckerei AG Bern erschienene «Statistische Handbuch der schweizerischen Landwirtschaft».

Den Amtsstellen und privaten Organisationen möchten wir auch an dieser Stelle den besten Dank für die wertvolle Mitarbeit aussprechen.

Brugg, Mitte November 1968.

Für das Schweizerische Bauernsekretariat

Der Vorsteher:

**R. Juri**

Der Leiter der Statistischen Abteilung:

**Dr. H. Brugger**

## Avant-propos

---

*Les «Statistiques et évaluations agricoles» paraissent aujourd'hui pour la quarante-cinquième fois. Elles contiennent à nouveau les chiffres le plus importants des statistiques officielles et privées. Le nombre de pages est un peu plus élevé qu'en 1967; il a été ainsi possible d'introduire de nouveaux tableaux et d'en compléter d'autres. Le lecteur trouvera donc de nouvelles indications dans les tableaux: livraisons de céréales à la Confédération (p. 36 et 37), plants d'arbres fruitiers vendables par les pépinières contrôlées (p. 49), cultures fruitières intensives (p. 52), statistique alpestre depuis 1956 (p. 56), cheptel (p. 67 à 69), rendement en viande du cheptel bovin et porcin (p. 76, 77) et approvisionnement en denrées alimentaires (p. 104 à 107).*

*Si l'on désire se documenter aussi sur une assez longue période, on consultera le «Manuel statistique de l'agriculture suisse» paru au cours de cette année sous les presses de l'Imprimerie Fédérative SA, Berne.*

*Nous exprimons notre vive gratitude aux services officiels et aux organisations privées qui ont bien voulu nous prêter leur concours pour l'élaboration de ce travail.*

Brugg, mi-novembre 1968.

Secrétariat des paysans suisses

Le directeur:

**R. Juri**

Le chef de la Division des statistiques:

**H. Brugger**

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
Vorwort	4
Alphabetisches Verzeichnis	4
I. Produktion	
A. Betriebsverhältnisse, Bodenverbesserungen, Verbrauch von Dünger und Pflanzenschutzmitteln	10
B. Pflanzenbau	26
C. Viehbestand, Tierseuchen, tierische Produktion	63
II. Einfuhr und Ausfuhr	87
III. Ernährungsbilanz	96
IV. Ergebnisse anderer Verbrauchsberechnungen	109
V. Preise und Preisindexziffern	118
VI. Handänderungen und Kaufpreise landwirtschaftlicher Heimwesen	127
VII. Löhne	128
VIII. Landwirtschaftlicher Kredit	130
IX. Landwirtschaftliche Versicherung	133
X. Förderungsmassnahmen des Bundes und der Kantone	139
XI. Hauptergebnisse der Buchhaltungserhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates	146
XII. Erhebungen und Kalkulationen über die Produktionskosten einzelner landwirtschaftlicher Erzeugnisse	152
XIII. Ertrag der schweizerischen Landwirtschaft	157
XIV. Landwirtschaftliche Bevölkerung, Vereinigungen	166
XV. Fachbildung	176

## Table des matières

	Page
Avant-propos	7
Table alphabétique	7
I. Production	
A. Conditions d'exploitation, améliorations foncières, consommation d'engrais et de produits antiparasitaires	10
B. Production végétale	26
C. Effectif du bétail, épizooties, production animale	63
II. Importations et exportations	87
III. Bilan alimentaire	96
IV. Résultats d'autres calculs sur la consommation	109
V. Prix et indices des prix	118
VI. Transferts et prix de vente de domaines agricoles	127
VII. Salaires	128
VIII. Crédit agricole	130
IX. Assurances agricoles	133
X. Mesures d'encouragement de la Confédération et des cantons	139
XI. Recherches comptables du Secrétariat des paysans suisses	146
XII. Enquêtes et estimations sur les frais de production de quelques produits agricoles	152
XIII. Rendement de l'agriculture suisse	157
XIV. Population agricole, associations	166
XV. Formation professionnelle	176

## Alphabetisches Verzeichnis

	Seite		Seite
<b>A</b> ckerland, offenes . . . . .	27, 28, 32,	33	
Alkohol, Verbrauch . . . . .	53,	115	
Verwaltung, Beiträge . . . . .	139,	141	
Alpweiden . . . . .	26, 27, 29,	56	
Anbaufl. . . . .	27-29, 32-35, 41-47, 54,	55	
Anbauprämien . . . . .	41, 42,	141	
Arbeitnehmer, ldw. Bestand . . . . .	167-169		
Löhne, Familienzulagen . . . . .	128, 129, 144		
Areal, produktives, unprodukt. . . . .	27-29		
Ausfuhr, Einfuhr (Gesamtübersicht) . . . . .	87-95		
Ausgaben d. schweiz. Landw. . . . .	162,	163	
Ausländische Arbeitskräfte . . . . .	169,	170	
<b>B</b> anken, Hypothekaranlagen . . . . .	131		
Baumaterialien, Preise . . . . .	119		
Berggebiet			
12, 21, 38-42, 68, 69, 144, 154, . . . . .	172		
Berufsprüfungen, bäuerliche . . . . .	176		
Berufstätige . . . . .	14, 167-169		
Besamung, künstliche . . . . .	77		
Betriebe, landwirtschaftliche			
Zahl . . . . .	10-17		
Fläche . . . . .	10, 11, 15,	16	
Grössenklassen . . . . .	10-13,	18	
Nutztierbestand . . . . .	18		
Parzellierungsverhältnisse . . . . .	13		
Personalbestand . . . . .	14, 168,	169	
Rechtsform der Übernahme . . . . .	16		
Bevölkerung			
Landwirtschaftliche . . . . .	166,	167	
Stadt- und Landgemeinden . . . . .	166,	171	
Bevölkerungsbewegung . . . . .	171		
Bergbevölkerung . . . . .	172		
Bienenvölker . . . . .	63, 64, 66, 67,	83	
Bier, Verbrauch . . . . .	115		
Bodenbenutzungssysteme . . . . .	14		
Bodeneigentum . . . . .	15,	16	
Bodenpreise . . . . .	127		
Bodenverbesserungen . . . . .	22, 23, 140,	145	
Branntwein, Produkt., Verbrauch . . . . .	53,	115	
Brotgetreide			
Anbaufläche, Ernte . . . . .	32, 33, 34,	42	
Ablieferung an den Bund . . . . .	36-40,	43	
Selbstversorgung . . . . .	38-40,	43	
Einfuhr . . . . .	42, 91, 94, 98, 99,	112	
Verbrauch . . . . .	98, 99, 102, 103,	112	
Aufwendungen des Bundes			
36, 37, 39, 40, 139, . . . . .	141		
Bürgschaftgen. u. -stiftungen, ldw. . . . .	132		
Butter, Erzeugung . . . . .	82, 105,	111	
Einfuhr . . . . .	90, 105,	111	
Preise . . . . .	118, 120-122		
Verbrauch . . . . .	100-103, 107, 111,	116	
<b>D</b> arlehenskassen . . . . .	174		
Dünger (s. Kunstdünger)			
Dürrfütterernte (s. Heu, Emd)			
<b>E</b> ier			
Erzeugung . . . . .	83		
Einfuhr . . . . .	83, 90,	94	
Preise, Preisindices . . . . .	118, 120-122,	124	
Produktionskosten . . . . .	156		
Verbrauch . . . . .	83, 97, 100-103,	116	
Einfuhr, Ausfuhr (Gesamtübersicht) . . . . .	87-95		
Einkommen			
Schweiz. Volkseinkommen . . . . .	165		
Einkommen der schweizerischen			
Landwirtschaft . . . . .	160-163		
Einkommen der landwirtschaftlichen			
Buchhaltungsbetriebe . . . . .	146		
Emd, Ertrag, Ernte . . . . .	30, 31,	47	
Preise . . . . .	120,	121	
Endrohertrag der schweizerischen			
Landwirtschaft . . . . .	157-159,	164	
Ernährungsbilanz . . . . .	96-108		
Erträge . . . . .	30, 31, 34, 35, 43-45, 47,	54	
Erntewert je Hektar . . . . .	55		
<b>F</b> amilienangehörige, mitarbeitende			
des Betriebsleiters			
Zahl . . . . .	14, 167-169		
Familienzulagen . . . . .	139,	144	
Felle, Häute . . . . .	80		
Fette und Öle			
Erzeugung . . . . .	45, 82, 84, 85, 96, 97,		
100, 101,	105		
Ein-, Ausfuhr . . . . .	91, 97, 100, 101, 105,	111	
Verbrauch . . . . .	97, 100-103, 107, 111,	138	
Feuerversicherung . . . . .	138		
Fische, Erzeugung . . . . .	86		
Einfuhr . . . . .	86,	90	
Verbrauch . . . . .	97, 100-103		
Fischereibetriebe . . . . .	86		
Flachs, Hanf . . . . .	32,	33	
Fleisch, Erzeugung . . . . .	76-80, 97, 100,		
101, 104,	105		
Ein-, Ausfuhr . . . . .	88, 90, 92, 100, 101,		
104,	105		
Preise . . . . .	118,	122	
Verbrauch . . . . .	97, 100-103, 106, 107,	110	
Forstwirtschaft . . . . .	57,	117	
Futterbau, Fläche . . . . .	27,	29	
Erträge, Ernte . . . . .	30, 31, 47, 60, 84,	85	
Futterbilanz . . . . .	60,	61	
Futtermittel			
Erzeugung . . . . .	30, 31, 42, 43, 47,		
58-62, 82, 84,	85		
Einfuhr . . . . .	47, 58, 59, 61,	95	
Preise, Preisindices . . . . .	119-121, 123,	125	
Verbrauch . . . . .	58-61,	113	
<b>G</b> ebirgsbevölkerung, Familienzula-			
gen . . . . .	144		
Geburtenhäufigkeit . . . . .	171		
Geflügel			
Bestand . . . . .	18, 66, 67,	71	
Futtermittelverbrauch . . . . .	60		
Fleischanfall, Verbrauch . . . . .	105,	107	
Einfuhr . . . . .	90,	105	
Preise . . . . .	120,	121	
Buchhaltungsergebnisse . . . . .	156		
Gemüse, Gesamtübersicht . . . . .	47		
Anbaufläche . . . . .	28, 32, 33, 46,	47	
Ernte . . . . .	47, 84, 85, 97-101,	104	

	Seite		Seite
Verbrauch .....	97-103,	106	
Einfuhr nach Ländern .....	94		
Genossenschaften, Vereine, landwirtschaftliche . 62, 132, 134, 136, 137,	173-175		
Geräte, Masch., Mot. 18-21, 95, 119,	125, 148, 149, 151-156, 162,	163	
Getränke .....	52-55,	115	
Getreide, Anbauf. .... 28, 32-35, 41-43	Ertrag, Ernte .. 30, 31, 34, 35, 43,	84, 85,	112
Einfuhr .....	91,	112	
Preise .....	36, 37, 120,	121	
Getreideversorgung, Aufwend. . 139,	141		
Grosshandelspreise, Indexziffern ...	126		
Grünfütterung, Dauer .....	26		
Güterzusammenlegungen .....	22,	23	
<b>H</b> agelversicherung .... 26, 133, 134,	140		
Handänderungen ldw. Heimw. . . 16,	127		
Hanf, Flachs .....	32,	33	
Haushaltungskosten .....	151		
Haushaltungsrechnungen.. 115, 116,	151		
Hausschlachtungen .....	80		
Häue, Felle .....	80		
Heu, Ertrag, Ernte .....	30, 31,	47	
Einfuhr .....	47,	61	
Preise .....	120,	121	
Holz, Erzeugung .....	57,	117	
Einfuhr, Ausfuhr .....	88, 89, 92,	117	
Preise .....	118-121		
Verbrauch .....	117		
Honig, Erzeugung .....	83-85,	104	
Einfuhr .....	83, 90,	104	
Preise .....	83, 120,	121	
Produktionskosten .....	156		
Verbrauch 83, 98, 99, 102, 103, 106	116		
Hopfen, Produktion, Verbrauch (1959:44)	131,	151	
Hypotheken, Bestand .....	130,	131	
Zinsertrag .....	130,	131	
<b>I</b> ndexziffern			
Produktionsmenge .... 84, 85, 96,	157		
Preise landw. Produkte .....	87,	124	
Preise landw. Produktionsmittel	125		
Konsumentenpreise .....	126		
Zinse .....	125,	130	
Investitionskredite .....	142,	143	
<b>K</b> älberanfall .....	78		
Käse, Erzeugung .....	82,	105	
Einfuhr, Ausfuhr .....	88, 90, 93,	105	
Preise .....	118, 120,	122	
Verbrauch .....	100-103, 107,	116	
Kaninchen .....	64, 66, 71,	159	
<b>K</b> apital			
Schweiz. Landwirtschaft .....	131		
Landw. Buchhaltungsbetriebe ...	151		
<b>K</b> artoffeln			
Anbaufläche .....	32, 33,	43	
Ertrag, Ernte .....	30, 31, 43, 55,	104	
Einfuhr, Ausfuhr .....	43, 93,	104	
Preise, Preisstützung 118, 120, 121,	141		
Verbrauch ... 43, 98, 99, 102, 103,	106, 115,	116	
<b>K</b> aufkraft .....	122, 123,	125	
<b>K</b> onsumentenpreise .....	118,	122	
<b>K</b> ondensmilch .....	82, 88,	100-103	
<b>K</b> raftfuttermittelverbrauch .....	58-61		
<b>K</b> redit, landwirtschaftl. ... 130-132,	151		
<b>K</b> ühe, Bestand . 18, 63, 65, 67-69, 80,	81,	174	
Ausfuhr .....	88		
Preise .....	120,	121	
Milchertrag .....	81		
Schlachtungen .....	76, 79,	80	
<b>K</b> unstdünger, Einfuhr .....	24,	95	
Preise, Preisindices .....	119, 123,	125	
Verbrauch .....	24,	25	
<b>K</b> ünstliche Besamung .....	77		
<b>L</b> anddienst, freiwilliger .....	169		
<b>L</b> ebensmittel			
Verbrauch .....	109,	115	
<b>L</b> öhne, ldw. Angestellte ... 123, 128,	129		
Tagelöhner .....	128,	129	
Industriearbeiter .....	122,	123	
<b>M</b> ahlprämien .....	39, 40,	141	
<b>M</b> aschinen . 18, 19, 21, 119, 125, 131,	140; 162,	163	
<b>M</b> eisterprüfungen .....	179		
<b>M</b> eliorationen .....	22, 23,	140	
<b>M</b> elkmaschinen .....	19,	21	
<b>M</b> ilch, Erzeugn. . . 62, 81, 84, 85, 105,	174		
Einfuhr, Ausfuhr .....	81,	105	
Leistungsprüfungen .....	80		
Preise, Preisindices .....	118, 120-124		
Produktionskosten .....	155		
Verwertungsarten .....	81		
Verbrauch . 81, 100-103, 107, 115,	116		
<b>M</b> otoren .....	18-20		
<b>N</b> ährstoffproduktion und -verbrauch	96,	108	
<b>N</b> utzvieh, Aussenhandel.. 84, 85, 88,	93		
Preise .....	120,	121	
Produktionskosten .....	154		
<b>O</b> bst, Ernte ... 50, 51, 84, 85, 98, 99,	104		
Einfuhr, Ausfuhr 51, 88-90, 93, 98,	99		
Verbrauch .. 97-99, 102, 103, 106,	115,	116	
Obstgetränke .....	52, 53,	115	
Obstbauförderung .....	141		
Preise .....	120,	121	
Obstbäume, -kulturen ... 29, 48, 49,	52		
<b>Ö</b> le (s. Fette)			
<b>Ö</b> lfrüchte .... 32, 33, 44, 45, 84, 85,	91		
<b>P</b> arzellierung .....	13,	23	
<b>P</b> ersonal, landw. .... 14,	167-170		
<b>P</b> ferde, Bestand ... 18, 19, 63-65,	67-69		
Besitzer .....	63-65,	67	
Produktion .....	75		
Einfuhr .....	75, 90,	95	
Versicherung .....	134, 135,	138	
Schlachtungen .....	78,	79	
Futtermittelverbrauch .....	60		
<b>P</b> flanzenprodukt., Index .... 84, 85,	157		

	Seite		Seite
Pflanzenschutzmittel .....	25, 125	Preise .....	120, 121
Preise 36, 37, 42, 44, 45, 55, 82, 83, 86,	118-123	Subventionen .. 21, 22, 133, 136-141,	144, 145, 160-163
Preiszuschläge (Futtermittel) .....	141	Südfrüchte, Einfuhr .....	90, 94, 104
Produktionskataster, landw. ....	172	Verbrauch .. 98, 99, 102, 103, 106,	116
Produktionskosten .... 148, 149, 152-156		<b>Tabak, Gesamtübersicht .....</b>	<b>44</b>
Produktionsmittel, Einfuhr .....	95	Übrige Angaben 32, 33, 55, 84, 85,	92, 158
Preise, Preisindex .....	119, 129, 125	Tagelöhne .....	128, 129
Produktivität .....	170	Tierische Produktion .....	84, 85, 157
<b>Raiffeisenkassen .....</b>	<b>174</b>	Traktoren .....	18-20
Raps .....	32, 33, 44, 45, 141	Trauben .....	53, 54, 90, 98, 99, 152
Rebfläche .....	27, 29, 54, 55	Trockengrasproduktion .....	62
Rentabilität landw. Betriebe ....	146-151	<b>Unfallversicherung, landw. ....</b>	<b>138</b>
Rindvieh, Bestand .....	18, 63, 72	<b>Verbrauch</b>	
Besitzer .....	63-65, 67-70	Lebensmittel .....	96-109, 115, 116
Ein- und Ausfuhr .....	88-90	Futtermittel .....	58-61
Produktionskosten .....	154	Dünger .....	24, 25
Preise .....	120, 121	Vereine, Genossenschaften, landwirt-	174
Rassen .....	72-74, 154	schaftliche 132, 134, 136-138, 173,	174
Versicherung .....	135-138	Verschleisspanne .....	118
Schlachtungen .....	76-80	Vieh, Bestand .....	18, 63-73
Futtermittelverbrauch .....	60	Wert .....	64
Rohrertrag (s. auch Endrohertrag) ..	150	Besitzer .....	63-71
<b>Saatgut. ....</b>	<b>42, 43, 95, 125, 141, 164</b>	Rassen .....	72-74, 154
Saatgutbedarf, Getreidebau .....	43	Viehverschreibungen .....	132
Kartoffelbau .....	43	Viehversicherung .....	134-138, 140
Schafe, Bestand 18, 63, 64, 66-69, 71,	73	Viehwirtschaftskataster .....	68, 69
Rassen .....	73, 74	Volkseinkommen .....	165
Besitzer .....	63, 66-69, 71	<b>Wald, Fläche .....</b>	<b>27, 28, 57</b>
Ausfuhr .....	88	Nutzung .....	57, 117
Preise .....	120, 121	Weiden .....	26, 29, 56
Versicherung .....	135, 137, 138	Wein, Ernte .....	54, 55, 84, 85
Futtermittelverbrauch .....	60	Einfuhr, Ausfuhr .....	88, 92, 94
Schlachtungen .....	76-80	Preise .....	54
Schlachtvieh, Ausfuhr .....	88	Verbrauch .....	114, 115
Preise .....	120, 121, 123	Weizen, Anbaufläche .....	32-34
Produktionskosten .....	155	Ernte .....	34, 55
Schlachtungen .....	76, 78-80	Preise, Preisindices .. 36, 37, 123,	124
Schulden, Grundpfandschulden 131,	151	Einfuhr .....	91, 94
Viehpfandschulden .....	132	Wiesen, Fläche .....	29
Schulen, landwirtschaftliche		Erträge .....	47, 84, 85
Jahresschulen .....	177	Witterung .....	26
Winterschulen .....	177	Wolle, Inlandproduktion ....	82, 84, 85
Haushaltungsschulen .....	178	Einfuhr .....	82, 92
Spezialschulen .....	178	<b>Ziegen, Bestand ... 18, 63, 64, 66-69,</b>	<b>71</b>
Fortbildungsschulen .....	176	Rassen .....	73, 74
Schweine, Bestand .... 18, 63-65, 67-70		Besitzer .....	63, 66-69, 71
Rassen .....	72, 74	Ausfuhr .....	88
Besitzer .....	63, 65, 67-70	Preise .....	120, 121
Ausfuhr .....	88	Versicherung .....	137
Preise .....	120, 121	Milchertrag .....	81
Produktionskosten .....	155	Schlachtungen .....	76-80
Versicherung .....	135, 137, 138	Futtermittelverbrauch .....	60
Schlachtungen .....	76-80	Zins, Zinsmarge .....	125, 130, 131
Futtermittelverbrauch .....	60	Zuchtbuchtiere .....	74
Seuchen .....	76, 140	Zucker, Erzeugung .....	45, 104
Siedlungsbauten .....	23	Einfuhr, Ausfuhr ....	92, 98, 99, 104
Silobehälter, Silozonen .....	18, 62	Verbrauch .....	97-99, 102, 106, 116
Stalldünger .....	25	Zuckerrüben .....	32, 33, 44, 45, 55, 153
Streu .....	29	Zugkräfte .....	19
Stroh, Ernte .....	47		
Einfuhr .....	47, 91		

## Table alphabétique

	Page		Page
<b>A</b> beilles, colonies d' .. 63, 64, 66, 67,	83	<b>C</b> adastre de la production animale 68,	69
Agents de la production agricole		Caisses de crédit mutuel (système	
Importations .....	95	Raiffeisen) .....	174
Prix et indices .....	119, 123, 125	Capitiaux, Agriculture suisse .....	131
Alcool, Consommation .....	53, 115	Exploitations agricoles .....	151
Régie des alcool, subsides ... 139,	141	Cautonnement .....	132
Allocations familiales .....	139, 144	Céréales, Superficie	
Alpages .....	26, 27, 29, 56	cultivée .....	28, 32-35, 41-43
Améliorations foncières .. 22, 23, 140,	145	Récolte .. 30, 31, 34, 35, 43, 84, 85,	112
Arbres fruit., cultures fruit. 29, 48, 49,	52	Importations .....	91, 112
Associations et sociétés coopératives		Prix .....	36, 37, 120, 121
agricoles .. 132, 134, 136-138, 173,	174	Céréales panifiables	
Assurance		Livrais. à la Confédération 36-40,	43
contre la grêle .....	26, 133, 134, 140	Consommation .. 98, 99, 102, 103,	112
contre l'incendie .....	138	Consommation domestique 38-40,	43
contre les accidents .....	138	Importations .. 42, 91, 94, 98, 99,	112
du bétail .....	134-138, 140	Dépenses de la Confédération .. 36,	141
Aviculture, Effectif .....	18, 66, 67, 71	Chanvre, Lin .....	32, 33
Consommation de fourrages .....	60	Chevaux, Effectif .....	18, 19, 63-65,
Production de viande .....	105		67-69
Importations .....	90, 105	Possesseurs .....	63-65, 67
Prix .....	120, 121	Elevage .....	75
Frais de production .....	156	Importations .....	75, 90, 95
<b>B</b> anques, placements hypothéc. 131,	151	Abattages .....	78, 79
Bâtiments ruraux .....	23	Assurances .....	134, 135, 138
Bétail, Effectif .....	18, 63-73	Consommation de fourrages .....	60
Valeur .....	64	Chèvres, Effectif .. 18, 63, 64, 66-69,	71
Possesseurs .....	63-71	Races .....	73, 74
Races .....	72-74, 154	Possesseurs .....	63, 66-69, 71
Bétail de boucherie		Exportations .....	88
Exportation .....	88	Prix .....	120, 121
Abattages .....	76, 78-80	Assurance .....	137
Prix .....	120, 121, 123	Production laitière .....	81
Bétail de rente et d'élevage		Abattages .....	76-80
Animaux du herd-book .....	74	Consommation de fourrages .....	60
Importation, exportation 84, 85, 88,	93	Colza .....	32, 33, 44, 45, 141
Prix .....	120, 121	Comptes de ménage .....	115, 116, 151
Coût de production .....	154	Consommation de	
Betteraves sucrières 32, 33, 44, 45, 55,	153	Denrées alimentaires .....	109, 115
Beurre, Production .....	82, 105, 111	Denrées fourragères .....	58-61, 113
Importation .....	90, 105, 111	Engrais .....	24, 25
Prix .....	118, 120-122	Coopératives, voir Associations	
Consommation 100-103, 107, 111,	116	Crédits d'investissements .....	142, 143
Bière, Consommation .....	115	Crédit hypothécaire	
Bilan alimentaire .....	96-108	Placements hypothécaires ... 131,	151
Blé, Frais de l'approvisionnem. 139,	141	Taux de l'intérêt hypothéc. ... 130,	131
Bois, Production .....	57, 117	Guniculture .....	64, 66, 71, 159
Importation, export. .. 88, 89, 92,	117	<b>D</b> enrées alimentaires, Consommation	109, 115
Prix .....	118-121	Denrées fourragères, Production 30,	
Consommation .....	117	31, 42, 43, 47, 58-62, 82, 84,	85
Boissons .....	52-55, 115	Importations .....	47, 58, 59, 61, 95
Bovins, Effectif .....	18, 63-72	Prix .....	119-121, 123, 125
Races .....	72-74, 154	Consommation .....	58-61, 113
Possesseurs .....	63-65, 67-70	Dépenses de l'agriculture suisse 162,	163
Exportations, importations .....	88-90	Dettes hypothécaires .....	131, 151
Prix .....	120, 121	Engagements de bétail .....	132
Abattages .....	76-80	<b>E</b> au-de-vie, Product., Consomm. 53,	115
Assurance .....	135-138		
Consommation de fourrages .....	60		

	Page		Page
Ecoles d'agriculture		Prix des agents de prod. agricoles .	125
Ecoles annuelles . . . . .	177	Prix à la consommation . . . . .	126
Ecoles d'hiver . . . . .	177	Taux de l'intérêt . . . . .	125, 130
Ecoles ménagères . . . . .	178	Insémination artificielle . . . . .	77
Ecoles spéciales . . . . .	178	Instruments, machines, moteurs . . . . .	18-21
Ecoles de perfectionnement . . . . .	176	95 119, 125, 148, 149, 121-156, 162, 163	
Employés, salaires . . . . .	128, 129	<b>Journaliers, salaires . . . . .</b>	128, 129
Allocations familiales . . . . .	144	<b>Laine, Production . . . . .</b>	82, 84, 85
Engagements de bétail . . . . .	132	Importations . . . . .	82, 92
Engrais achetés, Importations . . . . .	24, 95	Lait, Production . . . . .	62, 81, 84, 85, 105, 174
Prix . . . . .	119, 123, 125	Contrôle laitier . . . . .	80
Consommation . . . . .	24, 25	Importations, exportations . . . . .	81, 105
Engrais de ferme . . . . .	25	Prix . . . . .	118, 120-124
Epizooties . . . . .	76, 140	Frais de production . . . . .	155
Examens professionnels agricoles . . . . .	176	Utilisation . . . . .	81
Exploitations agricoles		Consommation . . . . .	81, 100-103, 107, 115
Nombre, diminution . . . . .	10-17	Lapins, voir Cuniculture . . . . .	
Surface . . . . .	10, 11, 15, 16	Légumes, vue d'ensemble . . . . .	47
Classes de grandeur . . . . .	10-13, 18	Superficie cultivée . . . . .	28, 32, 33, 46, 47
Effectif des animaux de rente . . . . .	18	Récolte . . . . .	47, 84, 85, 97-101, 104
Parcellement . . . . .	13	Consommation . . . . .	97-103, 106
Personnel . . . . .	14, 168, 169	Lin, Chanvre . . . . .	32, 33
Formes légales de la reprise . . . . .	16	<b>Machines . . . . .</b>	18, 19, 21, 119, 125, 131, 140, 162, 163
Exportations, importations . . . . .	87-95	Maîtrise, examens . . . . .	179
Extension des cultures . . . . .	27, 28, 32, 33	Marais à litière . . . . .	29
<b>Foin, Récolte . . . . .</b>	30, 31, 47	Marge . . . . .	118
Importations . . . . .	47, 61	Matériaux de construction, prix . . . . .	119
Prix . . . . .	120, 121	Membres coopérants de la famille . . . . .	14, 167-169
Forces de traction agricoles . . . . .	19	Miel, Production . . . . .	83-85, 104
Forêts, Superficie . . . . .	27, 28, 57	Importations . . . . .	83, 90, 104
Exploitation . . . . .	57, 117	Prix . . . . .	83, 120, 121
Fourrages, Consommation . . . . .	58-61, 113	Consommation . . . . .	83, 98, 99, 102, 103, 106, 116
Frais de ménage . . . . .	151	Frais de production . . . . .	156
Frais de production . . . . .	148, 149, 152-156	Montagnards allocations familiales . . . . .	144
Fromage, Production . . . . .	82, 105	Moutons, Effectif . . . . .	18, 63, 64, 66-69, 71, 73
Importation, exportation . . . . .	88, 90, 93, 105	Races . . . . .	73, 74
Prix . . . . .	118, 120-122	Possesseurs . . . . .	63, 66-69, 71
Consommation . . . . .	100-103, 107, 116	Exportations . . . . .	88
Froment, Superficie . . . . .	32-34	Prix . . . . .	120, 121
Récolte . . . . .	34, 55	Assurance . . . . .	135, 137, 138
Prix . . . . .	36, 37, 123, 124	Abattages . . . . .	76-80
Fruits, Récolte . . . . .	50, 51, 84, 85, 98, 99, 104	Consommation de fourrages . . . . .	60
Import., export. . . . .	51, 88-90, 93, 98, 99	Mouvement de la population . . . . .	171
Prix . . . . .	120, 121	<b>Natalité, taux de . . . . .</b>	171
Jus de fruits . . . . .	52, 53, 115	<b>Oeufs, Production . . . . .</b>	83
Cidre, consommation . . . . .	115	Importations . . . . .	83, 90, 94
Fruits du Midi, Importation . . . . .	90, 94, 104	Prix . . . . .	118, 120-122, 124
Consommation . . . . .	98, 99, 102, 103, 106	Consommation . . . . .	83, 97, 100-103, 116
	116	Frais de production . . . . .	156
<b>Graisses et huiles, Production . . . . .</b>	45, 82, 84, 85, 96, 97, 100, 101, 105	<b>Paille, Récolte . . . . .</b>	47
Importations, exportations . . . . .	91, 97, 100, 101, 105, 111	Importations . . . . .	47, 91
Consommation . . . . .	97, 100-103, 107, 111, 138	Prix . . . . .	120, 121
<b>Herbe séchée, Production . . . . .</b>	62	Parcellement . . . . .	13, 23
Houblon, Production, disponib. (1959:44)		Peaux . . . . .	80
Huiles (voir Graisses)		Pêche, exploitation de . . . . .	86
<b>Importations, exportations . . . . .</b>	87-95	Personnes occup. d. l'agric. . . . .	14, 167, 169
Indices			
Production quantitat. . . . .	84, 85, 96, 157		
Prix des produits agric. . . . .	87, 124		



	Page		Page
Poissons, Production .....	86	<b>S</b> alaires, Employés .....	123, 128, 129
Importations .....	86, 90	Journaliers .....	128, 129
Consommation .....	97, 100-103	Ouvriers (industrie) .....	122, 123
Plantes oléag. . . . . 32, 33, 44, 45, 84, 85, 91		Semences .....	42, 43, 95, 125, 141, 164
Pommes de terre, Superficie . 32, 33, 43		Besoins de semences:	
Récolte .....	30, 31, 43, 55, 104	Cultures de céréales .....	43
Importation, exportation . 43, 93, 104		Cultures de pommes de terre .....	43
Prix .....	118, 120, 121, 141	Service volontaire à la campagne ...	169
Consommation 43, 98, 99, 102, 103, 106, 115, 116		Silos .....	18, 62
Population		Sociétés coopératives et associations agricoles . . . 132, 134, 136-138, 173, 174	174
Agricole .....	166, 167	Sol, Systèmes d'utilisation .....	14
Communes, urbaines et rur. . . 166, 171		Substances nutritives, Production et consommation .....	96, 108
Des régions de montagne .....	172	Subventions ... 21, 22, 133, 136-141, 144, 145, 160-163	163
Porcs, Effectif .....	18, 63-65, 67-70	Sucre, Production .....	45, 104
Races .....	72, 74	Import., Export. .... 92, 98, 99, 104	104
Possesseurs .....	63, 65, 67-70	Consommation .. 97-99, 102, 106, 116	116
Assurance .....	135, 137, 138	Superficies cutlivées .. 27-29, 32-35, 41-47, 54, 55	55
Exportations .....	88	Suppléments de prix .....	141
Prix .....	116, 117	Surface productive, improductive . . 27-29	29
Abattages .....	76-80	Sylviculture .....	27, 28, 57, 117
Consommation de fourrages .....	60	<b>T</b> abac, vue d'ensemble .....	44
Pouvoir d'achat des produits agric. 122, 123, 125		Superficie, récolte, etc. 32, 33, 55, 84, 85, 92, 158	158
Prés et prairies, Superficie .....	29	Taux de l'intérêt .....	125, 130, 131
Récolte .....	47, 84, 85	Temps .....	26
Primes de culture .....	41, 42, 141	Terres ouvertes .....	27, 28, 32, 33
de mouture .....	39, 40, 141	Tracteurs .....	18-20
Prix 36, 37, 42, 44, 45, 55, 82, 83, 86, 118-123		Transferts de domaine agricoles . 16, 127	127
Prix à la consommation .....	118, 122	Travailleurs étrangers .....	169, 170
Prix de gros, indices .....	126	<b>V</b> aches, Effectif 18, 63, 65, 67-69, 80, 81, 174	174
Production végét. et anim. . . . 84, 85, 157, 164		Exportations .....	88
Productivité .....	170	Prix .....	120, 121
Produits antiparasitaires .....	25, 125	Production laitière, .....	81
Professions, personnes s'y rattachant 14, 167-169		Abattages .....	76, 79, 80
<b>R</b> aisins .....	53, 54, 90, 98, 99, 152	Veaux, apports et mise en valeur ...	78
Récoltes, valeur par ha .....	55	Viande, Prod. . . 76-80, 97, 100, 101, 104, 105	105
Regain		Import., export. . . 88, 90, 92, 100, 101, 104, 105	105
Récolte .....	30, 31, 47	Prix .....	118, 122
Prix .....	120, 121	Consomm. . . 97, 100-103, 106, 107, 110	110
Régime vert .....	26	Vignes, Superficie .....	27, 29, 54, 55
Régions de montagne . 12, 21, 38-42, 68, 69, 144, 154, 172		Vin, Récolte .....	54, 55, 84, 85
Remaniements parcellaires .....	13, 23	Importations, exportations 88, 92, 94	94
Rendements 30, 31, 34, 35, 43-45, 47, 54		Prix .....	54
Rendement brut épuré . . . 157-159, 164		Consommation .....	114, 115
Rentabilité, Exploitations agricoles 146-151		Volaille, voir Aviculture	
Révenu national .....	165		
de l'agriculture suisse .....	160-163		
des exploitations agricoles .....	146		

**Zeichenerklärung — Explication des signes**

- |                                                                              |                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| . bedeutet: Angabe nicht möglich                                             | . = donnée ne pouvant être fournie                      |
| — bedeutet: Null (nichts)                                                    | — = néant                                               |
| 0 bedeutet: Kleiner als die Hälfte der in der betr. Tab. verwendeten Einheit | 0 = donnée inférieure à la moitié de l'unité respective |
| q bedeutet: 100 kg                                                           | q = 100 kg                                              |

### I. Produktion — I. Production

#### A. Betriebsverhältnisse, Bodenverbesserungen, Verbrauch von Dünger und Pflanzenschutzmitteln — A. Conditions d'exploitation, Améliorations foncières, Consommation d'engrais et de produits antiparasitaires

##### Landwirtschaftliche Betriebe und Betriebsfläche 1929, 1939, 1955 und 1965\* Exploitations et surfaces agricoles en 1929, 1939, 1955 et 1965\*

Größen- klassen Classes de grandeur ha	Betriebe — Exploitations				Betriebsfläche <sup>2)</sup> — Surface exploitée <sup>2)</sup>			
	1929	1939	1955	1965	1929	1939	1955	1965
	Anzahl — Nombre				ha			
0 — 0,25 <sup>1)</sup>	5 587	12 934	11 907	9 135	688	1 439	1 436	887
0,25— 0,50 <sup>1)</sup>	14 348	15 220	13 184	9 266	5 078	5 151	4 496	3 079
0,5 — 1	21 474	19 739	17 059	12 058	14 764	12 641	10 762	7 437
1 — 2	60 332	29 566	23 461	15 944	102 431	36 255	28 071	18 682
2 — 3		23 136	16 768	11 208		47 418	33 772	21 938
3 — 5	40 565	36 764	27 046	17 188	140 365	121 007	89 295	54 739
5 — 10	57 236	59 044	53 267	39 954	351 081	353 206	326 356	245 222
10 — 15	21 130	23 911	24 925	25 503	210 212	235 088	247 568	253 235
15 — 20	8 357	9 440	9 846	11 519	112 656	126 828	133 484	155 161
20 — 30	5 528	6 052	6 045	7 388	95 462	107 084	107 776	129 967
30 — 50 <sup>2)</sup>	2 427	2 065	1 976	2 552	53 774	50 780	49 599	62 808
50 — 70 <sup>2)</sup>	613	364	312	436	15 663	13 377	11 478	15 456
über — plus de 70 <sup>2)</sup>	872	246	201	263	25 201	17 091	15 099	16 882
Total	238 469	238 481	205 997	162 414	1 127 375	1 127 365	1 059 192	985 493
davon über — plus de 0,5 ha	218 534	240 327	180 906	144 013	1 121 609	1 120 775	1 053 260	981 527
	Prozentverteilung — Répartition en pour cent							
0 — 0,25 <sup>1)</sup>	2,34	5,42	5,78	5,63	0,06	0,13	0,14	0,09
0,25— 0,50 <sup>1)</sup>	6,02	6,38	6,40	5,71	0,45	0,46	0,42	0,31
0,5 — 1	9,00	8,28	8,28	7,42	1,31	1,12	1,02	0,76
1 — 2	25,30	12,39	11,39	9,82	9,09	3,22	2,65	1,90
2 — 3		9,70	8,14	6,90		4,21	3,19	2,23
3 — 5	17,01	15,42	13,13	10,58	12,45	10,73	8,43	5,55
5 — 10	24,00	24,76	25,86	24,60	31,14	31,32	30,81	24,88
10 — 15	8,86	10,03	12,10	15,70	18,64	20,85	23,37	25,70
15 — 20	3,50	3,96	4,78	7,09	9,99	11,25	12,60	15,74
20 — 30	2,32	2,54	2,93	4,55	8,47	9,50	10,18	13,19
30 — 50 <sup>2)</sup>	1,02	0,87	0,96	1,57	4,77	4,50	4,68	6,37
50 — 70 <sup>2)</sup>	0,26	0,15	0,15	0,27	1,39	1,19	1,08	1,57
über — plus de 70 <sup>2)</sup>	0,37	0,10	0,10	0,16	2,24	1,52	1,43	1,71
Total	100	100	100	100	100	100	100	100

\*) Datum der Eidg. Betriebszählungen: 22. Aug. 1929, 24. Aug. 1939, 25. Aug. 1955, 17.-30. Sept. 1965.

\*) Date des recensements fédéraux des entreprises: 22 août 1929, 24 août 1939, 25 août 1955, 17-30 sept. 1965.

<sup>1)</sup> 1939 und 1955 vollständiger als 1929 erfasst.

<sup>1)</sup> Dénombrées de façon plus précise en 1939 et 1955 qu'en 1929.

<sup>2)</sup> 1939, 1955 und 1965 gegenüber 1929 nicht vergleichbar.

<sup>2)</sup> 1939, 1955 et 1965 pas comparables à 1929.

<sup>3)</sup> Ohne Wald, Weiden, Maiensässe, Fischteiche und unproduktives Land.

<sup>3)</sup> Non compris les forêts, les pâturages, les mayens, les étangs pour l'élevage du poisson et le terrain improductif.

**Landwirtschaftsbetriebe im ganzen nach Grössenklassen und Kantonen 1965**  
**Total des exploitations agricoles par classes de grandeur et cantons, en 1965**

Kantone Cantons	Zahl der Betriebe mit einer Kulturfläche von . . ha Nombre des exploitations avec une superficie cultivée de . . ha								Betriebsfläche <sup>1)</sup> Surface des exploitations <sup>1)</sup>	
	0-0,5	0,5-1	1-3	3-5	5-10	10-30	über 30 plus de 30	Total	Total ha	je Betrieb par expl. a
ZH	918	616	1 190	809	3 141	4 224	123	11 021	98 263	892
BE	2 507	1 584	4 766	3 758	8 632	9 799	819	31 865	271 459	852
LU	489	223	770	918	2 782	3 807	266	9 255	99 827	1079
UR	126	54	222	327	485	146	—	1 360	6 244	459
SZ	171	66	291	503	1 410	892	50	3 383	28 152	832
OW	125	46	156	239	662	276	7	1 511	8 812	583
NW	78	9	58	104	347	269	11	876	7 089	809
GL	78	39	104	91	286	411	12	1 021	8 130	796
ZG	82	17	29	67	333	523	28	1 079	12 536	1162
FR	788	571	1 222	767	2 123	3 389	250	9 110	84 823	931
SO	410	268	737	394	816	1 445	119	4 189	36 856	880
BS	8	3	5	—	4	10	4	34	478	1405
BL	164	170	360	217	554	809	80	2 354	22 274	946
SH	465	225	253	127	367	625	27	2 089	14 991	718
AR	85	96	444	379	850	441	12	2 307	15 243	661
AI	55	26	123	234	564	244	5	1 251	8 582	682
SG	1 068	510	1 248	1 259	4 346	3 239	88	11 758	87 832	747
GR	1 266	712	1 587	1 139	2 498	2 128	103	9 433	56 444	598
AG	1 283	861	1 887	1 278	3 228	2 510	90	11 137	74 297	667
TG	774	311	561	450	2 419	2 542	84	7 141	62 641	877
TI	1 814	1 539	2 869	1 057	894	300	28	8 501	22 479	264
VD	1 482	716	1 320	718	1 570	4 672	616	11 094	120 163	1083
VS	3 663	3 216	6 643	2 212	1 282	284	33	17 333	36 240	209
NE	427	142	192	92	254	1 162	246	2 515	34 501	1372
GE	75	38	115	49	107	263	150	797	13 199	1656
Schweiz Suisse	18 401	12 058	27 152	17 188	39 954	44 410	3251	162 414	1 231 505	758
Zu- oder Abnahme (—) gegenüber 1955 — Augmentation ou diminution (—) par rapport à 1955										
ZH	— 702	— 257	— 463	— 713	— 2297	648	43	— 3 741	— 7 858	173
BE	— 765	— 858	— 2 351	— 1579	— 1702	— 375	131	— 6 749	— 5 054	136
LU	23	— 83	— 146	— 288	— 257	117	25	— 609	— 633	73
UR	23	— 13	— 37	— 30	— 131	5	—	— 183	— 583	17
SZ	— 112	— 49	— 203	— 354	— 122	— 222	27	— 591	— 2 541	188
OW	5	2	— 80	— 78	— 32	48	2	— 133	— 30	45
NW	— 5	— 11	— 16	— 23	— 70	30	3	— 92	— 267	104
GL	— 67	— 22	— 83	— 38	— 86	— 29	7	— 318	— 643	141
ZG	15	— 10	— 28	— 25	— 92	31	8	— 101	— 84	107
FR	— 414	— 163	— 585	— 448	— 910	284	5	— 2 231	— 2 785	159
SO	— 366	— 259	— 510	— 276	— 453	87	29	— 1 748	— 2 245	211
BS	— 43	— 19	— 6	— 4	— 3	— 7	— 2	— 84	— 117	404
BL	— 305	— 123	— 281	— 182	— 348	53	26	— 1 160	— 791	290
SH	— 202	— 30	— 108	— 172	— 373	129	10	— 746	— 175	183
AR	— 61	— 29	— 222	— 265	— 116	129	1	— 563	— 39	129
AI	17	1	— 41	— 116	— 12	43	2	— 106	— 375	81
SG	— 455	— 308	— 907	— 909	— 891	551	22	— 2 897	— 2 096	134
GR	— 142	— 339	— 814	— 788	— 916	596	27	— 2 376	— 2 512	141
AG	— 765	— 424	— 1 079	— 1131	— 1317	591	31	— 4 094	— 5 341	144
TG	— 218	— 124	— 245	— 400	— 855	332	22	— 1 488	— 2 098	127
TI	— 612	— 577	— 1 615	— 762	— 366	35	3	— 3 894	— 7 301	24
VD	— 810	— 444	— 788	— 513	— 1469	— 390	196	— 4 218	— 7 410	250
VS	— 402	— 638	— 2 316	— 657	— 247	35	9	— 4 216	— 5 681	14
NE	— 209	— 153	— 95	— 65	— 191	— 201	107	— 807	— 3 066	426
GE	— 118	— 71	— 58	— 42	— 57	— 120	28	— 438	— 731	528
Schweiz Suisse	— 6690	— 5001	— 13 077	— 9858	— 13 313	3594	762	— 43 583	— 41 500	140

<sup>1)</sup> Betriebsfläche einschliesslich unproduktives Land, Wald und Fischteiche, aber ohne Sömmerungsweiden im Alp- und Juragebiet. <sup>1)</sup> Surface des exploitations, y compris le terrain improductif, les forêts et les étangs p. l'élevage du poisson, mais sans les pâturages des Alpes et du Jura.

**Landwirtschaftsbetriebe nach Kantonen 1929, 1939, 1955 und 1965**  
**Exploitations agricoles par cantons en 1929, 1939, 1955 et 1965**

Kantone Cantons	1929	1939	1955	1965	Veränderung, absolut Modification absolue			%Veränderung 1965 gegenüber 1955 Modification 1965 en % par rapport à 1955	%Verteilung En pour cent	
					1929-1939	1939-1955	1955-1965		1929	1965 prov.
					ZH	19 142	18 240	14 762	11 021	- 902
BE	44 520	44 856	38 614	31 865	+ 336	- 6 242	- 6 749	-17,48	18,67	19,62
LU	10 398	10 490	9 864	9 255	+ 92	- 626	- 609	- 6,17	4,36	5,70
UR	1 576	1 684	1 543	1 360	+ 108	- 141	- 183	-11,86	0,66	0,84
SZ	4 254	4 343	3 974	3 383	+ 89	- 369	- 591	-14,87	1,78	2,08
OW	1 665	1 779	1 644	1 511	+ 114	- 135	- 133	- 8,09	0,70	0,93
NW	983	1 003	968	876	+ 20	- 35	- 92	- 9,50	0,41	0,54
GL	1 570	1 631	1 339	1 021	+ 61	- 292	- 318	-23,75	0,66	0,63
ZG	1 343	1 367	1 180	1 079	+ 24	- 187	- 101	- 8,56	0,56	0,66
FR	12 926	12 664	11 341	9 110	- 262	- 1 323	- 2 231	-19,67	5,42	5,61
SO	8 058	7 608	5 937	4 189	- 450	- 1 671	- 1 748	-29,44	3,38	2,58
BS	214	174	118	34	- 40	- 56	- 84	-71,19	0,09	0,02
BL	4 978	4 728	3 514	2 354	- 250	- 1 214	- 1 160	-33,01	2,09	1,45
SH	3 637	3 461	2 835	2 089	- 176	- 626	- 746	-26,31	1,52	1,29
AR	3 439	3 416	2 870	2 307	- 23	- 546	- 563	-19,62	1,44	1,42
AI	1 401	1 411	1 357	1 251	+ 10	- 54	- 106	- 7,81	0,59	0,77
SG	17 169	17 156	14 655	11 758	- 13	- 2 501	- 2 897	-19,77	7,20	7,24
GR	12 325	13 111	11 809	9 433	+ 786	- 1 302	- 2 376	-20,12	5,17	5,81
AG	19 516	18 777	15 231	11 137	- 739	- 3 546	- 4 094	-26,88	8,18	6,86
TG	10 613	10 065	8 629	7 141	- 548	- 1 436	- 1 488	-17,24	4,45	4,40
TI	14 792	15 952	12 395	8 501	+1160	- 3 557	- 3 894	-31,42	6,20	5,23
VD	18 662	18 235	15 312	11 094	- 427	- 2 923	- 4 218	-27,55	7,83	6,83
VS	19 775	20 386	21 549	17 333	+ 611	+ 1 163	- 4 216	-19,57	8,29	10,67
NE	3 593	3 922	3 322	2 515	+ 329	- 600	- 807	-24,29	1,51	1,55
GE	1 920	2 022	1 235	797	+ 102	- 787	- 438	-35,47	0,81	0,49
CH	238 469	238 481	205 997	162 414	+ 12	-32 484	-43 583	-21,16	100	100

**Landwirtschaftsbetriebe im Tal- und Berggebiet<sup>1)</sup> nach Grössenklassen 1955 und 1965**  
**Exploitations agricoles sises en région de plaine et de montagne<sup>1)</sup>, par classes de grandeur, en 1955 et 1965**

Grössenklassen Classes de grandeur	1955			1965		
	Talgebiet Région de plaine	Berggebiet Région de montagne	Total	Talgebiet Région de plaine	Berggebiet Région de montagne	Total
ha						
0- 2	47 159	18 452	65 611	30 079	16 324	46 403
2- 5	24 743	19 071	43 814	13 949	14 447	28 396
5-10	34 741	18 526	53 267	23 481	16 473	39 954
10-15	17 684	7 241	24 925	17 417	8 086	25 503
15-30	11 446	4 445	15 891	13 259	5 648	18 907
30-50	1 338	638	1 976	1 607	945	2 552
Über/plus de 50	357	156	513	400	299	699
Total	137 468	68 529	205 997	100 192	62 222	162 414

<sup>1)</sup> Gemäss Standardberggrenze des landwirtschaftlichen Produktionskatasters.

<sup>1)</sup> Suivant la délimitation des régions montagneuses fondée sur le cadastre de la production agricole.

**Parzellierung<sup>1)</sup> der Landwirtschaftsbetriebe nach Kantonen 1929, 1939, 1955 und 1965**  
**Parcellement<sup>1)</sup> des terres par cantons en 1929, 1939, 1955 et 1965**

Kantone Cantons	1929		1939		1955		1965 <sup>2)</sup>	
	Parzellen je Betrieb <i>Parcelles par exploit- ation</i>	Durch- schnittl. Fläche der Parzellen <i>Surface moy. des parcelles a</i>	Parzellen je Betrieb <i>Parcelles par exploit- ation</i>	Durch- schnittl. Fläche der Parzellen <i>Surface moy. des parcelles a</i>	Parzellen je Betrieb <i>Parcelles par exploit- ation</i>	Durch- schnittl. Fläche der Parzellen <i>Surface moy. des parcelles a</i>	Parzellen je Betrieb <i>Parcelles par exploit- ation</i>	Durch- schnittl. Fläche der Parzellen <i>Surface moy. des parcelles a</i>
Zürich . . . .	9	55	8	69	6	96	5	143
Bern . . . . .	6	82	6	87	6	99	6	136
Luzern . . . .	3	237	3	248	3	285	3	330
Uri . . . . .	2	180	2	217	2	204	2	183
Schwyz . . . .	3	160	3	198	3	225	3	285
Obwalden . . .	3	166	3	165	3	176	3	195
Nidwalden . .	2	291	2	273	2	319	2	362
Glarus . . . .	8	66	7	66	5	124	4	168
Zug . . . . .	3	266	3	276	3	342	3	392
Fribourg . . .	6	103	6	112	6	117	6	144
Solothurn . . .	9	52	9	56	8	74	7	112
Basel-Stadt . .	8	64	9	53	7	63	12	126
Baselland . . .	9	50	9	55	8	71	8	103
Schaffh. . . .	12	31	12	35	8	63	6	112
App. A.-Rh. . .	1	247	2	257	2	267	2	337
App. I.-Rh. . .	2	241	2	272	2	307	2	342
St. Gallen . . .	5	91	5	101	4	141	3	202
Graubünd. . . .	22	20	20	19	16	27	16	38
Aargau . . . .	9	41	9	47	7	66	7	89
Thurgau . . . .	7	71	7	86	6	117	5	165
Tessin . . . . .	25	6	20	8	18	10	11	18
Vaud . . . . .	10	67	10	74	8	98	6	177
Valais . . . . .	27	8	23	9	17	11	15	14
Neuchâtel . . .	7	117	5	122	5	155	5	257
Genève . . . .	8	93	7	101	8	135	9	201
Schweiz Suisse	11	45	10	51	8	66	7	99

**Landwirtschaftsbetriebe nach der Zahl der Parzellen<sup>1)</sup> 1929, 1939, 1955 und 1965**  
**Parcellement<sup>1)</sup> des terres en 1929, 1939, 1955 et 1965**

Parzellen je Betrieb <i>Parcelles par exploitation</i>	Zahl der Betriebe <i>Nombre des exploitations</i>				Promille-Verteilung <i>Répartition en pour mille</i>			
	1929	1939	1955	1965 <sup>2)</sup>	1929	1939	1955	1965
1	38 894	41 608	40 968	29 354	165	177	202	212
2	27 524	29 912	30 322	22 434	117	128	150	162
3- 5	53 794	55 400	52 047	38 691	228	236	257	280
6- 10	47 013	44 498	34 850	23 387	199	190	172	169
11- 15	25 366	23 568	16 599	9 851	107	100	82	71
16- 20	14 827	13 771	9 699	5 182	63	59	48	37
21- 25	8 608	8 115	5 650	2 924	36	35	28	21
26- 50	14 105	12 903	9 399	5 037	60	55	46	37
51-100	4 336	3 516	2 376	1 292	18	15	12	9
über - 100 pl. de	1 573	1 234	660	203	7	5	3	2
Total	236 040	234 525	202 570	138 355	1000	1000	1000	1000

<sup>1)</sup> Die Betriebszählung betrachtet als Parzelle jedes Grundstück, das auf allen Seiten von Kulturland anderer Betriebe eingeschlossen ist. Strassen und Wege gelten nicht als Trennungslinien. Die vorliegenden Ergebnisse berücksichtigen nur Parzellen mit Kulturland i. e. S., d. h. ohne Wald und Alpweiden.

<sup>2)</sup> Betriebe mit Angabe über die Zahl der Parzellen (d. h. ohne 20 640 Betriebe mit Land, von denen Angaben über Parzellierung fehlen).

<sup>1)</sup> Aux termes du recensement des entreprises, formait une parcelle chaque bien-fonds entouré de tous côtés par les terres d'autres exploitations. Les routes et chemins n'ont pas été considérés comme lignes de démarcation. Les présents résultats ne comprennent que des parcelles avec terres cultivées proprement dites, c.-à-d. sans forêts ni alpages.

<sup>2)</sup> Exploitations ayant indiqué le nombre des parcelles (c.-à-d. sans 20 640 exploitations comprenant des terres, et au sujet desquelles on n'a pas de précisions sur le parcellement).

**Landwirtschaftsbetriebe nach Bodenbenutzungssystemen und nach Kantonen 1965**  
**Exploitations agricoles, par systèmes d'utilisation du sol et par cantons, en 1965**

Kantone Cantons	Betr. mit 0-0,5 ha soweit nicht unter Spezialbetriebe fallend Exploitations avec 0-0,5 ha	Spezialbetriebe Exploitations spéciales				Wald-, Weide- u. Streuebetriebe Expl. de forêts, pâtur. et marais à litière	Betriebe mit über 0,5 ha Kulturfäche, soweit nicht unter Spezialbetriebe fallend Exploitations avec plus de 0,5 ha de terres cultivées				Total Betriebe Exploitations
		Weinbaubetriebe <sup>1)</sup> Exploitations viticoles <sup>1)</sup>	Ge-flügel-farmen Grands parcs avicoles	Übrige Autres	Total		Reine Gras-wirt-schaften Expl. purement herba-gères	Gras-wirt-schaften mit 2,1-10% Ackerland Exploitations herb. avec 2,1-10% de champs	Gras-Ackerbetr. (10,1-30% Ackerland) Exploitations herbagères avec champs	Betriebe mit über 30% Ackerland Exploitations avec plus de 30% de champs	
ZH	532	326	103	482	911	471	1 824	989	1 794	4 500	11 021
BE	1 984	250	275	784	1 309	877	5 923	1 945	3 684	16 143	31 865
LU	295	2	61	574	637	237	1 718	1 337	1 939	3 092	9 255
UR	114	—	1	25	26	24	1 171	22	2	1	1 360
SZ	93	5	18	126	149	57	2 967	81	17	19	3 383
OW	77	—	6	71	77	13	1 318	24	1	1	1 511
NW	19	—	1	84	85	9	758	5	—	—	876
GL	62	—	7	17	24	6	889	28	8	4	1 021
ZG	40	—	5	61	66	6	462	232	203	70	1 079
FR	494	38	73	462	573	159	1 706	1 015	1 406	3 757	9 110
SO	347	1	34	103	138	119	346	384	752	2 103	4 189
BS	5	—	—	9	9	1	1	—	3	15	34
BL	117	30	24	57	111	79	190	264	578	1 015	2 354
SH	94	468	7	124	599	58	73	42	122	1 101	2 089
AR	59	1	16	86	103	36	2 096	11	2	—	2 307
AI	17	—	22	104	126	19	1 085	4	—	—	1 251
SG	560	128	73	621	822	260	7 874	1 211	799	232	11 758
GR	1 007	344	9	79	432	83	3 662	2 912	1 062	275	9 433
AG	925	224	114	387	725	244	604	709	2 528	5 402	11 137
TG	354	79	83	649	811	149	1 636	761	1 803	1 627	7 141
TI	1 005	1 640	24	266	1 930	539	3 199	1 133	494	201	8 501
VD	444	1 891	90	620	2 601	219	1 337	347	609	5 537	11 094
VS	1 189	3 926	29	2 000	5 955	174	2 859	4 658	2 113	385	17 333
NE	104	496	19	94	609	142	377	518	279	486	2 515
GE	27	117	13	130	260	8	13	5	13	471	797
Schweiz Suisse	9 964	9 966	1 107	8 015	19 088	3 989	44 088	18 637	20 211	46 437	162 414

<sup>1)</sup> Mit 25 % und mehr Anteil der Reben am Kulturland.

<sup>1)</sup> Avec 25 % et plus de vignes.

**Arbeitskräfte von 15 u. mehr Jahren i. d. Ldw.betrieben<sup>1)</sup> nach Bodenbenützgssystemen 1965**  
**Personnel de 15 ans et plus dans l'agriculture<sup>1)</sup>, par systèmes d'utilisation du sol, en 1965**

Bodenbenützgssystem	Ständige Arbeitskräfte Main-d'œuvre permanente				Gelegentl. Arbeitskräfte Main-d'œuvre occasion.		Systeme d'utilisation du sol
	Total		Davon familienfremde Dont non familiale		Männliche Sexe masculin	Weibliche Sexe féminin	
	Männliche Sexe masculin	Weibliche Sexe féminin	Männliche Sexe masculin	Weibliche Sexe féminin			
Betr. mit 0-0,5 ha <sup>2)</sup>	95	111	31	11	9 507	4 671	Très petites exploit. <sup>2)</sup>
Spezialbetriebe . . . .	11 901	4 670	3 906	788	18 363	16 052	Expl. spéciales
Wald-, Weide- Str.betr. . .	1 622	354	367	31	2 980	2 004	Expl. de forêts, pâturages
Reine Graswirtsch. . .	43 653	8 239	3 310	336	23 457	33 857	Expl. purem. herbag.
Graswirtschaften mit 2,1-10% Ackerland	16 649	4 941	1 464	173	12 409	15 347	Expl. herbag. de 2,1 à 10 % de champs
Gras-Ackerbetriebe (10,1-30% Ackerl.)	24 565	6 506	3 053	377	10 595	17 310	Expl. herbagères avec champs
Betriebe mit über 30% Ackerland . .	84 617	21 174	16 341	2 129	14 862	44 240	Expl. avec plus de 30% de champs
Total	183 102	45 995	28 472	3 845	92 173	133 481	Total

<sup>1)</sup> Siehe auch Seite 165 und 166. <sup>2)</sup> Ohne Spezialbetr.

<sup>1)</sup> Voir aussi pages 165 et 166. <sup>2)</sup> Sans les expl. spéc.

**Landwirtschaftliche Betriebsfläche nach Besitzverhältnissen und Kantonen  
1939, 1955 und 1965**  
**Surfaces agricoles selon les modes de faire-valoir par canton en 1939, 1955 et 1965**

Kantone Cantons	1939			1955			1965		
	Eigenes Land <i>Terrain en propriété</i>	Pachtland <i>Terrain pris à bail</i>	Nutzniessungsland <i>Terrain exploité en usufruit</i>	Eigenes Land <i>Terrain en propriété</i>	Pachtland <i>Terrain pris à bail</i>	Nutzniessungsland <i>Terrain exploité en usufruit</i>	Eigenes Land <i>Terrain en propriété</i>	Pachtland <i>Terrain pris à bail</i>	Nutzniessungsland <i>Terrain exploité en usufruit</i>
	ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha
ZH	98 786	14 774	205	83 463	22 467	191	67 972	29 930	361
BE	214 692	70 788	2 676	198 049	76 692	1 772	183 744	86 397	1318
LU	85 304	15 763	107	82 819	16 326	49	78 628	20 973	226
UR	7 636	811	17	5 672	1 120	35	4 743	1 419	82
SZ	22 126	5 583	459	18 782	6 646	183	9 432	8 466	254
OW	7 338	1 533	214	6 808	1 832	202	5 854	2 758	199
NW	5 152	1 368	15	5 139	1 671	12	5 067	1 979	43
GL	5 590	2 281	303	5 209	3 132	432	4 723	3 331	76
ZG	9 397	3 197	302	8 739	3 645	68	7 905	4 507	124
FR	61 629	30 778	280	55 642	31 827	139	9 928	34 704	191
SO	28 461	12 061	813	25 008	13 672	421	21 400	15 185	271
BS	340	586	0	210	381	5	121	327	30
BL	17 507	6 758	337	15 445	7 447	173	13 820	8 269	185
SH	13 006	2 528	37	11 440	3 703	23	10 248	4 713	30
AR	14 198	2 688	12	11 741	3 532	9	10 385	4 831	27
AI	6 965	1 033	12	6 690	1 456	11	6 449	2 080	3
SG	80 099	12 194	1 644	72 951	16 036	941	64 779	22 322	731
GR	40 190	13 270	715	36 947	16 545	440	37 376	18 642	426
AG	70 952	12 075	450	63 057	16 359	221	53 057	20 936	305
TG	58 496	6 893	101	53 445	11 230	64	48 073	14 402	166
TI	27 206	8 314	165	22 283	7 256	241	16 276	5 962	241
VD	93 379	43 699	220	79 255	48 271	47	67 516	52 520	127
VS	42 904	4 359	626	36 510	4 944	467	30 128	5 800	312
NE	19 030	13 350	40	16 865	14 559	11	17 811	16 651	39
GE	7 887	7 976	17	7 415	6 503	12	5 981	7 145	73
Schweiz Suisse	1 038 270	294 660	9 767	929 584	337 252	6 169	831 416	394 249	5840
		1 342 697			1 273 005			1 231 505	

**Landw. Betriebe und Betriebsfläche nach Besitzformen 1939, 1955 und 1965**  
**Expl. et surfaces agricoles selon les modes de faire-valoir en 1939, 1955 et 1965**

Besitzformen	Betriebe <i>Exploitation</i>			Betriebsfläche <i>Surface, ha</i>	Modes de faire-valoir
	1939	1955	1965	1965	
Ausschliesslich eigenes Land	114 697	92 982	66 677	355 726	<i>Exclusiv. terrain en propriété</i>
Über 80% eigenes Land ...	32 779	28 724	20 892	207 830	<i>Plus de 80% terr. en propr.</i>
50-80% eigenes Land .....	28 522	26 675	22 949	204 418	<i>50-80% terrain en propriété</i>
Miteigentümerbetriebe .....	12 145	10 720	9 843	88 334	<i>Exploitations en copropriété</i>
Ausschliesslich Pachtland ..	25 892	24 277	20 117	196 645	<i>Exclusiv. terrain pris à bail</i>
Über 80% Pachtland .....	4 816	4 658	4 741	43 140	<i>Plus de 80% terr. pris à bail</i>
50-80% Pachtland .....	11 543	11 177	10 462	87 706	<i>50-80% terrain pris à bail</i>
Nutzniesserbetriebe .....	1 949	1 056	932	1 925	<i>Exploitations en usufruit</i>
Verwalterbetriebe .....	2 570	2 770	1 900	40 307	<i>Expl. avec un régisseur</i>
Übrige Betriebe .....	.	.	973	5 474	<i>Autres exploitations</i>
Total Betr. mit Kulturland	234 913	203 039	159 486	1 231 505	<i>Total des expl. av. terr.cultivé</i>

**Rechtsform der Übernahme der 1955 und 1965 gezählten Landwirtschaftsbetriebe  
durch die haupt- und nebenberuflichen Landwirte**  
**Mode juridique d'acquisition des exploitations agricoles, par les agriculteurs exerçant  
leur métier à titre principal ou accessoire (exploitations recensées en 1955 et 1965)**

Übernahmeformen	Betriebe von hauptberuflichen Landwirten <i>Exploitations des agriculteurs de profession</i>		Betriebe von nebenberuflichen Landwirten <i>Exploitations des agriculteurs à titre accessoire</i>				Modes d'acquisition
	Betriebe Exploitations		Eigenes Land Terrain en propriété ha	Betriebe Exploitations		Eigenes Land Terrain en propriété ha	
	Anzahl Chiffre absolu	%		Anzahl Chiffre absolu	%		
<b>1955</b>							<b>1955</b>
I. Übern. v. d. Eltern							<i>I. Reprise des parents</i>
1. zu ihren Lebzeiten	36 322	28,6	284 130	7 982	17,0	13 797	<i>1. de leur vivant</i>
2. auf dem Erbwege	45 565	35,9	280 478	14 987	31,9	22 373	<i>2. par héritage</i>
II. Übern. v. Verwandt.							<i>II. Repr. d'autres parents</i>
1. zu deren Lebzeiten	2 292	1,8	16 677	655	1,4	951	<i>1. de leur vivant</i>
2. auf dem Erbwege	2 655	2,1	15 954	1 200	2,6	1 576	<i>2. par héritage</i>
3. durch Freihandkauf	4 753	3,7	31 348	2 068	4,4	2 765	<i>3. par achat de gré à gré</i>
III. Erbgemeinschaft, unget. Erbschaften	1 478	1,2	11 988	363	0,8	658	<i>III. Hoiries, successions indivises</i>
IV. Übernahme od. Kauf vom Ehegatten ...	773	0,6	4 626	278	0,6	355	<i>IV. Reprise ou achat du conjoint</i>
V. Einheirat, Kauf von Schwiegereltern ...	646	0,5	4 898	180	0,4	277	<i>V. Acquis par mariage ou achat d. beaux-par.</i>
VI. Freihandkauf							<i>VI. Achat de gré à gré</i>
1. von familienfremden Personen	25 171	19,8	150 361	14 258	30,4	16 422	<i>1. de tiers</i>
2. v. Verw. u. famil.fremden Personen	303	0,2	1 446	172	0,3	295	<i>2. de la parenté et de tiers</i>
VII. Tausch .....	75	0,1	599	49	0,1	38	<i>VII. Echange</i>
VIII. Andere Übern.-form	2 656	2,1	15 231	911	1,9	1 845	<i>VIII. Autres modes d'acqu.</i>
IX. Übern.-form unbek.	4 371	3,4	10 462	3 849	8,2	2 131	<i>IX. Mode d'acqu. inconnu</i>
<b>Total</b>	<b>127 060</b>	<b>100,0</b>	<b>828 198</b>	<b>46 952</b>	<b>100,0</b>	<b>63 483</b>	<b>Total</b>
Oben erfasste Betriebe .	174 012						<i>Exploit. mention. ci-dessus</i>
Betriebe ohne Kulturland oder von Pächtern und Verwaltern bewirtschaftete Betriebe ...	31 985						<i>Exploitations sans terrain ou mises en valeur par un fermier ou gérant</i>
Betriebe im ganzen ...	205 997						<b>Total des exploitations</b>
<b>1965</b>							<b>1965</b>
I. Übern. v. d. Eltern							<i>I. Reprise des parents</i>
1. zu ihren Lebzeiten	27 357	32,4	259 954	7 336	13,6	16 719	<i>1. de leur vivant</i>
2. auf dem Erbwege	21 174	25,1	189 507	14 231	26,5	26 273	<i>2. par héritage</i>
II. Freihandkauf							<i>II. Achat de gré à gré</i>
1. v. fam.-fremden Pers.	10 736	12,7	84 102	9 014	16,8	13 291	<i>1. de tiers</i>
2. v. Verwandten	4 553	5,4	38 607	2 523	4,7	4 735	<i>2. de la parenté</i>
III. Tausch	44	0,1	371	28	0,0	42	<i>III. Echange</i>
IV. And. Übern.-formen	6 191	7,3	46 731	6 465	12,0	11 321	<i>IV. Autres mod. d'acqu.</i>
V. Übern.-form unbek.	14 377	17,0	118 666	14 190	26,4	21 088	<i>V. Mod. d'acqu. inconn.</i>
<b>Total</b>	<b>84 432</b>	<b>100</b>	<b>737 938</b>	<b>53 787</b>	<b>100</b>	<b>93 469</b>	<b>Total</b>
Oben erfasste Betriebe	138 219						<i>Exploit. mention. ci-des.</i>
Übrige Betriebe	24 195						<i>Autres exploitations</i>
Betriebe im ganzen	162 414						<b>Total des exploitations</b>



**Berufsverhältnisse der landwirtschaftlichen Betriebsleiter nach Kantonen und Betriebsgrössenklassen 1955 und 1965**  
**Profession des chefs d'exploitation, par cantons et classes de grandeur, en 1955 et 1965**

Kantone Grössen- klassen  Cantons Classes de grandeur	1955				1965			
	Betriebe von hauptberuflichen Landwirten		Betriebe von nebenberuflichen Landwirten		Betriebe von hauptberuflichen Landwirten		Betriebe von nebenberuflichen Landwirten	
	Exploit. des pers. pratiquant l'agricult. c. prof. principale		Exploit. dirigées par des agri- culteurs à titre accessoire		Exploit. des pers. pratiquant l'agricult. c. prof. principale		Exploit. dirigées par des agri- culteurs à titre accessoire	
	die nur Landwirte sind  Le chef d'expl. n'a ni prof. ni exploitation accessoires	die Neben- beruf oder Nebenbetrieb besitzen  Le chef d'expl. a une prof. ou une expl. accessoires	die im Haupt- beruf selb- ständig sind  Le chef d'expl. occupe une si- tuation indé- pendante dans sa prof. princip.	die im Haupt- beruf unselb- ständig sind  Le chef d'expl. occupe une si- tuation dépen- dante dans sa prof. principale	die nur Landwirte sind  Le chef d'expl. n'a ni prof. ni exploitation accessoires	die Neben- beruf oder Nebenbetrieb besitzen  Le chef d'expl. a une prof. ou une expl. accessoires	die im Haupt- beruf selb- ständig sind  Le chef d'expl. occupe une si- tuation indé- pendante dans sa prof. princip.	die im Haupt- beruf unselb- ständig sind  Le chef d'expl. occupe une si- tuation dépen- dante dans sa prof. principale
ZH	9 507	1 689	874	2 692	6 619	1 122	488	2 792
BE	24 499	4 451	2 761	6 903	18 700	3 477	1 657	8 031
LU	7 738	867	512	747	7 036	705	345	1 169
UR	1 122	179	55	187	800	127	33	400
SZ	3 002	439	163	370	2 392	369	125	497
OW	1 246	120	82	196	1 025	121	69	296
NW	718	111	83	56	619	82	70	105
GL	852	141	99	247	615	109	35	262
ZG	943	100	47	90	846	98	54	81
FR	7 842	932	669	1 898	5 822	666	362	2 260
SO	2 805	636	415	2 081	2 074	432	183	1 500
BS	41	2	13	62	15	1	2	16
BL	1 948	371	202	993	1 241	206	92	815
SH	1 466	363	222	784	841	238	100	910
AR	1 906	360	210	394	1 362	221	113	611
AI	1 100	164	47	46	944	116	40	151
SG	9 672	1 517	1 045	2 421	7 432	1 066	628	2 632
GR	6 634	1 439	837	2 899	4 071	995	453	3 914
AG	7 670	1 981	993	4 587	5 279	1 245	508	4 105
TG	5 648	1 125	685	1 171	4 768	659	464	1 250
TI	6 105	735	782	4 773	1 393	195	483	6 430
VD	10 662	1 184	882	2 584	6 963	789	448	2 894
VS	10 976	2 142	1 196	7 235	3 321	837	870	12 305
NE	2 283	263	250	526	1 581	207	128	599
GE	823	83	87	242	566	47	22	162
Schweiz - Suisse	127 208	21 394	13 211	44 184	86 325	14 130	7772	54 187
ha	Nach Betriebsgrössenklassen — Par classes de grandeur							
0 —0,25	1 506	205	2 634	7 562	436	84	1990	6 625
0,25—0,50	2 442	294	1 778	8 670	154	36	901	8 175
0,51—1	4 672	796	2 402	9 489	682	132	1123	10 121
1 —2	9 193	2 157	2 421	9 690	1 733	420	1285	12 506
2 —3	8 594	2 591	1 360	4 223	2 432	775	720	7 281
3 —5	18 142	4 662	1 360	2 882	7 985	2 348	773	6 082
5 —10	44 274	6 699	1 071	1 223	30 898	5 659	642	2 755
10 —15	22 036	2 394	277	218	22 329	2 609	161	404
15 —20	8 784	884	98	80	10 284	1 053	81	101
20 —30	5 405	508	68	64	6 611	636	59	82
30 —50	1 744	160	32	40	2 253	242	24	33
50 —70	261	28	5	18	346	71	6	13
70 —100	82	12	2	11	129	24	5	6
100 —200	54	4	2	11	44	33	2	3
Über - pl. de 200	19	0	1	3	9	8	—	—
Total	127 208	21 394	13 211	44 184	86 325	14 130	7772	54 187

**Nutztierbestand der Landwirtschaftsbetriebe nach Grössenklassen 1955 und 1965**  
**Effectif du bétail des exploitations agricoles par classes de grandeur en 1955 et 1965**

Grössenklassen Classes de grandeur ha	1955				1965					
	Rindvieh Bétail bovin		Schweine Porcs	Tiere der Pferdegattg. équidés	Rindvieh Bétail bovin		Schweine porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Geflügel Volaille
	Total	davon Kühe dont vaches			Total	davon Kühe dont vaches				
0-1	9 423	6 416	234 574	512	10 054	4 359	383 615	31 824	10 712	1 523 631
1-3	83 933	52 441	83 384	1 376	59 792	33 013	108 667	35 972	13 027	1 074 808
3-5	137 111	82 392	70 888	2 428	97 052	53 739	76 751	19 863	7 571	467 463
5-10	484 966	291 315	225 124	15 324	436 929	252 724	276 307	33 951	12 362	853 015
10-15	344 746	203 502	164 377	18 103	424 176	241 070	240 028	19 028	5 801	634 166
15-30	325 223	185 277	168 757	19 048	447 994	239 789	274 998	19 941	3 404	686 124
über 30 plus de 30	97 418	50 938	64 849	5 061	131 514	63 074	96 844	26 949	816	233 247
<b>Total</b>	<b>1 482 820</b>	<b>872 281</b>	<b>1 011 953</b>	<b>61 852</b>	<b>1 607 511</b>	<b>887 768</b>	<b>1 457 210</b>	<b>187 528</b>	<b>53 693</b>	<b>5 472 454</b>

**Silobehälter und ausgewählte Arten betriebseigener Motoren, Geräte und Maschinen der Landwirtschaftsbetriebe nach Kantonen 1965**

**Silos et différentes sortes de moteurs, instruments et machines dans les exploitations agricoles, par cantons, en 1965**

Kantone Cantons	Elektromotoren Moteurs électriques	Vierrad- und Raupen- traktoren, Jeeps, Landrover usw. Tracteurs à 4 roues ou à chenilles, Jeeps, Landrover, etc.	Einachs- traktoren, Motor- mäher Tracteurs mono- axes, moto-fau- cheuses	Selbst- fahrende Heu- erntemas- schinen Molo- faneuses	Mäh- drescher Moisson- neuses- batteuses	Aufzüge, Gebläse, Elevatoren, Förder- bänder Monte- charge, éléva- teurs pneuma- tiques	Jauche- ver- schlaun- gungs- anlagen Installa- tions de purinage par conduites	Silobehälter Silos	
								Betriebe mit solchen Exploitations	Fassungs- raum Capacité m³
ZH	15 183	7 605	8 415	534	212	7 661	3 467	4 159	235 815
BE	26 130	13 119	23 905	2 875	457	9 574	10 361	6 628	299 904
LU	15 663	5 267	8 865	1 196	47	1 763	6 778	1 776	92 125
UR	558	172	713	23	—	360	432	68	2 084
SZ	3 268	1 189	3 144	658	5	1 262	2 071	792	29 912
OW	1 420	313	1 252	290	3	536	959	129	3 553
NW	1 110	271	794	169	4	301	693	97	3 650
GL	268	236	807	124	2	383	160	45	1 991
ZG	2 100	723	1 132	216	9	281	860	497	34 157
FR	5 164	5 575	4 694	410	169	3 011	1 631	976	71 226
SO	4 118	2 342	3 115	297	102	2 128	953	1 322	73 066
BS	62	32	21	1	2	15	7	12	1 597
BL	2 889	1 401	2 093	371	58	1 095	652	662	40 878
SH	2 176	1 321	831	10	75	1 292	129	493	31 655
AR	1 013	201	2 029	467	5	984	917	734	25 723
AI	744	86	1 105	195	1	650	547	630	19 531
SG	8 248	4 164	8 762	1 289	23	5 646	4 042	1 810	85 648
GR	1 268	1 223	6 088	837	27	1 273	328	738	31 426
AG	13 208	5 826	8 554	526	141	6 238	2 985	3 048	168 421
TG	12 180	5 096	4 971	146	90	5 446	1 488	1 411	89 777
TI	519	1 244	1 604	100	18	349	175	136	14 835
VD	7 683	8 155	3 384	694	984	4 200	912	1 982	176 372
VS	1 055	2 281	5 361	230	45	624	131	985	22 834
NE	1 420	1 775	840	91	64	854	229	415	33 246
GE	685	1 128	113	11	201	372	31	173	25 401
Schweiz Suisse	128 132	70 745	102 592	11 760	2 744	56 298	40 938	29 718	1 614 827

**Durch die Anbauerhebung von 1960 erfasste Motoren, Geräte und Maschinen  
verglichen mit den Ergebnissen der Betriebszählungen von 1955 und 1965**  
**Moteurs, instruments et machines dénombrés par le recensement fédéral des cultures  
de 1960 par comparaison avec les résultats des recensements des entreprises de 1955 et 1965**

Motoren, Geräte, Maschinen	1955	1960	1965	Moteurs, instruments, machines
Vierradtraktoren				Tracteurs à quatre roues
Marken-traktoren . . . . .	25 550	42 883	} 61 649	Tracteurs de marque
Autotraktoren . . . . .	5 114	3 363		Autos transformées
Jeeps, Landrover, Unimog . . . . .	3 045	4 849	9 096	Jeeps, Landrover, Unimog
Einachstraktoren, Motormäher	59 474	85 022	102 592	Tracteurs monoaxes, motofaucheuses
Bodenfräsen . . . . .	4 106	4 456	7 632	Motoculteurs
Motorspritzen f. Schädlingsbek.	11 925	13 122	5 582	Pulvérisateurs à mot. p. insecticides
Stat. u. transp. Expl.-mot. <sup>1)</sup> . . . . .	6 211	6 625	8 192	Moteurs fixes ou mobiles <sup>1)</sup>
Seilwinden . . . . .		13 891		Treuils
Bindemäher . . . . .	8 358	10 368		Moissonneuses-lieuses
Mähdrescher . . . . .		600	2 744	Moissonneuses-batteuses
Sammelpressen . . . . .		2 472	9 579	Ramasseuses-presses
Feldhäcksler . . . . .		471	4 132	Hacheuses-chargeuses
Betriebe m. Melkmaschinen . . . . .	1 535	12 578	28 260	Exploit avec install. de traite méc.

<sup>1)</sup> Benzin-, Petrol- Diesel- und White-Spiritmotoren.      <sup>1)</sup> Moteurs à essence, à pétrole, diesel et white-spirit.  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Raupentraktoren.      <sup>2)</sup> Y compris tracteurs à chenilles.

**Landwirtschaftliche Zugkräfte — Forces de traction agricoles**

Jahr Années	Besitzer und Bestand tierischer Zugkräfte Possesseurs et effectif d'animaux de trait					Motorische Zugkräfte Forces de traction à moteur			
	Pferde- und Rindviehbesitzer Possess. de chevaux et de bovins			Bestand an Zugkräften (ohne Kühe u. Rinder <sup>1)</sup> ) Forces de traction (sans vaches et génisses <sup>1)</sup> )		Marken- und Autotraktoren Tracteurs de marque et autos transformées		Einachstraktoren Motormäher Tracteurs monoaxes et motofaucheuses	
	Besitzer von Pferden Possess. de chevaux	Davon Bes. von 1 Pferd Dont poss. d'un cheval	Rindvieh- besitzer ohne Pferde Possess. de bétail sans chevaux	Arbeitspferde (über 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> J.) u. Zuchtstuten Chevaux de trait (plus de 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> ans et juments d'élevage)	Ochsen (über 2 Jahre) Bœufs (plus de 2 ans)	Anzahl Nombre	Steuerpferde(P8) CV-impôt	Anzahl Nombre	Steuerpferde(P8) CV-impôt
1936	77 934	41 380	112 426	125 199	5 835				
1939				125 400	7 700	8 207	120 000 <sup>2)</sup>	7 311	40 000 <sup>2)</sup>
1941	73 827	36 707	112 424	123 543	8 451				
1946	72 315	31 989	110 017	115 809	11 311	13 375		13 000 <sup>3)</sup>	
1950	71 700			114 900		17 912	250 000 <sup>2)</sup>	30 834	108 000 <sup>2)</sup>
1951	70 721	33 713	100 047	114 889	5 306	19 668			
1955	67 000			106 080	3 500	30 664	408 000 <sup>2)</sup>	59 474	179 000 <sup>2)</sup>
1956	65 409	32 206	92 068	103 462	2 876	33 149	430 000 <sup>2)</sup>		
1960	58 300			89 400	1 700	46 246	598 000 <sup>2)</sup>	85 022	255 000 <sup>2)</sup>
1961	55 369	29 789	89 499	84 895	1 348	<sup>2)</sup> 54 000			
1964	46 100			68 300	1 400	<sup>2)</sup> 60 000			
1965	45 000			65 650	1 000	61 649		102 592	
1966	40 637	25 116	84 998	59 655	971				
1967	40 800			54 840	800				

<sup>1)</sup> Für Zugarbeiten angelernt oder verwendbar nach den bisherigen, z. T. unvollständigen Erhebungen: 1939 (Betriebszählung): 130 300 Rinder, Kühe und Ochsen, 1940 (Viehzählung): 156 500 Rinder, Kühe und Ochsen, 1955 (Betriebszählung): ca. 60 000 Rinder, Kühe und Ochsen.  
<sup>2)</sup> Schätzung des Schweiz. Bauernsekretariates.  
<sup>3)</sup> 20 840 Fahrzeuge laut Erhebung, abzügl. ca. 7840 Aufbaumotoren auf Mähmaschinen.  
<sup>4)</sup> Besitzer von Tieren des Pferdegeschlechts.

<sup>1)</sup> Avant appris à travailler ou utilisables selon les enquêtes en partie incomplètes effectuées jusqu'ici: 1939 (Recens. des entreprises): 130 300 génisses, vaches et bœufs. 1940 (Recens. du bétail): 156 500 génisses, vaches et bœufs, 1955 (Recens. des entreprises): env. 60 000 génisses, vaches et bœufs.  
<sup>2)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>3)</sup> 20 840 véhicules selon enquête, moins environ 7840 moteurs montés sur faucheuses.  
<sup>4)</sup> Possesseurs d'équidés.

**Quellen:** Tierische Zugkräfte: Eidg. Viehzählungen. Motorische Zugkr.: 1939, 1950, 1955, 1960, 1965: Betriebs- bzw. Anbauerhebungen. Übrige Jahre: Erheb. der Abteilung für Heeresmotorisierung.

**Sources:** Forces de traction animales: recens. féd. du bétail; forces de tract. à mot.: 1939, 1950, 1955, 1960, 1965: recens. féd. des entreprises et des cultures. Autres années: Enquêtes de la Sect. p. la mot. de l'armée.

**Bestand an Landwirtschaftstraktoren (Vierradtraktoren: Marken- und Autotraktoren, 1965 inbegr. Raupentraktoren) nach Kantonen, Steuer-PS und Treibstoffart, seit 1955**  
**Tracteurs agricoles (tracteurs de marque à 4 roues et autos transformées, 1965 y compris les tracteurs à chenilles) par cantons, CV-impôts et carburant depuis 1955**

Kantone Steuer PS Treibstoffart  Cantons CV-impôts Carburant	1955	1955	1958	1959	1960	1960	1965
	Eidg. Betriebs- zählung Rec. féd. des entreprises	Erhebung der Abteilung für Heeresmotorisierung je am 30. Sept. Recensement de la Section pour la motorisation de l'armée			Eidg. Anbau- erhebung Rec. féd. des cultures	Erhebung der Abteilung für Heeresmotori- sierung am 30. Sept. Rec. de la Sect. pour la motori- sation de l'armée	Eidg. Betriebs- zählung Rec. féd. des entreprises
Nach Kantonen — Par cantons							
Zürich .....	4 672	4 487	5 846	6 136	6 112	6 462	7 059
Bern .....	4 828	5 110	6 988	7 733	7 415	8 463	10 591
Luzern .....	1 824	1 554	2 138	2 368	2 720	2 620	4 375
Uri .....	41	43	49	62	58	59	133
Schwyz .....	429	393	493	536	628	574	888
Obwalden .....	107	98	139	170	192	196	235
Nidwalden .....	138	143	195	201	207	200	222
Glarus .....	90	82	118	122	125	122	172
Zug .....	207	195	296	330	370	360	574
Fribourg .....	1 686	1 641	2 820	3 199	3 489	3 563	5 068
Solothurn .....	1 109	1 162	1 592	1 724	1 682	1 827	2 121
Basel-Stadt .....	23	28	41	42	25	43	31
Basel-Land .....	552	552	797	880	923	958	1 191
Schaffhausen .....	771	751	959	1 008	1 092	1 063	1 230
Appenzell A.-Rh.	36	44	48	52	56	59	113
Appenzell I.-Rh.	11	11	14	15	13	15	38
St. Gallen .....	1 541	1 534	2 138	2 380	2 543	2 627	3 662
Graubünden .....	235	210	358	420	485	479	966
Aargau .....	3 043	2 867	3 923	4 417	4 474	4 958	5 493
Thurgau .....	2 654	2 577	3 064	3 572	3 763	3 859	4 862
Tessin .....	550	140	554	124	949	121	1 095
Vaud .....	4 016	3 872	5 604	6 225	5 924	6 658	7 409
Valais .....	789	831	1 176	1 331	1 166	1 473	1 612
Neuchâtel .....	544	509	750	905	941	953	1 482
Genève .....	768	875	1 072	1 131	894	1 178	1 027
Schweiz — Suisse	30 664	29 709	41 172	45 083	46 246	48 890	61 649
Davon — Dont							
Marken-Trakt. . .	25 550	24 194	35 440	39 578	42 883	43 490	.
Auto-Traktoren . .	5 114	5 515	5 732	5 505	3 363	5 400	.
Nach Steuer-PS — Selon les CV-impôts							
bis 5,4 .....	.	1 518	2 608	3 138	.	3 671	.
5,5–10,4 .....	.	9 867	15 009	16 339	.	17 824	.
10,5–15,4 .....	.	7 264	10 913	12 632	.	14 121	.
15,5–20,4 .....	.	8 462	10 431	10 794	.	11 150	.
20,5 u. mehr . . .	.	2 115	2 211	2 180	.	2 124	.
ohne Angabe . . .	.	483	—	—	.	—	.
Total	30 664	29 709	41 172	45 083	.	48 890	.
Nach Treibstoffart — Selon le carburant							
Benzin-Traktoren	.	8 471	10 466	10 457	.	10 540	10 828
Diesel-Traktoren	.	7 792	17 452	21 534	.	25 512	47 970
Petrol-Traktoren	.	13 073	13 254	13 092	.	12 838	1 288
ohne Angabe . . .	.	373	—	—	.	—	1) 1 563
Total	30 664	29 709	41 172	45 083	.	48 890	61 649

<sup>1)</sup> White-Spirit-Traktoren

<sup>1)</sup> Tracteurs à white-spirit

Verwendung von Melkmaschinen – Utilisation de machines à traire

Kantone Cantons	Betriebe mit Melkanlagen <i>Exploitations disposant d'une installation de traite mécanique</i>				1960		1965			
					Kühe der Betriebe mit Melkanlagen <i>Vaches de l'exploitation disposant d'une installation de traite</i>		Betriebe mit Melkanlagen in % aller Rindviehbesitzer <i>Exploitations avec installation de traite en % de tous les possesseurs de bétail bovin</i>	Anzahl Melkanlagen <i>Nombre d'installations de traite</i>	Kühe der Betriebe mit Melkanlagen <i>Vaches dans les exploit. disposant d'install. de traite</i>	
	Stück	In % des ges. Kuhbestandes	Stück	in % des gesamten Kuhbestandes						
	1955	1959			1960	1965	Nombre	en % de l'effectif total des vaches	Nombre	en % de l'effectif total des vaches
ZH	301	1 650	1 911	3 606	21 093	27	42,9	3 652	42 906	59,0
BE	311	1 991	2 325	5 004	28 229	15	18,5	5 141	59 106	32,5
LU	92	1 078	1 256	3 296	22 421	24	39,7	3 341	55 582	59,5
UR	—	2	4	24	51	1	2,1	25	312	5,4
SZ	5	113	128	454	1 927	8	14,8	474	6 176	28,4
OW	—	6	11	118	160	2	9,3	129	1 501	16,7
NW	—	16	34	120	455	6	16,4	122	1 638	24,3
GL	—	14	14	58	171	2	6,7	61	792	11,9
ZG	21	178	231	515	4 056	31	52,8	520	9 011	68,5
FR	31	314	369	1 186	5 201	8	15,6	1 248	16 836	26,5
SO	70	225	321	954	3 838	16	29,4	989	11 043	47,8
BS	—	10	8	10	172	56	76,9	11	161	86,6
BL	63	253	316	538	3 652	27	30,2	554	6 271	49,1
SH	46	223	259	435	2 327	29	37,7	443	3 982	56,5
AR	4	31	31	163	372	2	8,4	168	1 850	12,7
AI	—	2	3	97	28	0	8,5	97	1 217	14,5
SG	38	865	847	2 606	11 349	14	27,2	2 648	33 717	41,6
GR	9	68	84	367	1 012	4	5,3	376	3 764	14,2
AG	100	810	1 025	2 289	12 592	21	28,5	2 326	28 446	49,7
TG	223	1 479	1 687	3 306	21 295	32	58,8	3 358	46 970	71,8
TI	9	71	96	223	1 405	9	6,5	254	2 645	22,0
VD	134	1 015	1 333	2 167	15 109	21	29,9	2 246	27 371	43,9
VS	14	67	75	222	1 254	4	2,4	238	2 420	10,8
NE	28	74	93	377	1 220	7	21,8	390	5 654	32,7
GE	36	109	117	125	1 420	30	39,8	128	1 778	64,1
GH	1535	10 664	12 578	28 260	160 809	17	23,4	28 939	371 149	41,8

1955, 1960, 1965: Ergebnisse der Erhebungen des Eidgenössischen Statistischen Amtes.  
1959: Erhebung des Zentralverbandes schweizerischer Milchproduzenten.

1955, 1960, 1965: Résultats des relevés du Bureau féd. de statistique.  
1959: Relevé de l'Union centr. des prod. suisses de lait, voir Statist. lait. 1959, tableau 19.

Subventionierte Anschaffungen von landw. Geräten und Maschinen im Berggebiet<sup>1)</sup>  
Acquisition d'instruments et de machines agricoles en région de montagne<sup>1)</sup>  
subventionnée par la Confédération

Jahre Années	Anzahl – Nombres des								Bundes- beitrag Subvention fédérale Fr.
	Pflüge charrues	Seilzug- einrichtun- gen treuils	Gülle- pumpen pompes à purin	Motor- mäher moteufau- cheuses	Trieb- achs- anhänger remorques à prise d.f.	Heuernte- masch. machines à récolter le foin	andere autres instrum. et machines	Total	
1960	170	268	129	1334	676	—	439	3016	1 000 004
1961	216	290	195	1600	919	—	520	3760	1 077 651
1962	247	274	185	1652	956	—	640	3954	1 218 230
1963	237	258	208	1264	746	—	758	3471	1 105 565
1964	207	254	348	1615	952	1678	1650	6704	1 700 046
1965	267	274	499	1833	1080	1979	2712	8644	3 000 044
1966	159	152	376	1074	522	1373	3656	5191	3 500 045
1967	276	262	631	1882	323	2037	2768	8179	3 500 003

<sup>1)</sup> Gemäss Standardberggrenze des landwirtschaftlichen Produktionskatasters.

<sup>1)</sup> Suivant la délimitation des régions de montagne fondée sur le cadastre de la production agricole.

**Bodenverbesserungen (mit Bundessubventionen ausgeführte) seit 1885**  
**Améliorations foncières (subventionnées par la Confédération) depuis 1885**

Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Zahl der aus- geführten Projekte  <i>Nombre des projets réalisés</i>	Kosten (subventions- berechtigte)  <i>Dépenses (donnant droit à des subventions)</i> Fr.	Daran leisteten Beiträge <i>Subsides accordés par</i>			
			Bund	Kanton	Bezirk, Gemeinde, Korporation	Total
			<i>Confédération</i>	<i>Canton</i>	<i>District, Commune, Corporation</i>	
Jahre <i>Années</i>			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1885/1890	9	72 522	13 008	8 427	7 481	28 916
1891/1900	162	690 750	180 057	159 867	29 238	369 162
1901/1910	349	1 906 668	529 330	412 248	145 536	1 087 114
1911/1920	312	3 852 116	966 681	816 473	342 478	2 125 632
1921/1930	393	16 221 700	4 427 400	3 905 800	1 102 700	9 435 900
1931/1940	446	13 172 128	3 569 323	3 435 136	661 338	7 665 797
1941/1950	1 152	41 482 677	15 410 818	9 801 535	1 500 720	26 713 073
1951/1960	804	45 887 470	15 280 680	11 914 055	1 957 599	29 152 334
1963	759	55 770 639	15 156 395	15 555 425	2 712 126	33 423 946
1964	762	93 245 530	37 594 149	23 570 182	4 999 196	66 163 527
1965	894	86 240 608	25 940 022	22 891 443	5 392 494	54 223 959
1966	963	121 516 388	35 626 821	31 495 963	5 173 175	72 295 959
1967	1 447	180 120 593	51 326 358	48 143 313	8 369 032	107 838 703

**Bodenverbesserungen (mit Bundessubventionen ausgeführte) nach Arten**  
**Améliorations foncières (subventionnées par la Confédération) groupées d'après leur nature**

Art der Verbesserungen	Ausgeführte Projekte Entreprises réalisés		Masszahlen Mesures		Kosten Dépenses			Nature des améliorations	
	1966	1967	Einheit Unité	1966	1967	Total 1967	je Masseinheit p. mesure		
						1000 Fr.	1966 Fr.		1967 Fr.
Entwässerung . . . . .	43	103	ha	2 020	569	5 201	2 218	9 141	Assèchements
Bachkorr., Kanäle . . . . .	22	19	m	54 431	12 363	932	51	75	Corr. de ruiss., can.
Bewässerung . . . . .	5	8	ha	37	141	587	11 432	4 163	Irrigations
Bewässerungskanäle . . . . .	7	10	m	3 453	2 322	487	61	210	Canaux d'irrig.
Güterzusammenleg. . . . .	12	6	ha	4 542	2 687	8 695	2 259	3 236	Remaniem. parcell.
Arrondierungen . . . . .	3	7	ha	1 531	2 421	489	158	202	Réunions parcell.
Urbarisierung . . . . .	12	23	ha	65	72	410	14 077	5 694	Défrichements
Strassen und Wege . . . . .	75	137	m	115 888	210 725	31 268	138	148	Routes et chemins
Wasserversorgung . . . . .	118	162	m	305 182	316 414	19 846	66	63	Adductions d'eau
Elektr.-Versorgung . . . . .	38	46	m	158 997	144 766	4 142	17	29	Raccord. au rés. élect.
Seilbahnen . . . . .	6	10	m	5 164	13 277	1 987	150	150	Téléphériques
Einfriedigung . . . . .	2	2	m	7 750	6 055	29	1	5	Clôtures
Düngeranlagen . . . . .	3	14	m³	150	820	147	447	179	Fum. et fosses à purin
Gülleverschlauchung . . . . .	48	64	m	19 133	29 740	1 358	30	46	Install. de purinage
Siedlungsbauten . . . . .	74	106	ha	1 050	1 943	32 461	20 056	16 707	Fermes de colonisat.
Rebbergeinrichtung . . . . .	3	3	—	—	—	417	—	—	Amén. de vignobles
Hofsanierungen . . . . .	33	55	—	—	—	10 634	—	—	Assain. de fermes isol.
Stallsanierung . . . . .	215	281	—	—	—	20 199	—	—	Assainiss. d'étables
Angestelltenwohng. . . . .	33	34	—	—	—	2 075	—	—	Logements p. empl.
Feldscheunen . . . . .	3	3	—	—	—	195	—	—	Fenils
Alpgebäude . . . . .	92	119	—	—	—	7 792	—	—	Bâtiments alpestres
Dorfsanierungen . . . . .	18	20	—	—	—	3 179	—	—	Fromageries de vill.
Gebäuderationalisrg. . . . .	85	195	—	—	—	26 558	—	—	Rationalisat. de bât.
Milchleitungen . . . . .	3	11	m	7 316	35 218	471	9	13	Lactoducs
Übrige Verbesserung . . . . .	10	9	—	—	—	562	—	—	Autres améliorations
Total	963	1447	—	—	—	180 121	—	—	Total

**Güterzusammenlegungen und Arrondierungen — Remaniements et réunions parcelaires**

Jahre	Ausgeführte Projekte	Fläche	Grundbesitzer Propriétaires		Parzellen Parcelles		Zusammenlegungsgrad Endbestand in % d. Anfangsbestandes	Parzellen je Grundbesitzer Parcelles par propriétaire		Kosten (subventionsberechtigte) Dépenses (donnant droit à des subvent.)	
			vor avant	nach après	vor avant	nach après		vor avant	nach après	Total	Davon gedeckt durch öff. Beiträge Dont couvertes par des subvent.
Années	Projets exécutés	Superficie ha	der Zusammenlegung le remaniement		der Zusammenlegung le remaniement		Degré de remaniement Etat à la fin en % de l'état au début	der Zusammenlegung le remaniement		1000 Fr.	1000 Fr.
<b>Güterzusammenlegungen — Remaniements parcelaires</b>											
1964	10	7 482	5 402	5 366	25 285	8 855	35,0	4,7	1,7	14 080	12 349
1965	16	6 429	3 641	3 344	23 670	6 738	28,5	6,5	2,0	12 162	8 992
1966	12	4 542	2 275	2 128	16 316	3 962	24,3	7,2	1,9	10 259	6 993
1967	6	2 687	1 238	1 225	8 979	2 064	23,0	7,3	1,7	8 695	5 960
<b>Arrondierungen 1) — Réunions parcelaires 1)</b>											
1964	4	877	263	250	2 416	515	21,3	9,2	2,1	185	185
1965	13	5 849	2 219	1 974	11 127	4 098	36,8	5,0	2,1	913	880
1966	3	1 531	300	289	1 952	539	27,6	6,5	1,9	242	206
1967	7	2 421	670	648	4 395	1 371	31,2	6,6	2,1	489	484

1) Güterzusammenlegungen ohne Weganlagen.

1) Remaniements sans établissement de chemins.

**Siedlungsbauten — Bâtiments ruraux (de colonisation)**

Jahre	Ausgeführte Projekte	Betriebsfläche Surface des exploitations		Umbauter Raum Cube de construction			Erstellungskosten Frais de construction				
		Total	je Siedlung Par exploitations	Wohnhaus Maison d'habitation	Ökonomie- und Nebengebäude Rural et bâtiments annexes	Total	Wohnhaus Maison d'habitation	Ökonomie- und Nebengebäude Rural et bâtiments annexes	Erschliessung Frais de raccordement	Total	Davon subventionsberechtigt Dont donnant droit à des subsides
Années	Projets exécutés	ha	ha	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.
1964	42	535	12,7	33 665	155 874	189 539	3 887	6 064	952	10 903	9 658
1965	26	392	15,1	20 122	90 466	110 588	2 640	3 968	616	7 224	6 120
1966	74	1 050	14,2	66 463	296 375	362 838	8 893	13 233	2 123	24 249	21 059
1967	106	1 493	14,1	97 687	407 329	505 016	13 841	19 483	3 614	36 938	32 460

**Erstellungskosten (subventionsberechtigte und übrige) je m<sup>3</sup> umbauten Raumes und je ha Betriebsfläche bei Siedlungsbauten (schweiz. Mittel)**  
**Frais de construction (donnant droit ou non à des subsides) par m<sup>3</sup> et par ha des bâtiments ruraux de colonisation (moyenne suisse)**

Kostenarten	1963	1964	1965	1966	1967	Genre de frais
Fr. je m <sup>3</sup> — Fr. par m <sup>3</sup>						
Wohnhaus.....	96	115	131	134	142	Maison d'habitation Rural et bâtiments annexes
Ökonomie- und Nebengebäude .....	33	39	44	45	48	
Mittel	46	53	60	61	66	Moyenne
Fr. je ha — Fr. par ha.						
Wohnhaus.....	6 170	7 265	6 735	6 263	9 816	Maison d'habitation Rural et bâtiments annexes
Ökonomie- und Nebengebäude .....	8 772	11 335	10 122	9 319	13 818	
Erschliessungskosten...	1 375	1 779	1 571	1 495	2 563	Frais de raccordement
Total	16 317	20 379	18 428	17 077	26 197	Total

Mitgeteilt vom Eidg. Meliorationsamt.

Communiqué par l'Office fédéral des améliorations foncières.

**Gesamtverbrauch von zugekauftem Phosphorsäuredünger in der Schweiz**  
**Consommation totale, par l'agriculture suisse, d'engrais phosphatés du commerce**  
 (Schwankungen der Lagerhaltung nicht berücksichtigt. — Sans tenir compte des modifications des stocks.)

Jahre Années	Thomas- mehl T. Nr. 3103.10 Scories Thomas Phosphor- säure- gehalt <sup>1)</sup> (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phos- phorique <sup>1)</sup> q	Superphosphat			Knochenmehl — Poudre d'os			
		Inlands- produk- tion <sup>2)</sup> Production indigène <sup>2)</sup> q	Einfuhr- überschuss ex T. Nr. 3103.20 Excédent d'importa- tion q	Total <sup>3)</sup> Phosphor- säure- gehalt (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phos- phorique q	Inlandsproduktion <sup>2)</sup> Production indigène <sup>2)</sup>		Einfuhr- überschuss von Knochen- mehl Excédent d'importa- tion de poudre d'os T. Nr. 0508.10 q	Total Phosphor- säure- gehalt <sup>4)</sup> (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phos- phorique <sup>4)</sup> q
					aus in- ländischen Rohstoffen d'os indigènes q	aus aus- ländischen Rohstoffen d'os importés q		
					q			
1959	325 330	220 000	97 694	54 010	84 000	30 500	14 749	36 190
1960	324 440	250 000	96 304	58 870	89 000	37 400	20 108	41 020
1961	314 610	235 000	110 659	58 760	101 000	28 600	30 291	44 770
1962	323 100	235 000	118 275	60 060	110 000	23 600	26 034	44 700
1963	330 660	241 000	116 013	60 690	112 000	19 000	25 586	43 840
1964	346 740	251 000	137 706	66 080	102 300	1 700	21 182	35 050
1965	349 790	237 000	116 342	60 070	100 000	2 200	15 291	32 900
1966	349 730	250 000	132 134	78 480	104 000	900	13 405	33 130
1967	360 960	242 000	149 431	82 870	105 800	830	14 087	33 800

<sup>1)</sup> Bei Annahme eines mittl. Gehaltes von 19%.      <sup>2)</sup> En admettant une teneur moyenne de 19% ou  
 bzw. 18% pro 1961 ff.      <sup>3)</sup> Comm. de l'Assoc. des fabriques suisses d'engrais.  
<sup>4)</sup> Mittlg. des Verbandes schweiz. Düng. Fabriken.      <sup>5)</sup> En admettant une teneur moyenne de 17%.  
<sup>6)</sup> Bei Annahme eines mittl. Gehaltes von 17%.      <sup>7)</sup> Communication de la Lonza S.A.  
<sup>8)</sup> Mitteilung der Lonza AG.      <sup>9)</sup> En admettant une teneur moyenne de 28%.  
<sup>10)</sup> Bei Annahme eines mittl. Gehaltes von 28%.

**Gesamtverbrauch von zugekauftem Stickstoff-, Phosphorsäure- und Kalidünger in der Schweiz**  
**Consommation totale, par l'agriculture suisse, d'engrais azotés, phosphatés et potassiques du commerce**  
 (Schwankungen der Lagerhaltung nicht berücksichtigt. — Sans tenir compte des modifications des stocks.)

Jahre Années	Reinstickstoff (N) <sup>1)</sup> Azote <sup>1)</sup>			Reine Phosphorsäure (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phosphor. pur			Reinkali <sup>2)</sup> (K <sub>2</sub> O) Potasse pure <sup>2)</sup>			Nährstoff- verhältnis <sup>3)</sup> Proportions des matières nutritives		
	Total		je ha <sup>1)</sup> par ha <sup>1)</sup> kg	Total		je ha <sup>1)</sup> par ha <sup>1)</sup> kg	Total		je ha <sup>1)</sup> par ha <sup>1)</sup> kg	N	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	K <sub>2</sub> O
	q	1938/ 39 =100		q	1938/ 39 =100		q	1938/ 39 =100				
	q		kg	q		kg	q		kg			
1959	151 400	618	13,8	446 530	183	40,6	421 000	430	38,2	1	2,95	2,78
1960	151 900	620	13,8	456 330	187	41,5	473 000	483	43,0	1	3,00	3,11
1961	159 300	650	14,5	450 940	185	41,0	462 000	471	42,0	1	2,83	2,90
1962	194 200	793	17,7	468 460	192	42,6	505 000	515	45,9	1	2,41	2,60
1963	196 500	802	17,9	476 690	195	43,3	534 000	545	48,5	1	2,43	2,72
1964	205 800	840	18,7	489 770	200	44,5	560 000	571	50,9	1	2,38	2,72
1965	247 200	1009	22,5	487 760	200	44,3	605 000	617	55,0	1	1,97	2,45
1966	288 200	1176	26,2	494 820	203	45,0	531 000	542	48,3	1	1,72	1,84
1967	226 500	924	20,6	526 600	216	47,9	504 000	514	45,8	1	2,32	2,23

<sup>1)</sup> Gesamtfläche des Kulturlandes (ohne Wald und Alpweiden): 1 100 000 ha.      <sup>2)</sup> Superficie totale des terres cultivées (sans les forêts et les alpages): 1 100 000 ha.  
<sup>3)</sup> Nach Angaben der Lonza AG (ohne eingeführten organischen Stickstoff der T. Nr. 3101.10, 20).      <sup>4)</sup> Selon indications de la Lonza S.A. (sans l'azote organique importé sous N° du Tarif 3101.10, 20).  
<sup>5)</sup> Mitteilung der Kali AG.      <sup>6)</sup> Communication de la Potasse SA.



**Verbrauch von Stalldünger und zugekauftem Dünger in der Schweiz  
Utilisation d'engrais de ferme et d'engrais achetés en Suisse**

Jahre Années	Verbrauch von Stalldünger Utilisation d'engrais de ferme						Verbrauch von zugekauftem Dünger je ha <sup>2)</sup> Utilisation d'engrais achetés, par ha <sup>2)</sup>		
	Gesamtverbrauch <sup>1)</sup> Utilisation totale <sup>1)</sup>			Verbrauch je ha <sup>2)</sup> Utilisation par ha <sup>2)</sup>			N	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	K <sub>2</sub> O
	Reinstickstoff (N) Azote pur (N) 1000 q	Reine Phosphorsäure (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phosphorique pur (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 1000 q	Reinkali (K <sub>2</sub> O) Potasse pure (K <sub>2</sub> O) 1000 q	N	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	K <sub>2</sub> O			
1963	1407	583	2610	128	53	237	17,9	43,3	48,5
1964	1401	580	2599	127	53	236	18,7	44,8	50,9
1965	1481	614	2747	135	56	250	22,5	44,3	55,0
1966	1460	605	2710	133	55	246	26,2	45,0	48,3
1967	1492	618	2986	136	56	271	20,6	47,9	45,8

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der Gesamtzahl der Vieheinheiten und des Nährstoffgehaltes der Tagesmenge von 20 kg Kot, 15 l Harn und 1,5 kg Einstreu je Vieheinheit, abzüglich Verluste von je 5% bei P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> und K<sub>2</sub>O und 10% bei N.  
<sup>2)</sup> Gesamtfläche des Kulturlandes (ohne Wald und Alpweiden): 1 100 000 ha.

<sup>1)</sup> Nombre des unités de bétail multiplié par la teneur en éléments fertilisants de la production journalière de 30 kg de bouse, 15 l d'urine et 1,5 kg de litière par unité de bétail, déduction faite des pertes, qui se montent à 5% pour le P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> et le K<sub>2</sub>O et à 10% pour le N.  
<sup>2)</sup> Superficie productive (sans forêts et pâturages): 1 100 000 ha.

**Verbrauch von Pflanzenschutzmitteln in der Schweiz  
Utilisation de produits antiparasitaires en Suisse**

Pflanzenschutzmittel	1965	1966	1967	Produits antiparasitaires
	Tonnen			
Kupferpräparate:				<i>Produits à base de cuivre:</i>
Kupfervitriol . . . . .	370	400	500	<i>sulfate de cuivre</i>
Übrige . . . . .	470	450	400	<i>autres</i>
Winterspritzmittel:				<i>Produits pour traitements d'hiver:</i>
Obstbaumkarbolineum . . . . .	20	25	25	<i>carbolineum soluble</i>
Dinitro-Karbolineen . . . . .	160	160	140	<i>dinitro-carbolineum</i>
Kombin. Mineralöl-Dinitrokresol- und Phosphorsäureesterpräparate	220	220	240	<i>prod. combinés aux huiles minérales et au dinitrocresol et ac. phosphor.</i>
Schwefelpräparate u. org. Fungizide:				<i>Prod. à base de soufre et fongicides org.:</i>
Schwefelkalkbrühe . . . . .	60	60	50	<i>bouillie sulfo-calciq</i>
Netzschwefel . . . . .	350	350	350	<i>soufre mouillable</i>
Schwefelstäubemittel . . . . .	40	40	40	<i>soufre pour poudrage</i>
Reine organ. u. komb. Fungizide	820	870	840	<i>fongicides organiques et combinés</i>
Übrige Präparate:				<i>Autres produits:</i>
Arseniate . . . . .	—	—	—	<i>arséniate</i>
Nikotin- und Derrisprodukte . . . . .	10	10	10	<i>prod. à base de nicotine et de derris</i>
Insektizide . . . . .	340	350	340	<i>insecticides</i>
Giftköder . . . . .	350	400	450	<i>appâts empoisonnés</i>
Saatbeizmittel . . . . .	90	90	90	<i>prod. p. le traitement des semences</i>
Unkrautbekämpfungsmittel . . . . .	720	885	1 050	<i>prod. lutte cont. mauv. herbes</i>
Staudenabbrennmittelf. Kartoffelb.	250	250	200	<i>prod. pour détruire les fanes des p. d. t.</i>
	Millionen Fr.			
Ausgaben für Pflanzenschutzmittel, Total . . . . .	46,2	52,7	55,4	<i>Dépenses pour les produits antiparasitaires, total</i>
davon für Obstbau . . . . .	8,7	10,4	10,9	<i>dont pour l'arboriculture fruit.</i>
Weinbau . . . . .	9,3	11,0	11,3	<i>la viticulture</i>
Kartoffelbau . . . . .	11,1	12,2	12,9	<i>les pommes de terre</i>
Getreidebau . . . . .	10,3	11,2	11,5	<i>les céréales</i>
Gartenbau . . . . .	5,6	6,6	7,3	<i>l'horticulture</i>
Bodenbehandlung (inbegr. Maikäferbekämpfung) . . . . .	1,2	1,3	1,5	<i>les traitements du sol (y compris lutte contre les hannetons)</i>

**B. Pflanzenbau — B. Production végétale**  
**Witterung im schweizerischen Mittelland<sup>1)</sup> 1966/67 und 1967/68**  
**im Vergleich zum langjährigen Durchschnitt**  
**Conditions atmosphériques sur le Plateau suisse<sup>1)</sup> en 1966/67 et 1967/68**  
**par rapport à la moyenne de nombreuses années**

Monate Mois	Temperatur in ° Celsius Températures en ° Celsius			Niederschlag in mm Précipitations en mm			Zahl d. Tage m. Niederschlag Nombre de jours avec précipitations			Sonnenschein- dauer in Std. Insolation en heures		
	Lang- jährig. Ø 1901- 1960	1966/67	1967/68	Lang- jährig. Ø 1901- 1940	1966/67	1967/68	Lang- jährig. Ø 1901- 1940	1966/67	1967/68	Lang- jährig. Ø 1931- 1960	1966/67	1967/68
	Moy. de nombr. années			Moy. de nombr. années			Moy. de nombr. années			Moy. de nombr. années		
November	3,6	2,2	4,3	71	131	94	12	16	12	51	47	47
Dezember	0,4	1,6	-1,0	76	125	72	13	22	13	39	30	45
Januar ..	-0,9	0,0	-0,8	63	69	130	13	13	20	47	47	49
Februar ..	0,3	2,6	1,8	57	54	74	11	9	15	79	102	72
März .....	4,2	5,6	5,0	73	95	47	13	17	11	144	115	142
April .....	8,1	7,5	9,6	84	33	87	15	10	13	170	177	190
Mai .....	12,7	12,3	11,9	101	137	101	15	17	16	199	194	176
Juni .....	15,8	15,1	15,9	124	108	64	15	11	12	213	223	232
Juli .....	17,7	19,9	17,3	126	88	116	14	11	16	235	278	236
August ..	17,0	17,4	15,6	119	95	231	14	14	17	214	204	153
September	13,8	13,7	13,2	100	126	190	12	15	17	160	131	137
Oktober ..	8,6	11,8		85	54		13	11		105	175	
Total od. Mittel Total ou moy.	8,4	9,1		1079	1115		160	166		1656	1723	

<sup>1)</sup> Durchschnitt der Meldungen von 7 Stationen: St. Gallen, Schaffhausen, Zürich, Luzern, Bern, Neuchâtel, Lausanne. Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates auf Grund der Angaben der Schweiz. Meteorologischen Zentralanstalt.

<sup>1)</sup> Moyenne des communiqués de 7 stations: St-Gall, Schaffhouse, Zurich, Lucerne, Berne, Neuchâtel, Lausanne. Calculs du Secrétariat des paysans suisses, fondés sur les données de la Centrale suisse de météorologie.

**Dauer der Grünfütterung und Alpsommerung. Zahl der versicherten Hagelschäden**  
**Durée de l'affouragement vert et de l'estivage; dégâts assurés dus à la grêle**

Monate Mois	Beginn und Ende der Grünfütterung im schweiz. Mittel- land, Datum <sup>1)</sup> Début et fin de l'aff. vert sur le Plateau suisse, date <sup>1)</sup>				Beginn und Ende der Alpsommerung im Kanton Graubünden, Datum <sup>1)</sup> Début et fin de l'estivage dans le canton des Grisons, date <sup>1)</sup>				Anzahl Hagelschäden, die der Schweiz. Hagelversiche- rungs-Gesellschaft aus der Schweiz gemeldet wurden <sup>2)</sup> Nombre des dégâts en Suisse dus à la grêle annoncés auprès de la Société suisse d'assurance contre la grêle <sup>2)</sup>			
	1965	1966	1967	1968	1964	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1968
Jan. ....									—	—	—	—
Febr. ...									—	—	—	—
März ...									—	—	—	—
April ...	25.	15.	21.	18.					23	1		121
Mai ....									607	986	2 269	1 921
Juni ...					14.	29.	23.		1 128	5 248	3 214	732
Juli ....								1.	4 502	1 000	12 263	5 100
Aug. ....									1 660	1 851	5 621	4 441
Sept. ...					15.	13.	15.	16.	566	11	188	477
Okt. ....									26	—	10	10
Nov. ...	11.	12.	19.	.					—	—	—	—
Dez. ....									—	—	—	—
Total	<sup>3)</sup> 200	<sup>3)</sup> 211	<sup>3)</sup> 212	.	<sup>4)</sup> 94	<sup>4)</sup> 77	<sup>4)</sup> 85	<sup>4)</sup> 78	8 512	9 097	23 565	12 802

<sup>1)</sup> Erhebungen des Schweizerischen Bauernsekretariates. <sup>2)</sup> Mitgeteilt von der Schweizerischen Hagelversicherungsgesellschaft

<sup>3)</sup> Dauer der Grünfütterung, Tage. <sup>4)</sup> Dauer der Alpung, Tage.

<sup>1)</sup> Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses. <sup>2)</sup> Communiqué par la Société suisse d'assurance contre la grêle.

<sup>3)</sup> Durée du régime vert, jours. <sup>4)</sup> Durée de l'estivage, jours.

**Produktives und unproduktives Areal der Schweiz 1952**  
**Superficie productive et improductive de la Suisse en 1952**

Kantone Cantons	Gesamtfläche Superficie totale ha	Produkt. Flächen — Surface productive			Unprod. — improd.		% der Gesamtfläche en % de la superficie totale
		Land- und alpwirtschaftlich genutzt Territoire agricole et alpestre ha	Wald Territoire forestier ha	Total ha	Total ha	% der Gesamtfläche en % de la superficie totale	
Zürich . . . .	172 886	104 445	47 228	151 673	87,7	21 213	12,3
Bern . . . . .	688 686	384 000	177 273	561 273	81,5	127 413	18,5
Luzern . . . .	149 443	100 113	34 687	134 800	90,2	14 643	9,8
Uri . . . . .	107 521	40 045	18 436	58 481	54,4	49 040	45,6
Schwyz . . . .	90 781	52 142	21 955	74 097	81,6	16 684	18,4
Obwalden . . .	49 176	23 439	16 830	40 269	81,9	8 907	18,1
Nidwalden . .	27 391	13 787	7 036	20 823	76,0	6 568	24,0
Glarus . . . .	68 427	33 564	14 081	47 645	69,6	20 782	30,4
Zug . . . . .	23 875	14 116	5 729	19 845	83,1	4 030	16,9
Fribourg . . .	166 993	115 983	33 559	149 542	89,5	17 451	10,5
Solothurn . . .	79 119	45 925	28 520	74 445	94,1	4 674	5,9
Basel-Stadt . .	3 707	1 426	408	1 834	49,5	1 873	50,5
Baselland . . .	42 810	25 440	14 995	40 435	94,5	2 375	5,5
Schaffhausen .	29 844	16 084	11 987	28 071	94,1	1 773	5,9
App. A.-Rh. . .	24 260	16 949	6 143	23 092	95,2	1 168	4,8
App. I.-Rh. . .	17 238	11 544	4 280	15 824	91,8	1 414	8,2
St. Gallen . . .	201 580	130 325	46 359	176 684	87,6	24 896	12,4
Graubünden . .	710 890	349 458	147 064	496 522	69,8	214 368	30,2
Aargau . . . .	140 358	84 502	46 244	130 746	93,2	9 612	6,8
Thurgau . . . .	100 637	62 234	18 388	80 622	80,1	20 015	19,9
Tessin . . . . .	281 104	131 705	78 108	209 813	74,6	71 291	25,4
Vaud . . . . .	321 070	178 648	86 875	265 523	82,7	55 547	17,3
Valais . . . . .	523 096	175 875	86 471	262 346	50,2	260 750	49,8
Neuchâtel . . .	79 674	43 370	25 518	68 897	86,5	10 777	13,5
Genève . . . .	28 223	19 585	2 480	22 065	78,4	6 158	21,6
Schweiz-Suisse	4 128 789	2 174 713	980 654	3 155 367	76,4	973 422	23,6

III. Arealstatistik der Schweiz 1952. - III<sup>e</sup> Statistique de la superficie de la Suisse 1952.

**Gesamtfläche der Schweiz 1952 und deren Nutzung 1965**  
**La superficie totale de la Suisse en 1952 et son utilisation en 1965**

Art der Bodennutzung	ha	Mode d'utilisation du sol
Gesamtfläche der Schweiz (1952) . . . .	4 128 789	Superficie tot. de la Suisse (1952)
Unproduktives Areal (1952) . . . . .	973 422	Superficie improductive (1952)
Produktives Areal (1952) . . . . .	3 155 367	Superficie productive (1952)
Wald (1952) . . . . .	980 654	Forêts (1952)
Bleibt land- und alpwirtschaftlich genutzt ohne Wald (1952) . . . .	2 174 713	Reste surface utilisée par l'agriculture et l'économie alpestre, sans forêts
Kulturland im engeren Sinne (1965)		Terres cultivées proprem. dites (1965)
Offenes Ackerland . . . . .	248 901	Terres labourées
Futterfläche (ohne Alpweiden) . . . .	801 555	Cultures fourr. (sans pât. alp.)
Rebland . . . . .	10 355	Vignes
Übriges Kulturland i. e. S. . . . .	19 618	Autres terrains de cultures
Total Kulturland im engeren Sinne	1 080 429 <sup>1)</sup>	Total terres cultivées proprement dites
Rest: Grösstenteils Alpweiden . . . .	1 097 185	Reste: en majeure partie pâturages alpestres

<sup>1)</sup> Inbegriffen 2901 ha ausserhalb des schweizerischen Territoriums.

<sup>1)</sup> Y compris 2901 ha situés hors du territoire suisse.

III. Arealstatistik der Schweiz 1952 und Eidg. Betriebszählung 1965.

III<sup>e</sup> Statistique de la superficie de la Suisse 1952 et Recensement fédéral des entreprises 1965.

**Produktives Areal der Schweiz nach Kantonen  
Superficie productive par cantons**

Kantone Cantons	Übriges produktives Areal									
	Kulturland im engeren Sinne (1965 <sup>1)</sup> )									
	Wald Forêts (1952) ha	Offenes Ackerland — Terres ouvertes					Futterfläche (ohne Sömmerungs- Superficie fourragère (sans pâturages)			
		Getreide Céréales ha	Knollen- und Wurzel- gewächse Tubercules et plantes- racines ha	Gemüse <sup>2)</sup> Légumes <sup>3)</sup> ha	Andere Ackerge- wächse <sup>4)</sup> Autres cultures <sup>5)</sup> ha	Total ha	Kunst- wiesen, Ackerfutter- fläche <sup>6)</sup> Prairies arti- ficielles <sup>6)</sup> ha	Fettwiesen — Prés gras		
								davon gemäht dont fauchés	zur Heugew. pour le foin %	zur Emdgew. p. le regain %
ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha			
ZH	47 228	15 551	5 544	1 343	1 297	23 735	9 687	42 062	58	54
BE	177 273	44 983	17 681	1 173	1 858	65 695	45 319	81 269	64	49
LU	34 687	8 854	2 637	341	323	12 155	10 398	48 646	49	45
UR	18 436	1	12	3	—	16	1	4 606	64	45
SZ	21 955	57	54	47	9	167	129	19 872	65	51
OW	16 830	1	6	10	—	17	3	6 907	69	67
NW	7 036	—	3	5	—	8	3	4 872	60	55
GL	14 081	27	14	5	6	52	27	6 133	79	71
ZG	5 729	543	181	47	73	844	496	8 690	60	53
FR	33 559	15 140	4 933	568	855	21 496	8 889	39 675	64	60
SO	28 520	7 792	2 626	118	578	11 114	5 095	13 025	65	50
BS	408	205	12	16	7	240	30	129	42	31
BL	14 995	4 258	825	131	399	5 613	2 249	9 647	70	55
SH	11 987	4 090	1 220	240	379	5 929	1 644	4 833	67	59
AR	6 143	4	1	4	1	10	1	10 967	73	64
AI	4 280	0	1	1	—	2	0	5 239	84	78
SG	46 359	1 386	629	264	245	2 524	793	63 637	64	59
GR	147 064	1 697	758	108	251	2 814	991	36 094	70	53
AG	46 244	14 480	4 551	873	1 102	21 006	8 948	33 406	63	56
TG	18 388	6 768	2 129	775	577	10 249	3 937	36 884	65	61
TI	78 108	660	216	278	155	1 309	323	10 277	63	47
VD	86 875	35 470	8 188	742	3 147	47 547	21 084	27 312	61	48
VS	86 471	1 564	1 258	523	297	3 642	748	15 659	64	52
NE	25 518	3 718	472	76	270	4 536	2 514	15 648	86	49
GE	2 480	6 434	418	353	976	8 181	1 481	1 049	56	48
Schweiz Suisse	980 654	173 683	54 369	8 044	12 805	248 901	124 790	546 538	64	54

<sup>1)</sup> Inbegriffen 2901 ha ausserhalb des Schweizer Territoriums.

<sup>2)</sup> Inbegriffen Drescherbsen.

<sup>3)</sup> Inbegriffen Silo- und Grünmais als Hauptfrucht.

<sup>4)</sup> Kunstwiesen für mehrjährige Nutzung, einjährige Kleeanlagen und -Mischungen, andere Ackerfutterpflanzen, aber ohne Silo- und Grünmais als Hauptfrucht.

<sup>5)</sup> Geschlossene Nieder- und Halbstammanlagen.

<sup>6)</sup> Zierpflanzen- und Blumenkulturen, Zierbaumschulen.

<sup>7)</sup> Hausgärten und Pflanzland der nichtlandwirtschaftlichen Bevölkerung, ferner Erhebungslücken in bezug auf Wald und Kulturland im engeren Sinne sowie Vermessungsfehler und Unsicherheiten bei der Abgrenzung des produktiven vom unproduktiven Areal und des Waldes von den Weiden.

<sup>8)</sup> In Kulturland normaler Ertragsfähigkeit des Mittellandes.

**tonen 1952 und dessen Nutzung 1965  
en 1952 et son utilisation en 1965**

Autres superficies productives										
Terres cultivées proprement dites <sup>1)</sup>										Produktives Areal Superficie productive (1952) ha
weiden) d'estivage)		Reben Vignes	Obst- bauliche Intensiv- kulturen <sup>2)</sup> Cultures fruitières intensi- ves <sup>3)</sup>	Gärtnere- rische Kulturen <sup>4)</sup> Cultures horti- coles <sup>5)</sup>	Streue- und Torfland Marais à litière et tour- bières	Übri- ges Kul- tur- land Autres ter- rains de cul- tures ha	Total	Sömmerungsweiden (im Alp- und Juragebiet) und übriges prod. Areal <sup>6)</sup> Pâturages d'esti- vage et autres terrains product. <sup>7)</sup>		
Magerwla- sen, Weiden, Maiensässe, Heueinschl. Prés maigr. pât., mayens, enclos à foin ha	Total ha							Total ha	dav. Söm- weiden um- gerechnet <sup>8)</sup> dont pâtur. d'estiv., surf. réduite <sup>9)</sup> ha	
4 940	56 689	370	162	333	1 490	297	83 076	21 505	1 068	151 673
34 305	160 893	230	78	201	948	321	228 366	155 979	13 256	561 273
8 221	67 265	2	84	50	1 207	91	80 854	19 259	1 855	134 800
750	5 357	—	1	2	93	27	5 496	34 549	1 081	58 481
2 821	22 822	7	12	7	1 496	92	24 603	27 539	1 993	74 097
1 091	8 001	—	0	2	149	13	8 182	15 257	1 582	40 269
1 042	5 917	—	0	0	190	6	6 121	7 666	691	20 823
1 025	7 185	0	0	3	95	5	7 340	26 224	1 406	47 645
649	9 835	—	34	7	665	21	11 406	2 710	233	19 845
8 820	57 384	82	13	24	128	51	79 178	36 805	3 578	149 542
3 927	22 047	2	18	47	9	57	33 294	12 730	756	74 445
41	200	1	13	33	—	4	491	1 019	5	1 834
2 305	14 201	34	60	88	2	39	20 037	5 630	296	40 435
725	7 202	341	25	16	17	72	13 602	2 910	37	28 071
1 507	12 475	0	0	3	297	7	12 792	4 183	456	23 092
1 272	6 511	1	—	0	474	2	6 990	4 554	496	15 824
5 778	70 208	107	107	66	2 218	115	75 345	55 352	4 584	176 684
12 739	49 824	305	46	19	150	92	53 250	296 317	7 302	496 522
3 420	45 774	212	178	135	277	172	67 754	16 748	556	130 746
2 638	43 459	101	596	45	216	120	54 786	7 448	732	80 622
3 283	13 883	1 109	34	48	236	535	17 154	114 552	988	209 813
12 265	60 661	2 846	705	176	290	319	112 544	66 227	7 039	265 523
8 064	24 471	3 140	1 901	15	110	578	33 857	142 019	3 279	262 346
7 948	26 110	497	66	25	71	38	31 343	12 076	855	68 897
651	3 181	968	48	89	12	89	12 568	7 927	378	22 065
130 227	801 555	10 355	4 181	1 434	10 840	3 163	1 080 429	1 097 185	54 502	3 155 367

<sup>1)</sup> Y compris 2 901 ha situés hors du territoire suisse (ZH 136, BE 345, SO 99, BS 84, BL 227, SH 428, AR 26, SG 372, GR 109, TI 1, VD 123, VS 1, NE 40, GE 910 ha).

<sup>2)</sup> Y compris pois à battre.

<sup>3)</sup> Y compris le maïs à ensiler et le maïs vert, en culture principale.

<sup>4)</sup> Prairies artificielles ensemencées pour plusieurs années, champs de trèfle et mélanges annuels, ainsi que d'autres plantes fourragères, mais non le maïs à ensiler et le maïs vert en culture principale.

<sup>5)</sup> Plantations composées uniquement de basses tiges et de demi-tiges.

<sup>6)</sup> Cultures florales, pépinières d'arbres d'ornement.

<sup>7)</sup> Jardins potagers et plantations des non-agriculteurs, en outre lacunes des enquêtes en ce qui concerne les terres en forêts et les terres cultivées proprement dites, ainsi que les erreurs de mensuration et d'incertitudes dans la démarcation entre terres productives et terres improductives et entre forêts et pâturages.

<sup>8)</sup> En prairies normalement fertiles du Plateau.

Hektarerträge nach Kantonen, 1941/50 und 1951/60<sup>1)</sup>

Produkte	Zürich	Bern	Luzern	Schwyz	Ob- und Nid- walden	Glarus	Fri- bourg	Solo- thurn	Basel- Stadt und -Land	Schaff- hausen
Erträge je ha in q im Mittel der Jahre 1941/1950										
W.-Weizen .....	27,7	24,0	24,0	24,1	.	.	23,9	24,2	25,4	27,1
S.-Weizen .....	22,6	19,9	19,5	19,8	.	.	19,5	20,9	19,9	22,3
W.-Roggen .....	24,1	22,6	22,1	.	.	.	22,6	22,3	22,1	24,7
S.-Roggen .....	19,9	18,1	17,3	.	.	.	.	.	.	.
Dinkel .....	27,2	24,9	24,3	.	.	.	.	25,9	.	.
Mischel .....	26,8	27,1	24,1	.	.	.	23,9	24,4	.	.
W.-Gerste .....	25,3	22,7	22,6	.	.	.	23,2	24,0	24,5	26,7
S.-Gerste .....	24,3	20,6	19,1	20,0	.	.	21,0	21,4	20,8	26,3
Hafer .....	26,2	22,6	21,2	.	.	.	22,8	23,6	22,9	26,7
Mais .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Kartoffeln .....	197	188	188	195	184	176	175	177	179	188
Runkeln .....	516	437	464	.	.	.	389	449	442	457
Kohlrüben .....	277	311	.	.	.	.	277	.	.	.
Gelbe Rüben ...	192	187	.	.	.	.	.	183	.	.
Heu, Kunstw. <sup>2)</sup> .	63,5	62,8	64,3	65,8	.	.	62,9	60,0	65,3	58,0
Heu, Naturw. <sup>2)</sup> .	51,8	50,4	52,4	50,1	51,4	48,5	51,7	48,0	49,9	46,5
Emd, Kunstw. <sup>2)</sup> .	33,0	33,0	35,8	40,3	.	.	31,3	32,1	35,5	31,4
Emd, Naturw. <sup>2)</sup> .	26,0	25,0	29,7	30,5	32,7	33,0	26,3	22,7	25,1	20,9
Erträge je ha in q im Mittel der Jahre 1951/60										
W.-Weizen .....	31,9	29,2	28,2	27,1	.	.	30,0	28,8	29,9	33,4
S.-Weizen .....	25,5	23,5	22,9	.	.	.	22,9	23,2	22,9	25,3
W.-Roggen .....	30,5	28,3	25,9	.	.	.	29,9	28,4	28,0	32,2
S.-Roggen .....	.	22,5	20,0	.	.	.	.	.	.	.
Dinkel .....	30,0	29,0	26,4	.	.	.	.	27,8	.	.
Mischel .....	.	28,8	27,0	.	.	.	29,7	28,3	.	.
W.-Gerste .....	30,6	28,2	26,9	.	.	.	27,6	28,9	28,1	31,2
S.-Gerste .....	30,2	26,0	23,0	22,4	.	.	26,9	26,8	26,3	32,8
Hafer .....	30,5	28,6	24,8	.	.	.	30,9	28,0	26,7	34,0
Mais .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Kartoffeln .....	225	212	177	196	175	180	214	204	221	256
Runkeln .....	674	586	582	.	.	.	592	563	533	663
Kohlrüben .....	.	350	.	.	.	.	388	.	.	.
Gelbe Rüben ...	.	228	.	.	.	.	.	.	.	.
Heu, Kunstw. <sup>2)</sup> .	66,4	68,3	65,3	66,0	.	.	65,5	68,6	69,9	61,4
Heu, Naturw. <sup>2)</sup> .	56,8	55,0	51,0	56,3	.	57,4	55,0	56,7	59,7	54,0
Emd, Kunstw. <sup>2)</sup> .	49,0	45,0	43,0	45,6	.	.	40,0	43,6	48,3	40,4
Emd, Naturw. <sup>2)</sup> .	38,7	32,9	35,1	38,9	.	37,5	32,0	33,5	36,3	33,8

<sup>1)</sup> Kantonsdurchschnitte von mindestens 10 Angaben pro Jahr (grösstenteils auf den Gemeindegewinn bezogen), ausgenommen die Kantone SZ, OW und NW, GL, AR und AI, TI und GE mit mindestens 5 Angaben pro Jahr.

<sup>2)</sup> Unvergoren (Gewicht beim Einführen).

**Les rendements à l'hectare, par cantons, 1941/50 et 1951/60<sup>1)</sup>**

Appen- zell A.-und I.-Rh.	Sankt Gallen	Grau- bün- den	Aar- gau	Thur- gau	Tes- sin	Vaud	Valais	Neu- châtel	Genève	Schweiz Suisse	Produits
<i>Rendements à l'hectare, en qm., en moyenne des années 1941/50</i>											
.	23,2	18,9	23,1	27,1	19,6	26,4	21,2	23,6	24,9	25,0	<i>Froment d'aut.</i>
.	19,5	17,0	19,5	21,7	.	21,6	17,9	19,0	18,9	20,3	<i>Froment de print.</i>
.	22,1	19,3	21,2	24,4	20,3	24,5	19,8	22,3	.	22,3	<i>Seigle d'aut.</i>
.	16,3	.	.	.	.	.	.	.	.	17,7	<i>Seigle de print.</i>
.	26,0	.	25,3	28,2	.	.	.	.	.	25,1	<i>Epeautre</i>
.	.	.	23,9	.	.	25,6	.	.	.	24,6	<i>Méteil</i>
.	20,3	.	22,2	24,8	.	25,5	.	24,9	.	23,7	<i>Orge d'automne</i>
.	18,3	19,3	20,9	23,6	.	23,3	18,9	23,0	22,3	21,8	<i>Orge de print.</i>
.	21,0	18,9	22,5	26,4	.	25,4	20,1	22,6	24,2	23,6	<i>Avoine</i>
.	33,0	.	.	.	26,3	.	.	.	.	29,5	<i>Maïs</i>
190	186	187	186	199	153	175	168	165	135	183	<i>Pommes de terre</i>
.	437	.	447	478	.	486	376	455	478	455	<i>Betteraves</i>
.	.	.	.	.	.	294	.	.	.	292	<i>Choux-navets</i>
.	.	.	187	195	.	183	.	.	.	187	<i>Carottes jaunes</i>
.	66,0	59,5	62,1	61,8	56,5	59,3	53,7	54,8	55,5	61,5	<i>Foin prair. art.<sup>2)</sup></i>
55,3	54,2	46,2	48,5	51,3	42,1	45,9	43,8	42,0	41,5	49,2	<i>Foin prair. nat.<sup>2)</sup></i>
.	37,8	35,3	34,8	34,9	34,5	29,2	34,6	28,2	31,9	34,5	<i>Reg. prair. art.<sup>2)</sup></i>
34,2	32,2	28,7	23,4	26,3	17,7	20,7	30,1	20,5	17,3	26,7	<i>Reg. prair. nat.<sup>2)</sup></i>
<i>Rendements à l'hectare, en qm., en moyenne des années 1951/60</i>											
.	29,3	27,1	29,6	32,7	27,5	31,2	27,3	28,2	29,4	30,6	<i>Froment d'aut.</i>
.	22,7	21,9	22,3	22,2	.	24,2	.	22,4	22,2	23,5	<i>Froment de print.</i>
.	26,7	.	27,7	29,5	26,3	31,5	24,8	29,0	30,1	28,7	<i>Seigle d'aut.</i>
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	21,9	<i>Seigle de print.</i>
.	28,9	.	28,0	30,7	.	.	.	.	.	28,1	<i>Epeautre</i>
.	.	.	28,3	.	.	29,3	.	.	.	28,6	<i>Méteil</i>
.	28,9	.	27,6	29,5	.	30,5	.	.	.	28,6	<i>Orge d'automne</i>
.	23,9	23,4	27,2	28,1	.	30,3	21,6	29,1	25,9	27,8	<i>Orge de print.</i>
.	27,4	22,5	28,6	31,5	.	31,5	.	26,6	27,8	29,1	<i>Avoine</i>
.	36,7	.	.	.	35,4	.	.	.	.	35,3	<i>Maïs</i>
169	185	190	211	208	164	206	190	195	180	201	<i>Pommes de terre</i>
.	562	465	584	597	.	653	439	.	551	604	<i>Betteraves</i>
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	376	<i>Choux navets</i>
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	229	<i>Carottes jaunes</i>
.	67,2	63,8	63,8	65,3	57,7	64,7	.	59,8	.	66,2	<i>Foin prair. art.<sup>2)</sup></i>
48,7	53,3	55,4	50,7	53,8	44,0	52,9	49,7	47,7	.	54,0	<i>Foin prair. nat.<sup>2)</sup></i>
.	46,9	41,8	43,5	43,8	41,9	38,6	.	34,2	.	43,2	<i>Reg. prair. art.<sup>2)</sup></i>
28,2	36,0	32,1	34,2	39,0	32,6	30,0	31,0	.	.	34,2	<i>Reg. prair. nat.<sup>2)</sup></i>

<sup>1)</sup> Moyennes cantonales d'au moins 10 données par année (dont la majeure partie se rapporte à la moyenne communale), excepté les cantons de SZ, OW et NW, GL, AR et AI, TI et GE avec au moins 5 données par année.

<sup>2)</sup> Non fermenté (poids à l'enregistrement).

**Offenes Ackerland von 1939 bis 1967**

Kulturarten	1939 ha	1945 ha	1950 ha	1955 ha	1958 ha	1959 ha	1960 ha
<b>Getreide</b>							
Winterweizen . . . . .	67 752	57 315	78 213	96 348	97 380	100 890	100 642
Sommerweizen . . . . .	13 511	40 543	9 135	6 936	3 980	3 890	4 009
Winterroggen . . . . .	13 371	11 096	14 831	9 740	11 460	11 860	13 737
Sommerroggen . . . . .	1 262	2 017	1 132	867	700	690	604
Dinkel, Emmer, Einkorn . .	12 509	14 172	10 241	5 738	4 500	4 630	4 825
Mischel von Brotfrucht u. v. Brotfrucht und Futtergetr.	6 328	8 777	8 359	3 871	3 730	3 800	3 251
<b>Total Brotgetreide . . . . .</b>	<b>114 733</b>	<b>133 920</b>	<b>121 911</b>	<b>123 500</b>	<b>121 750</b>	<b>125 760</b>	<b>127 068</b>
Körnermais . . . . .	1 155	5 201	1 363	1 108	781	898	1 092
Wintergerste . . . . .	2 955	10 830	8 176	8 161	8 900	8 800	8 951
Sommergerste . . . . .	4 927	20 927	10 547	14 151	15 321	16 179	16 695
Hafer . . . . .	13 123	44 150	21 945	20 922	16 216	15 662	14 190
Mischel von nur Futtergetr..		1 463	1 389	2 598	4 026	3 661	3 499
Anderes Getreide . . . . .	13	15					
<b>Total Futtergetreide u. Mais</b>	<b>22 173</b>	<b>82 586</b>	<b>43 420</b>	<b>46 940</b>	<b>45 244</b>	<b>45 200</b>	<b>44 427</b>
<b>Total Getreide . . . . .</b>	<b>136 906</b>	<b>216 506</b>	<b>165 331</b>	<b>170 440</b>	<b>166 994</b>	<b>170 960</b>	<b>171 495</b>
<b>Knollen- u. Wurzelgewächse</b>							
Kartoffeln . . . . .	47 321	83 572	55 603	50 997	50 300	49 730	<sup>2)</sup> 49 256
Runkeln u. Halbzuckerrüben	10 873	14 933	13 391	13 370	13 050	12 880	12 433
Kohlrüben (Bodenkohlraben)		1 466	404	586	550	510	228
Zuckerrüben . . . . .	3 207	5 559	6 056	5 520	5 900	5 800	5 224
Rübli, Karotten, Möhren als Hauptfrucht	829	1 571	790	856	850	880	734
Rübli, Karotten als Einsaat.	452	2 976	410	303	300	300	329
<b>Total Knollen- u. Wurzelgew.</b>	<b>62 230</b>	<b>107 101</b>	<b>76 244</b>	<b>71 329</b>	<b>70 650</b>	<b>69 800</b>	<b>67 875</b>
<b>Andere Ackergewächse</b>							
Tabak . . . . .	770	1 272	967	989	1 124	1 130	1 009
Flachs . . . . .		229		9			6
Hanf . . . . .	13	27	29	2			1
Mohn . . . . .		1 313	44				
Raps und Rübsen . . . . .	41	8 514	1 781	3 249	4 805	4 872	4 457
Silokörnermais . . . . .	356	2 370		2 968			2 570
Anderere Kulturen . . . . .	59	155	21	48	60	60	<sup>4)</sup> 697
<b>Total andere Ackergewächse</b>	<sup>3)</sup> 883	<sup>3)</sup> 11 510	2 842	<sup>3)</sup> 4 297	5 989	6 062	<sup>3)</sup> 6 170
<b>Gemüse . . . . .</b>	<b>9 282</b>	<b>17 762</b>	<b>11 406</b>	<b><sup>4)</sup>10 786</b>	<b>9 770</b>	<b>9 000</b>	<b><sup>5)</sup> 7 856</b>
Offenes Ackerland, m. Silomais	209 657	355 249		259 820			255 966
"    "    ohne Silomais	209 301	352 879	255 823	256 852	253 403	255 822	253 396
Erdbeeren . . . . .	476		524	642			603

<sup>1)</sup> Davon 1941 ha Drescherbsen.  
<sup>2)</sup> Ohne 431 ha Frühkartoffeln, die im Zeitpunkt der Zählung bereits abgeerntet waren.  
<sup>3)</sup> Ohne Silokörnermais.  
<sup>4)</sup> Davon rund 600 ha im Zeitpunkt der Zählung brachliegendes Gemüseareal.  
<sup>5)</sup> Ohne rund 600 ha Gemüseareal gemäss Anmerkung <sup>4)</sup>.

Quellen: 1939-1947, 1950, 1955, 1960, 1965: Eidg. Anbauerhebungen; 1952-1954, 1956-1959, 1961-1964, 1966, 1967: Erhebungen und Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.



**Terres ouvertes de 1939 à 1967**

1961 ha	1962 ha	1963 ha	1964 ha	1965 ha	1966 ha	1967 prov. ha	Cultures
102 790	90 480	89 120	89 290	93 977	84 860	86 280	<i>Céréales</i>
8 490	12 610	11 380	11 560	9 755	17 000	13 270	<i>Froment d'automne</i>
10 260	15 680	15 890	16 450	14 906	12 760	15 570	<i>Froment de printemps</i>
600	580	510	500	460	450	280	<i>Seigle d'automne</i>
5 180	5 530	4 880	5 752	5 481	5 850	5 870	<i>Seigle de printemps</i>
							<i>Epeautre, engrain, amidon.</i>
2 570	2 600	2 253	1 880	1 375	1 380	1 170	<i>Méteil de céréales panif. et de céréales panif. et fourragères</i>
129 890	127 480	124 033	125 432	125 954	122 300	122 440	<i>Total céréales panifiables</i>
1 776	2 829	2 614	3 882	4 356	3 929	3 779	<i>Maïs en grain</i>
10 210	11 490	10 350	9 840	10 957	11 000	11 600	<i>Orge d'automne</i>
19 100	23 760	21 642	20 147	19 740	21 040	19 479	<i>Orge de printemps</i>
15 086	14 387	12 218	11 226	10 354	10 087	9 024	<i>Avoine</i>
4 193	4 704	4 443	3 753	2 322	3 044	2 698	<i>Méteil de céréales excl. fourr. Autres céréales</i>
50 365	57 170	51 267	48 848	47 729	49 100	46 580	<i>Total des céréales fourr. et maïs</i>
180 255	184 650	175 300	174 280	173 683	171 400	169 020	<i>Céréales, total</i>
48 000	47 000	45 000	43 000	37 203	37 000	36 000	<i>Tubercules et plantes-racines</i>
12 170	11 810	11 460	10 710	7 963	8 000	7 030	<i>Pommes de terre</i>
230	238	223	210	216	213	157	<i>Betteraves fourrag. et mi-sucr.</i>
5 052	4 862	6 907	7 570	8 372	8 437	8 673	<i>Choux-navets (rutabagas)</i>
700	700	710	720	615	600	590	<i>Betteraves sucrières</i>
300	300	300	300	.	.	.	<i>Carottes, en culture princi- pale</i>
66 152	64 610	64 300	62 210	54 369	54 250	52 450	<i>Carottes, en culture double</i>
							<i>Total tuberc. et plant.-racines</i>
789	811	814	769	686	744	777	<i>Autres produits des champs, tot.</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Tabac</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Lin</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Chanvre</i>
5 670	5 687	6 398	6 347	6 651	6 762	7 551	<i>Pavot</i>
50	52	48	54	5 226	44	42	<i>Colza</i>
				242			<i>Maïs pour l'ensilage</i>
6 509	6 550	7 260	7 170	243 675	7 550	8 370	<i>Autres cultures</i>
8 280	8 230	8 500	8 640	8 044	8 000	7 340	<i>Total autres prod. des champs</i>
							<i>Légumes</i>
261 196	264 040	255 360	252 300	248 901	241 200	237 180	<i>Terres ouvertes av. le maïs p. l'ensilage</i>
							<i>Terres ouv. sans le maïs p. l'ensilage</i>
							<i>Fraises</i>

<sup>1)</sup> Dont 1941 ha pois à battre

<sup>2)</sup> Sans 431 ha de pommes de terre printanières déjà récoltées lors du recensement.

<sup>3)</sup> Sans le maïs pour l'ensilage.

<sup>4)</sup> Dont env. 600 ha de surface de légumes en friche à l'époque du recensement.

<sup>5)</sup> En outre env. 600 ha surface de lég. d'après <sup>4)</sup>.

**Anbauflächen und Körnererträge von Brotgetreide**  
**Superficies cultivées en céréales panifiables et rendements en grains**

Jahre Années	Winterweizen Froment d'automne	Sommerweizen Froment de print.	Winterroggen Seigle d'automne	Sommerroggen Seigle de printemps	Dinkel (Spelz) Einkorn u. Emmer Epeautre, engrain et blé amidonnier	Mischel von Brotgetreide Mêtel de céréales panifiables	Total Brotgetreide Total céréales panifiables
Anbaufläche in ha — Superficie cultivée, en ha							
1917	36 262	2 640	15 687	1 332	17 799	5 350	79 070
1919	50 513	2 186	21 217	836	23 112	6 599	104 463
1926	48 945	2 522	18 501	1 388	13 940	5 248	90 544
1929	48 988	3 303	17 656	1 342	13 044	5 456	89 789
1934	57 165	9 608	14 242	1 400	12 032	7 036	101 483
1939	67 752	13 511	13 371	1 262	12 522	6 328	114 746
1950	78 213	9 135	14 831	1 132	10 241	8 359	121 911
1955	96 348	6 936	9 740	867	5 738	3 871	123 500
1960	100 642	4 009	13 737	604	4 825	3 251	127 068
1962 <sup>1)</sup>	90 480	12 610	15 680	580	5 530	2 600	127 480
1963 <sup>1)</sup>	89 120	11 380	15 890	510	4 880	2 253	124 033
1964 <sup>1)</sup>	89 290	11 560	16 450	500	5 752	1 880	125 432
1965	93 977	9 755	14 906	460	5 481	1 375	125 954
1966 <sup>1)</sup>	84 860	17 000	12 760	450	5 850	1 380	122 300
1967 <sup>1)2)</sup>	86 280	13 270	15 570	280	5 870	1 170	122 440
Körnerertrag je ha in q <sup>1)</sup> — Rendement en grains par ha, en qm <sup>1)</sup>							
1926/30	20,8	17,9	20,8	16,3	21,5	21,9	20,8
1931/35	22,7	19,4	21,6	16,7	22,7	23,5	22,4
1936/40	22,6	19,7	21,5	16,2	22,6	22,9	22,0
1941/45	24,9	21,1	22,2	17,7	25,5	24,6	23,9
1946/50	25,2	19,6	22,4	17,8	24,6	24,5	24,1
1951/55	30,0	21,7	26,7	21,0	27,2	27,7	28,8
1956/60	31,1	25,3	30,6	22,7	29,0	29,6	30,3
1961/65	32,9	29,7	34,5	27,7	32,7	32,1	32,7
1962	39,0	35,0	40,0	35,0	38,0	37,8	38,6
1963	28,5	27,7	30,6	24,4	28,0	28,2	28,7
1964	37,1	31,4	37,2	28,3	36,1	35,2	36,5
1965	32,8	28,4	33,5	25,2	30,1	31,6	32,4
1966	32,0	33,0	34,8	25,9	34,2	31,5	32,5
1967	41,0	36,0	41,0	29,7	38,0	39,0	40,3
Gesamter Körnerertrag in q — Rendement total en grains, en qm							
1926/30	1 031 000	51 000	379 000	22 000	289 000	117 000	1 889 000
1931/35	1 262 000	154 000	335 000	23 000	279 000	152 000	2 205 000
1936/40	1 357 000	328 000	277 000	22 000	267 000	157 000	2 407 000
1941/45	1 706 000	569 000	284 000	29 000	411 000	243 000	3 242 000
1946/50	1 858 000	274 000	272 000	23 000	314 000	239 000	2 980 000
1951/55	2 583 000	172 000	325 000	21 000	219 000	179 000	3 499 000
1956/60	2 657 000	370 000	363 000	21 000	142 000	119 000	3 672 000
1961/65	3 048 000	324 000	509 000	15 000	177 000	69 000	4 142 000
1962	3 529 000	441 000	627 000	20 000	210 000	98 000	4 925 000
1963	2 540 000	315 000	486 000	12 000	137 000	64 000	3 554 000
1964	3 313 000	363 000	612 000	14 000	208 000	66 000	4 576 000
1965	3 082 000	277 000	499 000	12 000	165 000	43 000	4 078 000
1966	2 716 000	561 000	444 000	12 000	200 000	43 000	3 976 000
1967 <sup>2)</sup>	3 537 000	478 000	638 000	8 000	223 000	46 000	4 930 000

<sup>1)</sup> Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>2)</sup> Vorläufig.

**Anbauflächen und Körnererträge von übrigem Getreide und  
Getreide im ganzen**  
**Superficies cultivées en autres céréales et rendements en grains**

Jahre Années	Hafer Avoine	Winter- gerste Orge d'automne	Sommer- gerste Orge de printemps	Mischel v. Futter- getreide Mélange de céréales fourragères	Mais Maïs	Total übriges Getreide Autres céréales au total	Total Getreide Céréales au total
Anbaufläche in ha — Superficie cultivée en ha.							
1917	28 579	1 366	6 344	.	1 978	38 268	117 338
1919	23 076	7 457	.	.	2 627	33 160	137 623
1926	20 462	6 501	.	.	1 341	28 304	118 848
1929	20 216	2 965	4 301	.	1 032	28 514	118 303
1934	10 145	1 082	3 087	.	809	15 123	116 606
1939	13 123	2 955	4 927	.	1 155	22 160	136 906
1950	21 945	8 176	10 547	1 389	1 363	43 420	165 331
1955	20 922	8 164	14 148	2 598	1 108	46 940	170 440
1960	14 190	8 951	16 695	3 499	1 092	44 427	171 495
1962 <sup>1)</sup>	14 387	11 490	23 760	4 704	2 829	57 170	184 650
1963 <sup>1)</sup>	12 218	10 350	21 642	4 443	2 614	51 267	175 300
1964 <sup>1)</sup>	11 226	9 840	20 147	3 753	3 882	48 848	174 280
1965	10 354	10 957	19 740	2 322	4 356	47 729	173 683
1966 <sup>2)</sup>	10 087	11 000	21 040	3 044	3 929	49 100	171 400
1967 <sup>1)</sup>	9 024	11 600	19 479	2 698	3 779	46 580	<sup>2)</sup> 169 020
Körnerertrag je ha in q <sup>1)</sup> — Rendement en grains par ha., en qm. <sup>1)</sup>							
1926/30	20,6	20,2	18,1	.	25,8	20,4	20,7
1931/35	20,5	20,7	18,7	.	26,6	20,1	22,0
1936/40	21,6	20,1	18,5	.	28,1	21,2	21,8
1941/45	24,1	23,8	21,7	.	28,8	23,7	23,9
1946/50	23,0	23,6	21,9	.	30,5	23,2	23,8
1951/55	28,5	27,4	26,4	27,5	35,4	27,9	28,6
1956/60	29,6	29,8	29,2	29,4	35,1	29,6	30,3
1961/65	31,4	33,0	32,2	31,8	46,6	33,0	32,8
1962	34,2	36,0	35,0	34,6	45,4	35,5	37,7
1963	28,7	29,6	29,7	29,2	48,8	30,4	29,2
1964	33,5	36,3	34,4	34,0	49,3	35,7	36,3
1965	29,2	31,8	30,3	29,8	42,3	31,4	32,1
1966	32,7	36,6	31,6	32,2	49,5	34,4	33,1
1967	35,4	41,3	35,4	35,4	57,1	38,6	39,8
Gesamter Körnerertrag in q — Rendement total en grains, en qm.							
1926/30	417 000	37 000	90 000	.	31 000	575 000	2 464 000
1931/35	252 000	21 000	76 000	.	23 000	372 000	2 577 000
1936/40	294 000	35 000	88 000	.	28 000	445 000	2 837 000
1941/45	915 000	219 000	351 000	21 000	113 000	1 619 000	4 861 000
1946/50	736 000	241 000	323 000	21 000	81 000	1 402 000	4 382 000
1951/55	673 000	261 000	339 000	73 000	40 000	1 385 000	4 884 000
1956/60	528 000	247 000	526 000	134 000	32 000	1 467 000	5 139 000
1961/65	399 000	349 000	674 000	124 000	143 000	1 689 000	5 831 000
1962	492 000	414 000	832 000	163 000	128 000	2 029 000	6 954 000
1963	351 000	306 000	643 000	130 000	128 000	1 558 000	5 112 000
1964	376 000	357 000	693 000	128 000	191 000	1 745 000	6 321 000
1965	302 000	348 000	598 000	69 000	184 000	1 501 000	5 579 000
1966	330 000	403 000	665 000	98 000	194 000	1 690 000	5 666 000
1967	319 000	479 000	690 000	96 000	216 000	1 800 000	<sup>2)</sup> 6 730 000

<sup>1)</sup> Estimations du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>2)</sup> Provisoire.

**Getreideablieferung an den Bund**

Jahr Verwendungsart Herkunft	Ablieferungsmenge, q – Quantités livrées, q						
	Weizen – Froment					Roggen Seigle	Mischel Méteil
	I	II	III	IV	Total		
1965 Mahlware: CH	2 350 332	103 884	68 488	39 138	2 561 842	392 580	26 949
Liechtenstein . . . . .	882	—	—	—	882	149	—
Büdingen . . . . .	3 411	—	—	—	3 411	220	—
Total . . . . .	2 354 625	103 884	68 488	39 138	2 566 135	392 949	26 949
Saatgetreide:							
Schweiz . . . . .	6 665	2 866	1 763	—	11 294	—	—
Auswuchs: CH	.	.	.	.	24 365	33 252	3 912
Im ganzen: CH	.	.	.	.	2 597 501	425 832	30 861
Liechtenstein . . . . .	882	—	—	—	882	149	—
Büdingen . . . . .	3 411	—	—	—	3 411	220	—
Total . . . . .	.	.	.	.	2 601 794	426 201	30 861
1966 Mahlware: CH	2 280 581	66 468	49 564	49 887	2 446 500	339 009	25 010
Liechtenstein . . . . .	646	—	—	—	646	71	—
Büdingen . . . . .	3 561	—	—	—	3 561	113	—
Total . . . . .	2 284 788	66 468	49 564	49 887	2 450 707	339 193	25 010
Saatgetreide:							
Schweiz . . . . .	12 372	273	1 023	—	13 668	—	—
Auswuchs: CH	.	.	.	.	41 128	24 927	1 431
Büdingen . . . . .	.	.	.	.	81	—	—
Total . . . . .	.	.	.	.	41 128	24 927	1 431
Im ganzen: CH	.	.	.	.	2 501 296	363 936	26 441
Liechtenstein . . . . .	646	—	—	—	646	71	—
Büdingen . . . . .	3 561	—	—	—	3 561	113	—
Total . . . . .	.	.	.	.	2 505 503	364 120	26 441
1967 Mahlware: CH	2 760 979	62 984	12 577	429 469	3 266 009	539 185	26 637
Liechtenstein . . . . .	346	—	—	—	346	183	—
Büdingen . . . . .	4 514	—	—	—	4 514	240	—
Total . . . . .	2 765 839	62 984	12 577	429 469	3 270 869	539 608	26 637
Saatgetreide:							
Schweiz . . . . .	32 210	—	—	—	32 210	—	—
Im ganzen: CH	2 793 189	62 984	12 577	429 469	3 298 219	539 185	26 637
Liechtenstein . . . . .	346	—	—	—	346	183	—
Büdingen . . . . .	4 514	—	—	—	4 514	240	—
Total . . . . .	2 798 049	62 984	12 577	429 469	3 303 079	539 608	26 637

**Übernahmepreise und tatsächlicher Erlös je q**

Getreidearten	Übernahmepreise, Fr. je q <sup>1)</sup> – Prix d'achat, Fr. par q <sup>1)</sup>						
	1965		1966		1967	1968	
	Mahlware Céréales de mouture	Auswuchs Céréales germées	Mahlware Céréales de mouture	Auswuchs Céréales germées	Mahlware Céréales de mouture	Mahlware Céréales de mouture	Auswuchs Céréales germées
Weizen I . . . . .	69.—	} 55.—	69.—	} 55.—	69.—	69.—	} 55.—
Weizen II . . . . .	66.—		66.—		66.—	66.—	
Weizen III . . . . .	63.—		63.—		63.—	63.—	
Weizen IV . . . . .	60.—		60.—		60.—	58.—	
Roggen I, II . . . . .	56.—	48.—	56.—	48.—	56.—	56.—/48.—	48.—
Mischel I . . . . .	61.—	} 51.50	61.—	} 51.50	61.—	61.—	} 51.50
Mischel II . . . . .	58.—		58.—		58.—	57.—	
Dinkel (mit Spelzen)	63.—		63.—		63.—	63.—	

<sup>1)</sup> Für landesüblich gute Qualität ohne Spätablieferungszuschläge und Gebirgzzuschläge

**Livraisons de céréales à la Confédération**

		Erlös der Produzenten, Fr. — <i>Recette des producteurs</i>							Année Utilisation Provenance
Dinkel (mit Spelzen) Epeautre (non décortiqué)	Total	für abgeliefertes Getreide pour les céréales livrées	Spät- ablieferungs- zuschlag Supplément pour livraisons tardives	Gebirgs- zuschlag Suppl. p. régions de mont.	Total	je - par q			
86 424	3 067 795	201 570 364	4 131 477	668 090	206 369 931	67,27		1965 Cér. de mout.: CH	
—	1 031	69 231	346	—	69 577	67,48		Liechtenstein	
—	3 631	248 573	1 918	—	250 491	68,99		Büsingen	
86 424	3 072 457	201 888 168	4 133 741	668 090	206 689 999	67,27		Total	
—	11 294	897 897	—	—	897 897	79,50		Semences: Suisse	
—	61 529	3 085 993	90 127	60 508	3 236 628	52,60		Cér. de mout.: CH	
86 424	3 140 618	205 554 254	4 221 604	728 598	210 504 456	67,03		En tout: Suisse	
—	1 031	69 231	346	—	69 577	67,48		Liechtenstein	
—	3 631	248 573	1 918	—	250 491	68,99		Büsingen	
86 424	3 145 280	205 872 058	4 223 868	728 598	210 824 524	67,03		Total	
96 124	2 906 643	194 787 798	3 848 362	747 344	199 363 504	68,59		1966 Cér. de mout.: CH	
—	717	47 707	239	—	47 946	66,87		Liechtenstein	
—	3 674	232 602	1 790	—	254 392	69,24		Büsingen	
96 124	2 911 034	195 068 107	3 850 391	747 344	199 665 842	68,59		Total	
—	13 668	1 102 876	—	—	1 102 876	80,69		Semences: Suisse	
—	67 486	3 504 835	28 392	62 598	3 595 825	53,28		Cér. germées: CH	
—	81	4 445	55	—	4 500	55,56		Büsingen	
—	67 486	3 509 280	28 447	62 598	3 600 325	53,35		Total	
96 124	2 987 797	199 395 509	3 876 754	809 942	204 062 205	68,30		En tout: Suisse	
—	717	47 707	239	—	47 946	66,87		Liechtenstein	
—	3 674	237 047	1 845	—	258 892	70,47		Büsingen	
96 124	2 992 188	199 680 263	3 878 838	809 942	204 369 043	68,30		Total	
145 378	3 977 209	260 950 511	4 987 219	912 247	266 849 977	67,09		1967 Cér. de mout.: CH	
—	529	34 152	171	—	34 323	64,88		Liechtenstein	
—	4 754	325 067	2 835	—	327 902	68,97		Büsingen	
145 378	3 982 492	261 309 730	4 990 225	912 247	267 212 202	67,10		Total	
260	32 470	2 696 793	—	—	2 696 793	83,05		Semences: Suisse	
145 638	4 009 679	263 647 304	4 987 219	912 247	269 546 770	67,22		En tout: Suisse	
—	529	34 152	171	—	34 323	64,88		Liechtenstein	
—	4 754	325 067	2 835	—	327 902	68,97		Büsingen	
145 638	4 014 962	264 006 523	4 990 225	912 247	269 908 995	67,23		Total	

**Prix d'achat et prix effectivement obtenus par q**

Tatsächlicher Erlös für Mahlware, Fr. je q <i>Prix effectivement obtenus pour les céréales propres à la mouture, Fr. par q</i>				Espèces de céréales
1965	1966	1967	1968	
67.91	69.16	68.90	.	Froment I
64.57	65.47	65.41	.	Froment II
61.96	62.48	62.04	.	Froment III
59.35	59.48	58.36	.	Froment IV
55.23	56.13	55.73	.	Seigle I, II
59.86	61.21	60.95	.	Méteil I
56.08	57.98	57.48	.	Méteil II
62.46	63.05	62.60	.	Epeautre (non décortiqué)

<sup>1)</sup> Prix fixés pour les céréales de bonne qualité moyenne, non compris les suppléments pour livraisons tardives et les suppléments pour les régions de montagne

**Ablieferung von Brotgetreide an den Bund und zur Selbstversorgung  
Livraisons de céréales panifiables à la Confédération et céréales panifiables utilisées pour**

Kantone Cantons	Ablieferer Fournisseurs			Mahlkarten Cartes de mouture			Ablieferung Livrais. de céréales 1965
	1965	1966		1965	1966		
		Total	Davon im Berggeb. <sup>1)</sup> Dont zone de mont. <sup>1)</sup>		Total	Davon im Berggeb. <sup>1)</sup> Dont zone de mont. <sup>1)</sup>	
Zürich .....	5 389	5 209	3	6 323	6 039	51	266 770
Bern .....	13 851	13 737	3828	19 939	19 344	8 124	722 061
Luzern .....	3 595	3 523	213	5 230	5 027	828	103 101
Uri .....	—	—	—	1	1	1	—
Schwyz .....	23	9	2	54	34	15	472
Obwalden ...	—	—	—	3	1	1	—
Nidwalden...	—	—	—	—	—	—	—
Glarus .....	11	7	—	18	11	—	245
Zug .....	234	222	7	325	296	28	5 443
Fribourg ....	4 606	4 428	470	5 617	5 294	1 014	325 566
Solothurn ...	2 057	1 986	82	2 669	2 549	233	122 492
Basel-Stadt .	19	19	—	20	19	—	2 521
Baselland ...	1 216	1 150	21	1 604	1 531	69	67 839
Schaffhausen	1 130	1 077	1	1 238	1 180	1	72 788
Appenzell ...	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen ...	423	365	23	1 987	1 754	138	8 724
Graubünden .	229	220	40	3 750	3 588	3 311	9 830
Aargau .....	5 707	5 494	43	7 569	7 212	64	207 369
Thurgau .....	3 181	2 999	1	3 588	3 374	5	116 937
Tessin .....	100	100	3	2 458	2 270	668	7 025
Vaud .....	5 857	5 632	482	6 312	6 030	669	821 420
Valais .....	308	271	8	4 778	4 364	3 601	17 992
Neuchâtel ...	568	525	234	1 297	1 213	908	54 954
Genève .....	559	522	—	565	528	—	198 353
Schweiz ....	49 063	47 495	5461	75 345	71 659	19 729	3 131 902
Liechtenstein	50	47	—	605	515	1	1 031
Büdingen ...	34	33	—	36	36	—	3 631
<b>Total</b>	<b>49 147</b>	<b>47 575</b>	<b>5461</b>	<b>75 986</b>	<b>72 210</b>	<b>19 730</b>	<b>3 136 564</b>

<sup>1)</sup> Produzenten mit Wohnsitz über 800 m ü. M. In Ausnahmefällen Produzenten mit Wohnsitz unter 800 m, sofern besondere Produktionsschwierigkeiten vorliegen. <sup>2)</sup> Inbegriffen Auswuchs.

**Ablieferer von Brotgetreide an den Bund nach der Höhe der Ablieferungsmenge  
Fournisseurs de céréales panifiables à la Confédération selon l'importance des livraisons**

Ablieferungsmenge je Ablieferer q  Livraisons par fournisseur en quintaux	Ablieferer Fournisseurs				Prozentverteilung Répartition en pour cent			
	1963	1964	1965	1966	1963	1964	1965	1966
0- 5	3 752	2 943	2 910	2 629	7,4	5,6	5,9	5,5
5- 10	7 257	6 563	6 390	6 049	14,3	12,4	13,0	12,7
10- 15	4 082	3 405	3 477	3 334	8,1	6,5	7,1	7,0
15- 20	3 669	3 204	3 285	3 135	7,3	6,1	6,7	6,6
20- 30	6 042	5 365	5 386	5 166	11,9	10,2	11,0	10,9
30- 50	8 413	8 263	7 859	7 586	16,6	15,7	16,0	16,0
50-100	10 746	12 241	10 734	11 015	21,2	23,2	21,9	23,2
über - plus de 100	6 676	10 688	9 022	8 581	13,2	20,3	18,4	18,1
<b>Total</b>	<b>50 637</b>	<b>52 672</b>	<b>49 063</b>	<b>47 495</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

**verwendetes, mahlprämienberechtigtes Brotgetreide 1965 und 1966**  
**l'approvisionnement domestique et donnant droit aux primes de mouture, 1965 et 1966**

von Brotgetreide, q <sup>2)</sup> panifiables, q <sup>2)</sup>		Selbstversorgung mit Brotgetreide, q Approv. domestique en céréales panif., q			Mahlprämie Fr. Primes de mouture Fr.			Kantone Cantons
1966		1965	1966		1965	1966		
Total	Davon im Berggeb. <sup>1)</sup> Dont zone de mont. <sup>1)</sup>		Total	Davon im Berggeb. <sup>1)</sup> Dont zone de mont. <sup>1)</sup>		Total	Davon im Berggeb. <sup>1)</sup> Dont zone de mont. <sup>1)</sup>	
281 416	45	43 796	43 890	219	702 183	703 401	4 674	ZH
703 863	101 315	189 416	184 895	85 153	3 612 424	3 519 954	1 924 085	BE
105 743	3 970	43 607	44 039	5 964	727 961	735 316	126 113	LU
—	—	14	12	12	281	241	241	UR
284	35	329	208	47	6 067	3 670	1 099	SZ
—	—	11	1	1	239	16	16	OW
—	—	—	—	—	—	—	—	NW
155	—	73	43	—	1 166	696	—	GL
5 791	204	2 399	2 524	240	39 611	41 880	5 336	ZG
298 080	14 794	54 082	49 502	10 252	920 689	839 675	211 684	FR
122 531	2 157	21 586	20 775	1 744	354 314	341 262	36 770	SO
2 496	—	344	316	—	5 497	5 050	—	BS
63 608	519	10 714	10 546	571	174 042	171 320	11 719	BL
76 428	18	7 348	7 510	6	117 589	120 187	120	SH
—	—	—	—	—	—	—	—	AIR
7 726	273	5 123	5 275	587	84 273	86 835	11 830	SG
8 930	1 803	16 722	14 573	13 247	475 291	409 513	388 306	GR
214 842	1 418	51 806	52 138	509	830 861	836 246	10 178	AG
119 188	5	23 349	22 605	24	373 670	361 770	486	TG
7 920	161	4 160	4 148	625	72 131	71 628	15 269	TI
734 397	36 837	55 558	51 797	6 567	933 449	870 046	146 353	VD
17 053	62	12 032	10 156	7 193	321 160	263 932	216 522	VS
56 765	16 475	13 612	12 503	9 951	334 717	307 102	266 277	NE
148 737	—	4 837	4 396	—	77 393	70 332	—	GE
2 975 953	180 091	560 918	541 852	142 914	10 165 008	9 760 072	3 377 078	GH
717	—	1 497	1 407	1	23 975	22 520	20	FL
3 755	—	203	212	—	3 244	3 396	—	Büs.
2 980 425	180 091	562 618	543 471	142 915	10 192 227	9 785 988	3 377 098	Total

<sup>1)</sup> Producteurs dont le domicile est situé à plus de 800 m. ou exceptionnellement au-dessous de 800 m., mais dont les conditions de production sont difficiles <sup>2)</sup> Y compris les céréales germées.

**Ablieferung und Selbstversorgung von Brotgetreide nach der Ablieferungsmenge je Ablieferer und nach der Meereshöhe des Wohnsitzes der Ablieferer bzw. Selbstversorger**  
**Livraisons et autoconsommation de céréales panifiables d'après l'importance des livraisons par fournisseur et d'après l'altitude du domicile des fournisseurs et des autoconsommateurs**

Ablieferungsmenge je Ablieferer Livraisons par fournisseur q	Ablieferungsmenge Livraisons in 1000 q		Meereshöhe des Wohnsitzes der Ablieferer bzw. Selbstversorger Attitude du domicile du fournisseur ou autoconsommateur m	Ablieferungsmenge Livraisons in 1000 q		Selbstversorgungsmenge Quantités autoconsommées in 1000 q	
	1965	1966		1965	1966	1965	1966
0- 5	11	10	Talgebiet Plateau -800 m	2963	2796	409	399
5- 10	54	51					
10- 15	45	43	Berggebiet Zone de la mont.				
15- 20	59	56	801- 900 m	147	157	75	72
20- 30	137	131	901-1000 m	19	19	31	30
30- 50	314	304	1001-1100 m	3	3	24	22
50-100	772	795	über - plus de 1100 m	0	1	22	19
über - plus de 100	1740	1586					
Total	3132	2976	Total	3132	2976	561	542

**Zur Selbstversorgung verwendetes, mahlprämienberechtigtes Brotgetreide<sup>1)</sup>  
Céréales panifiables utilisées pour l'approvisionnement domestique<sup>1)</sup>**

Ernte- jahre Cam- pagne	Weizen	Roggen	Mischel- frucht	Dinkel (mit Spelzen)	Mais	Gerste	Total	Mahl- karten*)	Mahl- prämie Prime de mouture
	Froment	Seigle	Méteil	Epeautre non décortiqué					
	q	q	q	q	q	q	q		1000 Fr.
1961	473 832	46 856	16 310	62 807	9 826	68 874	<sup>3)</sup> 678 540	90 522	11 545
1962	466 303	55 344	18 667	71 627	8 804	73 964	<sup>3)</sup> 694 736	86 464	12 500
1963	426 434	55 847	13 642	56 794	8 046	65 151	<sup>3)</sup> 625 951	82 729	11 262
1964	417 422	51 248	12 592	67 136	8 377	69 328	<sup>3)</sup> 626 143	79 260	11 344
1965	380 621	44 946	9 464	54 862	5 775	65 226	<sup>3)</sup> 560 918	75 345	10 165
1966	369 901	38 232	7 386	57 490	6 486	62 324	<sup>3)</sup> 541 852	71 659	9 760

<sup>1)</sup> Ohne Getreide des Fürstentums Liechtenstein und der Gemeinde Büsingen.

<sup>2)</sup> Anzahl Haushaltungen, d. h. Herdstellen.

<sup>3)</sup> Inbegriffen Buchweizen.

<sup>1)</sup> Sans les céréales de la Principauté de Liechtenstein et de la commune de Büsingen

<sup>2)</sup> Nombre de ménages, c'est-à-dire de feux.

<sup>3)</sup> Y compris le sarrasin.

**Mahlprämienansätze — Taux des primes de mouture**

Erntejahre Campagne	Talgebiet Région de plaine Fr./q	Berggebiet — Région de montagne			
		I	II	III	IV
		Fr. je q am Wohnsitz von in der Regel . . . . . m über Meer			
		Fr. par q à un domicile de, en règle générale . . . . . m. sur mer			
		801—900	901—1000	1001—1100	1101 und mehr — et plus
1933—1942	7.50	8.50	10.—	12.—	14.—
1943—1951	7.50	10.50	12.—	14.—	16.—
1952—1956	10.—	13.—	16.—	19.—	22.—
1957—1961	15.—	19.—	23.—	27.—	31.—
1962—1967	16.—	20.—	24.—	28.—	32.—

**Brotgetreideproduzenten — Producteurs de céréales panifiables**

Ernte- jahre Cam- pagne	Ablieferer — Fournisseurs			Nur Selbst- versor- ger Auto- consom- mateurs seulement	Selbst- versorger Total (Inhaber von Mahl- karten) Total autocons. (poss. de cartes de mout.)	Von den Ablie- ferern entfallen auf das Fournisseurs de		Von den Selbst- versorgern ent- fallen auf das Auto- consommateurs de		Brot- getreide- produ- zenten Total Produc- teurs de céréales panifiables
	ohne Selbst- versor- gung sans autocon- somma- tion	mit Selbst- versor- gung avec autocon- somma- tion	Total			Tal- gebiet plaine	Berg- gebiet montagne	Tal- gebiet plaine	Berg- gebiet montagne	
1962	1 507	53 783	55 290	32 681	86 464	49 151	6 139	62 721	23 743	87 971
1963	2 070	48 567	50 637	34 162	82 729	45 486	5 151	59 850	22 879	84 799
1964	1 745	50 927	52 672	28 333	79 260	46 365	6 307	57 269	21 991	81 005
1965	1 788	47 275	49 063	28 070	75 345	43 670	5 393	54 445	20 900	77 133
1966	1 812	45 683	47 495	25 976	71 659	42 034	5 461	51 930	19 729	73 471

**Produktion von mahlfähigem Brotgetreide im Tal- und Berggebiet  
Production de céréales panifiables propres à la mouture en plaine et en montagne**

Ernte- jahre Cam- pagne	Ablieferung — Livraisons			Selbstversorgung Autoconsommation			Total		
	Tal- gebiet plaine	Berg- gebiet montagne	Total	Tal- gebiet plaine	Berg- gebiet montagne	Total	Tal- gebiet plaine	Berg- gebiet montagne	Total
	q	q	q	q	q	q	q	q	q
1962	3 523 275	206 967	3 730 242	515 224	179 512	694 736	4 038 499	386 479	4 424 978
1963	2 206 884	112 334	2 319 218	466 685	159 266	625 951	2 673 569	271 600	2 945 169
1964	3 257 969	216 488	3 474 457	456 716	169 427	626 143	3 714 685	385 915	4 100 100
1965	2 924 925	151 252	3 075 177	408 654	152 264	560 918	3 333 579	303 516	3 637 095
1966	2 736 255	173 593	2 909 848	398 938	142 914	541 852	3 135 193	316 507	3 451 700



**Futtergetreideanbau und Anbauprämien nach Kantonen**  
**Culture des céréales fourragères et primes de culture par cantons**

Kantone Cantons	Prämienberechtig. Pflanzler Producteurs ayant droit à la prime			Anbauflächen, ha Superficie cultivée						Anbauprämien Primes de culture 1000 Fr. 1966
	1966	1967		1966			1967			
		Total	Dav. i. d. Bergzone Dont à la montagne	Talzone Plateau	Hanglage Terr. en forte pente	Bergzone Zone de mont.	Talzone Plateau	Hanglage Terr. en forte pente	Bergzone Zone de mont.	
Zürich.....	5 425	5 098	31	4 491	6	11	4 311	5	10	1 798
Bern.....	15 884	14 550	5 504	7 970	794	3693	7 024	753	4 199	5 467
Luzern....	3 745	3 595	901	1 576	395	343	1 508	358	312	1 004
Uri.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz....	42	22	9	22	—	4	8	—	3	11
Obwalden..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus....	14	11	—	12	—	—	7	—	—	5
Zug.....	209	192	32	131	—	16	146	0	15	60
Fribourg... 3 504	3 655	356	2 565	49	178	2 452	60	154	1 133	
Solothurn.. 2 387	2 308	245	2 068	108	186	1 944	102	200	966	
Basel-Stadt 17	17	—	103	—	—	91	—	—	41	
Baselland.. 1 497	1 430	57	1 395	126	50	1 377	91	40	643	
Schaffh.... 1 132	1 095	1	1 289	56	3	1 231	50	3	544	
App. A.-Rh. 2	2	2	—	—	7	—	—	5	4	
App. I.-Rh. —	1	1	—	—	—	—	—	0	—	
St. Gallen . 1 572	1 413	93	831	6	37	839	1	36	350	
Graub..... 3 697	3 433	2 942	362	—	742	371	—	667	562	
Aargau ... 6 283	5 958	70	4 473	197	53	4 252	232	52	1 903	
Thurgau... 2 663	2 429	2	1 836	3	1	1 780	2	0	732	
Tessin..... 2 019	1 873	450	489	—	36	497	—	32	213	
Vaud..... 5 559	5 371	415	8 033	60	603	7 278	84	588	3 541	
Valais .... 3 752	3 327	3 000	258	—	317	152	—	338	283	
Neuchâtel . 1 288	1 165	850	496	2	1005	488	3	921	765	
Genève.... 481	469	—	1 613	—	—	1 508	—	—	642	
Schweiz... 61 172	57 414	14 961	40 013	1 802	7 285	37 264	1 741	7 575	20 667	
Suisse.....										

**Futtergetreideanbau und Anbauprämien seit 1960**  
**Culture des céréales fourragères et primes de culture depuis 1960**

Jahre Années	Prämienberechtig. Pflanzler Product. ayant droit à la prime		Anbauflächen, ha — Superficies cultivées, ha								Anbauprämien Primes de culture 1000 Fr.
	Total	Davon in der Bergzone Dont à la montagne	Hafer Avoine	Gerste Orge	Körnermais Maïs en grain	Mischel von Méteil de		Ein- korn und Em- mer Total	Davon — Dont		
						Futter- getreide céréales fourrag.	Futter- u. Brot- getreide céréales fourrag. et panif.		in Hang- lage en forte pente	in der Berg- zone à la mon- tagne	
1960 <sup>1)</sup>	74 558	19 316	14 297	25 138	1072	3252	285	12	44 056	7815	13 357
1961	76 832	19 354	15 086	29 310	1776	3921	261	11	50 365	8561	20 377
1962	76 235	18 756	14 387	35 250	2829	4073	627	4	57 170	2295	8879
1963	71 124	17 927	12 218	31 992	2614	3885	558	0	51 267	2016	8253
1964	66 653	17 259	11 226	29 987	3882	3627	126	—	48 848	1560	7824
1965 <sup>1)</sup>	63 147	16 473	9 920	31 057	4401	3290	160	4	48 832	1494	7743
1966	61 172	16 569	10 087	32 040	3929	2923	121	0	49 100	1802	7285
1967	57 414	14 961	9 024	31 079	3779	2517 <sup>2)</sup>	180	1	46 580	1741	7575

<sup>1)</sup> Die Flächenunterschiede gegenüber den Ergebnissen der Anbauerhebung des Eidg. Stat. Amtes (S. 33) sind erhebungstechnisch bedingt.

<sup>2)</sup> Inbegriffen 25 ha Hafer/Ackerbohnen  
Mitgeteilt von der Abteilung für Ldw. EVD.

<sup>1)</sup> Les différences des superficies par rapport aux résultats du recensement des cultures du Bureau féd. de stat. (p. 33) sont dues à des différences dans les techniques d'enquêtes.

<sup>2)</sup> Y compris 25 ha d'avoine/fèves de marais  
Communiqué par la Division de l'agriculture du DEP.

**Anbauprämien für Futtergetreide und Beiträge an den Kartoffelbau (erstmalig 1966), Fr. je ha**  
**Primes de cult. pour céréales fourrag. et subventions pour la cult. des p. d. t. (dès 1966)**

Zonen	Futtergetreide — Cult. cér. fourr.			Kart. P.d.t.	Zones
	1964-1966	1967	1968	1966-1968	
Talzone (Grundprämie) . .	400	375	<sup>2)</sup> 225/450/500	—	Plateau (prime de base)
„ (starke Hanglage) <sup>1)</sup>	100	100	100	200	„ (terrains en forte pente) <sup>1)</sup>
Bergstufe I (bis 1000 m ü. M.) <sup>1)</sup>	100	100	100	200	Zonedemont. I (jusqu'à 1000 m.) <sup>1)</sup>
Bergstufe II (ü. 1000 m ü. M.) <sup>1)</sup>	200	200	200	300	Zonedemont. II (plus de 1000 m.) <sup>1)</sup>
<sup>1)</sup> Zuschlag zur Grundprämie.					<sup>1)</sup> Supplément à la prime de base.
<sup>2)</sup> Mischel 225 Fr., Mais 500 Fr., Übrige 450 Fr.					<sup>2)</sup> Méteil 225 Fr., Mais 500 Fr., autres 450 Fr.

**An Importeure abgeliefertes inländisches Futtergetreide, für das Bundesbeiträge gemäss BRB über die Vermarktung von inländischem Futtergetreide vom 24. II. 1961 ausgerichtet wurden**  
**Céréales fourragères indigènes livrées aux importateurs, pour lesquelles des prestations fédérales ont été versées selon l'ACF du 24. 2. 1961**

Ernte-jahre Cam-pagne	Ab-lieferer (Produ- zenten) Four- nis-seurs	Ablieferungsmenge — Livraisons					Erlös Fr. je q Montant, fr. par q				Erlös Total Mont- tant 1000 Fr.
		Gerste Orge q	Hafer Avoine q	Mais Mais q	Mischel Méteil q	Total q	Gerste Orge Fr.	Hafer Avoine Fr.	Mais Mais Fr.	Mischel Méteil Fr.	
1966	2 696	57 402	16 051	68 382	1 160	142 995	38.30	41.40	39.60	39.90	5 617
1967	3 327	94 487	20 615	79 302	727	195 131	38.40	38.50	35.90	38.50	7 297

**Anbaufläche von feldbesichtigtem und anerkanntem Saatgut, ha**  
**Surfaces cultivées en semences visitées et admises, ha**

Ernte-jahre Cam-pagne	Getreide — Céréales											Klee- und Gras- sa- men	Ge- mü- se- sa- men	
	Win- ter- weizen From- ent d'au- tomne	Som- mer- weizen From- ent de prin- temps	Win- ter- roggen Seigle d'au- tomne	Som- mer- roggen Seigle de prin- temps	Din- kel Epe- autre	Win- ter- gerste Orge d'au- tomne	Som- mer- gerste Orge de prin- temps	Hafer Avoine	Ein- korn, Em- mer En- grain, blé amid.	Mais Maïs	Total			Kart- offeln Pom- mes de terre
1965	7 673	978	1 185	57	471	734	663	323	—	198	12 282	3 663	260	33
1966	6 569	1 873	793	81	522	676	675	406	—	203	11 798	3 634	273	25
1967	6 847	1 555	1 015	95	603	748	557	484	—	209	12 113	3 615	298	24

Jahresberichte des Schweiz. Saatzuchtverbandes — Rapport annuel de l'Association suisse des sélectionneurs

**Produktion von feldbesichtigtem und anerkanntem Saatgut und Saatguteinfuhr**  
**Production de semences visitées et admises et importation de semences**

Jahre (1. Juli bis 30. Juni) Années (1 <sup>er</sup> juillet au 30 juin)	Saatgetreide — Semences de céréales						Saat kartoffeln Sem. de pommes de terre	
	Produktion — Production			Einfuhr — Importations			Pro- duk- tion	Einfuhr Impor- tations
	Brot- getreide Céréales pani- fiables q	Futter- getreide (inbegr. Mais) Céréales fourragères (maïs inclus) q	Total q	Brot- getreide Céréales pani- fiables q	Futter- getreide (inbegr. Mais) Céréales fourragères (maïs inclus) q	Total q		
1965/66	197 609	32 297	229 906	23 569	71 540	95 109	495 300	97 540
1966/67	197 234	47 901	245 135	2 213	77 070	79 283	420 479	133 915
1967/68	216 319	53 040	369 359	333	25 460	25 793	597 037	50 507

Produktion: Jahresberichte des Schweizerischen Saatzuchtverbandes.  
 Einfuhr: Mitteilung der Schweizer. Genossenschaft für Getreide und Futtermittel, der Eidg. Getreideverwaltung und des Schweiz. Saatzuchtverbandes.

Production: Rapports annuels de la Fédération suisse des sélectionneurs.  
 Importations: Communication de la Coopérative suisse des céréales et matières fourragères, de l'Administration fédérale des blés et de la Fédération suisse des sélectionneurs.

**Verwertung der schweizerischen Getreideernte  
Utilisation de la récolte suisse de céréales**

Jahre Années	Anbaufläche Surfaces cultivées	Ertrag Rendement	Ernte Récolte	Verwertung — Utilisation						
				Schwund und Verlust <sup>1)</sup> Déchets et pertes <sup>1)</sup>	Saatgut <sup>2)</sup> Semences <sup>2)</sup>	für die menschl. Ernährung pour l'alimentation humaine			Brau- gerste Orge de brasserie	Rest: Getreide zur Fütte- rung Céréales pour l'af- fourage- ment
						Abliefe- rung an den Bund Livraisons à la Con- fédération	Selbst- versor- gung Utilisé p. l. pro- ducteurs	Total		
ha	q/ha	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	
1960	171 494	33,1	5675	170	246	2839	736	3575	2	1682
1961	180 255	28,7	5178	155	271	2409	679	3088	2	1660
1962	184 650	37,7	6954	208	273	3730	695	4425	4	2044
1963	175 300	29,2	5112	153	254	2317	626	2943	4	1760
1964	174 280	36,3	6321	185	298	3480	626	4106	2	1730
1965	173 683	32,1	5579	168	257	3068	561	3629	2	1524
1966	171 400	33,1	5666	170	283	2907	542	3449	1	1763
1967 <sup>3)</sup>	169 020	39,8	6730	202	291	3877	560	4437	1	1799

<sup>1)</sup> Annahme: 3%. <sup>2)</sup> Gesamtbedarf abzüglich Import. Annahme: Saatgutbedarf je Hektare in Kilo: Weizen 200, Roggen 150, Mischel 190, Korn 200, Mais 50, Hafer 160 Gerste 130. <sup>3)</sup> Vorläufiges Ergebnis.  
Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. *Estimations du Secrétariat des paysans suisses.*

**Verwertung der schweizerischen Kartoffelernte  
Utilisation de la récolte de pommes de terre en Suisse**

Jahre Années	Anbaufläche Superficies cultivées			Ertrag Rendement	Ernte Récolte	Verwertung — Utilisation					
	Landwirt- schaft, Gartenbau Agriculture, horticulture	Klein- pflan- zer Petits plan- teurs	Total			Schwund und Ver- lust <sup>1)</sup> Dé- chets et pertes <sup>1)</sup>	Saat- gut <sup>2)</sup> Plants <sup>2)</sup>	Speise- kartof- fein <sup>3)</sup> Pommes de terre de table <sup>3)</sup>	Export	Rest: Futterkart. P. de terre fourrag.	
										Technisch verar- beitet Transf. technique	Übrige Autres
ha	ha	ha	q/ha	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	
1960	49 687	3 000	52 687	245	12 908	967	1 127	3 599	542	1 690	4 983
1961	48 000	3 000	51 000	243	12 393	929	1 079	3 409	476	1 410	5 090
1962	47 000	2 000	49 000	230	11 270	845	1 042	3 559	326	760	4 738
1963	45 000	2 000	47 000	265	12 455	934	1 136	3 596	220	2 080	4 489
1964	43 000	2 000	45 000	268	12 060	905	1 003	3 312	492	1 050	5 298
1965	37 203	2 000	39 203	231	9 056	679	955	3 250	266	711	3 195
1966	37 000	2 000	39 000	269	10 491	787	892	3 284	712	1 127	3 689
1967	36 000	2 000	38 000	296	11 248	844	933	3 281	833	1 600	3 757

<sup>1)</sup> Annahme: 7,5 % des Ernteertrages (Herbstgew.). <sup>2)</sup> Gesamtbedarf abzüglich Einfuhr. Annahme: Saatgutbedarf je Hektare: 27 q (bis 1946: 25 q). <sup>3)</sup> Schätzungen auf Grund der Buchhaltungserhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates und der Ergebnisse städt. Haushaltungsrechnungen. Verbrauch je Kopf (kg):  
Landw. Bevölkerung 1958, 1959 165 1960 165 1961-1963 165  
Übrige Bevölkerung 55 53 50  
Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. *Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.*

<sup>1)</sup> Supposition: 7,5 % de la récolte (poids en automne). <sup>2)</sup> Besoins totaux, moins importations. Quantité supposée par l'hectare: 27 qm. (jusqu'à 1946: 25 qm.). <sup>3)</sup> Evaluations d'après la statistique comptable du Secrétariat des paysans suisses et les budgets familiaux de ménages citadins. Consommation par tête:  
Population agricole 1964 1965, 1966 1967  
153 153 143  
47 45 45  
Reste de la population

**Anbau von Zuckerrüben, Raps und Tabak 1967 nach Kantonen**  
**Culture des betteraves à sucre, du colza et du tabac en 1967 par cantons**

Kantone Cantons	Zuckerrüben Betteraves à sucre			Raps Colza			Tabak — Tabac			
	Pflanzer Plan-teurs	Anbau- fläche Surface ha	Abliefergs- menge Quantités livrées q	Pflanzer Plan-teurs	Anbau- fläche Surface ha	Abliefergs- menge Quantités livrées q	Pflanzer Plan-teurs	Anbau- fläche Surface ha	Ernte Récolte q	Erlös der Pflanzer Recette des planteurs 1000 Fr.
ZH ..	1650	1199	569 736	882	693	15 769	123	32	953	488
BE ..	2605	2605	1 282 968	1266	1304	28 237	99	34	1015	330
LU ..	51	33	14 036	98	91	1 512	—	—	—	—
UR ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SZ ..	—	—	—	1	2	21	—	—	—	—
OW ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
NW ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GL ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ZG ..	3	2	800	1	1	7	—	—	—	—
FR ..	956	807	405 571	394	537	14 284	535	220	5 891	3 344
SO ..	412	423	198 983	306	282	6 302	2	0	5	2
BS ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
BL ..	43	29	13 781	59	91	2 171	—	—	—	—
SH ..	207	150	70 153	357	334	8 757	5	1	18	8
AR ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
AI ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SG ..	64	47	21 767	34	62	1 155	16	1	22	10
GR ..	8	10	4 089	17	26	557	76	8	175	104
AG ..	703	490	223 800	640	532	11 566	—	—	—	—
TG ..	854	597	307 261	313	276	5 540	54	6	221	112
TI ..	—	—	—	—	—	—	505	133	3 045	1 622
VD ..	1644	2177	1 074 734	1743	2209	55 368	440	244	6 865	3 411
VS ..	13	62	29 912	4	21	364	180	97	2 663	901
NE ..	33	38	14 529	111	160	4 427	4	1	17	6
GE ..	2	4	1 813	343	930	27 032	—	—	—	—
CH ..	9248	8673	4 233 933	6569	7551	183 069	2039	777	20 890	10 338
FL ..	3	2	560	—	—	—	—	—	—	—
Total	9251	8675	4 234 493	6569	7551	183 069	2039	777	20 890	10 338

**Der schweizerische Tabakbau — La culture du tabac en Suisse**

Jahre Années	Zahl der Pflanzer Nombre des plan-teurs	Anbau- fläche Super- ficie cultivée ha	Ernteertrag an getrockneten Tabakblättern Récolte (feuilles de tabac sèches)		Erlös der Pflanzer Recette des planteurs				Aus den getrock- Tabakblättern gewonnener Rohtabak <sup>1)</sup> (Schätzung) Tabac brut obtenu à l'aide des feuilles de tabac sèches <sup>1)</sup> (évaluation) q
			Total q	je ha par ha q	Total 1000 Fr.	je q getrocknet bei Ablieferung von par gm. sec. pour livraison de Grünware Prod. vert Fr.	je ha par ha Fr.	Trockenware Prod. sec Fr.	
1961	2 710	789	17 827	22,6	6 669	251	438	8 452	14 796
1962	2 670	811	18 663	23,0	6 631	259	428	8 176	15 490
1963	2 539	814	17 485	21,5	6 705	304	436	8 237	14 513
1964	2 272	769	19 231	25,0	8 338	295	531	10 843	15 962
1965	2 263	<sup>2)</sup> 808	15 612	19,3	6 837	303	518	8 462	12 958
1966	2 080	744	17 807	23,9	7 970	304	527	10 717	14 780
1967	2 039	777	20 890	26,9	10 338	333	581	13 305	17 339

<sup>1)</sup> Ernteertrag an getrockneten Tabakblättern, ab-  
 züglich 17% Fermentationsverlust.  
<sup>2)</sup> Ergebnisse der Eidg. Anbauerhebungen: 1960:  
 1009 ha, 1965: 686 ha.  
 Mitgeteilt von der Eidg. Oberzolldirektion.

<sup>1)</sup> Rendement en feuilles sèches, déduction faite de  
 17% pour déchet de fermentation.  
<sup>2)</sup> Résultats des recensements fédéraux des cultures:  
 1960: 1009 ha, 1965: 686 ha.  
 Communiqué par la Direction gén. des douanes.

Der schweizerische Zuckerrübenbau — La culture de la betterave à sucre en Suisse

Jahre Années	Zahl der Pflanze mit Anbauvertrag Nombre de planteurs avec contrat de culture	Anbaufläche gemäss Anbauverträge Surface cultivée (selon contrat) ha	Verarb. Rübenenernte - Transformation des betteraves à sucre						Grundpreis Fr./100 kg Rüben mit 15% Zuckergehalt (Schnitz, den Lieferant.) *) Prix de base par 100 kg. avec 15% de sucre (s. val. des pulpes)	Schnitzelvergütung Fr./100 kg Nassschnitt. Prix des pulpes fraîches Fr./100 kg.	Daraus gewonnener Konsumzucker Quantité de sucre raffiné obtenu q		
			Menge und Gehalt Quantités et teneur			Gesamtwert der Rübenenernte <sup>1)</sup> Valeur totale de la récolte <sup>1)</sup>		Mittlerer Zuckergehalt Teneur moyenne en sucre %				Total 1000 Fr.	Fr./q
			Rüben Betteraves		je ha par ha q	Total q	Fr./q						
			Total q	je ha par ha q									
1959	8 234	5 428	2 606 000	480	17,36	23 961	9.19	7.10	1.20	383 170			
1960	8 144	<sup>2)</sup> 5 317	2 302 000	433	16,40	19 182	8.33	7.10	1.20	331 130			
1961	7 899	5 052	2 237 000	443	16,93	20 133	9.00	7.30	1.20	323 390			
1962	7 401	4 862	1 678 000	345	18,46	17 432	10.39	7.50	1.20	270 980			
1963	9 647	6 907	2 969 000	430	16,62	27 082	9.12	7.50	1.20	417 620			
1964	9 899	7 570	3 617 000	478	16,57	35 773	9.89	8.30	1.55	512 690			
1965	10 203	<sup>2)</sup> 8 448	2 976 000	352	15,92	28 048	9.43	8.30	1.55	412 150			
1966	9 547	8 437	3 660 000	434	16,20	35 183	9.61	8.30	1.55	536 080			
1967	9 248	8 673	4 234 000	488	16,16	40 798	9.64	8.30	1.55	589 180			

<sup>1)</sup> Wert der Rüben samt Schnitzel (jedoch ohne Wert der Rübenblätter und der -köpfe), inbegr. Vergütg. f. Selbstanfuhr, Früh- u. Spätablieferung.  
<sup>2)</sup> Ohne Zuschlag für Spätablieferung (1955-1964: 30 u. 40 Rp.) u. Frühablieferung (1957-64: 30 Rp.)  
<sup>\*)</sup> Ergebnisse der Eidg. Anbauerhebungen: 1960: 5 223 ha, 1965: 8 372 ha.  
<sup>1)</sup> Valeur des betteraves et des pulpes (sans la valeur des feuilles et des collets), y compris bonification pour livraison directe, précoce et tardive.  
<sup>2)</sup> Sans supplément pour livraisons tardives (1955 à 1964: 30 et 40 ct.) et précoces (1957-64: 30 ct.).  
<sup>\*)</sup> Résultats des recensements fédéraux des cultures: 1960: 5 223 ha, 1965: 8 372 ha.  
Mitgeteilt v. d. Zuckerfabr. Aarberg u. Frauenfeld. Communic. des Fabriques d' Aarberg et de Frauenfeld.

Rapsanbau und Rapsablieferung an den Bund  
Culture et livraison du colza à la Confédération

Jahre Années	Anbaufläche Surfaces cultivées ha	Ab-lieferer Four-nisseurs	Ablieferung an den Bund - Livré à la Confédération							Aus der Ablieferungsmenge gewonnenes Öl Huile extraite des quantités livrées		
			Ablieferungsmenge Quantités livrées			Ab-lieferungs-wert Valeur		Über-nahme-preis je q <sup>1)</sup> Prix d'achat par qm. <sup>1)</sup> Fr.	Total 1000 Fr.	Fr. je q Fr. par qm.	Speiseöl (Raffinade) Huile comestible q	Rohöl Huile brute q
			Total q	je ha à l'ha. q	je Ab-lieferer par four-nisseur q	Total 1000 Fr.	Fr. je q Fr. par qm.					
			Total q	je ha à l'ha. q	je Ab-lieferer par four-nisseur q	Total 1000 Fr.	Fr. je q Fr. par qm.					
1959	4 872	5 472	96 922	19,89	17,71	10 917	113	110	38 801	1 984		
1960	<sup>2)</sup> 4 820	5 826	97 226	20,17	16,69	10 804	111	110	37 430	3 171		
1961	5 670	6 336	90 926	16,04	14,35	10 200	112	110	38 026	149		
1962	5 687	6 231	124 845	21,95	20,04	15 352	123	120	52 567	363		
1963	6 398	6 903	116 924	18,27	16,94	14 234	122	120	47 492	213		
1964	6 347	6 862	128 323	20,22	18,70	15 966	124	120	54 333	54		
1965	<sup>2)</sup> 6 725	6 964	137 644	20,47	19,77	16 967	123	120	55 892	559		
1966	6 762	6 337	111 304	16,46	17,56	13 699	123	120	46 671	—		
1967	7 551	6 569	183 069	24,24	27,87	22 737	124	120	.	.		

<sup>1)</sup> Für la. desüblich gute Qualität.  
<sup>2)</sup> Ergebnisse der Eidg. Anbauerhebungen: 1960: 4 457 ha, 1965: 6 651 ha.  
<sup>1)</sup> Pour bonne qualité moyenne.  
<sup>2)</sup> Résultats des recensements fédéraux des cultures: 1960: 4 457 ha, 1965: 6 651 ha.  
Mitgeteilt von der Abteilung für Ldw. EVD. Communication de la Div. de l'agric. du D.E.P.

**Erntefläche von Freilandgemüse 1965<sup>1)</sup>**  
**Légumes de plein champ: superficie récoltée en 1965<sup>1)</sup>**

Gemüsearten	Ldwirtschafts- u. Gartenbau- betriebe im ganz. Bis u. nach 30. Juni abgeernt. Flächen Expl. agric. et hortic. en tout. Superf. réc. avant et après le 30. 6.	Davon — Dont				Espèces de légumes
		Ldw. Gemüse- baubetriebe Expl. maraî- chères agricoles		Gartenbau- betriebe Exploitations horticoles		
		Bis 30. Juni abge- erntete Flächen	Nach d. 30. Juni abge- erntete Flächen	Bis 30. Juni abge- erntete Flächen	Nach d. 30. Juni abge- erntete Flächen	
		Superf. réc. avant le 30 juin	Superf. réc. après le 30 juin	Superf. réc. avant le 30 juin	Superf. réc. après le 30 juin	
	Aren	Aren	Aren	Aren	Aren	
Rosenkohl .....	7 812	346	1 099	894	2 935	<i>Choux de Bruxelles</i>
Weisskabis .....	17 647	1 182	2 443	2 339	5 171	<i>Choux blancs, cabus</i>
Einschneidkabis .....	14 296	—	812	—	1 187	<i>Choux pour choucroute</i>
Rotkabis .....	10 432	—	1 946	—	3 987	<i>Choux rouges</i>
Wirz .....	15 722	505	2 937	2 156	5 396	<i>Choux marcelins</i>
Blumenkohl .....	36 771	3 527	6 968	7 171	11 592	<i>Choux-fleurs</i>
Total Kohlgewächse .....	102 680	5 560	16 205	12 560	30 268	<i>Total variétés de choux</i>
Oberkohlrabi .....	10 032	586	388	4 263	3 933	<i>Colraves (choux-pommes)</i>
Knollensellerie .....	15 376	—	3 840	—	8 284	<i>Céleris-pommes</i>
Schwarzwurzeln .....	1 037	—	208	—	270	<i>Scorsonères, salsifis</i>
Randen .....	11 025	—	2 241	—	4 515	<i>Betteraves à salade</i>
Fenchel .....	10 649	—	3 455	—	5 764	<i>Fenouils</i>
Rettich, Radiesli .....	7 841	396	278	3 774	3 069	<i>Raifort, radis</i>
Total Wurzel- u. Knolleng. <sup>1)</sup>	55 960	982	10 410	8 037	25 835	<i>Total tuberc. et pl.-racines<sup>1)</sup></i>
Bleichsellerie, Peperoni ..	1 544	—	295	—	881	<i>Céleris à blanchir</i>
Stielmangold .....	4 418	759	405	1 297	1 382	<i>Bettes à côtes</i>
Rhabarber .....	6 559	962	—	4 414	—	<i>Rhubarbe</i>
Spargeln .....	4 584	—	1 106	—	1 155	<i>Asperges</i>
Spinat .....	39 192	3 829	3 484	10 372	9 616	<i>Epinards, tétragones</i>
Kopfsalat .....	73 642	6 819	8 546	19 815	22 573	<i>Laitues pommées</i>
Endiviensalat, Zichoriensal.	12 674	—	1 975	—	8 920	<i>Chicorée frisée, scarole</i>
Nüsslisalat .....	8 125	—	1 413	—	5 389	<i>Doucette, mâche</i>
Lattich .....	11 654	2 264	1 918	2 885	2 483	<i>Laitues romaines</i>
Total Blattst.- u. -gem., Sal.	162 392	14 633	19 142	38 783	52 399	<i>Total lég. à feuilles, salades</i>
Buschbohnen .....	29 251	—	6 216	—	11 437	<i>Haricots nains</i>
Stangenbohnen .....	4 387	—	842	—	1 996	<i>Haricots à rames</i>
Erbsen (ohne Dresch-E.) .	3 532	—	850	—	1 514	<i>Pois (sans pois à battre)</i>
Total Hülsenfrüchte .....	37 170	—	7 908	—	14 947	<i>Total légumineuses</i>
Lauch .....	30 677	1 922	5 648	3 746	11 162	<i>Poireaux</i>
Speisezwiebeln .....	18 410	—	4 385	—	5 747	<i>Oignons de consommation</i>
Tomaten .....	20 115	—	7 251	—	5 191	<i>Tomates</i>
Zucchetti .....	5 621	—	1 557	—	3 039	<i>Courgettes</i>
Gurken .....	3 058	—	445	—	1 924	<i>Concombres, cornichons</i>
Übrige Gemüsearten .....	27 953	2 057	3 871	6 674	10 079	<i>Autres sortes de légumes</i>
Total übrige Gemüse .....	105 834	3 979	23 157	10 420	37 142	<i>Total autres légumes</i>
Gemüse Total .....	464 036	25 154	76 822	69 800	160 591	<i>Total légumes</i>

<sup>1)</sup> Gesamte abgeerntete Gemüsefläche der Gartenbau- betriebe sowie abgeerntete Gemüsefläche der Landwirtschaftsbetriebe (Landwirtschaftliche Gemüsebaubetriebe und übrige Landwirtschaftsbetriebe) mit über 20 Aren Freilandgemüse.

<sup>1)</sup> Superficie maraîchère récoltée au total dans les exploitations horticoles ainsi que superficie maraîchère récoltée dans les exploitations agricoles (exploitations maraîchères agricoles et autres exploitations agricoles) ayant 20 ares et plus de cultures maraîchères de plein champ.

**Verwertung der schweizerischen Gemüsernte  
Utilisation de la récolte suisse de légumes**

Jahre Années	Gemüsefläche, ha — Surface en légumes, ha.					Gemüse- ernte <sup>2)</sup> Récolte de légumes <sup>2)</sup>		Verwertung — Utilisation			
	von Landwirt- schafts- und Ge- müsebau- betrieben d'exploita- tions agri- coles et ma- raîchères	Rübli, Karotten Kohlrüben <sup>1)</sup> Carottes, choux- navets <sup>1)</sup>		Klein- pflan- zer <sup>4)</sup> Petits plan- teurs <sup>2)</sup>	Total	Total	je ha à l'ha.	Markt- und Lagerungs- verlust <sup>4)</sup> Pertes sur le marché et par entreposage <sup>4)</sup>	Selbstversor- gung Approvisionnement domestique		Markt- produktion Production destinée au marché
		Total	davon für die mensch- liche Er- nährung <sup>3)</sup> dont pour l'alimen- tation humaine <sup>3)</sup>						Landw.- u. Gemü- sebau- betriebe Expl. agricoles et marai- chères	Klein- pflan- zer Petits plan- teurs	
					1000 q	q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	
1960	8 456	1 291	800	3 300	12 556	2 510	200	250	860	550	850
1961	<sup>2)</sup> 8 280	<sup>2)</sup> 1 230	800	3 300	12 380	3 000	242	300	850	550	1 300
1962	<sup>2)</sup> 8 230	<sup>2)</sup> 1 240	800	3 000	12 030	2 550	212	260	750	540	1 000
1963	<sup>2)</sup> 8 500	<sup>2)</sup> 1 230	800	3 000	12 300	2 870	233	290	780	500	1 300
1964	<sup>2)</sup> 8 500	<sup>2)</sup> 1 230	800	3 000	12 300	2 700	220	270	750	480	1 200
1965	8 044	<sup>2)</sup> 1 030	600	3 000	11 644	2 380	204	240	680	460	1 000
1966	<sup>2)</sup> 8 000	<sup>2)</sup> 1 000	600	3 000	11 600	2 880	248	290	760	510	1 320
1967	<sup>2)</sup> 7 340	<sup>2)</sup> 990	600	2 700	10 640	2 700	254	270	700	480	1 250

<sup>1)</sup> Inbegriffen Rübli, Karotten als Einsaat. <sup>4)</sup> Y compris les carottes semées dans d'autres cult.  
<sup>2)</sup> Schätzung. <sup>5)</sup> Evaluation.  
<sup>3)</sup> Schätzung; Schwund und Verlust von rund 10% bereits abgezogen. <sup>6)</sup> Evaluation; déchets et pertes d'environ 10% déjà déduits.  
<sup>4)</sup> Annahme: 10%. <sup>7)</sup> Estimées à 10%.  
Eidg. Anbauerhebungen und Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Recensements fédéraux des cultures et évaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Schweizerische Dürrfutter- und Strohernte, Heu- und Strohimportation  
Récolte de foin, de regain et de paille en Suisse, importations de foin et de paille**

Jahre Années	Inlandsproduktion, 1000 q <sup>1)</sup> — Production indigène, 1000 qm. <sup>1)</sup>						Einfuhr, 1000 q <sup>2)</sup> Importations, 1000 qm. <sup>2)</sup>		
	Dürrfutter (vergoren <sup>3)</sup> Foin et regain (fermentés <sup>3)</sup> )			Stroh (vergoren <sup>3)</sup> Paille (fermentée <sup>3)</sup> )			Heu Foin T. Nr. 1210.10 1210.12	Stroh Paille ex T. Nr. 1209.01	Total
	Heu Foin	Emd Regain	Total	Winter- getreide Céréales d'automne	Sommer- getreide Céréales de printemps	Total			
1960	22 850	12 620	35 470	5 920	410	7 330	102	567	669
1961	24 780	14 500	39 280	5 940	1 810	7 750	54	645	699
1962	18 260	7 690	25 950	5 920	2 000	7 920	774	1 079	1 853
1963	23 880	13 590	37 470	5 348	1 687	7 035	515	1 134	1 649
1964	25 220	8 730	33 950	6 165	1 694	7 859	163	905	1 068
1965	25 710	13 270	38 980	5 135	1 543	6 678	362	795	1 157
1966	25 300	16 160	41 460	5 067	1 842	6 909	416	947	1 363
1967	22 760	15 330	38 090	<sup>4)</sup> 5 805	<sup>4)</sup> 1 703	<sup>4)</sup> 7 508	417	852	1 269

<sup>1)</sup> Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. <sup>7)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>2)</sup> Schweizerische Handelsstatistik vom 1. Juli des nebenstehenden bis 30. Juni des folgenden Jahres. <sup>8)</sup> Statistique suisse du commerce. Du 1<sup>er</sup> juillet de l'année en regard au 30 juin de l'année suivante.  
<sup>3)</sup> Bei Annahme eines Gewichtsverlustes gegenüber unvergorener Ware von 15% bei Dürrfutter und 7% bei Stroh. <sup>9)</sup> En admettant une perte de poids, par rapport à la marchandise non fermentée, de 15% pour le fourrage sec et de 7% pour la paille. <sup>10)</sup> Prov.

**Schweizerischer Obstbaumbestand 1961 und Veränderung gegenüber 1951**  
**Effectif des arbres fruitiers en Suisse en 1961 et modification par rapport à 1951**  
 In 1000 Stück — en 1000 arbres

Obstbaumarten	1951 Gesamtbestand Effectif total		Bestand — Nombre des arbres fruitiers 1961					Veränderung 1961 gegenüber 1951 (Gesamtbestand) Modif. 1951/1961 total	Gesamtbestand auf Wiesen und Äckern <sup>1)</sup> ohne Wallis (1951 gl. Zählgemeinden wie 1961) Effectif total sur biens-fonds agric. <sup>1)</sup> (sans le Valais) (les mêmes communes en 1951 qu'en 1961)		Espèces d'arbres
	Sämtliche Zähl- gemeinden Toutes les communes recensées	Gleiche Zähl- gemeinden wie 1961 Mêmes communes qu'en 1961	Auf Wiesen und Äckern <sup>1)</sup> Biens- fonds agricoles <sup>1)</sup>	In Intensiv- kulturen Cultures intensives	In nicht landwilt- schaftl. Hausgärten Jardins non agricoles	Gesamt- bestand Effectif total	1951   1961				
							1951		1961		
Apfelbäume . .	8 261	8 225	5 296	1 061	1 102	7 459	-766	6 199	4 931	Pommiers	
Birnbäume . . .	4 843	4 833	1 891	1 316	821	4 028	-805	2 547	1 658	Poiriers	
dav. Mostb.b.			931					1 443	931	dont var. à cidre	
Kirschbäume . .	2 312	2 295	1 574		22	1 862	-433	1 972	1 542	Cerisiers	
Zwetschgen- u.										Pruniers et	
Pflaumenb. . .	3 457	3 441	2 006	42	699	2 747	-694	2 578	1 925	pruneautiers	
Pfirsichbäume	520	520	96	44	172	312	-208	172	84	Pêchers	
Aprikosenb. . .	602	601	596	95	91	782	+181	40	27	Abricotiers	
Quittenbäume	187	187	58	2	49	109	-78	101	53	Cognassiers	
Nussbäume . . .	585	583	349	1	62	412	-171	502	338	Noyers	
Kakibäume . . .	12	12	7	0	6	13	+ 1	8	7	Plaqueminiers	
<b>Total</b>	<b>20 779</b>	<b>20 697</b>	<b>11 873</b>	<b>2 583</b>	<b>3 268</b>	<b>17 724</b>	<b>-2 973</b>	<b>14 119</b>	<b>10 565</b>	<b>Total</b>	

**Obstbaumbestand 1961 nach Kantonen — Effectif des arbres fruitiers en 1961**  
 In 1000 Stück — en 1000 arbres

Kantone Cantons	Obstb. auf Wie- sen u. Äk- kern <sup>1)</sup> Arbres fruit. sur biens- fonds agricoles <sup>1)</sup>	Obst- bäume in Intensiv- kulturen Arbres fruit. dans les cultures inten- sives	Obstb. in nicht landw. Hausg. Arbres fruit. dans les jardins non agri- coles	Ge- samt- be- stand Effectif total	Davon — Dont							
					Apfel- bäume Pom- miers	Birn- bäume Pot- riers	Kirsch- bäume Cer- siers	Zwet- und Pfl.- bäume Pru- niers de tous genres	Pfir- sich- bäume Pêchers	Apri- kosen- bäume Abri- cotiers	Quit- ten- bäume Cog- nas- siers	Nuss- bäume Noyers
ZH	1 087	31	483	1 601	731	362	129	268	33	25	12	41
BE	1 734	12	704	2 450	1 093	324	369	554	20	17	20	53
LU	904	18	108	1 030	469	261	122	138	4	4	7	25
UR	33	0	14	47	16	14	5	5	1	1	0	5
SZ	227	3	29	259	87	72	58	32	1	1	1	7
OW	72	0	8	80	31	24	5	14	0	0	1	5
NW	58	0	10	68	24	23	5	11	0	0	1	4
GL	27	—	20	47	24	13	2	5	0	1	0	2
ZG	186	7	26	219	105	46	36	24	1	2	1	4
FR	460	1	82	543	222	74	84	137	2	2	6	16
SO	462	3	151	616	230	88	124	143	7	5	6	13
BS	15	0	43	58	13	10	8	13	10	2	1	1
BL	459	11	148	618	179	56	190	160	15	3	5	10
SH	126	5	43	174	68	27	23	45	3	1	1	6
AR	75	—	13	88	41	23	8	14	1	0	0	1
AI	13	—	1	14	6	4	1	3	0	0	0	0
SG	911	18	128	1 057	583	253	52	135	6	4	5	19
GR	222	23	35	280	121	59	28	51	3	3	1	14
AG	1 137	24	323	1 484	626	225	244	311	15	9	12	42
TG	1 126	97	107	1 330	938	174	46	140	6	4	6	16
TI	313	46	112	<sup>2)</sup> 471	94	99	61	62	79	10	2	51
VD	746	274	345	1 365	598	190	168	277	57	14	9	52
VS	1 308	1 985	60	3 353	998	1 510	39	99	24	665	7	11
NE	84	15	92	191	62	36	19	61	5	2	2	4
GE	88	10	183	281	100	61	36	45	19	7	3	10
<b>CH</b>	<b>11 873</b>	<b>2 583</b>	<b>3 268</b>	<sup>2)</sup> <b>17 724</b>	<b>7 459</b>	<b>4 028</b>	<b>1 862</b>	<b>2 747</b>	<b>312</b>	<b>782</b>	<b>109</b>	<b>412</b>

<sup>1)</sup> Inbegriffen Obstbäume in landw. Hausgärten.

<sup>2)</sup> Inbegriffen Kakibäume.

Eidgenössische Obstbaumzählung 1961.

<sup>1)</sup> Y compris les arbres fruitiers dans jardins agricoles.

<sup>2)</sup> Y compris plaqueminiers.

Recensement fédéral des arbres fruitiers en 1961.



**Verkäufliche Obstgehölze der Kontrollbaumschulen der Schweiz (ohne Wallis) je Mitte September 1964-1967 (Stück)**

**Plants d'arbres fruitiers vendables produits par les pépinières contrôlées de Suisse (sans le Valais) de 1964 à 1967 (mi-septembre)**

Art der Obstgehölze * Aufgeschulte Wildlinge	1964	1965	1966	1967	Espèce des plants * Porte-greffes plantés au printemps
<i>Obstunterlagen: Äpfel</i> . . . . .	302 790	355 310	384 840	383 800	<i>Porte-greffes: Pommiers Poiriers et cognassiers Pruneautiers, pruniers et myrobalans Abricotiers Pêchers</i>
Birnen und Quitten . . . . .	37 700	34 540	32 080	41 850	
Kirschen . . . . .	20 730	19 930	20 590	39 330	
Pfl., Zw., Myrobalanen . . . . .	41 610	97 920	72 840	120 980	
Aprikosen . . . . .	—	—	200	—	
Pfirsiche . . . . .	260	910	1 300	210	
<b>Obstunterlagen Total</b> . . . . .	<b>403 090</b>	<b>508 610</b>	<b>511 850</b>	<b>586 170</b>	<i>Total des porte-greffes</i>
<i>Veredelte Obstgehölze</i>					<i>Plants d'arb. fruit. greff.</i>
Äpfel: Wildlinge* . . . . .	309 080	273 150	437 830	447 360	<i>Pommiers: porte-greffes* basses-tiges demi- et hautes-tiges</i>
Niederstämme . . . . .	443 050	312 530	470 260	538 890	
Halb- und Hochstämme . . . . .	174 440	130 910	143 440	149 980	
<b>Apfelstämme Total</b> . . . . .	<b>926 570</b>	<b>716 590</b>	<b>1 051 530</b>	<b>1 136 230</b>	<i>Total</i>
Birnen: Wildlinge* . . . . .	38 710	52 260	29 110	52 480	<i>Poiriers: porte-greffes* basses-tiges demi- et hautes-tiges</i>
Niederstämme . . . . .	80 700	75 130	71 310	72 440	
Halb- und Hochstämme . . . . .	30 620	25 130	24 030	28 340	
<b>Birnstämme Total</b> . . . . .	<b>150 030</b>	<b>152 520</b>	<b>124 450</b>	<b>153 260</b>	<i>Total</i>
Quitten: Wildlinge* . . . . .	.	.	33 420	34 220	<i>Cognassiers: porte-gr.* basses-tiges demi- et hautes-tiges</i>
Niederstämme . . . . .	.	.	6 750	9 200	
Halb- und Hochstämme . . . . .	.	.	9 060	7 840	
<b>Quittenstämme Total</b> . . . . .	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>49 230</b>	<b>51 260</b>	<i>Total</i>
Kirschen: Wildlinge* . . . . .	29 940	30 530	33 140	60 280	<i>Cerisiers: porte-greffes* basses-tiges demi- et hautes-tiges</i>
Niederstämme . . . . .	18 610	13 700	15 860	19 460	
Halb- und Hochstämme . . . . .	53 320	47 350	41 590	41 030	
<b>Kirschstämme Total</b> . . . . .	<b>101 870</b>	<b>91 580</b>	<b>90 590</b>	<b>120 770</b>	<i>Total</i>
Zwetschgen: Wildlinge* . . . . .	43 660	32 720	51 030	50 220	<i>Pruneautiers: porte-gr.* basses-tiges demi- et hautes-tiges</i>
Niederstämme . . . . .	20 170	14 850	20 840	21 450	
Halb- und Hochstämme . . . . .	80 030	67 410	71 570	68 460	
<b>Zwetschgenstämme Total</b> . . . . .	<b>143 860</b>	<b>114 980</b>	<b>143 440</b>	<b>140 130</b>	<i>Total</i>
Pflaumen: Wildlinge* . . . . .	20 150	18 820	28 720	22 580	<i>Pruniers: porte-greffes basses-tiges demi- et hautes-tiges</i>
Niederstämme . . . . .	6 730	8 030	8 800	14 660	
Halb- und Hochstämme . . . . .	29 420	29 140	26 260	28 300	
<b>Pflaumenstämme Total</b> . . . . .	<b>56 300</b>	<b>55 990</b>	<b>63 780</b>	<b>65 540</b>	<i>Total</i>
Aprikosen: Wildlinge* . . . . .	11 620	10 950	7 400	12 380	<i>Abricotiers: porte-gr.* basses-tiges demi- et hautes-tiges</i>
Niederstämme . . . . .	18 040	20 250	15 230	20 240	
Halb- und Hochstämme . . . . .	3 610	6 890	2 600	3 370	
<b>Aprikosenstämme Total</b> . . . . .	<b>33 270</b>	<b>38 090</b>	<b>25 230</b>	<b>35 990</b>	<i>Total</i>
Pfirsiche: Wildlinge* . . . . .	14 260	14 290	11 060	10 970	<i>Pêchers: porte-greffes* basses-tiges demi- et hautes-tiges</i>
Niederstämme . . . . .	13 420	16 920	10 910	14 510	
Halb- und Hochstämme . . . . .	2 010	1 500	1 110	800	
<b>Pfirsichstämme Total</b> . . . . .	<b>29 690</b>	<b>32 710</b>	<b>23 080</b>	<b>26 280</b>	<i>Total</i>
<b>Total<sup>1)</sup>: Wildlinge*</b> . . . . .	<b>467 420</b>	<b>432 720</b>	<b>598 290</b>	<b>656 270</b>	<i>Total<sup>1)</sup>: porte-greffes*</i>
Niederstämme . . . . .	600 720	461 410	613 210	701 650	<i>basses-tiges</i>
Halb- und Hochstämme . . . . .	373 450	308 330	310 600	320 280	<i>demi- et hautes-tiges</i>
<b>Total veredelte Obstgehölze</b> . . . . .	<b>1 441 590</b>	<b>1 202 460</b>	<b>1 522 100</b>	<b>1 678 200</b>	<i>Total plants d'arb. fr. greff.</i>

Die Schweizerische Zentralstelle für Obstbau in Oeschberg-Koppigen (BE) führt seit 1959 jährlich im September Erhebungen über die Bestände an verkäuflichen Obstgehölzen durch. Daran beteiligten sich im Mittel der letzten 4 Jahre 91 Betriebe (= 86 % aller Kontrollbaumschulen) mit einer Anbaufläche von 103 ha (= 96 % der Anbaufläche aller Betriebe). Auf Grund dieser Ergebnisse schätzt jeweils das Schweiz. Bauernsekretariat die Bestände an Obstgehölzen aller Kontrollbaumschulen indem der mittlere Bestand je Flächeneinheit des betreffenden Kantons auf die Gesamtfläche bezogen wird. Die so berechneten Kantonszahlen ergaben zusammen für die ganze Schweiz (ohne Wallis) die oben genannten Bestände.

<sup>1)</sup> Ohne Quittenstämme (1966 erstmals erhoben)

Depuis 1959, la Centrale suisse d'arboriculture à Oeschberg-Koppigen (BE) fait chaque année une enquête au mois de septembre sur les plants d'arbres fruitiers vendables. En moyenne des 4 dernières années, 91 entreprises ont participé à ces enquêtes, soit le 86 % de toutes les pépinières contrôlées, avec une superficie de 103 ha, ce qui représente le 96 % de la superficie totale. Sur la base de ces résultats, le Secrétariat des paysans suisses évalue l'effectif total des plants d'arbres fruitiers en rapportant l'effectif moyen par unité de surface à la superficie totale des pépinières contrôlées du canton. En additionnant les résultats de tous les cantons (sans le Valais), nous obtenons les effectifs ci-dessus pour l'ensemble du pays.

<sup>1)</sup> Sans les cognassiers (recensés pour la première fois en 1966)

**Schweizerische Obsternte (ohne Obstertrag in nichtldw. Hausgärten)**  
**Récolte de fruits de la Suisse (non compris rendement des jardins non agricoles)**

Jahre Années	Äpfel Pommes	Birnen Poires	Kirschen Cerises	Zwetschgen und Pflaumen Prunes et pruneaux	Aprikosen Abricots	Nüsse Noix	Total	Davon — Dont		
								Äpfel Pommes	Kernobst Total Fruits à pépins	Steinobst Total Fruits à noyau
								%	%	%
In 1000 q — En 1000 gm.										
1931/40	3 961	1 743	195	116	16	24	6 055	65,4	94,2	5,4
1941/50	5 050	2 980	426	219	37	47	8 759	57,7	91,7	7,8
1951/60	4 045	2 190	515	317	40	48	7 155	56,5	87,1	12,2
1960	4 650	2 300	620	320	55	55	8 000	58,1	86,9	12,6
1961	2 700	2 000	620	520	115	45	6 000	45,0	78,3	20,9
1962	4 800	2 200	550	330	30	60	7 970	60,2	87,8	11,4
1963	3 600	1 360	550	500	130	60	6 200	58,1	80,0	19,0
1964	3 900	1 800	520	360	55	100	6 735	57,9	84,6	13,9
1965	2 550	1 000	460	500	50	40	4 600	55,4	77,2	22,0
1966	3 500	1 500	520	430	55	65	6 070	57,7	82,4	16,6
1967 prov.	5 800	2 360	450	400	55	55	9 120	63,6	89,5	9,9

**Schweizerische Obsternte (ohne Obstertrag in nichtldw. Hausgärten) nach Obst- und Verwertungsarten**

**Récolte de fruits de la Suisse (non compris rendement des jardins non agricoles)**  
**selon les variétés de fruits et les modes d'utilisation**  
in 1000 q — en 1000 gm

Jahre Années	Äpfel Pommes	Birnen Poires	Kirschen Cerises	Zwetschgen und Pflaumen Prunes et pruneaux	Aprikosen Abricots	Nüsse Noix	Total
Tafel- und Wirtschaftsobst — Fruits de table et de ménage							
1960	2 189	400	430	290	55	55	3 419
1961	1 692	400	460	370	115	45	3 082
1962	2 226	400	390	290	30	60	3 396
1963	1 774	350	380	360	130	60	3 054
1964	1 794	400	390	310	55	100	3 049
1965	1 536	200	330	370	50	40	2 526
1966	1 844	400	295	337	55	65	2 996
1967 prov.	2 249	400	285	335	55	55	3 379
Mostobst und verfüttertes Obst — Fruits à cidre et pour l'affouragement							
1960	2 461	1 900	—	—	—	—	4 361
1961	1 008	1 600	—	—	—	—	2 608
1962	2 574	1 800	—	—	—	—	4 374
1963	1 826	1 010	—	—	—	—	2 836
1964	2 106	1 400	—	—	—	—	3 506
1965	1 014	800	—	—	—	—	1 814
1966	1 656	1 100	—	—	—	—	2 756
1967 prov.	3 551	1 960	—	—	—	—	5 511
Brennobst — Fruits à distiller							
1960	1)	1)	190	30	—	—	220
1961	1)	1)	160	150	—	—	310
1962	1)	1)	160	40	—	—	200
1963	1)	1)	170	140	—	—	310
1964	1)	1)	130	50	—	—	180
1965	1)	1)	130	130	—	—	260
1966	1)	1)	225	93	—	—	318
1967 prov.	1)	1)	165	65	—	—	230

1) Im Mostobst inbegriffen.

1) Inclus dans les fruits à cidre.

**Verwertung der schweizerischen Obsternte, 1000 q — Utilisation de la récolte suisse de fruits**

Jahre Années	Verbrauch von Tafel- und Wirtschafts- obst durch die landwirt- schaftliche Bevölkerung <i>Consommation de fruits de table et de ménage par la popula- tion agricole</i>	Verbrauch von inländischem Frischobst durch die nichtlandwirt- schaftliche Bevölkerung <i>Consommation de fruits frais par la popula- tion non agricole</i>	Techn.verarbeitetes Obst <i>Transformation technique</i>		Export von Frischobst <i>Exportation de fruits frais</i>		Gesamte Obsternte <i>Récolte totale de fruits</i>
			in Landwirt- schafts- betrieben <sup>1)</sup> <i>dans les exploitations agricoles<sup>1)</sup></i>	in gewerb- lichen Betrieben dans les entre- prises indus- trielles	Most- obst <i>Fruits à cidre</i>	Tafel- u. Wirtsch- obst <i>Fruits de table et de ménage</i>	
1941/1945	890	3080	1820	2456	143		8 389
1946/1950	950	2800	2430	2512	120	317	9 129
1951/1955	736	2264	2294	1871	191	162	7 518
1956/1960	636	2084	1412	2401	135	124	6 792
1961/1965	580	2272	1153	2121	122	53	6 301
1962	650	2540	1437	3086	137	120	7 970
1963	600	2300	1120	1976	134	70	6 200
1964	600	2350	1160	2501	108	16	6 735
1965	550	1870	950	1143	74	13	4 600
1966	550	2350	650	2439	44	37	6 070
1967 prov.	600	2670	1080	4682	71	17	9 120

<sup>1)</sup> Inbegriffen verfüttertes Obst.

<sup>1)</sup> Y compris les fruits affouragés.

**Verwertung der schweizerischen Apfel- und Birnenernte  
Utilisation de la récolte suisse de pommes et de poires  
in 1000 q — en 1000 qm**

Jahre Années	Gesamternte <i>Récolte totale</i>		Davon — Dont								
			Export <i>Exportation</i>		Im Inland verwertet — Utilisé dans le pays						
	Äpfel <i>Pommes</i>	Birnen <i>Poires</i>			Äpfel <i>Pommes</i>	Birnen <i>Poires</i>	In Landwirt- schaftsbetrieben <i>Dans les exploi- tations agricoles</i>		Verkauf <i>Vendu</i>		Total
Äpfel <i>Pommes</i>	Birnen <i>Poires</i>	Äpfel <i>Pommes</i>	Birnen <i>Poires</i>	Äpfel <i>Pommes</i>	Birnen <i>Poires</i>	Äpfel <i>Pommes</i>	Birnen <i>Poires</i>	Äpfel <i>Pommes</i>	Birnen <i>Poires</i>	Äpfel <i>Pommes</i>	Birnen <i>Poires</i>
1962 T	2 226	400	73	41	490	70	1 663	289	2 153	359	
M	2 574	1 800	47	90	847	590	1 680	1 120	2 527	1 710	
Total	4 800	2 200	120	131	1 337	660	3 343	1 409	4 680	2 069	
1963 T	1 774	350	64	4	460	45	1 250	301	1 710	346	
M	1 826	1 010	67	67	589	531	1 170	412	1 759	943	
Total	3 600	1 360	131	71	1 049	576	2 420	713	3 469	1 289	
1964 T	1 794	400	10	3	460	50	1 324	347	1 784	397	
M	2 106	1 400	18	90	968	202	1 120	1 108	2 088	1 310	
Total	3 900	1 800	28	93	1 428	252	2 444	1 455	3 872	1 707	
1965 T	1 536	200	6	3	410	50	1 120	147	1 530	197	
M	1 014	800	8	66	586	354	420	380	1 006	734	
Total	2 550	1 000	14	69	996	404	1 540	527	2 536	931	
1966 T	1 844	400	30	0	410	40	1 404	360	1 814	400	
M	1 656	1 100	1	43	495	155	1 160	902	1 655	1 057	
Total	3 500	1 500	31	43	905	195	2 564	1 262	3 469	1 457	
1967 T	2 249	400	3	0	440	40	1 806	360	2 246	400	
prov. M	3 551	1 960	17	54	744	336	2 790	1 570	3 534	1 906	
Total	5 800	2 360	20	54	1 184	376	4 596	1 930	5 780	2 306	

<sup>1)</sup> Tafel- und Wirtschaftsobst.

<sup>2)</sup> Mostobst und verfüttertes Obst.

<sup>1)</sup> Fruits de table et de ménage.

<sup>2)</sup> Fruits à cidre.

**Obstbauliche Intensivkulturen 1965 und 1967<sup>1)</sup>**  
**Cultures fruitières intensives 1965 et 1967<sup>1)</sup>**

Obstbaumarten <i>Espèces d'arbres</i>	1965				1967			
	Aren - Ares		Bäume - Arbres		Aren - Ares		Bäume - Arbres	
	Schweiz Suisse	Schweiz ohne Wallis Suisse sans le Valais	Schweiz Suisse	Schweiz ohne Wallis Suisse sans le Valais	Schweiz Suisse	Schweiz ohne Wallis Suisse sans le Valais	Schweiz Suisse	Schweiz ohne Wallis Suisse sans le Valais
Apfelbäume - <i>Pommiers</i>								
Gravensteiner . . . . .	.	.	55 983	36 898	.	.	105 225	71 485
Golden Delicious . . . . .	.	.	591 150	361 332	.	.	778 675	468 249
Jonathan . . . . .	.	.	169 222	126 803	.	.	261 053	199 222
Glockenapfel - <i>Cloches</i>	.	.	91 349	87 202	.	.	121 846	117 699
Übrige - <i>Autres</i> . . . . .	.	.	269 641	168 683	.	.	418 434	266 211
Total . . . . .	247 824	191 416	1 177 345	780 918	334 030	254 055	1 685 233	1 122 866
Birnbäume - <i>Poiriers</i> . . . . .								
Williams . . . . .	.	.	269 784	14 751	.	.	336 804	18 491
Übrige - <i>Autres</i> . . . . .	.	.	314 118	53 330	.	.	331 766	62 917
Total . . . . .	53 440	8 761	583 902	68 081	62 404	10 648	668 570	81 408
Kirschbäume - <i>Cerisiers</i>	.	20 427	.	30 808	.	24 154	.	38 019
Zw. u. Pfl.-B. - <i>Pruniers</i>	.	15 106	.	43 145	.	17 082	.	52 971
Pfirsichb. - <i>Pêchers</i> . . . . .	.	5 020	.	18 746	.	4 570	.	18 155
Aprikosenbäume - <i>Abrie</i>	.	766	.	2 687	.	987	.	2 841
Übr. Bäume - <i>Autres</i> . . . . .	.	491	.	1 148	.	476	.	1 144
Im ganzen - <i>En tout</i> . . . . .		241 987		945 533		311 972		1 317 404

<sup>1)</sup> In Betrieben von mehr als 20 Aren nach Obstarten getrennten und nach Sorten geordneten nieder- oder halbstämmigen Pflanzungen.

<sup>1)</sup> Plantations basse tige et mi-tige dans des exploitations de plus de 20 ares, classées d'après les espèces et variétés d'arbres.

1965: Spezialerhebung im Rahmen der eidgenössischen Betriebszählung, bearbeitet von der Eidg. Alkoholverwaltung.

1965: Enquête spéciale réalisée dans le cadre du recensement fédéral des entreprises et dépouillée par la Régie fédérale des alcools.

1967: Erhebung der Eidg. Alkoholverwaltung.

1967: Enquête de la Régie fédérale des alcools.

**Produktion von Obstgetränken — Production de jus de fruits**

Jahre <i>Années</i>	Landw. Betriebe <sup>1)</sup> <i>Exploit. agricoles<sup>1)</sup></i>		Gewerbliche Betriebe <sup>2)</sup> — <i>Entreprises industrielles<sup>2)</sup></i>							
	Süss- most <i>Jus de pommes</i>	Obstwein und Most <i>Cidres purs jus et cidres mélangés</i>	Anzahl <i>Nom- bre</i>	Verarbeitetes Obst <i>Fruits transformés</i>		Daraus hergestellte Erzeugnisse <i>Dont on a produit</i>				
				Most- äpfel <i>Pommes à cidre</i>	Most- birnen <i>Poires à cidre</i>	Obstsaff, Verkauf süß ab Presse <i>Moût de fruits pris s. pressoir</i>	Süss- most <i>Jus de pommes</i>	Obst- wein <i>Cidre pur jus</i>	Most <i>Cidres mélangés</i>	Obstsaff- konzentrat <i>Jus de fruits con- centrés</i>
1962	330	340	244	1 398	939	99	216	<sup>4)</sup> 636	2	148
1963	270	210	226	928	330	89	176	<sup>4)</sup> 276	1	71
1964	320	280	213	876	870	92	174	<sup>4)</sup> 453	2	107
1965	270	210	190	<sup>3)</sup> 445	305	77	135	<sup>4)</sup> 183	—	31
1966	200	130	174	<sup>3)</sup> 806	845	93	152	<sup>4)</sup> 363	—	134
1967	<sup>5)</sup> 280	<sup>5)</sup> 280	175	2 357	1 334	114	130	<sup>4)</sup> 1 030	—	258

<sup>1)</sup> SchätzungendesSchweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>2)</sup> Erhebungen der Eidg. Alkoholverwaltung (ca. 80–90 % d. gewerbl. Produktion erfassend).

<sup>2)</sup> Enquête de la Régie fédérale des alcools (englobant env. 80–90 % de la prod. industrielle).

<sup>3)</sup> Davon ausländisches Obst: 1965: 112 000 q, 1966: 78 000 q.

<sup>3)</sup> Dont 1965: 112 000 qm fruits étrangers, 1966: 78 000 qm.

<sup>4)</sup> Inbegriffen zu Branntwein verarbeitete Über- schüsse von Obstwein. <sup>5)</sup> Vorläufig.

<sup>4)</sup> Y compris excédents de cidre pur jus transformés en eau-de-vie. <sup>5)</sup> Provisoire.

**Inhaber einer Brennbewilligung, Brennapparate, Branntwein erzeugende und steuerfreien Eigenbedarf beanspruchende Betriebe - Détenteurs d'une autorisation de distiller, alambics, exploitations produisant de l'eau-de-vie et ayant droit à la franchise d'impôt pour l'autoconsommation**

Jahre 1. VII.- 30. VI. Années	Inhaber einer Brennbewilligung per 30. VI. Détenteurs d'une autorisation de distiller		Brennapparate per 30. VI. Alambics		Hausbrenner und Hausbrennauftraggeber, die Bouilleurs de cru et commettants-bouilleurs de cru, qui						
	Gewerbe- brenner und gleich- gestellte Brennauf- traggeber Distillateure et commettants profes- sionnels	Haus- brenner Bouil- leurs de cru	Haus- brenn- auftrag- geber Commét- tants- bouil- leurs de cru	der Ge- werbe- brenner des distil- lateurs	der Haus- brenner des bouil- leurs de cru	Branntwein erzeugten, und zwar produisent de l'eau-de-vie, dont			Branntwein zur Selbstversorgung (steuerfreier Eigenbedarf) beanspruchten, und zwar produisent de l'eau-de-vie pour l'autoconsommation (franchise d'impôt), dont		
						Kernobst- branntwein Eau-de-vie de fr. à pép.	Speziali- täten- branntwein Eau-de-vie de spécialités	Branntwein überhaupt Eau-de-vie en général	Kernobst- branntwein Eau-de-vie de fr. à pép.	Speziali- täten- branntwein Eau-de-vie de spécialités	Branntwein überhaupt Eau-de-vie en général
1963/64	50 031	20 702	122 757	22 119	61 989	56 764	95 081	88 450	67 418	116 895	
1964/65	53 753	19 787	115 247	2 528	18 943	62 880	42 587	87 372	85 603	111 620	
1965/66	57 839	19 257	107 819	2 452	18 534	51 792	46 528	80 215	79 020	104 108	
1966/67	63 238	18 466	100 592	2 358	18 059	54 569	49 903	82 234	74 985	99 888	
1967/68	.	.	.	2 923	16 986	.	.	.	.	.	

**Branntweinproduktion und Anspruch auf steuerfreien Eigenbedarf  
Production d'eau-de-vie et droit à la franchise d'impôt pour l'autoconsommation**

Jahre 1. VII.- 30. VI. Années	Branntweinproduktion - Production d'eau-de-vie										
	der Gewerbebrenner und gleichgestellten Brennauftraggeber des distillateurs et com- mettants professionnels hl 100 %		der Hausbrenner und Hausbrennauftraggeber, hl 50-60 % des bouilleurs de cru et commettants-bouilleurs de cru							Davan beanspruchter steuerfreier Eigenbedarf Dont quantités destinées à l'autoconsommation hl 50-60 %	
	Kernobst- branntwein Eau-de-vie de fr. à pép.	Speziali- täten- branntwein Eau-de-vie de spéc.	Kern- obst- brannt- wein Eau- de-vie de fruits à pépin	Spezialitätenbranntwein aus Eau-de-vie de spécialités provenant de				Total	Total	Kernobst- branntwein Eau-de-vie de fr. à pép.	Speziali- täten- branntwein Eau-de-vie de spéc.
Kirschen cerises				Zwetschgen und Pflaumen prunes et pruneaux	andern Rohstoffen autres mat. premières	Total					
1963/64	11 093	16 728	24 654	4 223	4 651	4 347	13 221	37 875	22 527	8 517	31 044
1964/65	18 483	13 518	24 677	3 752	1 488	4 351	9 591	34 268	20 918	7 728	28 646
1965/66	4 297	15 616	17 666	3 031	4 191	3 778	11 000	28 666	18 309	7 356	25 665
1966/67	10 688	18 309	18 962	4 555	3 737	3 880	12 172	31 134	17 094	7 897	24 991
1967/68	46 417	16 071	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Branntweinprod. im ganzen und Rohstoffverw. der gewerbl. Betriebe (Brenner und Auftraggeber)  
Production d'eau-de-vie et matières premières utilisées par les distillateurs et commettants prof.**

Jahre 1. VII.- 30. VI. Années	Ges. Branntweinprod., hl 100% - Production totale d'eau de vie						Rohstoffverwertg. der gew. Betriebe Matières premières utilisées				
	Kern- obst- brannt- wein Eau- de-vie de fruits à pépin	Spezialitätenbranntwein aus Eau-de-vie de spécialités provenant de				Total	für Kernobstbranntwein p. eau-de-v. de fr. à pép.		für Spezialitätenbranntw. p. eau-d.-v. de spécialités		
		Kirschen cerises	Zwetschgen und Pflaumen prunes et pruneaux	Trauben- trester und Weinhefe marcs de raisins, lies	andern Rohstoffen autres mat. premières		Total	Saft, Most, Hefe, Drusen Jus, cidre lies et résidus	Fallobst, Tafelobst- abfälle, Trestler Fruits tomb., déch. de fruits de table, marcs q	Kirschen, Zwetschgen und Pflaumen Cerises, prunes et pruneaux	Andere Rohstoffe Autres matières premières
hl	q	q	q	q	q	q	q	q	q		
1963/64	23 420	9 812	5 868	6 956	702	23 338	46 758	127 103	101 880	212 453	113 350
1964/65	30 821	8 421	2 464	6 990	439	18 314	49 135	248 588	80 856	136 205	108 596
1965/66	13 130	7 249	6 173	7 211	482	21 115	34 245	43 028	52 189	182 123	120 475
1966/67	20 169	12 689	4 888	6 436	382	24 395	44 564	137 734	76 275	241 761	102 422
1967/68	.	.	.	.	.	.	.	731 576	120 098	174 327	119 858

Schweizerische Traubenernte — Récolte suisse de raisin

Jahre Années	Trauben zur Herstellung von <sup>1)</sup> Raisin pour la fabrication de <sup>1)</sup>				Tafeltrauben <sup>2)</sup> Raisin de table <sup>2)</sup>		Total Traubenernte Récolte totale de raisin			Je Hektare Par hectare		
	Wein Vin		Traubensaft Jus de raisin		Rot Rouge	Weiss Blanc	Rot Rouge	Weiss Blanc	Total	Rot Rouge	Weiss Blanc	Mittel Moy.
	Rot Rouge 1000 q	Weiss Blanc 1000 q	Rot Rouge 1000 q	Weiss Blanc 1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	q	q	q
1958	286	515	22	14	21	9	329	538	867	77	67	70
1959	351	930	41	29	29	51	421	1010	1431	95	127	116
1960	291	1010	49	51	19	28	360	1088	1448	81	138	118
1961	265	731	40	60	14	68	319	859	1178	73	109	96
1962	347	630	45	49	21	34	413	713	1126	93	92	93
1963	302	796	37	64	17	11	356	871	1227	75	114	101
1964	393	754	45	54	23	26	461	834	1295	107	110	109
1965	352	729	39	111	17	11	408	851	1259	92	115	106
1966	366	624	37	38	25	11	428	673	1101	94	92	93
1967	366	787	26	47	22	10	414	844	1258	88	117	105

<sup>1)</sup> Bei Annahme einer Ausbeute von 75 l rotem und 80 l weissem Weinmost aus 100 kg Trauben.  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Trauben für Selbstversorgung.  
Schätzung des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> En admettant un rendement de 75 l de vin rouge et de 80 l de vin blanc par 100 kg de raisin.  
<sup>2)</sup> Y compris raisin pour autoconsommation.  
Evaluation du Secrétariat des paysans suisses.

Weinmosternte nach Kantonen, 1967 — Production viticole, par cantons, en 1967

Kantone Cantons	Anbaufläche, ha Surface cultivée, ha.					Ernte (Weinmost), hl Récolte (moût) hl.					Erntewert Valeur de la récolte 1000 Fr.	
	Rotes Gewächs Cépages rouges		Weisses Gewächs Cépages blancs		Total	Rotes Gewächs Cépages rouges		Weisses Gewächs Cépages blancs		Total	Rotes Gewächs Cépages rouges	Weisses Gewächs Cépages blancs
	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs		Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs			
Zürich ..	268	29	92	0	389	14 343	1 420	5 462	8	21 233	3 671	948
Bern:												
Bieters.	34	—	215	—	249	1 321	—	17 788	—	19 109	392	3 842
Thuners.	4	—	6	—	10	272	—	415	—	687	98	100
Luzern ..	1	—	1	—	2	50	—	15	—	65	19	6
Schwyz ..	4	—	4	—	8	155	—	225	—	380	43	43
Fribourg	8	3	89	—	100	519	226	8 735	—	9 480	109	1 256
Soloth. ..	1	1	0	1	3	30	40	25	18	113	8	5
Basel-St.	0	0	1	0	1	5	8	34	2	49	2	6
Baselland	26	4	16	0	46	941	190	943	6	2 080	272	164
Schaffh.	336	1	28	—	365	24 211	37	1 576	—	25 824	5 804	285
App.A.R.	1	—	0	—	1	21	—	4	—	25	6	1
St. Gallen	136	—	2	—	138	4 717	—	103	—	4 820	1 302	24
Graubd.:												
Mesocco	50	3	2	—	55	1 430	150	40	—	1 620	277	8
Rheintal	180	—	—	—	180	8 202	—	—	—	8 202	2 629	—
Aargau ..	137	32	81	0	250	5 080	1 530	4 378	24	11 012	1 411	781
Thurgau	83	—	21	—	104	4 631	—	1 726	—	6 357	1 158	285
Tessin ..	781	364	23	—	1 168	41 925	16 200	1 520	—	59 645	9 149	198
Vaud ...	318	121	2775	1	3 215	28 017	11 137	273 424	96	312 674	6 779	54 037
Valais ...	1281	—	2764	—	4 045	94 229	—	260 842	—	355 071	26 384	46 952
Neuch. ...	133	—	477	—	610	5 235	—	32 918	—	38 153	1 440	6 114
Genève	216	153	622	15	1 006	15 500	12 180	55 530	1208	84 418	4 028	8 360
Schweiz Suisse...	3998	711	7219	17	11 945	250 834	43 118	665 703	1362	961 017	64 981	123 415

**Weintraubenqualität und Weinmostpreise**  
**Qualité de la vendange et prix du moût**

Jahre Années	Traubenqualität in Öchslegraden — Qualité de la vendange exprimée en degrés Oechsle								Preis je hl Weinmost, Fr. Prix par hl. de moût, fr.		
	Nord- und Ostschweiz Nord et Est du pays		Westschweiz - Suisse romande						Rotes Gewächs Rouge		Weisses Gewächs
	Riesling x Sylvaner <sup>1)</sup>	Blau- bur- gunder <sup>2)</sup> Pinot noir <sup>3)</sup>	Weisses Gewächs - Blanc				Rot. Gewächs - Rouge		Europ. Reben Vigne euro- péenne	Direkt- träger Pro- ducteurs directs	Europ. Reben Blanc, vigne euro- péenne
			Vaud (chasselas moyenne cantonale)	Valais Fendant <sup>3)</sup>	Neuchâtel (moyenne cantonale)	Genève (chasselas moyenne cantonale)	Neuchâtel (moyenne cantonale)	Valais Pinot noir <sup>3)</sup>			
1962	73,4	82,8	82,9	80,6	76,9	76,3	85,3	91,0	191	83	148
1963	65,9	75,6	69,1	80,4	64,4	65,4	80,8	92,6	196	86	151
1964	74,2	84,8	76,7	80,5	73,2	74,2	88,4	90,6	214	96	159
1965	65,5	73,0	63,8	72,4	61,5	54,7	61,9	85,8	201	89	150
1966	73,9	78,9	76,4	83,0	72,7	70,5	81,1	94,8	228	104	182
1967	71,7	80,9	72,2	81,9	62,6	68,0	78,7	94,3	241	103	185

<sup>1)</sup> Mittel der Wägungen in 14 Rebgemeinden der Kantone ZH, SH, AG, TG. <sup>2)</sup> Moyenne des sondages dans 14 communes viticoles des cantons de ZH, SH, AG, TG.  
<sup>3)</sup> Mittel der Wägungen in 32 Rebgemeinden der Kantone ZH, BL, SH, SG, GR, AG, TG. <sup>4)</sup> Moyenne des sondages dans 32 communes des cantons de ZH, BL, SH, SG, GR, AG, TG.  
<sup>5)</sup> Kantonsmittel für die vom konzessionierten Weinhandel übernommenen Trauben. <sup>6)</sup> Moyenne cantonale pour les raisins achetés par les commerces de vin concessionnaires. Enquêtes des cantons, groupées par le Secrétariat des paysans suisses.

**Schweizerische Rebfläche, Weinmost- und Tafeltraubenernte**  
**Superficie du vignoble suisse, production de moût et de raisin de table**

Jahre Années	Anbau- fläche Superficie cultivée ha	Weinmost — Moût								Tafeltrauben Raisin de table	
		Menge — Quantité				Wert — Valeur				Menge Quantité q	Wert Valeur 1000 Fr.
		Rot Rouge	Weiss Blanc	Total <sup>1)</sup>	Davon zu Traubensaft verarbeitet, hl dont transf. en jus de raisin	Rot Rouge	Weiss Blanc	Total <sup>1)</sup>	Rot Rouge		
										1000 Fr.	1000 Fr.
1962	12 156	292 748	544 357	837 105	33 758	39 342	49 152	80 002	129 154	34 424	3 799
1963	12 174	254 062	688 179	942 241	27 869	51 311	44 415	103 511	147 926	7 713	714
1964	11 854	328 533	646 001	974 534	33 484	43 681	62 781	102 383	165 164	28 736	3 065
1965	11 849	293 210	672 381	965 591	29 173	88 833	52 875	100 818	153 693	7 287	747
1966	11 902	302 460	529 588	832 048	27 642	30 755	61 414	96 212	157 626	15 395	1 284
1967	11 945	293 952	667 065	961 017	19 312	37 248	64 981	123 415	188 396	11 970	998

<sup>1)</sup> Inbegriffen gemischtes Gewächs. Erhebungen der Abtlg. für Landw. EVD. <sup>2)</sup> Y compris les mélanges de blanc et de rouge. Enquêtes de la Div. de l'agric. du DEP.

**Erntewerte je ha von 8 Erzeugnissen auf Grund der Erträge und Produzentenpreise**  
**im schweizerischen Mittel**  
**Valeur de la récolte à l'ha de 8 produits calculée d'après les rendements et les prix**  
**à la production en moyenne de la Suisse**

Jahre Années	Winter- weizen (Körner und Stroh) Froment d'automne (grains et paille) Fr.	Hafer (Körner und Stroh) Avoine (grains et paille) Fr.	Kar- toffeln Pommes de terre Fr.	Zucker- rüben Betteraves à sucre Fr.	Raps Colza Fr.	Tabak Tabac Fr.	Gemüse Légumes Fr.	Weinmost inbegr. Tafel- trauben Moût et raisin de table Fr.
1962	3 040	2 256	4 499	3 915	2 773	8 176	13 844	10 937
1963	2 409	2 102	4 626	4 308	2 295	8 237	14 190	12 210
1964	3 024	2 173	4 917	5 110	2 586	10 843	13 530	14 192
1965	2 539	1 928	4 779	3 725	2 593	8 462	13 696	13 034
1966	2 555	2 169	5 331	4 692	2 095	10 717	15 054	13 352
1967	3 149	2 190	5 487	5 221	3 079	13 305	15 469	15 856

**Alpfläche und Alpertrag nach Kantonen 1891–1911<sup>1)</sup> und seit 1956<sup>2)</sup>**  
**Superficie et rapport des alpages par cantons de 1891 à 1911<sup>1)</sup> et depuis 1956<sup>2)</sup>**

Kantone Cantons	Schluss- jahre d. En- queten  Date de la fin des enquêtes	Zahl der Weiden u. Alpen  Nombre des al- pages et pâturages	Gesamt- fläche Surface totale  ha	Davon Produkt. Weide- fläche Dont surface pro- ductive  ha	Ertrag — Rendement		
					Nor- mierte Stosszahl Pâquiers d'après la charge actuelle	Durch- schnittl. Weide- zeit Durée de l'estivage Tage jours	Stosstage Jours de vaches
Bern.....	1902	3 619	182 305	129 679	102 838	98	10 123 408
davon Jura <sup>1)</sup>	1902	1 050	49 117	32 724	34 365	130	4 477 854
davon Jura.	1965	1 343	.	29 186	40 550	125	5 068 750
Luzern .....	1904	685	21 610	11 447	9 256	113	1 045 775
Uri .....	1896	102	58 466	25 235	10 354	95	980 789
Schwyz .....	1897	417	29 770	18 627	17 492	70	1 230 555
	1963	509	.	19 116	17 532	97	1 700 604
Obwalden ...	1902	290	22 154	14 223	13 399	59	796 986
	1959	248	.	13 219	8 960	105	940 800
Nidwalden ..	1895	166	10 590	7 575	5 207	83	429 759
	1958	137	.	5 641	4 503	108	486 324
Glarus .....	1896	87	25 824	17 643	8 054	115	930 014
	1956	95	.	18 255	7 676	112	859 712
Zug .....	1899	61	1 512	613	647	119	76 935
	1964	36	.	394	618	115	71 070
Fribourg ....	1905	799	34 722	26 691	24 177	92	2 217 867
Solothurn ...	1894	209	10 595	5 056	4 179	128	534 907
	1960	218	.	4 197	6 404	113	723 652
Baselland ...	1893	60	2 629	1 116	1 026	129	132 064
	1962	57	.	1 074	1 723	126	217 098
App. A.-Rh. .	1898	100	2 566	1 650	2 803	62	172 370
App. I.-Rh. .	1897	168	5 605	3 610	4 008	68	281 430
	1966	174	.	3 792	5 383	81	436 023
St. Gallen ...	1893	304	52 177	36 409	25 141	86	2 174 384
	1965	435	.	34 333	26 180	95	2 487 100
Graubünden .	1909	822	358 784	194 915	72 308	87	6 252 764
Tessin .....	1911	437	89 463	41 641	23 310	75	1 741 036
Vaud .....	1907	1 022	51 165	39 243	25 150	114	2 850 452
Valais.....	1901	547	147 399	86 118	50 735	77	3 904 560
Neuchâtel ...	1910	861	27 444	11 575	11 438	98	1 125 940
Schweiz .....	1893–1911	10 756	1 134 780	673 066	411 522	90	37 001 995

<sup>1)</sup> Bezieht sich auf Alpen mit einem Ertrag von mehr als 5 Kuhrechten.

<sup>1)</sup> Se rapporte aux alpages d'un rendement de plus de 5 pâquiers.

<sup>2)</sup> Bis Mitte 1968 bearbeitete Kantone: GL, OW, BL, ZG, NW, SO, SZ, SG, BE (JB), AI.

<sup>2)</sup> Cantons où les résultats étaient publiés au milieu de l'année 1968: GL, OW, BL, ZG, NW, SO, SZ, SG, BE (JB), AI.



**Waldfläche 1967 und Holznutzung 1966 — Superficie des forêts et rendements en bois**

Kantone Cantons	Bestockte Waldfläche 1. Jan. 1967 Surface boisée, ha				Holznutzung 1966, m <sup>3</sup> Exploitation du bois en 1966, m <sup>3</sup>			
	Staatswald Forêts de l'Etat	Gde- u. Korp.-wald Forêts des comm. et corp.	Privatwald Forêts privées	Total	Staatswald Forêts de l'Etat	Gde- und Korporationswald Forêts des communes et corporations	Privatwald Forêts privées	Total
Zürich .....	2 933	20 548	23 552	47 033	20 401	169 789	108 412	298 602
Bern .....	14 236	88 148	73 848	176 232	71 076	478 601	269 930	819 607
Luzern .....	2 243	7 593	25 808	35 644	6 611	42 431	133 395	182 437
Uri .....	134	11 279	1 340	12 753	439	11 021	1 310	12 770
Schwyz .....	157	18 394	4 091	22 642	90	59 825	6 447	66 362
Obwalden .....	—	13 992	1 867	15 859	—	27 574	500	28 074
Nidwalden .....	117	4 437	2 347	6 901	200	14 112	3 002	17 314
Glarus .....	70	12 049	1 657	13 776	—	20 653	592	21 245
Zug .....	243	3 718	1 833	5 794	1 400	26 703	7 668	35 771
Fribourg .....	4 088	17 442	12 597	34 127	26 569	115 776	35 183	177 528
Solothurn .....	1 291	21 905	6 241	29 437	6 444	152 948	12 755	172 147
Basel-Stadt .....	—	1 038	439	1 477	—	4 928	294	5 222
Baselland .....	164	11 013	3 506	14 683	335	55 693	7 023	63 051
Schaffhausen .....	2 100	8 327	1 915	12 342	18 862	65 922	3 697	88 481
Appenzell A.-Rh. ....	140	891	4 716	5 747	1 002	5 129	12 445	18 576
Appenzell I.-Rh. ....	133	1 829	1 994	3 956	276	5 225	3 389	8 890
St. Gallen .....	1 128	26 835	18 508	46 471	6 965	126 350	62 757	196 072
Graubünden .....	469	120 333	12 919	133 721	808	241 614	12 161	254 583
Aargau .....	3 191	34 054	9 882	47 127	25 846	282 104	14 505	322 455
Thurgau .....	1 315	5 981	10 909	18 205	15 912	44 440	54 520	114 872
Tessin .....	1 358	56 578	17 530	75 466	121	42 462	12 649	55 232
Vaud .....	8 322	53 909	24 450	86 681	42 116	258 744	50 171	351 031
Valais .....	69	77 388	7 042	84 499	—	74 281	6 306	80 587
Neuchâtel .....	2 310	12 285	11 335	25 930	12 433	72 181	38 315	122 929
Genève .....	781	84	1 495	2 360	400	50	370	820
Übriger Wald <sup>1)</sup>	2 342	—	—	2 342	5 894	—	—	5 894
Schweiz — Suisse	49 334	630 050	281 521	960 905	264 200	2 398 556	857 796	3 520 552

<sup>1)</sup> Lehrrevier ETH, SBB, Waffenplatz Bière. <sup>2)</sup> Ecole forestière EPF, CFF., Pl. d'armes de Bière

**Schweiz. Waldfläche 1961 und 1966, ha — Superficie des forêts en 1961 et 1966**

Waldarten Catégories de forêts	Produktiver Boden — Sol productif				Zum Walde gehörend Appartenant à la forêt			Total Waldfläche Surface forestière
	Wald Forêt	Weidwald <sup>1)</sup> Pâturages boisés <sup>1)</sup>	Total	Davon vermessenen (Grundbuch) Levés du reg. foncier	Strauch- und Gebüschwald Arbustes et buissons	Anderweitig genutzt Utilisée à d'autres fins	Unproduktiv Improductive	
1. Januar 1961 — 1 <sup>er</sup> janvier 1961								
Staatswald .....	47 434	263	47 697	39 411	1 416	2 669	2 701	54 483
Gemeinde- u. Krp.W.	584 198	43 043	627 241	372 249	18 902	11 678	57 988	715 809
Privatwald .....	271 757	13 506	285 263	.	2 395	<sup>2)</sup>	<sup>2)</sup>	.
Total Wald	903 389	56 812	960 201	.	22 713	.	.	.
1. Januar 1966 — 1 <sup>er</sup> janvier 1966								
Forêts de l'Etat .....	49 017	305	49 322	41 023	1 407	2 709	2 815	56 253
Forêts d. comm. et corp.	589 896	40 925	630 821	377 095	17 327	14 608	58 720	721 476
Forêts privées .....	269 661	11 860	281 521	.	1 936	<sup>2)</sup>	<sup>2)</sup>	.
Total des forêts	908 574	53 090	961 664	.	20 670	.	.	.

<sup>1)</sup> Auf Vollbestockung reduziert. <sup>2)</sup> Nicht erhoben. <sup>3)</sup> Surface couverte. <sup>4)</sup> Pas recensé.  
3. und 4. Erhebung der Eidg. Inspektion für Forstwesen im 5jährigen Turnus. <sup>3) et 4) enquêtes de l'Inspection féd. des forêts (effectuées tous les 5 ans).</sup>

**Verfügbares Kraftfutter in den Jahren seit 1959/60 (je vom 1. Juli bis 30. Juni)**

Futtermittelarten	1959/60 1000 q	1960/61 1000 q	1961/62 1000 q	1962/63 1000 q	1963/64 1000 q	1964/65 1000 q
<b>I. Inlandsproduktion im engeren Sinne</b>						
1. Futtergetreide						
Weizen, Ro, Di, Mi .....	267	486	217	228	353	164
Futterhafer .....	521	472	516	549	400	420
Futtergerste .....	730	702	860	1178	897	977
Futtermais .....	27	22	67	110	110	169
<b>Total Futtergetreide</b>	<b>1 545</b>	<b>1 682</b>	<b>1 660</b>	<b>2065</b>	<b>1 760</b>	<b>1 730</b>
2. Nebenprodukte von inländischen Nahrungsmittelrohstoffen						
Müllereiprodukte .....	691	786	665	932	635	868
Malzkeime und Trockentreber .....	1	1	1	1	1	1
Rapskuchen .....	56	57	52	71	66	72
Zuckerrübenmelasse .....	35	31	30	22	40	48
<b>Total Nebenprodukte</b>	<b>783</b>	<b>875</b>	<b>748</b>	<b>1026</b>	<b>742</b>	<b>989</b>
3. Trockenkartoffeln .....	349	374	345	182	480	250
4. Magermilch- und Schottenpulver .....	39	38	40	54	52	58
5. Futterhefe .....	24	25	27	24	25	30
<b>Total 1.-5.<sup>1)</sup></b>	<b>2 740</b>	<b>2 994</b>	<b>2 820</b>	<b>3351</b>	<b>3 059</b>	<b>3 057</b>
<b>II. Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmittelrohstoffen</b>						
1. Müllereiprodukte .....	811	749	945	753	756	689
2. Malzkeime, Trockentreber, Abfälle von Hülsenfrüchten .....	196	185	216	234	196	217
3. Ölkuchen .....	556	564	546	512	469	476
<b>Total 1.-3.</b>	<b>1 563</b>	<b>1 498</b>	<b>1 707</b>	<b>1499</b>	<b>1 421</b>	<b>1 382</b>
<b>III. Einfuhr von Kraftfuttermitteln als solchen</b>						
1. Futtergetreide						
Futterweizen .....	667	584	838	1218	545	1 280
Futterroggen .....	59	120	0	0	1	0
Futterhafer .....	925	1 318	824	995	1 503	875
Futtergerste .....	2 305	2 139	1 310	2982	2 052	3 022
Futtermais .....	741	665	838	1287	1 475	1 459
Futterreis .....	12	4	8	4	5	8
Anderes Getreide zur Fütterung .....	195	204	421	303	103	115
<b>Total Futtergetreide</b>	<b>4 904</b>	<b>5 034</b>	<b>4 239</b>	<b>6789</b>	<b>5 684</b>	<b>6 759</b>
2. Hülsenfrüchte zur Fütterung .....	2	2	1	3	1	0
3. Müllereiprodukte .....	490	320	146	495	409	422
4. Ölkuchen, Ölsaaten zur Fütterung, Johannisbrot .....	229	289	275	673	585	688
5. Fisch- und Fleischmehl .....	281	257	251	312	325	433
6. Magermilchpulver .....	—	—	27	48	27	114
7. Übrige Kraftfuttermittel .....	101	93	80	115	135	143
<b>Total 1.-7.</b>	<b>6 007</b>	<b>5 995</b>	<b>5 019</b>	<b>8435</b>	<b>7 166</b>	<b>8 559</b>
<b>Verfügbares Kraftfutter im ganzen</b>						
Futtergetreide .....	6 449	6 716	5 899	8854	7 444	8 489
Müllereiprodukte .....	1 992	1 855	1 756	2180	1 800	1 979
Ölkuchen .....	842	910	873	1256	1 120	1 236
Fisch- und Fleischmehl .....	281	257	251	312	325	433
Übrige Kraftfuttermittel .....	746	749	767	683	957	861
<b>Im ganzen</b> .....	<b>10 310</b>	<b>10 487</b>	<b>9 546</b>	<b>13285</b>	<b>11 646</b>	<b>12 998</b>
<b>Im ganzen: Gehalt an Reineiweiss, 1000 q</b> .	<b>1 130</b>	<b>1 140</b>	<b>1 061</b>	<b>1479</b>	<b>1 289</b>	<b>1 515</b>
<b>Gehalt an Stärkeeinheiten, Mio St.E.</b>	<b>675</b>	<b>687</b>	<b>627</b>	<b>879</b>	<b>770</b>	<b>867</b>

<sup>1)</sup> Ohne Trockengras (siehe S. 62), Bäckerei- und Metzgereiabfälle.  
Berechnung des Schweiz. Bauernsekretariates.

**Fourrages concentrés disponibles depuis 1959/60 (du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin)**

1965/66			1966/67			Sortes de fourrages concentrés
1000 q	Nährstoffgehalt		1000 q	Nährstoffgehalt		
	Reinweiß 1000 q	Stärkeinh. in Mio. Einh.		Reinweiß 1000 q	Stärkeinh. in Mio. Einh.	
173	17	13	242	24	18	<b>I. Production indigène au sens strict</b> <i>1. Céréales fourragères</i> Froment, seigle, épeautre, méteil Avoine fourragère Orge fourragère Maïs fourrager Total céréales fourragères <i>2. Sous-produits de matières premières alimentaires indigènes</i> Produits de meunerie Germe de malt, drèches de brasserie Tourteaux de colza Mélasse de betteraves sucrières Total sous-produits <i>3. Pommes de terre séchées</i> <i>4. Poudre de lait écrémé et de petit-lait</i> <i>5. Levure fourragère</i> Total 1-5 <sup>1)</sup>
322	21	20	360	23	22	
862	67	59	987	77	68	
167	11	13	174	11	13	
1 524	116	105	1 763	135	121	
776	76	39	689	68	35	
0	0	0	0	0	0	
81	21	5	65	17	4	
40	0	2	49	0	3	
897	97	46	803	85	42	
167	7	12	328	13	23	
93	27	8	160	47	13	
30	11	2	30	11	2	
2 711	258	173	3 084	291	201	
823	75	44	684	62	37	
207	28	13	211	29	13	
550	165	41	470	141	35	
1 580	268	98	1 365	232	85	
1 898	186	139	1 194	117	87	
—	—	—	—	—	—	
1 237	80	76	1 835	119	112	
2 643	206	182	3 844	300	266	
1 874	122	146	2 258	147	176	
10	1	1	1	0	0	
341	22	20	220	15	13	
8 003	617	564	9 352	698	654	
3	0	0	0	0	0	
545	56	29	501	51	25	
1 016	270	67	1 118	297	74	
432	207	26	434	208	26	
169	51	14	70	21	5	
181	27	9	213	32	11	
10 349	1 228	708	11 688	1 307	795	
9 527	733	669	11 115	833	775	
2 144	207	112	1 874	181	97	
1 647	456	113	1 653	455	113	
432	207	26	434	208	26	
890	151	59	1 062	153	70	
14 640	1 754	979	16 138	1 830	1 081	

<sup>1)</sup> Non compris herbe séchée (voir p. 62), déchets de boulangerie et de boucherie.  
Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

**Futterbilanz - Bilan fourrager**  
**Futterbedarf des schweizerischen Viehbestandes**  
**Besoins de fourrages du troupeau suisse**

Jahre Années	Tiere des Pferdege- schlechts Espèce chevaline	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Geflügel Volaille	Ka- ninchen Lapins	Gesamt- bedarf Besoins totaux
Stärkeeinheiten (in Millionen Einheiten) — <i>Unités-amidon (en millions)</i>								
1959/60	220	2 799	462	65	31	127	17	3 721
1960/61	210	2 844	546	68	29	124	17	3 838
1961/62	199	2 862	522	70	28	119	17	3 817
1962/63	186	2 829	509	71	27	114	17	3 753
1963/64	171	2 754	533	72	25	128	17	3 700
1964/65	161	2 763	618	73	24	131	19	3 789
1965/66	151	2 824	644	77	24	137	25	3 882
1966/67	140	2 866	640	75	23	139	28	3 911
Verdauliches Reineiweiss (in 1000 q) — <i>Albumine digestible (en milliers de qm.)</i>								
1959/60	255	4 774	611	79	53	233	34	6 039
1960/61	244	4 853	662	85	50	227	33	6 154
1961/62	232	4 884	629	87	48	219	34	6 133
1962/63	216	4 826	618	88	46	211	34	6 039
1963/64	199	4 699	646	89	43	237	34	5 947
1964/65	188	4 714	756	91	41	243	39	6 072
1965/66	176	4 822	789	97	40	256	50	6 230
1966/67	162	4 898	782	94	39	265	57	6 297

**Deckung des Futterbedarfes durch inländische Futtermittel**  
**Rôle des denrées fourragères indigènes dans la satisfaction des besoins fourragers**

Jahre Années (1959/60 ff. je 1. VII. — 30. VI.)	Kraftfutter Fourrages concentrés		Kartoffeln, Runkeln, Rüben  Pommes de terre, betteraves, navets	Schotter, Butter- und Mager- milch  Petit-lait, babeurre et lait écrémé	Haushaltg.- Bäckerei- u. Mezgerei- abfälle Obstresten Déchets de ménage, de boulangerie, de boucherie, marc d. fruits	Rauh- futter, Stroh  Fourrages verts et secs. Paille	Total
	Futter- getreide Céréales fourragères	Übriges Autres					
Stärkeeinheiten (in Millionen Einheiten) — <i>Unités-amidon (en millions)</i>							
1959/60	104	69	174	86	20	2 765	3 218
1960/61	115	76	174	90	25	2 859	3 339
1961/62	112	68	175	87	22	2 905	3 369
1962/63	140	72	154	89	32	2 573	3 060
1963/64	121	78	161	87	21	2 644	3 112
1964/65	118	76	183	83	23	2 627	3 110
1965/66	105	68	128	84	20	2 658	3 063
1966/67	121	80	126	81	21	2 588	3 017
Verdauliches Reineiweiss (in 1000 q) — <i>Albumine digestible (en milliers de qm.)</i>							
1959/60	119	102	113	234	24	4 559	5 151
1960/61	135	126	114	242	24	4 630	5 271
1961/62	126	113	112	229	24	4 705	5 309
1962/63	157	141	97	238	25	4 173	4 831
1963/64	138	122	112	230	25	4 273	4 900
1964/65	130	142	126	208	25	4 192	4 823
1965/66	116	142	91	206	25	4 140	4 720
1966/67	135	156	101	191	25	4 135	4 743

**Deckung des Futterbedarfs durch eingeführte Futtermittel<sup>1)</sup>**  
**Titre des denrées fourragères importées dans la satisfaction des besoins fourragers<sup>1)</sup>**

Jahre Années (1959/60 ff. je 1. VII.- 30. VI.)	Kraftfutter — Fourrages concentrés				Heu Foin	Total	
	Futter- getreide Céréales fourragères	Müllerei- produkte Produits de la meunerie	Oel- kuchen Tourteaux	Uebrig (Brauei- abfälle etc.) Autres (Déchets de brasserie etc.)		absolut chiffres absolus	in % des Gesamt- verbrauchs en % de la consomma- tion totale
	Stärkeeinheiten (in Mill. Einheiten) — Unités-amidon (en millions)						%
1959/60	339	72	57	33	6	507	13,5
1960/61	344	60	61	31	3	499	13,0
1961/62	293	61	59	33	2	448	11,7
1962/63	474	68	83	42	26	693	18,5
1963/64	395	62	74	40	17	588	15,9
1964/65	477	61	81	55	5	679	17,9
1965/66	564	73	108	61	13	819	21,1
1966/67	654	62	109	55	14	894	22,9
	Verdaul. Reineiweiss (in 1000 q) - Albumine digestible (en milliers de qm.)						%
1959/60	372	122	225	176	6	901	14,7
1960/61	377	100	241	161	4	883	14,3
1961/62	320	100	232	170	2	824	13,4
1962/63	520	119	328	214	27	1 208	20,0
1963/64	414	110	293	212	18	1 047	17,6
1964/65	521	105	324	293	6	1 249	20,6
1965/66	617	131	435	314	13	1 510	24,3
1966/67	697	114	438	290	15	1 554	24,7

<sup>1)</sup> Schwankungen der Lagerhaltung nicht berücksichtigt.

<sup>1)</sup> Sans tenir compte des modifications des stocks.

**Prozentanteil der in- und ausländ. Futtermittel am gesamten Futterverbrauch**  
**Pourcentages afférents aux fourrages indigènes et étrangers dans la consom. totale**

Jahre Années (1959/60 ff. je 1. VII.- 30. VI.)	Inländische Futtermittel Denrées fourragères indigènes			Ausländische Futtermittel Denrées fourragères importées			Gesamt- verbrauch Consomma- tion totale
	Rauh- futter Fourrages verts et secs	Er- gänzungs- futter Fourrages complé- mentaires	Total	Rauh- futter Fourrages verts et secs	Er- gänzungs- futter Fourrages complé- mentaires	Total	
	Stärkeeinheiten — Unités-amidon						
1959/60	74,3	12,2	86,5	0,2	13,3	13,5	100
1960/61	74,5	12,5	87,0	0,1	12,9	13,0	100
1961/62	76,1	12,2	88,3	0,1	11,6	11,7	100
1962/63	68,6	12,9	81,5	0,7	17,8	18,5	100
1963/64	71,5	12,6	84,1	0,5	15,4	15,9	100
1964/65	69,3	12,8	82,1	0,1	17,8	17,9	100
1965/66	68,4	10,5	78,9	0,3	20,8	21,1	100
1966/67	66,2	10,9	77,1	0,4	22,5	22,9	100
	Verdauliches Reineiweiss — Albumine digestible						
1959/60	75,5	9,8	85,3	0,1	14,6	14,7	100
1960/61	75,3	10,4	85,7	0,1	14,2	14,3	100
1961/62	76,7	9,9	86,6	0,0	13,4	13,4	100
1962/63	69,1	10,9	80,0	0,4	19,6	20,0	100
1963/64	71,9	10,5	82,4	0,3	17,3	17,6	100
1964/65	69,0	10,4	79,4	0,1	20,5	20,6	100
1965/66	66,4	9,3	75,7	0,2	24,1	24,3	100
1966/67	65,7	9,6	75,3	0,3	24,4	24,7	100

**Trockengrasproduktion in der Schweiz 1963-1967  
Production d'herbe séchée en Suisse, 1963-1967**

Kantone Cantons	Zahl der Trockner Nombre de séchoirs					Produziertes Trockengras, q Herbe séchée produite, q				
	1963	1964	1965	1966	1967	1963	1964	1965	1966	1967
	ZH	10	10	10	11	11	60 777	79 634	61 324	80 266
BE	32	33	34	34	34	165 024	204 111	140 462	238 558	245 169
LU	19	19	20	19	19	111 234	124 208	103 875	116 255	130 719
UR	—	—	1	1	1	—	—	2 120	2 100	1 841
SZ	3	3	2	2	2	13 396	11 414	7 362	8 446	7 944
OW	1	1	1	1	1	4 747	4 919	4 682	4 790	5 322
NW	1	1	1	1	1	4 444	4 942	4 576	5 483	6 123
GL	1	1	1	1	1	3 523	2 994	4 150	3 628	3 290
ZG	2	2	2	2	2	18 102	17 246	15 035	18 614	18 032
FR	5	5	4	4	4	17 468	17 250	13 225	23 435	24 564
SO	3	1	2	2	2	14 133	5 300	9 708	13 258	9 338
BL	3	3	3	3	3	20 100	14 180	16 000	21 660	16 270
SH	2	2	2	2	2	6 235	9 199	12 383	13 267	10 891
AR	1	1	1	1	1	6 022	6 260	5 788	5 496	5 105
SG	13	13	12	12	13	90 235	88 826	84 410	95 411	107 616
GR	3	3	1	1	1	4 379	2 689	2 860	3 134	2 924
AG	13	13	13	12	12	90 097	90 932	70 459	73 370	70 997
TG	15	15	15	15	15	100 858	93 912	85 910	105 318	105 227
VD	9	9	8	7	7	30 934	21 042	21 293	23 212	26 280
VS	1	2	2	2	2	8 684	12 715	11 157	11 340	13 819
NE	2	2	2	2	1	6 078	3 970	3 578	5 170	3 007
CH	139	139	137	135	135	779 470	815 743	680 357	872 211	889 801

Erhebung des Schweiz. Bauernsekretariates. Enquête du Secrétariat des paysans suisses.

**Betriebe mit Silobehältern in der Schweiz — Exploitations ayant des silos**

Jahre Années	Betriebe mit Silobehältern Exploitations ayant des silos	Fassungsraum der Dauerbehälter Contenance des silos permanents			Behelfsmässige Silierung Installations de fortune	Fassungsraum Total Contenance totale
		für Grünfütter, Mais usw. pour fourrages verts, maïs, etc.	für Kartoffeln pour pommes de terre	Total		
		m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>		
1939	2 133	.	.	.	81 366	
1944	11 726	326 958	23 666	350 624	365 749	
1945	13 493	382 414	31 073	413 487	429 736	
1947	15 738	466 998	32 948	499 946	519 499	
1951	18 615	529 229	42 994	572 223	599 449	
1955	17 743	.	.	633 666	.	
1965	29 718	1 545 629	69 198	1 614 827	.	

1939, 1955, 1965: Eidg. Betriebszählung. 1939, 1955, 1965: Recensem. féd. d. entreprises.  
1943 und 1944: Eidg. Anbauerhebungen. 1943 et 1944: Recensements féd. des cultures.  
1945, 1947 und 1951: Eidg. Viehzählungen. 1945, 1947 et 1951: Recensem. féd. du bétail.

**Milchverwertungsgenossenschaften und Milcheinlieferung nach Silozonen  
Sociétés de laiterie et livraison de lait par zones d'ensilage**

1. XI-31. III (5 Monate - 5 mois)	Milchverwertungsgenossenschaften in Verbänden mit Silozonen Sociétés de laiterie			Vom 1. XI-31. III eingelieferte Milchmenge. - Quantité de lait livré du 1 <sup>er</sup> novembre au 31 mars		
	Zone ohne Siloverbot Zone d'ensilage autorisé	Zone mit Siloverbot Zone d'interdiction	Total	Zone ohne Siloverbot Zone d'ensilage autorisé	Zone mit Siloverbot Zone d'interdiction	Total
	q	q	q	q	q	q
1964/65	3110	1282	4392	5 119 369	3 272 346	8 391 715
1965/66	3101	1280	4381	4 969 850	3 188 369	8 158 219
1966/67	3086	1285	4371	5 355 502	3 479 569	8 835 071

**C. Viehhaltung — C. Production animale**  
**Viehbesitzer und Viehbestand 1966 — Possesseurs de bétail et animaux en 1966**

Beruf der Viehbesitzer <i>Profession des possesseurs de bétail</i>	Besitz von — <i>Propriété de</i>							
	Pferden <i>chevaux</i>	Rindvieh <i>bovins</i>	Schweinen <i>porcs</i>	Schafen <i>moutons</i>	Ziegen <i>chèvres</i>	Vieh im ganzen <i>bétail au total</i>	Hühner <i>poules</i>	Bienen <i>abeilles</i>
	<b>Besitzer — Possesseurs</b>							
Hauptberufl. Landw.	36 669	106 238	71 073	11 433	12 533	109 785	83 158	13 494
Nebenberufliche und Nicht-Landwirte ....	3 968	16 959	19 125	10 870	7 824	41 989	53 827	12 820
Total	40 637	123 197	90 198	22 303	20 357	151 774	136 985	26 314
Davon Molkereibetr.	.	.	1 363	.	.	.	.	.
Davon Geflügelfarm.	.	.	.	.	.	.	1 179	.
Hauptberufl. Landw. in % des Totals ....	90,2	86,2	78,8	51,3	61,6	72,3	60,7	51,3
	<b>Viehbestand, Stück (bzw. Bienenvölker) — Pièces (ou ruches)</b>							
<i>Agriculteurs de prof.</i>	56 703	1 712 975	1 083 715	139 569	48 072	3 041 034	2 864 490	118 693
<i>Agricult. à titre access. et non-agriculteurs...</i>	10 319	83 414	430 130	126 802	26 635	677 300	3 721 052	151 445
Total	67 022	1 796 389	1 513 845	266 371	74 707	3 718 334	6 585 542	270 138
Dont lätteries .....	.	.	267 970	.	.	.	.	.
Dont gr. parcs avic.	.	.	.	.	.	.	2 842 201	.
Agric. de prof. en % du total .....	84,6	95,4	71,6	52,4	64,3	81,8	43,5	43,9

**Viehbesitz nach der Grösse des Viehbestandes 1966**  
**Possesseurs de bétail d'après l'importance de leur troupeau en 1966**

Zählkategorien <i>Catégories recensées</i>		Besitz von ... Stück — <i>Possesseurs de ... pièces</i>							
		1	2	3	4	5-10	11-20	21 u. mehr <i>21 et plus</i>	Total
Pferde <i>Chevaux</i>	Besitzer, Zahl	25 116	12 103	2 015	640	573	131	59	40 637
	%	61,8	29,8	4,9	1,6	1,4	0,3	0,2	100
	Bestand, Stück	25 116	24 206	6 045	2 560	3 689	1 909	3 497	67 022
	%	37,5	36,1	9,0	3,8	5,5	2,9	5,2	100
Rindvieh <i>Bovins</i>	Possess., nombre	4 259	5 627	5 603	5 465	29 684	45 152	27 405	123 197
	%	3,5	4,6	4,5	4,4	24,1	36,7	22,2	100
	Effectif, pièces	4 259	11 254	16 809	21 860	223 988	680 607	837 612	1 796 389
	%	0,3	0,6	0,9	1,2	12,5	37,9	46,6	100
Dav. Kühe <i>Dont vaches</i>	Besitzer, Zahl	10 340	12 433	10 068	9 294	47 389	25 844	3 871	119 239
	%	8,7	10,4	8,4	7,8	39,7	21,7	3,3	100
	Bestand, Stück	10 340	24 866	30 204	37 176	348 174	359 784	107 408	917 952
	%	1,1	2,7	3,3	4,1	37,9	39,2	11,7	100
Schweine <i>Porcs</i>	Possess., nombre	10 255	19 472	15 512	16 282	23 640	2 674	2 363	90 198
	%	11,4	21,6	17,2	18,0	26,2	3,0	2,6	100
	Effectif, pièces	10 255	38 944	54 105	115 911	514 360	184 449	595 821	1 513 845
	%	0,7	2,6	3,6	7,6	34,0	12,2	39,3	100
Schafe <i>Moutons</i>	Besitzer, Zahl		9 175		11 582		1 135	411	22 303
	%		41,1		51,9		5,1	1,9	100
	Bestand, Stück		28 891		132 375		38 297	66 808	266 371
	%		10,8		49,7		14,4	25,1	100
Ziegen <i>Chèvres</i>	Possess., nombre	5 992	5 004	6 108	2 285	771	173	24	20 357
	%	29,4	24,6	30,0	11,2	3,8	0,9	0,1	100
	Effectif, pièces	5 992	10 008	22 624	16 775	11 718	5 867	1 723	74 707
	%	8,0	13,4	30,3	22,5	15,7	7,8	2,3	100

**Hühner- und Bienenbesitz nach der Grösse des Hühner- und Bienenvölkerbestandes 1966**  
**Possesseurs de poules et d'abeilles d'après l'importance des effectifs en 1966**

Zählkategorie Cat. recensées		Besitz von ... Stück (bzw. Völker) — Possesseurs de ... pièces (ou ruches)								
		1-6	7-12	13-24	25-50	51-100	101-300	301-500	501 u. mehr	Total
Hühner Poules	Besitzer	30 186	41 197	37 544	20 469	4 197	1 754	378	1 260	136 985
	%	22,0	30,1	27,4	14,9	3,1	1,3	0,3	0,9	100
	Bestand	133 557	392 228	656 808	668 918	289 229	291 745	150 110	4 002 947	585 542
	%	2,0	5,9	10,0	10,2	4,4	4,4	2,3	60,8	100
Bienen Abeilles		1-2	3-5	6-10	11-25	26-50	51-100	101 u. mehr	Total	
	Poss.	3 628	14 240		8 192	254			26 314	
	%	13,8	54,1		31,1	1,0			100	
	Ruches	5 851	87 462		157 697	19 128			270 138	
	%	2,1	32,4		58,4	7,1		100		

**Schweizerischer Viehbestand in Vieheinheiten**  
**Effectif des animaux en Suisse exprimé en unités de gros bétail**

Jahre Années	In 1000 Vieheinheiten <sup>1)</sup> En 1000 unités de bétail <sup>1)</sup>						Prozentverteilung — Répartition en %					
	Tiere des Pferde- geschl. Chevaux etc.	Rind- vieh Bovins	Schw. Porcs	Schafe Mou- tons	Ziegen Chè- vres	Total	Tiered. Pferde- geschl. Chev. etc.	Rind- vieh Bovins	Schw. Porcs	Schafe Mou- tons	Ziegen Chè- vres	Total
1931	206	1256	277	32	41	1812	11,3	69,3	15,3	1,8	2,3	100
1936	202	1243	260	30	38	1773	11,4	70,1	14,6	1,7	2,2	100
1941	204	1268	230	33	38	1773	11,5	71,5	13,0	1,9	2,1	100
1951	190	1272	261	32	27	1782	10,6	71,4	14,7	1,8	1,5	100
1956	169	1296	330	34	20	1849	9,2	70,0	17,9	1,8	1,1	100
1961	138	1373	379	38	16	1944	7,1	70,6	19,5	2,0	0,8	100
1966	99	1377	427	44	13	1960	5,0	70,3	21,8	2,2	0,7	100

<sup>1)</sup> Umrechnungsschema:

Vieheinheiten <sup>1)</sup> Echelle de conversion:

Unités de bétail

Fohlen bis 1-jährig .....	2/3
Fohlen 1-2-jährig .....	1/4
Fohlen 2-3-jährig .....	1
Pferd 3-4-jährig .....	1 1/4
Übrige Pferde .....	1 1/2
Esel und Maultiere .....	2/3
Kälber bis 1/2-jährig .....	1/4
Jungvieh 1/2-1-jährig .....	1/2
Rinder 1-2-jährig .....	2/3
Rinder ü. 2-jähr., Zuchtstiere u. Ochsen, 1-2-j.	2/3
Kühe, Zuchtstiere u. Ochsen über 2-jährig...	1
el bis 2 Mon., Lämmer bis 6 Mon., Gitzl	1/10
el u. Faselschweine von 2-6 Monaten...	1/4
ge Schweine .....	1/2
le über 6 Monate, Milchziegen u. Böcke	1/2

Poulain de moins d'un an
Poulain de 1-2 ans
Poulain de 2-3 ans
Cheval de 3-4 ans
Autres chevaux
Anes et mulets
Veaux de moins de 6 mois
Jeune bétail de 6 mois à 1 an
Génisses de 1-2 ans
Génisses de plus de 2 ans, taur. et bœufs de 1-2 ans
Vaches, taureaux et bœufs de plus de 2 ans
Gorets d. m. d. 2 m., agneaux d. m. d. 6 m., cabris
Porcelets et jeunes porcs de 2 à 6 mois
Autres porcs
Moutons de plus de 6 m., chèvres lait. et boucs

**Wert des schweizerischen Viehbestandes — Valeur du troupeau suisse**  
in Millionen Franken — en millions de francs

Jahre Années	Tiere des Pferde- schlechts Espèce chevaline	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Geflügel Volaille	Bienen Abeilles	Kaninchen Lapins	Total
1931	154	1218	90	13	17	23	12	6	1533
1936	127	840	70	8	10	24	12	4	1095
1941	180	1070	95	10	11	23	14	5	1408
1951	170	1966	157	16	12	44	20	7	2392
1956	159	2387	180	17	10	42	18	6	2819
1961	123	2224	190	21	8	41	17	6	2630
1966	87	2518	234	27	7	39	16	10	2938

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.



**Pferde-, Rindvieh- und Schweinehaltung — Les effectifs chevalins, bovins et porcins**

Jahre Années	Zahl der Pferdebesitzer Nombre des possesseurs de chev.	Pferdebestand, Stück — Chevaux, pièces					Maultiere Mulets Stück pièces	Esel Anes Stück pièces	Zahl der Rindviehbesitzer Nombre des possesseurs de bovins	Rindviehbestand Total Bovins, au total Stück pièces
		Total	Pferde bis 3¼ J. Chevaux jusqu'à 3¼ ans	Zuchtpferde Reproducteurs		Ge- brauchs- pferde Chevaux de serv.				
				Hengste Etalons	Stuten Juments					
1951	70 721	131 374	16 223	262	9 145	105 744	2 156	393	170 117	1 607 271
1956	65 409	116 801	13 096	243	7 462	96 000	1 555	359	156 673	1 646 741
1961	55 369	95 071	9 943	233	6 242	78 653	950	380	143 395	1 760 844
1964	46 100	76 000	7 450	250	5 600	62 700	.	.	129 800	1 698 000
1965	45 000	72 500	6 600	250	5 400	60 250	.	.	127 900	1 773 000
1966	40 637	67 022	7 137	230	5 279	54 376	659	694	123 197	1 796 389
1967	40 800	61 580	6 510	230	5 140	49 700	.	.	122 600	1 835 300
1968	35 800	59 140	7 050	230	4 520	37 340	.	.	117 909	1 855 000

Jahre Années	Rindviehbestand, Stück — Bovins, pièces									
	Kälber bis ½ Jahr Veaux jusqu'à 6 mois		Jung- vieh von ½-1 Jahr Jeune bétail de 6 à 12 mois	Rinder Génisses		Kühe Vaches	Zuchttiere Taureaux d'élevage		Ochsen Bœufs	
	zum Schlach- ten de bou- cherie	zur Auf- zucht d'éle- vage		von 1-2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans		von 1-2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans	von 1-2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans
1939	57 800	204 200	112 700	223 500	130 800	926 400	24 800	9 900	13 200	7 700
1946	41 554	169 495	90 130	183 923	120 151	815 955	19 256	9 569	11 056	11 311
1951	56 668	203 231	103 513	191 777	121 601	886 539	19 575	10 099	8 962	5 306
1956	67 157	211 249	97 527	201 912	125 410	901 036	22 782	8 639	7 653	2 876
1961	89 124	216 458	110 508	227 465	133 970	943 372	17 979	8 513	<sup>2)</sup> 12 107	1 348
1964	92 400	210 400	98 000	219 000	141 800	897 000	15 900	8 000	<sup>2)</sup> 14 100	1 400
1965	102 300	231 900	110 200	219 900	146 200	920 000	16 800	8 200	<sup>2)</sup> 16 500	1 000
1966	121 984	210 215	123 554	232 089	146 295	917 952	17 410	9 454	<sup>2)</sup> 16 465	971
1967	125 700	215 600	126 200	241 700	158 500	927 600	14 100	9 100	<sup>2)</sup> 16 000	800
1968	148 300	212 100	131 400	235 200	157 400	929 500	15 100	7 900	<sup>2)</sup> 18 100	

Erhebungs- datum Recense- ments	Zahl der Schweinebesitzer Nombre des possesseurs de porcs	Schweinebestand, Stück — Effectif porcin, pièces						
		Total	Ferkel bis 2 Monate Gorets jus- qu'à 2 mois	Ferkel und Fäsel- schw. 2-4 Monate Gorets et jeunes porcs 2-4 mois	Fäsel- schweine 4-6 Monate Jeunes porcs 4-6 mois	Mast- schweine über 6 Mon. Porcs à l'en- grais, plus de 6 mois	Mutter- schweine Truies	Zucht- eber Verrats
1936 April	143 655	877 511	202 117	187 818	206 422	198 838	79 061	3 255
1939	147 600	880 000	203 700	217 400	203 000	180 800	72 000	3 100
1946	150 595	654 685	146 003	122 755	162 886	161 996	58 496	2 549
1951	138 734	892 095	211 623	192 983	207 098	197 444	79 756	3 191
1956	128 225	1 161 700	303 332	252 771	264 308	235 990	101 235	4 064
1961	116 602	1 334 783	332 042	314 683	306 255	270 170	107 072	4 561
1962 Nov.	122 000	1 385 000	358 000	307 000	293 000	306 000	116 200	4 800
1963 April	101 500	1 313 500	328 000	298 500	310 000	258 600	113 700	4 700
1963 Nov.	118 000	1 433 000	365 100	326 000	305 000	309 000	122 700	5 200
1964 April	99 300	1 426 000	370 800	335 800	338 700	245 000	130 600	5 100
1965	98 000	1 672 000	441 500	415 700	369 500	294 500	144 900	5 900
1966	90 198	1 513 845	365 635	364 358	363 806	274 241	135 854	5 951
1967	89 800	1 620 400	423 500	379 600	354 200	303 300	153 200	6 600
1968	87 500	1 849 100	510 300	431 700	425 900	305 600	168 300	7 300

<sup>1)</sup> Provisorisch — Prov. <sup>2)</sup> Inbegr. Mastmuni — Y compris taur. à l'engrais, 1962: 10 300, 1963: 10 200, 1964: 10 400, 1965: 12 600, 1966: 11 094, 1967: 10 100, 1968: 9 251 Eidg. Viehzählungen. Recensem. féd. du bétail.

**Ziegen- und Schafhaltung — Effectifs caprins et ovins**

Jahre Années	Ziegen — Chèvres					Schafe — Moutons				
	Total		Gitzi Cabris	Böcke Boucs	Milch- ziegen Chèvres laitières	Total		Läm- mer bis 6 Mo- nate A- gneaux jusqu'à 6 mois	Schafe über 6 Monate alt Moutons de plus de 6 mois	
	Besitzer Pos- sesseurs	Be- stand Effectif Stück pièces				Besitzer Pos- sesseurs	Be- stand Effectif Stück pièces		zum Schlach- ten de bou- cherie Stück pièces	zur Zucht de rente Stück pièces
			Stück pièces	Stück pièces						
1946	60 818	207 509	44 669	3 244	159 596	30 229	196 142	64 776	131 539	
1951	45 227	148 244	28 165	2 809	117 270	25 100	191 736	58 993	132 946	
1956	34 022	113 245	24 665	2 433	86 147	23 649	200 515	66 720	133 543	
1961	27 018	89 357	20 798	1 921	66 638	23 757	227 280	75 692	34 491 117 097	
1965	.	.	.	.	.	24 300	249 100	90 100	43 700 115 300	
1966	20 357	74 707	19 724	1 695	53 288	22 303	266 371	93 184	33 903 139 284	
1967	.	.	.	.	.	21 670	235 630	87 100	29 900 118 630	
1968	.	.	.	.	.	22 800	297 800	109 700	51 300 136 800	

**Nutzgeflügel und Kaninchen — Volaille et lapins**

Jahre Années	Nutzgeflügel — Volaille						Kaninchen — Lapins	
	Hühner aller Art Poules de tout genre				Gänse, Enten etc. Oies, canards, etc.		Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif
	Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif Total	davon — dont		Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif		
			Küken bis 2 M. Poussins	Leghühner Pondeuses				
1942	242 405	3 041 547	335 717	2 553 631	.	.	179 376	1216929
1951	261 442	6 239 881	1596404	4 280 939	14 921	68 371	.	.
1956	226 613	6 419 810	1747302	3 993 558	11 098	54 966	.	.
1961	181 968	5 974 710	1633826	3 441 746	9 940	54 581	.	.
1964	145 000	5 800 000 <sup>1)</sup>	1 711 000	3 425 000	.	.	.	.
1965	142 000	6 331 000 <sup>2)</sup>	2 435 000 <sup>3)</sup>	3 481 000	.	.	.	.
1966	136 985	6 585 542 <sup>2)</sup>	2 738 518	3 456 955	6 984	41 012	107 731	1285 535
1967	120 160	.	.	3 253 400	.	.	.	.
1968	116 900	6 211 100 <sup>2)</sup>	2 453 300	3 422 200	.	.	.	.

**Bienenvölker — Colonies d'abeilles**

Jahre Années	Völker in Stabilbau Ruches à rayons fixes		Völker in Mobilbau Ruches à rayons mobiles		Total	
	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches
1911	12 815	35 332	26 377	189 698	34 351	225 030
1931	3 784	14 715	33 959	285 729	36 517	300 444
1936	2 706	10 990	35 779	325 505	37 650	336 495
1941	1 318	5 275	35 527	338 084	36 405	343 359
1946	679	1 621	38 401	337 360	38 865	338 981
1951	277	557	36 686	338 686	36 824	339 243
1956	552	3 270	32 317	298 845	32 784	302 115
1961	.	.	.	.	29 349	281 388
1966	.	.	.	.	26 314	270 138

<sup>1)</sup> Inbegriffen Masttiere.

<sup>2)</sup> Küken bis 3 Monate, inbegr. Masttiere.

<sup>3)</sup> Inbegriffen ca. 55 000 Hähne.

Eidg. Viehzählungen.

<sup>1)</sup> Volaille à l'engrais comprise.

<sup>2)</sup> Poussins de moins de 3 mois, vol. à l'engrais comp.

<sup>3)</sup> Environ 55 000 coqs compris.

Recensements fédéraux de bétail.

**Tierbesitzer und -bestand nach Betriebsgrößenklassen 1966**  
**Possesseurs d'animaux et animaux selon la classe de grandeur des exploitations, 1966**

Tiergattungen <i>Catégories d'animaux</i>	Betriebe von Nutztierbesitzern mit einer landw. Nutzfläche von ... ha Exploitations des possesseurs d'animaux de rapport, d'une surface agricole utile de ... ha						Total
	0-1	1-3	3-5	5-10	10-30	über/plus de 30	
<b>Besitzer im ganzen - Possesseurs en tout</b>							
Pferde .....	2 965	1 474	2 849	14 246	18 295	808	40 637
Rindvieh .....	8 535	21 120	18 314	41 359	32 539	1 330	123 197
davon Kühe ....	6 176	20 163	18 053	41 116	32 416	1 315	119 239
Schweine .....	14 878	10 709	10 430	27 550	25 506	1 125	90 198
Schafe .....	8 899	3 577	2 071	4 066	3 409	281	22 303
Ziegen .....	6 519	4 979	2 615	4 000	2 153	91	20 357
Geflügel .....	51 404	13 836	12 679	32 169	27 968	1 182	139 238
Bienen .....	12 392	1 867	1 770	5 003	4 996	286	26 314
<b>Davon hauptberufliche Landwirte - Dont agriculteurs de profession</b>							
<i>Chevaux</i> .....	234	990	2 526	13 971	18 161	787	36 669
<i>Bétail bovin</i> .....	2 779	13 422	16 215	40 299	32 229	1 294	106 238
<i>Porcs</i> .....	2 317	6 294	9 159	26 891	25 312	1 100	71 073
<i>Moutons</i> .....	807	1 533	1 613	3 873	3 338	269	11 433
<i>Chèvres</i> .....	1 223	3 008	2 244	3 859	2 118	81	12 533
<i>Volaille</i> .....	4 087	8 252	11 268	31 479	27 762	1 162	84 010
<i>Abeilles</i> .....	727	1 054	1 558	4 900	4 972	283	13 494
<b>Tierbestand im ganzen - Animaux en tout</b>							
Pferde .....	6 426	2 109	3 639	20 235	31 892	2 721	67 022
Rindvieh .....	25 182	107 253	168 404	603 015	811 585	80 950	1 796 389
davon Kühe ....	9 170	50 744	83 186	321 051	417 257	36 544	917 952
Schweine .....	481 282	103 018	108 142	318 371	442 586	60 446	1 513 845
Schafe .....	79 212	51 397	30 155	45 504	39 607	20 496	266 371
Ziegen .....	22 911	18 834	10 593	15 228	6 813	328	74 707
Geflügel .....	2 811 467	958 193	491 809	1 084 186	1 129 008	182 508	6 657 171
Bienenvölker .....	153 825	16 575	14 929	40 400	41 196	3 213	270 138
<b>Davon Tierbestand von hauptberuflichen Landwirten Dont animaux des agriculteurs de profession</b>							
<i>Chevaux</i> .....	349	1 152	2 969	19 641	29 953	2 639	56 703
<i>Bétail bovin</i> .....	10 195	75 682	153 995	590 272	804 049	78 782	1 712 975
<i>dont vaches</i> .....	4 043	36 549	76 914	315 305	413 699	35 537	882 047
<i>Porcs</i> .....	129 069	64 541	89 272	307 239	435 341	58 253	1 083 715
<i>Moutons</i> .....	9 649	19 257	19 497	40 029	34 801	16 336	139 569
<i>Chèvres</i> .....	5 296	12 290	9 011	14 612	6 601	262	48 072
<i>Volaille</i> .....	1 606 791	804 308	437 580	1 028 174	1 106 445	179 884	5 163 182
<i>Abeilles (colonies)</i> ..	12 873	9 273	12 950	39 531	40 873	3 193	118 693
<b>Tierbestand von nebenberuflichen und Nichtlandwirten Animaux des agriculteurs à titre accessoire et des non-agriculteurs</b>							
Pferde .....	6 077	957	670	594	1 939	82	10 319
Rindvieh .....	14 987	31 571	14 409	12 743	7 536	2 168	83 414
davon Kühe ....	5 127	14 195	6 272	5 746	3 558	1 007	35 905
Schweine .....	352 213	38 477	18 870	11 132	7 245	2 193	430 130
Schafe .....	69 563	32 140	10 658	5 475	4 806	4 160	126 802
Ziegen .....	17 615	6 544	1 582	616	212	66	26 635
Geflügel .....	1 204 676	153 885	54 229	56 012	22 563	2 624	1 493 989
Bienenvölker .....	140 952	7 302	1 979	869	323	20	151 445

Anmerkung zu den Seiten 68 und 69:

<sup>1)</sup> Die Grenze zwischen Berg- und Talgebiet entspricht beim Viehwirtschaftskataster mit wenig Ausnahmen der Standardberggrenze des Ldw. Produktionskatasters. Die einzelnen Zonen ergeben sich aus der Bewertung von 15 Merkmalen der viehwirtschaftlichen Produktionsverhältnisse in den Gemeinden. Talgebiet: bis 44 Punkte, 1. Bergzone: 45 bis 54 Punkte, 2. Bergzone: 55 bis 64 Punkte, 3. Bergzone (ungünstigste Verhältnisse): 65 und mehr Punkte.

Remarque relative aux pages 68 et 69:

<sup>1)</sup> Dans le cadastre de la production animale la limite entre régions de plaine et régions de montagne correspond à peu d'exceptions près à la limite standard du cadastre de la production agricole. Les différentes zones ont été établies selon les résultats d'un pointage portant sur 15 facteurs de la production animale dans les communes. Plaine: jusqu'à 44 points; zone de montagne I: 45-54 points; zone de montagne II: 55-64 points; zone de montagne III (conditions les plus défavorables): 65 points et plus

Viehbesitzer und Viehbestand nach Kantonen und Zonen des Viehwirtschaftskatasters<sup>1)</sup> 1966

Kantone Zonen	Vieh- besitzer mit Landw. als Haupt- beruf	Pferde	Rindvieh				Schweine		Schafe		Ziegen	
			Total		davon Kühe		Be- sitzer	Bestand	Be- sitzer	Be- stand	Be- sitzer	Be- stand
			Be- stand	Be- sitzer	Bestand	Bestand						
ZH Tal	7 546	4 722	7 960	126 816	68 987	5 146	79 284	907	11 472	533	1 695	
I	409	59	433	6 203	3 350	170	2 991	24	195	61	133	
II	20	—	25	249	89	5	21	3	55	3	5	
Total	7 975	4 781	8 418	133 268	72 426	5 321	82 296	934	11 722	597	1 833	
BE Tal	11 661	16 259	13 276	205 070	107 636	13 270	217 153	2 761	20 541	1 058	2 938	
I	5 558	5 558	6 565	82 168	40 745	5 421	55 877	896	6 025	622	1 685	
II	4 209	4 278	4 880	70 313	26 805	3 375	26 960	637	4 755	930	2 987	
III	2 505	287	2 949	31 365	11 864	1 190	4 944	484	4 610	1 224	3 859	
Total	23 933	26 382	27 670	388 916	187 050	23 256	304 934	4 778	35 931	3 834	11 469	
LU Tal	5 675	3 004	5 862	118 637	77 565	5 879	201 008	388	2 985	330	787	
I	1 275	754	1 373	18 163	10 942	1 241	18 244	67	432	141	327	
II	1 078	704	1 123	15 190	7 261	1 009	12 965	145	1 006	213	742	
Total	8 028	4 462	8 358	151 990	95 768	8 129	232 217	600	4 423	684	1 856	
UR I	176	2	185	2 418	1 619	109	2 160	49	1 042	14	42	
II	197	—	219	2 521	1 128	80	1 153	40	705	27	136	
III	713	2	760	9 067	3 349	359	1 757	330	6 422	269	1 328	
Total	1 086	4	1 164	14 006	6 096	548	5 070	419	8 169	310	1 506	
SZ Tal	947	169	1 007	17 990	10 350	742	25 304	112	1 561	147	556	
I	652	45	667	9 790	5 235	411	4 816	39	699	86	285	
II	954	185	998	15 719	6 079	624	8 789	120	2 202	180	804	
III	436	18	458	6 693	1 647	305	933	124	2 560	151	758	
Total	2 989	417	3 130	50 192	23 311	2 082	39 842	395	7 022	564	2 403	
OW Tal	126	29	130	2 465	1 393	97	6 732	25	476	13	51	
I	288	43	297	4 550	2 357	133	1 707	10	82	25	94	
II	819	122	858	12 371	5 625	431	8 797	104	1 059	154	546	
III	23	—	23	330	176	6	112	1	1	1	2	
Total	1 256	194	1 308	19 716	9 551	667	17 348	140	1 618	193	693	
NW Tal	167	29	161	3 228	1 986	164	10 503	28	390	16	65	
I	348	21	365	5 797	3 332	152	2 767	44	382	23	62	
II	219	8	218	3 636	1 668	91	3 104	70	630	60	201	
Total	734	58	744	12 661	6 986	407	16 374	142	1 402	99	328	
GL Tal	149	27	168	3 657	1 744	121	2 263	28	457	27	185	
I	69	40	85	1 703	823	35	351	9	200	21	59	
II	305	34	346	5 039	2 364	186	1 020	45	545	98	352	
III	267	30	281	4 621	2 080	197	1 453	15	198	129	633	
Total	790	131	880	15 020	7 011	539	5 087	97	1 400	275	1 229	
ZG Tal	503	158	510	13 008	8 600	384	13 579	37	301	18	44	
I	360	105	365	6 498	4 079	230	5 634	27	271	14	34	
II	96	26	99	1 642	961	56	553	7	30	4	13	
Total	959	289	974	21 148	13 640	670	19 766	71	602	36	91	
FR Plaine	4 942	4 002	5 401	105 082	48 048	4 677	75 498	932	6 281	308	781	
I	1 648	934	1 915	35 274	16 307	1 227	18 821	373	2 710	315	1 204	
II	152	57	164	3 048	1 433	77	1 145	26	316	71	305	
III	206	67	224	3 224	1 328	76	1 591	80	800	80	410	
Total	6 948	5 060	7 704	146 628	67 116	6 057	97 055	1 411	10 107	774	2 700	
SO Tal	2 177	2 254	2 733	37 564	19 425	2 466	33 946	509	3 509	286	779	
I	330	439	435	6 185	2 900	341	2 749	49	515	46	118	
II	123	144	128	2 574	855	102	1 018	29	331	10	14	
Total	2 630	2 837	3 296	46 323	23 210	2 909	37 713	587	4 355	342	911	
BL Tal	1 469	1 475	1 659	20 644	11 897	1 386	15 615	267	2 306	161	500	
I	97	94	107	2 014	961	78	795	26	231	4	22	
II	21	29	21	565	205	19	115	4	42	—	—	
Total	1 587	1 598	1 787	23 223	13 063	1 483	16 525	297	2 579	165	522	

<sup>1)</sup> Siehe Anmerkung auf S. 67

**Possesseurs et têtes de bétail par canton et zone du cadastre de la prod. animale<sup>1)</sup> 1966**

Cantons Zones	Possesseurs de bétail (agriculteurs de profession seulement)	Che- vaux	Bétail bovin			Porcs		Moutons		Chèvres	
			Total		dont vaches Effectif	Posses- seurs	Effectif	Posses- seurs	Effectif	Posses- seurs	Effectif
			Effectif	Posses- seurs							
BS Tal	18	104	17	407	204	22	791	21	254	8	73
SH Tal	1 099	490	1 152	15 161	7 023	1 093	15 171	71	743	80	287
AR I	854	144	972	11 911	7 277	630	13 843	96	1 134	58	179
AR II	938	117	971	14 847	7 721	745	15 320	69	885	103	390
Total	1 792	261	1 943	26 758	14 998	1 375	29 163	165	2 019	161	569
AI I	104	10	114	1 210	765	73	1 055	2	25	2	3
AI II	1 025	58	1 031	14 930	7 908	948	27 437	64	979	108	562
Total	1 129	68	1 145	16 140	8 673	1 021	28 492	66	1 004	110	565
SG Tal	1 471	2 046	5 585	90 528	56 255	3 641	121 628	948	14 162	424	1 290
SG I	2 276	164	1 539	20 474	12 080	737	11 686	87	774	106	267
SG II	179	149	2 380	36 439	15 329	1 295	14 183	260	2 425	433	1 295
SG III	5 263	7	198	2 338	613	141	315	18	89	93	317
Total	9 189	2 366	9 702	149 779	84 277	5 814	147 812	1 313	17 450	1 056	3 169
GR Tal	310	329	346	5 420	2 719	323	3 199	220	3 613	61	237
GR I	256	115	362	4 199	1 772	315	1 630	99	2 332	116	489
GR II	434	92	548	6 333	2 350	350	1 787	315	4 354	329	1 472
GR III	5 149	1 303	5 790	66 678	21 707	3 847	12 305	3 813	42 578	3 063	13 863
Total	6 149	1 839	7 046	82 630	28 548	4 835	18 921	4 447	52 877	3 569	16 061
AG Tal	6 774	4 265	7 943	106 179	56 816	7 267	92 005	937	7 716	616	1 852
AG I	59	42	74	1 076	408	59	524	4	9	8	20
AG III	1	—	—	—	—	1	590	—	—	—	—
Total	6 834	4 307	8 017	107 255	57 224	7 327	93 119	941	7 725	624	1 872
TG Tal	5 388	2 575	5 485	100 149	65 338	2 923	163 173	444	5 678	227	587
TG I	119	24	121	1 797	1 116	46	738	2	33	4	7
Total	5 507	2 599	5 606	101 946	66 454	2 969	163 911	446	5 711	231	594
TI Tal	934	251	1 106	8 432	5 116	610	8 902	350	4 614	306	1 245
TI I	422	38	594	2 460	1 551	230	1 140	136	1 477	231	1 815
TI II	571	5	647	3 257	1 898	246	1 108	271	4 513	387	4 100
TI III	1 150	10	1 242	7 730	3 708	347	1 115	626	8 664	621	7 677
Total	3 077	304	3 589	21 879	12 273	1 433	12 265	1 383	19 268	1 545	14 837
VD Plaine	5 988	4 892	6 036	130 627	56 135	5 140	75 976	719	16 667	349	1 124
VD I	520	384	544	10 929	4 668	313	5 737	32	326	35	100
VD II	340	187	407	6 215	2 736	116	2 076	25	216	32	62
VD III	572	258	611	8 841	3 608	144	1 196	86	1 313	116	254
Total	7 420	5 721	7 598	156 612	67 147	5 713	84 985	862	18 522	532	1 540
VS Plaine	904	141	951	7 715	3 854	721	5 018	139	9 205	337	771
VS I	400	111	744	3 847	2 059	762	2 676	482	6 527	249	574
VS II	1 735	57	2 806	11 244	5 866	1 451	3 077	273	4 429	1 807	3 336
VS III	3 476	152	5 338	26 230	13 455	2 069	4 248	1 541	20 846	2 022	4 593
Total	6 515	461	9 839	49 036	25 234	5 003	15 019	2 435	41 007	4 422	9 274
NE Plaine	420	398	420	9 234	4 365	338	7 542	82	1 209	30	82
NE I	217	192	228	4 326	1 876	153	1 565	20	126	6	13
NE II	1 081	941	1 142	24 839	11 640	738	10 741	77	666	76	143
Total	1 718	1 531	1 790	38 399	17 881	1 229	19 848	179	2 001	112	238
GE Plaine	423	758	320	7 296	2 788	296	10 121	103	8 460	34	87
CH Tal-Pl.	62 883	48 377	68 228	1 135 309	618 244	56 706	1 184 411	10 028	122 600	5 369	16 016
CH I	15 632	9 318	18 084	242 992	126 222	12 866	157 506	2 573	25 547	2 187	7 532
CH II	16 593	7 193	19 011	250 971	109 951	11 944	141 369	2 584	30 143	5 025	17 465
CH III	14 677	2 134	17 874	167 117	63 535	8 682	30 559	7 118	88 081	7 776	33 694
Total	109 785	67 022	123 197	1 796 389	917 952	90 198	1 513 845	22 303	266 371	20 357	74 707

<sup>1)</sup> Voir remarque à la page 67

Nutztierbesitzer und Nutztierbestand 1966 nach Kantonen

Kt.	Pferdehaltung (Haltg. v. T. d. Pf.geschlechts) <i>Exploitation chevaline</i> (possesseurs et effectif d'équidés)				Rindviehhaltung <i>Exploitation bovine</i>				Schweinehaltung <i>Exploitation porcine</i>		
	Be- sitzer  Posses- seurs	Bestand Effectif			Be- sitzer  Posses- seurs	Bestand Effectif			Be- sitzer  Posses- seurs	Bestand Effectif	
		Total	davon			Total	davon Kühe dont vaches			Total	davon Mutter- schweine dont truies
			Zucht- stuten	Ge- brauchs- pferde über 3 ¼ J. Chevaux de service de plus de 3 ans ¼			absolut Nombre absolu	je 100 St. Rind- vieh pour 100 bovins			
ZH	2 855	4 781	96	4 491	8 418	133 268	72 426	54	5 321	82 296	6 209
BE	13 958	26 382	2872	19 550	27 670	388 916	187 050	48	23 256	304 934	31 441
LU	3 127	4 462	125	4 108	8 358	151 990	95 768	63	8 129	232 217	30 481
UR	4	4	—	4	1 164	14 006	6 096	44	548	5 070	167
SZ	285	417	25	348	3 130	50 192	23 311	46	2 082	39 842	2 282
OW	159	194	26	148	1 308	19 716	9 551	48	667	17 348	1 177
NW	48	58	2	54	744	12 661	6 986	55	407	16 374	812
GL	100	131	1	125	880	15 020	7 011	47	539	5 087	448
ZG	185	289	12	258	974	21 148	13 640	64	670	19 766	1 173
FR	3 656	5 060	448	4 112	7 704	146 628	67 116	46	6 057	97 055	7 679
SO	1 742	2 837	201	2 375	3 296	46 323	23 210	50	2 909	37 713	3 849
BS	62	104	—	102	17	407	204	50	22	791	51
BL	966	1 598	92	1 391	1 787	23 223	13 063	56	1 483	16 525	1 170
SH	358	490	2	483	1 152	15 161	7 023	46	1 093	15 171	1 648
AR	197	261	16	219	1 943	26 758	14 998	56	1 375	29 163	2 722
AI	58	68	7	54	1 145	16 140	8 673	54	1 021	28 492	2 615
SG	1 520	2 366	107	2 070	9 702	149 779	84 277	56	5 814	147 812	9 719
GR	1 515	1 839	22	1 759	7 046	82 630	28 548	35	4 835	18 921	1 833
AG	2 788	4 307	151	3 878	8 017	107 255	57 224	53	7 327	93 119	6 933
TG	1 673	2 599	65	2 400	5 606	101 946	66 454	65	2 969	163 911	12 334
TI	176	304	14	269	3 589	21 879	12 273	56	1 433	12 265	1 166
VD	3 417	5 721	714	4 039	7 598	156 612	67 147	43	5 713	84 985	6 857
VS	392	461	25	410	9 839	49 036	25 234	51	5 003	15 019	974
NE	1 123	1 531	165	1 177	1 790	38 399	17 881	47	1 229	19 848	1 248
GE	273	758	91	552	320	7 296	2 788	38	296	10 121	866
GH	40 637	67 022	5279	54 376	123 197	1 796 389	917 952	51	90 198	1 513 845	135 854

Rindviehbestand 1966 nach Geschlecht, Alter und Nutzungsart

Kategorien	Männliche Tiere <i>Mâles</i>				Weibliche Tiere <i>Femelles</i>			
	zur Zucht und Nutzung pour l'élevage et la reproduction	zur Mast à l'engrais	Total	Davon zur Mast % Dont à l'engrais %	zur Zucht und Nutzung pour l'élevage et la reproduction	zur Mast à l'engrais	Total	Davon zur Mast % Dont à l'engrais %
Kälber, bis ½ Jahr	21 397	95 008	116 405	82	188 818	26 976	215 794	13
Jungvieh, ½-1 Jahr	9 912	9 045	18 957	48	97 236	7 361	104 597	7
Rinder, 1-2 Jahre	—	—	—	—	216 028	16 061	232 089	7
über 2 Jahre	—	—	—	—	142 570	3 725	146 295	3
Kühe	—	—	—	—	917 952	—	917 952	—
Stiere, 1-2 Jahre	17 410	11 094	28 504	39	—	—	—	—
über 2 Jahre	8 931	523	9 454	6	—	—	—	—
Ochsen, 1-2 Jahre	—	5 371	5 371	100	—	—	—	—
über 2 Jahre	—	971	971	100	—	—	—	—
Rindviehbestand Total	57 650	122 012	179 662	68	1 562 604	54 123	1 616 727	3

**Possesseurs et effectifs du cheptel en 1966 par cantons**

Schafhaltung Exploitation ovine		Ziegenhaltung Exploitation caprine			Kaninchenhaltung Cuniculture		Nutzh�nnerhaltung Aviculture			Bienenhaltung Apiculture		Ct.
Be- sitzer Posses- seurs	Bestand Effectif	Be- sitzer Posses- seurs	Bestand Effectif		Be- sitzer Posses- seurs	Bestand Effectif	Be- sitzer Posses- seurs	Bestand Effectif		Be- sitzer Posses- seurs	Bienen- völker Colonies d'abeilles	
			Total	davon Milch- ziegen dont chèvres lat- tières				Total	davon Leg- und Zucht- hennen dont poules pon- deuses et d'élevage			
934	11 722	597	1 833	1 095	8 058	104 688	9 537	521 365	351 256	1 770	23 399	ZH
4 778	35 931	3 834	11 469	7 084	28 919	350 951	29 548	1 513 667	749 129	7 509	67 218	BE
600	4 423	684	1 856	1 218	5 202	52 234	8 571	399 063	244 120	1 966	21 416	LU
419	8 169	310	1 506	1 066	4 07	3 802	954	10 307	8 716	109	988	UR
395	7 022	564	2 403	1 661	1 083	9 543	2 449	70 361	51 937	348	4 598	SZ
140	1 618	193	693	501	441	3 613	1 169	27 927	14 596	136	1 389	OW
142	1 402	99	328	227	179	1 532	663	12 077	7 655	86	985	NW
97	1 400	275	1 229	875	411	4 014	760	19 503	11 473	129	1 527	GL
71	602	36	91	47	714	7 290	1 021	37 562	26 486	219	2 563	ZG
1 411	10 107	774	2 700	1 701	7 046	88 471	9 280	465 904	210 395	1 575	13 433	FR
587	4 355	342	911	581	6 350	87 008	4 368	164 522	91 644	1 213	11 870	SO
21	254	8	73	32	279	5 182	151	8 277	4 803	53	606	BS
297	2 579	165	522	320	2 670	34 129	2 407	116 399	77 665	721	7 681	BL
71	743	80	287	187	793	10 357	1 179	57 198	39 525	197	3 329	SH
165	2 019	161	569	381	734	5 785	1 776	54 279	34 398	196	1 541	AR
66	1 004	110	565	418	169	1 320	658	120 504	55 806	73	563	AI
1 313	17 450	1 056	3 169	2 305	4 984	46 528	8 092	355 113	205 691	1 591	13 774	SG
4 447	52 877	3 569	16 061	11 427	2 108	17 517	8 217	94 803	83 178	1 004	12 132	GR
941	7 725	624	1 872	1 090	11 428	140 861	10 097	630 815	347 331	1 940	24 235	AG
446	5 711	231	594	360	4 004	45 752	5 459	404 536	240 330	1 069	12 225	TG
1 383	19 268	1 545	14 837	12 236	7 875	85 004	11 453	196 709	114 338	740	9 060	TI
862	18 522	532	1 540	1 002	9 649	131 457	11 296	743 911	283 420	1 969	18 628	VD
2 435	41 007	4 422	9 274	7 253	1 785	15 193	4 692	377 417	112 328	1 060	10 193	VS
179	2 001	112	238	157	1 336	16 657	1 786	108 854	44 938	415	4 437	NE
103	8 460	34	87	64	1 107	16 647	1 402	74 469	45 797	226	2 348	GE
22 303	266 371	20 357	74 707	53 288	107 731	1 285 535	136 985	6 585 542	3 456 955	26 314	270 138	CH

**Effectif du bétail bovin en 1966 d'après le sexe, l'âge et le genre d'exploitation**

Total				Davon männliche Tiere in % Dont animaux mâles en %			Catégories
zur Zucht und Nutzung pour l'élevage et la reproduction	zur Mast à l'engrais	Total	Davon zur Mast, % Dont à l'engrais, %	zur Zucht und Nutzung pour l'élevage et la reproduction	zur Mast à l'engrais	Total	
210 215	121 984	332 199	37	10	78	35	Veaux de moins de 6 mois
107 148	16 406	123 554	13	9	55	15	Jeune bétail de 6 à 12 mois
216 028	16 061	232 089	7	—	—	—	Génisses de 1 à 2 ans
142 570	3 725	146 295	3	—	—	—	Génisses de plus de 2 ans
917 952	—	917 952	—	—	—	—	Vaches
17 410	11 094	28 504	39	100	100	100	Taurillons de 1 à 2 ans
8 931	523	9 454	6	100	100	100	Taureaux de plus de 2 ans
—	5 371	5 371	100	—	100	100	Bouvillons de 1 à 2 ans
—	971	971	100	—	100	100	Bœufs de plus de 2 ans
1 620 254	176 135	1 796 389	10	4	69	10	Cheptel bovin au total

Viehbestand nach Rassen und Kantonen 1966

Kantone Cantons	Rindvieh - Bovins (Gesamtbestand - Effectif total)						Schweine - Porcs (nur Mutterschweine und Eber Seulement les truies et verrats)					
	Braun- vieh Race brune	Simmen- taler Fleck- vieh Race tachetée rouge	Schwarz- fleckvieh Race tachetée noire	Eringer Race d'Hérens	Kreuz- ungen Métiis	Total	Edel- schwei- ne Grands porcs blancs	Ver- edelte Land- schwei- ne Porcs amé- liorés du pays	Andere weisse Schw. u. ihre Kreuz- ungen Autres porcs blancs et leurs croise- ments	Andere Schw. Autres porcs	Total	Weisses Gebirgs- schaf Mouton blanc des Alpes
ZH	92 169	38 937	682	24	1456	133 268	2 261	3 650	538	54	6 503	7 184
BE	32 701	349 792	3 714	149	2560	388 916	31 132	790	700	88	32 710	20 361
LU	116 203	34 165	708	9	905	151 990	4 525	24 772	2545	155	31 997	2 987
UR	14 003	—	1	—	2	14 006	15	139	16	2	172	7 922
SZ	50 038	59	55	—	40	50 192	727	1 094	338	226	2 385	6 586
OW	19 619	12	4	—	81	19 716	100	790	188	146	1 224	1 561
NW	12 629	13	—	4	15	12 661	83	663	84	22	852	1 250
GL	14 946	20	—	—	54	15 020	160	266	34	5	465	1 294
ZG	20 557	358	40	20	173	21 148	198	970	62	11	1 241	433
FR	4 322	121 822	19 879	88	517	146 628	7 468	185	285	34	7 972	4 000
SO	8 236	37 415	556	13	103	46 323	2 484	1 345	184	5	4 018	2 348
BS	4	363	39	—	1	407	45	10	—	—	55	167
BL	5 958	16 159	911	10	185	23 223	318	834	80	14	1 246	1 506
SH	6 210	8 426	278	1	246	15 161	433	1 173	96	12	1 714	267
AR	26 620	9	3	1	125	26 758	2 167	481	116	33	2 797	1 840
AI	16 125	6	—	—	9	16 140	2 132	288	248	17	2 685	957
SG	149 127	159	38	5	450	149 779	7 279	1 945	830	67	10 121	13 250
GR	82 606	4	—	—	20	82 630	46	1 733	57	63	1 899	51 372
AG	44 565	60 795	1 100	63	732	107 255	1 670	5 007	550	44	7 271	4 589
TG	90 595	10 410	254	15	672	101 946	9 787	1 636	1210	209	12 842	4 202
TI	21 675	102	10	3	89	21 879	140	983	93	8	1 224	17 652
VD	7 927	147 351	1 053	50	231	156 612	6 772	171	178	16	7 137	16 571
VS	10 703	17 578	215	19 607	933	49 036	849	143	53	2	1 047	22 227
NE	2 642	35 156	523	44	34	38 399	1 254	27	31	1	1 313	1 393
GE	1 586	5 530	89	8	83	7 296	888	7	19	1	915	7 805
CH	851 766	884 641	30 152	20 114	9716	1 796 389	82 933	49 102	8535	1235	141 805	199 733

Rindviehbestand nach Rassen, 1886, 1911, 1936, 1946, 1956, 1961, 1966  
Répartition des races bovines, en 1886, 1911, 1936, 1946, 1956, 1961, 1966

Jahre Années	Braun- vieh Race brune	Simmentaler Fleckvieh Tachetée rouge	Schwarz- fleckvieh Tachetée noire	Eringer- vieh Race d'Hérens	Kreuzungen Bâtards	Total
1886	509 262	619 919		83 357		1 212 538
1911	545 588	793 943	34 246	30 439	39 267	1 443 483
1936	665 762	814 262	30 583	32 761	25 370	1 568 738
1946	654 803	745 278	25 501	28 895	17 923	1 472 400
1956	746 477	834 016	23 810	28 540	13 398	1 646 241
1961	820 031	879 827	25 710	24 675	10 601	1 760 844
1966	851 766	884 641	30 152	20 114	9 716	1 796 389
1886, %	42,0	51,0		7,0		100
1911, %	37,8	55,0	2,4	2,1	2,7	100
1936, %	42,4	51,9	2,0	2,1	1,6	100
1946, %	44,5	50,6	1,7	2,0	1,2	100
1956, %	45,4	50,7	1,4	1,7	0,8	100
1961, %	46,6	50,0	1,4	1,4	0,6	100
1966, %	47,4	49,3	1,7	1,1	0,5	100



**Effectif du bétail, par races et cantons en 1966**

Schafe - Moutons (Gesamtbestand - Effectif total)					Ziegen - Chèvres (Gesamtbestand - Effectif total)								
Braunköpfiges Fleischschaf	Schw'braunes Gebirgschaf	Schw'nasenschaf	Andere Schafe	Total	Saannenziegen	Appenzeller Ziegen	Toggenburger Ziegen	Gemsfarbige Gebirgsziege	Bündner Strahlenziege	Verzasca Ziegen	Walliser Schw'halsziegen	Andere Ziegen	Total
Mouton à viande à tête brune	Mouton brun noir des montagnes	Mouton à nez noir	Autres moutons		Chèvres de Gessenay	Chèvres d'Appenzell	Chèvres du Toggenbourg	Chèvres chamotées des Alpes	Chèvres des Grisons	Chèvres de Verzasca	Chèvres valaisannes à col noir	Autres chèvres	
2 763	880	235	660	11 722	564	376	514	79	32	3	3	262	1 833
9 009	4 348	631	1 582	35 931	8 106	69	261	1 999	62	7	65	900	11 469
914	144	198	180	4 423	398	42	847	142	79	1	12	335	1 856
37	78	9	123	8 169	96	19	255	380	209	19	111	417	1 506
50	57	8	321	7 022	65	50	1 544	148	92	20	113	371	2 403
23	19	—	15	1 618	37	7	433	70	16	2	3	125	693
61	33	10	48	1 402	25	6	147	31	53	—	9	57	328
27	10	5	64	1 400	20	44	446	332	50	7	26	304	1 229
75	23	47	24	602	20	3	23	17	4	—	—	24	91
695	4 699	123	590	10 107	423	11	33	1 994	16	—	15	208	2 700
772	928	77	230	4 355	792	1	37	27	5	—	—	49	911
21	8	—	58	254	5	—	—	—	—	—	24	44	73
662	118	93	200	2 579	409	3	43	18	3	—	2	44	522
374	5	32	65	743	87	18	118	14	6	—	—	44	287
91	31	4	53	2 019	15	468	64	1	4	—	3	14	569
—	4	1	42	1 004	1	520	25	5	2	2	—	10	565
2 650	284	183	1 074	17 450	127	442	1 655	572	68	2	7	296	3 169
431	434	60	580	52 877	683	93	439	5 595	6 228	367	21	2 635	16 061
2 171	399	236	330	7 725	1 218	42	361	80	20	2	3	146	1 872
1 180	62	101	166	5 711	123	84	273	27	22	1	8	56	594
144	49	35	1 388	19 268	434	61	126	586	543	9 392	84	3 611	14 837
186	513	160	1 092	18 522	1 129	9	6	176	3	2	22	193	1 540
504	694	14 533	3 049	41 007	4 522	138	128	497	122	25	1 128	2 714	9 274
66	450	15	77	2 001	176	1	2	25	—	1	2	31	238
104	513	9	29	8 460	58	3	—	8	—	3	1	14	87
23 010	14 783	16 805	12 040	266 371	19 533	2 510	7 780	12 823	7 639	9 856	1 662	12 904	74 707

**Schafe und Ziegen nach Rassen, 1941, 1956, 1961, 1966 - Races ovines et caprines**

Jahre Années	Weisses Gebirgsschaf Mouton blanc des Alpes	Braunköpfiges Fleischschaf Mouton à viande à tête brune	Schwarzbr. Gebirgsschaf Mouton brun noir des mont.	Schwarznasenschaf Mouton à nez noir	Schafe unbezeichn. Rasse Mouton de race non précisée	Total			
1941	107 038	13 022	21 735	11 148	45 231	198 174			
1956	1) 149 249	15 821	11 728	11 231	12 486	200 515			
1961	174 474	17 938	10 895	11 059	12 914	227 280			
1966	199 733	23 010	14 783	16 805	12 040	266 371			
1961, %	76,7	7,9	4,8	4,9	5,7	100			
1966, %	75,0	8,6	5,6	6,3	4,5	100			
	Saannenziege Chèvre de Gessenay	Appenzeller Ziege Chèvre d'Appenzell	T'burger Ziege Chèvre du Toggenbourg	Gemsfarb. Geb'ziege Chèvre chamotée des Alpes	Bündner Str'ziege Chèvre des Grisons	Verzasca Ziege Chèvre de Verzasca	Walliser Schwarzhalsziege Chèvre val. à col noir	Ziegen unbezeichn. Rasse Chèvres de races non préc.	Total
1941	43 338	6 683	20 082	29 373	19 399	9 503	7 656	78 672	214 706
1956	28 315	3 396	10 230	21 121	13 088	11 836	3 750	21 509	113 245
1961	23 353	3 034	8 869	16 366	9 451	8 947	2 166	17 171	89 357
1966	19 533	2 510	7 780	12 823	7 639	9 856	1 662	12 904	74 707
1961, %	26,1	3,4	9,9	18,3	10,6	10,0	2,5	19,2	100
1966, %	26,1	3,4	10,4	17,2	10,2	13,2	2,2	17,3	100

1) Zunahme zum Teil Infolge genauerer Angaben als 1941 - Augmentation due en partie à des indications plus précises qu'en 1941

**Zuchtbuhtiere — Animaux admis au herd-book**

Jahre Années	Pferde — Chevaux			Rindvieh — Bovins					Schweine — Porcs		
	Halbblut <sup>1)</sup> demi-sang <sup>1)</sup>	Zugschlag <sup>2)</sup> de trait <sup>2)</sup>	Total	Braunvieh Race brune	Sim'taler Fleckvieh Race tachetée rouge	Schwarzfleckvieh Race tachetée noire	Eringer Race d'Hérens	Total	Edelschweine Grands porcs blancs	Vered. Landschweine Porcs amél. du pays	Total
<b>Gesamtbestand — Chiffres totaux</b>											
1961	918	9 193	10 111	220 602	232 736	10 286	7992	471 616	9066	6316	15 382
1962	1056	9 186	10 242	228 051	232 073	10 280	8471	478 875	9536	6035	15 571
1963	1233	8 585	9 818	222 309	227 106	9 982	8395	467 792	11250	6972	18 222
1964	1387	8 052	9 439	218 587	228 387	10 410	8350	465 734	12707	6797	19 504
1965	1595	7 464	9 059	225 955	234 488	11 243	8549	480 235	12055	7043	19 098
1966	1798	7 054	8 852	221 280	221 606	11 191	7724	461 801	13639	7337	20 976
1967	2087	6 865	8 952	220 563	221 427	11 957	7016	460 963	15590	8008	23 598
<b>Davon männliche Tiere — Dont sujets mâles</b>											
1961	32	238	270	4 784	8 496	317	166	13 763	1328	606	1 934
1962	33	238	271	5 371	8 748	320	206	14 645	1316	569	1 885
1963	37	233	270	5 243	8 428	309	198	14 178	1828	1015	2 843
1964	51	228	279	5 204	7 925	359	182	13 670	1725	573	2 298
1965	58	200	258	5 254	7 584	350	177	13 365	1460	714	2 174
1966	46	189	235	5 371	7 001	273	136	12 781	1674	654	2 328
1967	56	189	245	4 744	6 988	167	136	12 035	1841	698	2 539

<sup>1)</sup> Inbegriffen vereinzelt Vollblutpferde.

<sup>2)</sup> Inbegriffen vereinzelt Esel und Maultiere.

<sup>1)</sup> Y compris quelques chevaux pur-sang.

<sup>2)</sup> Y compris quelques ânes et mulets.

Jahre Années	Schafe — Moutons					Ziegen — Chèvres							Total
	Weisse Gebirgschafe Moutons blancs des Alpes	Braunköpfige Fleischschafe Moutons à viande à tête brune	Schwarzbraune Gebirgschafe Moutons brun noir des montagnes	Schwarznasenschafe Moutons à nez noir	Total	Saannenziegen Chèvres de Gessenay	Appenzeller Ziegen Chèvres d'Appenzell	Toggenburger Ziegen Chèvres du Toggenbourg	Gemsfarbige Gebirgsziegen Chèvres chamoisées des Alpes	Bündner Strahlenziegen Chèvres des Grisons	Verzascaziegen Chèvres de Verzasca	Waliser Schwarzhalsziegen Chèvres valaisannes à col noir	
<b>Gesamtbestand — Chiffres totaux</b>													
1961	35 284	4935	1577	3086	44 882	4668	955	1962	3694	2867	2195	29	16 370
1962	36 463	5346	1645	3002	46 456	4349	1037	1961	3476	2901	2132	29	15 885
1963	38 633	6307	1792	3032	49 764	5229	1003	2257	4054	2498	2248	29	17 318
1964	37 331	6467	2052	3892	49 742	4330	993	1962	3238	2222	1824	24	14 593
1965	35 689	6465	1890	3637	47 681	3871	768	1901	2956	2024	1731	20	13 271
1966	41 477	7031	2472	5198	56 178	4043	768	2072	3077	1943	1416	59	13 378
1967	44 044	8000	3153	7289	62 486	3997	764	2006	3012	1915	1682	116	13 492
<b>Davon männliche Tiere — Dont sujets mâles</b>													
1961	1 893	407	175	430	2 905	204	47	109	129	120	115	4	728
1962	1 979	452	202	429	3 062	206	50	121	123	109	112	4	725
1963	2 375	679	236	452	3 742	256	65	207	155	103	112	4	902
1964	2 117	528	210	503	3 358	201	50	136	123	99	94	4	707
1965	2 178	525	211	520	3 434	166	50	133	118	97	100	4	668
1966	2 482	549	267	683	3 981	156	48	134	103	80	47	9	577
1967	2 687	706	345	900	4 638	179	49	134	109	69	95	13	648

Schweizerische Pferdezucht<sup>1)</sup> — Elevage indigène du cheval<sup>1)</sup>

Zuchtperiode (1. November bis 31. Oktober)  Période d'élevage (1 <sup>er</sup> novembre au 31 octobre)	Hengste <sup>*)</sup> Étalons <sup>*)</sup>			Belegte Stuten Juments couvertes				Geworfene lebensfähige Fohlen Poulains nés viables	
	des Eidg. Heng- sten- de- pots	von Gen. und Pri- va- ten  de syn- di- cats et de par- ticu- liers	Total	von Heng- sten des Eidg. Heng- sten- depots  par des étalons du Dépôt fédéral	von Ge- nos- schafts- und Privat- heng- sten  par des étalons de syn- dicats et de particu- liers	Total		Total	Davon Hengst- fohlen  Dont pou- lains mâles
						Stück Pièces	Davon prä- mierte dont primées		
1959/60	88	133	221	2414	4507	6921	5371	3694	1819
1960/61	87	129	216	2420	4595	7015	5500	4067	1948
1961/62	84	120	204	2227	4123	6350	5265	3746	1790
1962/63	87	111	198	2481	4060	6541	5449	3819	1880
1963/64	94	115	209	2396	3683	6079	5096	3420	1672
1964/65	92	118	210	2421	3405	5826	4768	3382	1656
1965/66	97	107	204	2590	3163	5753	4632	3376	1675
1966/67	—	6	6	—	46	46	1081	22	11
Vollblut — Pur sang	—	6	6	—	46	46		701	349
Halbblut — Demi-sang	35	11	46	1041	248	1289	3496	2430	1136
Zugschlag — Chev. de trait	54	80	134	1431	2581	4012	85	52	27
Hafflinger	—	4	4	—	85	85	47	30	16
Mault. u. Esel — M. et ânes	5	—	5	64	—	64			
<b>Total</b>	<b>94</b>	<b>401</b>	<b>495</b>	<b>2536</b>	<b>2960</b>	<b>5496</b>	<b>4709</b>	<b>3235</b>	<b>1539</b>

<sup>1)</sup> Zucht mit den vom Bunde anerkannten Hengsten. Die übrige Zucht ist unbedeutend. <sup>1)</sup> Elevage effectué à l'aide d'étalons reconnus par la Confédération. Celui s'effectuant à l'aide des étalons non reconnus est insignifiant.

<sup>\*)</sup> Inbegriffen Eselhengste. <sup>\*)</sup> Y compris les baudets.

Mitgeteilt von der Abteilung für Ldw. EVD. Communiqué par la Div. de l'agriculture du DEP.

Pferdeimport — Importations de chevaux

Jahre Années	Gebrauchspferde aller Art Chevaux d'usage			Schlachtperde Chevaux de boucherie			Esel Anes TN 0101.30	Maultiere, Maultesel Mulets et bardots TN 0101.40
	Pferde Chevaux TN 0101.14	Füllen Poulains TN 0101.22	Total	Pferde Chevaux TN 0101.10	Füllen Poulains TN 0101.20	Total		
Stück — Pièces								
1961	2660	7	2667	4895	2084	6979	38	18
1962	2588	8	2596	3556	1615	5171	28	15
1963	2726	27	2753	1835	1190	3025	47	44
1964	2592	4	2596	961	981	1942	98	19
1965	2103	5	2108	693	787	1480	71	11
1966	2285	26	2311	322	461	783	241	6
1967	2033	7	2040	214	350	564	143	2
Einfuhrwert in Franken — Valeur importée, en francs								
1961	5 289 927	4 000	5 293 927	2 732 270	1 150 663	3 882 933	11 362	15 884
1962	5 397 167	6 251	5 403 418	2 348 256	968 483	3 316 739	8 344	14 310
1963	5 833 142	19 760	5 852 902	1 457 839	782 281	2 240 120	15 726	20 454
1964	6 876 882	2 800	6 879 682	817 986	756 604	1 574 590	21 200	10 115
1965	6 056 820	8 254	6 065 074	644 215	639 063	1 283 278	17 530	10 540
1966	7 404 600	35 231	7 439 831	312 652	394 922	707 574	61 141	6 450
1967	7 270 894	4 590	7 275 484	210 370	280 090	490 460	30 411	2 000

Schweizerische Aussenhandelsstatistik. Statistique du commerce extérieur de la Suisse.

**Ansteckende Krankheiten der Haustiere in der Schweiz**  
**Etat des maladies contagieuses des animaux domestiques**  
 Versuchte und verdächtige Tiere - Animaux infectés et suspects

Jahre Années	Maul- und Klauen- seuche Fièvre aphteuse		Rausch- brand	Milz- brand	Schweine- seuche und -pest	Krätz- räude der Rinder	Räude (Pferde, Schafe, Ziegen)	Geflügel- cholera und -pest Choléra des oiseaux de basse- cour et peste aviaire	Bösartige Faulbrut der Blenen
	Grossvieh Gros bétail	Kleinvieh Petit bétail	Charbon sympto- matique	Char- bon sang de rate	Entérite et peste du porc	Gale des bovidés	Gale (chevaux, moutons, chèvres)	Loque des abeilles (améric.) Völker-Col.	
1963	2 360	2 632	21	11	4 240	4 219	3 680	—	1 062
1964	783	1 211	18	13	522	3 145	2 352	10 215	2 111
1965	11 408	14 426	8	5	475	3 605	2 667	332	2 522
1966	7 190	19 888	12	13	—	2 722	2 341	34 136	3 497
1967	—	—	7	6	—	2 002	2 901	96	3 009

Mitgeteilt vom Eidg. Veterinäramt.

Communiqué par l'Office vétérinaire fédéral.

**Geschlachtete in- und ausländische Tiere mit Tuberkuloseerscheinungen**  
**Animaux abattus, indigènes et étrangers, présentant des symptômes de tuberculose**

Jahre Années	Pferde Chevaux	Stiere Tau- reaux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Schweine Porcs	Total
1963	—	56	115	1 170	281	37	10	4	258	1 931
1964	—	54	163	834	232	35	7	3	81	1 409
1965	1	18	99	642	266	38	1	9	303	1 377
1966	2	16	58	437	100	30	—	—	132	775
1967	2	14	28	309	52	21	—	—	47	473

Mitgeteilt vom Eidg. Veterinäramt.

Communiqué par l'Office vétérinaire fédéral.

**Fleischertrag des Rindvieh- und Schweinebestandes**

Jahre	Fleischertrag des Rindviehbestandes - Rendement en viande du cheptel bovin							
	Fleischproduktion Production de viande				Rindviehbestand Effectif des bovins			
	Schlach- tungen Abattages	Ausf. v. Nutz- u. Zuchtvieh (Fleisch- äquivalent) Export. de bétail (équivalent- viande)	Veränderung des Rindviehbestan- des (Fleisch- äquivalent) Variations du cheptel bovin (équivalent- viande)	Total	Total		Davon Kühe Dont vaches	
					Stück Têtes	Grossvieh- einheiten Unités de gros bétail	Stück (= GVE) Têtes (= UGB)	in % des Totals en % du total
q	q	q	q					
1951/55	886 900	29 040	+ 5 850	921 790	1 620 050	1 286 210	891 570	69,3
1956/60	946 630	20 530	+ 38 020	1 005 180	1 677 150	1 318 930	909 790	69,0
1961/65	1 075 230	27 600	+ 250	1 103 080	1 745 870	1 357 470	925 600	68,2
1956	904 550	5 790	+ 6 670	917 010	1 646 241	1 295 395	901 036	69,6
1957	973 420	17 230	+ 36 870	1 027 520	1 642 600	1 296 850	891 300	68,7
1958	949 780	16 760	+ 31 670	998 210	1 663 900	1 310 630	900 600	68,7
1959	925 440	30 460	+109 090	1 064 990	1 687 000	1 324 780	916 000	69,1
1960	979 960	32 430	+ 5 780	1 018 170	1 746 000	1 367 010	940 000	68,8
1961	1 047 310	22 740	+ 43 680	1 113 730	1 760 844	1 373 239	943 372	68,7
1962	1 171 930	27 200	-125 260	1 073 870	1 781 500	1 389 700	950 000	68,4
1963	1 111 070	41 110	- 53 200	1 098 980	1 716 000	1 340 100	918 000	68,5
1964	1 012 350	28 010	+104 490	1 144 850	1 698 000	1 320 270	897 000	67,9
1965	1 033 490	18 960	+ 31 500	1 083 950	1 773 000	1 364 030	920 000	67,4
1966	1 121 090	15 240	+ 67 000	1 203 330	1 796 389	1 377 444	917 952	66,6
1967	1 159 090	13 210	+ 5 450	1 177 750	1 835 300	1 404 230	927 600	66,1

Berechnungen des Schweizerischen Bauernsekretariates.

**Künstliche Besamung von Rindvieh — Insémination artificielle du bétail bovin**

Jahre Années	Deckfähiger Rindviehbestand Effectif des bovins prêts à la saillie			Zahl der Erstbesamungen von Kühen und Rindern Nombre des inséminations premières de vaches et de génisses				
	Kühe Vaches	Rinder (Annahme: ½ der über 1jährigen Rinder) Génisses (Proportion admise: ½ des génisses de plus d'un an.)	Total	Station Elgg (ZH)	Station Mülligen (AG)	Station Pierrabot (NE)	Total	
							Zahl Nombre	in % des deck- fähigen Rindvieh- bestandes En % de l'effectif des bovins prêts à la saillie
1951	886 539	156 689	1 043 228	762	1 803	—	2 565	0,25
1952	911 500	169 900	1 081 400	772	3 052	—	3 824	0,35
1953	885 500	173 800	1 059 300	716	4 250	—	4 966	0,47
1954	888 300	166 550	1 054 850	913	5 990	—	6 903	0,65
1955	886 000	158 400	1 044 400	1 515	6 563	—	8 078	0,77
1956	901 036	163 661	1 064 697	1 823	6 776	—	8 599	0,81
1957	891 300	172 425	1 063 725	2 207	7 285	—	9 492	0,89
1958	900 600	176 950	1 077 550	3 712	8 207	—	11 919	1,11
1959	916 000	172 800	1 088 800	7 115	8 432	—	15 547	1,43
1960	940 000	180 800	1 120 800	7 238	8 921	665	16 824	1,50
1961	943 372	180 718	1 124 090	10 468	8 836	893	20 197	1,80
1962	950 000	186 550	1 136 550	10 266	10 465	5 432	26 163	2,30
1963	918 000	179 550	1 097 550	12 573	12 784	9 892	35 249	3,21
1964	897 000	180 400	1 077 400	18 345	15 151	23 809	57 305	5,32
1965	920 000	183 050	1 103 050	24 815	19 549	49 636	94 000	8,52
1966	917 952	189 192	1 107 144	37 151	29 315	88 601	155 067	14,01
1967	927 600	200 100	1 127 700	47 185	40 901	127 117	215 203	19,08

Mitgeteilt vom Schweizerischen Verband für künstliche Besamung. Communiqué par la Fédération suisse pour l'insémination artificielle.

**Rendement en viande du cheptel bovin et porcin**

Fleischertrag Rendement en viande		Fleischertrag des Schweinebestandes — Rendement en viande du cheptel porcin							Années
je Stück par tête	je Gross- vieh- einheit par unité de gros bétail	Fleischproduktion Production de viande			Schweinebestand Effectif des porcs		Fleischertrag Rendement en viande		
		Schlach- tungen Abattages	Veränderung d. Schweinebest. (Fleisch- äquivalent) Variations du cheptel porcin (équivalent- viande)	Total	Stück Têtes	Grossvieh- einheiten Unités de gros bétail	je Stück par tête	je Gross- vieh- einheit par unité de gros bétail	
kg	kg	q	q	q			kg	kg	
56,9	71,7	943 510	+ 23 950	967 460	980 820	282 400	98,6	342,6	1951/55
59,9	76,2	1 488 170	+ 17 120	1 205 290	1 217 740	362 510	99,0	332,5	1956/60
63,2	81,3	1 414 960	+ 13 380	1 428 340	1 396 260	392 870	102,3	363,6	1961/65
55,7	70,8	1 098 700	— 1 900	1 096 800	1 161 700	330 248	94,4	332,1	1956
62,6	79,2	1 144 850	+ 11 460	1 156 310	1 160 000	330 070	99,7	350,3	1957
60,0	76,2	1 160 680	+ 16 430	1 177 110	1 190 000	384 780	98,9	305,9	1958
63,1	80,4	1 218 980	+ 56 880	1 275 860	1 226 000	392 900	104,1	324,7	1959
58,3	74,5	1 317 620	+ 2 750	1 320 370	1 351 000	374 570	97,7	352,5	1960
64,6	81,1	1 362 900	— 60 220	1 302 680	1 334 783	379 340	97,6	343,4	1961
60,3	77,8	1 277 530	+ 34 730	1 312 260	1 235 000	352 450	106,3	372,3	1962
64,0	82,0	1 354 130	+ 36 240	1 390 370	1 313 500	373 430	105,9	372,3	1963
67,4	86,7	1 468 260	+ 115 350	1 583 610	1 426 000	396 060	111,1	399,8	1964
61,1	79,5	1 611 980	— 59 220	1 552 760	1 672 000	463 100	92,9	335,3	1965
67,0	87,4	1 576 870	+ 53 640	1 630 510	1 513 845	427 028	107,7	381,8	1966
64,2	83,9	1 671 860	+ 86 530	1 758 390	1 620 400	457 350	108,5	384,5	1967

Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

**Kälberanfall und Kälberverwertung in der Schweiz**  
**Apports et mise en valeur des veaux en Suisse**

Jahre (Mai-April) <i>Années (mai-avril)</i>	Abgang während des Jahres (Grossvieh und Kälber), Stück <i>Abattages et exportations, pièces</i>				Dazu Ver- änderung des Rind- viehbe- standes*)  <i>Plus modi- fication de l'effectif des bovins</i>	Ergibt: Anfall an verwertbaren Kälbern <i>Apports de veaux viables</i>				
	Beschaute Schlach- tungen <i>Abattages contrôlés</i>	Haus- schlach- tungen <i>Abattages à domicile</i>	Export <i>Expor- tations</i>	Total		Total	davon - dont			Je 100 zu Be- ginn des Jahres ge- zähle Kühe <i>Par 100 vaches dénom- brées au début de l'année</i>
							Schlacht- kälber <i>Veaux de boucherie</i>	Aufzucht-kälber <i>Veaux d'élevage</i>		
					Stück <i>Pièces</i>	Stück <i>Pièces</i>	Stück <i>Pièces</i>	in % des ge- samten Kuh- bestan- des <i>en % des apports</i>		
1960/61	772 300	12 000	15 405	799 705	+14 000	813 705	530 700	283 005	34,8	86,6
1961/62	777 400	12 000	9 332	798 732	+20 700	819 432	531 300	288 132	35,2	86,9
1962/63	877 800	12 000	12 889	902 689	-65 500	837 189	553 600	283 589	33,9	88,1
1963/64	775 600	12 000	15 773	803 373	-18 000	785 373	497 500	287 873	36,7	85,6
1964/65	701 900	12 000	9 510	723 410	+75 000	798 410	475 100	323 310	40,5	89,0
1965/66	731 600	12 000	7 019	750 619	+22 120	772 739	471 800	300 939	38,9	84,0
1966/67	767 400	12 000	7 410	786 810	+40 180	826 990	480 800	346 190	41,9	90,1
1967/68 <sup>1)</sup>	758 400	12 500	5 288	776 188	+19 700	795 888	467 100	328 788	41,3	85,8

<sup>1)</sup> Vorläufiges Ergebnis.  
<sup>2)</sup> Gesamtbestand siehe Seite 65.  
Berechnungen des Schweizerischen Bauernsekretariates (vgl. auch Landwirtschaftliche Monatszahlen).

<sup>1)</sup> Chiffres provisoires.  
<sup>2)</sup> Effectif total voir page 65.  
Calculs du Secrétariat des paysans suisses (voir aussi «La statistique mensuelle»).

**Schweizerische Fleischproduktion — Production suisse de viande**

Jahre <i>Années</i>	Pferde <i>Chevaux</i>	Gross- vieh (Rind- vieh) <i>Gros bétail (bovin)</i>	Kälber <i>Veaux</i>	Schweine <i>Porcs</i>	Schafe <i>Moutons</i>	Ziegen <i>Chèvres</i>	Geflügel <i>Volaille</i>	Kanin- chen <i>Lapins</i>	Total	Organ- teile <i>Abats</i>
Geschlachtete inländische Tiere (beschaute und Haus-Schlachtungen), Stück <i>Animaux du pays abattus (abattages contrôlés et abattages à domicile), têtes</i>										
1961	11 068	265 358	533 025	1 618 695	115 142	70 644	.	.	.	.
1962	12 392	311 722	530 104	1 471 244	119 129	66 862	.	.	.	.
1963	10 688	296 640	522 294	1 563 043	121 774	65 874	.	.	.	.
1964	10 726	256 714	487 532	1 695 050	112 008	63 854	.	.	.	.
1965	9 603	260 329	475 146	1 909 206	107 573	57 999	.	.	.	.
1966	9 471	282 723	478 676	1 892 211	115 639	56 365	.	.	.	.
1967	8 999	304 677	476 747	2 008 597	120 618	53 955	.	.	.	.
Fleischmenge, q — <i>Viande, gm</i>										
1961	30 970	724 850	322 460	1 362 900	25 170	7 290	52 500	13 700	2 539 840	227 870
1962	35 280	835 620	336 310	1 277 520	25 070	8 060	58 000	13 700	2 589 560	242 180
1963	30 080	790 180	320 890	1 354 130	24 630	7 860	84 000	13 700	2 625 470	239 070
1964	29 950	688 970	323 380	1 468 250	22 780	7 460	105 000	13 700	2 659 490	233 000
1965	26 510	699 830	333 660	1 611 970	22 740	6 880	124 000	14 700	2 840 290	246 000
1966	26 610	756 640	364 450	1 576 870	24 350	6 560	135 000	23 000	2 913 480	259 000
1967	25 970	817 500	367 560	1 671 860	24 390	6 080	145 000	24 000	3 082 360	270 000

Erhebungen des Eidg. Veterinäramtes (vgl. S. 79) und Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates.

Enquêtes de l'Office vétérinaire fédéral (voir p. 79) et évaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Beschaute Schlachtungen<sup>1)</sup> — Abattages soumis à l'inspection des viandes<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Pferde Chevaux	Rindvieh — Bovins						Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres
		Stiere Taur- reaux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Total			
<b>Inländische Tiere, Stück — Animaux indigènes abattus, pièces</b>										
1941	8 273	29 402	8 262	176 137	80 714	458 998	753 513	434 363	59 327	36 881
1951	9 114	23 076	4 282	122 209	42 912	460 849	653 328	726 219	65 025	32 916
1961	11 068	30 370	3 269	151 350	75 369	526 025	786 383	1 448 695	89 142	20 644
1964	10 726	29 474	4 497	144 974	72 769	480 532	732 246	1 565 050	86 008	18 854
1965	9 603	34 219	5 217	145 367	70 526	468 146	723 475	1 819 206	81 573	17 999
1966	9 471	38 251	6 262	159 950	73 260	471 676	749 399	1 822 211	89 639	16 365
1967	8 999	36 431	8 586	160 026	85 635	469 747	760 425	1 958 597	94 618	13 955
<b>Ausländische Tiere, Stück — Animaux étrangers, pièces</b>										
1941	94	12	11	174	77	369	643	529	500	9
1951	3 665	180	22 430	797	4 371	2 759	31 958	31 607	3 065	8
1961	6 591	594	6 030	682	679	3 329	11 314	2 041	20	—
1964	1 562	1 512	23 545	1 194	4 215	2 427	32 893	5 367	2	—
1965	1 427	829	23 115	1 181	6 876	2 582	34 583	2 037	2	1
1966	734	449	17 846	1 120	3 381	2 227	25 023	6 807	293	4
1967	546	284	5 692	70	418	84	6 548	3 915	29	—
<b>Mittleres Schlachtgewicht je Stück kg<sup>2)</sup> — Poids moyens des abattages, par pièce, kg.<sup>2)</sup></b>										
1941	267	334	359	262	250	48	133,3	97	20	15
1951	268	339	298	264	251	51	122,0	92	20	15
1961	285	316	291	280	252	61	132,7	83	21	16
1964	286	316	272	276	245	67	141,5	86	19	20
1965	283	307	274	278	244	71	146,0	84	20	20
1966	288	305	274	276	242	77	151,1	83	20	20
1967	296	303	270	279	243	78	151,5	83	19	20
<b>Inländische Tiere, Fleischmenge, q<sup>3)</sup> — Animaux indigènes, viande, en qm.<sup>3)</sup></b>										
1941	21 300	98 020	29 570	456 260	200 660	219 730	1 004 240	420 520	11 840	5 500
1951	23 740	78 090	12 740	317 590	106 710	234 400	749 530	667 180	12 970	4 920
1961	30 970	95 730	9 500	419 740	188 280	319 960	1 033 210	1 200 900	18 670	3 290
1964	29 950	92 830	12 190	395 680	176 670	320 880	998 250	1 344 250	16 280	3 760
1965	26 510	104 690	14 280	399 050	170 210	331 160	1 019 390	1 525 970	16 240	3 580
1966	26 610	116 380	17 120	436 440	175 100	361 950	1 106 990	1 509 870	17 850	3 260
1967	25 970	110 060	23 110	441 610	205 150	365 060	1 144 990	1 623 860	17 890	2 780
<b>Ausländische Tiere, Fleischmenge, q<sup>3)</sup> — Bétail étranger, viande, en qm.<sup>3)</sup></b>										
1941	150	40	40	450	190	180	900	510	100	0
1951	9 680	5 410	66 810	2 100	10 930	1 400	86 650	29 020	610	0
1961	18 460	1 880	17 530	1 890	1 700	1 550	25 030	1 690	0	—
1964	4 460	4 770	64 040	3 290	10 320	1 630	84 050	4 610	0	—
1965	3 980	2 540	63 300	3 270	16 610	1 830	87 550	1 690	0	0
1966	2 060	1 370	48 810	3 050	8 080	1 710	63 020	5 640	60	0
1967	1 570	850	15 310	170	940	60	17 330	3 240	0	—

<sup>1)</sup> Inlandsproduktion im ganzen, siehe S. 78.

<sup>2)</sup> Mittleres Gewicht der Schlachtungen in den Schlachthöfen Zürich, Bern, Luzern, Basel, St. Gallen, Lausanne und Genf.

<sup>3)</sup> Von genießbaren Tierkörpern.

Erhebungen des Eidg. Veterinäramtes.

<sup>1)</sup> Production indigène totale, voir p. 78.

<sup>2)</sup> Poids moyens des abattages aux abattoirs de Zurich, Berne, Lucerne, Bâle, St-Gall, Lausanne et Genève.

<sup>3)</sup> De bêtes propres à la consommation.

Enquêtes de l'Office vétérinaire fédéral.

**Hauschlachtungen – Abattages domestiques**

Jahre Années	Rindvieh — Bovins				Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres
	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Total			
Stück — Pièces							
1962	4 000	1 000	7 000	12 000	150 000	26 000	45 000
1963	4 000	1 000	7 000	12 000	130 000	26 000	45 000
1964	4 000	1 000	7 000	12 000	130 000	26 000	42 000
1965	4 000	1 000	7 000	12 000	90 000	26 000	40 000
1966	4 000	1 000	7 000	12 000	70 000	26 000	40 000
1967	4 000	1 000	7 000	12 000	50 000	26 000	40 000
Fleischmenge, q — Viande, en gm.							
1962	9 600	2 000	2 500	14 100	143 000	6 500	3 700
1963	9 600	2 000	2 500	14 100	124 000	6 500	3 700
1964	9 600	2 000	2 500	14 100	124 000	6 500	3 400
1965	9 600	2 000	2 500	14 100	86 000	6 500	3 300
1966	9 600	2 000	2 500	14 100	67 000	6 500	3 300
1967	9 600	2 000	2 500	14 100	48 000	6 500	3 300

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. *Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.*

**Schweiz. Häute- und Fellversorgung – Disponibilités en peaux et cuirs bruts**

Jahre Années	Häute und Felle von inländischen Schlachtungen <i>Peaux et cuirs bruts prov. d'abattages indigènes</i>					Aussenhandel (T.Nr. 4101.10, 20) <i>Commerce extérieur (T.No 4101.10, 20)</i>				Für den Inlandverbrauch verfügbar <i>Quantités disponibles</i>
	Inländische Tiere <i>Animaux indigènes</i>			Eingeführte Tiere <i>Animaux importés</i>		Ausfuhr <i>Exportation</i>		Einfuhr <i>Importation</i>		
	Häute Cuirs	Felle Peaux	Total	Häute Cuirs	Felle Peaux	Häute, roh Cuirs bruts	Felle, roh Peaux brutes	Häute, roh Cuirs bruts	Felle, roh Peaux brutes	
Stück — Pièces										
1965	269 932	639 718	909 650	33 428	2 585	.	.	.	.	.
1966	292 194	650 680	942 874	23 530	2 524	.	.	.	.	.
1967	304 677	651 320	955 997	7 010	113	.	.	.	.	.
q — gm.										
1965	98 705	36 453	135 158	13 792	173	64 868	41 854	94 990	11 197	148 588
1966	107 176	37 014	144 190	9 870	161	66 253	42 872	61 842	10 606	117 544
1967	111 517	37 072	148 589	2 964	7	74 653	45 513	58 268	11 194	100 856

Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates. *Calculs du Secrétariat des paysans suisses.*

**Milchleistungsprüfungen der Viehzuchtverbände – Contrôle laitier des fédérations d'élevage**

Rassen	Kühe mit vollständiger Kontrolldauer (Abkalbejahre je vom 1. Juli–30. Juni) <i>Vaches ayant subi un contrôle complet (Année de vêlage du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin)</i>							Races
	1963/64 Stück <sup>2)</sup> Pièces <sup>2)</sup>	1964/65				1965/66		
		Stück <sup>2)</sup> Pièces <sup>2)</sup>	Milchertrag le Kuh Rendement en lait par vache kg	Fettgehalt der Milch Teneur en graisse d.l. %	Stück <sup>2)</sup> Pièces <sup>2)</sup>	Milchertrag le Kuh Rendement en lait par vache kg	Fettgehalt der Milch Teneur en graisse d.l. %	
Braunvieh . . . . .	115 027	158 133	3722	3,83	167 990	3730	3,81	<i>Race brune</i>
Simm. Fleckvieh . . . . .	90 085	146 281	3876	3,98	162 962	3901	3,96	<i>Race tach. rouge</i>
Schwarzfleckvieh . . . . .	5 269	6 277	4000	3,78	6 526	4096	3,65	<i>Race tach. noire</i>
Eringer . . . . .	4 872	6 071	2738	3,62	5 994	2773	3,67	<i>Race d'Hérens</i>
Total Kühe . . . . .	215 253	316 762	3780	3,89	343 472	3801	3,88	<i>Total des vaches</i>
Total in % <sup>1)</sup> . . . . .	24,0	34,4			37,4			<i>Total en %<sup>1)</sup></i>

<sup>1)</sup> des schweizerischen Kuhbestandes.

<sup>2)</sup> in Beständen mit integraler Milchkontrolle  
Mitgeteilt von den Viehzuchtverbänden.

<sup>1)</sup> du troupeau suisse.

<sup>2)</sup> de troupeaux soumis au contrôle laitier intégral.  
Communiqué par les fédérations d'élevage.



Milchtiere und Milcherzeugung — Bétail laitier et production laitière

Jahre Années	Milchtiere — Bétail laitier		Milcherzeugung — Production laitière				Davon Ver- kehrsmilch Dont lait commercial q	
	Kühe Vaches	Milchziegen Chèvres	Total <sup>1)</sup> q	je Kuh - p. vache				je Milchziege par chèvre kg
				kg	Dav. Fett			
				%	kg			
1961	943 372	66 638	30 940 000	3250	3,83	121	420	23 140 000
1962	950 000	<sup>1)</sup> 65 000	31 400 000	3280	3,83	122	420	23 600 000
1963	918 000	<sup>1)</sup> 60 000	31 170 000	3370	3,85	126	420	23 670 000
1964	897 000	<sup>1)</sup> 57 000	30 380 000	3360	3,80	124	420	23 180 000
1965	920 000	<sup>1)</sup> 53 000	31 170 000	3370	3,81	125	420	24 370 000
1966	917 952	53 288	31 530 000	3410	3,77	125	420	24 780 000
1967	927 600	50 000	32 740 000	3500	3,78	128	430	26 790 000

<sup>1)</sup> Schätzungen d. Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

Milchverwertung — Utilisation du lait

Jahre Années	In 1000 q — en milliers de qm.								In % der gesamten Verwertungsmenge en % du lait utilisé au total		
	Gesamte Inlands- pro- duktion Pro- duction indigène totale	Ein- fuhr von Frisch- milch Impor- tation de lait frais	Gesamte Verwer- tungs- menge Quantités utilisées au total	Verwertung dieser Menge Ces quantités sont utilisées					Trink- milch Lait de con- somma- tion	Milch zur Auf- zucht Lait pour l'éle- vage	Milch zur tech- n. Ver- arbei- tung Lait pour la fabri- cation
				als Konsummilch comme lait de consommation	zur Auf- zucht pour l'éle- vage	zur tech- nischen Verar- beitung pour la fa- brica- tion de produits laitiers	zur Aus- fuhr als Frisch- milch pour l'expor- tation comme lait frais	im Haushalt der Vieh- besitzer dans le ménage des pro- priétaires de bétail			
1961	30 940	97	31 037	2 600	7 150	5 200	16 087	0	31,4	16,8	51,8
1962	31 400	96	31 496	2 400	7 150	5 400	16 546	0	30,3	17,1	52,6
1963	31 170	99	31 269	2 200	7 120	5 300	16 649	0	29,8	17,0	53,2
1964	30 380	123	30 503	2 200	7 136	5 000	16 167	0	30,6	16,4	53,0
1965	31 170	152	31 332	2 200	7 148	4 600	17 371	3	29,8	14,7	55,5
1966	31 530	159	31 689	2 150	7 051	4 600	17 882	6	29,1	14,5	56,4
1967	32 740	190	32 930	1 950	6 971	4 000	20 009	0	27,1	12,1	60,8

Technisch verarbeitete Milch — Lait transformé en produits laitiers

Jahre Années	Milchmengen in 1000 q — Lait en milliers de qm.					in % — en %			
	Technisch ver- arbeitete Milch Lait transformé en produits laitiers	Davon verarbeitet — dont transformé				Technisch ver- arbeitete Milch Lait trans- formé en produits laitiers	Dav. verarb. — dont transf.		
		zu Käse en fromage (gras, 3/4 et 1/2 gras)	zu Kon- sum- rahm en crème	zu Butter en beurre	in Gewerbe- betrieben (zu Dauer- milch etc.) dans les en- treprises in- dustrielles (en lait con- densé, etc.)		zu Käse en fro- mage	zu Kon- sum- rahm und Butter en crème et en beurre	in Ge- werbe- betrieben dans des entre- prises in- dus- trielles
1961	16 087	8 207	1 500	5 540	840	100	51,0	43,8	5,2
1962	16 546	8 116	1 590	5 980	860	100	49,1	45,7	5,2
1963	16 649	8 319	1 710	5 730	890	100	50,0	44,7	5,3
1964	16 167	8 697	1 840	4 710	920	100	53,8	40,5	5,7
1965	17 371	9 161	1 950	5 300	960	100	52,8	41,7	5,5
1966	17 882	9 462	2 000	5 500	920	100	52,9	42,0	5,1
1967	20 009	10 260	2 050	6 809	890	100	51,3	44,2	4,5

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Käse- und Butterproduktion - Production de fromage et de beurre, in 1000 q - en 1000 qm.**

Jahre Années	Käse — Fromage						Butter — Beurre			
	Total	Emmentaler, Greyerzer und Sbrinzkäse Emmentaler, Gruyère et Sbrinz	Kl. Rundkäse der Alpen u. ½ fette Rundkäse Petits from. de montagne et from. mi-gras	Halbweich- und Weichkäse Pâtes from. dures et molles	Magerkäse aller Art Fromages maigres de tout genre	Schabziger (Glärner Kräuter- käse) Fromage glaronnais au métilot	Total	„Floralp“	Andere Tafelbutter Autre beurre de table	Kochbutter Beurre de cuisine
1961	696	541	48	90	13	4	349	195	42	85
1962	686	539	44	89	10	4	322	220	41	85
1963	700	548	46	94	8	4	347	225	38	84
1964	732	566	51	103	8	4	302	180	36	86
1965	774	604	54	103	9	4	334	210	35	89
1966	801	635	55	100	7	4	344	220	33	91
1967	863	703	55	95	6	4	408	279	30	99

**Produktion anderer Milchprodukte und Milchrückstände - Autres produits laitiers et résidus in 1000 q - en 1000 qm.**

Jahre Années	Konsum- rahm Crème de consommation	Industrielle Milcherzeugnisse Produits de l'industrie laitière					Total	Milchrückstände zur Fütterung Résidus pour l'affouragement	
		Kondensmilch Sterilisierte Milch Lait condensé et lait stérilisé	Vollmilchpulver und -nährmittel Poudre de lait entier et produits aliment. dérivés	Magermilchpulver und -nährmittel Poudre de lait écrémé et produits aliment. dérivés	Kasein Ca-séine	Schotte Petit-lait		Mager- und Buttermilch Lait écrémé et babeurre	
1961	150	75	124	85	16	300	7 592	5 015	
1962	159	60	117	102	19	298	7 468	5 297	
1963	171	67	113	124	18	322	7 623	5 039	
1964	184	73	116	116	13	318	7 963	4 356	
1965	195	79	122	179	15	395	8 345	4 252	
1966	200	93	114	248	17	472	8 585	3 741	
1967	205	111	106	335	13	565	9 254	4 097	

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Schweizerische Wollproduktion und Einfuhr von Wollrohmaterial  
Production suisse de laine et importation de matières lainières**

Jahre Années	Ablieferung an die Inlandwollzentrale Livraisons à la Centrale suisse de la laine indigène						Selbstversorgung <sup>1)</sup> (Schätzung), q ungew. Usage domest. <sup>2)</sup> (évaluation) laine non lav. q <sup>3)</sup>	Gesamtproduktion (un- gewaschen) Production totale de laine (non lavée) q	Einfuhr von Wollrohmaterial <sup>3)</sup> (Rohwolle, Kämm- linge, -zug) Importation de matière laine <sup>3)</sup> (laine brute, peignons trait) q		
	Mengen (ungewaschen) nach Qualitätsklassen Quantités de laine (non lavée) par classes de qualité					Erlös Valeur					
	Extra	I a	I b	II	III <sup>1)</sup>					Total	
q	q	q	q	q	q	Total 1000 Fr.	je - par kg Fr.				
1962	46	1266	983	128	1069	3560	2194	6.16	1400	4960	138 219
1963	48	1184	1008	150	1202	3592	2292	6.38	1260	4852	154 096
1964	48	1286	954	113	1231	3633	2436	6.70	1240	4873	141 787
1965	23	1306	1040	126	1360	3855	2552	6.62	1200	5055	137 448
1966	1	1291	1126	297	1409	4124	2630	6.38	1376	5500	135 040
1967	4	1047	1101	439	1516	4107	2121	5.16	1443	5550	131 686

<sup>1)</sup> Inbegriffen Abfallwolle.

<sup>2)</sup> Inbegriffen Tauschwolle, die von den Produzenten direkt an die Tuchfabriken gegen Bezug von Wollartikeln eingesandt wird.

<sup>3)</sup> T. Nrn. 5301.10, 5301.30, 5302.10, 5303.01, 5305.12  
Mitgeteilt von der Eidg. Inlandwollzentrale.

<sup>1)</sup> Y compris les déchets de laine.

<sup>2)</sup> Y compris la laine d'échange, c.-à-d. celle que les producteurs ont livrée directement aux fabriques de textiles contre des articles en laine.

<sup>3)</sup> T. Nos 5301.10, 5301.30, 5302.10, 5303.01, 5305.12  
Comm. par la Centrale suisse de la laine indigène.

**Schweizerische Eierproduktion und Eiereinfuhr  
Production suisse d'œufs et importations d'œufs**

Jahre Années	Inlandsproduktion <sup>1)</sup> Production indigène					Einfuhrüberschuss Excédent des importations					Für den Inlands- verbrauch verfügbare Schaleneier  Oeufs en coquille dis- ponibles pour la consom- mation indigène  Mio St. - pièce.
	Leg- hühner 1000 Stück  Pon- deuses 1000 pièces	Eierproduktion - Ponte				Schaleneier Oeufs en coquille T.Nr. 0405.10		Eikonserven Conserves d'œufs			
		inbegr. Brut- eier u. Verluste Y compris œufs à couvrir et pertes		ohne Bruteier und Verluste Sans œufs à couvrir et pertes		q <sup>2)</sup>	Mio Stück  Mio pièces	Ei- pulver <sup>3)</sup> T.Nr. 0405.20 3502.10 Oeufs en poudre	Gefrier- eier <sup>4)</sup> T.Nr. 0405.22 3502.12 Oeufs congelés	Total <sup>5)</sup> umge- rechnet auf Schalen- eier Total transf. en œufs en coquille Mio St. - pièce.	
		Total Mio Stück  Mio pièces	je Leg- hühn Stück  Pièces par pon- deuse	Total Mio Stück  Mio pièces	je Leg- hühn Stück  Pièces par pon- deuse						
1951	<sup>2)</sup> 4281	535	125	523	122	120 685	208	5530	4 000	52	731
1956	<sup>2)</sup> 3994	523	131	510	128	159 946	272	7075	16 712	88	782
1961	<sup>2)</sup> 3434	525	153	515	150	221 937	371	6126	19 590	86	886
1962	<sup>2)</sup> 3300	515	156	505	153	236 748	412	6751	14 383	81	917
1963	<sup>2)</sup> 3400	544	160	535	157	224 302	386	6467	19 283	88	921
1964	<sup>2)</sup> 3425	551	161	540	158	244 268	418	5420	18 544	78	958
1965	<sup>2)</sup> 3426	586	171	575	168	235 181	406	7340	33 377	121	981
1966	<sup>2)</sup> 3457	626	181	615	178	223 001	382	6110	34 824	114	997
1967	<sup>2)</sup> 3253	654	201	645	198	211 342	367	6232	41 498	127	1012

<sup>1)</sup> Schätzung des Schweizerischen Bauernsekretariates. <sup>2)</sup> Eidg. Geflügelzählungen. <sup>3)</sup> Schweizerische Handelsstatistik. <sup>4)</sup> Erhebungen der Abteilung für Landwirtschaft EVD; Eikonserven seit 1955: Eidg. Oberzolldirektion. <sup>5)</sup> 1 kg Eipulver = 80 Schaleneier, 1 kg Gefriereier = 18,7 Schaleneier.

<sup>1)</sup> Evaluation du Secrétariat des paysans suisses. <sup>2)</sup> Recensement fédéral de la volaille. <sup>3)</sup> Statistique du commerce extérieur. <sup>4)</sup> Statistique de la Division de l'agriculture D.E.P.; conserves d'œufs depuis 1955 Direction générale des douanes. <sup>5)</sup> 1 kg d'œufs en poudre ou d'œufs congelés = respectivement 80 et 18,7 œufs en coquilles.

**Schweiz. Honigernte und Honigeinfuhr - Récolte suisse de miel et importations**

Jahre Années	Inlandsproduktion - Production indigène				Durch- schnitts- erlös je kg <sup>2)</sup> Prix moyen par kg. <sup>3)</sup> Fr.	Gesamt- wert der Honigernte Valeur totale de la récolte de miel Fr.	Einfuhr- überschuss T.Nr. 0406.01 Excédent d'importa- tion q	Für den Inlands- verbrauch verfügbarer Honig <sup>4)</sup> Miel disponible pour la con- sommation indigène <sup>4)</sup> q
	Zahl der Bienen- völker Nombre des ruches	Honigernte - Récolte		Durch- schnitts- erlös je kg <sup>2)</sup> Prix moyen par kg. <sup>3)</sup> Fr.				
		je Volk <sup>1)</sup> par ruche <sup>2)</sup> kg	im ganzen au total q					
1960	280 000	5,1	14 280	7,00	9 996 000	33 294	37 574	
1961	<sup>1)</sup> 281 388	3,4	9 567	7,10	6 793 000	25 604	35 171	
1962	275 000	3,0	8 250	7,40	6 105 000	32 172	40 422	
1963	268 000	4,2	11 260	7,50	8 445 000	34 875	46 135	
1964	268 000	16,8	45 020	7,50	33 765 000	34 512	79 532	
1965	268 000	5,0	13 400	8,10	10 854 000	28 739	42 139	
1966	<sup>1)</sup> 270 138	7,1	19 180	8,10	15 536 000	31 531	50 711	
1967	268 000	3,4	9 110	8,30	7 561 000	33 570	42 680	

<sup>1)</sup> Ergebnisse der eidg. Zählungen; übrige Jahre Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. <sup>2)</sup> Ernteerhebungen des Vereins deutschschweizerischer Bienenfrennde (Schweizerische Bienenzzeitung). <sup>3)</sup> Erlös der Produzenten bei Verkauf en détail et en gros (Mittel). Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes. <sup>4)</sup> Inbegriffen Honig zur Bienenfütterung.

<sup>1)</sup> Résultat du recensement des ruchers; autres années, évaluations du Secrétariat des paysans suisses. <sup>2)</sup> Enquêtes sur les récoltes de la Société d'apiculture de la Suisse allemande (Schweizerische Bienenzzeitung). <sup>3)</sup> Prix obtenu par les producteurs dans la vente au détail et en gros (moyenne). Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans. <sup>4)</sup> Y compris le miel pour le nourrissage des abeilles.

**Gesamtübersicht über die Mengenproduktion der schweizerischen Landwirtschaft**

Erzeugnisse	Einheiten	1948	1958	1959	1960	1961
<i>Menge</i>						
Getreide, Körner .....	1000 q	4 032	5 213	5 394	5 675	5 178
Getreide, Stroh .....	1000 q	7 920	8 034	8 194	7 885	8 333
Hackfrüchte .....	1000 q	20 681	24 335	23 298	23 139	22 213
Gemüse (ohne Gem. v. Kleinpflanzern) ..	1000 q	2 587	2 565	2 835	2 180	2 720
Ölsaaten (Mohn und Raps) .....	1000 q	27	99	99	99	93
Tabak .....	1000 q	17	24	27	18	18
Rauhfutter (Dürrf. u. Gras z. Grünfüt.)	1000 q Heu	70 360	85 859	74 322	73 938	78 311
Obst (Kern-, Stein- und Schalenobst) ..	1000 q	9 335	11 820	5 230	8 000	6 000
Wein (Tafeltr. in Wein umgerechnet) ..	1000 hl	790	646	1 108	1 125	910
Viehexport, Rindvieh .....	Stück	6 754	7 211	17 781	13 931	9 623
Viehexport, übriges Vieh .....	Stück	6 748	548	356	527	686
Fleisch .....	1000 q	1 373	2 231	2 266	2 424	2 543
Milch .....	1000 q	22 850	29 210	29 960	31 120	30 940
Eier .....	Mill. Stück	400	525	530	510	515
Wolle .....	q	3 102	3 999	4 382	4 572	4 919
Honig .....	q	46 200	18 200	22 400	14 280	9 425
<i>Wert zu Preisen von 1934 bis 1943</i>						
Getreide, Körner .....	Mio Fr.	138	185	191	202	181
Getreide, Stroh .....	Mio Fr.	57	58	60	57	60
Hackfrüchte .....	Mio Fr.	176	199	194	192	184
Gemüse (ohne Gem. v. Kleinpflanzern) ..	Mio Fr.	89	88	97	75	93
Ölsaaten (Mohn und Raps) .....	Mio Fr.	4	8	8	8	7
Tabak .....	Mio Fr.	3	4	5	4	4
Rauhfutter .....	Mio Fr.	869	1 061	918	913	968
Obst .....	Mio Fr.	155	193	94	144	123
Wein .....	Mio Fr.	68	55	95	96	78
Total pflanzliche Produktion	Mio Fr.	1559	1 851	1 662	1 691	1 698
» » »	1939 = 100	123,8	147,1	132,0	134,3	134,9
Getreide, Körner .....	Prozent- Verteilung auf Grund der Werte en pour cent sur la base des valeurs	8,9	10,0	11,5	12,0	10,6
Getreide, Stroh .....		3,7	3,1	3,6	3,4	3,6
Hackfrüchte .....		11,3	10,7	11,7	11,4	10,8
Gemüse (ohne Gem. v. Kleinpflanzern) ..		5,7	4,7	5,8	4,4	5,5
Ölsaaten (Mohn und Raps) .....		0,2	0,4	0,5	0,4	0,4
Tabak .....		0,2	0,2	0,3	0,2	0,2
Rauhfutter .....		55,7	57,3	55,2	54,0	57,0
Obst .....		9,9	10,6	5,7	8,5	7,3
Wein .....		4,4	3,0	5,7	5,7	4,6
Total pflanzliche Produktion			100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Wert zu Preisen von 1934 bis 1943</i>						
Viehexport (Rindvieh u. übriges Vieh) ..	Mio Fr.	9	8	14	14	10
Fleisch .....	Mio Fr.	358	572	584	625	656
Milch .....	Mio Fr.	513	655	672	698	694
Eier .....	Mio Fr.	67	88	89	86	87
Wolle .....	Mio Fr.	1	2	2	2	2
Honig .....	Mio Fr.	22	9	10	7	4
Total tierische Produktion	Mio Fr.	970	1 334	1 371	1 432	1 453
» » »	1939 = 100	79,8	109,8	112,8	117,8	119,6
Viehexport .....	Prozent- Verteilung auf Grund der Werte en pour cent sur la base des valeurs	1,0	0,6	1,0	1,0	0,7
Fleisch .....		36,9	42,9	42,6	43,7	45,2
Milch .....		52,8	49,1	49,0	48,7	47,7
Eier .....		6,9	6,6	6,5	6,0	6,0
Wolle .....		0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Honig .....		2,3	0,7	0,8	0,5	0,3
Tierische Produktion, Total		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Pflanzl. u. tier. Produktion, Total <sup>1)</sup> ..	1939 = 100	98,0	125,5	123,7	130,2	127,9

<sup>1)</sup> Wertgewogener Mengenindex; vgl. S. 157. <sup>2)</sup> Vorläufig

**Récapitulation générale de la production quantitative de l'agriculture suisse**

1962	1963	1964	1965	1966	1967	Produits
						<i>Quantité</i>
6 976	5 112	6 321	5 579	5 666	<sup>2)</sup> 6 730	<i>Céréales, grains</i>
8 520	7 565	8 450	7 181	7 429	<sup>2)</sup> 8 074	<i>Céréales, paille</i>
19 259	22 342	23 355	15 707	19 139	15 522	<i>Plantes sarclées</i>
2 230	2 630	2 470	2 130	2 630	2 470	<i>Légumes (sans les petits planteurs)</i>
127	119	130	140	113	184	<i>Graines oléagineuses (pavot et colza)</i>
19	17	19	16	18	21	<i>Tabac</i>
59 875	78 316	76 154	79 457	86 546	78 830	<i>Fourrages (secs et four. vert)</i>
7 970	6 200	6 735	4 600	6 070	<sup>2)</sup> 9 120	<i>Fruits (à pépins, à noyau, à coque)</i>
864	948	997	971	844	970	<i>Vin (raisin de table converti en vin)</i>
11 284	16 555	11 539	7 903	6 346	5 558	<i>Exportation de bétail, bovins</i>
198	592	159	259	256	234	<i>Exportation de bétail, autres animaux</i>
2 602	2 504	2 662	2 840	2 917	3 056	<i>Viande</i>
31 400	31 170	30 380	31 170	31 530	32 740	<i>Lait</i>
505	535	540	575	615	645	<i>Oeufs</i>
4 960	4 850	4 870	5 060	5 500	5 550	<i>Laine</i>
8 250	11 256	45 020	13 400	19 180	9 110	<i>Miel</i>
						<i>Valeur aux prix de 1934 à 1943</i>
244	178	222	197	198	<sup>2)</sup> 238	<i>Céréales, grains</i>
62	55	61	52	54	<sup>2)</sup> 58	<i>Céréales, paille</i>
165	187	188	134	159	168	<i>Plantes sarclées</i>
76	90	85	73	90	84	<i>Légumes (sans les petits planteurs)</i>
10	9	10	11	9	14	<i>Graines oléagineuses (pavot et colza)</i>
4	3	4	3	3	4	<i>Tabac</i>
738	967	937	981	1 070	975	<i>Fourrages (secs et four. vert)</i>
141	130	129	98	120	<sup>2)</sup> 157	<i>Fruits (à pépins, à noyau, à coque)</i>
74	87	103	87	81	90	<i>Vin (raisin de table couverts en vin)</i>
1 514	1 706	1 739	1 636	1 784	<sup>2)</sup> 1 788	<i>Production végétale, au total</i>
120,3	135,5	138,2	130,0	141,8	<sup>2)</sup> 142,1	» » »
16,1	10,4	12,8	12,0	11,1	13,3	<i>Céréales, grains</i>
4,1	3,2	3,5	3,2	3,0	3,3	<i>Céréales, paille</i>
11,0	11,0	10,8	8,2	8,9	9,4	<i>Plantes sarclées</i>
5,0	5,3	4,9	4,5	5,0	4,7	<i>Légumes (sans les petits planteurs)</i>
0,7	0,5	0,6	0,7	0,5	0,8	<i>Graines oléagineuses (pavot et colza)</i>
0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	<i>Tabac</i>
48,7	56,7	53,9	59,9	60,0	54,5	<i>Fourrages</i>
9,3	7,6	7,4	6,0	6,7	8,8	<i>Fruits</i>
4,9	5,1	5,9	5,3	4,6	5,0	<i>Vin</i>
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Production végétale, au total</i>
						<i>Valeur aux prix de 1934 à 1943</i>
12	18	13	9	7	6	<i>Exportation de bétail</i>
673	657	689	736	759	796	<i>Viande</i>
704	699	681	699	707	735	<i>Lait</i>
85	90	91	96	104	108	<i>Oeufs</i>
2	2	2	2	2	2	<i>Laine</i>
4	5	21	6	9	4	<i>Miel</i>
1 480	1 471	1 497	1 548	1 588	1 651	<i>Production animale, au total</i>
121,8	121,1	123,2	127,4	130,7	135,8	» » »
0,8	1,2	0,9	0,6	0,4	0,4	<i>Exportation de bétail (bovins et autres)</i>
45,5	44,7	46,0	47,5	47,8	48,2	<i>Viande</i>
47,6	47,5	45,5	45,2	44,5	44,5	<i>Lait</i>
5,7	6,1	6,1	6,2	6,5	6,6	<i>Oeufs</i>
0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	<i>Laine</i>
0,3	0,4	1,4	0,4	0,6	0,2	<i>Miel</i>
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Production animale, au total</i>
<b>132,9</b>	<b>131,5</b>	<b>135,0</b>	<b>135,1</b>	<b>140,1</b>	<b>150,4</b>	<i>Prod. végétale et animale, au total <sup>1)</sup></i>

<sup>1)</sup> Nombre-indice des quantités rapporté à la valeur; voir page 157. <sup>2)</sup> Provisoire.

**Von Berufsfischern in neun Seen gefangene Fische<sup>1)</sup>  
Poissons pêchés dans neuf lacs par des pêcheurs professionnels<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Boden- see (schweiz. Anteil)	Zürich- see	Walen- see	Zuger- see	Brienzer- see	Thuner- see	Bieler- see	Lac de Neu- châtel	Lac Léman (partie vaud.)	Total
<i>Zahl der Berufsfischer (Mittlerer Bestand in den Monaten Mai — September*) Nombre des pêcheurs professionnels (Moyenne de mai à septembre*)</i>										
1964	47	31	6	14	4	10	17	120	81	330
1965	49	27	6	14	5	10	14	120	78	323
1966	54	28	6	16	5	10	14	106	83	322
1967	62	25	6	16	5	10	14	103	79	320
<i>Fangertrag q Résultats de la pêche</i>										
1964	2374	1555	435	697	158	823	1097	4205	2936	14280
1965	2656	1481	401	694	152	922	534	2090	6055	14985
1966	3930	1603	420	858	414	888	772	2462	4423	15770
1967	5279	1439	344	1148	240	568	1257	3185	1550	15010
<i>Erlös der Fischer, Fr. je kg — Prix obtenu par les pêcheurs, fr. par kg</i>										
1964	2.54	1.55	3.28	2.05	3.24	3.60	2.97	2.50	2.61	2.53
1965	2.79	1.80	3.16	2.35	3.62	3.59	2.68	2.71	2.16	2.47
1966	2.26	2.52	3.14	3.15	3.77	3.68	2.58	3.20	2.51	2.71
1967	2.06	2.44	3.17	3.31	3.71	3.89	3.14	3.07	3.32	2.75
<i>Gesamterlös, 1000 Fr. — Valeur totale, en 1000 fr.</i>										
1964	604	242	143	143	51	296	326	1049	765	3619
1965	740	267	127	164	55	331	143	566	1310	3703
1966	887	404	132	270	156	327	199	789	1108	4272
1967	1086	351	109	380	89	221	395	978	515	4124

<sup>1)</sup> Rund 75 % des Fischertrages aller Schweizer Seen. <sup>1)</sup> Près de 75% de l'ens. de la pêche d. l. lacs suisses.  
<sup>2)</sup> Etwas kleinerer Bestand in den übrigen Monaten. <sup>2)</sup> Effectif plus faible durant les autres mois.

**Fangertrag nach Fischarten — Résultats par sortes de poisson**

Jahre Années	Salmoniden (Edelfische) Salmonidés				Hechte Brochets	Trütschen Lottes	Barsche Perches	Aale Welsa Anguilles Silures	Cypri- niden (Karpfen- fische) Cypri- nides	Total
	Aeschen Ombres	Forellen Truites	Saiblinge Ombles-ch.	Felchen Corégones						
<i>q</i>										
1964	5	198	56	3262	365	84	7018	3	3289	14 280
1965	2	145	25	3854	422	81	7676	19	2761	14 985
1966	8	207	47	5176	386	56	7388	39	2463	15 770
1967	14	288	57	4307	416	75	6662	44	3147	15 010
<i>Erlös der Fischer, Fr. je kg. — Prix obtenus par les pêcheurs, fr. par kg.</i>										
1964	6.38	8.56	7.75	3.76	4.60	1.09	2.58	3.43	0.56	2.53
1965	6.63	8.30	7.07	3.81	4.86	1.20	2.25	3.39	0.54	2.47
1966	5.97	8.70	8.97	3.75	4.86	1.04	2.38	3.60	0.56	2.71
1967	7.68	9.44	7.33	3.88	5.01	1.37	2.61	3.87	0.49	2.75
<i>Gesamterlös, 1000 Fr. — Valeur totale, en 1000 fr.</i>										
1964	3	170	44	1227	168	9	1812	1	185	3619
1965	2	120	18	1468	205	10	1725	6	149	3703
1966	4	180	42	1940	187	6	1762	14	137	4272
1967	11	271	42	1671	209	10	1738	17	155	4124

Erhebung des Schweiz. Bauernsekretariates.

Enquête du Secrétariat des paysans suisses.

**Einfuhr von frischen und gefrorenen Fischen — Importations de poissons frais et congelés**

Jahre Années	Süßwasserfische — Poissons d'eau douce						Meerfische (T Nr. 0301.20) Poissons de mer		
	Forellen Truites T Nr. 0301.10 q	Andere — Autres T Nr. 0301.12,14		Total			q	Fr.	Fr. je kg
		Total q	Dav. Filets q	q	Fr.	Fr. je kg			
1964	7373	6495	1501	13 868	8 528 764	6.15	61 408	20 013 730	3.26
1965	8080	8869	1122	16 949	9 417 770	5.56	64 868	23 841 972	3.68
1966	8554	7671	1442	16 225	10 292 843	6.34	61 734	23 221 443	3.76
1967	9099	9190	1993	18 289	11 714 631	6.41	62 626	21 674 676	3.46

Schweizerische Aussenhandelsstatistik.

Statistique du commerce extérieur de la Suisse.

## II. Einfuhr und Ausfuhr — II. Importations et exportations

Gesamteinfuhr und -ausfuhr der Schweiz — Importations et exportations totales  
in Millionen Franken — en millions de francs

Jahre Années	Einfuhr — Importations				Ausfuhr — Exportations				Einfuhr- überschuss Excédent d'importation
	Lebens- und Futter- mittel Denrées alim. et fourr.	Roh- stoffe Matières pre- mières	Fabri- kate Produits fabri- qués	Total	Le- bens- u. Futter- mittel Denr. alim. et fourr.	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Produits fabri- qués	Total	
1955	1360,1	2 215,8	2 825,3	6 591,6	264,6	243,1	5114,5	5622,2	779,0
1956	1568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5639,8	6203,5	1393,5
1957	1705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6114,9	6713,9	1733,2
1958	1564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6028,7	6648,8	686,4
1959	1510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6570,4	7273,8	994,1
1960	1629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7235,6	8130,7	1517,4
1961	1787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7897,0	8822,1	2822,3
1962	1991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,8	8629,3	9580,0	3405,5
1963	2133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9361,7	10441,7	3547,7
1964	2449,1	3 787,1	9 304,6	15 540,8	449,3	746,0	10266,4	11461,7	4079,1
1965	2526,4	3 890,2	9 512,7	15 929,3	510,3	870,2	11480,5	12861,0	3068,3
1966	.	.	.	17 004,5	.	.	.	14203,8	2800,7
1967	.	.	.	17 786,0	.	.	.	15164,8	2621,2

### Ein- und Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse Importations et exportations de produits agricoles

Jahre Années	Einfuhr — Importations				Ausfuhr — Exportations			
	Pflanzliche Erzeugnisse Produits végétaux	Tierische Erzeugnisse Produits animaux	Total		Pflanzliche Erzeugn. Produits végétaux	Tierische Erzeugn. Produits animaux	Total	
			1000 Fr.	in % der Ge- samteinfuhr % des impor- tations totales			1000 Fr.	in % der Ge- samtausfuhr % des expor- tations tot.
1963	1 809 579	633 200	2 442 779	17,46	99 109	281 129	380 238	3,64
1964	1 941 787	797 604	2 739 391	17,63	101 888	282 258	384 146	3,35
1965	2 082 750	787 627	2 870 377	18,02	125 377	304 299	429 676	3,34
1966	2 120 027	776 347	2 896 374	17,03	151 511	333 000	484 511	3,41
1967	2 126 322	745 707	2 872 029	16,15	126 363	345 607	471 970	3,11

### Preis- und Mengenindizes des Aussenhandels (1961 = 100) Indices des prix et des quantités du commerce extérieur (1961 = 100)

Jahre Années	Rohstoffe und Halbfabrikate für Agrarwirtschaft, Nahrungs- und Genussmittelindustrie Matières premières et produits mi-fabriqués pour l'agriculture, l'industrie des denrées alimentaires, tabacs				Konsumgüter: Nahrungsmittel, Getränke Tabak Biens de consommation: denrées alimentaires, boissons, tabacs			
	Preisindex Indice des prix		Mengenindex Indice des quantités		Preisindex Indice des prix		Mengenindex Indice des quantités	
	Einfuhr Import.	Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.	Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.	Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.	Ausfuhr Export.
1963	104	94	107	132	115	105	111	116
1964	107	97	116	134	122	110	123	120
1965	109	112	124	150	115	111	129	139
1966	112	115	131	183	115	109	130	155
1967	111	119	133	191	114	112	137	157

**Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landw. Exportprodukte**  
**Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation**

Jahre Années	Rindvieh — Bétail bovin								Schweine Porcs T. Nr. 0103.10 12, 14, 16	Schafe Moutons T. Nr. 0104.10	Ziegen Chèvres T. Nr. 0104.20
	Total	Zucht- und Nutzvieh <sup>1)</sup> d'élevage et de rente <sup>1)</sup>				Schlachtvieh <sup>2)</sup> de boucherie <sup>2)</sup>					
		Stiere Taur- reaux	Kühe Vaches	Rinder Gé- nisses	Übri- ges Autres	Stiere Taur- reaux	Kühe Vaches	Übri- ges Autres			
Ausfuhrmengen in Stück — Animaux exportés											
1935/38	8 442	1 800	4 226	813	956	13	83	553	532	28	98
1962	11 284	366	4 209	6 349	310	—	—	50	29	6	169
1963	16 654	291	7 664	8 545	97	1	—	56	151	6	441
1964	11 460	290	3 542	7 549	74	—	—	5	15	13	144
1965	7 841	321	1 542	5 955	23	—	—	62	65	16	194
1966	6 346	190	1 089	4 998	9	—	—	60	142	26	114
1967	5 558	173	628	4 673	13	—	—	71	23	38	224
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.											
1935/38	5 966	1 459	3 421	669	296	6	36	80	17	7	9
1962	15 411	1 129	5 494	8 638	144	—	—	6	14	2	49
1963	25 209	743	11 633	12 812	13	1	—	8	43	1	101
1964	20 948	1 007	6 381	13 537	22	—	—	1	6	1	51
1965	15 499	1 165	3 079	11 239	7	—	—	9	46	2	62
1966	12 060	680	2 253	9 118	1	—	—	6	30	4	41
1967	11 101	792	1 484	8 794	19	—	—	12	4	6	57

Jahre Années	Fleisch und Fleisch- waren <sup>3)</sup>  Viande et prépa- rations de viande <sup>3)</sup>	Milcherzeugnisse Produits laitiers			Obst (Obstwein in- begriffen <sup>4)</sup> Fruits (cidre compris <sup>4)</sup> )	Wein Vin 2204.01 2205.10, 12, 2205.30	Holz <sup>5)</sup> Bois <sup>5)</sup>
		Hartkäse Fromage à pâte dure 0404.28 0404.30	Kondens- u. steril.-M. Lait condensé 0402.30	Kinder- mehl, Milchp. <sup>6)</sup> Farine lactée, P. de lait <sup>6)</sup>			
Ausfuhrmengen in q (Wein in hl) — Quantités exportées en qm. (Vin en hl.)							
1935/38	5 344	184 971	58 781	9 766	295 315	1 297	202 090
1962	2 885	312 614	41 334	61 095	239 519	4 124	894 372
1963	3 048	326 236	46 951	55 713	191 678	4 929	1 236 415
1964	4 158	327 750	52 127	49 403	127 201	5 636	1 542 346
1965	5 587	351 625	58 423	47 810	94 021	5 653	1 577 535
1966	4 997	397 049	75 981	47 204	64 868	6 361	1 843 331
1967	7 150	400 946	89 547	55 063	107 548	10 882	2 527 223
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.							
1935/38	826	41 341	4 056	1 732	5 546	168	1 238
1962	845	157 353	6 196	26 983	7 558	1 680	8 833
1963	1 166	170 222	6 899	24 805	4 460	2 156	12 634
1964	1 908	179 968	7 634	22 808	2 422	2 500	16 034
1965	1 952	202 319	8 999	22 128	2 899	2 515	16 301
1966	1 919	226 589	11 746	21 937	2 521	2 859	19 638
1967	3 632	239 240	13 974	26 900	3 828	3 039	30 031

<sup>1)</sup> T. Nr. 0102.14, 16, 18, 22, 34, 42.

<sup>2)</sup> T. Nr. 0102.10, 12, 20, 30, 32, 40, 50, 52.

<sup>3)</sup> T. Nr. 0201.10, 20, 22, 30, 40, 42, 50, 0206.10, 20, 1601.10, 20, 1602.20, 30.

<sup>4)</sup> ex T. Nr. 0402.10, 1806.01, 1902.01, 2107.20.

<sup>5)</sup> T. Nr. 0806.10, 20, 22, 0807.10, 12, 20, 22, 30, 32, 40, 0808.10, 20, 30, 2207.10.

<sup>6)</sup> T. Nr. 4401-4408, 4409.20, 4412.20, 4413.20, 4423.20, 4428.30.



**Ausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte im ganzen  
Valeur totale des principaux produits agricoles d'exportation**

Jahre Années	Lebendes Vieh Bétail vivant	Fleisch u. Fleisch- waren Viande et prépara- tions de viande	Milch und Milcher- zeugnisse <sup>1)</sup> Lait et produits laitiers <sup>1)</sup>	Obst (Obstwein inbegr.) und Wein Fruits (cidre com- pris) et vin	Holz Bois	Total
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.						
1935/38	5 999	826	48 195	5 714	1 238	61 971
1964	21 007	1 908	211 248	4 922	16 034	255 119
1965	15 609	1 952	234 800	5 414	16 301	274 076
1966	12 135	1 919	262 436	5 380	19 638	301 508
1967	11 168	3 632	281 357	6 867	30 031	333 055
in % — en %						
1935/38	9.89	1.42	77.66	9.02	2.01	100
1964	8.23	0.75	82.80	1.93	6.29	100
1965	5.70	0.71	85.67	1.97	5.95	100
1966	4.02	0.64	87.04	1.79	6.51	100
1967	3.35	1.09	84.48	2.06	9.02	100

<sup>1)</sup> T. Nr. 0401 — 0404, ex 1806.01, ex 1902.01, ex 2107.20

**Gesamtwert der Ein- und Ausfuhr landw. Erzeugnisse 1965 und 1966 in Mio Fr.  
Valeur totale de l'importation et de l'exportation des produits agricoles en 1965 et 1966,  
en millions de francs**

Produkte	Kapitel od. Nr. des Zolltarifs Chap. ou N° du Tarif douanier	Einfuhr Import.		Ausfuhr Export.		Produits
		1966	1967	1966	1967	
Lebende Tiere .....	1	45	26	13	12	Animaux vivants
Fleisch .....	2	277	326	2	3	Viandes
Fische, Krebs- u. Weicht. .	3	47	49	2	2	Poiss., crustac., mollusques
Milch, M. erz., Eier, Honig	4	165	119	261	279	Lait, prod. lait., œufs, miel
Tierische Fette .....	1501-04	9	7	2	2	Graisses animales
Fleischwaren usw. ....	16	109	99	7	8	Prép. de viandes, etc.
Häute und Felle .....	4101	21	17	35	30	Peaux
Schafwolle .....	5301	36	36	3	2	Laines
Andere tierische Produkte	ex 5, 2301	67	67	8	8	Autres produits animaux
Tierische Produkte, Total		776	746	333	346	Total produits animaux
Lebende Pflanzen, Blumen	6	70	76	4	4	Plantes vivantes, fleurs
Gemüse .....	7	181	185	16	21	Légumes
Früchte, Beeren, Pektin .	8, 1303	376	395	8	10	Fruits comestibles
Kaffee, Tee, Gewürze ....	ex 9	183	160	63	37	Café, thé, épices
Getreide .....	10	390	390	1	1	Céréales
Müllereierzeugnisse .....	11	56	64	2	2	Produits de la minoterie
Ölsaaten, Sämereien usw. .	12	144	127	2	2	Graines oléagineuses, etc.
Pflanzl. Öle und Fette . . .	ex 15	70	64	10	12	Graisses et huiles végétales
Zucker u. Zuckerwaren . . .	ex 17	80	82	4	5	Sucres et sucreries
Kakao .....	ex 18	32	37	0	0	Cacao
Früchte- u. Gemüsezuher.	20	97	100	13	17	Préparations de lég., de fruits
Getränke .....	ex 22	168	179	3	3	Boissons
Abfälle, Tierfutter .....	ex 23	85	99	6	5	Résidus et déchets p. anim.
Tabak .....	2401	131	148	0	0	Tabac
Holz .....	4401-04	43	7	19	6	Bois
Naturkork .....	4501	9	9	1	1	Liège naturel
Flachs und Hanf .....	5401, 5701	5	4	0	0	Lin et chanvre
Pflanzl. Produkte, Total .		2120	2126	152	126	Total produits végétaux
Gesamtwert .....		2896	2872	485	472	Valeur totale

**Einfuhr und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen im Jahre 1967 <sup>1)</sup>**  
**Importations et exportations de produits agricoles en 1967 <sup>1)</sup>**

Tarif Nr. Kapitel Nr.	Produkte	Import		Export		Produits
		Menge Quantité St. - Pce	Wert in Valeur en 1000 Fr.	Menge Quantité St. - Pce	Wert in Valeur en 1000 Fr.	
0101	Tiere d. Pferdegattung ..	2 749	7 798	157	261	<i>Animaux de l'esp. cheval.</i>
0102	Tiere d. Rindergattung ..	11 083	12 165	5 558	11 101	<i>Animaux de l'esp. bovine</i>
0103	Tiere d. Schweinegattung	4 233	1 270	23	4	<i>Animaux de l'esp. porcine</i>
0104	T. der Schaf- und Ziegeng.	44	12	262	63	<i>Anim. de l'esp. ov. et cap.</i>
0105	Hausgeflügel .....	3	11	6	13	<i>Volailles de basse-cour</i>
0106	Andere Tiere .....	1 136 675	5 059	28 958	849	<i>Autres animaux</i>
		4		4		
<b>1</b>	<b>Total lebende Tiere ..</b>	<b>1 154 784</b>	<b>26 315</b>	<b>34 958</b>	<b>12 291</b>	<b>Total animaux vivants</b>
		1 197		10		
0201	Fleisch von Nrn. 0101-04	388 365	211 188	2 443	538	<i>Viand. d'anim. d. 0101-04</i>
0202	Fleisch von Hausgeflügel	212 780	51 939	55	32	<i>Vol. mortes de basse-cour</i>
0203	Geflügellebern .....	357	240	—	—	<i>Foies de volailles</i>
0204	And. Fleisch, frisch, gefr.	27 818	15 175	121	76	<i>Autr. viand., fraich., cong.</i>
0205	Schweinespeck .....	0	0	16	2	<i>Lard</i>
0206	Anderes Fleisch .....	3 980	47 069	1 101	1 886	<i>Autres viandes</i>
<b>2</b>	<b>Total Fleisch .....</b>	<b>633 300</b>	<b>325 611</b>	<b>3 736</b>	<b>2 534</b>	<b>Total viandes</b>
0301	Fische, frisch .....	80 915	33 389	4 349	1 730	<i>Poissons frais</i>
0302	Fische, andere .....	8 165	6 544	91	131	<i>Autres poissons</i>
0303	Krebs- und Weichtiere ..	16 586	9 270	1 265	434	<i>Crustacés, mollusques</i>
<b>3</b>	<b>T. Fische, Kr. u. Weicht.</b>	<b>105 666</b>	<b>49 203</b>	<b>5 705</b>	<b>2 295</b>	<b>T. poissons, crust., moll.</b>
0401	Milch und Rahm, frisch ..	191 400	10 332	432	39	<i>Lait, crème de lait, frais</i>
0402	Milch und Rahm, kons. ..	268 014	35 518	137 761	38 149	<i>Lait, crème de lait, cons.</i>
0403	Butter .....	7 656	4 436	9	11	<i>Beurre</i>
0404	Käse und Quark .....	147 505	60 275	412 438	240 430	<i>Fromage, caillottes</i>
0405	Eier und Eigelb .....	253 778	43 458	853	316	<i>Oufs, jaune d'œufs</i>
0406	Honig .....	33 588	5 370	17	9	<i>Miel</i>
<b>4</b>	<b>T. Milch, M. erz., Eier, Honig</b>	<b>901 941</b>	<b>119 389</b>	<b>551 510</b>	<b>278 954</b>	<b>T. lait, prod. lait., œufs, miel</b>
0504	Därme, Blasen, Magen ..	26 985	29 591	10 115	7 676	<i>Boyaux, vessies</i>
0515	And. Waren tier. Urspr. ..	6 015	1 284	646	235	<i>Autr. prod. d'orig. anim.</i>
<b>ex. 5</b>	<b>Total and. Waren tier. Urspr.</b>	<b>33 000</b>	<b>30 875</b>	<b>10 761</b>	<b>7 911</b>	<b>T. autres prod. d'orig. anim.</b>
0601	Zwiebeln, Knollen usw. ..	24 061	13 623	23	25	<i>Bulbes, oignons, etc.</i>
0602	Andere lebende Pflanzen	60 422	21 460	9 628	3 497	<i>Autres plantes vivantes</i>
0603	Blumen und -knospen ...	29 574	37 294	94	127	<i>Fleurs, boutons de fleurs</i>
0604	Blätter, Zweige usw. ....	16 947	3 797	104	345	<i>Feuillages</i>
<b>6</b>	<b>Total leb. Pfl., Blumen usw.</b>	<b>131 004</b>	<b>76 174</b>	<b>9 849</b>	<b>3 994</b>	<b>T. pl. viv. et prod. de la florici.</b>
0701	Gemüse, Küchenkr., fr. ..	1 498 928	154 727	794 795	16 401	<i>Légumes, plant. pot., frais</i>
0702	Gemüse, Küchenkr., and.	3 116	707	24	8	<i>Autres légumes frais</i>
0703	Gem., K.kr. nicht f. dir. Gen.	29 241	4 958	93	64	<i>Autr. lég., pas p. l. cons. imméd.</i>
0704	Gem., Küchenkr., getr. ...	20 936	16 074	6 154	4 172	<i>Autres légumes desséchés</i>
0705	Hülsenfrüchte, trockene ..	91 709	8 568	2 161	285	<i>Légumes à cosse secs</i>
0706	Wurzeln v. Maniok usw. ...	212	19	—	—	<i>Racines de manioc, etc.</i>
<b>7</b>	<b>Total Gemüse .....</b>	<b>1 644 142</b>	<b>185 053</b>	<b>803 227</b>	<b>20 930</b>	<b>Total légumes</b>
0801	Datteln, Ban., Ananas ..	618 770	61 628	1 697	331	<i>Dattes, bananes, etc.</i>
0802	Zitrusfrüchte .....	1 198 914	87 040	2 067	272	<i>Agrumes</i>
0803	Feigen .....	16 722	1 991	97	4	<i>Figues</i>
0804	Weintrauben .....	398 649	39 760	89	15	<i>Raisins</i>
0805	Schalenfrüchte .....	169 329	75 241	1 004	537	<i>Fruits à coques</i>
0806	Äpfel, Birn., Quitten, fr.	382 279	35 914	92 275	1 828	<i>Pommes, poires et coings</i>
0807	Steinobst, frisch .....	394 316	45 807	14 620	1 872	<i>Fruits à noyau</i>
0808	Beeren, frisch .....	130 018	26 158	615	126	<i>Baies fraîches</i>

<sup>1)</sup> Landw. Erzeugnisse gemäss Umschreibung im Anhang II des Römer Vertrages (EWG). <sup>1)</sup> Produits agricoles selon définition dans l'annexe II du traité de Rome (CEE).

**Einfuhr und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen im Jahre 1967**  
 Fortsetzung **Importations et exportations de produits agricoles en 1967** Suite

Tarif Nr. Kapitel Nr.	Produkte	Import		Export		Produits
		Menge Quantité q	Wert in Valeur en 1000 Fr.	Menge Quantité q	Wert in Valeur en 1000 Fr.	
0809	Andere Früchte, frisch ..	67 958	7 303	24	5	<i>Autres fruits frais</i>
0810	Früchte gek., gefr. usw., o. Z.	20 666	3 919	5 889	1 165	<i>Fruits cuits, congelés, etc.</i>
0811	Früchte nicht für dir. Genuss	22 005	2 900	426	33	<i>Fr. non spécial. prép. p. cons.</i>
0812	Früchte getr. ohne 0801-05.	15 441	5 259	332	109	<i>Fruits séchés</i>
0813	Schalen v. Zitrusfr. u. Melonen	6 159	418	9	3	<i>Ecorces d'agrumes, etc.</i>
<b>8</b>	<b>Total geniessb. Früchte ..</b>	<b>3 441 223</b>	<b>393 308</b>	<b>109 144</b>	<b>6 300</b>	<i>Total fruits comestibles</i>
0901	Kaffee .....	366 152	137 971	47 291	34 041	<i>Café</i>
0902	Tee .....	14 424	10 083	1 062	1 828	<i>Thé</i>
0904-10	Gewürze .....	19 269	12 173	205	1 062	<i>Epices</i>
<b>ex. 9</b>	<b>T. Kaffee, Tee, Gewürze</b>	<b>399 845</b>	<b>160 227</b>	<b>48 558</b>	<b>36 931</b>	<i>Total café, thé, épices</i>
1001	Weizen .....	4 119 559	134 511	58	3	<i>Froment</i>
1002	Roggen .....	4 888	178	—	—	<i>Seigle</i>
1003	Gerste .....	4 229 131	116 160	2	0	<i>Orge</i>
1004	Hafer .....	1 705 644	47 527	3 939	144	<i>Avoine</i>
1005	Mais .....	2 291 677	64 703	14	1	<i>Maïs</i>
1006	Reis .....	282 862	24 128	10 192	753	<i>Riz</i>
1007	Anderes Getreide .....	99 041	3 203	70	6	<i>Autres céréales</i>
<b>10</b>	<b>Total Getreide .....</b>	<b>12 732 802</b>	<b>390 410</b>	<b>14 275</b>	<b>907</b>	<i>Total céréales</i>
1101	Mehl aus Getreide .....	97 253	2 240	5 441	471	<i>Farines de céréales</i>
1102	Grütze, Griess usw. ....	73 110	2 666	2 017	279	<i>Gruaux, semoules, etc.</i>
1103	Mehl aus Hülsenfr. Nr. 0705	390	56	4 677	740	<i>Farine de légumes secs</i>
1104	Mehl aus Fr. d. Kap. 8 ..	483	191	45	13	<i>Farine de fruits (chap. 8)</i>
1105	Mehl usw. aus Kartoffeln	383	104	3 375	673	<i>Farine etc. de p. d. terre</i>
1106	Mehl usw. aus Fr. v. Nr. 0706	9 975	293	—	—	<i>Farine, etc. de fr. N° 0706</i>
1107	Malz .....	913 752	47 856	—	—	<i>Malt</i>
1108	Stärke, Inulin .....	208 695	9 886	307	32	<i>Amidons, inuline</i>
1109	Kleber u. Klebermehl ..	11 041	976	315	60	<i>Gluten et farine de gluten</i>
<b>11</b>	<b>T. Müllereierz., Malz usw.</b>	<b>1 315 082</b>	<b>64 268</b>	<b>16 178</b>	<b>2 268</b>	<i>T. prod. de la minoterie</i>
1201	Ölsaaten und -früchte ...	967 092	78 545	348	50	<i>Graines et fruits oléag.</i>
1202	Mehl v. Ölsaaten u. -fr. ...	2 729	304	10	2	<i>Farines de graines, etc.</i>
1203	Sämereien .....	54 985	12 568	826	1 534	<i>Semences</i>
1204	Zuckerrüben und -rohr ..	20 051	763	—	—	<i>Bett. à suc., cannes à suc.</i>
1205	Zichorienwurzeln .....	42 195	1 687	—	—	<i>Racines de chicorée</i>
1206	Hopfen .....	6 358	6 155	—	—	<i>Houblon</i>
1207	Pflanzen für Parf., Medizin	20 779	7 041	475	209	<i>Plantes, etc. utilisées en parf.</i>
1208	Joh.brot und a. Fruchtkerne	23 345	1 951	192	33	<i>Caroubes</i>
1209	Stroh und Spreu .....	923 923	9 858	1 020	11	<i>Pailles et balles</i>
1210	Heu, Runkeln zum Füttern	480 887	8 319	2 021	47	<i>Foin et autres produits fourr.</i>
<b>12</b>	<b>T. Ölsaaten, Säm. usw. ...</b>	<b>2 542 344</b>	<b>127 191</b>	<b>4 892</b>	<b>1 886</b>	<i>Total graines oléag., etc.</i>
<b>1303</b>	<b>Pektin .....</b>	<b>13 500</b>	<b>1 952</b>	<b>2 804</b>	<b>3 742</b>	<i>Pectine</i>
1501	Schw.-schm., Gefl.-fett ..	7 803	1 520	23 992	1 814	<i>Saindoux</i>
1502	Talg .....	46 059	3 563	1 002	79	<i>Suifs</i>
1503	Schmalz-, Östearin usw. ...	1 148	166	152	25	<i>Stéarine</i>
1504	Fette und Öle von Fischen ..	21 189	2 215	3	2	<i>Gr. et huiles de poissons</i>
1507	Pflanzliche Öle .....	414 357	53 954	36 930	8 307	<i>Huiles végétales</i>
1512	Tier. u. pfl. Fette, Öle gehär.	64 275	9 006	12 607	2 980	<i>Huiles anim. ou végét.</i>
1513	Margarine und Speisefette	3 417	912	1 022	358	<i>Margarine</i>
1517	Rückst. von Fettstoffen ..	469	15	2 166	37	<i>Résidus</i>
<b>ex. 15</b>	<b>Total Fette und Öle .....</b>	<b>558 717</b>	<b>71 351</b>	<b>77 874</b>	<b>13 602</b>	<i>Total graisses et huiles</i>

**Einfuhr und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen im Jahre 1967**  
**Schluss Importations et exportations de produits agricoles en 1967** Fin

Tarif Nr. Kapitel Nr.	Produkte	Import		Export		Produits
		Menge Quantité	Wert in Valeur en 1000 Fr.	Menge Quantité	Wert in Valeur en 1000 Fr.	
1601	Würste . . . . .	23 805	25 360	969	786	Saucisses
1602	And. Zubereit. und Kons.	26 403	13 256	29 355	5 983	Autres prép. et conserves
1603	Fleischextrakte und -säfte	5 327	8 348	23	31	Extraits et jus de viande
1604	Fischzubereit., F. Konserven	118 197	46 961	268	511	Prép. et cons. de poissons
1605	Krebs-, Weich- u. Muschelt.	6 607	5 157	68	70	Crustacés, mollusques
<b>16</b>	<b>T. Zubereit. v. Fl., F., Kr.t.</b>	<b>180 339</b>	<b>99 082</b>	<b>30 683</b>	<b>7 381</b>	<b>Total prép. de viandes, etc.</b>
1701	Rüben- und Rohrzucker.	2 355 139	75 712	56 171	4 731	Sucres de bett. et de canne
1702	Anderer Zucker, Sirup . .	72 116	4 429	529	188	Autres sucres, sirops
1703	Melassen . . . . .	55 893	1 226	21	5	Mélasses
1705	Z., Sirup, Mel., arom., gefärbt	2 651	365	33	15	Sucres, etc., arom., etc.
<b>ex. 17</b>	<b>Total Zucker u. Z.waren.</b>	<b>2 485 799</b>	<b>81 732</b>	<b>56 754</b>	<b>4 939</b>	<b>Total sucres et sucreries</b>
1801	Kakaobohnen und -bruch	130 825	35 868	54	20	Cacao en fèves et brisures
1802	Kakaoschalen und -abfall	69 089	813	1 731	67	Coques, déchets de cacao
<b>ex. 18</b>	<b>Total Kakaob. u. -schalen</b>	<b>199 914</b>	<b>36 681</b>	<b>1 785</b>	<b>87</b>	<b>Total</b>
2001	Gem., Küch.kr. u. Fr. i. Essig	5 484	940	326	85	Légumes, etc., préparés
2002	Gem., Küch.kr. u. Fr. o. Essig	274 670	47 442	5 630	1 262	Lég., etc., prép. s. vinaigre
2003	Früchte gefr., m. Zucker	1 329	374	—	—	Fruits cong., add. de sucre
2004	Früchte usw. mit Zucker	4 490	1 169	238	102	Fruits, etc., conf. au sucre
2005	Fruchtmus, Konfit. usw.	3 230	539	27 974	6 371	Purées et pâtes de fruits
2006	Fr. in and. Weise zubereitet	236 447	32 522	14 384	4 049	Fruits préparés autrem.
2007	Säfte (auch Traubens.) hl	33 586	17 383	1 629	4 924	Jus de fruits ou de légumes
	q	88 580		34 256		
<b>20</b>	<b>Total Zuber. v. Gem., Fr.</b>	<b>hl 614 231</b>	<b>100 370</b>	<b>hl 82 809</b>	<b>16 804</b>	<b>T. prép. de lég., de fruits</b>
2204	Traubenmost (Sauser) hl	21 713	2 266	—	—	Moûts de raisin (Sauser)
2205	Wein . . . . . q	1 481 837	171 320	1 609	3 060	Vins
		163 442		9 322		
2207	Apfel-, Birnenw., Met usw. hl	329	88	38	2	Cidre, poiré, hydromel
2208	Äthylalk. v. 80° u. m. . . . .	37	5 096	hl 15	29	Alcool éthyl. 80° et plus
		94 536		q 28		
2209.12	Äthylalk. unter 80° . . . . .	0	0	0	1	Alcool éthyl. de m. de 80°
2210	Speiseessig und -ersatz q	444	48	2 126	159	Vinaigres et leurs succéd.
<b>ex. 22</b>	<b>Total Getränke . . . . .</b>	<b>hl 1 503 916</b>	<b>178 818</b>	<b>hl 1 662</b>	<b>3 251</b>	<b>Total boissons</b>
		<b>q 258 422</b>		<b>q 11 476</b>		
2301	Fleisch- und Fischmehl . . . . .	501 691	34 735	1 278	92	Farine de viande, de poiss.
2302	Kleie . . . . .	437 117	12 225	179	6	Sons
2303	Abf. d. Zucker- u. Stärkefabr.	55 670	1 804	10 366	681	Résidus des industries
2304	Rückstände der Ölfabr. . . . .	1 154 366	53 807	29 551	1 002	Tourteaux
2305	Weinhefe, Weinstein . . . . .	1 002	121	118	13	Lies de vin, tartre brut
2306	And. Tierfutter pfl. Art . . . . .	69 748	1 150	7 048	189	Prod. végét. pour animaux
2307	Zubereitete Tierfutter . . . . .	177 383	29 932	9 454	3 577	Préparations fourragères
<b>23</b>	<b>Total Abfälle, Tierfutter.</b>	<b>2 397 177</b>	<b>133 774</b>	<b>57 994</b>	<b>5 560</b>	<b>Tot. rés. et déch. p. anim.</b>
<b>2401</b>	<b>Tabak, roh, Tabakabfälle</b>	<b>197 657</b>	<b>147 838</b>	<b>140</b>	<b>24</b>	<b>Tabacs bruts, déchets</b>
<b>4501</b>	<b>Naturkork, unbearb. K.abf.</b>	<b>151 894</b>	<b>8 527</b>	<b>5 458</b>	<b>845</b>	<b>Liège naturel, déchets</b>
<b>5401</b>	<b>Flachs (Leinen), roh, Fl.abf.</b>	<b>13 805</b>	<b>3 423</b>	<b>172</b>	<b>16</b>	<b>Lin brut, déchets</b>
<b>5701</b>	<b>Hanf, roh, Hanfabfälle . . . . .</b>	<b>2 380</b>	<b>514</b>	<b>629</b>	<b>228</b>	<b>Chanvre brut, déchets</b>
	<b>Total landw. Erzeugn. St.</b>	<b>1 154 784</b>		<b>34 958</b>		
	<b>nach EWG . . . . . hl</b>	<b>1 537 502</b>	<b>2 812 086</b>	<b>3 291</b>	<b>433 881</b>	<b>Total prod. agric. d'après</b>
		<b>q 309 173 84</b>		<b>2 006 422</b>		<b>le traité de la CEE</b>
<b>4101</b>	<b>Häute und Felle, roh . . . . .</b>	<b>69 462</b>	<b>16 569</b>	<b>120 166</b>	<b>29 910</b>	<b>Peaux brutes</b>
<b>4401-04</b>	<b>Holz (Brenn-, Roh-), Holzsk.</b>	<b>932 975</b>	<b>6 910</b>	<b>892 986</b>	<b>5 861</b>	<b>Bois (b. de chauffage, b. bruts)</b>
<b>5801</b>	<b>Schafwolle . . . . .</b>	<b>58 787</b>	<b>36 464</b>	<b>4 881</b>	<b>2 318</b>	<b>Laines en masse</b>
	<b>Gesamttotal . . . . .</b>		<b>2 872 029</b>		<b>471 970</b>	<b>En tout</b>

**Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptbestimmungsländern**  
**Exportations de produits agricoles, d'après les principaux pays de destination**

Bestimmungsland	Mengen in q (Vieh in Stück) Quantités en qm (bét. en pièces)		Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 fr.		Pays de destination
	1966	1967	1966	1967	
<b>Hartkäse in Laiben (0404.28) – Fromage à pâte dure</b>					
B. R. Deutschland .	44 361	44 984	23 344	25 087	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich . . . . .	77 809	81 224	46 629	52 001	France
Italien . . . . .	120 866	119 045	68 111	69 920	Italie
Belgien-Luxembg. .	27 618	28 801	16 185	17 800	Belgique-Luxembourg
Grossbritannien . .	3 742	4 062	1 810	2 139	Grande-Bretagne
Schweden . . . . .	3 118	3 244	2 019	2 146	Suède
USA . . . . .	36 357	32 732	22 386	20 863	USA
Übrige . . . . .	15 640	16 518	8 312	9 116	Autres pays
Gesamtausfuhr . . .	329 511	330 610	188 796	199 072	Exportation totale
<b>Schmelzkäse (0404.30) – Fromage fondu</b>					
B. R. Deutschland .	2 543	2 321	1 143	1 136	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich . . . . .	780	941	450	566	France
Italien . . . . .	15 921	15 716	9 236	9 335	Italie
Belgien-Luxembg. .	4 950	5 374	2 362	2 681	Belgique-Luxembourg
Grossbritannien . .	7 260	8 369	4 051	4 724	Grande-Bretagne
Kanada . . . . .	8 891	9 959	5 037	5 804	Canada
USA . . . . .	18 477	17 828	11 003	10 772	USA
Übrige . . . . .	8 716	9 828	4 511	5 149	Autres pays
Gesamtausfuhr . . .	67 538	70 336	37 793	40 167	Exportation totale
<b>Zuchtvieh (0102.14, 16, 18, 22, 34, 42) – Bétail d'élev.</b>					
B. R. Deutschland .	46	6	87	14	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich . . . . .	72	28	201	70	France
Italien . . . . .	5 078	4 290	9 438	8 227	Italie
Spanien . . . . .	289	665	598	1 279	Espagne
Ungarn . . . . .	182	153	381	324	Hongrie
Türkei . . . . .	—	67	—	173	Turquie
Übrige . . . . .	619	278	1 437	1 002	Autres pays
Gesamtausfuhr . . .	6 286	5 487	12 052	11 089	Exportation totale
<b>Fr. Obst: Äpfel, Birn. (0806.10, 20, 22) – Pom., poires</b>					
B. R. Deutschland .	36 737	42 606	571	672	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich . . . . .	547	8 496	47	425	France
Österreich . . . . .	12 564	35 178	324	416	Autriche
Übrige . . . . .	7 298	5 995	369	314	Autres pays
Gesamtausfuhr . . .	57 146	92 275	1 311	1 827	Exportation totale
<b>Obstsatzkonzentrat (2007.20) – Jus de fruits conc.</b>					
B. R. Deutschland .	193	1 020	30	167	Rép. féd. d'Allemagne
Österreich . . . . .	373	821	51	129	Autriche
Belgien-Luxembg. .	—	—	—	—	Belgique-Luxembourg
Schweden . . . . .	1 044	1 997	150	294	Suède
Kanada . . . . .	—	—	—	—	Canada
USA . . . . .	540	—	52	—	USA
Übrige . . . . .	2 083	14 032	296	1 992	Autres pays
Gesamtausfuhr . . .	4 233	17 870	579	2 582	Exportation totale
<b>Saat- u. Speisekartoffeln (0701.40, 42) Pommes de terre (Semenceaux et de table)</b>					
Italien . . . . .	534 696	698 466	11 641	13 508	Italie
B. R. Deutschland .	29 383	15 435	683	362	Rép. féd. d'Allemagne
Übrige . . . . .	11 772	71 363	457	1 809	Autres pays
Gesamtausfuhr . . .	575 851	785 264	12 781	15 679	Exportation totale

**Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptherkunftsländern**  
**Importations de produits agricoles d'après les principaux pays de provenance**

Herkunftsland	Mengen in q (Wein in hl) Quantités en qm (vin en hl)		Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 fr.		Pays de provenance
	1966	1967	1966	1967	
<b>Weizen (TN 1001.10, 12) – Froment</b>					
Frankreich .....	1 435 553	1 326 336	36 576	35 845	France
Kanada .....	1 241 062	1 085 293	46 701	43 200	Canada
USA .....	1 029 277	503 808	34 888	18 291	USA
Argentinien .....	251 030	373 272	8 320	13 124	Argentine
Übrige .....	525 824	830 850	16 014	24 051	Autres pays
Gesamteinfuhr ...	4 482 746	4 119 559	142 499	134 511	Importation totale
<b>Gerste (TN 1003.01) – Orge</b>					
Frankreich .....	3 180 947	4 042 118	92 465	109 933	France
Dänemark .....	22 602	21 454	902	899	Danemark
USA .....	238 854	142 905	7 891	4 551	USA
Australien .....	8 603	10 072	290	350	Conféd. austral.
Übrige .....	74 869	12 582	2 269	427	Autres pays
Gesamteinfuhr ...	3 525 875	4 229 131	103 817	116 160	Importation totale
<b>Gemüse, frisch, gekühlt (ex 0701<sup>1)</sup>) – Lég. fr. ou réfrig.</b>					
Frankreich .....	147 762	138 687	19 365	20 012	France
Italien .....	678 711	632 054	57 199	55 696	Italie
Niederlande .....	131 081	142 931	17 724	19 210	Pays-Bas
Belgien-Luxembg. ..	93 350	96 423	15 196	14 929	Belgique-Luxembg.
Spanien .....	223 610	271 962	19 930	22 839	Espagne
Ver. arab. Republik	34 166	29 157	2 218	2 314	Rép. arabe unie
Übrige .....	90 626	96 432	10 128	10 048	Autres pays
Gesamteinfuhr ...	1 399 306	1 407 646	141 760	145 048	Importation totale
<b>Kern- u. Steinobst, Beeren fr. (0806-0808) – Fruits, etc.</b>					
Frankreich .....	24 907	97 349	4 104	13 160	France
Italien .....	702 491	610 620	67 291	68 572	Italie
Spanien .....	30 889	27 424	2 022	2 407	Espagne
Übrige .....	162 926	171 216	22 155	23 739	Autres pays
Gesamteinfuhr ...	921 213	906 609	95 572	107 878	Importation totale
<b>Südfrüchte<sup>2)</sup> (TN 0801-0804) – Fruits du Midi<sup>2)</sup></b>					
Italien .....	734 631	737 122	56 123	59 331	Italie
Spanien .....	437 563	348 573	26 296	21 653	Espagne
Israel .....	194 746	229 452	15 215	16 819	Israël
Kolumbien .....	53 033	3 807	3 713	309	Colombie
Ecuador .....	145 205	213 106	13 858	19 536	Equateur
Übrige .....	740 702	700 991	73 981	72 739	Autres pays
Gesamteinfuhr ...	2 305 880	2 233 051	189 186	190 387	Importation totale
<b>Fasswein (TN 2205.10, 12, 20, 22) – Vin en fûts</b>					
Frankreich .....	195 568	231 218	42 350	47 762	France
Italien .....	422 854	411 936	46 310	45 296	Italie
Spanien .....	384 330	373 467	15 809	15 433	Espagne
Portugal .....	168 958	151 590	6 088	5 932	Portugal
Gesamteinfuhr ...	1 407 812	1 420 867	123 482	128 085	Importation totale
<b>Schaleneier (0405.10) – Oeufs avec coquilles</b>					
Ungarn .....	25 432	42 225	4 171	6 156	Hongrie
Belgien-Luxembg. ..	12 485	1 702	2 848	429	Belgique-Luxembg.
Rumänien .....	18 658	15 367	2 938	2 076	Roumanie
Polen .....	55 764	44 653	9 588	6 460	Pologne
Gesamteinfuhr ...	223 845	212 195	43 364	35 061	Importation totale

<sup>1)</sup> TN 0701 ohne Setzweibeln und Kartoffeln.

<sup>2)</sup> TN 0701 sans petits oignons, à pl. et pommes de terre.

<sup>3)</sup> Datteln, Bananen, Ananas, Zitrusfrüchte, Feigen, Trauben. <sup>4)</sup> Dattes, bananes, ananas, agrumes, figues, raisins.

**Einfuhr landw. Produktionsmittel — Importations d'agents de la production agricole**

Kalender- jahre Ldw. Jahre (1. VII- 30. VI)	Produktionsmittel aus dem landwirtschaftl. Sektor <i>Agents de la production provenant du secteur agricole</i>				Produktionsmittel aus d. industriellen Sektor <i>Agents de la production prov. du sect. industriel</i>		Total	Davon Investi- tions- güter *)  Dont biens perma- nents **)
	Saatgut <i>Semence</i>	Futter- mittel <sup>1)</sup> <i>Denrées fourra- gères<sup>1)</sup></i>	Stroh, Torfstreu- e <i>Paille, litière de tourbe</i>	Ge- brauchs- pferde <i>Chevaux d'usage</i>	Dünger <i>Engrais</i>	Geräte, Maschi- nen, Traktoren Instrumen- ts, machines, tracteurs		
Années cal. Années agricoles (1. VII- 30. VI)	Mengen in q (Pferde in Stück) — Quantités en qm (chevaux par tête)							
1962	438 859	7 207 905	1 070 465	2588	3 663 823	202 032		
1963	311 867	8 417 855	1 466 977	2726	3 804 320	198 448		
1964	217 215	8 405 650	1 297 229	2592	3 964 660	202 780		
1965	219 279	9 806 246	1 126 718	2108	3 997 666	184 651		
1966	284 693	11 239 409	1 328 441	2311	3 855 601	196 568		
1967	244 860	12 807 998	1 317 070	2040	3 918 687	192 836		
1962/63	442 005	9 231 359	1 341 468	2566	3 320 280	185 901		
1963/64	245 503	7 714 483	1 423 317	2948	4 258 228	204 963		
1964/65	216 587	8 746 902	1 193 270	2084	4 001 236	187 606		
1965/66	258 655	10 788 710	1 158 939	2209	3 910 796	202 559		
1966/67	285 896	12 139 667	1 398 043	2159	3 963 812	189 542		
1967/68	186 561	12 172 590	1 257 599	2009	3 808 012	204 571		
	Wert in 1000 Franken — Valeur en 1000 francs							
1962	30 081	215 718	12 275	5397	43 471	93 562	400 504	98 959
1963	24 768	251 109	19 171	5833	47 280	94 967	443 128	100 800
1964	23 423	258 495	15 641	6877	51 325	96 846	452 607	103 723
1965	21 331	324 848	13 343	6065	53 688	88 666	507 941	94 731
1966	26 166	383 663	17 398	7440	52 586	99 014	586 267	106 454
1967	22 437	432 288	17 520	7275	53 024	100 389	632 933	107 664
1962/63	31 856	279 889	16 584	5771	40 502	88 245	462 847	94 016
1963/64	23 220	228 946	18 467	7081	53 884	98 110	429 708	105 191
1964/65	21 806	282 953	13 506	5901	52 459	90 745	467 370	96 646
1965/66	25 009	361 707	14 895	6289	53 180	100 142	561 222	106 431
1966/67	24 472	409 128	18 565	7681	53 518	97 545	610 909	105 226
1967/68	20 631	388 936	16 449	7041	53 308	104 735	591 100	111 776
	Prozentverteilung (Wert) — en pourcent (valeur)							
1963	5,6	56,7	4,3	1,3	10,7	21,4	100	22,7
1964	5,2	57,1	3,5	1,5	11,3	21,4	100	22,9
1965	4,2	63,9	2,6	1,2	10,6	17,5	100	18,7
1966	4,0	67,0	3,0	1,2	8,8	16,0	100	17,2
1967	3,5	65,8	2,8	1,2	9,0	17,7	100	18,9

<sup>1)</sup> Nur Waren, die als Futtermittel eingeführt werden, somit ohne Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmittelrohstoffen.

<sup>1)</sup> Seulement marchandises importées comme denrées fourragères; donc sans les sous-produits de mat. prem. alimentaires étrangères transf. en Suisse.

<sup>2)</sup> Gebrauchspferde, Geräte, Maschinen und Traktoren.

<sup>2)</sup> Chevaux d'usage, instruments, machines et tracteurs.

**Tarifnummern — Numéros du Tarif :**

Saatgut — *Semence*: 0701.32; 0701.40; ex 0705.10; ex 0705.12; ex 0705.14; ex 1001.10; ex 1002.10; ex 1003.01; ex 1004.01; ex 1005.01; ex 1201.30/50; 1203.10; 1203.20.

Futtermittel — *Denrées fourragères*: ex. 0206.10; ex 0402.10; ex 0705.10; ex 0705.12; ex 0705.14; 1001.12; ex 1002.12; 1003.01; ex 1004.01; ex 1005.01; 1006.20; ex 1007.01; 1101.12; 1101.30; 1102.10; 1102.14; 1102.30; 1105.10; 1105.22; ex 1201.30/50; 1204.01; 1208.20; 1210.10, 12, 20; 2301.01; 2302.01; 2303.01; ex 2304.01; 2307.10; 2307.20; ab 1. I. 1964 auch 2307.14, 16.

Stroh, Torfstreu — *Paille, litière de tourbe*: 1209.01; 2703.20.

Gebrauchspferde (inbegr. nichtldw.) — *Chevaux de rente*: (incl. chev. non agric.) 0101.14, 22.

Dünger — *Engrais*: 0508.10, 20; 2510.01; 2808.20; 3101.10, 20; 3102.10, 20, 30, 40, 50; 3103.10, 20; 3104.01; 3105.10, 20.

Geräte, Maschinen, Traktoren — *Instruments, machines, tracteurs*: 6909.20; 7331.10, 12; 7340.06, 08; 8201.10, 20, 30, 40, 42, 50; 8206.10; 8311.10; 8410.10; 8421.20; 8422.10; 8424.10, 12, 20, 22, 30, 40, 50; 8425.10, 12, 22, 30, 40, 50; 8426.01; 8427.01; 8428.10, 20, 30; 8701.10, ex 12.

### III. Ernährungsbilanz - III. Bilan alimentaire

Berechnungen des Schweizerischen Bauernsekretariates. - *Calculs du Secrétariat des paysans suisses*

#### Gesamtübersicht über die Nahrungsmittelversorgung der Schweiz Vue d'ensemble sur l'approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires

Kalender- jahre Années (— 1957)	Inlands- produk- tion Production indigène	Ein- fuhr Imports	Aus- fuhr Exports	Ein- fuhr- über- schuss Excédent des imports	Vorrätezunahme oder -abnahme (-) <sup>1)</sup> Augmentation ou diminu- tion (-) <sup>1)</sup> des stocks			Ge- sam- ver- brauch Con- somma- tion totale	Inlands- produk- tion in Prozen- ten des Gesamt- ver- brauches Production indigène en % de la consom- mation totale
					In- ländische Nah- rungs- mittel Aliments indigènes	Aus- ländische Nah- rungs- mittel Aliments étrangers	Total		
in 1000 Millionen verdaulicher Kalorien en 1000 millions de calories digestibles									
1946/50	2 856	2 542	122	2 620	+ 5	+ 231	+ 236	5 240	54,5
1951/55	3 058	2 520	178	2 342	+ 23	— 1	+ 22	5 378	56,7
1957	3 079	3 398	260	3 138	+ 279	+ 117	+ 396	5 821	52,9
1956/57 <sup>2)</sup>	2 896	3 698	226	3 472	— 199	+ 536	+ 337	6 031	48,0
1957/58	3 261	2 894	220	2 674	+ 96	— 24	+ 72	5 863	55,6
1958/59	3 681	2 648	317	2 331	+ 79	— 16	+ 63	5 949	61,9
1959/60	3 678	2 853	292	2 561	+ 27	+ 53	+ 80	6 159	59,7
1960/61	3 770	2 922	301	2 621	— 74	+ 72	— 2	6 393	59,0
1961/62	3 582	3 499	307	3 192	— 101	+ 187	+ 86	6 688	53,6
1962/63	4 043	3 137	309	2 828	+ 289	— 49	+ 240	6 631	61,0
1963/64	3 591	3 242	318	2 924	— 267	+ 31	— 236	6 751	53,2
1964/65	4 090	3 087	325	2 762	+ 86	— 54	+ 32	6 820	60,0
1965/66	3 889	3 613	354	3 259	+ 15	+ 198	+ 213	6 935	56,1
1966/67	4 016	3 479	416	3 063	+ 14	— 53	— 39	7 118	56,4

<sup>1)</sup> Vorräteveränderung soweit statistisch erfasst (Bund, Pflichtlagerhalter und einige andere Firmen der Industrie und des Grosshandels). <sup>2)</sup> Variations des stocks pour autant qu'ils fassent l'objet de statistiques (Confédération, maisons tenant des stocks obligatoires, quelques autres maisons industrielles et du commerce de gros).

<sup>2)</sup> Ab 1956/57 beruhen die Ergebnisse auf den Richtlinien der FAO für die Berechnung von Ernährungsbilanzen und sind mit früheren Resultaten zum Teil nicht ohne weiteres vergleichbar. <sup>2)</sup> A partir de 1956/57, les résultats se basent sur les recommandations faites par la FAO pour l'établissement des bilans alimentaires; en partie, ils ne sont pas comparables sans autre avec les résultats précédents.

#### Inlandsproduktion - Production indigène

Jahre Années	Inlandsproduktion von verdaulichen Nährstoffen und Kalorien Production indigène de subs- tances nutritives et de calories digestibles					Prozentanteil der Inlandsproduktion am schweiz. Verbrauch Pourcentage de la consommation de la Suisse fourni par la production indigène			
	Eiweiss Albumine	Fett Graisse	Kohle- hydrate Hydrates de carbone	Total		Eiweiss Albumine	Fett Graisse	Kohle- hydrate Hydrates de carbone	Total Kalorien au total
				1000 Mio Kalorien Millions de calories	1934/36 = 100				
1946/50	1 095	985	3 637	2 856	112	71	63	48	55
1951/55	1 213	1 194	3 538	3 058	120	75	69	41	57
1957	1 278	1 289	3 309	3 079	121	74	64	41	53
1956/57	1 173	1 504	2 528	2 896	114	68	63	33	48
1957/58	1 321	1 546	3 180	3 261	128	76	67	43	56
1958/59	1 384	1 603	4 015	3 681	144	80	67	54	62
1959/60	1 347	1 664	3 894	3 678	144	77	67	50	60
1960/61	1 381	1 699	4 004	3 770	148	77	65	50	59
1961/62	1 336	1 690	3 612	3 582	141	71	65	42	54
1962/63	1 484	1 782	4 385	4 043	159	80	65	54	61
1963/64	1 327	1 713	3 601	3 591	141	69	59	44	53
1964/65	1 462	1 822	4 429	4 090	161	77	62	54	60
1965/66	1 442	1 856	3 882	3 889	153	74	63	46	56
1966/67	1 454	1 899	4 086	4 016	158	74	61	48	56



**Nahrungsmittelversorgung der Schweiz in den Jahren 1965/66 und 1966/67  
(je 1. Juli-30. Juni) nach Nahrungsmittelgruppen <sup>1)</sup>**  
**Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires, années 1965/66 et 1966/67  
(1<sup>er</sup> juillet-30 juin) par groupes de denrées alimentaires <sup>1)</sup>**

Landwirtschafts-jahre Nahrungsmittelgruppen Années agricoles Groupes de denrées alimentaires	Inlandsproduktion Production indigène		Ausfuhr Exportations	Vorräteveränderung inländischer Nahrungsmittel Variation des stocks de denrées alimentaires indigènes	Verbrauch inländischer Nahrungsmittel Cons. de denrées alimentaires indig.	Einfuhr Importations	Vorräteveränderung eingeführter Nahrungsmittel Variation des stocks de denrées alimentaires importées	Verbrauch eingeführter Nahrungsmittel Consommation de denrées alimentaires importées	Gesamtverbrauch Consommation totale		Davon inld. Nahrungsmittel Dont denr. alimentaires indigènes
	in 1000 Mio. Kalorien en 1000 mio. calories	in % des Gesamtverbrauch. en % de la consom. totale							Total	je Kopf u. Tag par habit. et par jour	
in 1000 Millionen Kalorien - en 1000 millions de calories											
<b>1965/66</b>											
Céréales.....	958,4	51	28,4	+ 25,0	905,0	1002,9	+ 28,4	974,5	1879,5	855	48
P. de terre, amid.	245,6	97	19,2	—	226,4	27,6	—	27,6	254,0	115	89
Sucre, sirop, miel	161,5	16	57,0	—	161,5	997,5	+ 96,8 <sup>4)</sup>	843,7	1005,2	457	16
Légumin., cacao..	17,6	7	27,4	—	17,6	272,6	+ 8,7 <sup>4)</sup>	236,5	254,1	116	7
Légumes.....	44,5	45	0,9	—	43,6	55,5	—	55,5	99,1	45	44
Fruits.....	176,3	50	5,9	- 16,6	187,0	165,4	—	165,4	352,4	160	53
Huile, gras. vég.	48,6	7	27,9	—	48,6	719,4	+ 61,1 <sup>4)</sup>	630,4	679,0	309	7
Denr. alim. vég..	1652,5	37	166,7	+ 8,4	1589,7	3240,9	+ 195,0 <sup>4)</sup>	2933,6	4523,3	2057	35
Viande.....	779,1	87	1,7	—	777,4	125,2	+ 3,4	121,8	899,2	409	87
Oeufs.....	46,5	53	0,2	+ 0,1	46,2	41,8	- 0,5	42,3	88,5	40	52
Poissons, mollus.	3,6	7	0,9	—	3,2	45,4	—	44,9	48,1	22	7
Lait, prod. lait. <sup>5)</sup>	1045,6	107	167,8	+ 4,8	873,4	102,5	—	102,5	975,9	444	90
Grassés anim. <sup>6)</sup>	362,0	91	16,8	+ 2,0	343,2	56,8	—	56,8	400,0	182	86
Denr. alim. anim.	2236,8	93	187,0	+ 6,9	2043,4	371,7	+ 2,9	368,3	2411,7	1097	85
Denr. alim. Total	3889,3	56	353,7	+ 15,3	3633,1	3612,6	+ 197,9 <sup>4)</sup>	3301,9	6935,0	3154	52
<b>1966/67</b>											
Getreideprod. ..	911,1	50	33,3	- 21,2	899,0	871,3	- 40,4	911,7	1810,7	807	50
Kart., Stärke ..	277,4	108	50,8	—	226,6	29,6	—	29,6	256,2	114	88
Zucker, Sir., Ho.	212,2	20	57,9	—	212,2	974,4	+ 42,7 <sup>4)</sup>	873,8	1086,0	484	20
Hülsenfr., Kakao	27,1	10	28,5	—	27,1	259,0	- 10,3 <sup>4)</sup>	240,8	267,9	119	10
Gemüse.....	54,4	50	1,6	—	52,8	56,1	—	56,1	108,9	49	49
Obst.....	227,2	62	8,2	+ 6,9	212,1	156,5	—	156,5	368,6	164	58
Pfl. Fette, Öle..	41,7	5	30,5	—	41,7	720,3	- 39,1 <sup>4)</sup>	728,9	770,6	343	5
Pfl. Nahrsm. ..	1751,1	38	210,8	- 14,3	1671,5	3067,2	- 47,1 <sup>4)</sup>	2997,4	4668,9	2080	36
Fleisch.....	773,3	82	2,5	—	770,8	161,7	- 5,7	167,4	938,2	418	82
Eier.....	52,3	56	0,1	+ 1,0	51,2	42,5	+ 0,1	42,4	93,6	42	55
Fische, Schaltiere	4,0	8	1,1	—	3,3	46,9	—	46,5	49,8	22	7
Milch, M.-prod. <sup>5)</sup>	1040,0	108	184,5	- 0,4	855,9	107,9	—	107,9	963,8	429	89
Tierische Fette <sup>6)</sup>	395,2		17,1	+ 27,1	351,0	53,2	—	53,1	404,1	180	87
Tier. Nahrsm.	2264,8		205,3	+ 27,7	2032,2	412,2	- 5,6	417,4	2449,5	1091	83
Nahrungm. Total	4015,9		416,1	+ 13,4	3703,7	3479,4	- 52,7	3414,8	7118,4	3171	52

<sup>1)</sup> Zusammensetzung der Nahrungsmittelgruppen siehe Seite 94-97.

<sup>2)</sup> Wiederausfuhr eingeführter Nahrungsmittel.

<sup>3)</sup> Inbegriffen Wiederausfuhr eingeführter Nahrungsmittel.

<sup>4)</sup> Einfuhr, abzüglich Wiederausfuhr.

<sup>5)</sup> Ohne Butter. <sup>6)</sup> Inbegriffen Butter.

<sup>7)</sup> Dav. 0,4 Mio. Kal. Wiederausfuhr imp. Nahrsm.

<sup>1)</sup> Composition des groupes de denrées alimentaires voir pages 94-97.

<sup>2)</sup> Réexportations de denrées alimentaires importées.

<sup>3)</sup> Y compris réexportations de denrées alim. importées.

<sup>4)</sup> Importations déduction faite des quantités réexportées.

<sup>5)</sup> Sans le beurre. <sup>6)</sup> Y compris le beurre.

<sup>7)</sup> Dont 0,4 mio. cal. réexport. de denr. alim. importées.

**Nahrungsmittelversorgung der Schweiz in den Jahren 1964/65-1966/67**  
**Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires, années 1964/65 à**

Nahrungsmittelarten	1964/65					1965/66	
	in - en q				in 1000 Mio Kalorien Verbrauch Consom- mation	in - en q	
	Inlands- produktion Production indigène	Ausfuhr Expor- tations	Einfuhr Impor- tations	Verbrauch*) Consom- mation*)		Inlands- produktion Production indigène	Ausfuhr Expor- tations
<b>1. Getreide</b>							
Weizen (in Mehl berechnet)	2 497 110	66 220	1 897 740	4 183 100	1 461	2 266 110	76 230
Dinkel „ „ „	90 860	—	—	90 860	32	78 540	—
Roggen „ „ „	453 530	—	—	376 530	131	337 260	—
Mischel „ „ „	37 730	—	18 000	51 880	18	27 720	—
Gerste „ „ „	32 500	500	134 500	166 500	60	32 500	500
Hafer „ „ „	—	500	75 500	74 000	26	—	500
Mais „ „ „	5 000	—	59 500	65 000	24	3 000	—
Reis, geschält.....	—	2 400	153 000	153 800	55	—	4 000
<b>* Getreide Total</b>	<b>3 116 730</b>	<b>69 620</b>	<b>2 338 240</b>	<b>5 161 670</b>	<b>1 807</b>	<b>2 745 130</b>	<b>81 230</b>
<b>2. Kartoffeln und Stärke</b>							
* Kartoffeln .....	3 797 000	490 000	108 000	3 415 000	239	3 509 000	272 000
Stärke .....	—	792	56 523	55 731	19	—	664
<b>Kartoffeln u. Stärke Total</b>	<b>3 797 000</b>	<b>490 792</b>	<b>164 523</b>	<b>3 470 731</b>	<b>258</b>	<b>3 509 000</b>	<b>272 664</b>
<b>3. Zucker, Syrup, Honig</b>							
* Zucker .....	508 670	109 360	2 038 484	2 493 374	965	407 326	146 817
Syrup .....	—	353	46 574	46 221	12	—	533
* Honig .....	45 024	32	29 484	74 476	22	13 400	20
<b>Total</b>	<b>553 694</b>	<b>109 745</b>	<b>2 114 542</b>	<b>2 614 071</b>	<b>999</b>	<b>420 726</b>	<b>147 370</b>
<b>4. Hülsenfrüchte, Nüsse,</b>							
<b>Kastanien, Kakao</b>							
Hülsenfrüchte .....	1 800	4 873	59 983	55 740	19	1 800	2 510
Erdnüsse .....	—	—	43 370	43 370	17	—	—
Mandeln .....	—	109	33 750	33 641	9	—	27
Kastanien.....	—	73	41 112	41 039	7	—	42
Baumnüsse, Haselnüsse ..	109 800	289	74 698	183 409	69	45 000	325
Kakaobohnen, -pulv., -butter	—	44 414	217 605	193 886	128	—	51 085
<b>Total</b>	<b>110 800</b>	<b>49 758</b>	<b>470 518</b>	<b>551 085</b>	<b>249</b>	<b>46 800</b>	<b>53 989</b>
<b>5. Gemüse</b>							
Frisches Gemüse .....	2 427 000	7 000	1 166 000	3 586 000	76	2 142 000	10 000
Kons. (in Frischgem. berech.)	—	30 000	1 075 000	1 045 000	23	—	28 000
<b>* Gemüse Total</b>	<b>2 427 000</b>	<b>37 000</b>	<b>2 241 000</b>	<b>4 631 000</b>	<b>99</b>	<b>2 142 000</b>	<b>38 000</b>
<b>6. Obst</b>							
* Äpfel .....	1 633 700	8 831	174 324	1 799 133	88	1 365 100	5 289
* Birnen .....	423 300	2 698	54 796	475 398	24	256 100	2 420
* Kirschen .....	333 600	664	14 701	347 637	20	280 000	2 598
* Zwetschgen und Pflaumen	329 400	578	35 203	364 025	22	405 000	66
* Aprikosen .....	54 900	661	61 238	115 477	5	50 400	857
* Pfirsiche .....	17 000	85	236 719	253 634	16	13 600	231
Beeren .....	96 300	286	94 449	190 463	9	113 400	785
Trauben .....	44 312	113	285 064	329 263	20	25 008	226
* Bananen .....	—	685	379 149	378 464	25	—	869
* Orangen, Mandarinen ..	—	925	859 989	859 064	27	—	932
* Zitronen, Grapefruits ...	—	264	232 656	232 392	6	—	388
Anderes frisches Obst. ...	18 000	15	9 557	27 542	1	13 500	104
<b>Frisches Obst Total</b>	<b>2 950 512</b>	<b>15 805</b>	<b>2 437 845</b>	<b>5 372 552</b>	<b>263</b>	<b>2 522 108</b>	<b>14 765</b>
Gemüse- u. Fruchts. (Obst- saftkonz. i. Süsstm. berech.)	1 190 873	157 533	51 395	903 725	53	773 390	58 284
Andere Obstkonserven ..	—	26 498	200 046	173 548	24	—	32 471
<b>Obst Total</b>	<b>4 141 385</b>	<b>199 836</b>	<b>2 689 286</b>	<b>6 449 825</b>	<b>340</b>	<b>3 295 498</b>	<b>105 520</b>

\*) Die Gewichtsangaben (q) beziehen sich auf das Gewicht der Nahrungsmittel beim Bezug vom Detailhandel.

\*) Unter Berücksichtigung der Vorräteveränderung soweit statistisch erfasst (Bund, Pflichtlagerhalter, und einige andere Firmen der Industrie und des Grosshandels).

\* Entwicklung seit 1956/57 siehe Seiten 104-107.

**(Je 1. Juli-30. Juni) nach Nahrungsmittelgruppen und -arten<sup>1)</sup>**  
**1966/67 (1<sup>er</sup> juillet-30 juin) par groupe et genre de denrées alimentaires<sup>1)</sup>**

			1966/67					
Einfuhr Impor- tations	Verbrauch*) Consom- mation	in 1000 Mio Kalorien Verbrauch Consom- mation	in - en g				in 1000 Mio Kalorien Verbrauch Consom- mation	Genre de denrées alimentaires
			Inlands- produktion Production indigène	Ausfuhr Expor- tations	Einfuhr Impor- tations	Verbrauch*) Consom- mation		
2 402 110	4 391 020	1 533	2 172 170	91 630	2 065 150	4 281 210	1495	<b>1. Céréales</b>
—	78 540	28	83 930	—	—	83 930	29	Froment (exprimé en farine)
—	392 700	137	291 830	—	770	347 270	121	Epeautre( » » » )
21 000	46 180	16	26 180	—	9 500	41 570	14	Seigle ( » » » )
136 500	168 000	60	32 500	500	95 000	127 000	46	Méteil ( » » » )
102 500	102 000	37	—	2 500	53 000	49 500	18	Orge ( » » » )
53 500	57 000	21	3 000	—	29 500	33 500	12	Avoine ( » » » )
142 800	134 000	48	—	800	229 800	209 800	75	Mais ( » » » )
2 858 410	5 369 440	1 880	2 609 610	95 430	2 482 720	5 173 780	1810	Riz, décortiqué
								Céréales, total
91 000	3 328 000	233	3 963 000	723 000	88 000	3 328 000	233	<b>2. Pommes de terre et amidon</b>
60 740	60 076	21	—	538	67 267	66 729	23	Pommes de terre
151 740	3 388 076	254	3 963 000	723 538	155 267	3 394 729	256	Amidon
								Pommes de terre et amidon, total
2 517 151	2 527 460	978	533 997	149 210	2 454 719	2 729 106	1056	<b>3. Sucre, sirop et miel</b>
54 870	54 337	14	—	302	57 290	56 988	15	Sucre
31 497	44 877	13	18 960	37	33 027	51 950	15	Sirop
								Miel
2 603 518	2 626 674	1 005	552 957	149 549	2 545 036	2 838 044	1086	Sucre, sirop, miel, total
								<b>4. Légumineuses, noix, châtaignes, cacao</b>
54 946	59 870	21	1 800	3 203	59 402	64 047	22	Légumineuses
41 240	41 240	16	—	—	39 610	39 610	15	Arachides
39 056	39 029	10	—	130	41 936	41 806	11	Amandes
36 154	36 112	6	—	26	40 830	40 804	7	Châtaignes
86 411	131 086	50	70 000	716	92 092	161 376	61	Noix et noisettes
299 513	228 408	151	—	52 181	265 515	229 774	152	Noix, poudre et beurre de cacao
557 320	535 745	254	71 800	56 256	539 385	577 417	268	Total
1 384 000	3 516 000	74	2 592 000	10 000	1 291 000	3 873 000	82	<b>5. Légumes</b>
1 159 000	1 131 000	25	—	64 000	1 305 000	1 241 000	27	Légumes frais
2 543 000	4 647 000	99	2 592 000	74 000	2 596 000	5 114 000	109	Lég. en conserves (poids frais)
								Légumes, total
343 244	1 703 055	83	1 688 100	25 181	163 950	1 826 869	90	<b>6. Fruits</b>
92 007	345 687	17	425 000	246	138 167	562 921	28	Pommes
21 502	298 904	17	296 000	4 972	19 191	310 219	17	Poires
22 245	427 179	26	400 500	7	17 051	417 544	25	Cerises
183 529	233 072	11	54 900	185	80 321	135 036	6	Prunes et pruneaux
239 400	252 769	15	13 600	195	236 565	249 970	15	Abricots
92 796	205 411	10	126 000	562	110 128	235 566	12	Pêches
322 919	347 701	22	32 305	5 689	368 383	394 999	25	Baies et petits fruits
426 705	425 836	29	—	1 137	424 887	423 750	28	Raisins
875 987	875 055	27	—	1 353	877 407	876 054	27	Bananes
232 484	232 446	6	—	468	246 250	245 782	6	Oranges, mandarines
11 992	25 388	1	18 000	88	11 855	29 767	2	Citrons, grape-fruits
2 864 810	5 372 153	264	3 054 405	40 083	2 694 155	5 708 477	281	Autres fruits frais
								Fruits frais, total
57 725	1 054 576	62	1 190 547	70 410	69 426	1 072 500	63	Jus de légum. et de fruits (concentrés expr. en cidre doux)
231 822	199 351	26	—	37 233	231 567	194 334	25	Autres conserves de fruits
3 154 357	6 626 080	352	1 190 547	107 643	300 993	1 266 834	88	Fruits, total

<sup>1)</sup> Les données quant au poids se rapportent au poids des denrées alimentaires lors de l'achat au commerce de détail.

<sup>2)</sup> En tenant compte de la variation des stocks pour autant qu'ils fassent l'objet de statistiques (Confédération, maisons tenant des stocks obligatoires, quelques autres maisons industrielles et du commerce de gros).

<sup>\*)</sup> Evolution depuis 1956/57 voir pages 104 à 107.

Nahrungsmittelversorgung der Schweiz in den Jahren 1964/65-1966/67  
 Schluss Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires, années 1964/65 à

Nahrungsmittelarten	1964/65					1965/66	
	in - en q				in 1000 Mio Kalorien Verbrauch Consom- mation	in - en q	
	Inlands- produktion Indigène	Ausfuhr Expor- tations	Einfuhr Impor- tations	Verbrauch *) Consom- mation *)		Inlands- produktion Indigène	Ausfuhr Expor- tations
7. Fleisch							
* Rindfleisch .....	652 290	2 755	420 025	1 049 560	200	745 000	2 288
* Kalbfleisch .....	328 150	—	18 266	346 416	48	346 190	1
* Schweinefleisch .....	1 550 320	1 676	120 558	1 669 202	534	1 649 260	2 175
* Schafffleisch .....	21 780	—	14 723	36 503	5	22 560	—
* Ziegenfleisch .....	7 050	—	—	7 050	1	6 720	—
* Pferdefleisch .....	28 860	—	16 862	45 722	4	27 210	—
* Geflügel .....	118 000	18	221 273	339 255	41	129 000	8
* Kaninchen .....	14 500	—	237	14 737	2	20 500	2
* Wild .....	10 000	72	9 162	19 090	2	10 000	285
* Fleischkonserven .....	—	2 412	7 514	5 102	1	—	2 268
* Organteile .....	233 938	—	13 693	247 631	35	255 591	—
* Fleisch Total	2 964 888	6 933	842 313	3 780 268	873	3 212 031	7027
8. *Eier u. Eikonserven (Eikonserv. in Schalenelerumger.)	311 000	558	291 678	610 161	88	323 000	1 085
9. Fische und Schalliere frisch oder gefroren	25 000	3 078	77 640	99 562	13	27 000	2 726
Konserven .....	—	2 064	144 880	142 816	36	—	2 025
* Fische, Schall. Total	25 000	5 142	222 520	242 378	49	27 000	4 751
10. Milch und -erzeugnisse (ohne Butter)							
* Konsummilch (inbegr. sterilisierte Milch)	9 270 000	54 407	132 006	9 347 599	636	9 090 000	68 669
Kondensmilch .....	23 048	1 056	41 002	62 994	21	18 520	1 148
Vollmilchpulver .....	95 482	31 160	20 802	82 500	41	91 541	40 364
Magermilchpulver .....	104 761	26 198	10 129	79 597	27	115 477	13 894
* Fettkäse .....	751 000	319 271	118 617	536 657	204	773 000	360 736
* Magerkäse .....	13 000	1 649	—	11 351	2	11 000	1 892
* Rahm .....	189 000	34	14 509	203 475	42	197 000	14
Milch u. -erzeug. Total	10 446 291	433 775	337 065	10 324 173	973	10 296 538	486 717
11. Öle und Fette							
Olivenöl .....	—	141	19 714	19 573	17	—	123
Übrige pfl. Öle, Fette	54 659	25 267	688 418	757 960	670	54 978	31 484
* Pfl. Öle, Fette Total	54 659	25 408	708 132	777 533	687	54 978	31 607
* Butter .....	326 000	7	68 813	395 966	283	332 000	5
* Schweineschmalz .....	90 060	13 156	233	76 628	65	97 845	19 482
* Rinderfett .....	42 969	91	16 475	58 523	50	48 788	383
Tierische Fette Total	459 029	13 254	85 521	531 117	398	478 733	19 870
Öle und Fette Total	513 688	38 662	793 653	1 308 650	1 085	533 711	51 477
Zusammenfassung							
1. Getreide .....	3 116 730	69 620	2 338 240	5 161 670	1 807	2 745 130	81 230
2. Kartoffeln und Stärke	3 797 000	490 792	164 523	3 470 731	258	3 509 000	272 664
3. Zucker, Syrup, Honig	553 694	109 745	2 114 542	2 614 071	999	420 726	147 370
4. Hülsenfrüchte, Nüsse, Kastanien, Kakao .....	110 800	49 758	470 518	551 085	249	46 800	53 989
5. Gemüse .....	2 427 000	37 000	2 241 000	4 631 000	99	2 142 000	38 000
6. Obst .....	4 141 385	199 836	2 689 286	6 449 825	340	3 295 498	105 520
7. Fleisch .....	2 964 888	6 933	842 313	3 780 268	873	3 212 031	7 027
8. Eier und Eikonserven	311 000	558	291 678	610 161	88	323 000	1 085
9. Fische und Schalliere	25 000	5 142	222 520	242 378	49	27 000	4 751
10. Milch und Milch- erzeugnisse .....	10 446 291	433 775	337 065	10 324 173	973	10 296 538	486 717
11. Öle und Fette .....	513 688	38 662	793 653	1 308 650	1 085	533 711	51 477
Nahrungsmittel Total	28 407 476	1 441 821	12 505 338	39 144 012	6 820	26 551 434	1 249 830

\*) und \*\*) siehe Seite 98 und 99.

\*) Entwicklung seit 1956/57 siehe Seiten 104-107.

**(je 1. Juli-30. Juni) nach Nahrungsmittelgruppen und -arten<sup>1)</sup>**  
**1966/67 (1<sup>er</sup> juillet-30 juin) par groupe et genre de denrées alimentaires<sup>1)</sup>**

Fin

		1966/67						Genre de denrées alimentaires
Einfuhr Impor- tations	Verbrauch <sup>2)</sup> Consom- mation <sup>2)</sup>	in 1000 Mio Kalorien Verbrauch Consom- mation	in - en q				in 1000 Mio Kalorien Verbrauch Consom- mation	
			Inlands- produktion Production indigène	Ausfuhr Expor- tations	Einfuhr Impor- tations	Verbrauch <sup>2)</sup> Consom- mation <sup>2)</sup>		
358 449	1 083 161	206	789 120	2 495	338 184	1 154 809	219	7. Viande
14 729	360 918	49	359 940	6	16 903	376 837	52	- de bœuf
59 195	1 706 280	546	1 589 790	4 003	166 099	1 751 886	561	- de veau
17 293	39 853	6	24 790	36	45 555	70 309	10	- de porc
—	6 720	1	6 360	—	2	6 362	1	- de mouton
15 097	42 307	4	27 360	7	15 484	42 837	4	- de chèvre
243 420	342 412	42	140 000	39	229 667	369 628	45	- de cheval
12 818	33 316	4	23 220	—	14 167	37 387	4	Volaille
11 055	20 770	2	10 500	113	12 232	22 619	2	Lapins
8 833	6 565	1	—	3 030	9 422	6 392	2	Gibier
10 684	266 275	38	262 677	—	6 294	268 971	38	Conservés de viande
								Abats
721 573	3 908 577	899	3 233 757	9 729	854 009	4 108 037	938	Viande, total
290 237	615 049	89	363 000	917	295 300	649 815	93	8. Oeufs et conserves d'œufs
								(Conserves expr. en œufs en coquille)
79 776	104 050	14	30 000	4 888	78 298	103 410	14	9. Poissons et mollusques
139 740	137 715	34	—	1 612	146 329	144 717	36	frais ou congelés
								Conserves
219 516	241 765	48	30 000	6 500	224 627	248 127	50	Poissons et mollusques, total
								10. Lait et produits laitiers
								(sans le beurre)
155 696	9 177 027	624	8 920 000	85 265	179 350	9 014 085	613	Lait de consommation (y
45 326	62 698	22	20 538	2 060	47 752	66 230	23	compris lait stérilisé)
22 583	77 217	38	84 301	53 022	25 128	56 095	28	Lait condensé
32 926	116 231	40	79 562	6 639	34 673	117 428	40	Poudre de lait entier
129 270	541 009	206	825 000	392 173	138 822	564 303	215	Poudre de lait écrémé
—	9 108	1	11 000	1 713	—	9 287	1	Fromage gras
23 156	220 142	45	204 000	51	10 911	214 860	44	Fromage maigre
								Crème
408 957	10 203 432	976	10 144 401	540 923	436 636	10 042 288	964	Lait et prod. laitiers, total
24 491	24 368	22	—	117	27 598	27 481	24	11. Huiles et graisses
789 362	743 746	657	47 171	34 448	787 238	844 231	747	Huile d'olive
								Autres huiles et gr. végét.
813 853	768 114	679	47 171	34 565	814 836	871 712	771	Huiles et graisses végét., total
65 149	393 754	282	380 000	11	41 917	384 376	275	Beurre
33	78 347	66	94 345	19 947	5 086	80 701	68	Saindoux
11 914	60 996	52	50 981	163	22 170	71 433	61	Suif
77 096	533 097	400	525 326	20 121	69 173	536 510	404	Graisses animales, total
890 949	1 301 211	1 079	572 497	54 686	884 009	1 408 222	1 175	Huiles et graisses, total
								Récapitulation
2 858 410	5 369 440	1 880	2 609 610	95 430	2 482 720	5 173 780	1 810	1. Céréales
151 740	3 388 076	254	3 963 000	723 538	155 267	3 394 729	256	2. Pommes de terre et amid.
2 603 518	2 626 674	1 005	552 957	149 549	2 545 036	2 838 044	1 086	3. Sucre, sirop et miel
								4. Légumineuses, noix, châ-
557 320	535 745	254	71 800	56 256	539 385	577 417	268	taignes, cacao
2 543 000	4 647 000	99	2 592 000	74 000	2 596 000	5 114 000	109	5. Légumes
3 154 357	6 626 080	352	4 244 952	147 726	2 995 148	6 975 311	369	6. Fruits
721 573	3 908 577	899	3 233 757	9 729	854 009	4 108 037	938	7. Viande
290 237	615 049	89	363 000	917	295 300	649 815	93	8. Oeufs et conserves d'œufs
219 516	241 765	48	30 000	6 500	224 627	248 127	50	9. Poissons et mollusques
								10. Lait et produits laitiers
408 957	10 203 432	976	10 144 401	540 923	436 636	10 042 288	964	(sans le beurre)
890 949	1 301 211	1 079	572 497	54 686	884 009	1 408 222	1 175	11. Huiles et graisses
14 399 577	39 463 049	6 935	28 377 974	18 592 54	14 008 137	40 529 770	7 118	Denrées alimentaires, total

<sup>1)</sup> et <sup>2)</sup> voir pages 98 et 99.

<sup>\*)</sup> Evolution depuis 1956/57 voir pages 104 à 107.

**Nahrungsmittelverbrauch je Kopf und Jahr in der Schweiz 1956/57 bis 1966/67**  
**Consommation de denrées alimentaires en Suisse, par habitant et par an en**

Nahrungsmittelarten	1956/ 1957	1957/ 1958	1958/ 1959	1959/ 1960	1960/ 1961	1961/ 1962
	kg	kg	kg	kg	kg	kg
<b>1. Getreide</b>						
Weizen- und Dinkelmehl .....	87,5	86,2	79,0	82,7	80,1	88,8
Brotgetreidemehl total (inbegriffen Mehl von Roggen und Mischel) .....	91,7	91,1	85,8	89,4	85,9	93,7
Gerste-, Hafer- und Maismehl .....	5,1	4,7	4,7	6,2	6,5	4,7
Reis geschält .....	5,3	3,6	3,4	3,5	3,2	5,3
Getreidemehl und Reis im ganzen .....	102,1	99,4	93,9	99,1	95,6	103,7
<b>2. Kartoffeln und Stärke</b>						
Kartoffeln .....	70,7	70,6	69,6	69,1	67,8	62,9
<b>3. Zucker, Sirup, Honig</b>						
Zucker (Raffinade) .....	44,0	39,0	40,2	38,8	41,3	43,1
Honig .....	0,9	0,6	0,7	0,9	0,7	0,7
<b>4. Hülsenfrüchte, Nüsse, Kastanien, Kakao</b>						
Hülsenfrüchte .....	1,7	2,8	2,2	1,7	1,0	1,1
Kakaomasse (Kakaobohnen, -pulver, -butter) ...	2,7	2,8	2,4	2,8	2,8	3,0
<b>5. Gemüse</b>						
Gemüse (inbegriffen verarbeitetes Gemüse für Inlandverbrauch) .....	68,6	71,2	65,0	66,5	59,3	65,2
Gemüsekonserven (Einfuhrüberschuss), Frischgew.	9,2	11,4	9,4	8,0	11,0	13,8
<b>6. Obst</b>						
Obst und Beeren, frisch (ohne Südfrüchte) .....	71,5	52,9	84,6	66,5	79,0	68,5
Südfrüchte (Bananen, Orangen, Mandarinen, Zitronen, Grapefruits) .....	16,3	18,8	18,2	21,1	21,9	23,1
Frucht- u. Gemüsesäfte (Konzent. i. Süssmost ber.)	11,0	10,6	8,2	11,4	17,9	15,7
Andere Obstkonserven .....	3,0	4,1	2,7	3,4	4,0	4,3
<b>7. Fleisch</b>						
Fleisch von Grossvieh (Rindvieh) .....	16,6	16,0	16,6	16,1	16,5	17,6
Kalbfleisch .....	5,5	5,5	5,6	5,8	6,0	5,9
Schweinefleisch .....	22,3	22,8	23,1	24,0	25,1	25,5
Pferdefleisch .....	0,9	0,8	0,8	0,9	0,9	0,9
Geflügelfleisch .....	2,1	2,6	3,4	3,6	4,5	3,9
Organteile .....	4,1	4,0	4,1	4,0	4,2	4,1
Fleisch im ganzen (inbegriffen Fleisch von Schafen, Ziegen, Kaninchen, Wild, Fleischkonserven) ..	52,8	53,0	55,0	55,8	58,7	59,4
<b>8. Eier und Eikonserven</b>						
Eier und Eikonserven (Eikonserven in Schalen- eigewicht berechnet) .....	9,9	9,6	10,1	10,1	9,8	9,9
<b>9. Fische und Schaltiere</b>						
Fische und Schaltiere, frisch oder gefroren .....	1,4	1,4	1,5	1,5	1,4	1,5
Fische und Schaltiere, Konserven .....	1,8	1,5	1,4	1,7	1,9	2,3
<b>10. Milch und Milcherzeugnisse</b>						
Konsummilch .....	196,9	193,7	189,5	185,1	178,6	171,7
Kondensmilch .....	1,0	0,9	1,2	1,2	1,6	0,8
Vollmilchpulver .....	1,1	1,2	1,1	1,1	1,3	1,3
Magermilchpulver .....	0,6	0,8	0,6	0,8	1,1	1,6
Fettkäse .....	7,9	7,4	7,8	8,3	8,1	7,5
Magerkäse .....	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Rahm .....	2,1	2,1	2,3	2,5	2,7	2,9
<b>11. Öle und Fette</b>						
Pflanzliche Fette und Öle .....	11,8	10,5	11,4	11,6	12,1	11,3
Butter .....	6,5	6,5	6,5	6,5	7,0	6,6
Schweineschmalz .....	1,6	1,4	1,4	1,3	1,4	1,3
Rinderfett .....	1,3	1,2	1,1	1,1	1,0	1,0

<sup>1)</sup> Geschätzte mittlere ortsanwesende Bevölkerung der Schweiz für die Berechnung des Pro-Kopf-Verbrauchs: 1956/57: 5 105 000; 1957/58: 5 175 000; 1958/59: 5 235 000; 1959/60: 5 335 000; 1960/61: 5 460 000; 1961/62: 5 625 000; 1962/63: 5 745 000; 1963/64: 5 865 000; 1964/65: 5 950 000; 1965/66: 6 025 000; 1966/67: 6 150 000.

(je 1. VII. bis 30. VI.) und Prozentanteil der inländischen Nahrungsmittel 1966/67<sup>1)</sup>  
1956/57-1966/67 (1<sup>er</sup> VII-30 VI) et part des denrées indigènes, en pourcent<sup>1)</sup>

1962/ 1963	1963/ 1964	1964/ 1965	1965/ 1966	1966/67		Genre de denrées alimentaires
				Total kg	Davon inf. Dont denr. indig. %	
76,1	77,0	71,8	74,2	71,0	50	1. Céréales Farine de froment et d'épeautre
81,0	83,8	79,0	81,5	77,3	54	Farine de céréales panifiables (y compris farine de seigle et de méteil)
4,9	4,7	5,1	5,4	3,4	17	Farine d'orge, d'avoine et de maïs
2,8	2,7	2,6	2,2	3,4	—	Riz décortiqué
88,7	91,2	86,7	89,1	84,1	50	Farine de céréales et riz, au total
62,9	62,3	57,4	55,2	54,1	97	2. Pommes de terre et amidon Pommes de terre
44,0	38,1	41,9	41,9	44,4	20	3. Sucre, sirop et miel Sucre (raffiné)
0,7	0,8	1,3	0,7	0,8	36	Miel
0,7	1,0	0,9	1,0	1,0	3	4. Légumineuses, noix, châtaignes, cacao Légumineuses
3,1	3,6	3,6	3,9	3,7	—	Cacao (noix, poudre et beurre)
58,5	62,3	60,3	58,4	63,0	67	5. Légumes Légumes (y compris les légumes transfor- més pour la consommation indigène)
17,9	17,0	17,6	18,8	20,2	—	Légumes en conserves (excèdent d'import.)
67,8	67,0	65,6	63,7	67,7	73	6. Fruits Fruits et baies frais (s. fruits du Midi)
21,4	24,1	24,7	25,4	25,1	—	Fruits du Midi (bananes, oranges, mandarines, citrons, grape-fruits)
18,9	17,1	15,2	17,5	17,4	94	Jus de fruits et de lég. (conc. conv. en c. d.)
4,4	1,8	1,7	2,0	2,0	—	Autres conserves de fruits
18,2	19,5	17,6	18,0	18,8	68	7. Viande Viande de gros bétail (bovin)
6,3	5,8	5,8	6,0	6,1	96	Viande de veau
25,3	27,1	28,1	28,3	28,5	91	Viande de porc
0,8	0,8	0,8	0,7	0,7	64	Viande de cheval
4,9	5,4	5,7	5,7	6,0	38	Volaille
4,6	4,2	4,2	4,4	4,4	98	Abats
61,6	64,4	63,5	64,9	66,8	77	Viande, total (y comp. viande de mout., de chèvre, de lapin; gibier, conserves)
10,0	10,0	10,3	10,2	10,6	55	8. Oeufs et conserves d'œufs Oeufs en conserves d'œufs (conserves convert. en œufs en coquilles)
1,5	1,7	1,7	1,7	1,7	24	9. Poissons et mollusques Poissons et mollusques (frais et congelés)
2,5	2,3	2,4	2,3	2,4	—	Poissons et mollusques (conserves)
166,2	158,6	157,1	152,3	146,6	98	10. Lait et produits laitiers Lait de consommation
1,1	1,3	1,1	1,0	1,1	28	Lait condensé
1,3	1,4	1,4	1,3	0,9	55	Poudre de lait entier
1,7	1,3	1,3	1,9	1,9	71	Poudre de lait écrémé
7,7	8,4	9,0	9,0	9,2	75	Fromage gras
0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	100	Fromage maigre
3,0	3,2	3,4	3,7	3,5	95	Crème
12,9	13,0	13,1	12,7	14,2	5	11. Huiles et graisses Huiles et graisses végétales
6,6	6,7	6,7	6,5	6,3	89	Beurre
1,2	1,2	1,3	1,3	1,3	94	Saindoux
1,1	1,0	1,0	1,0	1,2	69	Suif

<sup>1)</sup> Population présente moyenne estimée de la Suisse pour le calcul de la consommation par habitant:  
1956/57: 5 105 000; 1957/58: 5 175 000; 1958/59: 5 235 000; 1959/60: 5 335 000; 1960/61: 5 460 000;  
1961/62: 5 625 000; 1962/63: 5 745 000; 1963/64: 5 865 000; 1964/65: 5 950 000; 1965/66: 6 025 000;  
1966/67: 6 150 000.

**Ausgewählte Nahrungsmittel: Inlandproduktion und Aussenhandel seit 1956/57**

Jahre Années	Getreide (Mehl) Céréales (farine)	Kartoffeln Pommes de terre	Zucker Sucre	Honig Miel	Gemüse <sup>1)</sup> Légumes <sup>1)</sup>	Obst <sup>2)</sup> Fruits <sup>2)</sup>	Südfrüchte <sup>3)</sup> Fruits tropicaux <sup>3)</sup>	Fleisch				
								Total	Rindfleisch Viande bovine	Kalb- fleisch Viande de veau	Schweine- fleisch Viande de porc	Schaf- fleisch Viande de mouton
Inlandproduktion, 1000 q												
1956/57	945	3713	295	20	2664	2870	—	2415	700	277	1117	21
1957/58	2202	3890	330	9	2808	1258	—	2474	702	278	1159	22
1958/59	2587	4453	327	18	2565	3921	—	2483	683	289	1176	22
1959/60	2612	4436	375	22	2835	2382	—	2567	659	303	1263	23
1960/61	2654	4134	323	14	2259	3483	—	2765	717	322	1364	25
1961/62	2319	3860	319	9	2701	2800	—	2717	709	320	1324	23
1962/63	3322	3877	263	8	2295	3042	—	2989	916	357	1300	25
1963/64	2169	3813	412	11	2583	2837	—	2891	761	315	1387	25
1964/65	3117	3797	509	45	2427	2792	—	2965	652	328	1550	22
1965/66	2745	3509	407	13	2142	2370	—	3212	745	346	1649	23
1966/67	2610	3963	534	19	2592	2878	—	3234	789	360	1590	25
1967/68												
1968/69												
1969/70												
1970/71												
Ausfuhr, 1000 q												
1956/57	7	178	75	0	11	90	1	1	1	—	0	—
1957/58	14	306	86	0	13	28	2	1	1	—	0	—
1958/59	23	840	101	0	33	208	1	1	1	—	0	—
1959/60	36	794	90	0	95	70	1	2	1	—	1	—
1960/61	50	585	101	—	26	131	2	3	2	—	1	—
1961/62	54	471	113	0	39	38	2	4	2	0	1	—
1962/63	61	318	125	0	41	102	2	4	2	—	1	—
1963/64	65	218	104	0	28	29	2	4	1	—	1	—
1964/65	70	490	109	0	37	14	2	7	3	—	2	—
1965/66	81	272	147	0	38	11	2	7	2	0	2	—
1966/67	95	723	149	0	74	31	3	10	3	0	4	0
1967/68												
1968/69												
1969/70												
1970/71												
Einfuhr 1000 q												
1956/57	4904	72	2312	25	1316	442	833	273	141	6	19	1
1957/58	2952	72	1852	25	1527	1151	975	264	119	6	17	1
1958/59	2177	30	2047	16	1361	253	952	294	187	6	30	3
1959/60	2823	47	1760	27	1235	726	1129	423	208	8	17	4
1960/61	2421	102	2120	25	1606	451	1196	436	174	6	9	4
1961/62	3374	147	2405	29	1779	622	1300	631	295	13	98	7
1962/63	2567	56	2232	34	2136	439	1230	604	179	7	152	7
1963/64	2510	58	2089	36	2098	623	1484	841	333	26	202	10
1964/65	2338	108	2038	29	2241	577	1472	842	420	18	120	15
1965/66	2858	91	2517	31	2543	902	1535	722	359	15	59	17
1966/67	2483	88	2455	33	2596	655	1549	854	338	17	166	46
1967/68												
1968/69												
1969/70												
1970/71												

<sup>1)</sup> Gemüse im ganzen (Konservengemüse in Frischgemüse umgerechnet).

<sup>2)</sup> Äpfel, Birnen, Kirschen, Zwetschgen und Pflaumen, Aprikosen und Pfirsiche.

<sup>3)</sup> Bananen, Orangen, Mandarinen, Zitronen, Grapefruits.

<sup>4)</sup> Eikonserven in Schaleneier umgerechnet.

<sup>5)</sup> Fett und Magerkäse.

<sup>6)</sup> Schweineschmalz und Rinderfett.



**Produits alimentaires principaux: production indigène et com. extérieur depuis 1956/57**

Viande				Eier u. Eikons. <sup>4)</sup> Œufs et œufs	Fische, Schaltiere Poisson, crus-stacés	Kons.-milch Lait de consommation	Käse <sup>5)</sup> Fromage <sup>6)</sup>	Rahm Crème	Fette und Öle / Graisses et huiles				Année
Ziegen- u. Pferde- fleisch Viande de chèvre et de cheval	Ge- flügel Volaille	Kanin- chen, Wild, Ft.kons. Lapins, gibier, cons. de v.	Organ- teile Abats						Butter Beurre	Pfl. Fetta und Öle Graisse et huiles végétales	Schlacht- fette <sup>7)</sup> Graisses d'abat- tage <sup>8)</sup>		
<i>Production indigène</i>													
43	36	22	199	289	22	10 017	614	103	274	25	123	1956/57	
45	44	22	202	287	22	9 980	636	108	306	20	119	1957/58	
38	46	22	207	298	22	9 880	628	117	315	40	114	1958/59	
39	49	21	210	288	22	9 810	678	129	353	40	116	1959/60	
37	52	21	227	273	22	9 700	694	145	317	39	128	1960/61	
40	55	22	224	272	22	9 600	691	157	338	39	124	1961/62	
44	66	22	259	292	22	9 500	698	163	363	53	134	1962/63	
38	103	24	238	312	34	9 270	706	178	307	48	130	1963/64	
36	118	25	234	311	25	9 270	764	189	326	55	133	1964/65	
34	129	30	256	323	27	9 090	784	197	332	55	147	1965/66	
34	140	33	263	363	30	8 920	836	204	380	47	145	1966/67	
												1967/68	
												1968/69	
												1969/70	
												1970/71	
<i>Exportations</i>													
—	0	0	—	—	9	35	249	—	0	18	0	1956/57	
—	0	0	—	—	5	43	245	0	0	10	4	1957/58	
—	—	0	—	—	5	36	299	0	0	19	4	1958/59	
—	—	0	—	—	6	29	275	0	0	22	2	1959/60	
—	—	0	—	—	8	50	292	0	—	15	11	1960/61	
0	0	1	—	—	7	39	304	0	0	22	6	1961/62	
0	0	1	—	—	9	43	309	0	0	24	9	1962/63	
0	0	2	—	1	8	77	324	0	0	33	17	1963/64	
—	0	2	—	1	5	54	321	0	0	25	13	1964/65	
—	0	3	—	1	5	69	363	0	0	32	20	1965/66	
0	0	3	—	1	7	85	394	0	0	35	20	1966/67	
												1967/68	
												1968/69	
												1969/70	
												1970/71	
<i>Importations</i>													
12	71	15	8	216	149	72	49	2	76	585	19	1956/57	
11	88	18	4	217	138	85	53	2	33	576	21	1957/58	
13	129	19	7	219	137	78	62	4	20	640	12	1958/59	
17	142	22	5	249	153	96	64	3	6	624	25	1959/60	
18	196	24	5	255	169	100	63	4	39	658	7	1960/61	
20	166	26	6	285	199	99	57	5	31	702	9	1961/62	
11	217	27	4	278	214	91	69	8	31	720	9	1962/63	
15	214	32	9	287	212	110	105	12	72	735	11	1963/64	
17	221	17	14	292	223	132	119	15	69	708	17	1964/65	
15	213	33	11	290	220	156	129	23	65	814	12	1965/66	
15	230	36	6	295	225	179	139	11	42	815	27	1966/67	
												1967/68	
												1968/69	
												1969/70	
												1970/71	

1) Légumes au total (légumes de conserve convertis en légumes frais).  
 2) Pommes, poires, cerises, pruneaux et prunes, abricots et pêches.  
 3) Bananes, oranges, mandarines, citrons, pamplemousses.  
 4) Conserves d'œufs.  
 5) Fromage gras et fromage maigre.  
 6) Saindoux et graisse bovine.

**Ausgewählte Nahrungsmittel: Verbrauch und Selbstversorgungsgrad seit 1956/57**

Jahre Années	Ge- treide (Mehl) Céréales (farine)	Kar- toffeln Pommes de terre	Zucker Sucre	Honig Miel	Ge- müse <sup>1)</sup> Légumes <sup>1)</sup>	Obst <sup>2)</sup> Fruits <sup>2)</sup>	Süd- früch- te <sup>3)</sup> Fruits tropi- caux <sup>3)</sup>	Fleisch				
								Total	Rind- fleisch Viande bovine	Kalb- fleisch Viande de veau	Schweine- fleisch Viande de porc	Schaf- fleisch Viande de mouton
Verbrauch (unter Berücksichtigung der Lagerveränderung), 1000 q												
1956/57	5212	3607	2245	45	3969	3221	832	2696	846	283	1139	22
1957/58	5144	3656	2017	33	4322	2381	973	2744	825	284	1178	23
1958/59	4914	3643	2105	35	3893	3966	951	2878	868	295	1210	24
1959/60	5286	3689	2071	48	3975	3069	1128	2979	859	311	1279	26
1960/61	5215	3701	2257	39	3839	3803	1194	3207	900	328	1371	29
1961/62	5836	3536	2424	38	4441	3384	1298	3340	987	334	1432	30
1962/63	5097	3615	2529	42	4390	3379	1228	3539	1043	364	1451	32
1963/64	5346	3653	2235	47	4653	3430	1482	3778	1143	340	1589	35
1964/65	5162	3415	2493	74	4631	3355	1470	3780	1050	346	1669	36
1965/66	5369	3328	2527	45	4647	3261	1533	3909	1083	361	1706	40
1966/67	5174	3328	2729	52	5114	3503	1546	4108	1155	377	1752	70
1967/68												
1968/69												
1969/70												
1970/71												
Verbrauch je Kopf der Bevölkerung, kg												
1956/57	102,1	70,7	44,0	0,9	77,8	63,1	16,3	52,8	16,6	5,5	22,3	0,4
1957/58	99,4	70,6	39,0	0,6	82,6	46,0	18,8	53,0	16,0	5,5	22,8	0,4
1958/59	93,9	69,6	40,2	0,7	74,4	75,8	18,2	55,0	16,6	5,6	23,1	0,4
1959/60	99,1	69,1	38,8	0,9	74,5	57,5	21,1	55,8	16,1	5,8	24,0	0,5
1960/61	95,6	67,8	41,3	0,7	70,3	69,7	21,9	58,7	16,5	6,0	25,1	0,5
1961/62	103,7	62,9	43,1	0,7	79,0	60,2	23,1	59,4	17,6	5,9	25,5	0,6
1962/63	88,7	62,9	44,0	0,7	76,4	58,8	21,4	61,6	18,2	6,3	25,3	0,5
1963/64	91,2	62,3	38,1	0,8	79,3	58,5	25,3	64,4	19,5	5,8	27,1	0,6
1964/65	86,7	57,4	41,9	1,3	77,9	56,4	24,7	63,5	17,6	5,8	28,1	0,6
1965/66	89,1	55,2	41,9	0,7	77,2	54,1	25,4	64,9	18,0	6,0	28,3	0,7
1966/67	84,1	54,1	44,4	0,8	83,2	56,9	25,1	66,8	18,8	6,1	28,5	1,1
1967/68												
1968/69												
1969/70												
1970/71												
Inlandproduktion in % des Verbrauches												
1956/57	18	103	13	44	67	89	—	90	83	98	98	95
1957/58	43	106	16	27	65	53	—	90	85	98	98	96
1958/59	53	122	16	51	66	99	—	86	79	98	97	92
1959/60	49	120	18	46	71	78	—	86	77	97	99	88
1960/61	51	112	14	36	59	92	—	86	80	98	99	86
1961/62	40	109	13	24	61	83	—	81	72	96	92	77
1962/63	65	107	10	19	52	90	—	84	88	98	90	78
1963/64	41	104	18	23	56	83	—	77	67	93	87	71
1964/65	60	111	20	61	52	83	—	78	62	95	93	61
1965/66	51	105	16	29	46	73	—	82	69	96	97	58
1966/67	50	119	20	37	51	82	—	79	68	95	91	36
1967/68												
1968/69												
1969/70												
1970/71												
Im Inland verbrauchte Inlandproduktion in % des Verbrauches												
1964/65	56	97	20	60	52	83	—	78	60	95	93	60
1965/66	48	97	16	29	46	72	—	82	67	96	97	57
1966/67	50	97	20	36	50	81	—	77	68	95	91	35

Anmerkungen <sup>1)</sup>-<sup>3)</sup> siehe Seiten 104 und 105.

**Produits alimentaires principaux:  
consommation et degré d'auto-provisionnement depuis 1956/57**

Viande									Fette u. Öle / Graisses et huiles				Jahre Années
Ziegen- und Pferde- fleisch V. de chèvre et de cheval	Ge- flügel Volaille	Kanin- chen, Wild, Fl.kons. Lapins, gibier, cons. de v.	Organ- teile Abats	Eier und Ei- kons.* Œufs et cons. d'œufs*)	Fische, Schal- tiere Pois- sons, crustac.	Kon- sum- milch Lait de con- somma- tion	Käse* Pro- mage*)	Rahm Crème	Butter Beurre	Pflanzl. Fette und Öle Graisses et huiles végét.	Schlacht- fette*) Graisses d'abat- tage*)		
<i>Consommation (compte tenu des variations des stocks)</i>													
55	107	37	207	503	162	10 054	425	105	334	605	146	1956/57	
56	132	41	205	497	154	10 022	426	111	336	545	132	1957/58	
51	175	41	214	529	154	9 922	425	121	339	596	128	1958/59	
55	191	43	215	538	169	9 877	456	132	347	620	131	1959/60	
55	247	45	232	532	183	9 749	459	149	380	662	127	1960/61	
59	221	47	230	556	213	9 660	440	161	370	638	127	1961/62	
55	283	48	263	575	227	9 548	459	170	378	740	133	1962/63	
53	318	54	246	585	237	9 303	506	190	391	765	130	1963/64	
53	339	39	248	610	242	9 348	548	203	396	778	135	1964/65	
49	343	61	266	615	242	9 177	550	220	394	768	139	1965/66	
49	370	66	269	650	248	9 014	574	215	384	872	152	1966/67	
												1967/68	
												1968/69	
												1969/70	
												1970/71	
<i>Consommation par tête d'habitant</i>													
1,1	2,1	0,7	4,1	9,9	3,2	196,9	8,3	2,1	6,5	11,8	2,9	1956/57	
1,0	2,6	0,7	4,0	9,6	2,9	193,7	7,7	2,1	6,5	10,5	2,6	1957/58	
1,0	3,4	0,8	4,1	10,1	2,9	189,5	8,1	2,3	6,5	11,4	2,5	1958/59	
1,0	3,6	0,8	4,0	10,1	3,2	185,1	8,6	2,5	6,5	11,6	2,4	1959/60	
1,1	4,5	0,8	4,2	9,8	3,3	178,6	8,4	2,7	7,0	12,1	2,4	1960/61	
1,0	3,9	0,8	4,1	9,9	3,8	171,7	7,8	2,9	6,6	11,3	2,3	1961/62	
1,0	4,9	0,8	4,6	10,0	4,0	166,2	7,9	3,0	6,6	12,9	2,3	1962/63	
0,9	5,4	0,9	4,2	10,0	4,0	158,6	8,6	3,2	6,7	13,0	2,2	1963/64	
0,9	5,7	0,6	4,2	10,3	4,1	157,1	9,2	3,4	6,7	13,1	2,3	1964/65	
0,8	5,7	1,0	4,4	10,2	4,0	152,3	9,2	3,7	6,5	12,7	2,3	1965/66	
0,8	6,0	1,1	4,4	10,6	4,1	146,6	9,4	3,5	6,3	14,2	2,5	1966/67	
												1967/68	
												1968/69	
												1969/70	
												1970/71	
<i>Production indigène en pour-cent de la consommation</i>													
78	34	59	96	57	14	100	144	98	82	4	84	1956/57	
80	33	54	99	58	14	100	149	97	91	4	90	1957/58	
75	26	54	97	56	14	100	148	97	93	7	89	1958/59	
71	26	49	98	54	13	99	149	98	102	6	89	1959/60	
67	21	47	98	51	12	99	151	97	83	6	101	1960/61	
68	25	47	97	49	10	99	157	98	91	6	98	1961/62	
80	23	46	98	51	10	99	152	96	96	7	101	1962/63	
72	32	44	97	53	14	100	140	94	79	6	100	1963/64	
68	35	64	94	51	10	99	139	93	82	7	99	1964/65	
69	38	50	96	53	11	99	143	90	84	7	106	1965/66	
69	38	50	98	56	12	99	146	95	99	5	95	1966/67	
												1967/68	
												1968/69	
												1969/70	
												1970/71	
<i>Production indigène consommée dans le pays, en pour-cent de la consommation</i>													
68	35	57	94	51	9	99	81	93	82	7	88	1964/65	
69	38	50	96	52	10	98	77	90	84	7	91	1965/66	
69	38	46	98	55	10	98	77	95	89	5	82	1966/67	

**Nahrungsmittelverbrauch (Nährstoffe und Kalorien) je Kopf und Tag**  
**Consommation de denrées alim. (subst. nutritives et calories) par habitant et par jour**

Jahre Années	Eiweiss - Albumine			Fett Graisse		Kohlehydr. Hydr. de carb.		Total (in Kalorien) Total (en calories)				
	Pflanzliches Végét.	Tierisches Anim.	Eiweisskalorien in % des gesamten Kalorienverbrauchs Calories prov. de l'alb. en % de la consom. totale de cal. %	Pflanzliches Végét.	Tierisches Anim.	Pflanzliche Végét.	Tierische Anim.	Pflanzliche Kalorien Calories végét.	Tierische Kalorien Calories anim.		Zusammen Total	
									Anzahl Nombre	In % des gesamten Kalorienverbrauchs En % de la consom. totale de calories	Anzahl Nombre	Index 1934/36 = 100
	g	g	%	g	g	g	g	Kal.	Kal.	%	Kal.	Indice 1934/36 = 100
1951/55	39	51	12,3	31	67	388	33	2 036	961	32,1	2 997	94
1957	39	53	12,1	34	69	395	32	2 108	988	31,9	3 096	97
1956/57	41	52	11,7	45	82	390	25	2 170	1 067	32,8	3 237	101
1957/58	41	51	12,2	42	81	369	24	2 055	1 050	33,9	3 105	97
1958/59	38	52	11,9	44	81	367	23	2 058	1 055	33,7	3 113	97
1959/60	40	50	11,8	45	82	369	27	2 084	1 070	33,9	3 154	98
1960/61	39	51	11,5	47	83	373	29	2 116	1 092	34,0	3 208	100
1961/62	41	51	11,6	46	82	391	28	2 186	1 072	32,9	3 258	102
1962/63	36	52	11,4	50	82	363	28	2 084	1 079	34,1	3 163	99
1963/64	37	52	11,6	51	83	354	27	2 056	1 089	34,6	3 145	98
1964/65	36	52	11,4	51	84	352	26	2 044	1 096	34,9	3 140	98
1965/66	36	53	11,5	50	84	356	26	2 057	1 097	34,8	3 154	98
1966/67	35	53	11,3	54	84	354	25	2 080	1 091	34,4	3 171	99

**Gesamt- und Durchschnittswert des schweizerischen Nahrungsmittelverbrauchs**  
**berechnet zu Kleinhandelspreisen im Mittel der beiden Jahre 1936/37 und 1937/38**  
**Valeur totale et valeur moyenne de la consommation suisse de denrées alimentaires**  
**calculée avec les prix de détail moyens des deux années 1936/37 et 1937/38**

Jahre Années (1. VII-30. VI.)	Bevölkerung <sup>1)</sup> Population <sup>2)</sup> in 1000	Gesamtwert - Valeur totale						Wert des Nahrungsmittelverbr. je Kopf d. Bev. Valeur de la consom. de denr. alim. p. hab.		Durchschnittswert von 1000 Kalorien Valeur moyenne de 1000 calories				
		Pflanzliche Nahrungsm. Denrées alim. végétales		Tierische Nahrungsm. Denrées alim. animales		Total	davon inländische Nahrungsmittel Dont denrées alim. indigènes	Total	davon inländische Nahrungsmittel Dont denrées alim. indigènes	Total	davon inländische Nahrungsmittel Dont denrées alim. indigènes	Pfl. Nahrungsmittel Denr. alim. végét.	Tier. Nahrungsmittel Denr. alim. animales	Mittel Moyenne
		Total	davon inländische Dont indigènes	Total	davon inländische Dont indigènes									
		Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	%	Fr.	Fr.	Rp./Cl.	Rp./Cl.	Rp./Cl.		
1959/60	5335	1352	458	2278	1875	3630	64,3	680	437	33,3	108,3	58,9		
1960/61	5460	1396	515	2406	1955	3802	64,9	696	452	33,2	110,0	59,5		
1961/62	5625	1491	489	2487	1924	3978	60,7	707	429	33,3	112,4	59,5		
1962/63	5745	1473	492	2587	2000	4060	61,4	707	434	33,8	113,7	61,2		
1963/64	5865	1562	513	2705	1994	4267	58,8	728	427	35,5	115,0	63,2		
1964/65	5950	1557	548	2766	2068	4323	60,5	727	440	35,2	115,1	63,4		
1965/66	6025	1586	456	2797	2155	4383	59,6	727	433	35,2	115,4	63,2		
1966/67	6150	1667	514	2875	2149	4542	58,6	739	433	35,8	116,7	63,8		

<sup>1)</sup> Geschätzte mittlere, ortsanwesende Bevölkerung der Schweiz.      <sup>2)</sup> Population présente moyenne de la Suisse (Estimation).

### IV. Ergebnisse anderer Verbrauchsberechnungen IV. Résultats d'autres calculs sur la consommation

**Wert des Verbrauches von Lebensmitteln (Nahrungsmittel und Getränke)  
und Lebensmittelrohstoffen in der Schweiz<sup>1)</sup>**

**Valeur de la consommation de denrées alimentaires et de matières premières servant à leur fabrication en Suisse<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Inlandsproduktion *) Production indigène <sup>2)</sup>			Ausfuhr Exportations			Einfuhr Importations		
	Pflanzliche Lebensmittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebensmittel Denrées d'origine animale	Total	Pflanzliche Lebensmittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebensmittel Denrées d'origine animale	Total	Pflanzliche Lebensmittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebensmittel Denrées d'origine animale	Total
	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.
1961/65	838	2 529	3 367	29	207	236	1 319	494	1 813
1959	755	2 241	2 996	44	170	214	925	298	1 223
1960	768	2 180	2 948	26	179	205	1 073	299	1 372
1961	752	2 281	3 034	29	189	218	1 184	360	1 544
1962	869	2 346	3 215	27	185	212	1 230	425	1 655
1963	798	2 483	3 281	32	211	243	1 289	465	1 754
1964	924	2 749	3 673	27	215	242	1 432	617	2 049
1965	847	2 785	3 632	29	235	264	1 459	602	2 061
1966	918	3 010	3 928	35	260	295	1 500	590	2 090
1967	1 010	3 188	4 198	44	275	319	1 430	573	2 003

\*) Inlandsproduktion bewertet zu Produzentenpreisen. Ausfuhr und Einfuhr: Werte der Handelsstatistik.

1) Production indigène évaluée sur la base des prix à la production. Exportation et importation: valeur de la statistique du commerce extérieur.

\*) Endrohtrug ohne die darin enthaltenen Nichtlebensmittel (Tabak, Wolle usw.).

\*) Rendement brut épuré, sans les produits non comestibles qu'il renferme (tabac, laine, etc.).

Jahre Années	Für den Verbrauch verfügbar Disponible pour la consommation			Für den Verbrauch verfügbare Lebensmittel je Kopf der Bevölkerung Denrées alimentaires disponibles pour la consommation par habitant			Inlandsproduktion in % der für den Verbrauch verfügbaren Lebensmittel Production en % de la quantité disponible pour la consommation		
	Pflanzliche Lebensmittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebensmittel Denrées d'origine animale	Total	Fr. 1) (nominal)	Preis- index *) Indice de prix *)	Fr. 2) (real) 2)	Pflanzliche Lebensmittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebensmittel Denrées d'origine animale	Total
	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.				%	%	%
1961/65	2 128	2 816	4 944	852	231	369	39	90	68
1959	1 636	2 369	4 005	760	215	353	46	95	75
1960	1 815	2 300	4 115	762	214	356	42	95	72
1961	1 907	2 452	4 359	786	215	365	39	93	70
1962	2 072	2 586	4 658	817	223	366	42	91	69
1963	2 055	2 737	4 792	822	234	351	39	91	68
1964	2 329	3 151	5 480	929	240	387	40	87	67
1965	2 277	3 152	5 429	905	241	375	37	88	67
1966	2 383	3 340	5 723	938	244	385	39	90	69
1967	2 396	3 486	5 882	949	251	378	42	91	71

1) Gesamtwert der verfügbaren Lebensmittel dividiert durch ortsanwesende Bevölkerung.

1) Valeur totale des denrées alimentaires disponibles divisée par la population présente.

\*) Gruppe Nahrungsmittel des Grosshandelsindex, August 1939 = 100.

\*) Groupe des denrées alimentaires de l'indice des prix de gros, août 1939 = 100.

\*) Gesamtwert je Kopf dividiert durch Grosshandelsindex mal 100.

\*) Valeur totale par habitant divisée par indice des prix de gros.

Fleischverbrauch in der Schweiz – Consommation de viande en Suisse

Herkunft des Fleisches und Fleischarten	1966	1967	Provenance de la viande. Sortes de viande	
	q	q		
Fleisch von in- und ausl. Schlachttieren	2 735 361	2 837 628	<i>V. d'anim. de bouch. (indig. et étrang.)</i>	
Einfuhr v. Fl. u. -waren v. Schlachtt...	455 483	521 200	<i>Importation de viande et prép. de viande</i>	
Einfuhr v. Fl. u. -waren v. Gefl., Wildbret, Kaninch., Fischen, Schaltieren	466 484	470 476	<i>Import. de viande et prép. de viande de vol., gibier, lap., poissons et mollusques</i>	
Hausschlachtungen	90 900	71 900	<i>Abattages à domicile</i>	
Fl. v. inl. Schlachtgef. u. -kaninchen..	158 000	169 000	<i>Viande de volaille et lapins indig.</i>	
Ertrag der Jagd und Fischerei	40 000	40 500	<i>Produits de la chasse et de la pêche</i>	
<b>Total</b>	<b>3 946 228</b>	<b>4 110 704</b>	<b>Total</b>	
Davon ab:			<i>A déduire:</i>	
Nachträglich beanstandetes Fleisch...	1 334	1 148	<i>Viande contestée ultérieurement</i>	
Ausfuhr v. Fl. u. -waren v. Schlachtt.	8 116	10 873	<i>Exportation de viande et prép. de viande</i>	
Ausfuhr v. Fl. u. -waren v. Gefl., Wildbret, Kaninch., Fischen, Schaltieren	6 253	6 269	<i>Export. de viande et prép. de viande de vol., gibier, lap., poissons et mollusques</i>	
<b>Total</b>	<b>15 703</b>	<b>18 290</b>	<b>Total</b>	
Verfügbares Fleisch, total	3 930 525	4 092 414	<i>Viande disponible</i>	
Veränderung der Fleischvorräte	+ 18 000	— 7 200	<i>Variation des stocks</i>	
<b>Fleischverbrauch</b>	<b>3 948 525</b>	<b>4 085 214</b>	<b>Consommation de viande</b>	
	1966		1967	
	q	kg <sup>1)</sup>	q	kg <sup>1)</sup>
<b>Gliederung d. Fleischverbrauches</b>	<i>Composition de la consommation de viande selon</i>			
<b>a) nach Fleischarten</b>	<i>a) les sortes</i>			
<b>Fleisch und Fleischwaren von</b>	<i>Viande et prép. de viande de</i>			
Schweinen	1 694 086	28,0	1 761 538	28,4
Grossvieh (St., O., K., R.)	1 073 185	17,8	1 102 461	17,8
Kälbern	377 381	6,2	394 315	6,4
Eingeführte Fleischwaren	48 244	0,8	44 421	0,7
Pferden	42 252	0,7	40 486	0,6
Schafen	48 587	0,8	62 208	1,0
Ziegen	6 559	0,1	6 078	0,1
<b>Total</b>	<b>3 290 294</b>	<b>54,4</b>	<b>3 411 507</b>	<b>55,0</b>
<b>Fleisch und Fleischwaren von</b>	<i>Viande et prép. de viande de</i>			
Geflügel	357 590	5,9	358 082	5,8
Fischen, Schaltieren: Fleisch.	122 774	2,0	128 426	2,1
» » Konserven	119 409	2,0	124 454	2,0
Wildbret und Kaninchen	58 458	1,0	62 745	1,0
<b>Total</b>	<b>658 231</b>	<b>10,9</b>	<b>673 707</b>	<b>10,9</b>
<b>Fleischverbrauch</b>	<b>3 948 525</b>	<b>65,3</b>	<b>4 085 214</b>	<b>65,9</b>
<b>b) nach Herkunft des Fleisches</b>	<i>b) la provenance</i>			
<b>Inland:</b>	<i>Suisse:</i>			
Fleisch von Schlachttieren	2 746 225	69,6	2 875 855	70,4
Geflügel	135 000	3,4	145 000	3,6
Wildbret und Kaninchen	33 000	0,8	34 500	0,8
Fische, Schaltiere	27 000	0,7	27 000	0,7
<b>Total, Inland</b>	<b>2 941 225</b>	<b>74,5</b>	<b>3 082 355</b>	<b>75,5</b>
<b>Ausland:</b>	<i>Etranger:</i>			
Fleisch von im Inland geschlachteten ausländischen Tieren	70 779	1,8	22 136	0,5
Fleisch u. -waren von Schlachtt.	473 290	12,0	513 516	12,6
Geflügel	222 590	5,7	213 082	5,2
Wildbret und Kaninchen	25 458	0,6	28 245	0,7
Fische, Schaltiere (ohne Kons.)	95 774	2,4	101 426	2,5
» » : Kons. usw...	119 409	3,0	124 454	3,0
<b>Total, Ausland</b>	<b>1 007 300</b>	<b>25,5</b>	<b>1 002 859</b>	<b>24,5</b>
<b>Fleischverbrauch</b>	<b>3 948 525</b>	<b>100,0</b>	<b>4 085 214</b>	<b>100,0</b>

<sup>1)</sup> Je Kopf der Bevölkerung (mittlere ortsanwesende Bevölkerung 1966: 6 050 000, 1967: 6 200 000).  
Berechnungen des Eidg. Veterinäramtes.

<sup>1)</sup> Par tête d'habitant (population présente moyenne: 1966: 6 050 000, 1967: 6 200 000).  
Calculs de l'Office vétérinaire fédéral.

Versorgung mit Nahrungsfetten 1931/38 und 1963/64 - 1966/67 (je 1. VII. - 30. VI.)  
Approvisionnement en graisses et huiles comestibles

Land- wirtschafts- jahre Années agricoles 1. VII. - 30. VI.	Gewicht der Erzeugnisse Poids des produits				Gehalt an Reinfett <sup>1)</sup> Teneur en graisse pure <sup>1)</sup>				
	Butter	Schweine- schmalz	Rinderfett	Pflanzliche Öle u. Fette	Butter	Schweine- schmalz	Rinderfett	Pflanzliche Öle u. Fette	Total
	Beurre	Saindoux	Suif comestible	Huiles et graiss. végét.	Beurre	Saindoux	Suif comestible	Huiles et graiss. végét.	
q	q	q	q	q	q	q	q	q	
<b>Inlandsproduktion im engern Sinne - Production indigène au sens restreint</b>									
1931/38 <sup>2)</sup>	256 900	66 800	48 300	—	213 227	62 124	44 919	—	320 270
1963/64	307 000	80 575	49 784	47 992	254 810	74 935	46 299	47 992	424 036
1964/65	326 000	90 060	42 969	54 659	270 580	83 756	39 961	54 659	448 956
1965/66	332 000	97 945	48 788	54 978	275 560	91 089	45 373	54 978	467 000
1966/67	380 000	94 345	50 981	47 171	315 400	87 741	47 412	47 171	497 724
<b>Inlandsprod. aus eingef. Tieren u. Rohstoffen - Prod. ind. au moyen de bétail et de mat. prem. imp.</b>									
1931/38 <sup>2)</sup>	—	800	1 200	163 400	—	744	1 116	163 400	165 260
1963/64	—	294	3 398	423 473	—	273	3 160	423 473	426 906
1964/65	—	233	5 573	408 887	—	217	5 183	408 887	414 287
1965/66	—	33	4 291	455 497	—	31	3 991	455 497	459 519
1966/67	—	482	2 312	367 062	—	448	1 144	367 062	368 654
<b>Einfuhr - Importations</b>									
1931/38 <sup>2)</sup>	24 409	7 922	29 102	100 027	20 259	7 367	27 065	100 027	154 718
1963/64	72 056	54	7 520	311 987	59 806	51	6 994	311 987	378 838
1964/65	68 813	0	10 902	299 245	57 115	0	10 139	299 245	366 499
1965/66	65 149	0	7 623	358 356	54 074	0	7 089	358 356	419 519
1966/67	41 917	4 604	19 858	447 774	34 791	4 282	19 474	447 774	506 321
<b>Ausfuhr - Exportations</b>									
1931/38 <sup>2)</sup>	434	158	96	577	360	147	89	577	1 173
1963/64	4	11 192	6 020	33 109	3	10 403	5 599	33 109	49 120
1964/65	7	13 156	91	25 408	6	12 235	85	25 408	37 734
1965/66	5	19 482	383	31 607	4	18 118	356	31 607	50 085
1966/67	11	19 947	163	34 565	9	18 551	152	34 565	53 277
<b>Vorräteveränderung gegenüber dem Vorjahr <sup>3)</sup> - Variation des stocks <sup>3)</sup></b>									
1931/38 <sup>2)</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1963/64	- 12 210	+ 666	- 4 494	- 14 530	- 10 134	- 619	- 4 179	- 14 530	- 29 462
1964/65	- 1 160	+ 506	+ 830	- 40 150	- 963	+ 471	+ 772	- 40 150	- 39 870
1965/66	+ 3 390	+ 149	- 677	+ 69 110	+ 2 814	+ 139	- 630	+ 69 110	+ 71 433
1966/67	+ 37 530	- 1 217	+ 1 555	- 44 270	+ 31 150	- 1 132	+ 1 446	- 44 270	- 12 806
<b>Verbrauchsmenge Total <sup>4)</sup> - Quantité consommée au total <sup>4)</sup></b>									
1931/38 <sup>2)</sup>	280 875	75 364	78 506	262 850	233 126	70 089	73 011	262 850	639 076
1963/64	391 262	70 397	59 176	764 873	324 747	65 469	55 033	764 873	1 210 122
1964/65	395 966	76 631	58 523	777 533	328 652	71 267	54 426	777 533	1 231 878
1965/66	393 754	78 347	60 996	768 114	326 816	72 863	56 727	768 114	1 224 520
1966/67	384 376	80 701	71 433	871 712	319 032	75 052	66 432	871 712	1 332 228
<b>Verbrauchsmenge je Kopf der Bevölkerung, kg - Quantité consommée par habitant, kg</b>									
1931/38 <sup>2)</sup>	6,7	1,8	1,9	6,3	5,6	1,7	1,8	6,3	15,4
1963/64	6,7	1,2	1,0	13,0	5,6	1,1	0,9	13,0	20,6
1964/65	6,7	1,3	1,0	13,1	5,5	1,2	0,9	13,1	20,7
1965/66	6,5	1,3	1,0	12,8	5,4	1,2	0,9	12,8	20,3
1966/67	6,3	1,3	1,2	14,2	5,2	1,2	1,1	14,2	21,7

<sup>1)</sup> Annahmen: Butter 83%, Schweineschmalz u. Rinderfett je 93%, pflanzliche Öle und Fette 100%.

<sup>2)</sup> 8-Jahrmittel.

<sup>3)</sup> Bei Fabrikations- und Grosshandelsbetrieben.

<sup>4)</sup> Davon Verbrauchsmengen in Form von Margarine: 1967: 91 000 q (1966: 76 500) Bäckermargarine und 73 000 q (46 000) Speisemargarine. Quellen: 1931/38: Veröffentlichung Nr. 24 der Preisbildungskommission EVD. Übrige Jahre: Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> En admettant: beurre 83 %, saindoux et suif 93 % chacun, huiles et graisses végétales 100 %.

<sup>2)</sup> Moyenne de 8 ans.

<sup>3)</sup> Auprès des fabriques et du commerce de gros.

<sup>4)</sup> Dont quantités consommées sous la forme de margarine: 1967: 91 000 qm (1966: 76 500) marg. de confiserie et 73 000 qm (46 000 qm) marg. de table. Sources: 1931/38: Publication N° 24 de la Commission d'étude des prix du DEP. Pour les autres années: Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

**Getreideversorgung der Schweiz 1962/63—1966/67**

In 1000 q Getreide (Aussenhandel mit Getreideprodukten zu Nährzw. auf Getreide umgerechnet)

Jahre (1. VII.—30. VI.) Getreidearten	Anfangsvorrat <i>Stocks au début</i>	Inland- ernte <i>Récolte in- digène</i>	Einfuhr <i>Importation</i>		Ausfuhr <i>Exportation</i>		End- vorrat <i>Stocks à la fin</i>	Verbrauch <i>Consommation</i>	
			Ge- treide <i>céréales</i>	Ge- treide- pro- dukte <i>pro- duits de céréales</i>	Ge- treide <i>céréales</i>	Ge- treide- pro- dukte <i>pro- duits de céréales</i>		Total	Anteil d. In- land- ernte <i>Part de la récolte in- digène %</i>
1962/63: Weizen .....	3 665	3 987	3 928	164	0	76	4 383	7 285	54,7
Roggen .....	61	649	14	—	—	—	309	415	156,4
Mischel (Brotgetr.), Dinkel..	5	311	—	—	0	—	9	307	101,3
Gerste .....	792	1 246	3 135	1 127	—	0	1 096	5 204	23,9
Hafer .....	773	492	1 177	18	1	4	659	1 796	27,4
Mais .....	208	128	1 421	20	0	—	184	1 593	8,0
Übriges Getreide (ohne Reis)	139	163	336	—	0	—	104	534	30,5
<b>Total .....</b>	<b>5 643</b>	<b>6 976</b>	<b>10 011</b>	<b>1 329</b>	<b>1</b>	<b>80</b>	<b>6 744</b>	<b>17 134</b>	<b>40,7</b>
1963/64: Weizen .....	4 383	2 855	3 280	158	0	85	3 503	7 088	40,3
Roggen .....	309	498	20	—	0	—	118	709	70,2
Mischel (Brotgetr.), Dinkel..	9	201	—	—	—	—	1	209	96,2
Gerste .....	1 096	949	2 184	1 228	0	2	943	4 512	21,0
Hafer .....	659	351	1 675	11	0	1	866	1 829	19,2
Mais .....	184	128	1 606	21	0	—	229	1 710	7,5
Übriges Getreide (ohne Reis)	104	130	128	1	—	0	73	290	44,8
<b>Total .....</b>	<b>6 744</b>	<b>5 112</b>	<b>8 893</b>	<b>1 419</b>	<b>0</b>	<b>88</b>	<b>5 733</b>	<b>16 347</b>	<b>31,3</b>
1964/65: Weizen .....	3 504	3 676	3 713	135	0	86	3 906	7 036	52,2
Roggen .....	118	626	2	—	—	—	218	528	118,6
Mischel (Brotgetr.), Dinkel..	1	274	—	—	—	—	6	269	101,9
Gerste .....	942	1 050	3 159	1 150	1	1	976	5 323	19,7
Hafer .....	866	376	1 050	16	—	—	694	1 614	23,3
Mais .....	229	191	1 580	23	9	—	196	1 818	10,5
Übriges Getreide (ohne Reis)	73	128	166	7	1	2	44	327	39,1
<b>Total .....</b>	<b>5 733</b>	<b>6 321</b>	<b>9 670</b>	<b>1 331</b>	<b>11</b>	<b>89</b>	<b>6 040</b>	<b>16 915</b>	<b>37,4</b>
1965/66: Weizen .....	3 906	3 359	5 013	97	0	99	4 268	8 008	41,9
Roggen .....	218	511	2	—	—	—	145	586	87,2
Mischel (Brotgetr.), Dinkel..	6	208	—	—	—	—	8	206	101,0
Gerste .....	976	946	2 765	1 240	0	2	853	5 072	18,7
Hafer .....	694	302	1 404	80	—	1	676	1 803	16,7
Mais .....	196	184	1 982	35	0	—	225	2 172	8,5
Übriges Getreide (ohne Reis)	44	69	373	10	—	—	83	413	16,7
<b>Total .....</b>	<b>6 040</b>	<b>5 579</b>	<b>11 539</b>	<b>1 462</b>	<b>0</b>	<b>102</b>	<b>6 258</b>	<b>18 260</b>	<b>30,6</b>
1966/67: Weizen .....	4 267	3 277	3 844	113	0	119	3 885	7 497	43,7
Roggen .....	146	456	8	—	—	—	74	536	85,1
Mischel (Brotgetr.), Dinkel..	8	243	—	—	—	—	1	250	97,2
Gerste .....	853	1 068	3 956	1 146	0	2	998	6 023	17,7
Hafer .....	676	330	1 949	39	4	1	938	2 051	16,1
Mais .....	225	194	2 319	35	0	—	328	2 445	7,9
Übriges Getreide (ohne Reis)	83	98	239	0	—	—	46	374	26,2
<b>Total .....</b>	<b>6 258</b>	<b>5 666</b>	<b>12 315</b>	<b>1 333</b>	<b>4</b>	<b>122</b>	<b>6 270</b>	<b>19 176</b>	<b>29,5</b>



**Approvisionnement de la Suisse en blé en 1962/63—1966/67**

En 1000 qm de céréales (Commerce extérieur de produits de céréales aliment. exprimés en céréales)

Getreideverwendung — Utilisation du blé								Années (I. VII.—30. VI.)  Sortes de céréales
Zur Fütterung	Zur Ernährung	Zur Bierfabrikation	Zur Fabrikation and. Getränke	Zur Stärkefabrikation	Zur Aussaat	Verlust	Total	
Comme céréales fourragères	Comme denrées alimentaires	Pour la fabrication de la bière	Pour la fabrication d'autr. boissons	Pour la fabrication d'amidon	Comme céréales de semence	Pertes		
1 394	5 515	—	—	56	200	120	7 285	1962/63: Froment
35	323	—	—	8	30	19	415	Seigle
43	239	—	—	—	16	9	307	Méteil (céréales panif.), épeautre
3 785	232	1 075	—	—	75	37	5 204	Orge
1 576	143	—	—	—	62	15	1 796	Avoine
1 435	142	—	—	—	12	4	1 593	Maïs
496	33	—	—	—	—	5	534	Autres céréales (sans le riz)
8 764	6 627	1 075	—	64	395	209	17 134	Total
838	5 895	—	—	69	201	85	7 088	1963/64: Froment
178	473	—	—	14	29	15	709	Seigle
35	154	—	—	—	14	6	209	Méteil (céréales panif.), épeautre
3 051	242	1 139	—	—	52	28	4 512	Orge
1 632	137	—	—	—	49	11	1 829	Avoine
1 545	152	—	—	—	9	4	1 710	Maïs
260	26	—	—	—	—	4	290	Autres céréales (sans le riz)
7 539	7 079	1 139	—	83	354	153	16 347	Total
1 205	5 430	—	—	84	207	110	7 036	1964/65: Froment
0	485	—	—	1	28	14	528	Seigle
26	218	—	—	—	17	8	269	Méteil (céréales panif.), épeautre
3 916	298	1 011	—	—	66	32	5 323	Orge
1 407	139	—	—	—	57	11	1 614	Avoine
1 681	120	—	—	—	11	6	1 818	Maïs
290	33	—	—	—	—	4	327	Autres céréales (sans le riz)
8 525	6 723	1 011	—	85	386	185	16 915	Total
1 925	5 717	—	—	55	210	101	8 008	1965/66: Froment
36	510	—	—	1	23	16	586	Seigle
10	175	—	—	—	15	6	206	Méteil (céréales panif.), épeautre
3 595	301	1 095	—	—	53	28	5 072	Orge
1 544	204	—	—	—	46	9	1 803	Avoine
2 047	113	—	—	—	6	6	2 172	Maïs
370	41	—	—	—	—	2	413	Autres céréales (sans le riz)
9 527	7 061	1 095	—	56	353	168	18 260	Total
1 565	5 581	—	—	54	199	98	7 497	1966/67: Froment
43	449	—	—	6	24	14	536	Seigle
36	193	—	—	—	14	7	250	Méteil (céréales panif.), épeautre
4 638	217	1 074	—	—	62	32	6 023	Orge
1 887	100	—	—	—	54	10	2 051	Avoine
2 327	103	—	—	—	9	6	2 445	Maïs
351	22	—	—	—	—	3	374	Autres céréales (sans le riz)
10 847	6 663	1 074	—	60	362	170	19 176	Total

Schweizerischer Weinverbrauch — Consommation de vin en Suisse

Jahre Années 1. Juli bis 30. Juni	Vorrat zu Beginn d. Jahres*) Stocks au début de l'année*)		Inlandproduktion) Production indigène*)	Einfuhr Importation		Ausfuhr*) Exportations*)	Vorrat am Ende des Jahres*) Stocks à la fin de l'année*)		Verbrauch (inbegr. inld. *) u. ausl. Wein z. Essigfabr.) Consommation (y compris vin indig. *) et étranger p. la fabrication de vinaigre)			
	inländ. Wein vin du pays hl	ausländ. Wein vin importé hl		Trinkwein Vin de consommation hl	Wein z. Essigfabrikat. Vin pour la fabricat. d. vinaigre. hl		Inländ. Wein vin du pays hl	ausländ. Wein vin importé hl	Total hl	davon inländ. Wein dont vin du pays		
										hl	%	
1959/60												
Rouge	148 871	677 359	247 347	1 092 756	5 230	430	203 233	673 583	1 294 317	192 555	14,9	
Blanc	250 744	60 331	699 472	22 509	22 990	895	511 720	28 010	515 421	437 601	84,9	
Total	399 615	737 690	946 819	1 115 265	28 220	1 325	714 953	701 593	1 809 738	630 156	34,8	
1960/61												
Rot	203 233	673 583	205 471	1 072 881	5 170	297	173 164	653 639	1 333 238	235 243	17,6	
Weiss	511 720	28 010	759 154	18 176	19 010	558	701 840	15 246	618 426	568 476	91,9	
Total	714 953	701 593	964 625	1 091 057	24 180	855	875 004	668 885	1 951 664	803 719	41,2	
1961/62												
Rouge	173 164	653 639	187 028	1 196 451	6 340	335	152 348	716 850	1 347 089	207 509	15,4	
Blanc	701 840	15 246	549 555	14 449	21 080	776	642 346	15 315	643 733	608 273	94,5	
Total	875 004	668 885	736 583	1 210 900	27 420	1 111	794 694	732 165	1 990 822	815 782	41,0	
1962/63												
Rot	152 348	716 850	243 451	1 318 568	6 310	461	177 719	761 162	1 498 185	217 619	14,5	
Weiss	642 346	15 315	474 714	20 672	29 350	742	590 039	17 587	574 029	526 279	91,7	
Total	794 694	732 165	718 165	1 339 240	35 660	1 203	767 758	778 749	2 072 214	743 898	35,9	
1963/64												
Rouge	177 719	761 162	212 621	1 324 802	7 290	449	193 480	767 784	1 521 881	196 411	13,0	
Blanc	590 039	17 587	598 656	18 888	29 230	1 030	637 780	19 694	595 896	549 885	92,3	
Total	767 758	778 749	811 277	1 343 690	36 520	1 479	831 260	787 478	2 117 777	746 296	35,2	
1964/65												
Rot	193 480	767 784	277 346	1 296 379	5 563	480	244 594	750 299	1 539 616	225 752	14,7	
Weiss	637 780	19 694	566 181	14 573	29 475	1 218	645 093	20 630	571 287	557 650	97,6	
Total	831 260	787 478	843 527	1 310 952	35 038	1 698	889 687	770 929	2 110 903	783 402	37,1	
1965/66												
Rot	244 594	750 299	248 195	1 397 631	5 722	868	258 619	822 850	1 564 104	233 302	14,9	
Weiss	645 093	20 630	548 535	16 618	27 758	1 489	596 523	23 477	637 145	595 616	93,5	
Total	889 687	770 929	796 730	1 414 249	33 480	2 357	855 142	846 327	2 201 249	828 918	37,7	
1966/67												
Rot	258 619	822 850	258 329	1 445 243	6 402	586	261 581	842 689	1 686 587	254 781	15,1	
Weiss	596 523	23 477	468 903	26 703	32 107	1 228	474 126	33 210	639 149	590 072	92,3	
Total	855 142	846 327	727 232	1 471 946	38 509	1 814	735 707	875 899	2 325 736	844 853	36,3	
1967/68												
Rot	261 581	842 689	258 162	1 364 254	6 009	618	275 606	781 226	1 675 245	243 519	14,5	
Weiss	474 126	33 210	592 028	27 038	29 588	1 105	513 257	31 919	609 709	551 792	90,5	
Total	735 707	875 899	850 190	1 391 292	35 597	1 723	788 863	813 145	2 284 954	795 311	34,8	

\*) Weinmosternte ohne Traubensaft, abzüglich 6%.

\*) Fasswein der T. Nr. 2205.10, 12, 20, 22 (somit ohne Weinspezialitäten und Flaschenweine). Seit 1960/61 auch Einfuhr in Plastik- und dünnwandigen Glasbehältern ex T. Nr. 2205.30.

\*) Beim bewilligungspflichtigen Weinhandel.

\*) Jährlich rund 3000-5000 hl Inlandwein (Ausnahme 1961: rund 23 000 hl) zur Essigfabrikation.

\*) Récolte du moût sans le jus de raisin, déduction faite de 6%.

\*) Vins en fûts des T. Nr. 2205.10, 11, 20, 22 (soit sans les spécialités et les vins en bouteille). Depuis 1960/61 ég. imp. dans des récipients en plastique et en verre à parois minces.

\*) Dans les commerces soumis à l'autorisation.

\*) Environ 3000-5000 hl de vins du pays par an (1961 excepté: environ 23 000 hl) pour la fabrication de vinaigre.

**Verbrauch von alkoholischen Getränken in der Schweiz**  
**Consommation de boissons alcooliques en Suisse**

Durchschnitt der Jahre <i>Moyenne des années</i>	Wein Vin	Obstwein (Gärmost) <i>Cidre</i>	Bier <i>Bière</i>	Branntwein zu 40% Alkohol <i>Eau-de-vie à 40%</i>	Total 100% Alkohol bzw. Mio Fr.
<b>Gesamtverbrauch je Jahr, hl – Consommation totale par an, hl.</b>					
1893/1902	2 850 000	900 000	1 975 000	230 000	506 300
1903/1912	2 583 000	1 100 000	2 600 000	232 000	531 700
1913/1922	2 079 000	1 465 000	1 660 000	240 000	448 400
1923/1932	1 992 000	1 500 000	2 189 000	268 000	499 300
1933/1938	1 830 000	1 500 000	2 271 000	120 000	427 200
1939/1944	1 620 000	1 400 000	1 681 000	99 000	333 500
1945/1949	1 662 000	1 600 000	1 544 000	137 000	360 400
1950/1955	1 639 000	1 300 000	2 347 000	146 000	405 600
1956/1960	1 813 000	900 000	3 123 000	182 000	453 200
1961/1965	2 132 000	632 000	4 231 000	257 000	575 200
<b>Jahresverbrauch je Kopf der Bev., l – Consommation annuelle par habitant, l.</b>					
1893/1902	88.8	28.1	61.6	7.17	15.78
1903/1912	71.3	30.3	71.7	6.40	14.67
1913/1922	53.6	37.8	42.8	6.19	11.56
1923/1932	50.0	37.7	55.0	6.73	12.54
1933/1938	44.0	36.1	54.6	2.88	10.27
1939/1944	37.9	32.7	39.3	2.31	7.80
1945/1949	36.7	35.3	34.1	3.02	7.95
1950/1955	33.9	26.9	48.5	3.02	8.38
1956/1960	34.9	17.3	60.1	3.51	8.95
1961/1965	37.1	11.0	73.6	4.46	10.00
<b>Geldaufwand in Mio Fr. – Dépenses pour boissons alcooliques, millions de francs</b>					
1956/1960	653	45	421	164	1 233
1961/1965	874	44	677	283	1 878
Schätzungen der Eidg. Alkoholverwaltung.			Evaluations de la Régie fédérale des alcools.		

**Verbrauch von Lebensmitteln**  
**in den Buchhaltungskontrollbetrieben des Schweiz. Bauernsekretariates**  
**Consommation de quelques denrées alimentaires dans les exploitations**  
**comptables du Secrétariat des paysans suisses**

Jahre <i>Années</i>	1 Männer- einheit entspricht ... Personen  <i>Par unité d'homme on entend ... personnes</i>	Mengen je Mannereinheit u. Jahr - Quantités consommées par homme et par an						
		Milch <i>Lait</i>	Kar- toffeln (inbegr. Schwund u. Verlust)  <i>Pommes de terre (y compr. déchets et pertes)</i>	Fleisch und Schweine- fett  <i>Viande et saindoux</i>	Brot  <i>Pain</i>	Tafel- und Kochobst (aus dem Betrieb)  <i>Fruits de table et à cuire (de l'expl.)</i>	Gär- most  <i>Cidre</i>	Süss- most  <i>Jus sans alcool</i>
		l	kg	kg	kg	kg	l	l
1941/45	1,26	483	316	58	235	105	132	34
1946/50	1,27	478	272	58	223	106	115	49
1951/55	1,29	460	242	61	216	97	99	47
1956/60	1,32	440	218	63	203	91	74	52
1961/65	1,37	441	190	64	188	82	46	54
1962	1,37	450	199	63	183	103	67	66
1963	1,37	440	192	65	186	85	42	54
1964	1,38	440	181	62	185	84	39	54
1965	1,39	432	175	67	184	73	26	39
1966	1,40	431	166	66	185	85	27	45

**Verbrauch von Nahrungsmitteln, berechnet für Familien gleicher Durchschnittsgrösse nach den amtl. Erhebungen über Haushaltsrechnungen unselbständig Erwerbender**

**Consommation de denrées alimentaires, calculée pour familles de même importance, d'après les enquêtes officielles à l'aide des budgets familiaux de la population salariée**

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	
Anzahl Familien							<i>Nombre de familles</i>
Arbeiterfamilien . . .	230	226	334	233	227	229	<i>Fam. d'ouvriers</i>
Angest. und Beamtenf.	148	152	245	191	186	192	<i>Fam. d'empl. et de funct.</i>
Total . . . . .	378	378	579	424	413	421	<i>Total</i>
Kopfzahl Konsumeinh. } je Fa- Quets <sup>1)</sup> } milie	4,4 2,79 10,45	4,3 2,63 10,42	4,3 2,59 10,42	4,4 2,57 10,50	4,4 2,64 10,51	4,3 2,62 10,36	<i>Nombre de pers. } Unités de cons. } par Quets<sup>1)</sup> } fam.</i>
Ausgaben f. Nahrungs- mittel je Familie Total Fr. . . . .	3 735	3 952	4 130	4 357	4 591	4 723	<i>Dépenses p. denrées ali- mentaires par famille, au total fr.</i>
in % d. ges. Haushaltsausg. in % d. Verbrauchsausgab.*)	25,6	25,2	24,7	23,7	23,0	22,7	<i>en % des dép. tot de mén. en % des dép. de consom.*)</i>
<p>*) Gesamte Haushalt- ausgaben o. Steuern, Gebühren u. Versi- cherungen (ausgen. Steuern u. Vers. f. Motorfahrzeuge).</p> <p>Verbrauchsmengen je Familie gleicher Durch- schnittsgrösse (9,21 Quets<sup>1)</sup>), d. h. Durchschnitts- grösse von 1943: 3,93 Personen oder 2,35 Kon- sumeinheiten)</p> <p><i>Quantités par famille de même importance moyenne (9,21 Quets<sup>1)</sup>, c'est-à-dire valeur moyenne de 1943: 3,93 personnes ou 2,35 unités de cons.)</i></p>							<p>*) <i>Dépenses totales de ménage s. les impôts et les assurances (ex- cepté les impôts et assurances pour véhi- cules à moteur).</i></p>
FrISCHE Milch . . . l	514	507	492	432	384	341	<i>Lait frais</i>
Pastmilch . . . . l			54	86	93	108	<i>Lait pasteurisé</i>
Butter . . . . . kg	19,2	18,7	19,0	20,2	20,3	20,8	<i>Beurre</i>
Käse . . . . . „	23,3	22,1	21,9	22,9	24,3	25,4	<i>Fromage</i>
Eier . . . . . St.	434	451	438	468	463	451	<i>Oeufs</i>
Rindfleisch . . . kg	15,1	16,1	15,2	15,8	16,3	16,1	<i>Viande de bœuf</i>
Kalb- . . . . „	4,5	4,2	4,5	4,2	4,7	5,1	<i>» de veau</i>
Schweinefleisch . . „	20,3	19,6	22,9	21,8	22,8	24,3	<i>» de porc</i>
Wurstwaren . . . „	36,6	36,4	38,3	36,7	35,9	37,1	<i>Charcuterie</i>
Anderes Fleisch . . „	16,3	19,1	18,0	19,3	19,3	20,9	<i>Autre viande</i>
Tier- u. gem. Fette (ohne Marg.) „	0,5	0,5	0,4	0,2	0,2	0,2	<i>Graisses anim. et mél. (s. marg.)</i>
Margarine . . . . „	4,7	4,8	4,2	4,1	3,9	4,1	<i>Margarine</i>
Speiseöl . . . . l	19,3	18,2	16,4	16,9	17,4	17,7	<i>Huile comestible</i>
Pflanzenfette . . . kg	6,5	6,1	6,5	5,6	4,9	4,5	<i>Graisses végétales</i>
Brot . . . . . „	175	166	161	153	145	143	<i>Pain</i>
Mehl . . . . . „	14,7	13,7	14,0	12,9	13,2	13,6	<i>Farine</i>
Teigwaren . . . . „	24,3	23,2	21,2	20,2	20,8	19,7	<i>Pâtes alimentaires</i>
And. Getreideprod. „	26,4	26,4	25,3	23,9	24,1	23,3	<i>Autres prod. de céréales</i>
Kartoffeln . . . . „	184	166	167	150	150	147	<i>Pommes de terre</i>
Gemüse . . . . . „	169	154	154	158	151	155	<i>Légumes</i>
Obst . . . . . „	196	188	174	178	167	180	<i>Fruits</i>
Südfrüchte . . . . „	81,5	85,1	79,3	86,8	90,4	925	<i>Fruits du Midi</i>
Konfitüren . . . . „	4,0	4,5	4,9	5,2	5,7	5,0	<i>Confitures</i>
Bienenhonig . . . . „	1,9	2,2	2,2	2,4	2,4	2,6	<i>Miel</i>
Zucker . . . . . „	65,8	60,2	61,9	51,7	55,5	49,7	<i>Sucre</i>
Kakao u. Schokol. „	14,6	15,4	16,6	15,4	15,9	16,1	<i>Cacao et chocolat</i>
Kaffee u. Surrogate „	7,4	7,2	7,5	7,9	7,9	7,8	<i>Café et succédanés</i>
Tee und Surrogate „	0,8	0,9	0,8	0,9	0,8	0,9	<i>Thé et succédanés</i>

<sup>1)</sup> 1 Quet entspricht dem Nahrungsverbrauch eines neugeborenen Kindes.  
Mitgeteilt vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Sektion für Sozialstatistik

<sup>1)</sup> 1 Quet correspond à la consommation de denrées alimentaires d'un nouveau-né.  
Données de l'OFI A M T.

Die schweizerische Holzversorgung <sup>1)</sup> — L'approvisionnement de la Suisse en bois <sup>1)</sup>

Jahre Années	Inlandsproduktion <sup>4)</sup> Production indigène <sup>4)</sup>				Einfuhr- Überschuss Excédent des impor- tations sur les expor- tations 1000 m <sup>3</sup>	Gesamt- verbrauch Consommation totale		Anteil der Inlandspro- duktion am Gesamt- verbrauch in % Production suisse en % de la consom- mation totale
	Öffent- liche Wal- dungen Forêts publiques 1000 m <sup>3</sup>	Privat- wal- dungen Forêts privées 1000 m <sup>3</sup>	Total			Total 1000 m <sup>3</sup>	je Kopf der Bev. par habitant m <sup>3</sup>	
			1000 m <sup>3</sup>	je ha <sup>2)</sup> m <sup>3</sup>				
Nutzholz <sup>3)</sup> — Bois d'œuvre <sup>3)</sup>								
1931/35	970	385	1355	1,5	426	1781	0,43	76,1
1936/40	1091	410	1501	1,7	241	1742	0,41	86,2
1941/45	1501	627	2128	2,3	135	2263	0,53	94,0
1946/50	1518	572	2090	2,2	526	2616	0,57	79,9
1951/55	1472	691	2163	2,3	757	2920	0,60	74,1
1956/60	1505	622	2127	2,3	908	3035	0,58	70,1
1961/65	1897	697	2594	2,7	1643	4237	0,74	61,2
1962	2238	927	3165	3,3	1916	5081	0,90	62,3
1963	1805	628	2433	2,5	1687	4120	0,71	59,1
1964	1910	702	2612	2,7	1710	4322	0,74	60,4
1965	1831	560	2391	2,5	1257	3648	0,61	65,6
1966	1995	582	2577	2,7	1508	4085	0,68	63,1
1967	2613	771	3384	.	1404	4788	0,79	70,7
Brennholz — Bois de feu								
1931/35	1169	459	1628	1,9	305	1933	0,47	84,2
1936/40	1279	499	1778	2,0	154	1932	0,46	92,0
1941/45	2086	946	3032	3,2	26	3058	0,72	99,2
1946/50	1402	620	2022	2,2	116	2138	0,47	94,6
1951/55	1008	488	1496	1,6	155	1651	0,34	90,6
1956/60	884	394	1278	1,3	76	1354	0,26	94,4
1961/65	778	342	1120	1,2	26	1146	0,20	97,7
1962	805	412	1217	1,3	39	1256	0,22	96,8
1963	793	329	1122	1,2	8	1130	0,20	99,3
1964	796	332	1128	1,2	17	1145	0,19	98,5
1965	715	288	1003	1,0	18	1021	0,17	98,2
1966	664	276	940	1,0	42	982	0,16	95,7
1967	645	307	952	.	36	988	0,16	96,3
Im ganzen — Au total								
1931/35	2139	844	2983	3,4	731	3714	0,90	80,3
1936/40	2370	909	3279	3,7	395	3674	0,89	89,2
1941/45	3547	1573	5160	5,5	161	5321	1,25	97,0
1946/50	2920	1192	4112	4,4	642	4754	1,04	86,5
1951/55	2480	1179	3659	3,9	912	4571	0,94	80,0
1956/60	2389	1016	3405	3,6	984	4389	0,84	77,6
1961/65	2675	1040	3715	3,9	1669	5384	0,94	69,0
1962	3043	1339	4382	4,6	1955	6337	1,12	69,1
1963	2598	957	3555	3,7	1695	5250	0,91	67,7
1964	2706	1034	3740	3,9	1727	5467	0,93	68,4
1965	2546	848	3394	3,5	1275	4669	0,78	72,7
1966	2659	858	3517	3,7	1550	5067	0,84	69,4
1967	3258	1078	4336	.	1440	5776	0,95	75,1

<sup>1)</sup> Ohne Holzanfall ausserhalb des Waldes.

<sup>2)</sup> Bestockte Waldfläche.

<sup>3)</sup> Inbegriffen Industrieholz.

<sup>4)</sup> Die Angaben über die Produktion beziehen sich auf die Holzabgabe; allfällige Vorräte bei den Produzenten (besonders hoch im Jahre 1967) sind daher nicht berücksichtigt.

<sup>1)</sup> Sans le bois des arbres abattus en dehors des forêts.

<sup>2)</sup> Surface boisée.

<sup>3)</sup> Y compris le bois d'industrie.

<sup>4)</sup> Les données relatives à la production se rapportent aux apports de bois; stocks éventuels des producteurs (particulièrement élevés en 1967) ne sont donc pas pris en considération.

**Verschleisspanne im Nahrungsmittelverkehr der Schweiz 1944/46**  
**Marge dans le commerce des denrées alimentaires en Suisse, 1944/46**

Nahrungsmittel	Erlös d. Produzenten, bei ausl. Nahrungsmitt. Einfuhrwert (Abgabew.) Somm. touch. par les prod. p. l. denr. étr. val. à l'imp. (val. à la vente) Mio Fr.	Wert der Nahrungsmittel zu Detailpreis. (Verbrauchswert) Valeur à la vente aux consommat. prix de dét. (val. à la consommat.) Mio Fr.	Differenz (Verschleisspanne) Différence (marge)			Abg.-wert in % des Verbr.-wertes Val. à la vente en % de la val. à la cons.	Denrées alimentaires
			Mio Fr.	in %			
				des Abgabewertes de la valeur à la vente	des Verbrauchswertes d. l. val. à la cons.		
Milch und Milcherz. .	426	611	185	43	30	70	Lait et laitages
Fleisch, Fleischwaren, tierische Fette . . .	418	618	200	48	32	68	Viande et prépar. de viande, graisse anim.
Getreide . . . . .	149	285	136	92	48	52	Céréales
Kartoffeln, Gemüse, Obst, Beeren . . . .	302	470	168	55	36	64	Pommes de terre, légumes, fruits, baies
Übrige . . . . .	463	735	272	59	37	63	Autres
Total	1758	2719	961	55	35	65	Total

Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates. (Mittlg. Nr. 141 d. Schweiz. Bauernsekretariates.)  
 Calculs du Secrétariat des paysans suisses. (Public. du Secrét. des paysans suisses N° 141)

**V. Preise und Preisindexzahlen — V. Prix et nombres-indices des prix**

**Konsumentenpreise ausgewählter Nahrungsmittel; häufigste Verkaufspreise in 34 (1965) bzw. 36 (1967) Städten**

**Prix à la consommation pour certaines denrées alimentaires; prix de vente les plus fréquents de 34 (1965) et 36 (1967) villes**

Nahrungsmittel	Einheit Unité	1965	1967	Denrées alimentaires
Vollmilch, offen, Hauslieferung Ladenpreis	Fr./l Fr./l	0,68	0,75	Lait entier, en vrac, livré à dom. prix au magasin
Vorzugsbutter, je kg Mödeli von 200 g	Fr./kg Fr./200g	11,51	2,66	Beurre de table spécial, par kg en plaques de 200 g
Emmentaler, Greyerzer, vollfett . . . . .	Fr./kg	7,22	8,66	Fromage d'Emmental ou de Gruyère, entièrement gras
Trinkeier, inländische	Fr./St.	0,296	0,273	Œufs frais du pays
Rindfleisch Siedefleisch, mit Knochen . .	Fr./kg Fr./kg	7,51	10,62	Viande de bœuf et de génisse Bouilli, sans os Bouilli, avec os
Kalbfleisch Mittel Ia u. IIa, m. Knochen	Fr./kg Fr./kg	10,88	12,57	Viande de veau Moyenne Ia et IIa, avec os Ragoût, sans os
Schweinefleisch frisches, mager., m. Knochen	Fr./kg Fr./kg	9,16	11,12	Viande de porc fraîche, maigre, avec os Ragoût, sans os
Ruchbrot . . . . .	Fr./kg Fr./kg	0,80	0,98	Pain bis , long
Weissmehl, offen . . . . .	Fr./kg Fr./kg	0,88	0,93	Farine blanche, en vrac , emballée
Kartoffeln, inländische . . . .	Fr./kg Fr./kg	0,56	0,58	Pommes de terre, indigènes indig., lavées, sachets de 2-5 kg

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit. Office féd. de l'industrie, des arts et métiers et du trav.

Preise landw. Produktionsmittel — Prix des agents de la production agricole

Jahre Années	Kunstdünger <sup>1)</sup> — Engrais chimiques <sup>2)</sup>						Futtermittel <sup>3)</sup> Denrées fourragères <sup>4)</sup>			
	1 kg Stickstoff kostete in 100 kg 1 kg d'azote coûtait par qm. de			1 kg Phosphorsäure kostete in 100 kg 1 kg d'acide phosphor. coûtait par qm de		1 kg Kali kostete in 100 kg Kalisalzen <sup>5)</sup>	Mais (USA) <sup>4)</sup>	Gerste (franz.) <sup>4)</sup>	Krüsch <sup>4)</sup>	Erdnuss-extraktions-schrot <sup>4)</sup>
	Schwefel-saurem Ammoniak <sup>2)</sup> sulfate d'ammoniaque <sup>2)</sup> Fr.	Ammonsalpeter <sup>2)</sup> nitrate d'ammoniaque <sup>2)</sup> Fr.	Kalkstickstoff <sup>2)</sup> cyanamide <sup>2)</sup> Fr.	Superphosphat <sup>2)</sup> Fr.	Thomasmehl <sup>2)</sup> superphosphate <sup>2)</sup> Fr.	1 kg. de potasse coûtait par qm. de sels potassiques <sup>2)</sup> Fr.	Mais (USA) <sup>4)</sup>	Orge (franz.) <sup>4)</sup>	Son <sup>4)</sup>	Farine de tourteaux d'arach. <sup>4)</sup>
							Fr. je 100 kg — Fr. par qm			
1958	1.23	1.21	1.74	1.14	0.61	0.38	.	.	.	.
1959	1.23	1.22	1.71	1.14	0.63	0.38	.	.	.	.
1960	1.23	1.22	1.68	1.14	0.58	0.38	45.40	48.40	35.60	56.10
1961	1.23	1.22	1.68	1.17	0.55	0.39	45.60	49.80	33.70	55.50
1962	1.23	1.22	1.68	1.14	0.54	0.39	46.90	52.90	37.90	53.40
1963	1.23	1.22	1.68	1.14	0.55	0.38	48.70	47.20	37.20	61.40
1964	1.22	1.22	1.68	1.14	0.56	0.39	46.40	46.80	36.80	61.00
1965	1.14	1.26	1.67	1.22	0.58	0.41	46.40	47.90	40.10	62.80
1966	1.14	1.26	1.67	1.27	0.58	0.40	46.70	47.40	40.30	63.80
1967	1.14	1.24	1.71	1.28	0.59	0.40	45.00	45.60	41.30	64.40

<sup>1)</sup> Ab Lager, VOLG. <sup>2)</sup> Franko Empfangsstation. <sup>3)</sup> Franko verzollt Basel. <sup>4)</sup> Verkaufspreis der örtl. Genossenschaft (VOLG), Rayon Winterthur. <sup>5)</sup> Franko Empfangsstation. <sup>6)</sup> Ohne Wust. (auf 1. I. 1959 aufgehoben). <sup>7)</sup> Dépôt V. O. L. G. (Winterthur, etc.). <sup>8)</sup> Franco gare de destination. <sup>9)</sup> Rendu à Bâle, franc de port et de douane. <sup>10)</sup> Prix de vente pratiqué par les coopératives locales (VOLG), rayon de Winterthur. <sup>11)</sup> Franco gare destinataire. <sup>12)</sup> Sans imp. sur chiffre d'aff. (supp. le 1. I. 1959).

Jahre Années	Baumaterialien <sup>1)</sup> - Matériaux de construct. <sup>1)</sup>				Geräte <sup>2)</sup> - Instrum. <sup>2)</sup>		Maschinen <sup>3)</sup> - Machines <sup>3)</sup>		
	Backsteine (normal) 1000 Stk. Briques (normales) 1000 pièces	Portlandzement 10 t Ciment Portland 10 t.	Fassoneisen 100 kg Fers spéciaux, 100 kg.	Bauholz 1 Festmeter Bois de construction 1 m <sup>3</sup>	Winkel- pflug mittel- schwer Je kg Charrue réversible modèle moyen le kg.	Zentri- fugal- jauche- pumpe 1 Stück Pompe à purin centri- fuge la pièce	Motor- mäher 190 cm breit 1 Stück Moto- fau- cheuse largeur 190 cm. la pièce	Traktor- säema- schine mit 13 Scharen 1 Stück Semoir tracté à 13 socs la pièce	Brennholz- fräse Ø 600 mm Fett- schmie- rung 1 Stück Scie circu- laire, 60 cm. graissage à graisse la pièce
1957	107.00	646	57.60	104.11	.	397	2 930	.	425
1958	107.00	646	46.38	101.28	6.29	413	2 930	.	435
1959	107.00	636	45.70	96.98	6.29	415	2 930	.	437
1960	107.00	624	50.58	100.16	6.29	430	2 930	.	450
1961	118.00	607	50.18	106.43	6.40	446	3 016	.	472
1962	118.00	602	49.70	114.18	6.40	479	3 233	2 175	511
1963	126.00	612	48.67	111.23	6.40	513	3 240	2 290	550
1964	126.00	641	48.82	110.59	6.40	533	3 259	2 290	573
1965	134.00	626	48.82	107.37	6.40	551	3 455	2 290	598
1966	.	.	.	.	6.40	574	3 513	2 290	623
1967	.	.	.	.	6.50	594	3 525	2 290	648

<sup>1)</sup> Ab Produzent (ohne Warenumsatzsteuer), Erhebung des BIGA. <sup>2)</sup> Franko Hof geliefert (WUST inbegr.). <sup>3)</sup> Prix payé au producteur (sans imp. s. chiff. d'aff.), Enquête de l'OFIAMT. <sup>4)</sup> Rendus à la ferme (imp. s. chiffre d'aff. compris).

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher  
Prix payés aux producteurs pour les**

Erzeugnisse	Einheit	1939	1948	1959	1960	1961	1962
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Hafer <sup>1)</sup> . . . . .	100 kg	21.23	45.53	42.68	44.04	39.70	42.20
Futtergerste <sup>1)</sup> . . . . .	„	22.60	47.61	44.83	46.08	41.—	42.55
Mais <sup>1)</sup> . . . . .	„	—	—	—	—	39.50	39.75
Naturwiesenheu, ab Stock . . . . .	„	11.74	21.28	15.—	14.67	12.89	18.38
Naturwiesenemd, ab Stock . . . . .	„	12.45	22.54	15.71	15.34	13.17	19.01
Wintergetreidestroh, lose . . . . .	„	6.71	12.11	8.34	8.48	8.53	9.85
Speisekartoff., frko. Stat., a. Händl. . . . .	„	13.01	22.03	24.44	24.33	24.80	29.18
Mostäpfel, mittelspäte, a. Händler . . . . .	„	9.75	6.81	9.91	7.53	12.70	9.16
Mostbirnen, mittelspäte, a. Händler . . . . .	„	7.32	4.61	7.—	5.53	5.56	6.57
Tafeläpfel, späte, a. Händler, Ia . . . . .	„	31.04	31.79	39.42	25.56	52.86	40.12
Tafeläpfel, späte, a. Händler, IIa . . . . .	„	23.08	15.58	24.81	18.42	32.92	27.99
Apfelsaft, in kleinen Mengen . . . . .	1 hl	31.52	45.50	50.89	51.59	51.—	54.75
Birnensaft, in kleinen Mengen . . . . .	„	26.51	36.39	43.08	42.89	41.75	44.78
Tannen u. Fichten, Langholz I. Kl. . . . .	1 m <sup>3</sup> ab Wald	39.12	68.17	117.—	120.77	132.12	137.50
Tannen u. Fichten, Langh. III. Kl. . . . .	„	30.58	53.75	92.85	97.33	108.33	111.04
Tannen u. Fichten, Langholz V. Kl. . . . .	„	23.36	46.83	81.05	82.58	90.42	92.17
Buchenstämme Ia . . . . .	„	51.20	108.41	122.10	121.60	123.25	124.70
Eichenstämme IIa . . . . .	„	63.60	100.89	112.91	114.09	115.82	115.09
Birnbaumstämme Ia . . . . .	1 m <sup>3</sup> ab Platz	56.80	114.56	132.50	129.33	129.78	128.89
Brennh., Nadelh., frko. Stat., Scheit . . . . .	1 Ster	14.98	28.62	29.21	29.58	29.83	30.08
Brennh., Laubh., frko. Stat., Scheit . . . . .	„	22.28	38.79	33.98	31.83	32.—	31.79
Kühe, neumelkend, 1-3 × gekalbt . . . . .	1 kg L. G.	1.52	3.16	3.68	3.63	3.69	3.71
Kühe, ältere, abgeh., z. Schlachten . . . . .	„	0.84	1.70	1.90	1.89	1.94	2.00
Kühe, ältere, fette, Ia (B) . . . . .	„	0.97	2.25	2.43	2.42	2.45	2.48
Rinder, tragend . . . . .	„	1.43	2.99	3.38	3.13	3.39	3.44
Rinder u. Ochsen, fette, Ia (AA) . . . . .	„	1.35	2.76	3.15	3.13	3.16	3.16
Rinder u. Ochsen, fette, IIa (A) . . . . .	„	1.25	2.57	3.—	3.00	3.03	3.05
Magerkälber, z. Mästen . . . . .	„	1.20	3.13	3.19	3.21	3.29	3.50
Kälber, fette, Ia . . . . .	„	1.79	4.48	4.34	4.29	4.39	4.57
Kälber, fette, IIa . . . . .	„	1.61	4.01	3.98	3.94	4.03	4.21
Ferkel, z. Mästen, 5-6 Wochen alt . . . . .	1 Stück	30.—	75.—	64.—	59.—	60.—	75.—
Faselschweine, z. Mästen, 3 Mt. alt . . . . .	„	53.—	119.—	102.—	93.—	95.—	115.—
Schweine, fette, 100-125 kg L. G. . . . .	1 kg L. G.	1.60	3.86	3.33	3.08	3.17	3.47
Schafe, junge, fette . . . . .	„	1.32	2.80	2.83	2.84	2.83	2.89
Milchziegen, jge., ohne bes. Zuchtw. . . . .	1 Stück	55.—	116.—	106.—	108.—	108.—	116.—
Suppenhühner . . . . .	1 kg L. G.	1.71	3.81	3.10	2.83	2.94	2.86
Frische Landeier, an Wiederverkäuf. . . . .	100 Stück	12.65	30.16	24.11	24.51	24.63	23.05
Frische Landeier, Gegenden ohne Vorzugspreis . . . . .	„	14.18	33.—	27.46	28.02	27.85	26.53
Frühjahrshonig, Kleinverkauf . . . . .	1 kg	4.41	7.33	8.12	8.08	8.15	8.29
Milch, z. Käsefabr., Abg. d. Käufer <sup>2)</sup> . . . . .	100 kg	19.60	38.60	42.90	41.80	43.60	45.70
Konsummilch, loco Sammelstelle . . . . .	„	21.10	39.70	43.50	42.40	44.20	46.30
Emmentaler <sup>3)</sup> , Garantipreis . . . . .	„	214	358	438	438	456	484
Tilsiter (Notierung in St. Gallen) . . . . .	1 kg	2.17	4.08	4.79	4.79	4.97	5.29
Milchzentrifugenbutter, Ia, Garantipreis . . . . .	„	4.54	8.30	9.62	9.65	10.07	10.73
Käseireibutter, Garantipreis . . . . .	„	—	8.20	8.20	8.20	8.40	8.80

<sup>1)</sup> Uebernahmepreise für abgelief. Brotgetreide s. S. 36; Futtergetreidepreise ab 1961: Preise bei Ablieferung an Importeure gemäss BRB v. 24. II. 1961, s. S. 41.

<sup>2)</sup> Grundpreis für Milch (Abgang dem Käufer) seit 1. V. 1954 (Fr. je 100 kg.): 1. V. 1954—31. X. 1954: 38; 1. XI. 1954—30. IV. 1956: 39; 1. V. 1956—31. X. 1957: 41; 1. XI. 1957—31. X. 1961: 43; 1. XI. 1961—31. X. 1962: 45; 1. XI. 1962—31. III. 1964: 47; 1. IV. 1964—31. V. 1965: 50; 1. VI.—31. X. 1965: 51; 1. XI. 1965—30. IV. 1967: 53; seit 1. V. 1967: 56.

<sup>3)</sup> Laibgewicht mindestens 60 kg, ohne Teuerungszulage an die Fabrikanten. <sup>4)</sup> Provisorisch. Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes.



**Erzeugnisse (schweizerisches Mittel)  
produits agricoles (moyenne suisse)**

1963	1964	1965	1966	1967	Unité	Produits
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
41.—	38.65	38.60	41.40	38.50	qm.	Avoine <sup>1)</sup>
39.—	38.65	38.40	38.30	38.40	"	Orge fourragère <sup>1)</sup>
42.—	39.50	38.20	39.60	35.90	"	Mais <sup>1)</sup>
24.48	18.04	17.36	18.70	17.54	"	Foin de prairies naturelles, au tas
25.60	18.99	18.09	19.97	18.79	"	Regain de prairies naturelles, au tas
12.88	11.66	9.41	9.70	9.80	"	Paille de céréales d'automne, non pressée
26.58	27.14	31.31	29.99	28.15	"	P. de terre de table, au négoce, franco gare
9.82	12.—	13.86	15.—	11.50	"	Pommes à cidre, mi-hâtives, au négoce
8.—	8.—	9.—	10.—	10.00	"	Poires à cidre, mi-hâtives, au négoce
42.82	55.87	59.70	66.78	62.14	"	Pommes de table, tardives, au négoce, 1 <sup>re</sup> q.
28.28	37.14	39.21	45.56	40.38	"	Pommes de table, tardives, au négoce, 2 <sup>e</sup> qual.
58.—	60.47	67.60	.	.	hl.	Cidre de pommes, par petites quantités
47.53	48.94	54.28	.	.	"	Poiré, par petites quantités
134.96	133.54	133.25	128.95	112.20	m <sup>3</sup> en forêt	Sapins et épicéas, plantes entières 1 <sup>re</sup> cl.
108.50	108.29	105.18	102.50	88.70	"	Sapins et épicéas, plantes entières 3 <sup>e</sup> cl.
85.87	81.50	82.59	81.27	77.07	"	Sapins et épicéas, plantes entières 5 <sup>e</sup> cl.
125.04	124.54	124.36	121.80	116.95	"	Hêtre de sciage, 1 <sup>re</sup> qual.
113.81	113.41	112.77	113.70	112.69	"	Chêne de sciage, 2 <sup>e</sup> qual.
128.39	129.39	132.50	138.39	131.40	m <sup>3</sup> s. place	Poirier, 1 <sup>re</sup> qual.
30.88	31.04	31.45	29.42	28.96	stère	Bois de feu, sapin, bûches, fco gare ou dépôt
33 16	32.75	32.82	32.64	31.88	"	Bois de feu, hêtre, bûches, fco gare ou dépôt
3.86	4.14	4.43	4.41	4.61	kg. vif	Vaches fraîches, jeunes, ayant vêlé 1 à 3 fois
2.10	2.24	2.42	2.36	2.43	"	Vaches réformées pour la boucherie
2.55	2.55	2.65	2.72	2.79	"	Vaches grasses, plus âgées, 1 <sup>re</sup> qual. (B)
3.63	3.82	4.02	4.02	4.15	"	Génisses portantes
3.28	3.42	3.50	3.63	3.73	"	Génisses et bœufs gras, 1 <sup>re</sup> qual. (AA)
3.12	3.27	3.36	3.47	3.55	"	Génisses et bœufs gras, 2 <sup>e</sup> qual. (A)
3.43	3.81	4.10	4.35	4.69	"	Veaux pour l'engraissement
4.90	5.18	5.18	5.21	5.34	"	Veaux gras, 1 <sup>re</sup> qual.
4.48	4.81	4.80	4.82	4.97	"	Veaux gras, 2 <sup>e</sup> qual.
75.—	76.—	69.—	76.—	78.—	p. tête	Gorets et jeunes porcs pour l'engr., 5-6 sem
117.—	115.—	108.—	121.—	123.—	"	Jeunes porcs pour l'engr., 3 mois
3.43	3.48	3.32	3.48	3.51	kg. vif	Porcs gras, poids vif de 100-125 kg.
2.94	3.15	3.41	3.48	3.64	"	Moutons gras, jeunes
125.—	128.—	134.—	145.—	156.—	la pièce	Chèvres, jeunes, sans valeur spéc. d'élevage
2.89	2.84	2.90	2.81	2.80	kg. vif	Poules à bouillon
23.83	22.48	22.78	22.72	21.57	le cent	Oeufs frais de ferme, aux revendeurs
26.77	25.11	26.40	25.11	24.36	"	Oeufs frais de ferme, rég. sans prix de fav.
8.46	9.12	9.21	9.43	9.47	kg.	Miel de printemps, au détail
47.40	49.80	51.30	53.50	54.50	qm.	Lait, fabr. du fromage, résidus à l'acheteur <sup>2)</sup>
48.00	50.40	51.90	54.10	55.10	"	Lait de consommation, fco local de coulage
505	534	554	577	589	"	Emmental <sup>3)</sup> , prix garantis
5.29	5.30	5.32	5.71	6.67	kg.	Tilsit (prix de St-Gall)
11.10	11.59	11.95	12.35	12.77	"	Beurre centrifuge, 1 <sup>er</sup> choix, prix garantis
8.80	8.80	8.89	9.35	10.42	"	Beurre de fromagerie, prix garantis

<sup>1)</sup> Prix d'achat des céréales panifiables par la Confédération, voir p. 36; prix des céréales fourragères dès 1961: prix à la livraison aux importateurs selon ACF du 24. 2. 1961 voir p. 41.

<sup>2)</sup> Prix de base du lait (résidus à l'acheteur) depuis 1. V. 1954 (Fr. par 100 kg.): 1. V. 1954-31. X. 1954: 38; 1. XI. 1954-30. IV. 1956: 39; 1. V. 1956-31. X. 1957: 41; 1. XI. 1957-31. X. 1961: 43; 1. XI. 1961-31. X. 1962: 45; 1. XI. 1962-31. III. 1964: 47; 1. IV. 1964-31. V. 1965: 50; 1. VI. -31. X. 1965: 51; 1. XI. 1965-30. IV. 1967: 53; depuis 1. V. 1967: 56.

<sup>3)</sup> Poids moyen par pièce au moins 60 kg. sans l'allocation de renchéris. aux fabricants. <sup>4)</sup> Provisoire. Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.

**Kaufkraft des Arbeiterlohnes<sup>1)</sup> gegenüber Nahrungsmitteln  
Pouvoir d'achat du salaire de l'ouvrier<sup>1)</sup> par rapport aux denrées alimentaires**

Jahre Années	1 l Voll- milch Lait entier	1 kg Tafel- butter Ia Beurre de table	1 kg Emmen- taler, Greyer- zer Ia From. d'Em- mental ou de Gruyère	1 Ei (in- länd.) Oeufs frais du pays	1 kg Rind- und Ochsen- fleisch <sup>2)</sup> Viande de bœuf et de gén. <sup>3)</sup>	1 kg Schweine- fleisch, frisch, m. Kn. V. porc, frais, maigre avec charge	1 kg Ruch- brot Pain bis	1 kg Kar- toffeln (in- länd.) Pom- mes de terre du pays	1 kg Äpfel, Klasse II Pom- mes, classe II	1 kg Ge- müse <sup>2)</sup> Lé- gumes <sup>2)</sup>
Konsumentenpreis im Mittel von 34 (1967f.: 36) Städten (Erhebungen des Biga) in Rp. Moyennes des prix de détail dans 34 villes (Relevés de l'OFIAMT) en ct.										
1952	50	997	547	31	597	750	52	38	86	109
1958	56	1067	624	30	667	760	58	39	116	112
1959	57	1067	624	29	676	779	59	39	79	107
1960	57	1067	25	29	681	755	69	40	91	118
1961	58	1090	46	30	688	757	71	42	97	119
1962	61	1142	685	29	714	821	76	50	106	146
1963	63	1143	710	29	762	853	77	47	96	150
1964	66	1143	711	28	807	897	79	47	107	140
1965	68	1151	722	30	851	916	80	56	129	157
1967 <sup>4)</sup>	75	1330	866	27	1062	1112	98	58	.	.
1968										
Für den Kauf obenstehender Nahrungsmittelmengen wurden ... Arbeitsminuten benötigt <sup>5)</sup> Pour l'achat des quantités de denrées alim. ci-dessus ... minutes de travail ont été nécessaires <sup>5)</sup>										
1952	11	217	119	7	130	163	11	8	19	24
1958	10	187	109	5	117	133	10	7	20	20
1959	10	184	108	5	117	134	10	7	14	18
1960	9	175	102	5	112	124	11	7	15	19
1961	9	173	103	5	109	120	11	7	15	19
1962	9	168	101	4	105	121	11	7	16	21
1963	9	159	99	4	106	118	11	7	13	21
1964	8	147	91	4	103	115	10	6	14	18
1965	8	137	86	4	101	109	10	7	15	19
1967	8	137	89	3	109	120	10	6	.	.
1968										

  

Jahre Années	Effektiver Std.verdienst (Biga) Gain horaire effectif (OFIAMT) Fr.	Effektiver Wochenverdienst (Biga) Gain hebdomadaire effectif (OFIAMT) Fr.	1952 = 100	Der Entw. des Wochen- verd. angep. Std.verd.* Gain horaire adapté à l'évolution du gain hebdom.* Fr.	Verdienst pro Minute Gain par minute Rp./Cl.
1952	2.76	135,9	100	2.76	4,6
1958	3.47	169,3	124,6	3.44	5,7
1959	3.55	172,0	126,6	3.49	5,8
1960	3.75	179,2	131,9	3.64	6,1
1961	3.93	186,6	137,3	3.79	6,3
1962	4.23	199,8	147,0	4.06	6,8
1963	4.53	212,7	156,6	4.32	7,2
1964	4.93	231,3	170,3	4.70	7,8
1965	5.28	246,5	181,4	5.01	8,4
1966	5.63	261,7	192,6	5.32	8,9
1967	6.16	285,0	207,9	5.79	9,7

  

<sup>1)</sup> Der Berechnung liegen folgende mit der Entwicklung der Wochenverdienste in Einklang gebrachte Stundenverdienste v. verunfallten, erwachsenen, gelernten und angelernten Arbeitern zu Grunde: <sup>1)</sup> Le calcul se fonde sur les gains horaires ci-après (des ouvriers adultes qualifiés et semi-qualifiés, victimes d'accidents) qui ont été adaptés à l'évolution des gains hebdomadaires:

<sup>2)</sup> Mittel von Siede- und Bratenfleisch mit Knochen (bis 1965). <sup>2)</sup> Moy. de bouilli av. charge, viande à rôtir avec charge. (jusqu'en 1965).

<sup>3)</sup> Mittel d. Preise v. 1 kg Spinat, Weisskabis, Rühl, Zwiebeln, Kopfsalat (4 Stück = 1 kg), Bohnen. <sup>3)</sup> Moy. des prix par kg d'épinards, choux blancs, carottes, oignons, salades pommées (4 p. = 1kg), haricots.

<sup>4)</sup> Nähere Umschreibung der neu ausgewählten Nahrungsmittelpreise siehe S. 118. <sup>4)</sup> Pour plus de détails concernant le genre de prix de denrées alimentaires, voir page 118.

<sup>5)</sup> Konsumentenpreis dividiert durch Verdienst pro Minute laut Anmerkung <sup>1)</sup>. <sup>5)</sup> Prix de détail divisé par le gain par minute selon remarque<sup>1)</sup>.

\* Effektiver Stundenverdienst × 100 dividiert durch Index des Wochenverdienstes. \* Gain horaire effectif × 100, divisé par l'indice du gain hebdomadaire.

Die Kaufkraft landw. Produkte — Le pouvoir d'achat des produits agricoles

Jahre: je anfangs Mai	Bedarfsartikel — <i>Marchandises</i>							Arbeitsleistungen — <i>Services</i>				
	1 kg Zucker	1 kg Kaffee	1 Paar Männer- werktagsschuhe <i>1 paire de souliers de travail</i>		1 Männer- überkleid <i>1 Com- plet- salopettes</i>	100 kg Erd- nuss- ku- chen	100 kg Su- per- phos- phat	1 Wo- chen- bar- lohn eines männl. landw. Angest.	1 Pfer- debe- schlag <i>Le sa- laire en espèces hebd. d'un empl. agr.</i>	Stundenlohn gelernter u. angelernter Arbeiter <i>Gains horaires moyens d'ouvriers</i>		
			mit Leder- sohle, genagelt <i>av. se- melle caout- chouc</i>	mit Gum- mi- sohle <i>av. se- melle caout- chouc</i>						Bau- ge- werbe Indu- strie du bâti- ment	Me- tall- indu- strie Ind. d. mé- taux	
<i>Années: dès début mai</i>	<i>1 kg. de sucre</i>	<i>1 kg. de café</i>										
<b>Preise, bzw. Kosten, dieser Waren und Leistungen in Franken</b> <i>Prix d'achat des marchandises ou coût des services, en francs</i>												
1939	0,52	2,25	17,0	.	.	22,5	11,2	15,5	9,80	1,46	1,38	
1948	1,22	3,64	59,0	51,7	31,0	46,2	23,2	37,3	14,40	2,55	2,52	
1964	1,52	6,24	60,3	55,8	36,0	59,1	22,3	89,6	33,00	4,96	4,86	
1965	0,92	6,47	63,8	57,3	36,5	59,6	23,2	100,8	33,00	5,39	5,21	
1966	0,85	6,41	67,3	59,3	37,0	62,8	24,0	102,9	37,00	5,74	5,57	
1967	0,85	6,49	69,2	62,3	37,0	64,6	24,2	118,1	39,00	6,29	6,04	
1968	0,88	6,55	71,3	61,3	37,0	65,0	23,6	121,1	39,00	<sup>1)</sup> 6,62	<sup>1)</sup> 6,28	
<b>Zur Bezahlung dieser Waren, bzw. Leistungen, musste der Bauer verkaufen <sup>2)</sup>:</b> <i>Pour obtenir ces marchandises ou ces services le paysan devait vendre <sup>2)</sup>:</i>												
... kg Weizen — ... kg de froment												
1939	1,4	6,2	47	.	.	62	31	43	27	4,0	3,8	
1948	2,0	5,8	94	83	50	74	37	60	23	4,1	4,0	
1964	2,2	8,9	86	80	51	84	32	128	47	7,1	6,9	
1965	1,3	9,2	91	82	52	85	33	144	47	7,8	7,4	
1966	1,2	9,2	96	85	53	90	34	147	53	8,2	8,0	
1967	1,2	9,3	99	89	53	92	35	169	56	9,0	8,6	
1968	1,3	9,4	102	88	53	93	34	173	56	<sup>1)</sup> 9,5	<sup>1)</sup> 9,0	
oder ... kg Milch — ou ... kg. de lait												
1939	2,7	11,5	87	.	.	115	57	79	50	7,5	7,1	
1948	3,2	9,5	153	134	81	120	60	98	37	6,6	6,5	
1964	3,0	12,4	120	111	72	118	44	178	66	9,9	9,7	
1965	1,8	12,9	128	115	73	119	46	202	66	10,8	10,4	
1966	1,6	12,1	127	112	70	118	45	194	70	10,8	10,5	
1967	1,5	11,7	125	113	67	117	44	214	71	11,4	10,9	
<sup>2)</sup> 1968	1,7	12,8	139	119	72	127	46	236	76	<sup>1)</sup> 12,9	<sup>1)</sup> 12,2	
oder ... kg Lebendgewicht fatter Rinder — ou ... kg. vif de génisses grasses												
1939	0,4	1,7	13,1	.	.	17,3	8,6	11,9	7,5	1,1	1,1	
1948	0,5	1,4	22,6	19,8	11,9	17,7	8,9	14,3	5,5	1,0	1,0	
1964	0,5	1,9	18,0	16,7	10,7	17,6	6,7	26,7	9,9	1,5	1,5	
1965	0,3	1,9	18,4	16,5	10,5	17,2	6,7	29,0	9,5	1,6	1,5	
1966	0,2	1,8	18,9	16,6	10,4	17,6	6,7	28,8	10,4	1,6	1,6	
1967	0,2	1,8	19,3	17,4	10,3	18,0	6,7	32,9	10,9	1,8	1,7	
1968	0,2	1,7	19,0	16,3	9,9	17,3	6,3	32,3	10,4	<sup>1)</sup> 1,8	<sup>1)</sup> 1,7	

<sup>1)</sup> Vorläufig.

<sup>2)</sup> Vorläufig; der Berechnung liegt der tatsächl. Erlös zugrunde, d. h. der Preis nach Abzug des Rückbehalts von 1 Fr. je 100 kg.

<sup>3)</sup> Preise der Erzeugnisse je im Mai (Fr. je 100 kg):

Weizen (seit 1963: Klasse II)	1939	1948	1965	1966	1967	1968	Froment (depuis 1963: Classe II)
Milch	36.—	62.5	70.—	70.—	70.—	70.—	Lait
Fette Rinder	130.—	261.—	347.—	357.—	359.—	375.—	Génisses grasses

Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Provisoire.

<sup>2)</sup> Provisoire; le calcul est fondé sur le prix réel obtenu, c.-à-d. le prix sans la retenue de fr. 1.— par 100 kg.

<sup>3)</sup> Prix des produits en mai (fr. par 100 kg.):

1939	1948	1965	1966	1967	1968
36.—	62.5	70.—	70.—	70.—	70.—
130.—	261.—	347.—	357.—	359.—	375.—

Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

**Jahresindex der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Indice annuel des prix des produits agricoles, payés à la production**

Erzeugnisgruppen	Gewichtung Pondération	1914 = 100				1948 = 100		Produits
		1939	1948	1966	1967	1966	1967	
Getreide .....	5,1	126	257	251	246	97,6	95,7	Céréales
Kartoffeln .....	3,1	126	211	263	239	124,5	113,1	Pommes de terre
Zuckerrüben .....	0,2	135	282	370	371	131,4	131,8	Betteraves sucrières
Tabak .....	0,2	206	472	695	767	147,1	162,4	Tabac
Wein (rot und weiss) ...	3,5	123	197	318	325	161,7	165,3	Vin (rouge et blanc)
Kernobst .....	4,0	116	95	208	181	219,5	191,0	Fruits à pépins
Kirschen .....	1,3	220	221	405	398	183,4	180,2	Cerises
Obstwein .....	1,3	100	151	199	195	131,7	129,1	Cidre fermenté
Gemüse .....	5,1	177	316	447	423	141,3	133,8	Légumes
Dürrfutter .....	0,3	127	231	203	193	88,0	83,7	Fourrages secs
Pflanzl. Produkte, Total	24,1	139	222	306	294	138,1	132,2	Produits végétaux. Total
Rindvieh: Nutztvieh ....	0,5	121	248	360	362	145,3	146,1	Bétail bovin de rente
Schlachtpferde .....	1,8	103	259	534	534	206,2	206,2	Chevaux de boucherie
Ziegen .....	0,2	119	249	314	338	126,1	135,7	Chèvres
Rindvieh: Schlachtvieh .	12,4	117	239	329	339	137,6	141,7	Bétail bovin de boucherie
Schlachtkälber .....	5,7	126	308	379	391	122,9	126,8	Veaux gras
Schlachtschweine .....	12,5	124	302	273	276	90,5	91,5	Porcs gras
Schlachtschafe .....	0,5	129	280	327	337	116,6	120,2	Moutons gras
Schlachtkaninchen .....	1,2	130	282	340	344	120,5	121,9	Lapins
Eier .....	5,0	113	248	197	187	79,4	75,4	Oeufs
Honig .....	0,6	133	227	290	293	127,8	129,1	Miel
Milch .....	35,5	122	237	326	332	137,3	139,9	Lait
Tier. Produkte, Total ...	75,9	121	252	310	316	123,0	125,3	Produits animaux. Total
Gesamtindex	100	125	245	309	310	126,3	126,8	Indice général

**Monatsindex der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Nombre-indices mensuel des prix des produits agricoles, payés à la production**  
 Monatsmittel 1948=100 - Moyenne mensuelle 1948=100

Jahre Monate Années Mois	Schlachtvieh - Bétail de boucherie				Milch Lait	Eier Oeufs	Weizen Froment	Gemüse Légumes	Speise- kartoffeln Pommes de terre de table	Gesamt- index Indice général
	Rindvieh - Bovins			Schweine Porcs						
	Grossvieh Gros bétail	Kälber Veaux	Total							
1961	114,3	100,6	108,7	81,7	112,3	80,4	106,4	101,2	109,4	104,2
1962	114,4	106,3	110,7	89,6	117,6	79,5	111,0	129,2	129,4	110,4
1963	118,0	111,5	115,8	88,9	122,4	79,8	111,4	125,0	110,5	112,1
1964	124,1	120,3	122,6	90,3	129,1	76,0	111,4	118,5	115,1	116,2
1965	128,0	120,0	124,8	85,7	132,7	78,2	111,4	145,1	137,9	119,9
1966	132,3	121,3	127,8	89,4	138,2	76,3	111,4	126,9	122,5	121,8
1967 Jan.	133,6	122,5	128,6	91,3	136,8	72,4	111,4	129,9	128,1	121,6
Februar	133,7	117,5	126,4	89,3	136,8	76,2	111,4	129,9	133,9	121,4
März	133,3	117,6	126,3	89,6	136,8	71,5	111,4	129,5	142,1	121,5
April	133,3	118,0	126,5	89,5	136,8	72,5	111,4	129,5	145,9	121,8
Mai	134,4	121,1	128,4	89,3	143,4	70,5	111,4	147,0	155,3	125,9
Juni	136,1	122,2	129,8	90,1	143,4	70,8	111,4	150,8	153,6	126,4
Juli	137,1	123,0	130,8	90,2	143,4	71,7	111,4	134,6	102,3	123,5
August	137,6	131,2	134,7	91,1	143,4	72,5	111,4	131,6	90,8	123,8
Septemb.	137,2	134,2	135,9	90,6	143,4	76,1	111,4	121,4	111,8	124,9
Oktober	137,7	134,6	136,3	89,8	143,4	82,1	111,4	121,9	122,2	125,7
Novemb.	139,6	134,4	137,2	90,6	139,1	86,4	111,4	138,0	121,2	125,1
Dezemb.	139,4	133,4	136,7	90,1	139,1	84,8	111,4	144,5	122,0	125,1
Mtsmittel	136,3	124,8	131,6	90,1	141,0	72,8	111,4	132,0	117,9	123,6

<sup>1)</sup> Vorläufig.  
 Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Provisoire.  
 Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel**  
**Indice des prix des agents de la production agricole**  
 Monatsmittel 1948 = 100 — Moyenne mensuelle 1948 = 100

Jahre Années	Futtermittel Denrées fourragères	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Substances fongicides et anti-parasit.	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Instruments et machines	Bauten Constructions	I. Hypotheken (Zinssatz) Taux pour hypoth. de 1 <sup>er</sup> rang	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre étrangère à la famille	Gesamtindex Indice général
Monate Mois										
Gewichtung Pondération	18,5	4	2	1	1,5	19	17	16	21	100
1961	99,8	81,8	98,7	106,9	88,3	118,4	144,5	102,5	156,7	122,4
1962	105,6	80,6	104,0	108,0	88,3	123,9	153,4	102,5	172,0	129,4
1963	104,5	80,7	115,2	108,0	91,4	128,6	160,5	102,5	186,8	134,7
1964	102,2	81,4	113,0	110,1	91,3	135,3	166,6	107,9	207,8	141,8
1965	104,0	83,4	112,9	121,0	87,9	140,3	174,2	113,9	225,7	149,2
1966	104,8	84,6	128,7	134,5	87,8	146,6	180,7	118,6	239,6	155,9
1967 Jan.	105,3	85,6	120,5	138,1	87,3	150,1	188,2	124,1	246,3	160,1
Februar	103,2	85,6	120,1	138,1	87,3	150,1	188,4	124,1	246,0	159,7
März	103,2	85,6	115,4	138,5	87,3	150,7	188,4	124,1	246,0	159,7
April	103,8	86,0	113,1	138,5	89,1	150,7	187,7	124,7	246,0	159,8
Mai	105,3	82,6	107,7	138,5	89,1	150,7	187,6	125,5	263,5	163,6
Juni	105,3	83,2	109,7	138,5	90,0	150,7	185,5	125,5	263,7	163,4
Juli	104,8	83,8	109,7	138,5	96,7	151,3	185,5	125,5	263,6	163,5
August	102,0	84,4	108,8	138,5	96,7	151,3	185,5	125,5	263,8	163,0
Sept.	102,0	85,6	110,8	138,5	96,7	151,3	185,4	125,5	263,3	163,0
Oktober	100,6	85,6	121,0	138,5	97,1	151,3	185,5	126,0	263,2	163,0
Nov.	100,2	85,6	115,7	138,5	96,2	151,3	186,6	126,0	263,3	163,0
Dez.	100,2	84,9	115,9	138,8	95,8	151,3	185,9	126,0	274,1	165,2
Mtsmittel	102,7	85,1	114,3	138,4	92,4	150,9	186,7	125,2	258,6	162,2

**Kaufkraft des Erlöses für landw. Erzeugnisse gegenüber landw. Produktionsmitteln<sup>1)</sup>**  
**Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production<sup>1)</sup>**  
 Monatsmittel 1948 = 100 — Moyenne mensuelle 1948 = 100

Monate Mois	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967
Januar . . . . .	90.0	86.2	84.3	85.3	86.2	82.2	80.4	79.7	76.0
Februar . . . . .	89.3	85.9	84.4	84.1	86.2	81.6	80.2	79.9	76.0
März . . . . .	89.6	85.6	84.3	84.6	86.2	82.0	80.6	80.1	76.1
April . . . . .	88.9	85.3	84.3	85.6	85.5	84.3	80.4	79.4	76.2
Mai . . . . .	89.2	84.2	84.8	85.9	83.8	83.4	79.1	78.7	77.0
Juni . . . . .	89.3	84.4	85.6	86.5	83.7	82.1	82.6	79.0	77.4
Juli . . . . .	89.5	84.1	84.9	85.9	81.6	81.2	80.5	78.3	75.6
August . . . . .	90.5	84.7	85.9	84.3	81.8	81.3	79.4	78.0	75.9
September . . . . .	90.7	84.9	86.5	83.9	83.9	82.5	79.9	77.9	76.6
Oktober . . . . .	90.2	84.4	86.6	83.9	83.8	82.8	79.9	78.1	77.1
November . . . . .	89.7	86.9	88.3	86.6	84.6	83.0	82.2	78.7	<sup>2)</sup> 76,7
Dezember . . . . .	88.2	85.6	86.4	86.6	83.6	81.8	82.1	78,3	<sup>2)</sup> 75,8
Monatsmittel . . . . .	89.0	84.5	85.1	85.3	83.2	82.0	80.3	78,1	<sup>2)</sup> 76,2

<sup>1)</sup> Monatsindex der Produzentenpreise landw. Erzeugnisse (s.S.124) dividiert durch Index der Preise landw. Produktionsmittel mal 100.

<sup>1)</sup> Indice mensuel des prix des produits agricoles (p. 124) divisé par indice des prix des agents de production multiplié par 100.

<sup>2)</sup> Vorläufig.

<sup>2)</sup> Provisoire.

**Grosshandelspreisindex, Jahresdurchschnitt 1963 = 100**  
**Indice des prix de gros, moyenne annuelle, 1963 = 100**

Monate Mois	1964 Total-index Indice général	1965 Total-index Indice général	1966			1967			1968		
			Inland-waren	Import-waren	Total-index	Inland-waren	Import-waren	Total-index	Inland-waren	Import-waren	Total-index
			Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général
Januar ....	100,3	101,5	104,2	102,4	103,7	104,6	101,5	103,6	105,3	102,8	104,5
Februar ....	100,7	101,8	104,4	103,1	104,0	104,6	102,0	103,8	105,4	103,5	104,9
März.....	100,7	101,8	104,6	103,0	104,1	104,5	101,7	103,7	105,1	103,4	104,6
April .....	101,5	101,4	104,6	103,0	104,1	104,3	101,5	103,5	104,4	102,4	103,9
Mai .....	101,6	101,9	104,9	103,3	104,5	105,0	102,0	104,1	104,5	102,1	103,8
Juni .....	101,4	102,2	104,8	103,0	104,3	105,4	102,4	104,5	104,3	102,3	103,7
Juli .....	101,0	101,6	104,7	102,6	104,1	105,1	102,7	104,4	104,1	102,0	103,5
August ....	101,3	101,4	103,8	100,9	103,0	105,0	102,7	104,3	104,0	102,3	103,5
September..	101,6	101,5	104,0	100,6	103,0	104,8	102,6	104,2	104,4	102,8	103,9
Oktober ....	101,8	101,8	104,0	101,0	103,1	104,9	102,0	104,0	104,6	103,2	104,2
November..	101,8	102,6	104,5	100,9	103,5	105,1	102,4	104,3			
Dezember ..	101,6	102,8	104,7	101,3	103,7	105,2	102,4	104,4			
Jahresmittel Moyenne an.	101,3	101,9	104,4	102,1	103,8	104,9	102,2	104,1			

**Landesindex der Konsumentenpreise, September 1966 = 100**  
**Indice suisse des prix à la consommation, septembre 1966 = 100**

Jahre Monate Années Mois	Nahrungs- mittel Alimentation	Ge- tränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Be- kleidung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Beleuch- tung Chauffage et éclairage	Haus- haltein- richtung und -un- terhalt Amé- nagement et entretie- n du logement	Verkehr Trans- port	Körper- und Gesund- heits- pflege Santé et soins per- sonnels	Bildung und Unter- haltung Instruc- tion et divertis- sements	Total- index Indice général
1966 O	100,2	100,0	100,6	100,0	101,6	100,0	100,0	100,0	100,0	100,2
N	101,7	100,0	100,6	103,6	103,3	100,0	100,3	100,0	100,1	101,4
D	102,8	100,0	100,6	103,6	105,0	100,0	100,3	100,0	100,1	101,9
1967 J	103,0	100,0	101,0	103,6	106,1	100,0	101,7	100,0	100,1	102,2
F	102,3	100,5	101,0	103,6	106,1	100,0	101,7	100,0	100,7	102,0
M	102,2	100,5	101,4	103,6	105,2	100,1	101,5	100,6	100,7	102,0
A	102,3	100,5	101,4	103,6	103,5	100,6	101,5	102,0	100,7	102,1
M	103,5	100,8	101,4	108,6	100,5	100,6	102,5	102,0	100,8	103,2
J	104,5	100,8	101,5	108,6	105,8	100,6	102,8	102,0	100,8	103,9
J	104,2	100,8	101,5	108,6	111,5	100,6	104,1	102,0	100,8	104,3
A	104,9	103,5	101,5	108,6	111,8	100,6	104,2	102,0	101,2	104,7
S	103,5	103,5	101,9	108,6	111,9	100,5	104,2	102,6	101,2	104,3
O	103,0	103,5	101,9	108,6	112,5	100,6	104,2	102,9	100,9	104,2
N	103,5	103,7	101,9	112,0	112,7	100,6	106,7	102,9	101,0	105,2
D	104,1	103,7	102,0	112,0	114,3	100,6	106,6	102,9	101,0	105,5
Jahresmittel Moyenne an.	103,4	101,8	101,5	107,5	108,5	100,5	103,5	101,8	100,8	103,6
1968 J	104,3	103,7	102,0	112,0	116,1	100,6	106,8	102,9	101,9	105,7
F	104,5	103,8	102,0	112,0	116,2	100,6	106,8	102,9	103,1	105,9
M	103,8	103,8	101,9	112,0	113,3	100,0	106,8	103,3	103,1	105,5
A	103,3	103,8	101,9	112,0	111,3	100,0	108,3	103,9	103,1	105,4
M	102,5	103,9	101,9	116,4	107,3	100,0	108,7	103,9	103,3	105,7
J	102,8	103,9	101,8	116,4	108,5	100,0	108,7	103,9	103,3	105,8
J	102,2	103,9	101,8	116,4	109,3	100,0	109,0	103,9	103,3	105,7

## VI. Handänderungen u. Kaufpreise v. landwirtschaftlichen Heimwesen VI. Transferts et prix de vente de domaines agricoles

Handänderungen u. Kaufpreise v. ldw. Heimwesen im Kt. Zürich (ohne Stadt Zürich)  
Transferts de domaines agricoles dans le ct. de Zurich (ville de Zurich non comprise)

Jahre Années	Freihandverkäufe Ventes volontaires				Zwangs- verwertungen Réalizations forcées		Erbgang, Abtretungen Dévolution, cessions		Total	
	Anzahl Nombre	Fläche Surface ha	Kaufpreis Prix de vente		Anzahl Nombre	Fläche Surface ha	Anzahl Nombre	Fläche Surface ha	Anzahl Nombre	Fläche Surface ha
			Total 1000 Fr.	je ha par ha Fr.						
1961	192	1 287	89 897	69 836	—	—	264	2 007	456	3 294
1962	119	739	56 181	76 006	—	—	249	1 944	368	2 683
1963	93	616	55 501	90 151	1	7	328	2 570	422	3 193
1964	75	438	67 684	154 471	—	—	301	2 455	376	2 893
1965	64	421	30 131	71 623	—	—	271	2 394	335	2 815
1966	37	201	20 903	103 770	1	3	250	1 975	288	2 179
1967	41	323	33 528	103 808	1	2	271	2 082	313	2 407

Mitgeteilt vom Stat. Bureau des Kts. Zürich. Communiqué par le Bureau stat. du ct. de Zurich.

### Freihandverkäufe landw. Heimwesen und grösserer Teile davon im Kanton Bern Ventes volontaires de domaines agricoles et de parties importantes dans le ct. de Berne

Jahre Années	Heimwesen Domaines				Grössere Teile von Heimwesen Parties importantes de domaines			
	Anzahl Verkäufe Nombre de ventes	Fläche Surface ha	Kaufpreis Prix de vente		Anzahl Verkäufe Nombre de ventes	Fläche Surface ha	Kaufpreis Prix de vente	
			Total 1000 Fr.	je ha par ha Fr.			Total 1000 Fr.	je ha par ha Fr.
1961	180	1 273	24 366	19 140	98	1 688	9 691	
1962	142	1 250	23 629	18 898	69	1 447	10 632	
1963	154	1 136	18 042	15 879	89	1 649	10 740	
1964	124	652	12 460	19 098	89	2 334	13 167	
1965	91	735	17 406	23 697	96	3 434	16 502	
1966	111	1 009	17 366	17 204	102	5 574	24 518	
1967	71	527	8 361	15 868	64	2 675	13 792	

### Kaufpreis je ha von landw. Heimwesen im Kanton Bern nach Landesteilen Prix de vente par ha. de domaines dans le canton de Berne par régions

Jahre Années	Kantons- mittel Moy. canto- nale Fr./ha	Jura <sup>1)</sup>		Mittelland						Oberland <sup>4)</sup>	
		Anzahl Ver- käufe Nombre de ventes	Fr./ha	Total		Davon — Dont				Anzahl Ver- käufe Nombre de ventes	Fr./ha
				Anzahl Verkäufe Nombre de ventes	Fr./ha	Seeland <sup>2)</sup>		Mittelland im eng. Sinne <sup>3)</sup>			
						Anzahl Verkäufe Nombre de ventes	Fr./ha	Anzahl Verkäufe Nombre de ventes	Fr./ha		
1961	19 140	43	7 421	116	26 696	17	28 046	76	31 699	21	16 007
1962	18 898	37	11 986	86	27 068	9	50 729	56	30 434	19	11 939
1963	15 879	65	9 399	73	24 292	12	35 877	41	21 920	16	19 214
1964	19 098	39	11 823	63	24 866	13	36 018	33	22 337	22	16 891
1965	23 697	30	9 002	55	37 387	12	49 213	35	34 862	6	12 940
1966	17 204	25	8 315	71	22 258	9	17 631	40	28 886	15	32 950
1967	15 868	27	8 138	35	26 564	5	37 577	28	25 232	9	23 426

<sup>1)</sup> Amtsbezirke: Courtelary, Delémont, Les Fr.-Mont., Laufen, Moutier, La Neuveville, Porrentruy.

<sup>2)</sup> Amtsbezirke: Aarberg, Biel, Büren, Erlach, Nidau.

<sup>3)</sup> Amtsbezirke: Bern, Burgdorf, Fraubrunnen, Konolfingen, Laupen, Schwarzenburg, Settigen, Thun.

<sup>4)</sup> Amtsbezirke: Frutigen, Interlaken, Oberhasli, Saanen, Nieder- und Obersimmental.

### VII. Löhne - VII. Salaires

**Barlöhne<sup>1)</sup> landwirtschaftlicher Arbeitnehmer nach Kalenderjahren<sup>2)</sup>  
(schweizerisches Mittel)  
Salaires en espèces<sup>1)</sup> d'employés et journaliers agricoles, classés par années civiles<sup>2)</sup>  
(moyenne du pays)**

Jahre Années	Melker ledig <i>Vachers célibataires</i>	Männliche Angestellte für alle Arbeiten ledig <i>Employés pour tous travaux</i>	Weibliche Angestellte für Haushalt und Betrieb <i>Employées pour le ménage et la ferme</i>	Tagelöhner <i>Journaliers</i>	Tag- löhnerinnen <i>Journalières</i>
	Fr. je Monat - Fr. par mois			Fr. je Tag (mit Kost) - Fr. par jour (avec entretien)	
1939	85	65	47	4.50	3.15
1948	185	154	114	9.45	6.75
1957	256	213	166	13.20	9.50
1958	269	221	171	13.85	10.20
1959	283	233	181	14.55	10.60
1960	300	249	192	15.40	11.25
1961	327	270	206	16.25	12.00
1962	366	300	232	18.—	13.30
1963	403	337	255	19.55	14.45
1964	461	379	286	21.45	16.05
1965	511	420	315	23.25	17.35
1966	524	440	332	24.40	18.65
1967	593	488	359	26.30	19.65

<sup>1)</sup> Verpflegungskosten erwachsener Angestellter, Seite 151. <sup>2)</sup> Berechnet aus den untenstehenden Sommer- (Mai bis Oktober) und Winterlöhnen (November bis April).

<sup>1)</sup> Les frais d'entretien d'employés adultes sont indiqués à la page 151. <sup>2)</sup> Calculés d'après les salaires d'été (mai à octobre) et les salaires d'hiver (novembre à avril) ci-dessous.

**Barlöhne landwirtschaftlicher Arbeitnehmer nach Sommer- und Winter-  
halbjahren (schweizerisches Mittel)  
Salaires en espèces d'employés et journaliers agricoles par semestres (moyenne du pays)**

Sommer, Winter Eté, hiver	Melker ledig <i>Vachers célibataires</i>		Männliche Angestellte für alle Arbeiten <i>Employés pour tous travaux</i>		Weibliche Angestellte für Haushalt und Betrieb <i>Employées pour le ménage et la ferme</i>		Tagelöhner <i>Journaliers</i>		Tag- löhnerinnen <i>Journalières</i>	
	So. Eté	Wi. Hiv.	So. Eté	Wi. Hiv.	So. Eté	Wi. Hiv.	So. Eté	Wi. Hiv.	So. Eté	Wi. Hiv.
	Fr. je Monat - Fr. par mois						Fr. je Tag (m. Kost) - Fr. p. jour (avec entretien)			
1932, 1932/33	104	92	81	67	58	49	5.46	4.05	3.71	2.84
1935, 1935/36	88	77	71	57	49	41	5.10	3.60	3.40	2.60
1938, 1938/39	89	79	70	58	51	43	5.20	3.80	3.50	2.70
1939/40	.	86	.	63	.	.	.	3.90	.	3.00
1948, 1948/49	191	183	160	151	117	115	10.25	8.70	7.10	6.70
1958, 1958/59	272	274	224	225	171	178	14.60	13.50	10.70	10.—
1959, 1959/60	287	288	236	239	184	185	15.40	14.20	11.10	10.30
1960, 1960/61	306	308	255	253	195	196	16.20	15.30	11.90	11.20
1961, 1961/62	331	355	277	287	209	216	16.80	16.60	12.50	12.20
1962, 1962/63	369	381	305	312	238	244	18.90	18.20	14.00	13.50
1963, 1963/64	407	437	344	363	257	273	20.10	20.50	14.80	15.20
1964, 1964/65	467	489	384	398	289	300	21.90	21.90	16.60	16.20
1965, 1965/66	528	503	431	433	321	325	24.00	23.70	18.00	17.60
1966, 1966/67	528	554	440	454	334	339	24.80	24.70	19.40	18.50
1967, 1967/68	608	623	506	504	368	374	27.30	26.60	20.30	20.00
1968, 1968/69	653	.	519	.	382	.	27.50	.	20.80	.



**Barlöhne landw. Arbeitnehmer, nach Kantonen**  
**Salaires en espèces d'employés et journaliers agricoles, par cantons**

Kantone <sup>1)</sup> Cantons <sup>1)</sup>	Winter Hiver 1963/64	Som- mer Eté 1964	Winter Hiver 1964/65	Som- mer Eté 1965	Winter Hiver 1965/66	Som- mer Eté 1966	Winter Hiver 1966/67	Som- mer Eté 1967	Winter Hiver 1967/68	Som- mer Eté 1968
<b>Melker, ledig, Fr. je Monat — Vachers, célibataires, fr. par mois</b>										
Zürich . . .	.	.	546	560	.	.	.	668	674	.
Bern . . .	421	447	462	490	481	515	537	577	607	616
Luzern . . .	451	479	518	555	583	577	608	686	639	725
Fribourg . .	.	.	426	.	.	.	.	.	.	.
St. Gallen .	.	.	530	630	.	.	.	.	.	.
Aargau . . .	489	499	507	568	517	.	570	617	618	.
Thurgau . .	495	556	554	621	563	632	.	772	720	791
Vaud . . .	387	425	439	464	456	472	507	508	560	602
Schweiz Suisse	437	467	489	528	503	528	554	608	623	653
<b>Männliche Angestellte für alle Arbeiten, ledig, Fr. je Monat Employés pour tous travaux, célibataires, fr. par mois</b>										
Zürich . . .	424	439	435	453	453	443	508	560	551	583
Bern . . .	332	364	366	401	410	429	430	475	482	490
Luzern . . .	382	406	432	466	506	510	510	579	549	594
Fribourg . .	325	.	328	.	.	.	.	463	.	.
Solothurn . .	336	357	.	.	.	.	.	.	.	.
Baselland .	327	362	383	.	404	.	.	531	.	.
St. Gallen .	437	462	436	515	.	.	.	.	.	.
Aargau . . .	403	397	429	465	484	467	447	509	491	560
Thurgau . .	428	467	484	529	497	530	539	636	585	618
Vaud . . .	329	342	346	358	381	376	401	415	438	464
Schweiz Suisse	363	384	398	431	433	440	454	506	504	519
<b>Weibl. Angestellte, ledig, Fr. je Monat — Employées, célibataires, fr. par mois</b>										
Zürich . . .	.	.	334	345	.	.	.	.	414	.
Bern . . .	261	279	281	289	306	326	330	348	354	372
Luzern . . .	306	313	338	358	364	389	375	418	418	442
Fribourg . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Solothurn . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
St. Gallen .	.	.	324	.	.	.	.	.	.	.
Aargau . . .	.	.	312	.	.	.	.	377	.	.
Thurgau . .	294	304	322	376	364	374	.	428	394	416
Vaud . . .	229	269	261	272	281	291	279	305	319	340
Schweiz Suisse	273	289	300	321	325	334	339	368	374	382
<b>Männliche Tagelöhner, Fr. je Tag mit Kost Journaliers, fr. par jour avec entretien</b>										
Zürich . . .	.	.	24.80	.	.	.	.	.	.	.
Bern . . .	20.30	21.70	22.40	23.50	22.90	24.40	24.60	27.80	26.00	27.00
Luzern . . .	18.—	21.30	21.30	23.10	23.90	24.00	25.00	26.00	27.00	28.00
Fribourg . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Aargau . . .	.	.	22.40	23.00	.	.	24.60	23.50	.	.
Thurgau . .	23.80	.	22.50	26.80	.	26.80	26.20	29.90	29.00	.
Vaud . . .	20.70	22.90	20.80	24.30	24.40	23.50	23.60	26.90	24.00	28.00
Schweiz Suisse	20.50	21.90	21.90	24.00	23.70	24.80	24.70	27.30	26.60	27.00

<sup>1)</sup> Kantone mit 10 und mehr Angaben über Gemeindedurchschnitte.  
Erhebung d. Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Cantons avec au moins 10 données sur les moyennes communales.  
Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.

### VIII. Landwirtschaftlicher Kredit — VIII. Crédit agricole

Durchschnittlicher Zinsertrag der Hypothekaranlagen von 23 Kantonalbanken <sup>1)</sup> und 4 privaten Hypothekenbanken

Taux moyen de l'intérêt de 23 banques cantonales <sup>1)</sup> et de 4 banques hypothécaires privées

Jahre Années	Zinsertrag Taux de l'intérêt		Jahre Années	Zinsertrag Taux de l'intérêt		Jahre Années	Zinsertrag Taux de l'intérêt		
	%	1914=100		%	1914=100		%	1914=100	1939=100
1914	4,68	100	1948	3,52	75	1958	3,78	81	100
1939	3,78	81	1949	3,56	76	1959	3,78	81	100
1940	3,77	81	1950	3,50	75	1960	3,73	80	99
1941	3,80	81	1951	3,49	75	1961	3,73	80	99
1942	3,77	81	1952	3,50	75	1962	3,74	80	99
1943	3,74	80	1953	3,50	75	1963	3,77	80	99
1944	3,74	80	1954	3,47	74	1964	3,84	82	102
1945	3,70	79	1955	3,46	74	1965	4,08	87	108
1946	3,61	77	1956	3,49	75	1966	4,25	91	112
1947	3,50	75	1957	3,53	75	1967	4,46	95	118

<sup>1)</sup> Bis 1930: 24 Kantonalbanken.  
Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates auf Grund der Geschäftsberichte der Banken.

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1930: 24 banques cantonales.  
Calculs du Secrétariat des paysans suisses d'après les rapports de gestion des banques.

### Zinsmarge im Hypothekengeschäft der Kantonalbanken <sup>1)</sup>

Marge du taux de l'intérêt dans le crédit hypothécaire des banques cantonales <sup>1)</sup>

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	
1. Hypothekaranlagen in Millionen Franken . .	12 035	13 133	14 447	15 123	16 203	17 391	18 716	1. Placements hypothécaires, millions de fr.
Mittlere Verzinsung am Jahresende % . .	3,77	3,79	3,80	3,98	4,20	4,33	4,55	Intérêt moyen, en %
2. Finanziert mit:								2. Financés par des:
a) Spareinlag. u. Depos. Total in Millionen .	8 460	9 268	10 071	10 736	11 602	12 533	13 626	a) Dépôts d'épargne, total, en millions
70-78% „ „ <sup>1)</sup>	6 599	7 229	7 855	8 374	9 050	9 776	10 628	70-78% „ „ <sup>1)</sup>
Mittlere Verzinsung am Jahresende % .	2,71	2,72	2,79	3,00	3,16	3,35	3,58	Intérêt moyen en % à la fin de l'année
b) Obligationen, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefen usw. (Rest) in Millionen .	5 436	5 904	6 292	6 749	7 153	7 615	8 088	b) Obligations, emprunts, lettres de gage, etc. (solde), en millions
Mittlere Verzinsung am Jahresende % .	3,40	3,43	3,48	3,66	3,86	4,04	4,28	Intérêt moyen, en % à la fin de l'année
3. Gesamtbedarf an Zinsen für Spargelder, Obligationen usw. in Millionen . . . . .	364	399	439	498	562	634	727	3. Intérêts requis pour dépôts d'épargne, obligations, etc., en millions
4. Dieser Bedarf beträgt in % der Hypothekaranlagen . . . . .	3,02	3,04	3,10	3,29	3,47	3,65	3,88	4. Ces intérêts se montent, en % des placements hypothéc. à
5. Differenz zwischen Aktiv- und Passivzinsen im Hypothekengeschäft in % . . . . .	<b>0,75</b>	<b>0,75</b>	<b>0,70</b>	<b>0,69</b>	<b>0,73</b>	<b>0,68</b>	<b>0,67</b>	5. Différence entre les intérêts actifs et passifs, dans les placements hypothéc. en %

<sup>1)</sup> Den Berechnungen liegt die Annahme zugrunde, dass 1939—1947 70%, 1948—1953 75%, 1954, 1955 77% und seit 1956 78% der Spargelder zu Hypothekaranlagen verwendet wurden.  
Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates auf Grund der Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank.

<sup>1)</sup> On a supposé, pour ce calcul, qu'en 1939—1947 le 70%, 1948—1953 le 75%, 1954, 1955 le 77% et depuis 1956 le 78%, en moyenne, des dépôts d'épargne sert à financer le crédit hypothécaire.  
Calculs du Secrétariat des paysans suisses sur la base de la Statistique bancaire de la Banque nationale suisse.

**Die Hypothekaranlagen schweizerischer Banken (ohne Finanzgesellschaften) und ihre Verzinsung am Jahresende**

**Les placements hypothécaires de différentes banques suisses (sans les sociétés financières) et le taux de l'intérêt à la fin de l'année**

Jahres- ende  <i>Fin d'année</i>	Hypothekaranlagen — <i>Placements hypothécaires</i>							Total	Mittlere Ver- zinsung der Hypothekar- anlagen  <i>Intérêt moyen des placements hypothécaires %</i>
	angelegt zu . . . % Zins — <i>au taux de . . . %</i>								
	$3\frac{1}{2}$ u. darunter et au-des- sous	3%	4	4%	4½	4%	5 und mehr et plus		
<i>in Millionen Fr. — en millions de fr.</i>									
1961	554	20 507	1 884	909	147	15	25	24 041	3,79
1962	296	21 744	2 856	1 053	184	11	26	26 170	3,80
1963	255	21 716	4 530	1 358	305	19	39	28 222	3,82
1964	116	5 334	19 122	3 503	1 726	339	102	30 242	4,02
1965	45	477	7 772	17 648	4 106	1 761	536	32 345	4,25
1966	21	200	2 543	12 203	13 380	3 702	2 483	34 532	4,44
1967	13	75	130	3 381	13 678	13 475	6 227	36 979	4,67
<i>in % — en %</i>									
1961	2,31	85,30	7,84	3,78	0,62	0,06	0,09	100	
1962	1,14	83,09	10,91	4,02	0,70	0,04	0,10	100	
1963	0,91	76,95	16,05	4,81	1,08	0,07	0,13	100	
1964	0,37	17,63	63,23	11,58	5,75	1,12	0,32	100	
1965	0,14	1,48	24,03	54,56	12,69	5,44	1,66	100	
1966	0,06	0,58	7,36	35,34	38,75	10,72	7,19	100	
1967	0,03	0,20	0,35	9,14	36,99	36,44	16,85	100	

Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank.

*Statistique bancaire de la Banque nationale.*

**Kapitalinvestition in den Betrieben von hauptberuflichen Landwirten  
Capitaux engagés dans les exploitations des agriculteurs de profession**  
*in Millionen Fr. — en millions de frs.*

Kapitalgruppen	1950	1955	1960	1965	Capitaux
<b>1. Aktiven</b>					<b>I. Actif</b>
Landgutskapital, Total .	8 360	8 640	9 010	9 100	<i>Capital-domaine, total</i>
Bod.- u. Mel.-Kap. . .	4 030	4 160	4 280	4 090	<i>Cap.-terres, Amél.</i>
Gebäudekapital . . . .	3 680	3 850	4 150	4 500	<i>Cap.-constructions</i>
Pflanzenkapital . . . .	650	630	580	510	<i>Capital-plantes</i>
Pächterkapital, Total . .	3 810	4 410	5 120	5 600	<i>Capital-fermier, total</i>
Viehkapital . . . . .	2 010	2 290	2 520	2 650	<i>Capital-bétail</i>
Geräte-u. Masch.-Kap.	960	1 170	1 450	1 700	<i>Cheptel mort</i>
Umlauf. Betriebskap.	840	950	1 150	1 250	<i>Capital circulant</i>
Aktivkapital, Total . . .	12 170	13 050	14 130	14 700	<i>Total de l'actif</i>
<b>2. Passiven</b>					<b>2. Passif</b>
Eigenes Kapital . . . . .	6 200	6 450	6 970	7 000	<i>Capital en propre</i>
<b>Fremdes Kapital . . . . .</b>	<b>5 970</b>	<b>6 600</b>	<b>7 160</b>	<b>7 700</b>	<b>Capital emprunté</b>
Grundpf. ges. Schulden	5 270	5 720	5 930	6 450	<i>Dettes hypothécaires</i>
And. verz. Schulden .	520	670	1 020	1 010	<i>Dettes chirographaires</i>
Laufende Schulden . .	180	210	210	240	<i>Comptes à payer</i>
Passiven, Total . . . . .	12 170	13 050	14 130	14 700	<i>Total du passif</i>

Schätzungsgrundlagen:

Viehkapital: Viehzählungsergebnisse und Preise für Nutz- und Schlachtvieh.

Übrige Aktiven: Inventarwerte (Gestehungskosten unter Berücksichtigung der seitherigen Wertveränderungen) in den Buchhaltungskontrollbetrieben des Schweiz. Bauernsekretariates.

Fremdes Kapital: Nominalwert der Schulden. Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Bases de l'estimation:

Capital-bétail: résultats des recensements du bétail et prix du bétail de rente et de boucherie.

Autres capitaux: valeurs d'inventaire (prix de revient compte tenu des variations de valeur ultérieures) dans les exploitations comptables du Secrétariat des paysans suisses.

Capital emprunté: valeur nominale des dettes.

Estimations du Secrétariat des paysans suisses.

**Viehpfandschulden — Les engagements de bétail**

1. Januar	Zürich	Bern	Luzern	Fribourg	St. Gallen	Graubünden	Aargau	Thurgau	Übrige Kantone Autres cantons	Schweiz Suisse
<i>Zahl der Verschreibungen — Nombre des engagements</i>										
1963	182	606	435	420	621	532	294	544	972	4 584
1964	137	623	372	369	554	476	290	488	950	4 105
1965	109	615	390	353	509	418	266	451	731	3 842
1966	97	603	426	294	487	380	253	443	696	3 679
1967	69	606	415	275	439	343	253	410	566	3 376
1968	70	624	373	273	410	303	220	407	542	3 222
<i>Pfandschulden in 1000 Fr. — Engagements en 1000 fr.</i>										
1963	615	2 926	2 953	1 606	3 516	1 323	1 760	2 812	4 850	22 361
1964	524	3 553	2 592	1 372	3 268	1 240	1 887	2 713	4 313	21 463
1965	430	4 212	2 707	1 453	3 184	1 210	2 160	2 710	4 314	22 380
1966	416	4 617	3 612	1 280	3 143	1 155	2 183	2 986	4 602	23 994
1967	359	5 017	3 222	1 278	3 313	1 123	2 413	2 962	4 043	23 730
1968	404	5 580	3 120	1 211	3 177	1 059	2 273	3 036	4 497	24 357

Mitgeteilt vom Eidg. Justiz- und Polizeidep.

Communiqué par le Dép. fédéral de justice et police.

**Landwirtschaftliche Bürgschaftsgenossenschaften und -stiftungen 1967  
Coopératives et fondations agricoles de cautionnement 1967**

Genossenschaften Stiftungen Coopératives Fondations	Gründungs- jahr An- née de fon- da- tion	Bürg- schafts- kapital 31. Dez. 1967 Capital à dispo- sition Fr.	Änderungen im Bestand an Bürgschaftsver- pflichtungen im Jahre 1967 Changements dans le montant des cautions endossées en 1967						Am 31. Dez. 1967 bestehende Bürgschafts- verpflichtungen Cautions endossées au 31 déc. 1967	
			Neuzugang Nouvelles cautions		Abgang Cautions éteintes		Bestehende Bürgschafts- verpflichtungen Changements des sommes cautionnées		Zahl Nom- bre	Fr.
			Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Er- höhung Aug- mentat. Fr.	Amorti- sation Amortis- sement Fr.		
Zürcher landw. Bürgschaftsgenoss.	1945	1 234 800	10	122 300	45	144 800	29 455	306 501	329	1 966 795
Stiftung bernische Bauernhilfe . .	1942	2 700 000	10	149 200	157	930 893	15 000	444 443	879	6 076 772
Luzerner bäuerl. Bürgschaftsstiftung	1948	862 911	77	1 152 400	29	108 917	25 500	522 866	493	4 948 037
Bäuerliche Bürgschaftsgenossen- schaft des Kantons Freiburg . .	1943	1 018 749	—	—	27	142 152	17 006	242 745	366	2 102 753
Solothurnische Bürgschaftsstiftung für bäuerliche Helmwesen . . .	1943	744 500	3	78 200	1	7 900	—	14 905	26	249 107
Ldw. Bürgschaftsgenoss. Baselland	1944	743 360	11	133 000	23	245 070	15 120	110 602	160	1 392 310
Ldw. Hypothekar-Bürgschaftsgenoss- enschaft des Kantons St. Gallen	1941	768 000	50	950 300	67	824 546	6 890	332 079	297	2 759 753
Ldw. Bürgschaftsgen. Graubünden <sup>1)</sup>	1949	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aargauische landw. Bürgschafts- und Hilfskasse . . . . .	1933	2 875 000	22	322 240	62	406 020	—	207 830	352	2 772 760
Thurgauische landw. Hypothekar- Bürgschaftsgenossenschaft . . .	1941	498 800	11	176 500	19	140 200	34 650	89 936	127	1 100 655
Office vaudois de cautionnem. agr.	1956	698 005	72	612 110	28	159 000	80 000	169 995	373	5 401 055
Schweizerische bäuerliche Bürgschaftsgenossenschaft . . .	1921	2 648 000	33	410 700	60	190 904	14 859	353 750	641	3 960 804
<b>Total . . . . .</b>	1967 <sup>2)</sup>	14 792 125	299	4 106 950	518	3 300 402	238 480	2 795 652	4 043	32 730 801
	1966	15 027 645	381	6 551 780	478	3 114 844	284 789	2 768 098	4 349	34 735 179
	1965	14 839 667	301	5 243 120	507	2 764 419	428 037	2 810 779	4 446	33 781 559
	1964	14 699 182	235	3 295 243	554	3 017 892	216 626	3 077 745	4 652	33 685 593
	1963	14 625 785	324	3 950 311	511	3 411 480	371 491	2 668 754	4 970	36 269 361

<sup>1)</sup> Ende 1966 liquidiert.

<sup>2)</sup> Liquidé à fin 1966.

<sup>3)</sup> Zahl der Organisationen.

<sup>3)</sup> Nombre des organisations.

Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.

## IX. Landwirtschaftliche Versicherung — IX. Assurances agricoles

### Hagelversicherung 1967 — Assurance contre la grêle en 1967

Kantone Cantons	Policeen Polices	Versicherungs- summe Somme d'assu- rance	Prämien (ohne Police- kosten) Primes (sans frais de polices)	Daran leisteten Beiträge Dont subsides versés par		Kantons- beitrag an die Police- kosten Subsides des cantons aux frais de police	Schaden- fälle <sup>1)</sup> Nombre des dom- mages <sup>1)</sup>	Schaden- ver- gütung <sup>1)</sup> Indem- nités <sup>1)</sup>
				Kanton Canton	Bund Confédér.			
				Fr.	Fr.			
Zürich .....	6 372	65 385	854 152	75 713	54 201	—	1 529	1 605 664
Bern .....	18 086	126 307	1 906 407	200 981	116 917	—	3 932	4 256 517
Luzern .....	5 684	28 066	764 401	54 591	45 872	—	2 332	3 045 199
Uri .....	15	30	401	80	—	—	1	63
Schwyz .....	598	2 082	54 724	7 648	3 297	—	216	115 654
Obwalden ..	139	277	6 355	381	381	—	13	1 066
Nidwalden ..	196	799	15 543	2 047	933	493	28	7 581
Glarus .....	99	528	5 869	878	354	—	10	4 500
Zug .....	485	3 295	85 670	17 507	5 140	—	288	385 967
Fribourg ...	5 146	41 316	651 488	—	—	—	263	267 080
Solothurn ..	3 287	22 394	292 302	5 834	17 544	—	833	598 059
Basel-Stadt .	158	3 530	69 003	30 356	4 145	—	1	24
Baselland ..	2 145	18 537	279 419	65 591	17 203	5 728	554	320 800
Schaffhausen	1 340	16 183	235 850	22 458	16 125	—	228	180 375
App. A.-Rh.	263	997	13 925	599	599	—	49	18 574
App. I.-Rh. .	101	505	9 981	1 949	837	—	4	1 167
St. Gallen...	3 038	12 966	284 827	41 380	17 613	—	968	698 101
Graubünden	470	1 256	27 859	2 813	4 798	—	364	175 036
Aargau .....	7 351	44 663	601 564	47 612	36 607	—	2 013	1 359 778
Thurgau ...	4 524	38 970	883 670	70 325	53 388	—	1 987	2 800 480
Tessin .....	4 561	11 488	1 331 762	371 161	179 948	—	4 183	1 608 158
Vaud .....	8 095	124 208	2 946 494	117 860	213 362	—	1 959	2 391 761
Valais .....	208	2 287	62 138	5 894	4 122	—	28	97 218
Neuchâtel...	1 572	13 077	316 366	25 138	23 086	—	1 467	1 359 582
Genève .....	612	28 735	615 492	19 856	44 476	—	309	435 611
<b>Total 1967 ..</b>	<b>74 545</b>	<b>607 881</b>	<b>12 315 662</b>	<b>1 188 652</b>	<b>860 948</b>	<b>6 021</b>	<b>23 559</b>	<b>21 734 015</b>
1966	76 035	564 988	11 493 504	1 357 238	802 801	7 340	9 097	5 819 034
1965	79 234	553 668	13 330 080	1 560 627	914 891	7 533	8 512	6 364 278
1964	80 759	511 273	12 281 186	1 291 369	807 975	7 734	10 994	6 975 192
1963	82 939	502 699	8 147 274	838 243	531 637	7 978	16 815	14 308 906
1962	84 811	461 384	8 045 250	862 034	560 673	3 820	5 234	2 442 665
1961	87 128	426 875	9 627 901	992 773	670 364	3 636	5 282	1 881 261
1960	88 586	399 519	9 989 414	1 008 468	681 196	3 728	14 248	7 001 102
1959	89 517	374 581	9 494 670	999 452	679 309	3 700	16 955	6 597 731
1958	90 016	356 722	11 319 397	1 192 700	798 529	13 600	19 468	8 306 969
1957	88 271	320 013	9 237 400	958 274	666 785	13 038	19 588	9 061 464
1956	92 596	305 061	9 645 876	920 272	628 727	13 974	22 853	9 015 877
1955	95 617	316 343	9 920 220	1 051 775	720 136	14 498	13 750	4 675 803
1954	98 454	306 032	10 242 695	1 105 161	740 391	15 031	11 922	4 103 883

<sup>1)</sup> Geschäftsbericht der Schweiz. Hagelversicherungsgesellschaft Zürich.

Übrige Zahlen mitgeteilt von der Abteilung für Landwirtschaft des E V D

<sup>1)</sup> Rapport de gestion de la Soc. suisse d'assurance contre la grêle, Zurich.

Autres chiffres communiqués par la Division de l'agriculture du D. E. P.

**Hagelversicherungssummen nach Kulturarten, in 1000 Fr.  
Sommes d'assurance contre la grêle, par cultures, en 1000 francs**

Jahre Années	Getreide (ohne Mais)	Kar- toffeln <sup>1)</sup>	Gras	Wein	Most- obst	Tafel- obst	Gemüse	Andere Pflanzen	Versich.- summe Total Somme d'assu- rance au total
	Céréales (sans maïs)	Pommes de terre <sup>1)</sup>	Herbages	Vin	Fruits à cidre	Fruits de table	Légumes	Autres plantes	
1957	230 247	12 444	14 665	28 572	80	3 899	16 828	13 715	320 450
1958	240 332	13 446	14 956	38 311	322	17 034	16 509	16 578	357 508
1959	258 314	14 188	15 485	43 575	223	9 732	15 402	17 805	374 724
1960	273 555	15 497	16 341	43 928	308	16 110	15 770	18 210	399 712
1961	299 283	16 746	16 450	46 272	244	12 536	18 108	17 393	427 032
1962	310 328	21 680	17 823	44 619	379	16 742	18 552	31 494	461 617
1963	320 163	27 819	20 164	47 135	424	20 274	19 919	47 066	502 964
1964	326 143	25 642	21 186	50 733	404	16 847	19 805	50 785	511 545
1965	333 780	26 409	22 127	54 384	446	24 126	18 604	74 030	553 906
1966	334 552	28 746	23 562	57 255	458	23 515	19 482	77 731	565 301
1967	344 252	30 669	26 964	61 618	656	29 442	20 984	93 565	608 150

<sup>1)</sup> Inbegriffen übrige Hackfrüchte.

Jahresberichte der Schweiz. Hagel-Versicherungs-Gesellschaft. Die Versicherungssumme deckt sich aus erhebungstechnischen Gründen nicht ganz mit derjenigen nach den Angaben der Abtlig. für Landwirtschaft auf vorstehender Seite.

<sup>1)</sup> Y compris autres plantes sarclées.

Rapports ann. de la Soc. suisse d'assurance contre la grêle. Pour des raisons dues aux divers modes d'enquête, la somme assurée ne concorde pas entièrement avec celle établie d'après les données de la Division de l'agriculture à la page précédente.

**Pferdeversicherung<sup>1)</sup> — Assurance chevaline<sup>2)</sup>**

Jahre Années	Ver- siche- rungs- ge- nossen- schaften Sociétés d'assu- rance	Ver- sicherte Pferde- besitzer Pro- prié- taires de che- vaux assurés	Ver- sicherte Pferde Chevaux assurés	Ver- siche- rungs- summe Somme assurée 1000 Fr.	Prämien Primes Fr.	Schadensfälle Sinistres		Versiche- rungssum- me der ent- schädigten Pferde Valeur ass. des chevaux indemnifiés Fr.	Durch die Versiche- rungen. zu trag. Schaden <sup>3)</sup> Dommages à supp. par les sociétés d'assurance Fr. <sup>4)</sup>
						Total	in % der ver- sichert. Pferde en % de la valeur d'ass. d. chevaux		
Verband nordostschweiz. Pferdeversicherungsgenossenschaften Fédération des sociétés d'assurance chevaline du nord-est de la Suisse									
1963/64	13	9 101	11 638	21 714	657 424	1 212	10,41	1 971 200	609 039
1964/65	13	8 359	10 578	19 561	605 133	1 111	10,50	1 702 950	550 303
1965/66	13	7 832	9 528	17 851	541 588	1 100	11,54	1 715 166	536 125
1966/67	13	7 074	8 588	16 411	508 194	934	10,88	1 439 957	445 833
Verband bernischer Pferdeversicherungsgenossenschaften Fédération des sociétés bernoises d'assurance chevaline									
1963/64	22	13 278	22 724	38 741	600 391	1 641	7,22	2 424 450	625 186
1964/65	22	12 922	21 494	37 784	610 791	1 688	7,85	2 433 860	567 232
1965/66	22	12 420	20 412	35 357	562 937	1 610	7,89	2 389 900	561 513
1966/67	22	11 926	19 223	34 797	552 983	1 504	7,82	2 226 491	486 478
Beide Verbände — Chiffres des deux fédérations									
1963/64	35	22 379	34 362	60 455	1 257 815	2 853	8,30	4 395 650	1 234 225
1964/65	35	21 281	32 072	57 345	1 215 924	2 799	8,73	4 136 810	1 117 535
1965/66	35	20 252	29 940	53 208	1 104 525	2 710	9,05	4 105 066	1 097 638
1966/67	35	19 000	27 811	51 208	1 061 177	2 438	8,77	3 666 448	902 311

<sup>1)</sup> Freiwillige Pferdeversicherung der Genossenschaften der 2 Genossenschaftsverbände Nordostschweiz und Bern. Die 33 angeschlossenen Genossenschaften erfassten 1940 71% aller von regionalen Pferdeversicherungsgenossenschaften in der Schweiz versicherten Pferde.

<sup>2)</sup> Versicherungssumme abzüglich Fleischerlös und Schadenanteil der Pferdebesitzer. Geschäftsberichte der Verbände.

<sup>1)</sup> Assurance chevaline facultative des sociétés affiliées aux deux fédérations du nord-est de la Suisse et de Berne. Les 33 sociétés affiliées englobaient, en 1940, 71% des chevaux assurés en Suisse par des sociétés régionales.

<sup>2)</sup> Somme assurée moins produit de la viande et part du dommage des propriétaires.

Rapports de gestion des fédérations.

**Obligatorisch und freiwillig<sup>1)</sup> versicherter Rindvieh-, Kleinvieh- und Pferdebestand  
im Jahre 1966 (Stück)**

**Assurance obligatoire ou facultative<sup>1)</sup> du bétail bovin,  
du petit bétail et des chevaux en 1966 (têtes)**

Kantone Cantons	Rindvieh <i>Bétail bovin</i>		Ziegen <i>Chèvres</i>		Schafe <i>Moutons</i>		Zucht- schweine <i>Porcs d'élevage</i>	Pferde <i>Chevaux</i>
	Allgemein oder be- dingt obli- gatorisch versichert	Freiwillig versichert	Allgemein oder be- dingt obli- gatorisch versichert	Freiwillig versichert	Allgemein oder be- dingt obli- gatorisch versichert	Freiwillig versichert	Bedingt obligat. u. freiwillig versichert	Freiwillig versichert
	<i>Assurance avec obliga- tion géné- rale ou con- ditionnelle</i>	<i>Assurance facultative</i>	<i>Assurance avec obliga- tion géné- rale ou con- ditionnelle</i>	<i>Assurance facultative</i>	<i>Assurance avec obliga- tion géné- rale ou con- ditionnelle</i>	<i>Assurance facultative</i>	<i>Ass. avec obligation condition. et ass. fac.</i>	<i>Assurance facultative</i>
ZH	117 422	—	—	384	—	555	—	3 094
BE	324 161	173	4 759	—	11 444	—	—	18 367
LU	26 778	—	14	—	8	—	<sup>2)</sup> 145	1 069
UR	13 014	—	—	—	—	—	—	—
SZ	—	—	—	—	—	—	—	37
OW	5 295	—	—	—	—	—	—	—
NW	5 638	—	—	—	—	—	—	—
GL	14 062	—	—	—	—	—	—	163
ZG	—	—	—	—	—	—	—	—
FR	123 691	—	—	920	—	1334	—	2 972
SO	39 004	—	563	—	—	—	—	1 689
BS	409	—	—	—	—	—	—	—
BL	20 175	—	170	—	—	—	—	1 004
SH	13 037	—	—	112	—	83	<sup>1)</sup> 1 022	—
AR	—	8 152	—	—	—	—	—	—
AI	—	2 584	—	—	—	—	—	—
SG	—	34 806	—	—	—	—	—	—
GR	80 057	—	1 456	475	6 454	3 374	—	1 359
AG	81 723	—	540	—	—	—	—	1 768
TG	84 435	—	—	42	—	—	<sup>1)</sup> 1 871	1 463
TI	9 802	—	—	—	—	—	—	—
VD	52 581	—	—	—	—	—	—	2 475
VS	38 506	—	—	—	—	—	—	492
NE	12 675	—	—	—	—	—	—	—
GE	7 462	—	—	—	—	—	—	78
GH 1966	1 069 927	45 715	7 502	1 933	17 906	5 346	3 038	36 030
dav. Berggeb.	362 575	19 940	5 401	1 286	10 460	3 394	—	.
übr. Geb.	707 352	25 775	2 101	647	7 446	1 962	3 038	.
GH 1965	1 042 218	45 826	7 681	2 055	16 910	4 906	2 908	38 190
dont Z.d.mont.	354 953	19 447	5 347	1 472	9 877	3 305	—	.
Plateau	687 265	26 379	2 334	583	7 033	1 601	2 908	.
GH 1964	1 017 433	44 694	8 019	2 554	15 004	4 808	2 718	42 442
dav. Berggeb.	341 671	18 625	5 468	1 563	8 793	3 235	—	.
übr. Geb.	675 762	26 069	2 551	991	6 211	1 573	2 718	.
GH 1963	1 010 602	45 201	8 486	2 590	14 838	5 319	2 643	46 311
dav. Berggeb.	330 903	18 569	5 568	1 501	8 988	3 573	.	.
übr. Geb.	679 699	26 632	2 918	1 089	5 850	1 746	.	.

<sup>1)</sup> Freiwillige Versicherung, soweit durch Kantons-  
beiträge gefördert. <sup>2)</sup> Bedingt obligat. versichert.

<sup>1)</sup> Assurance facultative dans la mesure où les can-  
tons versent des subventions. <sup>2)</sup> Ass. avec oblig. cond.

**Obligatorische Rindviehversicherung, 1966 — Assurance obligatoire du bétail bovin**

Kantone Cantons	Art des Obligatoriums <sup>1)</sup> Genre de l'obligation <sup>1)</sup>	Rindviehvers.-kassen Caisses d'assurance bovine	Versicherte Rindviehbesitzer Propriétaires de bétail bovin assurés	Versicherte Tiere Anim. assurés	Schadenfälle Nombre des sinistres		Vers. Wert d. abgegangenen Tiere Val. ass. des anim. périssés 1000 Fr.	Erlös aus der Verwertung Produit de l'utilisat.	
					Total	in % der vers. Tiere % des animaux assurés		Total 1000 Fr.	je Tier par tête Fr.
Zürich .....	A	197	8 763	117 422	3 514	2,99	5 806	3 313	943
Bern .....	B	495	26 158	324 161	7 011	2,16	11 616	6 668	951
Luzern .....	B	25	1 960	26 778	519	1,94	934	496	956
Uri .....	B	21	1 148	13 014	285	2,19	540	201	705
Obwalden ...	B	4	410	5 295	106	2,00	185	73	698
Nidwalden ..	B	5	342	5 638	67	1,19	127	53	791
Glarus .....	A	20	897	14 062	267	1,90	421	152	1081
Fribourg .....	B	231	7 796	123 691	2 159	1,75	3 612	1 538	712
Solothurn ...	A	81	3 248	39 004	1 052	2,70	1 575	1 079	1026
Basel-Stadt...	A	1	17	409	14	3,42	42	12	857
Baselland ...	B	53	1 794	20 175	479	2,37	694	494	1031
Schaffhausen	A	36	1 161	13 037	409	3,14	728	334	817
Graubünden	B	191	7 252	80 057	1 138	1,42	3 163	743	653
Aargau .....	B	208	7 457	81 723	1 991	2,44	3 440	2 053	1031
Thurgau .....	A	150	5 573	84 435	1 971	2,33	3 454	1 777	901
Tessin .....	B	83	2 191	9 802	341	3,48	555	193	565
Vaud .....	B	126	2 982	52 581	1 048	1,99	1 286	636	607
Valais .....	B	147	874	38 506	741	1,92	1 082	397	536
Neuchâtel ...	B	7	713	12 675	326	2,57	304	128	394
Genève .....	A	34	330	7 462	166	2,22	242	116	700
<b>Total 1966...</b>		<b>2115</b>	<b>81 066</b>	<b>1 069 927</b>	<b>23 604</b>	<b>2,21</b>	<b>39 806</b>	<b>20 456</b>	<b>867</b>

Kantone Cantons	Nettoschaden (Vers.-wert abzgl. Erlös a. d. Verwertung) Dommage net (val. assur. moins produit de l'utilisation) 1000 Fr.	Schaden zu Lasten der Besitzer Dommage à la charge des propr. 1000 Fr.	Schadenverteilung der Vers'kassen <sup>2)</sup> Indemnités payées par les caisses <sup>2)</sup>		Kantons- und Bundesbeitrag Subvention cantonale et fédérale				Durch die Versicherungs-kassen zu tragender Schaden Dommage à supporter par les caisses d'assur. 1000 Fr.
			Total 1000 Fr.	je Schadenfall par sinistre Fr.	Kanton Canton		Bund Confédération Fr.	Total Fr.	
					Total Fr.	je vers. Tier par anim. assuré Fr.			
Zürich .....	2 493	500	1 993	567	370 028	3.15	111 738	481 766	1511
Bern .....	4 948	2506	2 442	348	596 560	1.84	508 025	1 104 585	1337
Luzern .....	438	278	160	308	44 378	1.66	34 498	78 876	81
Uri .....	339	117	222	779	39 042	3.00	35 789	74 831	147
Obwalden ...	112	42	70	651	12 279	2.32	11 618	23 897	46
Nidwalden ..	74	30	44	657	18 993	3.37	17 561	36 554	7
Glarus .....	269	102	167	1188	31 640	2.25	26 401	58 041	109
Fribourg ....	2 074	1287	787	365	229 790	1.86	177 013	406 803	380
Solothurn ...	496	99	397	377	126 570	3.25	56 337	182 907	214
Basel-Stadt..	30	14	16	1143	2 045	5.00	327	2 372	14
Baselland ...	200	45	155	324	56 130	2.78	20 229	76 359	79
Schaffhausen	394	79	315	770	83 141	6.38	10 430	93 571	222
Graubünden	2 420	633	1 787	1571	604 189	7.55	427 753	1 031 942	755
Aargau .....	1 387	696	691	347	106 240	1.30	68 187	174 427	517
Thurgau .....	1 677	336	1 341	681	84 435	1.00	75 992	160 427	1181
Tessin .....	362	133	229	672	112 731	11.50	52 638	165 369	64
Vaud .....	650	253	397	379	57 324	1.09	38 194	95 518	301
Valais .....	685	216	469	632	143 139	3.72	113 094	256 233	213
Neuchâtel ...	176	61	115	353	27 342	2.16	17 440	44 782	70
Geneve .....	126	52	74	447	31 000	4.15	5 970	36 970	37
<b>Total 1966 ..</b>	<b>19 350</b>	<b>7479</b>	<b>11 871</b>	<b>503</b>	<b>2 776 996</b>	<b>2.60</b>	<b>1 809 234</b>	<b>4 586 230</b>	<b>7285</b>

<sup>1)</sup> A = Allgemeines Obligatorium.  
B = Bedingtes (fakultatives) Obligatorium.  
<sup>2)</sup> Schätzungswert der entschädigten Tiere, abzüglich Fleisch Erlös und Schadenanteil der Viehbesitzer.  
Mitgeteilt von der Abt. f. Landwirtschaft, EVD

<sup>1)</sup> A = Obligation générale.  
B = Obligation conditionnelle.  
<sup>2)</sup> Estimation des animaux sinistrés, moins produit de la viande et part du dommage des propriétaires.  
Communication de la Div. de l'agric. du D. E. P.



**Obligatorische Rindviehversicherung — Assurance obligatoire du bétail bovin**

Jahre Années	Ver- sicherte Tiere Ani- maux assurés	Schadenfälle Nombre des sinistres		Schadenvergütung durch Vers.-Kassen <sup>1)</sup> Indemnités payées par les caisses <sup>1)</sup>		Kantonsbeitrag Subsides des cantons		Bundes- beitrag Subside fédéral	Durch die Versiche- rungskas- sen zu trag. Schaden Dommage à supporter par les cais- ses d'assu- rance
		Total	in% d. vers. Tiere % des ani- maux assur.	Total	je Schä- denfall par sinistre	Total	je vers. Tier par ani- mal assuré		
1959	1 012 289	22 993	2,27	9 072 000	395	2 288 132	2.26	1 628 309	5 156 000
1960	1 034 239	.	.	.	.	2 330 962	.	1 653 529	.
1961	1 049 431	.	.	.	.	2 343 875	.	1 651 755	.
1962	1 051 141	25 269	2,40	10 188 000	403	2 402 591	2.29	1 586 879	6 198 000
1963	1 010 602	27 049	2,68	11 618 000	430	2 496 192	2.47	1 648 256	7 474 000
1964	1 017 433	22 665	2,23	9 906 000	437	2 499 413	2.46	1 673 291	5 733 000
1965	1 042 218	23 617	2,27	11 160 000	473	2 663 035	2.56	1 773 283	6 724 000
1966	1 069 927	23 604	2,21	11 871 000	503	2 776 996	2.60	1 809 234	7 285 000

<sup>1)</sup> Siehe Anm. 2, Seite 136.

<sup>1)</sup> Voir renvoi 2, page 136.

**Obligatorische Kleinviehversicherung — Assurance obligatoire du petit bétail**

Kantone Cantons	Art des Obliga- toriums <sup>1)</sup> Genre de l'obli- gation <sup>1)</sup>	Ver- siche- rungs- kassen Caisses d'assu- rance	Versi- cherte Vieh- be- sitzer Pro- prié- taires de bétail assurés	Versi- cherte Tiere Stück Ani- maux assu- rés pièces	Schadenfälle Nombre des sinistres		Schaden- vergütung durch die Vers.-Kassen <sup>1)</sup> Indemnités payées par les caisses <sup>1)</sup>		Kantons- und Bundesbeitrag Subside can- tonal et fédéral		Durch die Vers.- Kasse zu tragender Schaden Dommage à supporter par les cais- ses d'assu- rance
					Total	in % d. vers. Tiere % des ani- maux assur.	Total	je Schä- denfall par sinistre	Kant- ton	Bund Con- fédé- ration	
<b>Ziegen — Chèvres</b>											
Bern .....	B	121	1783	4 759	339	7,12	21 898	65	4 283	4 038	13 577
Luzern ....	B	3	8	14	2	14,29	80	40	7	6	67
Solothurn .	A	81	248	563	30	5,33	2 143	71	845	282	1 016
Baselland .	B	21	63	170	8	4,71	533	67	204	88	241
Graubünd.	B	31	439	1 456	98	6,73	8 727	89	2 622	2 423	3 682
Aargau....	B	58	189	540	41	7,59	1 992	49	324	263	1 405
Total 1966.		315	2730	7 502	518	6,90	35 373	68	8 285	7 100	19 988
„ 1965.		312	2863	7 681	592	7,71	37 440	63	8 541	7 333	21 566
„ 1964.		314	2940	8 019	587	7,32	36 616	62	8 202	7 279	21 135
<b>Schafe — Moutons</b>											
Bern .....	B	104	2026	11 444	498	4,35	39 199	79	10 300	8 393	20 506
Luzern ....	B	1	2	8	1	12,50	40	40	4	4	32
Graubünd.	B	33	650	6 454	339	5,25	26 205	77	10 138	8 858	7 209
Total 1966.		138	2678	17 906	838	4,68	65 444	78	20 442	17 255	27 747
„ 1965.		138	2639	16 910	750	4,44	59 647	80	18 822	15 858	24 962
„ 1964.		132	2506	15 004	765	5,10	57 647	75	16 314	13 796	27 537
<b>Schweine — Porcs</b>											
Luzern ....	B	1	40	145	10	6,90	1 090	109	73	65	952
Graubünd.	B	35	1408	2 856	154	5,39	21 107	137	15 376	—	5 731
Total 1966.		36	1448	3 001	164	5,46	22 197	135	15 449	65	6 683

<sup>1)</sup> A = Allgemeines Obligatorium.

B = Bedingtes (fakultatives) Obligatorium.

<sup>2)</sup> Siehe Anm. 2, Seite 136.

Schafe- u. Ziegenvers.: Mitg. v. d. Abtlg. f. Ldw. Schweinevers.: Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> A = Obligation générale.

B = Obligation conditionnelle.

<sup>2)</sup> Voir renvoi 2, page 136.

Assurance ovine et caprine: données de la Div. de l'agr. — Assurance porcine: Enquêtes du Secrét. des paysans suisses.

**Oblig. und freiwillige Vers. v. Rindvieh, Ziegen, Schafen, Pferden 1965 und 1966**  
**Assurance oblig. et fac. de bétail bovin, de chèvres, de moutons et de chevaux en Suisse**

Jahre Années	Versicherte Tiere - Animaux assurés								Kantons- beiträge Subs. cant. 1000 Fr.	Bundes- beiträge Subs. fédéraux 1000 Fr.
	Total				Dav. i. Berggebiet - Dont en rég. mont.					
	Rindvieh Bétail bovin	Ziegen Chèvres	Schafe Moutons	Pferde Chevaux	Rindvieh Bét. bov.	Ziegen Chèvres	Schafe Moutons	Pferde Chevaux		
Obligatorische Versicherung - Assurance obligatoire										
1965	1 042 218	7 681	16 910	—	354 953	5 347	9 877	—	2 690	1 797
1966	1 069 927	7 502	17 906	—	362 575	5 401	10 460	—	2 806	1 834
Freiwillige Versicherung <sup>2)</sup> - Assurance facultative <sup>2)</sup>										
1965	45 826	2 055	4 906	38 190	19 447	1 472	3 305	.	207	195 <sup>1)</sup>
1966	45 715	1 933	5 346	36 030	19 940	1 286	3 394	.	212	203 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Inbegriffen Bundesbeitrag an die Zusatzversicherung für wertvolle Zucht- und Nutztiere. <sup>2)</sup> Vom Bund anerkannte freiwillige Versicherung. Mitgeteilt von der Abteilung für Landw. EVD.

<sup>1)</sup> Y compris subventions fédérales à l'assurance complémentaire d'animaux de valeur. <sup>2)</sup> Assurance facultative reconnue par la Confédération. Communications de la Div. de l'agriculture du DEP.

**Feuerversicherung. Vom Brand betroffene landwirtschaftliche Gebäude**  
**Assurance contre l'incendie. Bâtiments agricoles ayant été la proie des flammes**

Jahre Années	Kantone Luzern und Aargau <sup>1)</sup> Vom Brand betroffene Cantons de Lucerne et Argovie <sup>1)</sup> Incendies de				Alle Kantone mit staatlicher Feuerversicherungsanstalt <sup>1)</sup> : Vom Brand betroffene landwirtschaftliche Gebäude Cantons ayant des établissements officiels d'assurance contre l'incendie <sup>2)</sup> : Bâtiments agricoles ayant brûlé					
	Wohngeb. mit Ldw. Bâtiments agricoles avec habitation		Andere vorwiegend ldw. Gebäude Autres bâtiments agricoles		Anzahl Nombre		Schadenssumme - Dommages			
	Schaden in ‰ der Vers.- Summe aller dieser Gebäude Dommage en ‰ de la somme assurée de l'ensemble de ces bâtiments		Schaden in ‰ der Vers.- Summe aller dieser Gebäude Dommage en ‰ de la somme assurée de l'ensemble de ces bâtiments		Wohn- gebäude m. Land- wirt- schaft Maisons d'habi- tation	Andere landw. Gebäude (vorwie- gend) Autres bâtiments agricoles	Wohn- gebäude m. Land- wirt- schaft Maisons d'habi- tation	Andere landw. Gebäude (vorwie- gend) Autres bâtiments agricoles	Wohn- gebäude m. Land- wirt- schaft Maisons d'habi- tation %	Andere land- wirtschaft- liche Gebäude (vorwiegend) Autres bâtiments agricoles %
	Luzern ‰	Aargau ‰	Luzern ‰	Aargau ‰						
1961	0,84	1,49	1,30	2,54	1231		13 861		14,25	
1962	1,42	0,68	0,70	1,98	993		14 141		17,08	
1963	1,06	0,60	0,56	0,56	1433		12 188		9,18	
1964	1,59	0,74	0,40	0,83	1168		14 166		11,83	
1965	0,55	0,47	1,32	1,59	1294		16 026		11,08	
1966	0,79	0,31	0,52	2,08	1166		15 014		9,95	
1967	0,48	1,04	1,04	1,70	.		.		.	

<sup>1)</sup> Einzige Kantone mit Aufteilung der versicherten Gebäude nach Verwendungszwecken. <sup>2)</sup> Les seuls cantons tenant compte de l'utilisation des bâtiments assurés.

<sup>1)</sup> Sämtliche Kantone ausgenommen Uri, Schwyz, Obwalden, App. I.-Rh., Tessin, Wallis und Genf. <sup>2)</sup> Tous les cantons à l'exception de Uri, Schwyz, Obwald, Appenzel Rh.-I., Tessin, Valais et Genève.

<sup>1)</sup> Der vom Brand betroffenen Wohngebäude mit Landwirtschaft, bzw. andern ldw. Gebäuden. <sup>2)</sup> Pour les bâtiments de ces deux catégories ayant brûlé

Geschäftsberichte der Gebäudeversicherungsanstalten und Brandstatistik. *Rapports annuels des établissements d'ass. contre l'incendie et statistique des incendies.*

**Landw. Unfallversicherung (Kollektivvers.) - Assurance collective agricole contre l. accidents**

Jahre Années	Versicherungs- gesell- schaften Sociétés d'ass.	Prämien Primes 1000 Fr.	Entschädigungen Indemnités		Jahre Années	Versicherungs- gesell- schaften Sociétés d'ass.	Prämien Primes 1000 Fr.	Entschädigungen Indemnités	
			1000 Fr.	in % d. Prämien en % des primes				1000 Fr.	in % d. Prämien en % des primes
1936/40	11—13	7 935	5 769	72,7	1964	21	39 843	26 301	66,0
1951/55	13—14	18 835	12 456	66,1	1965	21	40 281	26 778	66,5
1956/60	16	27 984	18 563	66,3	1966	20	40 982	27 500	67,1
1961/65	20	35 902	24 141	67,2	1967	20	.	.	.

Jahresberichte des Eidg. Versicherungsamtes. *Rapports annuels du Bureau fédéral des assurances.*

**X. Förderungsmassnahmen des Bundes und der Kantone**  
**X. Mesures d'encouragement de la Confédération et des Cantons**  
**Bundessubventionen im ganzen nach Verwendungszwecken**  
**Subventions fédérales d'après leur destination**

Verwendungszwecke	1964	1965	1966	1967	Destination
	In 1000 Fr. - En milliers de francs				
Verkehr:					<i>Transports, communications:</i>
Strassen . . . . .	163 998	185 143	194 780	183 131	<i>Routes</i>
Eisenb., Schiffahrt . . . .	35 805	38 879	44 289	46 142	<i>Chemins de fer, navigation</i>
Luftverkehr . . . . .	8 795	9 520	11 450	14 634	<i>Trafic aérien</i>
Industrie, Gewerbe, Handel <sup>1)</sup>	12 774	15 441	15 008	5 874	<i>Industrie, artis., commerce<sup>1)</sup></i>
Landwirtschaft . . . . .	255 023	345 179	386 461	448 867	<i>Agriculture</i>
Kartoffel- und Obstverwertung <sup>2)</sup> . . . . .	38 311	22 945	14 293	29 052	<i>Utilisation des pommes de terre et des fruits<sup>2)</sup></i>
Getreideversorgung . . . . .	122 485	100 519	108 184	116 305	<i>Approvisionnement en blé</i>
Forstwirtschaft . . . . .	22 205	18 226	21 505	27 066	<i>Sylviculture</i>
Tierschutz, Fischerei . . . .	725	742	773	880	<i>Protection des animaux, pêche</i>
Gewässerkorrekturen . . . .	19 502	26 677	30 031	37 823	<i>Corrections de cours d'eau</i>
Arbeitsmarkt . . . . .	2 589	2 096	2 271	1 355	<i>Marché du travail</i>
Verbilligung <sup>3)</sup> . . . . .	44 419	44 922	40 896	39 108	<i>Réduction du coût de la vie<sup>3)</sup></i>
Wohnbauförderung) . . . . .	1 665	2 740	4 031	5 696	<i>Construction de logements</i>
Zivilschutz . . . . .	16 830	31 078	38 152	72 279	<i>Protection civile</i>
Fürsorge . . . . .	12 433	11 968	11 923	10 467	<i>Assistance</i>
davon Auslandschweizerhilfe . . . . .	6 068	5 127	5 062	4 431	<i>dont aide aux Suisses à l'étranger</i>
Familienzulagen an landw. Arbeitnehmer und Bergbauern . . . . .	22 387	21 363	29 592	33 611	<i>Allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux paysans de la montagne</i>
Gesundheitswesen . . . . .	150 561	179 763	230 625	261 569	<i>Hygiène publique</i>
davon Kranken- u. Unfallversicherung . . . . .	141 431	170 236	221 191	252 418	<i>dont assurance-maladie et accidents)</i>
Tuberkulosebekämpfung . . . .	5 693	5 770	5 768	5 806	<i>lutte contre la tuberculose</i>
Kultur, Wissenschaft, Kunst	41 202	61 228	69 694	120 410	<i>Culture, sciences, beaux-arts</i>
Unterricht, berufliches Bildungswesen . . . . .	53 332	62 554	81 121	95 109	<i>Enseignement, formation professionnelle</i>
davon landw. Ausbildung . . . .	5 474	6 135	6 728	8 298	<i>dont enseignement agricole</i>
Ausserdienstl. Ausbildung, Sport . . . . .	4 068	4 439	4 564	4 471	<i>Formation militaire hors service, sports</i>
Rechtspflege, Politik . . . . .	2 086	4 561	4 579	4 379	<i>Justice, politique</i>
Internationale Hilfswerke und Institutionen . . . . .	34 971	38 336	45 508	44 501	<i>Oeuvres d'entraide et institutions internationales</i>
<b>Total</b>	<b>1 066 166</b>	<b>1 228 320</b>	<b>1 389 730</b>	<b>1 602 729</b>	<b>Total</b>
	in % des Totals - En % du total				
Landwirtschaft . . . . .	23,9	28,1	27,8	28,0	<i>Agriculture</i>
Kartoffel- und Obstverwertung <sup>2)</sup> . . . . .	3,6	1,8	1,0	1,8	<i>Utilisation des pommes de terre et des fruits<sup>2)</sup></i>
Getreideversorgung . . . . .	11,5	8,2	7,8	7,3	<i>Approvisionnement en blé</i>
<b>Zusammen</b>	<b>39,0</b>	<b>38,1</b>	<b>36,6</b>	<b>37,1</b>	<b>En tout</b>

<sup>1)</sup> Exportrisikogarantie, Fremdenverkehr und Gastgewerbe, Bürgschaftsgenossenschaften usw.  
<sup>2)</sup> Beiträge der Alkoholverwaltung: Vom 1. Juli des Vorjahres bis 30. Juni des Berichtsjahres.  
<sup>3)</sup> Verbilligung v. Milch, und Transportkosten, Beiträge für die Tarifannäherung konzessionierter Bahnunternehmungen und Automobillinien.

<sup>1)</sup> Garantie contre les risques à l'exportation, tourisme et hôtellerie, coopératives de cautionnement, etc.  
<sup>2)</sup> Subsidés de la Régie des alcools: Du 1<sup>er</sup> juillet de l'année précédente au 30 juin.  
<sup>3)</sup> Réduction du prix du lait et des frais de transport, subsides pour le rapprochement des tarifs d'entreprises de chemins de fer concessionnaires et des lignes d'automobile.

**Bundessubventionen an die Landwirtschaft**  
**Subventions fédérales affectées à l'agriculture**

Verwendungszwecke	In 1000 Fr. - <i>En milliers de francs</i>					Destination
	1963	1964	1965	1966	1967	
Bodenverbesserungen . . .	18 144	24 832	36 239	36 600	65 352	<i>Améliorations foncières</i>
Bau- und Siedlungswesen	7 000	8 200	11 500	18 500	35 000	<i>Constructions et colonis.</i>
Ackerbau <sup>1)</sup> . . . . .	29 493	30 736	30 702	30 740	30 788	<i>Cultures<sup>1)</sup></i>
Weinbau und Trauben- verwertung <sup>2)</sup> . . . . .	5 015	6 698	11 578	6 648	6 034	<i>Viticulture et utilisation des raisins<sup>2)</sup></i>
Schädlingsbekämpfung <sup>3)</sup>	519	297	524	494	567	<i>Lutte contre les parasites<sup>3)</sup></i>
Hagelversicherung . . . .	532	808	698	900	979	<i>Assurance contre la grêle</i>
Viehversicherung . . . . .	1 801	1 971	1 889	1 963	2 038	<i>Assurance du bétail</i>
Pferdezucht . . . . .	1 588	1 510	1 540	1 735	1 873	<i>Elevage de l'espèce cheval.</i>
Rindviehzucht . . . . .	56 735	49 161	67 042	70 371	69 730	<i>Elevage bovin</i>
Butterverwertung . . . .	56 151	44 240	62 842	68 142	91 478	<i>Utilisation du beurre</i>
Käseverwertung . . . . .	59 374	66 050	85 140	99 548	100 919	<i>Utilisation du fromage</i>
Dauermilchwaren . . . . .	1 155	1 505	1 838	2 481	3 166	<i>Prod. lait. de conserve</i>
Beitr. f. Aushilfsmilch	—	—	—	2 000	1 720	<i>Contr. p. le lait de secours</i>
Milchwirtschaftliche Sta- tionen, Käserei- und Stallinspektionen . . . .	600	602	703	580	748	<i>Stations d'économie lait., inspections de fromage- ries et d'étables</i>
Kleinviehzucht . . . . .	602	1 114	836	852	914	<i>Elevage du petit bétail</i>
Zuschüsse für Inlandeier	4 755	5 958	4 655	5 105	6 000	<i>Suppl. pour œufs indigènes</i>
Inlandwolle, Zuschüsse an die Produzenten . . . .	950	851	1 351	1 368	1 030	<i>Laine indigène, subven- tions aux producteurs</i>
Tafelobstverwertung . . .	1 849	177	20	—	498	<i>Utilis. des fruits de table</i>
Absatz von Walliser Apri- kosen . . . . .	3 442	2 090	1 450	2 156	1 153	<i>Placement des abricots du Valais</i>
Verarbeitung von Zucker- rüben . . . . .	1 686	1 000	15 000	20 000	20 000	<i>Transformation des bette- raves sucrières</i>
Viehseuchenbekämpfung: Rindertuberkulose . . . .	1 631	1 559	1 338	1 309	1 414	<i>Lutte contre les épizooties: Tuberculose bovine</i>
And. Viehkrankheiten . . .	4 969	3 181	4 620	10 636	2 838	<i>Autres épizooties</i>
Landwirtsch. Verbände . .	475	527	572	601	652	<i>Associations agricoles</i>
Maschinenbeschaffung und Musterbetriebe in Berggebieten . . . . .	1 086	1 678	2 948	3 489	3 481	<i>Acquisition de machines et exploitations modèles dans les régions alpestres</i>
Kredithilfe für not- leidende Bauern . . . . .	65	106	100	150	171	<i>Aide financière en faveur des agricult. dans la gène</i>
Entschuldung landw. Heimwesen <sup>4)</sup> . . . . .	—	6	3	6	6	<i>Désendettement de do- maines agricoles<sup>4)</sup></i>
Verschiedene . . . . .	28	166	51	87	317	<i>Divers</i>
Total <sup>5)</sup>	259 645	255 023	345 179	386 461	448 866	<i>Total<sup>5)</sup></i>
Davon finanziert durch Preiszuschläge auf Futtermitteln (s. S. 141)	49 792	31 287	42 205	40 483	50 075	<i>Montant financé par les suppl. de prix sur les den- rées fourr. (v. p. 141)</i>
Kostenanteile der Milch- produzenten . . . . .	9 536	1 190	6 798	7 293	23 262	<i>Quote-part des produc- teurs de lait</i>

<sup>1)</sup> Anbauprämien für Futtergetreide (Hafer, Gerste, Mais usw.), Umsatzprämien für Getreide- und Kartoffelsaatgut, Verwertung der Rapsernte usw.

<sup>2)</sup> Erneuerung der Weinberge, Tafeltraubenaktion, Weissweinkaktion usw.

<sup>3)</sup> Bekämpfung der Kartoffelkrankheiten und -schädlinge, Bekämpfung der San-José-Schildlaus usw.

<sup>4)</sup> Einschliesslich bäuerliche Notstandshilfe.

<sup>5)</sup> Ohne Bundesanteil der Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Kleinbauern. Beiträge für landwirtschaftliche Berufsbildung siehe Gruppe „Unterricht“ (Seite 139).

<sup>1)</sup> Primes de culture pour céréales fourragères (avoine, orge et maïs, etc.), primes dites de trans-action pour semences de céréales et de pommes de terre, prise en charge de la récolte de colza, etc.

<sup>2)</sup> Reconstitution des vignobles, campagne en faveur du raisin de table indigène, campagne du vin blanc, etc.

<sup>3)</sup> Lutte contre les maladies de la pomme de terre, lutte contre le pou de San José, etc.

<sup>4)</sup> Y compris les allocations de secours aux agriculteurs dans la gène.

<sup>5)</sup> Sans la quote-part de la Confédération dans les allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux petits paysans. Subsidés pour l'enseignement agricole voir «Formation professionnelle» (page 139).

**Preiszuschläge auf Futtermitteln und ihre Verwendung, in 1000 Fr.**  
**Suppléments de prix sur les denrées fourragères et leur utilisation, en 1000 fr.**

Jahre Années	Einnahmen - Recettes			Ausgaben - Dépenses						Stand der Rückstel- lung auf Jahres- ende  Provision en fin d'année
	Preis- zuschläge Suppléments de prix	Andere Autres recettes	Total	Anbau- prämien Primes de culture	Raps- ver- wertg. Utilis. du colza	Vieh- ab- satz Vente du bétail	Milch- ver- wertg. Utilis. du lait	Übrige Autres dépenses	Total	
1960	50 621	61	50 682	13 347	5 000	11 316	19 696	1 323	50 682	—
1961	54 481	—	54 481	20 296	5 069	10 789	11 365	6 962	54 481	—
1962	55 133	20	55 153	21 500	7 000	17 289	7 303	2 061	55 153	—
1963	49 596	196	49 792	22 000	6 490	16 011	—	5 291	49 792	—
1964	42 976	87	43 063	21 000	7 999	—	—	2 288	31 287	11 776
1965	39 130	3	39 133	20 517	8 420	10 425	—	2 843	42 205	8 704
1966	40 147	336	40 483	20 687	7 655	9 941	—	2 200	40 483	8 704
1967	49 949	126	50 075	18 524	10 100	12 923	15 541	1 691	58 779	—

Eidgenössische Staatsrechnungen.

Comptes d'Etat de la Confédération.

**Aufwendungen der Alkoholverwaltung für die Verwertung der Kartoffel- u. Obsternten**  
**Dépenses de la Régie des alcools p. l'utilisation des récoltes de fruits et de pommes de terre**  
in 1000 Fr. — en 1000 fr.

Jahre Années (1. VII.— 30. VI.)	Kartoffel- verwertung <sup>1)</sup> Utilisation des pommes de terre <sup>1)</sup>	Obstbau — Culture fruitière			Total <sup>2)</sup>
		Obst- verwertung Utilisation de fruits	Förderung des Tafelobst- baues Encouragement à la product. des fruits de table	Total	
1960/61	11 948	11 400	906	12 306	24 254
1961/62	14 526	6 805	918	7 723	22 249
1962/63	12 291	5 404	793	6 197	18 488
1963/64	29 137	7 459	1715	9 174	38 311
1964/65	16 739	4 875	1331	6 206	22 945
1965/66	9 714	3 410	1169	4 579	14 293
1966/67	24 503	3 409	1140	4 549	29 052

<sup>1)</sup> Frachtbeiträge usw.

<sup>2)</sup> Ohne Beiträge für Kartoffel- und Obst-  
lieferungen an Minderbemittelte.

<sup>1)</sup> Contributions aux frais de transport, etc.

<sup>2)</sup> Sans les allocations pour pommes de terre et  
fruits livrés aux nécessiteux.

**Aufwendungen des Bundes zur Sicherung der Getreideversorgung der Schweiz**  
**Frais de l'approvisionnement en blé supportés par la Confédération**  
in 1000 Fr. — en 1000 fr.

Jahre Années	Differenz zwi- schen Über- nahme- und Abgabepreis für Inlandgetreide Supplément de prix pour céréa- les indigènes	Verwertung von nicht mahlfähigem Brotgetreide Utilisation du blé indigène non panifiable	Mahl- prämie Primes de mouture	Saatgut- ver- besserung Améliora- tion des semences	Beiträge an Mahlein- richtungen im Gebirge Subsidés aux meuneries en montagne	Mahllohn- aus- gleich, Transport- kostenverbilligung Egalisation de la marge de mou- ture, contributions aux frais de transport	Total
1961	81 367	7 456	12 853	1 239	13	2 971	105 899
1962	84 212	—	10 665	1 192	9	2 959	99 037
1963	78 101	—	13 154	1 523	14	2 939	95 731
1964	99 393	7 990	11 093	1 075	11	2 923	122 485
1965	82 595	—	13 461	1 495	33	2 935	100 519
1966	92 694	—	11 301	1 261	30	2 898	108 184
1967	100 911	—	10 177	1 267	0	3 950	116 305

Mitgeteilt vom Eidg. Statistischen Amt.

Communication du Bureau fédéral de statistique.

**Bewilligte Investitionskredite an die Landwirtschaft (gemäss  
Crédits d'investissements accordés à l'agriculture (selon la loi**

Kantone Verwendungszwecke	Bürgschaften – Cautions							
	Fälle – Cas				Betrag in 1000 Fr. – En 1000 fr.			
	1964	1965	1966	1967	1964	1965	1966	1967
Zürich .....	2	3	3	4	101	70	75	63
Bern .....	70	23	10	5	891	340	159	66
Luzern .....	38	123	73	71	718	1 784	1 073	1 050
Uri .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Obwalden .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Zug .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Freiburg .....	146	148	111	111	2 598	2 428	1 922	1 979
Solothurn .....	—	2	—	1	—	31	—	7
Baselland .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Schaffhausen .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Appenzell A.-Rh. ....	1	—	1	—	12	—	70	—
Appenzell I.-Rh. ....	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen .....	24	16	18	7	215	210	217	96
Graubünden .....	—	1	—	—	—	6	—	—
Aargau .....	9	28	15	4	114	388	200	75
Thurgau .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Tessin .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Waadt .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Wallis .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Neuenburg .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Genf .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Schweiz .....	290	344	231	203	4 649	5 257	3 716	3 336
Davon:								
Eigentliche Struktur- verbesserungen <sup>1)</sup> ....	29	48	35	27	439	742	679	405
Landw. Gemeinschafts- anlagen und -einrichtungen <sup>2)</sup> ....	1	—	—	—	75	—	—	—
Wohn- und Ökonomie- gebäude <sup>3)</sup> .....	97	121	77	65	1 827	2 130	1 324	1 019
Beschaffung von leben- dem und totem Inventar .....	68	78	58	44	789	779	707	517
Liegenschafts- übernahmen .....	95	97	61	67	1 519	1 606	1 006	1 395

<sup>1)</sup> Güterzusammenlegungen, Alpverbesserungen, Wasserversorgungen, Siedlungen, Ankauf von Land und Gebäuden zur Erweiterung von Betrieben, Geflügel- und Schweinehaltung usw.  
<sup>2)</sup> Milchwirtschaftliche Gemeinschaftseinrichtungen, Getreidetrocknungs- und Lagerungsanlagen, Grastrocknungsanlagen, Kühl- und Lagerhäuser für Kartoffeln, Gemüse usw.  
<sup>3)</sup> Hauswirtschaftliche Gemeinschaftsanlagen, Ausbau von Wohn- und Ökonomiegebäuden usw.  
Mitgeteilt von der Abteilung für Landwirtschaft EVD.

**Bundesgesetz vom 23. März 1962, in Kraft seit 1. November 1962), 1964-1967  
fédérale du 23 mars 1962, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> novembre 1962), 1964-1967**

Darlehen - Prêts								Cantons Affectation des crédits
Fälle - Cas				Betrag in 1000 Fr. - En 1000 fr.				
1965	1966	1967		1965	1966	1967		
		Total	Davon jurist. Personen betr. Dont personnes morales			Total	Davon jurist. Personen betr. Dont personnes morales	
261	323	280	31	4 934	7 472	5 603	814	Zürich
281	364	437	29	7 468	8 456	10 112	1 025	Berne
400	347	342	20	7 931	7 230	10 823	3 551	Lucerne
47	24	37	4	924	764	687	251	Uri
123	139	102	5	1 599	2 200	1 572	432	Schwyz
75	108	109	8	1 433	2 782	3 983	2 168	Obwald
60	60	54	3	1 618	1 577	1 036	340	Nidwald
27	20	17	2	429	607	273	43	Glaris
28	37	25	1	469	556	381	11	Zoug
259	196	363	10	4 562	4 705	8 162	647	Fribourg
70	112	117	5	1 620	2 456	2 901	232	Soleure
107	87	90	20	1 677	1 311	1 984	1 076	Bâle-Campagne
33	45	23	1	1 157	2 276	1 014	4	Schaffhouse
50	51	52	4	1 027	976	1 483	577	Appenzell Rh. Ext.
74	90	99	12	1 375	1 860	3 243	1 782	Appenzell Rh. Int.
156	225	239	14	4 026	5 663	6 689	1 567	St-Gall
246	261	254	36	16 522	16 001	23 579	18 986	Grisons
244	298	278	14	5 043	7 197	6 956	783	Argovie
172	147	183	12	4 297	3 622	5 257	1 344	Thurgovie
112	118	130	23	4 447	6 508	8 733	6 401	Tessin
166	179	173	29	5 995	5 623	4 485	1 235	Vaud
215	281	215	24	8 770	7 876	11 130	6 668	Valais
55	72	61	4	899	1 179	1 333	269	Neuchâtel
32	27	27	5	862	1 001	984	349	Genève
3 293	3 611	3 707	316	89 084	99 898	122 403	50 555	Suisse dont:
482	628	670	131	33 038	39 676	55 985	41 716	Mesures d'amélioration de structures propre- ment dites <sup>1)</sup>
167	144	114	114	11 523	8 484	7 566	7 566	Installations communautaires <sup>2)</sup>
1 006	1 128	1 100	1	22 285	25 773	26 921	22	Habitations et bâtiments de ferme <sup>3)</sup>
1 147	1 189	1 152	70	12 294	14 085	14 915	1 251	Acquisition de cheptel vif et cheptel mort
491	522	671	—	9 944	11 880	17 016	—	Reprises de domaines

<sup>1)</sup> Remaniements parcellaires, améliorations d'alpages, travaux d'adduction, colonisation, achat de terres et de bâtiments pour agrandir des exploitations ou développer l'exploitation de la volaille ou des porcs.  
<sup>2)</sup> Installations communautaires pour le traitement du lait, installations communautaires de séchage, dépôts et entrepôts frigorifiques.  
<sup>3)</sup> Installations ménagères communautaires, agrandissement d'habitations et de bâtiments de ferme.  
 Communiqué par la division de l'agriculture, DEP.

**Familienzulagen gemäss Bundesgesetz<sup>1)</sup> an landwirtschaftliche Arbeitnehmer u. Kleinbauern**  
**Allocations familiales à des trav. agr. et à des petits paysans selon la législation féd.<sup>1)</sup>**  
 in 1000 Fr. — en 1000 fr.

Jahre Années	Familienzulagen Allocations familiales			Rück- erstat- tungen Ris- tournes	Verwal- tungs- kosten Frais d'ad- mini- stration	Total Auf- wand Dé- penses totales	Mittebeschaffung Provenance des ressources			
	an Klein- bauern <sup>2)</sup> aux petits paysans <sup>2)</sup>	an ldw. Arbeit- nehmer <sup>3)</sup> à des travail- leurs agricoles <sup>3)</sup>	Total				Beiträge der ldw. Arbeit- geber Contrib- utions des em- ployeurs agricoles	Bei- träge der Kantone <sup>4)</sup> Allo- cations des cantons <sup>4)</sup>	Bei- träge des Bundes <sup>4)</sup> Allo- cations de la Conféd- ération <sup>4)</sup>	Total
1964	21 323	9112	30 435	129	587	30 893	2645	9416	18 832	30 893
1965	20 457	8415	28 872	73	1028	29 827	2635	9064	18 128	29 827
1966	31 337	9916	41 253	105	962	42 110	2577	13 178	26 355	42 110
1967	35 581	11596	47 177	90	926	48 013	2836	15 059	30 118	48 013

- 1) In den Kt. FR, VD, VS, NE und GE bestehen kt. Familienausgleichskassen, die an landw. Arbeitnehmer ebenfalls Zulagen ausrichten.  
 2) Bestehend aus Kinderzulagen (seit 1. I. 1966: 25 Fr. je Kind und Monat im Tal und 30 Fr. im Berggebiet).  
 3) Bestehend aus Haushaltzulagen (seit 1. VII. 1962: 60 Fr. je Monat) und Kinderzulagen (seit 1. I. 1966: 25 Fr. je Kind und Monat im Tal und 30 Fr. im Berggebiet).  
 4) Inbegriffen Einlagen in die Rückstellung.

- 1) Il existe des caisses de compensation familiales dans les cantons de FR, VD, VS, NE et GE qui accordent des alloc. familiales supplémentaires.  
 2) Sous forme d'allocations pour enfants (depuis 1 I 1966: 25 fr. par enfant et par mois en plaine et 30 fr. en région de montagne).  
 3) Sous forme d'alloc. de ménage (depuis 1 VII 1962: 60 fr. par mois, et d'alloc. pour enfants (depuis 1 I 1966: 25 fr. par enfant et par mois en plaine et 30 fr. en région de montagne).  
 4) Y compris es versements à la réserve.

**Familienzulagen (Stand am 31. III. 1967) — Allocations familiales (au 31. III. 1967)**

Kantone Cantons	Kleinbauern — Petit paysans				Ldw. Arbeitnehmer — Travailleurs agricoles					
	Bezüger von Kinderzulagen Bénéfic. d'alloc. pour enfants		Zahl der Kinderzulagen Nombre des alloc. pour enfants		Bezüger von Familienzulagen Bénéfic. d'alloc. familiales		Zahl der Haus- haltungszulagen Nombre des alloc. de ménage		Zahl der Kinderzulagen Nombre des alloc. pour enfants	
	Unter- land Plaine	Berggeb. Rég. de mont.	Unter- land Plaine	Berggeb. Rég. de mont.	Unter- land Plaine	Berggeb. Rég. de mont.	Unter- land Plaine	Berggeb. Rég. de mont.	Unter- land Plaine	Berggeb. Rég. de mont.
ZH	1 063	145	3 433	442	718	19	599	17	1 383	61
BE	2 457	4 582	7 495	13 543	1171	379	948	353	2 201	747
LU	2 677	1 295	10 023	4 809	670	116	482	99	1 543	260
UR	68	484	267	1 856	1	2	1	2	1	3
SZ	364	986	1 383	3 434	95	184	78	177	274	423
OW	103	563	379	1 928	13	3	8	3	30	3
NW	98	405	349	1 558	9	11	9	11	43	36
GL	17	228	62	691	12	3	11	3	19	4
ZG	109	129	450	524	96	7	76	7	237	13
FR	2 177	728	6 429	2 139	527	64	404	40	922	136
SO	412	157	1 368	520	127	24	102	24	267	75
BS	—	—	—	—	46	2	36	1	119	7
BL	255	29	749	109	125	8	90	8	322	19
SH	90	—	300	—	18	—	15	—	44	—
AR	12	280	44	1 000	9	26	9	25	17	68
AI	—	480	—	1 580	—	88	—	88	—	130
SG	1 364	1 566	5 309	5 487	296	69	246	65	687	165
GR	59	2 069	197	5 947	170	490	145	372	317	1062
AG	1 925	26	6 702	85	417	3	286	2	971	9
TG	772	61	2 703	246	328	14	290	14	591	28
TI	209	478	538	1 047	298	48	197	20	520	75
VD	1 116	439	2 436	984	1387	160	711	48	2 713	228
VS	648	1 627	1 648	14 230	1312	416	1050	368	2 229	707
NE	72	280	166	732	174	38	176	22	245	77
GE	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
CH	16 067	17 037	52 430	52 891	8019	2174	5969	1769	15 695	4336



Kantonssubventionen an die Landwirtschaft (ohne Beiträge für landw. Berufsbildung)

Subventions cantonales en faveur de l'agriculture  
(sans les subsides pour l'enseignement agricole)

in 1000 Fr. — en milliers de francs

Jahre Années	Bruttoausgaben der Kantone für die Landwirtschaft Dépenses brutes des cantons en faveur de l'agriculture					Davon gedeckt durch Dont couvert par			Nettoausgaben der Kantone für die Landw. Dépenses nettes des cantons en faveur de l'agriculture	
	Bodenverbesserungen Améliorations foncières	Pflanzenbau, Hagelversicherung, Frostschäden Cultures, assur.-grêle, et dégâts de gel	Tierseuchenbekämpfung Lutte contre les épizooties	Übrige dépenses	Total		Bundesbeiträge Subventions fédérales	Übrige Einnahmen Recettes diverses		Total
					absolut	in % der Gesamtausgaben d. Kt. en % des dépenses totales				
1930	.	.	.	.	28 191	4,8	.	.	.	.
1931	.	.	.	.	28 328	4,4	.	.	.	.
1932	.	.	.	.	25 414	3,8	.	.	.	.
1933	.	.	.	.	28 024	4,1	.	.	.	.
1934	.	.	.	.	29 501	4,3	.	.	.	.
1935	.	.	.	.	30 146	4,5	.	.	.	.
1936	.	.	.	.	29 014	4,2	.	.	.	.
1937	.	.	.	.	23 967	3,6	.	.	.	.
1938	.	.	.	.	37 896	5,2	12 823	1 319	14 142	23 754
1939	.	.	.	.	42 649	5,6	18 108	.	.	.
1940	.	.	.	.	23 908	3,1	10 055	2 827	12 882	11 026
1941	.	.	.	.	27 898	3,6	10 769	.	.	.
1942	.	.	.	.	46 578	5,5	20 514	.	.	.
1943	.	.	.	.	76 059	8,1	37 316	6 246	43 562	32 497
1944	.	.	.	.	84 288	8,1	45 010	.	.	.
1945	.	.	.	.	71 961	6,6	36 157	.	.	.
1946	48 723	5 431	7 324	11 503	72 981	6,3	35 020	6 260	41 280	31 701
1947	41 566	5 027	10 041	13 347	69 981	5,6	33 850	2 296	36 146	33 835
1948	32 368	5 158	10 873	29 719	78 118	5,5	33 409	3 871	37 280	40 838
1949	33 540	5 537	12 588	11 579	63 244	4,3	27 074	2 489	29 563	33 681
1950	25 378	5 879	14 005	12 289	57 551	3,9	23 242	2 602	25 844	31 707
1951	22 248	16 341	18 771	11 799	69 159	4,5	32 067	5 556	37 623	31 536
1952	20 955	17 919	27 934	12 506	79 314	4,9	38 374	7 785	46 159	33 155
1953	21 252	18 872	34 877	16 244	91 245	5,3	40 213	8 005	48 218	43 027
1954	20 082	18 455	32 108	19 494	90 139	5,1	37 658	8 496	46 154	43 985
1955	19 640	18 304	33 067	16 245	87 256	4,7	36 523	9 855	46 378	40 878
1956	20 503	41 695	46 315	18 971	127 484	6,1	62 644	15 099	77 743	49 741
1957	23 588	33 997	51 736	19 592	128 913	5,6	57 699	15 986	73 685	55 228
1958	28 896	41 906	46 213	22 125	139 140	5,6	62 973	20 376	83 349	55 791
1959	33 669	26 933	27 889	26 339	114 830	4,4	50 236	16 135	66 371	48 459
1960	36 741	25 075	23 106	39 665	124 587	4,5	57 026	18 359	75 385	49 202
1961	46 285	33 389	24 063	44 959	148 696	4,6	71 687	21 301	92 988	55 708
1962	48 198	37 766	28 318	62 274	176 556	4,5	90 841	24 915	115 756	60 800
1963	59 846	37 426	27 734	73 026	198 032	4,5	100 881	25 319	126 200	71 832
1964	75 768	39 865	21 860	68 496	205 989	4,0	102 127	21 632	123 759	82 230
1965	105 530	38 644	30 087	92 206	266 467	4,6	134 732	28 232	162 964	103 503
1966	126 328	40 671	43 631	86 300	296 930	4,6	154 257	31 567	185 824	111 106

«Finanzen und Steuern», bearbeitet von der Eidg. Steuerverwaltung und der Eidg. Finanzverwaltung.

«Finances et impôts», élaboré par l'Administration fédérale des contributions et l'Administration fédérale des finances.

## XI. Hauptergebnisse der Buchhaltungserhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates<sup>1)</sup> — XI. Principaux résultats des recherches comptables du Secrétariat des paysans suisses<sup>1)</sup>

### Hauptergebnisse im Mittel aller Betriebe Principaux résultats, en moyenne de toutes les exploitations

Jahre Années	Zahl der Buchhaltungsbetriebe Nombre des exploitations contrôlées	Durchschnittliche Betriebsgrösse mit Wald Superficie moyenne av. forêts ha	Rohertrag Rendement brut		Betriebsaufwand Frais d'exploitation	Reinertrag Rendement net	Reinertrag in % des Aktivkapitals Rendement net en % de l'actif	Landw. Einkom. je ha ohne Haushlt.-einkom. Revenu agricole à l'ha. sans ménage Fr.	Arbeitsverdienst je Männerarbeitstag Produit du travail par jour de travail d'homme Fr.
			Total Fr. je ha mit Wald Total fr. par ha. av. forêts	Dav. aus Marktproduktion % dont product. p. l. marché					
1950	514	15.12	2 245	86	1 898	347	3,77	722	15.04
1951 bisher	536	15.04	2 287	87	1 931	356	3,68	744	15.92
1951 neu			2 296	86	1 938	358	3,85	870	16.95
1956	549	14.73	2 631	88	2 375	256	2,26	906	17.54
1957	511	15.50	2 796	89	2 445	351	3,16	1 018	22.25
1958	553	14.75	3 005	89	2 600	405	3,50	1 188	24.93
1959	584	15.00	3 031	.	2 683	348	2,88	1 161	25.31
1960	585	14.86	2 995	.	2 742	253	1,96	1 098	23.05
1961	628	14.71	2 972	.	2 680	292	2,22	1 143	24.59
1962	644	14.63	3 314	.	2 990	324	2,51	1 289	29.07
1963	707	14.77	3 447	.	3 220	227	1,46	1 261	27.63
1964	808	15.19	3 769	.	3 480	289	1,93	1 442	33.85
1965	853	15.39	3 995	.	3 852	143	0,65	1 390	31.50
1966	875	15.87	4 329	.	4 039	290	1,79	1 550	37.76
% - Veränderung gegenüber d. Vorjahr - Variation en % par rapport à l'année précédente									
1964	+ 14,3	+ 2,8	+ 9,3	.	+ 8,1	+ 27,3	+ 32,2	+ 14,4	+ 22,5
1965	+ 5,6	+ 1,3	+ 6,0	.	+ 10,7	- 50,5	- 66,3	- 3,6	- 7,0
1966	+ 2,6	+ 3,1	+ 8,4	.	+ 4,9	+ 102,8	+ 175,4	+ 11,5	+ 19,9

<sup>1)</sup> Auszug aus den jährlichen Berichten des Schweiz. Bauernsekretariates über «Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen in Landwirtschaftsbetrieben», veröffentlicht im Landw. Jahrbuch der Schweiz.

<sup>1)</sup> Extrait des rapports annuels du Secrétariat des paysans suisses sur les «Recherches comptables effectuées dans les exploitations agricoles», publiés dans l'Annuaire agricole de la Suisse.

### Landwirtschaftliches Einkommen je ha mit Wald nach Betriebsformen Revenu agricole à l'ha (forêts incl.) par système d'exploitation

Betriebsformen	Betriebe Exploitations		ha je Betrieb par exploitation		Fr. / ha		Systèmes d'exploitation
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	
<i>Alp- und Juragebiet:</i>							Régions alpestres et Jura:
Reine Grasw. in Alpent.	127	115	11	12	1 422	1 606	<i>Expl. excl. herb. d. val. alpest.</i>
Jurabetriebe ohne Weide	28	33	15	14	1 268	1 290	<i>Expl. du Jura sans pâturages</i>
Jurabetriebe mit Weide	12	14	27	27	762	798	<i>Expl. du Jura avec pâturages</i>
Wiesen-Alpbetriebe	102	95	15	15	1 044	1 122	<i>Expl. alpestres herbagères</i>
<i>Übriges Gebiet:</i>							Autres régions:
Verb. Dreifelderwirtsch.	14	10	20	22	1 176	1 128	<i>Expl. avec ass. triennal amél.</i>
Berner Klee graswirtsch.	130	139	16	17	1 467	1 653	<i>Expl. cult. les mél. fourr. de BE</i>
Luzerner Klee graswirtsch.	33	35	18	18	1 271	1 671	<i>Expl. cult. l. mél. fourr. de LU</i>
Klee graswirtsch. der Nord- und Nordostschweiz ...	173	210	16	17	1 343	1 571	<i>Expl. cultiv. l. mél. fourr. du nord et du nord-est</i>
Welsche Klee graswirtsch. schaften .....	69	63	22	22	1 295	1 320	<i>Expl. cultiv. l. mél. fourr. de la Suisse romande</i>
Graswirtsch. schaften mit Ackerbau .....	56	54	12	12	1 540	1 668	<i>Expl. herb. avec quelques champs</i>
Luzerner Graswirtsch. schaften	19	16	16	17	1 525	1 952	<i>Expl. herb. lucernoises</i>
Reine Graswirtsch. schaften im Hügelland .....	48	53	11	12	1 813	1 798	<i>Expl. excl. herb. de la rég. des collines</i>
Mittel aller Betriebe ....	853	875	15	16	1 390	1 550	<i>Moyenne de toutes les exploit.</i>

**Hauptergebnisse nach Betriebsgrößenklassen**  
**Principaux résultats d'après les classes de grandeur**

Jahre Années	Zahl der Betriebe Nombre des exploital. contrôlées	Durchschnittl. Betriebsgrösse mit Wald Superficie moyenne avec forêts ha	Rohertrag je ha mit Wald Rendement brut par ha avec forêts Fr.	Betriebsaufwand je ha mit Wald Frais d'exploitation par ha av. forêts Fr.	Reinertrag <sup>1)</sup> je ha mit Wald Rendement net par ha avec forêts		Landw. Einkommen <sup>2)</sup> je ha mit Wald Revenu agricole à l'ha avec forêts Fr.	Arbeitsverdienst <sup>3)</sup> je Männerarbeitstag Revenu du travail par jour de travail d'homme Fr.
					absolut absolu Fr.	in % des Aktivkap. en % de l'actif		
2-5 ha								
1963	25	3,94	5 189	5 182	7	-0,19	2 411	20,44
1964	20	4,21	4 683	4 700	-17	-0,67	2 285	21,77
1965	15	4,12	4 774	5 107	-333	-3,00	2 264	20,80
1966	11	4,30	5 027	5 142	-115	-0,76	2 319	25,81
% - Veränderung gegenüber dem Vorjahr - Variation en % par rapport à l'année précédente								
1964	-20,0	+6,9	-9,8	+0,7	.	.	-5,2	+6,5
1965	-25,0	-2,1	+1,9	-9,3	.	.	-0,9	-4,5
1966	-26,7	+4,4	+5,3	+0,7	.	.	+2,4	+24,1
5-10 ha								
1963	189	7,86	3 690	3 560	130	0,50	1 521	22,89
1964	206	7,96	4 205	4 100	105	0,28	1 726	26,21
1965	203	8,01	4 456	4 464	-8	0,54	1 762	26,55
1966	173	8,06	5 086	4 943	143	0,79	2 066	31,47
% - Veränderung gegenüber dem Vorjahr - Variation en % par rapport à l'année précédente								
1964	+9,0	+1,3	+14,0	+15,2	-19,2	-44,0	+13,5	+14,5
1965	-1,5	+0,6	+6,0	+8,9	.	.	+2,1	+1,3
1966	-14,8	+0,6	+14,1	+10,7	.	.	+17,3	+18,5
10-15 ha								
1963	233	12,37	3 305	3 100	205	1,19	1 222	26,80
1964	276	12,46	3 701	3 430	271	1,74	1 416	31,75
1965	292	12,36	3 993	3 859	134	0,47	1 425	31,05
1966	309	12,37	4 302	4 037	265	1,42	1 586	35,81
% - Veränderung gegenüber dem Vorjahr - Variation en % par rapport à l'année précédente								
1964	+18,5	+0,7	+12,0	+22,6	+32,2	+46,2	+15,9	+18,5
1965	+5,8	-0,8	+7,9	+12,5	-50,6	-73,0	+0,6	-2,2
1966	+5,8	+0,1	+7,7	+4,6	+97,8	+202,1	+11,3	+15,3
15-30 ha								
1963	222	20,20	3 316	2 976	340	2,45	1 049	31,02
1964	260	20,32	3 598	3 139	459	3,34	1 293	39,66
1965	292	19,88	3 842	3 575	267	1,65	1 170	34,66
1966	327	19,71	4 133	3 739	394	2,56	1 336	41,43
% - Veränderung gegenüber dem Vorjahr - Variation en % par rapport à l'année précédente								
1964	+17,1	+0,6	+8,5	+5,5	+35,0	+36,3	+23,3	+27,9
1965	+12,3	-2,2	+6,8	+13,9	-41,8	-50,6	-9,5	-12,6
1966	+12,0	-0,9	+7,6	+4,6	+47,6	+55,1	+14,2	+19,5
über 30 ha plus de 30 ha								
1963	38	39,34	2 722	2 388	334	3,14	695	34,00
1964	46	39,75	2 782	2 392	390	3,72	808	42,61
1965	51	39,71	2 818	2 596	222	1,81	713	34,24
1966	55	39,61	3 134	2 784	350	2,97	842	43,61
% - Veränderung gegenüber dem Vorjahr - Variation en % par rapport à l'année précédente								
1964	+21,1	+1,0	+2,2	+0,2	+16,8	+18,5	+16,3	+25,3
1965	+10,9	-0,1	+1,3	+8,5	-43,1	-51,3	-11,8	-19,6
1966	+7,8	-0,3	+11,2	+7,2	+57,7	+64,1	+18,1	+27,4

<sup>1)</sup> Überschuss des Rohertrages über den Betriebsaufwand.

<sup>2)</sup> Lohnanspruch der Unternehmerfamilie und Verzinsung des im Betriebe investierten eigenen Kapitals.

<sup>3)</sup> Landwirtschaftliches Einkommen abzüglich Zinsanspruch des im Betriebe investierten eigenen Kapitals.

<sup>1)</sup> Excédent du rendement brut par rapport aux frais d'exploitation.

<sup>2)</sup> Indemnisation obtenue pour le travail fourni et le capital en propre de l'exploitant investi dans le domaine.

<sup>3)</sup> Revenu agricole déduction faite de l'intérêt au taux usuel du capital en propre investi dans le domaine.

Produktionskosten je ha, mit Wald

Jahre Betriebs- größen- klassen (ha)	Betriebsaufwand — <i>Frais d'exploitation</i>										
	Amortisationen — <i>Amortissem.</i>				Betriebskosten — <i>Frais courants</i>						
	Total	Davon — <i>Dont</i>			Dün- ger- zukauf <i>Achats d'en- grais</i>	Saat- gut- zukauf <i>Achats de semen- ces</i>	Futterzukauf <i>Achats defourrages</i>		Reparaturen <i>Réparations</i>		
		Ge- bäude- Amort. <i>amort. des con- structions</i>	Geräte- und Masch.- Amort. <i>amort. du chep- tel mort</i>	Vieh- Amort. <i>amort. du bétail</i>			Total	Davon Kraft- futter <i>Dont four. concentr.</i>	Total	Davon — <i>Dont</i>	
									Ge- bäude- rep. <i>aux con- structions</i>	Geräte- und Maschinen- reparaturen <i>au chep- tel mort</i>	
Mittel aller Betriebe	Fr. je ha mit Wald										
1960	371	89	159	116	80	61	353	331	115	40	72
1961	376	92	168	109	75	61	312	292	110	37	72
1962	412	96	184	124	88	66	382	348	124	40	82
1963	455	106	211	128	93	62	455	413	129	41	86
1964	479	118	227	125	100	70	517	489	138	44	92
1965	529	134	250	138	100	65	644	615	151	49	100
1966	567	145	269	146	119	79	701	667	159	48	108
nach Größen- klassen											
1965											
2-5	553	182	255	106	65	29	725	639	192	117	73
5-10	587	149	253	177	80	47	768	724	157	63	91
10-15	521	129	252	135	95	65	653	624	144	45	97
15-30	521	134	254	124	117	81	584	565	157	44	111
über 30	391	97	204	82	114	73	414	402	140	37	101
1966											
2-5	544	204	271	64	87	64	928	753	150	70	73
5-10	636	163	283	183	96	55	928	884	167	58	106
10-15	573	147	268	152	111	69	697	660	157	50	105
15-30	554	140	272	135	137	99	613	587	160	43	114
über 30	412	103	208	94	136	82	494	477	145	39	104
Mittel aller Betriebe	Prozentverteilung										
1960	11,6	2,8	5,0	3,6	2,5	1,9	11,0	10,3	3,6	1,3	2,3
1961	12,0	2,9	5,4	3,5	2,4	1,9	10,0	9,3	3,5	1,2	2,3
1962	11,9	2,8	5,3	3,6	2,6	1,9	11,0	10,0	3,6	1,2	2,4
1963	12,2	2,9	5,7	3,4	2,5	1,7	12,2	11,1	3,5	1,1	2,3
1964	11,9	2,9	5,7	3,1	2,5	1,8	12,9	12,2	3,4	1,1	2,3
1965	11,9	3,0	5,6	3,1	2,2	1,5	14,5	13,8	3,4	1,1	2,2
1966	12,1	3,1	5,7	3,1	2,5	1,7	15,0	14,3	3,4	1,0	2,3
nach Größen- klassen											
1966											
2-5	9,1	3,4	4,5	1,1	1,5	1,1	15,6	12,6	2,5	1,2	1,2
5-10	11,2	2,9	5,0	3,2	1,7	1,0	16,4	15,6	3,0	1,0	1,9
10-15	12,2	3,1	5,7	3,2	2,4	1,5	14,9	14,1	3,3	1,1	2,2
15-30	12,7	3,2	6,2	3,1	3,1	2,3	14,1	13,5	3,7	1,0	2,6
über 30	12,7	3,2	6,4	2,9	4,2	2,5	15,2	14,7	4,5	1,2	3,2
Mittel aller Betriebe	% - Veränderung gegenüber dem Vorjahr										
1960	+ 7,5	+11,3	+ 7,4	+ 5,5	- 4,8	-10,3	+ 1,7	+ 0,9	—	—	—
1961	+ 1,3	+ 3,4	+ 5,7	+ 6,0	- 6,2	—	-11,6	+11,8	- 4,3	- 7,5	—
1962	+ 9,6	+ 4,3	+ 9,5	-13,8	+17,3	+ 8,1	+22,4	-19,2	+12,7	+ 8,1	+13,9
1963	+10,4	+10,4	+14,7	+ 3,2	+ 5,7	- 6,1	+19,1	+18,7	+ 4,0	+ 2,5	+ 4,9
1964	+ 5,3	+11,3	+ 7,6	+ 2,3	+ 7,5	+12,9	+13,6	+18,4	+ 7,0	+ 7,3	+ 7,0
1965	+10,4	+13,6	+10,1	-10,4	—	- 7,1	+24,6	+25,8	+ 9,4	+11,4	+ 8,7
1966	+ 7,2	+ 8,2	+ 7,6	+ 5,8	+19,0	+21,5	+ 8,9	+ 8,5	+ 5,3	- 2,0	+ 8,0

**Frais de production par ha, avec les forêts**

Betriebsaufwand — <i>Frais d'exploitation</i>										Années Classes de grandeur (ha)
<i>d'exploitation</i>			Arbeitsaufwand - Main-d'œuvre			Übri- ger Autres	Total	Zins- an- sprüche des Aktiv- kapitals  Intérêts de l'actif	Produk- tions- kosten Total  Frais totaux de pro- duction	
Ver- siche- rungen  Assu- rances	Übrige Autres	Total	Fa- milien- glieder  Membres de la famille	An- ge- stellte  Em- ployés	Total					
<i>Fr. par ha avec les forêts</i>										Moy. de toutes les exploit.
66	293	968	1 076	288	1 364	39	2 742	457	3 199	1960
68	292	918	1 084	268	1 352	34	2 680	453	3 133	1961
70	309	1 039	1 216	253	1 469	70	2 990	473	3 463	1962
78	347	1 164	1 294	263	1 557	44	3 220	496	3 716	1963
85	366	1 276	1 425	265	1 690	35	3 480	538	4 018	1964
91	390	1 441	1 539	278	1 817	65	3 852	594	4 446	1965
93	429	1 580	1 571	287	1 858	34	4 039	641	4 680	1966
										par cl. de grand. 1965
114	455	1 580	2 867	61	2 928	46	5 107	754	5 861	2-5
104	413	1 569	2 069	168	2 237	71	4 464	644	5 108	5-10
90	385	1 432	1 592	246	1 838	68	3 859	588	4 447	10-15
86	391	1 416	1 192	384	1 576	62	3 575	583	4 158	15-30
62	281	1 084	718	353	1 071	50	2 596	431	3 027	plus de 30
										1966
128	467	1 824	2 697	51	2 748	26	5 142	817	5 959	2-5
110	488	1 844	2 240	186	2 426	37	4 943	720	5 663	5-10
92	422	1 548	1 648	235	1 883	33	4 037	640	4 677	10-15
88	424	1 521	1 250	381	1 631	33	3 739	620	4 359	15-30
67	307	1 231	724	380	1 104	37	2 784	469	3 253	plus de 30
<i>en pour-cent</i>										Moy. de toutes les exploit.
2,1	9,2	30,3	33,6	9,0	42,6	1,2	85,7	14,3	100	1960
2,2	9,3	29,3	34,6	8,5	43,1	1,1	85,5	14,5	100	1961
2,0	8,9	30,0	35,1	7,3	42,4	2,0	86,3	13,7	100	1962
2,1	9,3	31,3	34,8	7,1	41,9	1,2	86,6	13,4	100	1963
2,1	9,1	31,8	35,4	6,6	42,0	0,9	86,6	13,4	100	1964
2,0	8,8	32,4	34,6	6,3	40,9	1,4	86,6	13,4	100	1965
2,0	9,2	33,8	33,6	6,1	39,7	0,7	86,3	13,7	100	1966
										par cl. de grand. 1966
2,1	7,8	30,6	45,3	0,8	46,1	0,5	86,3	13,7	100	2-5
1,9	8,6	32,6	39,5	3,3	42,8	0,7	87,3	12,7	100	5-10
2,0	9,0	33,1	35,3	5,0	40,3	0,7	86,3	13,7	100	10-15
2,0	9,7	34,9	28,7	8,7	37,4	0,8	85,8	14,2	100	15-30
2,1	9,4	37,9	22,2	11,7	33,9	1,1	85,6	14,4	100	plus de 30
<i>Variation en % par rapport à l'année précédente</i>										Moy. de toutes les exploit.
+ 6,5	+ 5,0	+ 1,6	+ 2,8	-4,6	+1,1	+ 8,3	+ 2,2	+1,8	+ 2,1	1960
+ 3,0	- 0,3	- 5,2	+ 0,7	-6,9	-0,9	-12,8	- 2,3	-0,9	- 2,1	1961
+ 2,9	+ 5,8	+13,2	+12,2	-5,6	+8,7	+105,9	+11,6	+4,4	+10,5	1962
+11,4	+12,3	+12,0	+ 6,4	+4,0	+6,0	-37,1	+ 7,7	+4,9	+ 7,3	1963
+ 9,0	+ 5,5	+ 9,6	+10,1	+0,8	+8,5	-20,5	+ 8,1	+8,5	+ 8,1	1964
+ 7,1	+ 6,6	+12,9	+ 8,0	+4,9	+7,5	+85,7	+10,7	+10,4	+10,7	1965
+ 2,2	+10,0	+ 9,6	+ 2,1	+3,2	+2,3	-47,7	+ 4,9	+7,9	+ 5,3	1966

**Rohrertrag — Rendement brut**

Jahre Années Betr.- grös- sen- klassen ha Classes de grand. ha	Pflanzenbau — Production végétale				Tierhaltung — Production animale				Übrig. Roh- ertrag Autres rendements bruts	Roh- ertrag total Rende- ment brut
	Acker- bau Cultures	Obst- bau Arbori- culture	Übri- ger Pflan- zenbau Autres produc- tions végétales	Total	Rind- vieh- haltg. Exploi- tation des bovins	Schwei- ne- haltung Porcs	Übrige Tier- haltg. Autres produc- tions animales	Total		
Mittel aller Betriebe	Fr. je ha mit Wald — Fr. par ha avec les forêts									
1960	503	140	105	748	1 580	369	106	2 055	192	2 995
1961	436	130	110	676	1 658	354	84	2 096	200	2 972
1962	561	155	124	840	1 813	361	85	2 259	215	3 314
1963	497	150	116	763	1 929	399	97	2 425	259	3 447
1964	606	147	118	871	2 032	462	124	2 618	280	3 769
1965	536	174	102	812	2 309	508	112	2 929	254	3 995
1966	610	204	109	923	2 454	534	107	3 095	311	4 329
1965 2-5	325	245	231	801	3 039	460	107	3 606	367	4 774
5-10	305	262	122	689	2 758	549	161	3 468	299	4 456
10-15	491	167	98	756	2 371	537	92	3 000	237	3 993
15-30	724	141	90	955	2 057	474	111	2 642	245	3 842
über plus de 30	692	46	73	811	1 374	393	36	1 803	204	2 818
1966 2-5	444	154	374	972	2 994	522	92	3 608	447	5 027
5-10	397	329	109	835	3 060	656	160	3 876	375	5 086
10-15	524	212	119	855	2 517	545	88	3 150	297	4 302
15-30	785	153	94	1 032	2 217	475	112	2 804	297	4 133
über plus de 30	768	71	97	936	1 493	442	36	1 971	227	3 134
Moy. de toutes les expl.	Prozentverteilung — En pour-cent									
1960	16,8	4,7	3,5	25,0	52,8	12,3	3,5	68,6	6,4	100
1961	14,7	4,4	3,7	22,8	55,8	11,9	2,8	70,5	6,7	100
1962	16,9	4,7	3,7	25,3	54,7	10,9	2,6	68,2	6,5	100
1963	14,4	4,4	3,3	22,1	56,0	11,6	2,8	70,4	7,5	100
1964	16,1	3,9	3,1	23,1	53,9	12,3	3,3	69,5	7,4	100
1965	13,4	4,4	2,5	20,3	57,8	12,7	2,8	73,3	6,4	100
1966	14,1	4,7	2,5	21,3	56,7	12,3	2,5	71,5	7,2	100
1966 2-5	8,8	3,1	7,4	19,3	59,6	10,4	1,8	71,8	8,9	100
5-10	7,8	6,5	2,1	16,4	60,2	12,9	3,1	76,2	7,4	100
10-15	12,2	4,9	2,8	19,9	58,5	12,7	2,0	73,2	6,9	100
15-30	19,0	3,7	2,3	25,0	53,6	11,5	2,7	67,8	7,2	100
über plus de 30	24,5	2,3	3,1	29,9	47,6	14,1	1,2	62,9	7,2	100
% - Veränderung gegenüber dem Vorjahr — Variation en % par rapport à l'année précédente										
1960	— 2,9	+ 27,3	— 6,2	+ 1,1	— 0,6	— 4,9	— 0,9	— 1,4	— 6,8	— 1,2
1961	— 13,4	— 7,1	+ 4,8	— 9,6	+ 4,9	— 4,1	— 20,8	+ 2,0	+ 4,2	— 0,8
1962	+ 28,7	+ 19,2	+ 12,7	+ 24,3	+ 9,3	+ 2,0	+ 1,2	+ 7,8	+ 7,5	+ 11,5
1963	— 11,4	— 3,2	— 6,5	— 9,2	+ 6,4	+ 10,5	+ 14,1	+ 7,3	+ 20,5	+ 4,0
1964	+ 21,9	— 2,0	+ 1,7	+ 14,2	+ 5,3	+ 15,8	+ 27,8	+ 8,0	+ 8,1	+ 9,3
1965	— 11,6	+ 18,4	— 13,7	— 6,8	+ 13,6	+ 10,0	— 2,0	+ 11,9	— 9,3	+ 6,0
1966	+ 13,8	+ 17,2	+ 6,9	+ 13,7	+ 6,2	+ 5,1	— 4,5	+ 5,7	+ 22,4	+ 8,4

**Haushaltungskosten (Verpflegungskosten) je Männerverpflegungstag (Mittel aller Betriebe)**  
**Frais du ménage par jour d'entretien d'homme (moy. de toutes les exploitations)**

Jahre Années	Lebensmittel, Küchenbedarf usw. <i>Denrées alimentaires, cuisine, etc.</i>			Total	Löhne und Lohn- ansprüche <i>Salaires et rétrib. du travail</i>	Zins- anspruch <i>Service d'intérêt</i>	Miete <i>Loca- tion</i>	Total Haushal- tungs- kosten (brutto) <i>Frais du ménage (bruts)</i>	Ab: Wert d. Liefgen. u. Leistgen. d. Haushaltes u. Vorräte- vermehr. <i>Dont à déd.: valeur des livr. et pres- tat. du mé- nage et aug. des prov.</i>	Total Haushal- tungs- kosten (netto) <i>Frais du ménage totaux</i>
	Baraus- lagen f. zu- gekaufte Waren <i>Dépenses p. mar- chandises achetées</i>	Naturalliefe- rungen des Gutes <i>Produits livrés par le domaine</i>								
		Absolut	in % d. Totals							
	Rp. je Mann u. Tag <i>Ct. p. homme et p. jour</i>	Rp. je Mann und Tag — Ct. par homme et par jour								
1935/38	78	95	55	173	31	3	12	219	20	199
1939/45	105	169	62	274	50	5	13	342	37	305
1946/50	145	207	59	352	84	6	15	457	44	413
1951/55	172	194	53	366	98	6	17	487	32	455
1956/60	211	192	47	403	138	8	18	567	30	537
1960	221	199	47	420	164	9	19	612	32	580
1961	236	193	45	429	174	9	20	632	23	609
1962	254	207	45	461	184	10	22	677	30	647
1963	263	205	44	468	195	10	24	697	18	679
1964	280	217	44	497	216	10	28	751	21	730
1965	299	212	41	511	230	11	31	783	20	763
1966	313	220	41	533	256	12	35	836	17	819

**In den Buchhaltungskontrollbetrieben investiertes Kapital (Mittel aller Betriebe)**  
**Capitaux engagés dans les exploitations contrôlées (moyenne de toutes les exploitations)**

Kapitalarten — Capitaux	1956/60	1963	1964	1965	1966	% -Verändrg. g. Vorjahr <i>Var. % p. rapp. à l'an. précéd.</i>	
	Fr. je ha m. Wald - Fr. p. ha. av. les forêts					1965	1966
Landgutskapital, Total . . . . .	7 673	8 135	8 275	8 619	9 027	+ 4,2	+ 4,7
Bodenkapital . . . . .	3 736	3 824	3 805	3 888	3 944	+ 2,2	+ 1,4
Meliorationskapital . . . . .	69	69	70	72	87	+ 2,9	+ 20,8
Gebäudekapital . . . . .	3 393	3 793	3 947	4 191	4 509	+ 6,2	+ 7,6
Pflanzenkapital . . . . .	475	449	453	468	487	+ 3,3	+ 4,1
Pächterkapital, Total . . . . .	3 612	4 508	4 630	5 067	5 259	+ 9,4	+ 3,8
Viehkapital . . . . .	1 690	2 042	2 048	2 256	2 342	+ 10,2	+ 3,8
Geräte- und Maschinenkapital . . . . .	1 118	1 396	1 477	1 598	1 661	+ 8,2	+ 3,9
Umlaufendes Betriebskapital . . . . .	804	1 070	1 105	1 213	1 256	+ 9,8	+ 3,5
Aktivkapital, Total . . . . .	11 284	12 643	12 905	13 686	14 286	+ 6,1	+ 4,4
Fremde Gelder, Total (Passivk.) . . . . .	6 191	6 967	7 175	7 668	8 131	+ 6,9	+ 6,0
Grundversicherte Schulden . . . . .	5 252	5 832	5 995	6 376	6 695	+ 6,4	+ 5,0
Andere verzinsliche Schulden . . . . .	738	904	945	1 052	1 124	+ 11,3	+ 6,8
Laufende Schulden . . . . .	201	231	235	240	312	+ 2,1	+ 30,0
Eigene Gelder (Reinvermögen) . . . . .	5 093	5 676	5 730	6 018	6 155	+ 5,0	+ 2,3
Passiven, Total . . . . .	11 284	12 643	12 905	13 686	14 286	+ 6,1	+ 4,4
in % — en %							
Capital-domaine, total . . . . .	67,99	64,34	64,11	62,98	63,19	— 1,8	+ 0,3
Capital-fermier, total . . . . .	32,01	35,66	35,89	37,02	36,81	+ 3,1	— 0,6
Capital actif, total . . . . .	100	100	100	100	100	—	—
Capitaux empruntés (passif), total . . . . .	54,86	55,11	55,59	56,03	56,92	+ 0,8	+ 1,6
Capital en propre (fortune nette) . . . . .	45,14	44,89	44,41	43,97	43,08	— 1,0	— 2,0
Capital passif, total . . . . .	100	100	100	100	100	—	—

## XII. Erhebungen und Kalkulationen über die Produktionskosten einzelner landw. Erzeugnisse — XII. Enquêtes et estimations sur les frais de production de quelques produits agricoles

### Produktionskosten von Weintrauben, 1965–1967 (Erhebungen) Frais de production des raisins pour la vinification, en 1965–1967 (Enquêtes)

Jahre - Années  Kostenbestandteile  Eléments des frais	Deutschschweiz. Kt. (inb. Bielersee) Cant. aléman. (lac de Biènnne inclus)	Kanton Neuenburg Canton de Neuchâtel	Kanton Waadt Canton de Vaud	Kanton Wallis Canton du Valais	Kanton Tessin Ticino Fr. je 10 000 Rebstocke <sup>1)</sup> Fr. par 10 000 ceps <sup>1)</sup>	% - Verteilung En %		
	Fr. je ha im Ertrag stehender Reben Fr. par ha de vignes en production					Deutschschweiz. Kantone	Kt. Wallis	Kt. Tessin
						Cant. alémaniques	Cant. du Valais	Ticino
<b>1965</b>								
1. Kapitalkosten (Zins, Amortisation, Unterh.)	3 295	4 170	4 368	5 240	11 208	23,3	27,7	27,4
2. Zins d. umlauf. Kapitals	401	422	446	536	1 154	2,8	2,8	2,8
3. Handarbeit . . . . .	6 905	7 252	7 247	8 495	18 154	48,8	44,9	44,4
4. Zug- u. Transportkosten	542	368	448	788	674	3,8	4,2	1,7
5. Übrige Geräte- und Maschinenkosten . . . . .	889	585	708	872	2 455	6,3	4,6	6,0
6. Materialverbrauch . . . . .	1 330	1 152	1 393	2 241	4 167	9,4	11,8	10,2
7. Übrige Betriebskosten . . . . .	390	540	705	230	1 926	2,8	1,2	4,7
8. Verwaltungskosten . . . . .	401	422	446	536	1 154	2,8	2,8	2,8
Total Produktionskosten	14 153	14 911	15 761	18 938	40 892	100	100	100
Anzahl Betriebe . . . . .	79	7	64	68	14			
<b>1966</b>								
1. Capital (intérêt, amortissement, entretien) . . . . .	3 465	3 693	4 417	5 448	10 812	23,7	30,4	27,6
2. Intérêt du cap. circulant	414	368	456	507	1 109	2,8	2,8	2,8
3. Main-d'œuvre . . . . .	7 017	6 365	7 429	7 766	17 923	48,0	43,4	45,7
4. Traction et charroi . . . . .	612	392	456	618	645	4,2	3,4	1,7
5. Machines et instruments	862	390	740	746	1 753	5,9	4,2	4,5
6. Fournitures . . . . .	1 439	923	1 526	2 089	3 761	9,9	11,7	9,6
7. Frais divers et généraux	397	489	645	230	2 074	2,7	1,3	5,3
8. Gestion . . . . .	414	368	456	507	1 109	2,8	2,8	2,8
Total des frais de product.	14 620	12 988	16 125	17 911	39 186	100	100	100
Nombre des exploitations	91	6	61	62	13			
<b>1967</b>					Fr. je ha Fr. par ha			
1. Kapitalkosten (Zins, Amortisation, Unterh.)	3 573	3 861	4 429	5 567	3 833	23,8	28,9	28,3
2. Zins des umlaufenden Kapitals . . . . .	425	412	464	545	384	2,8	2,8	2,8
3. Handarbeit . . . . .	7 136	7 096	7 651	8 698	6 076	47,6	45,2	44,8
4. Zug- u. Transportkosten	1 425	975	1 110	1 418	789	9,5	7,4	5,8
5. Übrige Geräte- und Maschinenkosten . . . . .								
6. Materialverbrauch . . . . .	1 630	1 314	1 642	2 247	1 422	10,9	11,7	10,5
7. Übrige Betriebskosten . . . . .	395	484	640	223	675	2,6	1,2	5,0
8. Verwaltungskosten . . . . .	425	412	464	545	384	2,8	2,8	2,8
Total Produktionskosten	15 009	14 554	16 400	19 243	13 563	100	100	100
Anzahl Betriebe . . . . .	91	7	58	58	16			

<sup>1)</sup> Entspricht bei Annahme von 2,5 m<sup>2</sup> je Rebstock einer Fläche von 2,5 ha. <sup>1)</sup> Correspond à une superficie de 2,5 ha en admettant 2,5 m<sup>2</sup> par cep.



**Produktionskosten von Zuckerrüben 1964–1967 (Erhebungen)**  
**Frais de production des betteraves à sucre, en 1964–1967 (Enquêtes)**

Kostenbestandteile <i>Éléments des frais</i>	1964 <sup>1)</sup>	1965		1966 Frauenfeld <sup>2)</sup>	1967 Frauenfeld <sup>2)</sup>
		Aarberg u. Frauenfeld <sup>2)</sup>	davon-dont Frauenfeld <sup>2)</sup>		
<b>Fr. je ha Zuckerrübenfläche</b> <i>Fr. par ha de surface betteravière</i>					
1. Dünger .....	835	863	865	856	803
2. Saatgut .....	140	142	152	164	191
3. Schädlingsbekämpfungsmittel .....	120	160	175	169	208
4. Geräte- und Maschinenmiete .....	570	625	613	632	652
5. Handarbeit .....	2178	2387	1994	2042	1980
6. Zugarbeit .....	916	811	720	895	768
7. Betriebsleiterzuschlag .....	100	74	63	90	93
8. Zwischenlagerung .....	100	100	100	100	100
9. Übrige Kosten .....	105	95	95	95	94
<b>Total</b>	<b>5064</b>	<b>5257</b>	<b>4777</b>	<b>5043</b>	<b>4889</b>
10. Zinsanspruch, Bodenmiete .....	350	350	350	350	350
11. Zinsanspruch des Betriebskapitals .....	95	105	105	105	106
<b>Brutto-Produktionskosten</b> .....	<b>5509</b>	<b>5712</b>	<b>5232</b>	<b>5498</b>	<b>5345</b>
<b>Abzüglich</b>					
Rübenlaub und -köpfe .....	666	565	520	736	752
Schnitzel .....	214	154	138	197	200
<b>Total</b>	<b>880</b>	<b>719</b>	<b>658</b>	<b>933</b>	<b>952</b>
<b>Netto-Produktionskosten</b> .....	<b>4629</b>	<b>4993</b>	<b>4574</b>	<b>4565</b>	<b>4393</b>
Rübenertrag je ha .....	514	372	333	471	476
Zuckergehalt der Rüben .....	16,5	15,9	16,2	16,1	16,3
Netto-Produktionskosten je q .....	9,01	13,42	13,74	9,69	9,23
Anzahl Betriebe .....	142	339	190	97	75
<b>%-Verteilung – en pour-cent</b>					
1. Engrais .....	15,2	15,1	16,5	15,6	15,0
2. Semences .....	2,5	2,5	2,9	3,0	3,6
3. Produits antiparasitaires .....	2,2	2,8	3,4	3,1	3,9
4. Location des instruments et machines .....	10,4	10,9	11,7	11,5	12,2
5. Main-d'œuvre .....	39,5	41,8	38,1	37,2	37,0
6. Frais de traction .....	16,6	14,2	13,8	16,2	14,4
7. Supplément p. le chef d'exploitation .....	1,8	1,3	1,2	1,6	1,7
8. Stockage intermédiaire .....	1,8	1,7	1,9	1,8	1,9
9. Autres frais .....	1,9	1,7	1,8	1,7	1,8
<b>Total</b>	<b>91,9</b>	<b>92,0</b>	<b>91,3</b>	<b>91,7</b>	<b>91,5</b>
10. Service d'intérêt, location du terrain .....	6,4	6,1	6,7	6,4	6,5
11. Service d'intérêt du capital d'exploitation .....	1,7	1,9	2,0	1,9	2,0
<b>Frais de production bruts</b> .....	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
<b>A déduire</b>					
Feuilles et collets .....	.	.	.	.	.
Pulpe .....	.	.	.	.	.
<b>Total</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>
<b>Frais de production nets</b> .....	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>
Rendement de betteraves à sucre, par ha ... q	514	372	333	471	476
Teneur moyenne en sucre .....	16,5	15,9	16,2	16,1	16,3
Frais de production nets, par qm .....	9,01	13,42	13,74	9,69	9,23
Nombre des exploitations .....	142	339	190	97	75

<sup>1)</sup> Einzugsgebiet beider Zuckerfabriken.

<sup>1)</sup> Champ d'activité des deux fabriques de sucre.

<sup>2)</sup> Einzugsgebiet der Zuckerfabrik Frauenfeld.

<sup>2)</sup> Champ d'activité de la sucrerie de Frauenfeld.

Erhebungen der Vereinig. der Rübenpflanzer der ZRA und der Ostschw. Vereinig. für Zuckerrübenbau.

**Produktionskosten eines im Herbst 3jährigen hochträchtigen Rindes I. Qualität  
im Berggebiet (Erhebungen)**  
**Frais de production d'une génisse de 1<sup>re</sup> qualité élevée en montagne, à terme et âgée  
de 3 ans en automne (Enquêtes)**

Kostenbestandteile <i>Éléments des frais</i>	Herbst - Automne 1966					Herbst - Automne 1967				
	Kosten (Fr.) im <i>Frais (fr.) pendant la</i>			Gesamtkosten des 3jährigen Tieres		Kosten (Fr.) im <i>Frais (fr.) pendant la</i>			Gesamtkosten des 3jährigen Tieres	
	1. Le- bens- jahr <sup>1)</sup> (1963/64) <i>1<sup>re</sup> année</i>	2. Le- bens- jahr <sup>1)</sup> (1964/65) <i>2<sup>e</sup> année<sup>1)</sup></i>	3. Le- bens- jahr <sup>1)</sup> (1965/66) <i>3<sup>e</sup> année</i>	<i>Frais totaux de la génisse de 3 ans</i>		1. Le- bens- jahr (1964/65) <i>1<sup>re</sup> année<sup>1)</sup></i>	2. Le- bens- jahr (1965/66) <i>2<sup>e</sup> année</i>	3. Le- bens- jahr (1966/67) <i>3<sup>e</sup> année</i>	<i>Frais totaux de la génisse de 3 ans</i>	
	Fr.	%-Ver- teilung En %	Fr.	%-Ver- teilung En %	Fr.	%-Ver- teilung En %	Fr.	%-Ver- teilung En %	Fr.	%-Ver- teilung En %
<b>Simmentaler Fleckvieh - Race tachetée rouge</b>										
1. Kalb .....	247	—	—	247	6,8	243	—	—	243	6,7
2. Futterkosten										
Milch .....	409	—	—	409	11,2	406	—	—	406	11,2
Dürrfutter .....	96	318	446	860	23,6	116	298	453	867	24,0
Beifutter .....	65	54	63	182	5,0	60	46	37	143	4,0
Frühjahrsfütterung ..	22	49	62	133	3,6	31	43	56	130	3,6
Alpsommerung .....	71	116	164	351	9,6	73	117	160	350	9,7
Herbstfütterung .....	31	46	61	138	3,8	27	47	81	155	4,3
3. Streue .....	55	45	48	148	4,1	42	44	52	138	3,8
4. Handarbeit .....	199	180	199	578	15,8	191	190	246	627	17,4
5. Tierarzt u. Versich. .	20	20	30	70	1,9	19	24	27	70	1,9
6. Gebäudemiete .....	24	37	51	112	3,1	26	38	53	117	3,2
7. Sprunggeld .....	—	—	29	29	0,8	—	—	30	30	0,8
8. Übrige Kosten .....	9	11	21	41	1,1	10	15	18	43	1,2
Total .....	1248	876	1174	3298	90,4	1244	862	1243	3319	91,8
9. Zinsanspruch und Risikoprämien .....	45	102	203	350	9,6	41	97	157	295	8,2
Brutto-Prod.-Kosten .	1293	978	1377	3648	100	1285	959	1370	3614	100
Abz. Wert d. Düng. . .	45	87	109	241		40	84	105	229	
Netto-Prod.-Kosten .	1248	891	1268	3407		1245	875	1265	3385	
Anzahl Betriebe .....	39	32	37			32	41	30		
<b>Braunvieh - Race brune</b>										
1. Veau .....	236	—	—	236	6,5	251	—	—	251	6,9
2. Frais de fourrage										
Lait .....	446	—	—	446	12,2	441	—	—	441	12,2
Fourrages secs .....	93	323	500	916	25,1	95	320	527	942	25,7
Autres fourrages .....	44	36	48	128	3,5	35	32	32	99	2,7
Affourag. de print. . .	24	43	62	129	3,6	33	45	59	137	3,8
Estivage .....	55	75	110	240	6,6	53	76	106	235	6,5
Affourag. d'automne .	29	46	70	145	4,0	29	48	70	147	4,1
3. Litière .....	31	30	34	95	2,6	32	29	32	93	2,6
4. Main-d'œuvre .....	203	248	249	700	19,2	233	230	255	718	19,8
5. Vétérinaire et assur. .	21	25	33	79	2,2	22	24	40	86	2,4
6. Location des bâtiments	25	41	52	118	3,2	27	39	51	117	3,2
7. Saillie .....	—	—	26	26	0,7	—	—	28	28	0,8
8. Autres frais .....	10	10	15	35	1,0	10	13	16	39	1,1
Total .....	1217	877	1199	3293	90,4	1261	856	1216	3333	91,8
9. Service d'intérêt et prime pour risques . . .	44	105	202	351	9,6	42	98	157	297	8,2
Frais de prod. bruts . .	1261	982	1401	3644	100	1303	954	1373	3630	100
A déduire: engrais . . .	40	80	108	228		29	81	108	218	
Frais de prod. nets . . .	1221	902	1293	3416		1274	873	1265	3412	
Nombre des exploit. . .	130	114	84			114	93	78		

<sup>1)</sup> Schätzung.

<sup>1)</sup> Estimation.

Erhebungen der Schweiz. Arbeitsgemeinschaft der Bergbauern (SAB).

Enquêtes du Groupement suisse des paysans montagnards.

**Produktionskosten der Milch (Kalkulation) - Frais de production du lait (estimation)**

Kostenbestandteile	Einheit Unité	1965	1966	1966 prov. <sup>1)</sup>		Eléments des frais
				Abso- lut	%-Ver- teilung En %	
1. Abschreibungen .....	Fr./Kuh	175	182	182	7,1	1. Amortissements
2. Futterkosten .....	»	1 150	1 194	1 132	44,1	2. Frais de fourrage
3. Streue .....	»	58	62	62	2,4	3. Litière
4. Handarbeit .....	»	635	677	718	27,9	4. Main-d'œuvre
5. Tierarzt, Apoth., Vers.	»	44	44	44	1,7	5. Vét., pharm., assur.
6. Gebäudemiete .....	»	98	109	109	4,2	6. Location des bâtiments
7. Gerätemiete .....	»	44	44	44	1,7	7. Location des instrum.
8. Sprunggeld .....	»	22	22	22	0,9	8. Saillie
9. Versch. Kosten .....	»	47	47	47	1,8	9. Frais divers
10. Verwaltungskosten .....	»	77	84	84	3,3	10. Gestion
11. Betriebsleiterzuschlag ..	»	43	44	45	1,8	11. Suppl. p. chef d'expl.
Total .....	»	2 393	2 509	2 489	96,9	Total
12. Zinsanspruch .....	»	77	80	80	3,1	12. Service d'intérêt
Brutto-Prod.kosten .....	»	2 470	2 589	2 569	100	Frais d. prod. bruts
Abzüglich: Kalb .....	»	149	153	156		A déduire: Veau
Dünger .....	»	216	207	207		Engrais
Zuwachs .....	»	50	50	50		Accroissement
Total .....	»	415	410	413		Total
Netto-Prod.-Kosten .....	»	2 055	2 179	2 156		Frais de product. nets
Milchertrag je Kuh .....	l	3 700	3 700	3 700		Rendem. lait p. vache
je Kuh .....	kg	3 811	3 811	3 811		lait p. vache
Netto-Prod.-Kosten						Frais de prod. nets par
je Liter ab Stall .....	Rp.	55,5	58,9	58,3		litre, départ ferme
je kg ab Stall .....	Rp.	53,9	57,2	56,6		
Kühe je Betrieb .....	St.	16	16	16		Nomb. d. vaches p. expl.

<sup>1)</sup> Aufgestellt im Mai 1968.

Kalkulation des Schweizerischen Bauernsekretariates für rationell geführte Betriebe im Mittelland

<sup>1)</sup> Estimation faite en mai 1968.

Estimation du Secrétariat des paysans suisses relative à des exploitations gérées rationnellement et situées sur le Plateau.

**Produktionskosten von Schlachtkälbern I. A in Betrieben berufsmässiger Kälbermäster (Kalkulation) und von Schlachtschweinen I. Qual. in Landwirtschaftsbetrieben (Kalkulation)**  
**Frais de prod. des veaux de boucherie I A dans les exploitations des engraisseurs prof. (estimation) et des porcs de boucherie de 1<sup>re</sup> qual. dans des exploit. agricoles (estimation)**

Kostenbestandteile	Einheit Unité	Prod.-Kosten eines Schlachtkalbes im Jahre 1967		Prod.-Kosten eines Schlachtschweines im Februar 1967		Eléments des frais
		Frais de prod. d'un veau de bouch., 1967		Frais d. prod. d'un porc de bouch., en fév. 1967		
		Abso- lut	%-Vert. En %	Abso- lut	%-Vert. En %	
1. Kalb bzw. Jäger .....	Fr./Tier	259.52	29,4	101.85	25,5	1. Veau ou porcelet
2. Futterkosten .....	»	446.62 <sup>1)</sup>	50,5	190.35	47,6	2. Frais de fourrage
3. Streue .....	»	12.89	1,5	9.50	2,4	3. Litière
4. Handarbeit .....	»	90.12	10,2	52.20	13,1	4. Main-d'œuvre
5. Gebäude- u. Gerätemiete	»	3.44	0,4	16.74	4,2	5. Location d. bât. et instr.
6. Übrige Kosten .....	»	41.88	4,7	21.46	5,4	6. Autres frais
Total .....	»	854.47	96,7	392.10	98,2	Total
7. Zinsanspruch .....	»	29.14	3,3	7.38	1,8	7. Service d'intérêt
Brutto-Prod.kosten .....	»	883.61	100	399.48	100	Frais de prod. bruts
Abzüglich: Dünger .....	»	12.20		12.60		A déduire: engrais
Netto-Prod.kosten .....	»	871.41		386.88		Frais de product. nets
Gew. d. Schlachtkalbes						Poids du veau ou du
bzw. -schweines .....	kg LG	150		110		porc de boucherie
Netto-Prod.kosten						Frais de product. nets
je kg LG .....	Fr.	5.81		3.51		par kg p. v.

<sup>1)</sup> Wenn 60 % des Gesamtzuwachses auf Vollmilchfütterung und 40 % auf Ersatzmittelfütterung beruhen.

Kalkulation der Schweiz. Arbeitsgemeinschaft der Bergbauern (SAB) und des Schweiz. Viehproduzentenverbandes (SPV).

<sup>1)</sup> En admettant que l'accroissement total provient d'un affouragement composé à raison de 60 % de lait entier et 40 % de succédanés du lait.

Estimation du Groupement suisse des paysans montagnards (SAB) et de la Fédération suisse des producteurs de bétail (FSPB).

**Produktionskosten von Eiern (Erhebungen) – Frais de production des œufs (enquêtes)**

Kostenbestandteile	Einheit Unité	1965	1966	1967		Eléments des frais
				Abso- lut	%-Ver- teilung En %	
1. Abschreibungen	Fr./Leg- henne Fr./pond.					1. Amortissements
Gebäude .....	»	1.35	1.32	1.14	2,2	Bâtiments
Geräte .....	»	0.59	0.80	0.94	1,8	Instruments
Tiere, Eierverluste ...	»	8.83	9.04	8.96	16,9	Animaux, pertes en œufs
Total .....	»	10.77	11.16	11.04	20,9	Total
2. Futterkosten .....	»	29.98	29.28	29.18	55,0	2. Frais de fourrage
3. Gebäudereparaturen ...	»	0.23	0.14	0.18	0,3	3. Réparation des bâtiments
4. Gerätereparaturen .....	»	0.22	0.12	0.29	0,6	4. Réparation des instruments
5. Handarbeit .....	»	8.03	7.97	8.42	15,9	5. Main-d'œuvre
6. Übrige Kosten .....	»	1.42	1.66	1.82	3,4	6. Autres frais
Total .....	»	50.65	50.33	50.93	96,1	Total
7. Zinsanspruch .....	»	2.02	2.11	2.09	3,9	7. Service d'intérêt
Brutto-Prod.kosten .....	»	52.67	52.44	53.02	100	Frais de prod. bruts
Abzüglich:						A déduire:
Tierzuwachs .....	»	3.26	2.56	2.93		Accroissement
Dünger, Prämien usw. ...	»	0.41	0.38	0.23		Engrais, primes, etc.
Total .....	»	3.67	2.94	3.16		Total
Netto-Prod.kosten .....	»	49.00	49.50	49.86		Frais de prod. nets
Eierprod. je Leghuhn ...	St.	224	234	234		Prod. d'œufs p. pondeuse
Netto-Prod.kosten je Ei ...	Rp.	21,9	21,2	21,3		Frais de prod. nets p. œuf
Buchhaltungsbetriebe ...	Zahl	50	44	38		Nombre des exploitations
Leghühner je Betrieb ...	St.	403	430	478		Pondeuses par exploitation

Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.

**Produktionskosten von Honig (Erhebungen) – Frais de production du miel (enquêtes)**

Kostenbestandteile	Einheit Unité	1965	1966	1967		Eléments des frais
				Abso- lut	%-Ver- teilung En %	
1. Abschreibungen	Fr./Volk Fr./colon.					1. Amortissements
Bienen .....	»	0.74	1.29	2.25	2,0	Abeilles
Übrige (Geb., Ger. usw.)	»	6.03	6.61	10.64	9,3	Autres
Total .....	»	6.77	7.90	12.89	11,3	Total
2. Futterkosten .....	»	15.14	13.79	23.67	20,8	2. Frais de fourrage
3. Handarbeit .....	»	26.68	27.45	41.88	36,8	3. Main-d'œuvre
4. Übrige Kosten .....	»	8.60	10.69	17.60	15,4	4. Autres frais
Total .....	»	57.19	51.93	83.15	73,0	Total
5. Zinsanspruch .....	»	11.05	11.31	17.87	15,7	5. Service d'intérêt
Brutto-Prod.kosten .....	»	68.24	71.14	113.91	100	Frais de prod. bruts
Abzüglich:						A déduire
Schwärme u. Königin.	»	6.03	9.57	16.85		Essaims et reines
Wachs u. Waben usw.	»	0.88	0.89	4.31		Cire et rayons, etc.
Total .....	»	6.91	10.46	21.16		Total
Netto-Prod.kosten .....	»	61.33	60.68	92.75		Frais de prod. nets
Honigertrag je Volk .....	kg	6.63	6.76	4.81		Production de miel par col.
Netto-Prod.kosten je kg ...	Fr.	9.08	9.05	11.17		Frais de prod. nets par kg
Buchhaltungsbetriebe ...	Zahl	53	53	46		Nombre des exploitations
Bienenvölker je Betrieb ...	»	27	26	28		Colonies par exploitation

Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.

### XIII. Ertrag der schweizerischen Landwirtschaft

### XIII. Rendement de l'agriculture suisse

#### Endrohertrag<sup>1)</sup> — Rendement brut épuré<sup>1)</sup>

Jahre Années	Wert — Valeur												Menge <sup>2)</sup> Quantité <sup>2)</sup> 1939 = 100			
	nach Produktionsarten d'après les branches de production						nach Verwertungsarten der Produktion d'après le mode d'utilisation de la production						Pflanzen- bau Prod. végé- tale	Tier- haltung Prod. ani- male	Total	
	Pflanzenbau Prod. végétale			Tier- haltung Prod. animale			Total		Selbstver- sorgung Approvi- sionnement domestique		Verkauf Vente Mio Fr.					
	Mio Fr.	1939 = 100	in % des Totals	Mio Fr.	1939 = 100	Mio Fr.	1939 = 100	Mio Fr.	in % des Totals	im In- land dans le pays	Ex- port à l'é- tran- ger	Total			Total	
1921/25	386	125	24	1250	128	1636	127	.	.	.	.	.	.	.	.	
1926/30	316	102	21	1157	118	1473	114	.	.	.	.	.	.	.	.	
1931/35	300	97	24	953	97	1253	97	.	.	.	.	.	.	.	.	
1936/40	314	102	24	986	101	1300	101	.	.	.	.	.	.	107	98	100
1941/45	741	240	39	1174	120	1915	149	.	.	.	.	.	.	174	79	100
1946/50	667	216	31	1509	154	2176	169	560	26	1545	71	1616	156	83	100	
1951/55	631	204	26	1819	186	2450	190	481	20	1848	121	1969	146	102	112	
1956/60	698	226	25	2122	217	2820	219	427	15	.	.	2393	145	113	120	
1961/65	853	276	25	2536	259	3389	263	399	12	.	.	2990	155	126	133	
1938	298	96	23	999	102	1297	101	.	.	.	.	.	103	101	101	
1939	309	100	24	980	100	1289	100	.	.	.	.	.	100	100	100	
1955	651	211	25	1946	199	2597	201	462	18	2014	121	2135	144	103	112	
1956	558	178	22	1968	201	2526	195	435	17	1941	150	2091	117	107	109	
1957	622	201	23	2079	212	2701	210	438	16	2107	156	2263	116	111	112	
1958	753	244	26	2129	217	2882	224	432	15	2257	193	2450	172	112	126	
1959	773	250	26	2248	229	3021	234	417	14	2397	207	2604	153	115	124	
1960	783	253	26	2187	223	2970	230	411	14	.	.	2559	164	120	130	
1961	768	249	25	2288	233	3056	237	415	14	.	.	2641	148	122	128	
1962	884	286	27	2353	240	3237	251	408	13	.	.	2829	164	124	133	
1963	813	263	25	2490	254	3303	356	394	12	.	.	2909	152	126	132	
1964	940	304	25	2756	281	3696	287	391	11	.	.	3305	164	126	135	
1965	861	279	24	2791	285	3652	283	387	11	.	.	3265	145	132	135	
1966	937	303	24	3016	308	3953	307	389	10	.	.	3564	155	136	140	
1967	1031	334	24	3193	326	4224	328	.	.	.	.	.	176	143	150	

<sup>1)</sup> Als Endrohertrag bezeichnet man den Geldwert — berechnet nach den bei Verkauf ab Hof erzielten oder erzielbaren Preisen — aller landwirtschaftlichen Erzeugnisse, die den landwirtschaftlichen Betrieb verlassen, sei es durch Verkauf an Nichtlandwirte oder durch Verbrauch im landwirtschaftlichen Haushalt. Erzeugnisse, die im Betrieb veredelt werden, z. B. Getreide zur Fütterung des Viehs, Bruteier in der Geflügelhaltung usw., werden somit nicht zum Endrohertrag des betreffenden Betriebszweiges gerechnet. 1952 wurde erstmals auch die Veränderung des Viehbestandes berücksichtigt.

<sup>1)</sup> Par rendement brut épuré, il faut entendre la valeur-argent des produits agricoles vendus à des tiers ou consommés dans le ménage de l'exploitant. Pour la culture des céréales, plus particulièrement, ce rendement brut est sensiblement plus faible que le produit brut total, lequel comprend aussi les céréales affouragées au bétail et la paille; au contraire, pour l'aviculture (volaille), toute la production, à l'exception des œufs mis à couvrir, figure dans le rendement brut. On tient compte pour la première fois en 1952 des modifications du troupeau.

<sup>2)</sup> Wertgewogener Mengenindex (mit den Mittelpreisen 1934-1943 gewogener Index der dem Endrohertrag zugrundeliegenden Produktionsmengen).

<sup>2)</sup> Indice pondéré avec les prix moyens de 1934-1943 des quantités produites entrant dans le rendement brut épuré.

**Endrohertrag der schweizerischen  
Rendement brut épuré<sup>1)</sup> de la production agricole suisse**

Jahre Années	Pflanzenbau — Production végétale									
	Getreidebau Culture des céréales	Kartoffelbau Culture des pommes de terre	Zucker- rübenbau Culture des betteraves à sucre	Tabak- bau Culture du tabac	Heu an nicht- landw. Pferde- haltung Foin destiné aux chev. occ. aill. qu'en agricult.	Wein- bau Viti- culture	Obstbau Culture fruitière	Gemüse- bau (ldw. u. gärtnerischer) Culture maraichère (agric. et hortic.)	Uebrig- e Kultur- pflanzen Autres plantes cultivées	Pflanzen- bau Total Production végétale totale
in Millionen Fr. — en millions de fr.										
1936/40	68,7	42,9	3,7	1,8	4,4	42,8	82,3	67,0	0,4	314,0
1941/45	119,3	136,9	11,2	6,3	6,9	101,2	171,2	174,0	13,7	740,7
1946/50	129,1	98,8	13,5	8,1	4,0	96,8	151,0	156,6	8,4	666,3
1951/55	163,5	78,7	16,1	6,6	2,1	88,8	130,6	138,8	5,6	630,8
1956/60	194,1	84,8	19,9	7,5	1,6	105,1	150,3	124,8	9,6	697,7
1961/65	245,3	91,1	24,6	7,0	1,2	146,4	203,1	119,6	15,0	853,3
1960	241,1	82,5	18,2	6,2	1,2	143,1	176,6	102,6	11,2	782,7
1961	202,3	83,8	19,2	6,7	1,3	127,7	198,0	117,9	10,6	767,5
1962	303,4	94,0	16,8	6,6	1,6	133,0	198,8	114,3	15,8	884,3
1963	197,4	91,6	25,9	6,7	1,2	148,6	200,6	126,6	14,7	813,3
1964	278,7	96,1	34,3	8,3	0,9	168,2	217,2	119,9	16,5	940,1
1965	245,1	89,9	26,8	6,8	1,1	154,4	200,7	119,1	17,5	861,4
1966	235,8	106,3	33,6	8,0	1,1	158,9	253,2	126,3	14,3	937,5
1967	294,7	111,4	39,0	10,3	1,3	189,4	242,9	118,5	23,5	1031,0
Prozentverteilung										
1936/40	5,01	3,30	0,28	0,14	0,39	3,29	6,33	5,16	0,31	24,21
1941/45	6,23	7,15	0,58	0,33	0,36	5,28	8,94	9,09	0,72	38,68
1946/50	5,93	4,54	0,62	0,37	0,19	4,45	6,94	7,20	0,39	30,63
1951/55	6,67	3,21	0,66	0,27	0,09	3,62	5,33	5,67	0,23	25,75
1956/60	6,88	3,01	0,71	0,26	0,06	3,73	5,33	4,42	0,34	24,74
1961/65	7,24	2,69	0,72	0,21	0,04	4,32	5,99	3,53	0,44	25,18
1960	8,12	2,77	0,63	0,21	0,04	4,82	5,94	3,45	0,38	26,36
1961	6,62	2,74	0,63	0,22	0,04	4,18	6,48	3,86	0,35	25,12
1962	9,37	2,90	0,52	0,20	0,05	4,11	6,14	3,54	0,49	27,32
1963	5,98	2,78	0,78	0,20	0,04	4,50	6,07	3,83	0,44	24,62
1964	7,54	2,60	0,93	0,23	0,02	4,55	5,88	3,24	0,45	25,44
1965	6,71	2,46	0,73	0,19	0,03	4,23	5,49	3,26	0,48	23,58
1966	5,97	2,69	0,85	0,20	0,03	4,02	6,41	3,19	0,36	23,72
1967	6,98	2,64	0,92	0,24	0,03	4,48	5,75	2,81	0,56	24,41
% - Veränderung gegenüber dem Vorjahr										
1961	-16,1	+ 1,6	+ 5,5	+ 8,1	+ 8,3	-10,8	+12,1	+14,9	- 5,4	- 1,9
1962	+50,0	+12,2	-12,5	- 1,5	+23,1	+ 4,2	+ 0,4	- 3,1	+49,1	+15,2
1963	-34,9	+ 2,6	+54,2	+ 1,5	-25,0	+11,7	+ 0,9	+10,8	- 7,0	- 8,0
1964	+41,2	+ 4,9	+32,4	+23,9	-25,0	+13,2	+ 8,3	- 5,3	+12,2	+15,6
1965	-12,1	- 6,5	-21,9	-18,1	+22,2	- 8,2	- 7,6	- 0,7	+ 6,1	- 8,5
1966	- 3,8	+18,2	+25,4	+17,6	—	+ 2,9	+26,2	+ 6,0	-18,3	+ 8,8
1967	+25,0	+ 4,8	+16,1	+28,8	+18,2	+19,2	- 4,1	- 6,2	+64,3	+10,0

<sup>1)</sup> Unter Berücksichtigung der Veränderung des Viehbestandes (1952 ff.).  
Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates.

landwirtschaftlichen Produktion<sup>1)</sup> nach Betriebszweigen  
d'après les différentes branches d'exploitation

Tierhaltung — Production animale												Endroh- ertrag Total	Jahre Années
Pfer- de- hal- tung Che- vaux	Rind- vieh- zucht (Ex- port) Ele- vage du bétail (ex- por- tation)	Rind- vieh- mast Engr. du bétail bovin	Milch (inbe- griffen Ziegen- milch) Lait (y com- pris le lait de chèvre)	Schweine- haltung Porcs	Schaf- hal- tung Mou- tons	Zie- gen- hal- tung (ohne Milch) Chè- vres (sans le lait)	Geflü- gel- hal- tung Avi- cul- ture	Kan- nin- chen- hal- tung Expl. des lapins	Bie- nen- hal- tung Api- cul- ture	Tier- hal- tung Total Prod. animale	Rende- ment brut épuré		
in Millionen Fr. — en millions de fr.													
20,5	6,7	239,6	461,8	167,3	5,8	6,3	61,1	12,3	7,0	985,7	1299,7	1936/40	
16,2	13,2	298,8	530,7	177,0	10,7	6,8	91,7	19,7	9,5	1174,3	1915,0	1941/45	
18,7	15,6	320,8	704,7	277,1	12,0	6,8	126,1	12,7	14,7	1509,2	2175,5	1946/50	
7,3	9,7	414,2	853,3	362,5	11,7	4,0	140,0	7,4	9,0	1819,1	2449,9	1951/55	
5,2	18,4	503,5	972,2	445,4	13,6	3,1	143,7	6,4	10,7	2122,2	2819,9	1956/60	
4,9	24,4	610,6	1130,2	573,1	18,6	3,0	149,6	8,6	12,7	2535,7	3389,0	1961/65	
4,0	27,0	513,4	996,9	474,6	15,4	2,9	136,3	6,7	9,6	2186,8	2969,5	1960	
4,8	18,7	580,3	1022,0	488,4	17,2	2,8	141,2	7,0	6,0	2288,4	3055,9	1961	
1,9	22,5	537,9	1086,2	536,5	18,1	2,7	134,6	7,1	5,6	2353,1	3237,4	1962	
4,7	35,4	575,5	1123,4	564,3	18,1	2,9	149,8	7,4	8,6	2490,1	3303,4	1963	
8,2	26,6	694,1	1162,1	650,1	18,9	3,0	151,6	8,1	33,0	2755,7	3695,8	1964	
5,1	18,9	665,2	1257,4	626,2	20,8	3,3	170,7	13,1	10,3	2791,0	3652,4	1965	
3,9	15,2	760,3	1334,4	672,4	20,8	3,1	176,6	13,7	15,1	3015,5	3953,0	1966	
6,6	13,8	759,8	1453,7	730,1	28,5	3,2	176,3	14,0	7,0	3193,0	4224,0	1967	
en pour-cent													
0,16	0,52	18,44	35,33	14,43	0,45	0,28	4,70	0,94	0,54	75,79	100	1936/40	
0,85	0,69	16,18	27,12	9,24	0,56	0,36	4,79	1,03	0,50	61,32	100	1941/45	
0,86	0,72	14,75	32,39	12,74	0,55	0,31	5,80	0,58	0,67	69,37	100	1946/50	
0,30	0,40	16,90	34,83	14,80	0,48	0,16	5,71	0,30	0,37	74,25	100	1951/55	
0,18	0,65	17,86	34,48	15,79	0,48	0,11	5,10	0,23	0,38	75,26	100	1956/60	
0,15	0,72	18,02	33,35	16,91	0,55	0,09	4,41	0,25	0,37	74,82	100	1961/65	
0,13	0,91	17,29	33,57	15,98	0,52	0,10	4,59	0,23	0,32	73,64	100	1960	
0,16	0,61	18,99	33,44	15,98	0,56	0,09	4,62	0,23	0,20	74,88	100	1961	
0,06	0,70	16,61	33,55	16,57	0,56	0,08	4,16	0,22	0,17	72,68	100	1962	
0,14	1,07	17,43	34,00	17,08	0,55	0,09	4,54	0,22	0,26	75,38	100	1963	
0,22	0,72	18,78	31,45	17,59	0,51	0,08	4,10	0,22	0,89	74,56	100	1964	
0,14	0,52	18,21	34,43	17,15	0,57	0,09	4,67	0,36	0,28	76,42	100	1965	
0,10	0,38	19,23	33,76	17,01	0,52	0,08	4,47	0,35	0,38	76,28	100	1966	
0,16	0,33	17,99	34,42	17,28	0,67	0,08	4,17	0,33	0,16	75,59	100	1967	
Variation en % par rapport à l'année précédente													
+ 20,0	+ 30,7	+ 13,0	+ 2,5	+ 2,9	+ 11,7	- 3,4	+ 3,6	+ 4,5	- 37,5	+ 4,6	+ 2,9	1961	
- 60,4	- 20,3	- 7,3	+ 6,3	+ 9,8	+ 5,2	- 3,6	- 4,7	+ 1,4	- 6,6	+ 2,8	+ 5,9	1962	
- 147,4	+ 57,3	+ 7,0	+ 3,4	+ 5,2	—	+ 7,4	+ 11,3	+ 4,2	+ 53,6	+ 5,8	+ 2,0	1963	
+ 74,5	- 24,9	+ 20,6	+ 3,4	+ 15,2	+ 4,4	+ 3,4	+ 1,2	+ 9,5	+ 283,7	+ 10,7	+ 11,9	1964	
- 37,8	- 28,9	- 4,2	+ 8,2	- 3,7	+ 10,1	+ 10,0	+ 12,6	+ 61,7	- 68,8	+ 1,3	- 1,2	1965	
- 23,5	- 19,6	+ 14,3	+ 6,1	+ 7,4	—	- 6,1	+ 3,5	+ 4,6	+ 46,6	+ 8,0	+ 8,2	1966	
+ 69,2	- 9,2	- 0,1	+ 8,9	+ 8,6	+ 37,0	+ 3,2	- 0,2	+ 2,2	- 53,6	+ 5,9	+ 6,9	1967	

<sup>1)</sup> En tenant compte des modifications du troupeau (1952 suiv.).  
Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Einkommen der schweizerischen  
Revenu de l'agriculture**

Erzeugnisse	1955	1956	1957	1958	1959	1960
<b>I. Endrohertrag<sup>2)</sup></b>						
<b>1. Pflanzenbau</b>						
Getreide .....	179,9	64,4	170,1	202,0	214,2	230,6
Zuckerrüben .....	17,9	18,7	21,8	20,6	24,0	19,2
Kartoffeln .....	68,5	83,6	95,2	97,4	97,3	91,9
Raps .....	6,7	6,7	6,1	11,8	11,0	10,9
Gemüse .....	137,1	141,0	144,1	115,0	121,5	102,6
Obst und Beeren .....	130,1	137,1	97,5	186,0	138,8	171,2
Weinmost .....	89,3	58,7	64,3	101,3	150,0	140,7
Tabak .....	7,2	6,0	8,3	7,9	7,5	6,2
Übrige pflanzliche Erzeugnisse .....	12,1	12,1	12,1	11,9	9,2	8,4
<b>Total pflanzliche Erzeugnisse .....</b>	<b>648,8</b>	<b>528,3</b>	<b>619,5</b>	<b>753,9</b>	<b>773,5</b>	<b>781,8</b>
Davon von Landwirten zurückgekauft						
Müllereiabfälle .....	11,5	3,8	12,7	18,7	23,7	26,2
Andere Produkte .....	3,9	4,0	2,2	7,3	5,4	6,3
<b>Total Rückkauf .....</b>	<b>15,4</b>	<b>7,8</b>	<b>15,9</b>	<b>26,0</b>	<b>29,1</b>	<b>32,5</b>
<b>Endrohertrag aus pflanzl. Produktion .....</b>	<b>633,4</b>	<b>520,5</b>	<b>603,6</b>	<b>727,9</b>	<b>744,4</b>	<b>749,3</b>
Ab: Anteil der nichthauptberufl. Landwirte ...	31,7	26,0	30,2	36,4	29,8	30,0
Rest: Anteil der hauptberuflichen Landwirte	601,7	494,5	573,4	691,5	714,6	719,3
Davon Subventionen .....			72,5	116,6	101,4	123,6
<b>2. Tierhaltung (Anteil der hauptberufl. Landw.)</b>						
Rindvieh (Grossvieh) .....	242,8	266,4	307,9	308,0	311,0	325,2
Kälber .....	153,5	156,4	166,3	166,9	176,2	189,3
Schweine .....	270,8	288,4	296,5	300,6	328,5	332,0
Ziegen .....	3,0	2,8	2,7	2,5	2,4	2,3
Schafe .....	7,1	6,8	7,6	7,4	7,8	8,6
Pferde .....	5,5	6,1	6,8	6,4	6,3	6,6
Geflügel .....	13,3	10,2	12,2	12,2	14,5	13,6
Milch .....	875,5	910,3	937,6	976,3	989,9	992,1
Eier .....	89,6	89,1	91,4	91,4	93,1	89,9
Wolle .....	1,7	1,5	1,6	1,7	1,8	1,9
Honig .....	2,4	6,3	2,9	6,2	7,4	4,8
Übrige tierische Erzeugnisse .....	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6
<b>Total tierische Erzeugnisse .....</b>	<b>1665,9</b>	<b>1745,0</b>	<b>1834,2</b>	<b>1880,3</b>	<b>1939,5</b>	<b>1966,9</b>
Ab: Von Landwirten zurückgekauft .....	17,3	15,4	16,7	17,9	19,6	20,9
<b>Endrohertrag aus tierischer Produktion .....</b>	<b>1648,6</b>	<b>1729,6</b>	<b>1817,5</b>	<b>1862,4</b>	<b>1919,9</b>	<b>1946,0</b>
Davon Subventionen .....			31,6	98,1	89,4	74,9
<b>3. Endrohertrag der übrigen Produktion</b>						
Holz (aus Privatwald) .....	58,0	63,1	56,8	50,2	45,9	51,1
Übriger Endrohertrag .....	9,7	9,2	9,7	11,2	7,2	7,2
<b>Endrohertrag der übrigen Produktion .....</b>	<b>67,7</b>	<b>72,3</b>	<b>66,5</b>	<b>61,4</b>	<b>53,1</b>	<b>58,3</b>
<b>4. Entgelt der Handarbeit für Verbess. im Betrieb</b>	<b>10,0</b>	<b>10,0</b>	<b>10,0</b>	<b>10,0</b>	<b>14,0</b>	<b>10,7</b>
<b>Total 1.-4. ....</b>	<b>2328,0</b>	<b>2306,4</b>	<b>2467,4</b>	<b>2625,3</b>	<b>2701,6</b>	<b>2734,3</b>
<b>5. Vorräteveränderung (Viehbestände) .....</b>	<b>+64,0</b>	<b>- 3,0</b>	<b>+18,6</b>	<b>+17,4</b>	<b>+74,8</b>	<b>- 3,4</b>
<b>Gesamter Endrohertrag .....</b>	<b>2392,0</b>	<b>2303,4</b>	<b>2486,0</b>	<b>2642,7</b>	<b>2776,4</b>	<b>2730,9</b>
Davon Subventionen .....			104,1	214,7	190,8	198,5

<sup>1)</sup> Die Berechnungen beziehen sich auf die Betriebe der hauptberuflichen Landwirte.

<sup>2)</sup> Im Unterschied zum Endrohertrag der landwirtschaftlichen Produktion auf S. 157-159 sind hier auch der Wert des Holzes aus landwirtschaftlichem Privatwald und der Entgelt der Handarbeit für Verbesserungen im Betrieb berücksichtigt. Jedoch fallen ausser Betracht die Endroherträge aus der landwirtschaftlichen Produktion der nebenberuflichen und Nicht-Landwirte, indem vom Total der pflanzlichen Erzeugnisse global 5% (1951-1958) bzw. 4% (1959 ff.) und bei den einzelnen tierischen Erzeugnissen je nach dem Anteil der nebenberuflichen und Nicht-Landwirte am Tierbestand 4% (Rindviehhaltung) bis 55% (Bienenhaltung) abgezogen werden.

Berechnungen des Schweizerischen Bauernsekretariates.



**Landwirtschaft** <sup>1)</sup> in Millionen Fr.  
suisse <sup>1)</sup> en millions de fr.

1961	1962	1963	1964	1965	1966	Produits
						<i>I. Rendement brut épuré<sup>2)</sup></i>
						<i>1. Production végétale</i>
						<i>Céréales</i>
						<i>Betteraves sucrières</i>
						<i>Pommes de terre</i>
						<i>Colza</i>
						<i>Légumes</i>
						<i>Fruits et baies</i>
						<i>Vin</i>
						<i>Tabac</i>
						<i>Autres produits végétaux</i>
195,8	295,0	186,8	271,6	238,1	225,4	<i>Production végétale totale</i>
20,1	17,4	27,1	35,8	28,0	35,2	<i>Produits rachetés par les agriculteurs</i>
91,8	99,7	103,0	102,8	95,2	113,4	<i>Déchets de meunerie</i>
10,3	15,5	14,3	16,1	17,1	13,8	<i>Divers</i>
117,9	114,3	126,6	119,9	119,1	126,3	<i>Total produits rachetés</i>
199,4	199,9	197,1	216,7	197,6	247,5	<i>Rendement brut épuré de la production végétale</i>
120,5	129,2	147,9	165,2	153,7	157,6	<i>Part des non-agriculteurs</i>
6,7	6,6	6,7	8,3	6,8	8,0	<i>Part des agriculteurs</i>
8,6	9,0	8,6	8,3	7,5	11,6	<i>Dont subventions</i>
771,1	886,6	818,1	944,7	863,1	938,8	<i>2. Production animale (part des agriculteurs)</i>
						<i>Bovins (gros bétail)</i>
						<i>Veaux</i>
						<i>Porcs</i>
						<i>Chèvres</i>
						<i>Moutons</i>
						<i>Cheveaux</i>
						<i>Volaille</i>
						<i>Lait</i>
						<i>Oeufs</i>
						<i>Laine</i>
						<i>Miel</i>
						<i>Autres produits animaux</i>
						<i>Production animale totale</i>
						<i>Produits rachetés par les agriculteurs</i>
						<i>Rendement brut épuré de la production animale</i>
						<i>Dont subventions</i>
						<i>3. Rendement brut épuré des productions diverses</i>
						<i>Bois</i>
						<i>Autres productions</i>
						<i>Rendement brut épuré des productions diverses</i>
						<i>4. Constructions pour compte propre</i>
						<i>Total 1 à 4</i>
2812,8	3085,0	3094,7	3301,5	3375,3	3600,4	<i>5. Mouvement des stocks (effectifs du bétail)</i>
+13,5	-82,4	-33,2	+99,8	+ 0,9	+50,1	<i>Rendement brut épuré total</i>
2826,3	3002,6	3061,5	3401,3	3376,2	3650,5	<i>Dont subventions</i>
180,5	217,7	247,5	263,5	276,0	.	

<sup>1)</sup> Les calculs se rapportent aux exploitations des personnes dont l'agriculture constitue la profession principale.

<sup>2)</sup> Par rapport au rendement brut épuré de la production agricole aux pages 157-159, sont prises également en considération la valeur du bois et celle des constructions pour compte propre. Cependant on ne tient pas compte des rendements bruts épurés provenant de la production agricole des personnes ayant une activité agricole accessoire et des non-agriculteurs, en quoi, on déduit 5% (1961-1958) et 4% (1959 ff) de la production végétale totale et 4% (exploitation de bovins) à 5% (apiculture) suivant la part des non-agriculteurs à l'effectif de bétail.  
Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

**Einkommen der schweizerischen  
Revenu de l'agriculture**

Schluss

Bestandteile des Einkommens	1954	1955	1956	1957	1958	1959
I. Gesamter Endrohertrag (S. 160, 161) .....	2332,6	2392,0	2303,4	2486,0	2642,7	2776,4
II. Laufende Betriebsausgaben						
Futtermittel .....	200,4	205,7	250,1	235,7	243,2	267,7
Saatgut .....	27,5	27,6	43,7	28,8	27,7	31,7
Nutz- und Zuchtvieh, eingeführt .....	3,7	3,7	3,6	3,5	3,4	3,3
Handelszuschläge .....	16,2	15,1	14,5	15,3	16,8	17,1
Dünger .....	60,6	63,8	64,5	69,7	78,5	83,8
Pflanzenschutzmittel .....	15,3	16,2	20,8	20,4	22,7	23,4
Treibstoffe und Schmiermittel .....	26,8	32,5	35,1	41,1	42,3	49,6
Elektrizität .....	13,1	14,7	16,0	17,0	18,0	18,4
Unterhalt und Rep.: Geräte und Maschinen Gebäude und Meliorat.	78,1	77,0	83,6	80,3	86,9	85,4
Übrige Ausgaben .....	33,0	33,0	31,9	30,8	33,0	34,7
Total Betriebsausgaben .....	635,7	642,3	730,8	712,6	755,5	783,9
III. Diff.: Bruttoeink. der Landw. ohne Subvent.	1696,9	1749,7	1572,6	1773,4	1887,2	1992,5
IV. Subventionen <sup>2)</sup>						
Mahlprämien für Brotgetreide .....	8,9	8,6	6,9	11,5	11,3	11,4
Anbauprämien für Futtergetreide .....	9,4	9,3	14,8	12,1	13,3	13,5
Viehhaltung .....	1,8	1,9	2,3	2,4	2,3	5,0
Verbilligung von Saatgut .....	1,2	1,2	0,8	1,3	1,6	1,8
Deckung von Verlusten .....	4,7	4,7	36,8	4,7	17,8	6,2
Übrige .....	4,1	0,0	8,8	0,0	0,0	0,0
Total Subventionen .....	30,1	25,7	70,4	32,0	46,3	37,9
V. Bruttoeink. der Landw. mit Subventionen	1727,0	1775,4	1643,0	1805,4	1933,5	2030,4
VI. Indirekte Steuern .....	2,5	2,5	2,3	2,5	2,0	1,9
VII. Rest: Bruttoeink. der Landw. mit Subvent. nach Abzug der Steuern .....	1724,5	1772,9	1638,4	1802,9	1931,5	2028,5
VIII. Amortisationen						
Ökonomiegebäude .....	20,0	30,0	20,0	30,0	30,0	40,0
Meliorationen .....	3,0	3,0	3,0	4,0	5,0	5,0
Maschinen und Geräte .....	80,0	80,0	86,0	100,0	120,0	140,0
Total Amortisationen .....	103,0	113,0	109,0	134,0	155,0	185,0
IX. Rest: Nettoeinkommen der Landwirtschaft Davon Subventionen .....	1621,5	1659,9	1531,7	1668,9	1776,5	1843,5
X. Verteilung des Nettoeink. d. Landwirtschaft.						
Entschädig. der familienfremden Arbeitskr.						
Barlohn .....	147,0	152,0	149,0	147,0	145,0	154,0
Naturallohn .....	120,0	120,0	125,0	125,0	125,0	130,0
Beitrag an die Sozialversicherung .....	14,0	14,0	11,0	10,0	9,0	10,0
Total Entschädigung .....	281,0	286,0	285,0	282,0	279,0	294,0
Schuld- und Pachtzinsen .....	250,0	250,0	265,0	275,0	275,0	280,0
Rest: Einkommen der Landwirte und der mitarbeitenden Familienglieder .....	1090,5	1123,9	981,7	1111,9	1222,5	1269,5
XI. Investitionen in Neuanlagen						
Gebäude .....	60,0	60,0	80,0	90,0	90,0	100,0
Meliorationen .....	30,0	35,0	45,0	18,0	30,0	35,0
Geräte und Maschinen .....	115,0	146,0	171,0	169,0	142,0	183,0
Total Neuanlagen .....	205,0	241,0	296,0	277,0	262,0	318,0
Davon Beiträge der öffentlichen Hand .....	26,8	31,5	39,2	18,9	28,3	33,1

<sup>1)</sup> Siehe Anmerkung 1 auf Seite 160.

<sup>2)</sup> Soweit nicht bereits in den Preisen berücksichtigt, die der Berechnung des Endrohertrages und der laufenden Betriebsausgaben zu Grunde liegen.

**Landwirtschaft<sup>1)</sup> in Millionen Fr.  
suisse<sup>1)</sup> en millions de fr.**

Fin

1960	1961	1962	1963	1964	1965	Eléments de revenu
2730,9	2826,3	3002,6	3061,5	3401,3	3376,2	<i>I. Rendement brut épuré (pp. 160, 161)</i>
						<i>II. Dépenses courantes d'exploitation</i>
302,7	283,6	366,7	399,1	405,5	491,8	<i>Fourrages</i>
36,7	38,5	45,4	38,8	38,0	33,5	<i>Semences</i>
3,1	3,1	3,0	2,9	2,8	2,7	<i>Bétail de rente et d'élevage, importé</i>
17,1	16,8	16,1	19,8	22,1	21,6	<i>Supplément du commerce p. sem. et bétail</i>
86,9	87,5	97,1	100,3	104,8	115,9	<i>Engrais</i>
27,6	31,3	32,3	30,5	35,8	44,4	<i>Produits antiparasitaires</i>
53,3	56,7	64,9	69,1	67,6	69,2	<i>Carburants et lubrifiants</i>
18,7	19,3	21,9	26,8	29,7	34,1	<i>Electricité</i>
83,4	84,7	95,6	101,5	111,9	116,1	<i>Frais d'entr. et réparations: cheptel mort</i>
36,0	31,0	35,3	34,8	41,9	46,4	<i>constructions et améliorations</i>
176,7	186,9	186,5	193,0	229,0	228,0	<i>Autres dépenses</i>
842,2	839,4	964,8	1016,6	1089,1	1203,7	<i>Dépenses d'exploitation courantes totales</i>
1888,7	1986,9	2037,8	2044,9	2312,2	2172,5	<i>III. Revenu brut de l'agriculture sans les subvent.</i>
						<i>IV. Subventions<sup>2)</sup></i>
11,8	11,0	12,5	12,6	10,6	12,9	<i>Primes de mouture pour céréales panifiables</i>
12,8	19,6	22,3	21,0	19,9	19,4	<i>Primes de culture pour céréales fourragères</i>
15,6	20,3	41,4	31,2	29,8	48,7	<i>Eevage de bétail</i>
2,2	2,0	2,5	2,5	2,5	2,9	<i>Primes en vue de l'achat de semences</i>
5,7	5,9	5,7	5,8	6,5	7,1	<i>Compensations de pertes</i>
2,5	0,0	0,0	6,1	0,3	1,6	<i>Autres subventions</i>
50,6	58,8	84,4	79,2	69,6	92,6	<i>Total des subventions</i>
1939,3	2045,7	2122,2	2124,1	2381,8	2265,1	<i>V. Revenu brut de l'agric., y compris les subv.</i>
2,0	1,6	1,7	1,3	1,2	1,2	<i>VI. Impôts indirects</i>
1937,3	2044,1	2120,5	2122,8	2380,6	2263,9	<i>VII. Revenu brut de l'agriculture, avec subventions., sans impôts indirects</i>
						<i>VIII. Amortissements</i>
40,0	50,0	50,0	60,0	70,0	90,0	<i>Constructions</i>
5,0	4,0	4,0	5,0	5,0	4,0	<i>Améliorations</i>
140,0	181,0	210,0	220,0	230,0	240,0	<i>Cheptel mort</i>
185,0	235,0	264,0	285,0	305,0	334,0	<i>Total des amortissements</i>
1752,3	1809,1	1856,5	1837,8	2075,6	1929,9	<i>IX. Revenu net de l'agriculture</i>
249,1	239,3	302,1	326,7	333,1	368,6	<i>Dont subventions</i>
						<i>X. Répartition du revenu net de l'agriculture</i>
						<i>Rémunérat. de la main-d'œuvre étr. à la fam.</i>
144,0	152,0	158,0	150,0	158,0	152,0	<i>Salaires en espèces</i>
125,0	111,0	105,0	104,0	93,0	85,0	<i>Salaires en nature</i>
9,0	9,0	8,0	7,0	7,0	7,0	<i>Contributions aux assurances sociales</i>
278,0	272,0	271,0	261,0	258,0	244,0	<i>Total des rémunérations</i>
280,0	280,0	285,0	301,0	309,0	332,0	<i>Service d'intérêt</i>
1194,3	1257,1	1300,5	1275,8	1508,6	1353,9	<i>Reste: Revenu des agriculteurs et membres coopérants de la famille</i>
						<i>XI. Dont investissements dans des</i>
100,0	100,0	100,0	120,0	160,0	170,0	<i>Constructions</i>
29,0	39,0	31,0	35,0	69,0	57,0	<i>Améliorations et pour du</i>
201,0	235,0	262,0	275,0	282,0	277,0	<i>Cheptel mort</i>
330,0	374,0	413,0	430,0	511,0	504,0	<i>Total des investissements</i>
30,4	41,3	29,5	35,6	69,6	60,2	<i>Dont subventions</i>

<sup>1)</sup> Voir renvoi 1 page 161.

<sup>2)</sup> Dans la mesure où l'on n'a pas déjà tenu compte des subventions dans les prix pour le calcul du rendement brut épuré et des dépenses d'exploitation courantes.

**Nettoproduktionswert (Endrohertrag, abzüglich Wert ausgewählter eingeführter landw. Produktionsmittel) zu konstanten Preisen**  
**Valeur nette de la production (rendement brut épuré, déduction faite de certains agents de la production agricole importés) à prix constants**

Jahre Années	Endrohertrag (Bruttoproduktionswert) Rendement brut épuré (Valeur brute de la production)			Davon ab eingeführte landwirtschafliche Produktionsmittel Moins certains agents de la production agricole importés				Rest: Nettoproduktionswert zu konstanten Preisen (Mengenentwicklung)		
	Tatsächlicher Wert Valeur effective Mio Fr.	Wert zu konstanten Preisen (Mengenentwicklung) Valeur à prix constants		Menge — Quantité			Gesamtwert zu konstanten Preisen *) Valeur totale à prix constants *) Mio Fr.	Valeur nette de la production à prix constants (évolution des quantités produites)		
		Mio Fr.	1939 = 100 *)	Nutztiere (Pferde) Bétail de rente (Chevaux) Stück - Pièces	Saatgut Semences 1000 q	Futtermittel Fourrages Mio Stärke-einheiten		Mio Fr.	Mio Fr.	1939 = 100
1936/40	1 300	1 418	100	6 461	227	397	180	1 237	103	
1941/45	1 915	1 414	100	1 348	230	111	58	1 356	113	
1946/50	2 175	1 410	100	2 986	451	302	148	1 262	105	
1951/55	2 450	1 582	112	3 172	536	375	182	1 401	117	
1956/60	2 821	1 700	120	2 627	476	452	209	1 491	125	
1961/65	3 389	1 874	133	2 534	323	643	277	1 597	133	
1935	1 183	1 530	108	5 167	122	434	188	1 342	112	
1936	1 146	1 310	93	5 682	197	331	152	1 158	97	
1937	1 258	1 446	102	6 121	220	438	196	1 244	104	
1938	1 297	1 430	101	6 095	145	418	184	1 246	104	
1939	1 289	1 414	100	8 192	376	463	217	1 197	100	
1940	1 508	1 496	106	6 214	198	333	154	1 342	112	
1941	1 725	1 456	103	1 396	238	217	101	1 355	113	
1942	1 875	1 416	100	1 228	261	143	72	1 344	112	
1943	1 960	1 424	101	1 315	193	85	46	1 378	115	
1944	2 055	1 488	105	1 819	257	43	33	1 455	122	
1945	1 960	1 288	91	984	201	66	38	1 250	105	
1946	2 121	1 392	98	2 648	439	195	104	1 288	108	
1947	2 074	1 323	94	3 346	722	313	167	1 156	97	
1948	2 193	1 386	98	3 370	188	300	135	1 251	105	
1949	2 228	1 395	99	2 617	475	307	151	1 244	104	
1950	2 261	1 555	110	2 949	432	394	184	1 371	115	
1951	2 326	1 505	106	3 566	519	345	170	1 335	112	
1952	2 390	1 577	112	3 853	455	353	170	1 407	118	
1953	2 405	1 586	112	2 970	655	409	201	1 385	116	
1954	2 533	1 656	117	2 512	506	389	185	1 471	123	
1955	2 597	1 588	112	2 958	543	377	183	1 405	117	
1956	2 526	1 545	109	2 922	695	442	217	1 328	111	
1957	2 701	1 588	112	2 481	431	413	191	1 397	117	
1958	2 882	1 776	126	2 523	452	444	205	1 571	131	
1959	3 021	1 750	124	2 622	420	507	228	1 522	127	
1960	2 970	1 841	130	2 587	382	499	223	1 618	135	
1961	3 056	1 809	128	2 660	427	448	205	1 604	134	
1962	3 237	1 879	133	2 588	439	693	303	1 576	132	
1963	3 303	1 860	132	2 726	312	588	255	1 605	134	
1964	3 696	1 910	135	2 592	217	679	287	1 623	136	
1965	3 652	1 911	135	2 103	219	819	342	1 569	131	
1966	3 953	1 981	140	2 285	285	894	376	1 606	134	
1967	4 224	2 126	150	2 033	245	889	371	1 755	147	

\*) Siehe Anm. 2, Seite 157. \*) Mittelpreise 1934-1943. \*) Voir remarque 2, p. 157. \*) Prix moyens 1934-1943.

Schweizerisches Volkseinkommen — Revenu national suisse

Jahre Années	Arbeitnehmer-einkommen Rémunération des salariés	Arbeits- und Kapitaleinkommen der Selbständigen (inbegriffen mitarbeitende Familienglieder) Revenu d'exploitation des personnes indépendantes (y compris membres coactifs de la famille)			Vermögens-einkommen der privaten Haushalte Revenu de la propriété échéant aux ménages privés	Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen vor Abzug der Steuern Bénéfices non distribués des sociétés avant déduction des impôts, et épargne des entreprises publiques	Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates und der Sozialversicherung Revenus échéant à l'Etat et aux assurances sociales	Total Volkseinkommen Revenu national
		Landwirtschaft, Gartenbau, Forstwirtschaft, Fischerei Agriculture, horticulture, sylviculture, pêche	Übrige Erwerbszweige Autres branches économiques	Total				
In Millionen Franken — En millions de francs								
1955	14 100	1 600	3 005	4 605	2 200	1 810	685	23 400
1956	15 180	1 480	3 195	4 675	2 300	2 040	770	24 965
1957	15 995	1 635	3 420	5 055	2 385	2 145	870	26 450
1958	16 170	1 880	3 465	5 345	2 555	2 240	865	27 175
1959	17 555	1 900	3 710	5 610	2 610	2 255	1 000	29 030
1960	18 995	1 810	4 130	5 940	2 745	2 555	1 050	31 285
1961	21 420	1 930	4 650	6 580	2 895	2 850	1 175	34 920
1962	23 940	2 115	5 095	7 210	3 120	3 170	1 340	38 780
1963	26 685	2 230	5 480	7 710	3 305	3 260	1 360	42 320
1964	29 415	2 490	5 930	8 420	3 600	3 645	1 490	46 570
1965	32 090	2 440	6 325	8 765	4 080	3 660	1 550	50 145
1966	34 315	2 700	6 590	9 290	4 565	4 105	1 740	54 015
1967 prov.	36 535	2 950	6 800	9 750	5 160	4 230	1 950	57 625
Prozentverteilung — En pour-cent								
1959	60,5	6,5	12,8	19,3	9,0	7,8	3,4	100
1960	60,7	5,8	13,2	19,0	8,8	8,2	3,3	100
1961	61,3	5,5	13,3	18,8	8,3	8,2	3,4	100
1962	61,7	5,5	13,1	18,6	8,0	8,2	3,5	100
1963	63,1	5,3	12,9	18,2	7,8	7,7	3,2	100
1964	63,2	5,4	12,7	18,1	7,7	7,8	3,2	100
1965	64,0	4,9	12,6	17,5	8,1	7,3	3,1	100
1966	63,5	5,0	12,2	17,2	8,5	7,6	3,2	100
1967 prov.	63,4	5,1	11,8	16,9	9,0	7,3	3,4	100
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % — Variation en % par rapport à l'année précédente								
1959	+ 8,6	+ 1,1	+ 7,1	+ 5,0	+ 2,2	+ 0,7	+15,6	+ 6,8
1960	+ 8,2	— 4,7	+11,3	+ 5,9	+ 5,2	+13,3	+ 5,0	+ 7,8
1961	+12,8	+ 6,6	+12,6	+10,8	+ 5,5	+11,5	+11,9	+11,6
1962	+11,8	+ 9,6	+ 9,6	+ 9,6	+ 7,8	+11,2	+14,0	+11,1
1963	+11,5	+ 5,4	+ 7,6	+ 6,9	+ 5,9	+ 2,8	+ 1,5	+ 9,1
1964	+10,2	+11,2	+10,8	+ 9,2	+ 8,9	+11,8	+ 9,6	+10,0
1965	+ 9,1	— 2,0	+ 6,7	+ 4,1	+13,3	+ 0,4	+ 4,0	+ 7,7
1966	+ 6,9	+10,7	+ 4,2	+ 6,0	+11,9	+12,2	+12,3	+ 7,7
1967 prov.	+ 6,5	+ 9,3	+ 3,2	+ 5,0	+13,0	+ 3,0	+12,1	+ 6,7

### XIII. Landwirtschaftliche Bevölkerung, Vereinigungen XIII. Population agricole, associations

Schweiz. Gesamtbevölkerung und Anteil der Landwirtschaft  
La population suisse et la part afférente à l'agriculture

Kantone Cantons	Gesamtbevölkerung Population totale			Landw. Bevölkerung (Berufstätige u. Angehörige) Population agricole (personnes actives et membres de la famille)					
				absolut — chiffres absolus			in % der Gesamtbevölkerung en % de la population totale		
	1941	1950	1960	1941	1950	1960	1941	1950	1960
Zürich . . .	674 505	777 002	952 304	64 957	57 709	47 577	9,63	7,43	5,00
Bern . . .	728 916	801 943	889 523	168 299	154 804	129 831	23,09	19,30	14,60
Luzern . . .	206 608	223 249	253 446	62 170	58 167	51 432	30,09	26,05	20,29
Uri . . . . .	27 302	28 556	32 021	7 594	7 075	5 833	27,82	24,78	18,22
Schwyz . . .	66 555	71 082	78 048	19 901	18 620	16 119	29,90	26,20	20,65
Obwalden . .	20 340	22 125	23 135	7 701	7 360	6 475	37,86	33,27	27,99
Nidwalden .	17 348	19 389	22 188	5 080	4 914	4 586	29,28	25,34	20,67
Glarus . . .	34 771	37 663	40 148	4 847	4 309	3 683	13,94	11,44	9,17
Zug . . . . .	36 643	42 239	52 489	7 125	6 846	5 950	19,44	16,21	11,34
Fribourg . .	152 053	158 695	159 194	61 902	54 594	43 076	40,71	34,40	27,06
Solothurn . .	154 944	170 508	200 816	21 265	18 235	15 049	13,72	10,69	7,49
Basel-St. . .	169 961	196 498	225 588	482	359	229	0,28	0,18	0,10
Baselland . .	94 459	107 549	148 282	14 239	11 656	9 290	15,07	10,84	6,27
Schaffh. . . .	53 772	57 515	65 981	8 928	7 529	6 029	16,60	13,09	9,14
App. A.-Rh. .	44 756	47 938	48 920	9 197	8 466	7 249	20,55	17,66	14,82
App. I.-Rh. .	13 383	13 427	12 943	6 214	5 501	4 765	46,43	40,96	36,82
St. Gallen . .	286 201	309 106	339 489	60 513	54 523	45 393	21,14	17,64	13,37
Graubd. . . .	128 247	137 100	147 458	42 747	35 782	27 829	33,33	26,10	18,87
Aargau . . .	270 463	300 782	360 940	56 864	48 016	39 055	21,02	15,96	10,82
Thurgau . . .	138 122	149 738	166 420	36 752	33 977	30 003	26,61	22,69	18,03
Tessin . . . .	161 882	175 055	195 566	37 424	26 371	16 359	23,12	15,06	8,36
Vaud . . . . .	343 398	377 585	429 512	73 575	63 845	49 349	21,43	16,91	11,49
Valais . . . .	148 319	159 178	177 783	68 820	62 239	41 476	46,40	39,10	23,33
Neuchâtel . .	117 900	128 152	147 633	12 712	11 320	9 111	10,78	8,83	6,17
Genève . . . .	174 855	202 918	259 234	7 480	5 674	4 952	4,16	2,80	1,91
Schweiz. Suisse . . }	4 265 703	4 714 992	5 429 061	866 788	767 891	620 700	20,32	16,29	11,43

### Die schweizerische Wohnbevölkerung und ihre Verteilung auf Stadt und Land La population résidente de la Suisse et sa répartition entre les villes et les campagnes

Jahre (1. Dez.) Années (1 <sup>er</sup> déc.)	Haus- haltungen Ménages	Wohn- bevölkerung Population résidente	Einwohner auf 1 km <sup>2</sup> Habitants par km <sup>2</sup>		Wohnbevölkerung in Gemeinden von Population résidente dans des communes de			
			überhaupt en tout	Produkt. areal de sol productif	unter 10 000 Einwohner moins de 10 000 habitants (Land-Camp.)	über 10 000 Einwohner plus de 10 000 habitants (Stadt-Villes)	unt. 10 000 Einwohner moins de 10 000 hab. (Land- Campagne)	üb. 10 000 Einwohner plus de 10 000 hab. (Stadt- Villes)
					absolut — chiffres absolus		in % — en %	
1888	638 064	2 917 754	71	91	2 477 293	440 461	84,9	15,1
1900	728 920	3 315 443	80	103	2 587 058	728 385	78,0	22,0
1910	829 009	3 753 293	91	117	2 784 337	968 956	74,2	25,8
1920	886 874	3 880 320	94	121	2 808 766	1 071 554	72,4	27,6
1930	1 002 915	4 066 400	98	127	2 828 624	1 237 776	69,6	30,4
1941	1 147 026	4 265 703	103	133	2 863 368	1 402 335	67,1	32,9
1950	1 312 204	4 714 992	114	147	2 994 935	1 720 057	63,5	36,5
1960	1 594 011	5 429 061	131	172	3 149 301	2 279 760	58,0	42,0

Eidg. Volkszählungen.

Recensements fédéraux de la population.

**Landwirtschaftliche Bevölkerung — Population agricole**

Jahre Années	Berufstätige <i>Personnes exerçant une profession</i>				Nichtberufstätige oder nur nebenberuflich in der Landwirtsch. tätige Familienangehörige <i>Membres de la famille n'exerçant pas de profes- sion ou qu'une profess. (agricult.) accessoire</i>			Total
	Selbst- ständige <i>Personnes indépen- dantes</i>	Mitarb. Fam. glied. <i>Membres coopé- rants de la famille</i>	Familien- fremde Arbeits- kräfte <i>Personnel étranger à la famille</i>	Total	Erwach- sene <i>Adultes</i>	Kinder unter 16 Jahren <i>Enfants au-dessous de 16 ans</i>	Total	
<i>Männliche — Sexe masculin</i>								
1888	187 225	92 597	103 058	382 880	11 555	173 585	185 140	568 020
1900	187 740	98 494	98 444	384 678	7 081	163 385	170 466	555 144
1910	182 894	91 174	83 037	357 105	7 287	161 549	168 836	525 941
1920 <sup>1)</sup>	180 625	96 173	83 925	360 723	8 108	148 737	156 845	517 568
1930	171 544	86 854	78 551	336 949	3 854	135 412	139 266	476 215
1941 <sup>2)</sup>	168 463	103 252	79 109	350 824	4 400	125 718	130 118	480 942
1950 <sup>2)</sup>	153 170	83 004	62 089	298 263	7 316	117 537	124 853	423 116
1960 <sup>2)</sup>	129 086	59 945	43 636	232 667	4 072	104 810	108 882	341 549
<i>Weibliche — Sexe féminin</i>								
1888	23 106	46 141	22 962	92 209	235 584	180 900	416 484	508 693
1900	23 901	39 888	16 057	79 846	227 628	170 809	398 437	478 283
1910	25 662	62 893	12 047	100 602	173 730	167 338	341 068	441 670
1920 <sup>1)</sup>	26 104	58 081	11 798	95 983	183 851	157 452	341 303	437 286
1930	15 871	29 282	4 925	50 078	206 457	134 544	341 001	391 079
1941 <sup>2)</sup>	13 525	12 380	3 022	28 927	233 029	123 890	356 919	385 846
1950 <sup>2)</sup>	11 128	15 578	1 960	28 666	202 423	113 686	316 109	344 775
1960 <sup>2)</sup>	5 792	13 639	1 312	20 743	158 410	99 998	258 408	279 151
<i>Total — Total</i>								
1888	210 331	138 738	126 020	475 089	247 139	354 485	601 624	1 076 713
1900	211 641	138 382	114 501	464 524	234 709	334 194	568 903	1 033 427
1910	208 556	154 067	95 084	457 707	181 017	328 887	509 904	967 611
1920 <sup>1)</sup>	206 729	154 254	95 723	456 706	191 959	306 189	498 148	954 854
1930	187 415	116 136	83 476	387 027	210 311	269 956	480 267	867 294
1941 <sup>2)</sup>	181 988	115 632	82 131	379 751	237 429	249 608	487 037	866 788
1950 <sup>2)</sup>	164 298	98 582	64 049	326 929	209 739	231 223	440 962	767 891
1960 <sup>2)</sup>	134 878	73 584	44 948	253 410	162 482	204 808	367 290	620 700
<i>Total = 100</i>								
1888	19,5	12,9	11,7	44,1	23,0	32,9	55,9	100
1900	20,5	13,4	11,1	45,0	22,7	32,3	55,0	100
1910	21,6	15,9	9,8	47,3	18,7	34,0	52,7	100
1920	21,7	16,1	10,0	47,8	20,1	32,1	52,2	100
1930	21,6	13,4	9,6	44,6	24,3	31,1	55,4	100
1941	21,0	13,3	9,5	43,8	27,4	28,8	56,2	100
1950	21,4	12,8	8,4	42,6	27,3	30,1	57,4	100
1960	21,7	11,9	7,2	40,8	26,2	33,0	59,2	100
<i>Total: %-Veränderung gegenüber der vorangehenden Zählung Total: Variation en % par rapport au recensement précédent</i>								
1900	+ 0,6	- 0,3	- 9,1	- 2,2	- 5,0	- 5,7	- 5,4	- 4,0
1910	- 1,5	+ 11,3	- 17,0	- 1,5	- 22,9	- 1,6	- 10,4	- 6,4
1920	- 0,9	+ 0,1	+ 0,7	- 0,2	+ 6,0	- 6,9	- 2,3	- 1,3
1930	- 9,3	- 24,7	- 12,8	- 15,3	+ 9,6	- 11,8	- 3,6	- 9,2
1941	- 2,9	- 0,4	- 1,6	- 1,9	+ 12,9	- 7,5	+ 1,4	- 0,1
1950	- 9,7	- 14,7	- 22,0	- 13,9	- 11,7	- 7,4	- 9,5	- 11,4
1960	- 17,9	- 25,4	- 29,8	- 22,5	- 22,5	- 11,4	- 16,7	- 19,2

<sup>1)</sup> Ohne die in Landwirtschaftsbetrieben von Anstalten tätigen Insassen.

<sup>1)</sup> Sans les pensionnaires travaillant dans les entreprises agricoles d'établissements.

<sup>2)</sup> Ohne die in Landwirtschaftsbetrieben von Anstalten tätigen Personen (Betriebspersonal und Insassen).

<sup>2)</sup> Sans les personnes travaillant dans les entreprises agricoles d'établissements (personnel d'exploitation et pensionnaires).

**Berufstätige nach Erwerbsklassen**  
**L'effectif des personnes actives par classes économiques**

Jahre Années	Landwirtschaft	Gartenbau, Forstwirtschaft, Fischerei	Bergbau	Industrie, Handwerk	Baugewerbe	Elektrizität, Gas- und Wasserversorgung	Handel, Versicherung	Verkehr	Gastgewerbe	Andere Dienstleistungen	Anstalten <sup>1)</sup>	Arbeitslose <sup>2)</sup>	Total
	Agriculture	Horticulture, Sylviculture, Pêche	Mines et carrières	Industrie, métiers	Construction	Fourn. d'électricité, de gaz et d'eau	Commerce, banques, assurances	Transports	Hôtellerie	Autres services	Établissements <sup>1)</sup>	Chômeurs <sup>2)</sup>	
In 1000 Personen — en 1000 personnes													
1888	475	14	3	462	62	2	64	35	33	155	.	.	1 305
1900	465	17	5	563	100	10	90	61	57	179	8	.	1 555
1910	458	19	6	644	127	10	124	85	78	219	13	.	1 783
1920	457	26	6	678	107	13	156	91	74	228	36	.	1 872
1930	387	26	8	679	148	14	201	85	95	258	42	.	1 943
1941	380	35	7	694	144	15	209	77	87	264	52	28	1 992
1950	327	28	6	804	168	18	266	99	94	275	62	9	2 156
1960	253	27	6	1 000	239	22	346	135	114	288	78	4	2 512
Prozentverteilung — en pour-cent													
1888	36,4	1,0	0,2	35,4	4,8	0,2	4,9	2,7	2,5	11,9	.	.	100
1900	29,9	1,1	0,4	36,2	6,4	0,6	5,8	3,9	3,6	11,5	0,6	.	100
1910	25,7	1,1	0,3	36,1	7,1	0,5	7,0	4,8	4,4	12,3	0,7	.	100
1920	24,4	1,4	0,3	36,2	5,7	0,7	8,3	4,9	4,0	12,2	1,9	.	100
1930	19,9	1,4	0,4	35,0	7,6	0,7	10,3	4,4	4,9	13,3	2,1	.	100
1941	19,1	1,7	0,4	34,8	7,2	0,8	10,5	3,9	4,3	13,3	2,6	1,4	100
1950	15,2	1,3	0,3	37,3	7,8	0,8	12,3	4,6	4,3	12,8	2,9	0,4	100
1960	10,1	1,1	0,3	39,7	9,5	0,9	13,8	5,3	4,5	11,5	3,1	0,2	100

<sup>1)</sup> 1888, 1900 und 1910 Anstaltspersonal und berufstätige Anstaltsinsassen ganz oder teilweise unter den andern Erwerbsklassen eingereicht.

<sup>2)</sup> 1888-1930 derjenigen Erwerbsklasse zugeteilt, in der die Arbeitslosen vor der Arbeitslosigkeit tätig waren. Eidg. Volkszählungen.

<sup>1)</sup> En 1888, 1900 et 1910 le personnel d'exploitation des établissements et les pensionnaires d'établissements exerçant une profession ont été complètement ou partiellement classés dans les autres branches économiques.

<sup>2)</sup> De 1888 à 1930 les chômeurs ont été classés dans la branche économique dans laquelle ils étaient occupés précédemment. Recensements fédéraux de la population.

**Berufstätige in der Landwirtschaft nach den Volks- und Betriebszählungen**  
**Personnes actives dans l'agriculture, d'après les recens. de la population et des entreprises**

Jahre Années	Familieneigene (Selbständige u. mitarbeitende Familienglieder)			Familienfremde Personnes étrangères à la famille			Total		
	Männlich	Weiblich	Total	Männlich	Weiblich	Total	Männlich	Weiblich	Total
	Mascu- lin	Féminin		Mascu- lin	Féminin		Mascu- lin	Féminin	
1930 V <sup>2)</sup>	258 398	45 153	303 551	78 551	4 925	83 476	336 949	50 078	387 027
1939 B <sup>1)</sup>	267 140	216 127	483 267	77 185	17 271	94 456	344 325	233 398	577 723
1941 V <sup>2)</sup>	271 715	25 905	297 620	79 109	3 022	82 131	350 824	28 927	379 751
1950 V <sup>2)</sup>	236 174	26 706	262 880	62 089	1 960	64 049	298 263	28 666	326 929
1955 B <sup>1)</sup>	213 454	134 474	347 928	61 409	11 991	73 400	274 863	146 465	421 328
1960 V <sup>2)</sup>	189 031	19 431	208 462	43 636	1 312	44 948	232 667	20 743	253 410
1965 B <sup>1)</sup>	154 630	42 150	196 780	28 472	3 845	32 317	183 102	45 995	229 097

<sup>1)</sup> Ständige Arbeitskräfte in der Landwirtschaft im Alter von 15 und mehr Jahren nach der Betriebszählung (vom 22. August 1929 bzw. 24. August 1939, 25. August 1955 und 17.—30. Sept. 1965).

<sup>2)</sup> Hauptberuflich in der Landwirtschaft Tätige nach der Volkszählung je per 1. Dezember.

<sup>1)</sup> Travaillleurs occupés en permanence dans l'agriculture, de 15 ans et plus, d'après le recensement des entreprises (22 août 1929 ou 24 août 1939, 25 août 1955 et 17—30 sept. 1965).

<sup>2)</sup> Personnes actives dans l'agriculture et exerçant cette profession à titre principal d'après le recensement de la population au 1<sup>er</sup> décembre.



**Arbeitskräfte von 15 und mehr Jahren in den Landwirtschaftsbetrieben laut Betriebszählungen 1939, 1955, 1965**  
**Personnel de 15 ans et plus dans les exploitations agricoles d'après les recensements fédéraux des entreprises 1939, 1955, 1965**

Jahre Années	Ständige Arbeitskräfte — <i>Personnel permanent</i>						Gelegentl. Arbeitskräfte <i>Personnel non permanent</i>			Total
	Familieneigene <i>Membres de la famille</i>				Fa- milien- fremde <i>Per- sonnel étranger à la famille</i>	Total	Fa- milien- eigene <i>Membres de la famille</i>	Fa- milien- fremde <i>Per- sonnel étranger à la famille</i>	Total	
	Be- triebs- leiter <i>Chefs d'exploit.</i>	Direkte Ange- hörige <i>Parents directs</i>	Andere Ver- wandte <i>Autres parents</i>	Total						
<i>Männliche — Sexe masculin</i>										
1939	160 589	93 149	13 402	267 140	77 185	344 325	140 807	28 323	133 130	477 455
1955	139 879	62 227	11 348	213 454	61 409	274 863	91 167	16 979	108 446	383 009
1965	98 524	46 945	9 161	154 630	28 472	183 102	81 288	10 885	92 173	275 275
<i>Weibliche — Sexe féminin</i>										
1939	16 934	187 805	11 388	216 127	17 271	233 398	110 612	14 415	125 027	358 425
1955	8 949	116 141	9 384	134 474	11 991	146 465	128 247	13 761	142 008	288 473
1965	1 931	37 691	2 528	42 150	3 845	45 995	122 849	10 632	133 481	179 476
<i>Total</i>										
1939	177 523	280 954	24 790	483 267	94 456	577 723	215 419	42 738	258 157	835 880
1955	148 828	178 368	20 732	347 928	73 400	421 328	219 414	30 740	250 154	671 482
1965	100 455	84 636	11 689	196 780	32 317	229 097	204 137	21 517	225 654	454 751

**Männliche ständige Arbeitskräfte von 15 und mehr Jahren in den Landwirtschaftsbetrieben nach der eidgenössischen Zählung 1961, 1963, 1964, 1967 (je 21. IV.), 1968 (22. IV.), 1962 (25. IV.), 1965 (17.-30 IX.).**

**Personnel (masculin) permanent de 15 ans et plus dans les exploitations agricoles d'après les recensements fédéraux de 1961—1968**

(1961—1964: Schweiz ohne Kanton Basel-Stadt — *Suisse sans le canton de Bâle-Ville*)

Jahre Années	Betriebsleiter und Familienangehörige <i>Chefs d'exploitation et membres de la famille</i>						Familienfremde <i>Personnel étranger à la famille</i>			Total
	ledig <i>célibataires</i>	ver- heiratet <i>mariés</i>	ver- witwet od. ge- schieden <i>veufs ou divorcés</i>	Total	davon — <i>dont</i>		Schwei- zer <i>Suisses</i>	Aus- länder <i>Etrangers</i>	Total	
					militär- dienst- pflichtig <i>astreints au service militaire</i>	hilfs- dienst- pflichtig <i>astreints au service complém.</i>				
1961	.	.	.	179 857	.	.	27 262	9 764	37 026	216 883
1962	57 351	115 669	6 928	179 948	59 558	23 768	25 732	7 159	32 891	212 839
1963	.	.	.	175 629	.	.	25 474	7 814	33 288	208 917
1964	.	.	.	170 563	.	.	23 619	6 204	29 823	200 386
1965	.	.	.	154 630	.	.	21 266	7 206	28 472	183 102
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	175 700
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	172 000

**Freiwilliger Landdienst — Service volontaire à la campagne**

Jahre Années	Durch kantonale Amtsstellen vermittelte Personen und deren Landdiensttage <i>Personnes placées par les offices cantonaux</i>							Praktikantinnenh. der Pro Juventute <i>Stage d'entraide de Pro Juventute</i>			
	Schüler <i>Ecoliers</i>	Stu- denten <i>Etudiants</i>	Semi- na- risten <i>Nor- ma- liens</i>	Lehr- linge <i>Ap- prentis</i>	Berufs- tätige <i>Personnes exerçant une profession</i>	Total	Davon weiblich <i>Dont sexe féminin</i>	Geleistete Tage <i>Jours accomplis</i>	Ver- mittelte Person- nen <i>Person- nes placées</i>	Geleistete Tage <i>Jours accomplis</i>	
1965	5 855	73	711	1 083	148	7 870	4 038	125 693	1 146	22 908	
1966	5 869	68	744	1 072	222	7 975	4 089	126 755	1 090	21 756	
1967	5 966	37	773	1 167	133	8 076	4 044	125 885	1 180	23 163	

**Kontrollpflichtige ausländische Arbeitskräfte der Berufsgruppe Landw. u. Gärtnerei**  
**Travailleurs étrangers soumis au contrôle du groupe agriculture et horticulture**

Jahre Années	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Davon aus - dont provenant de					
				Deutsch- land Alle- magne	Frank- reich France	Italien Italie	Öster- reich Autriche	Spanien Espagne	andern Ländern autres pays
<b>Februarbestand - Effectif en février</b>									
1959	12 861	1 051	13 912	1 663	130	11 108	846	165	
1960	11 917	886	12 803	1 500	148	10 304	688	163	
1961	10 028	785	10 813	1 202	155	8 649	426	227	154
1962	9 197	769	9 966	1 168	174	7 527	367	533	197
1963	8 029	719	8 748	983	166	5 589	315	1 466	229
1964	8 584	776	9 360	992	205	5 511	278	2 065	309
1965	7 476	587	8 063	820	221	4 455	224	1 797	556
1966	7 020	640	7 660	629	236	4 669	167	1 486	473
1967	7 192	622	7 814	519	234	5 014	128	1 384	535
1968	6 773	638	7 411	504	251	4 460	110	1 331	755
<b>Augustbestand - Effectif en août</b>									
1959	27 463	2 184	29 647	1 987	132	26 396	885	247	
1960	25 860	1 932	27 792	1 682	172	24 881	718	339	
1961	22 865	1 716	24 581	1 375	168	20 151	509	2 105	273
1962	20 719	1 535	22 254	1 386	191	14 655	445	5 246	331
1963	18 272	1 351	19 623	1 120	193	11 279	348	6 276	407
1964	16 578	1 333	17 911	1 033	212	9 217	327	5 734	1 388
1965	15 341	1 468	16 809	859	247	9 053	239	4 843	1 568
1966	14 424	1 264	15 688	613	258	8 593	179	4 183	1 862
1967	14 348	1 295	15 643	587	276	8 431	157	3 601	2 591
1968	14 315	1 161	15 476	511	341	7 905	140	3 713	2 866

Mitgeteilt vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit. Communiqué par l'office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

**Realer Endrohertrag je landwirtschaftlich Berufstätiger (Arbeitsproduktivität)**  
**Rendement brut réel par personne active dans l'agriculture (productivité du travail)**

Jahre Années	Berufstätige in der Landwirtschaft (Volkszählung)  Personnes actives dans l'agriculture (recensement de la population)	Realer Endrohertrag (zu Preisen von 1934/43)  Rendement brut réel (sur la base des prix 1934/43)		% - Veränderung des realen Endrohertrages je Berufstätiger gegenüber der Vorperiode  Variation en % du rendement brut réel, par personne active, par rapport à la période précédente	
		Total Mio. Fr.	je Berufstätiger par personne active Fr.	Total %	je Jahr par année %
1929/31	387 027	1 284	3 318	.	.
1940/42	379 751	1 456	3 834	+15,6	1,4
1949/51	326 929	1 485	4 542	+18,5	2,1
1959/61	253 410	1 800	7 103	+56,4	5,6

Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

**Eheschliessende Männer sowie Geburten (ehelich Lebendgeborene) im ganzen und in der Berufsgruppe Landwirtschaft (Selbständige und mitarbeitende Familienglieder)**  
**Hommes contractant une union et naissances**

Jahre Années	Eheschliessende Männer <i>Hommes contractant une union</i>					Geburten (ehelich Lebendgeborene) <i>Naissances (enfants légit. nés vivants)</i>				
	Gesamt- total <i>En tout</i>	Davon Landwirtschaft <i>Dont agriculture</i>				Gesamt- total <i>En tout</i>	Davon Landwirtschaft <i>Dont agriculture</i>			
		Selbst- ständige <i>Person- nes indépen- dantes</i>	Unselb- ständige <i>Per- sonnes non indépen- dantes</i>	Total			Selbst- ständige <i>Person- nes indépen- dantes</i>	Unselb- ständige <i>Per- sonnes non indépen- dantes</i>	Total	
				absolut	In % des Gesamt- totals <i>en % du total</i>				absolut	In % des Gesamt- totals <i>en % du total</i>
1932/35	31 729	3 237	2 086	5 323	16,8	64 717	15 306	3 085	18 391	28,4
1936/40	31 009	2 911	2 171	5 082	16,4	61 499	13 545	3 280	16 825	27,4
1941/45	35 810	3 343	2 414	5 757	16,1	78 828	14 234	3 632	17 866	22,7
1946/50	38 309	2 932	1 982	4 914	12,8	83 823	13 835	3 059	16 894	20,2
1951/55	38 108	2 296	1 751	4 047	10,6	80 507	11 814	2 526	14 340	17,8
1956/60	40 774	1 890	1 627	3 517	8,6	88 062	10 608	2 552	13 160	14,9
1961/65	43 960	1 418	1 339	2 757	6,3	103 261	9 549	2 177	11 726	11,4
1963	43 946	1 423	1 386	2 809	6,4	105 448	9 557	2 283	11 840	11,2
1964	44 172	1 365	1 230	2 595	5,9	108 157	9 395	2 062	11 457	10,6
1965	45 082	1 296	1 181	2 477	5,5	107 477	8 935	1 856	10 791	10,0
1966	44 266	1 252	1 169	2 421	5,5	105 527	8 268	1 853	10 121	9,6
1967	45 269	1 213	1 145	2 358	5,2	105 276	7 851	1 695	9 546	9,1

**Bevölkerungsbewegung in Stadt und Land**  
**Le mouvement de la population dans les villes et les campagnes**

Jahre Années	Städte <sup>1)</sup> Villes <sup>1)</sup>			Gemeinden unter 5000 Einwohner <i>Communes de moins de 5000 habitants</i>			Schweiz - Suisse		
	Lebend- geborene <i>Enfants nés vivants</i>	Ge- storbene <i>Décès</i>	Geburt- über- schuss <i>Excédent des nais- sances</i>	Lebend- geborene <i>Enfants nés vivants</i>	Ge- storbene <i>Décès</i>	Geburt- über- schuss <i>Excédent des nais- sances</i>	Lebend- geborene <i>Enfants nés vivants</i>	Ge- storbene <i>Décès</i>	Geburt- über- schuss <i>Excédent des nais- sances</i>
<b>Absolute Zahlen — chiffres absolus</b>									
1959	34 751	20 651	14 100	46 260	23 765	22 495	92 973	50 077	42 896
1960	34 990	21 540	13 450	46 934	24 537	22 397	94 372	52 094	42 278
1961	37 160	21 263	15 897	48 464	23 955	24 509	99 238	51 004	48 234
1962	38 584	22 633	15 951	51 080	26 026	25 054	104 322	55 125	49 197
1963	40 482	23 379	17 103	53 752	26 914	26 838	109 993	56 989	53 004
1964	40 545	22 228	18 317	55 871	25 187	30 684	112 890	53 609	59 281
1965	39 399	22 899	16 500	55 883	26 257	29 626	111 835	55 547	56 288
1966	38 494	22 800	15 694	54 538	26 380	28 158	109 738	55 804	53 934
1967	37 280	22 731	14 549	53 609	25 947	27 662	107 417	55 142	52 275
<b>Auf 1000 Einwohner — pour 1000 habitants</b>									
1959	15,7	9,3	6,4	19,2	9,9	9,3	17,6	9,5	8,2
1960	15,5	9,5	6,0	19,1	10,0	9,1	17,7	9,7	7,9
1961	16,0	9,2	6,8	19,3	9,6	9,7	17,6	9,3	8,8
1962	16,2	9,5	6,7	19,9	10,2	9,7	18,1	9,7	8,7
1963	16,7	9,6	7,1	20,6	10,3	10,3	18,4	9,9	9,2
1964	16,5	9,0	7,5	21,1	9,5	11,6	19,1	9,1	10,1
1965	15,9	9,3	6,6	20,8	9,8	11,0	18,8	9,3	9,5
1966	15,5	9,2	6,3	20,1	9,7	10,4	18,3	9,3	9,0
1967	14,9	9,1	5,8	19,4	9,4	10,0	17,7	9,1	8,6

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern am 1. Dezember 1960.

<sup>1)</sup> Communes de plus de 10 000 habitants, 1<sup>er</sup> décembre 1960.

**Bergbevölkerung und Berggebiet nach dem Eidg. landw. Produktionskataster**  
(Stand vom 1. Oktober 1966)  
**Population et surfaces des régions de montagne, d'après le cadastre fédéral**  
**de la production agricole (au 1<sup>er</sup> octobre 1966)**

Kantone Cantons	Bevölkerung des Berggebietes 1960 <sup>1)</sup> Population des régions de montagne en 1960 <sup>1)</sup>		Gemeinden - Communes				Kulturland im engeren Sinne <sup>2)</sup> Terres cultivées proprement dites <sup>2)</sup>			
	absolut chiffres absolus	in % der Gesamtbevölkerung en % de la population totale %	im Berggebiet dans les régions de montagne	teilweise Berggebiet pour une part dans les régions de montagne	ausserhalb des Berggebietes en dehors des régions de montagne	Total	Berggebiet Régions de montagne ha	übriges Gebiet autres régions ha	Total ha	Davon Berggebiet dont régions de montagne %
Zürich . . . .	5 677	1	1	9	161	171	3 482	84 238	87 720	4
Bern . . . . .	150 678	17	123	133	236	492	88 493	138 564	227 057	39
Luzern . . . .	20 385	8	5	24	78	107	18 132	62 598	80 730	22
Uri . . . . .	15 654	49	13	7	—	20	4 485	1 425	5 910	76
Schwyz . . . .	25 860	33	13	14	3	30	14 310	9 119	23 429	61
Obwalden . .	14 285	62	2	5	—	7	5 932	2 129	8 061	74
Nidwalden . .	8 311	37	3	8	—	11	4 300	2 069	6 369	68
Glarus . . . .	26 925	67	22	7	—	29	5 862	1 753	7 615	77
Zug . . . . .	3 161	6	—	7	4	11	3 313	8 435	11 748	28
Fribourg . . .	23 762	15	41	40	203	284	15 894	65 144	81 038	20
Solothurn . .	4 077	2	5	31	95	131	4 828	29 335	34 163	14
Basel-Stadt	—	—	—	—	3	3	—	505	505	—
Baselland . .	1 435	1	1	12	61	74	1 411	18 619	20 030	7
Schaffhaus.	10	0	—	1	33	34	250	13 340	13 590	2
App. A.-Rh.	35 031	72	15	5	—	20	12 216	651	12 867	95
App. I.-Rh.	12 943	100	6	—	—	6	6 726	—	6 726	100
St. Gallen . .	42 015	12	10	45	35	90	26 531	50 042	76 573	35
Graubünden .	99 524	68	193	24	3	220	47 914	5 372	53 286	90
Aargau . . . .	798	0	—	4	228	232	824	69 689	70 513	1
Thurgau . . .	546	0	1	5	193	199	1 097	55 226	56 323	2
Tessin . . . .	45 584	23	140	58	55	253	12 738	7 339	20 077	63
Vaud . . . . .	37 338	9	34	33	319	386	15 569	101 184	116 753	13
Valais . . . .	74 983	42	111	51	6	168	24 376	12 891	37 267	65
Neuchâtel . .	75 900	52	26	18	18	62	18 480	7 905	26 385	70
Genève . . . .	—	—	—	—	45	45	—	12 702	12 702	—
Schweiz Suisse	725 166	13	3)765	541	1 779	3 085	337 163	760 274	1 097 437	31

<sup>1)</sup> Wohnbevölkerung laut Volkszählung vom 1. Dezember 1960 im Berggebiet gemäss landwirtschaftlichem Produktionskataster (Stand vom 25. Aug. 1961). Berechnungen der Zentralstelle der Schweizerischen Arbeitsgemeinschaft der Bergbauern (SAB).  
<sup>2)</sup> Ohne Wald, Alp- und Juraweiden und ohne Fläche des Reblandes im Kanton Tessin auf Grund der Anbauerhebung 1960.  
<sup>3)</sup> Diese ganz im Berggebiet gelegenen Gemeinden zählten 1950 rund 543 000 und 1960 rund 555 000 Einwohner.

<sup>1)</sup> Population résidante d'après le recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960 déterminée pour les régions de montagne d'après le cadastre de la production agricole (au 25. août 1961) Calculs de l'Office central du Groupement suisse des paysans montagnards.  
<sup>2)</sup> Sans les forêts, les alpages et les pâturages du Jura et sans les vignes tessinoises suivant la statistique sur l'utilisation du sol 1960.  
<sup>3)</sup> Ces communes intégralement comprises dans les régions de montagne comptaient en 1950 env. 543 000 et en 1960 env. 555 000 habitants.

**Schweizerischer Bauernverband und landwirtschaftliche Hauptvereine**  
**Union suisse des paysans et sociétés principales d'agriculture**

Jahre Années	Schweiz. Bauernverband Union suisse des paysans		Schweiz. landw. Verein Société suisse d'agriculture		Fédération des sociétés d'agriculture de la Suisse romande		Unione dei Contadini Ticinesi	Schweiz. alpwirtschaftlicher Verein Société suisse d'économie alpestre			Schweiz. Landfrauenverband Union des paysannes suisses	
	Sektionen Sections	Sektionsmitglieder Membres des sections In 1000	Zweigvereine Sections	Sektionsmitglieder Membres des sections in 1000	Sektionen Sociétés	Sektionsmitglieder Membres des sections In 1000	Tessiner Bauernverband Sezioni Sektionen	Sektionen Sections	Sektionsmitglieder Membres des sections	Direkte Mitglieder Membres directs	Sektionen Sections	Sektionsmitglieder Membres des sections In 1000
1930	50	392	31	106	26	31	13	43	12 000	1 453	—	—
1940	53	433	36	118	27	30	18	50	13 860	1 125	11	18
1950	64	549	34	140	28	34	22	50	12 400	1 205	17	31
1960	66	594	35	125	28	33	25	62	13 600	1 185	17	36
1962	69	616	35	125	29	45	25	65	13 800	1 240	17	36
1963	69	612	35	123	29	43	25	67	13 800	1 280	17	36
1964	70	614	35	123	30	45	25	68	13 700	1 270	17	36
1965	70	615	35	121	30	41	25	68	13 500	1 230	17	38
1966	71	620	35	121	29	41	24	70	13 450	1 230	17	39
1967	71	620	35	121	28	42	24	70	.	890	17	42

Jahresberichte der Vereine. Rapports annuels des associations.

**Verbände landwirtschaftlicher Bezugs- und Absatzgenossenschaften**  
**Fédérations des coopératives agricoles d'achat et de vente**

Jahre Années	Verband landw. Genossenschaften d. Kantons St. Gallen u. benachbarter Gebiete	Verband ostschweizerischer landw. Genossenschaften (VOLG)	Landw. Genossenschaftsverband des Kantons Schaffhausen	Verband landw. Genossenschaften der Zentralschweiz	Verband landw. Genossenschaften der Nordwestschweiz	Verband landw. Genossenschaften v. Bern u. benachbarter Kantone	Fédération des syndic. agricoles du canton de Fribourg	Fédération vaudoise des soc. d'agriculture et de viticulture	Cercle des agriculteurs du canton de Genève	Total
Genossenschaften — Sociétés										
1950	91	353	23	56	101	247	34	.	32	.
1960	93	363	25	56	94	237	34	99	32	1 033
1964	93	369	25	55	81	231	34	94	32	1 014
1965	94	367	25	55	79	230	33	92	32	1 007
1966	93	371	25	55	79	230	33	90	32	1 008
1967	93	373	26	55	79	228	33	93	32	1 012
Mitglieder — Membres										
1950	11 325	29 338	1 252	6 810	5 152	26 034	4 708	.	1 381	.
1960	10 890	32 141	1 178	7 570	4 395	26 200	5 464	7 928	1 140	96 906
1964	10 758	32 909	1 116	7 995	3 717	25 946	5 622	7 441	981	96 485
1965	10 490	33 105	1 107	8 060	3 616	27 109	5 392	7 261	968	97 108
1966	10 453	33 444	1 008	8 237	3 574	27 155	5 349	7 199	950	97 369
1967	10 445	33 509	1 055	8 407	3 536	27 120	5 294	7 538	800	97 704
Umsatz (ohne Raps- und Brotgetreideablieferung) der Zentralstellen der Verbände, in 1000 Fr. Chiffre d'affaires (sans les livraisons de colza et de céréales panif.) des centrales des féd., en 1000 frs.										
1964	37 518	268 239	15 330	47 287	31 899	142 084	32 323	38 051	7342	620 073
1965	43 516	284 998	17 909	53 714	35 914	161 504	32 127	40 864	7857	678 403
1966	50 026	301 573	17 918	64 817	38 860	175 485	32 577	47 877	8924	738 057
1967	56 609	335 974	18 809	65 729	41 448	193 808	36 472	48 025	9660	806 534

Jahresberichte der Verbände. Rapports annuels des fédérations.

**Zentralverband schweiz. Milchproduzenten - Union centrale d. producteurs suisses de lait**

Jahre Années	Regionale Verbände Fédérations régionales	Lokale Milch- ver- wertungs- genossen- schaften Sociétés locales	Mitglieder der Genossenschaften u. Einzelmitglieder d. Verbände Membres des sociétés locales et membres isolés des Fédérations			Von den Mitgliedern gehaltene Kühe Nombre de vaches des sociétaires Stück Pièces	Milcheinlieferung in die Sammelstellen Livraisons de lait aux locaux de coulage q
			Genossen- schafts- mitglieder Socié- taires	Einzel- mitglieder Membres isolés	Total		
1960/61	16	4 869	124 674	667	125 341	831 759	22 730 514
1961/62	16	4 847	122 826	646	123 472	848 991	22 902 212
1962/63	16	4 820	119 988	623	120 611	843 294	23 711 551
1963/64	16	4 783	115 633	598	116 231	835 587	23 048 018
1964/65	16	4 713	109 886	575	110 461	832 560	23 399 757
1965/66	16	4 703	105 396	582	105 978	835 182	24 017 546
1966/67	16	4 694	103 522	531	104 053	840 931	25 075 364

**Verbände der Rindviehzuchtgen. - Fédérations de syndicats d'élevage bovin**

Jahre Années	Schweiz. Braun- viehzucht- Verband	Schweiz. Fleckvieh- zucht-Verband Féd. suisse des synd. d'élevage de la race tach. rouge	Verband ostschweiz. Fleckvieh- zucht- genossen- schaften	Fédération suisse des syndicats d'élevage de la race tachetée noire	Bringer Viehzucht- verband Féd. des syndicats d'élevage de la race d'Hérens	Total
Rindviehzucht-Genossenschaften — Syndicats d'élevage bovin						
1950	777	844	74	43	67	1 805
1960	836	1 067		40	66	2 009
1965	829	1 095		40	70	2 034
1966	821	1 083		40	70	2 014
1967	834	1 068		41	70	2 013
Mitglieder — Membres						
1950	32 826	26 552	3 555	796	3 420	67 149
1960	37 602	34 610		840	3 289	76 341
1965	33 435	32 221		802	3 215	69 673
1966	32 303	30 944		835	3 199	67 281
1967	31 649	28 907		790	3 126	64 472
Herdebüchtiere (männl. und weibl.) — Animaux admis au herd-book (mâles et femelles)						
1965	225 955	228 423		11 233	8 744	474 355
1966	221 280	234 488		11 191	7 724	474 683
1967	220 563	221 427		11 957	7 699	461 646

**Verband schweiz. Darlehenskassen - Union suisse des caisses de crédit mutuel**

Jahre Années	Zentralkasse des Verban- des Bilanz- summe Caisse centrale de l'Union Sommes du bilan 1000 Fr.	Angeschlossene Kassen - Caisses affiliées							
		Kassen Caisses	Mit- glieder Membres	Bilanz- summe Sommes des bilans 1000 Fr.	Passiven - Passif			Aktiven - Actif	
					Spar- einlagen Dépôts d'épargne 1000 Fr.	Übrige fremde Gelder Autres capitaux passifs 1000 Fr.	Eigene Gelder Capitaux en propre 1000 Fr.	Hypothek- anlagen Prêts hypothé- caires 1000 Fr.	Übrige Autres 1000 Fr.
1940	85 770	672	63 524	450 129	241873	208 256	23 582	278 530	171 599
1950	199 166	912	94 944	970 569	591 112	327 982	51 475	614 641	355 928
1960	389 582	1 066	126 231	1970 024	1255 309	616 038	98 677	1 254 068	715 956
1964	578 978	1 101	136 079	2893 332	1854 105	902 660	136 567	1 786 397	1106 935
1965	639 634	1 106	137 311	3140 437	1995 427	997 273	147 737	1 925 603	1214 834
1966	664 374	1 121	140 068	3383 750	2157 551	1067 872	158 327	2 087 878	1295 872
1967	748 493	1 127	143 655	3684 232	2321 189	1193 282	169 761	2 258 155	1426 077

**Land- und forstwirtschaftliche Vereinigungen der Schweiz, im ganzen**  
**Associations agricoles et sylvicoles de la Suisse**

Art der Vereinigung (V)	1940	1950	Nature des associations (A)
V. für Anbau und Verwertung von Getreide und Kartoffeln .....	56	60	A. pour la culture et l'utilisation des céréales et des pommes de terre
V. für Futterbau und -konservierung .....	4	9	Association pour la culture et la conservation des fourrages
V. für Industriepflanzenbau und -verwertung .....	26	40	A. pour la culture et l'utilisation des plantes industrielles
Obstbau und Obstverwertungs-V. ....	473	535	A. d'arboriculture et pour la mise en valeur des fruits
Weinbau- und Weinverwertungs-V. .	167	230	A. de viticult. et mise en valeur du vin
Forstwirtschaftliche V. ....	315	327	A. de sylviculture
Gemüsebau und Gemüseverwertungs-V. ....	33	34	A. de culture maraîchère et pour la mise en valeur des légumes
Gartenbau-V. ....	193	228	A. d'horticulture
V. für Bodenverbesserung, Innenkolonisation, landw. Bauten, Hagelabwehr .....	2 357	3 968	A. pour l'amélioration foncière, des constructions agricoles et s'occupant de la lutte contre la grêle
Tierzucht-V. ....	3 336	4 004	A. d'élevage
Viehverwertungs-V. ....	6	41	A. pour la mise en valeur du bétail
Milchverwertungs-V. ....	5 090	4 999	A. pour la mise en valeur du lait
V. für Eier-, Geflügel- und Kaninchenverwertung .....	8	6	A. pour la mise en valeur des œufs, de la volaille et des lapins
Honigverwertungs-V. ....	3	2	A. pour la mise en valeur du miel
V. für den Bezug landw. Produktionsmittel und Haushaltswaren sowie Absatz landw. Erzeugnisse (Bezugs- u. Absatzgenossenschaften) .	1 082	1 100	A. pour l'achat d'agents de la production agricole et d'articles de ménage ainsi que pour la vente de produits agricoles
Geräte- und Maschinen-V. ....	661	997	A. pour l'utilisation d'instruments agricoles et de machines
V. für den Betrieb von Mühlen, Markthallen, Kühlhäusern und Grastrocknungsanlagen .....	59	84	A. pour l'exploitation de moulins agricoles, de halles, séchoirs à herbe
Brennerei-V. ....	43	35	A. de distillation
Landw. Kredit-V. ....	713	964	A. agricoles de crédit
Landw. Versicherungs-V. ....	2 300	2 427	A. agricoles d'assurance
Landw. Verlags- und Werbe-V. ....	8	12	A. d'édition et de propagande
V. zur Förderung der ländlichen Heimarbeit .....	23	25	A. pour le développement du travail à domicile à la campagne
V. der Landwirtschaftslehrer, Ing.-Agr., ehem. Landwirtschaftsschüler, Redaktoren landw. Zeitungen ....	59	68	A. de professeurs d'agriculture, d'ing. agr., d'anciens élèves d'écoles d'agriculture, de rédacteurs
Landfrauen-V. ....	183	274	A. de paysannes
Verpächter- und Pächter-V. ....	4	7	A. de fermiers et de propriétaires
Personal-V. landw. Genossenschaften, V. der Getreideaufkäufer der Inlandgetreidezentralen, Landarbeiter-V. ....	8	69	A. d'employés d'organisations agricoles et A. de travailleurs agricoles
Landw. Kantonalvereine, inbegr. örtl. und regionale landw. Vereine ....	303	ca. 394	Sociétés cantonales d'agriculture, y compris les sociétés régionales et locales Sociétés d'agriculture de caractère général, intercantionales et suisses
Interkantonale und schweiz. allgemeine landw. Vereine .....	4		
Alpwirtschaftliche Vereine .....	7		
Interkant. wirtschaftspol. V. ....	4		
Bauernparteien .....	22	1	Partis paysans A. agricoles de caractère confessionnel Union suisse des paysans
Konfessionelle landw. Vereine .....	4		
Schweizerischer Bauernverband ....	1		
<b>Im ganzen</b>	<b>17 555</b>	<b>21 900</b>	<b>Total</b>

**XV. Fachbildung — XV. Formation professionnelle**

**I. Stufe: Landw. Lehrabschlussprüfungen — 1<sup>er</sup> degré: examens de fin d'apprentissage agric.**

Beruf	Apprenti(e)s					Profession
	1950	1960	1965	1966	1967	
Landwirt .....	293	658	871	957	999	Agriculteur
Bäuerin <sup>1</sup> .....	254	615	805	790	753	Paysanne <sup>1</sup>
Geflügelzüchter .....	5	5	5	7	9	Aviculteur
Gemüsebauer .....	—	2	—	—	—	Agriculteur-maraîcher
Gemüsegärtner .....	—	—	7	5	4	Maraîcher
Obstbauer .....	—	—	—	—	1	Arboriculteur
Winzer .....	—	—	—	1	4	Viticulteur
Käser .....	191	273	292	271	251	Fromager
Molkerist .....	3	11	12	13	21	Laitier
Moster .....	7	8	6	3	4	Cidrier
Weinküfer .....	1	2	2	2	7	Caviste

<sup>1)</sup> Bäuerliche Haushaltprüfungen (dem BIGA unterstellt). <sup>1)</sup> Examens de fin d'apprentissage ménager rural (supervisés par l'OFIAMT).  
Mitgeteilt von der Abtlg. für Landwirtschaft EVD. Communiqué par la Div. de l'agriculture du DEP.

**Landwirtschaftliche Berufsschulen (Fortbildungsschulen)<sup>1)</sup>  
Ecoles professionnelles agricoles (écoles agricoles de perfectionnement)<sup>1)</sup>**

Kantone Cantons	1949/50		1959/60		1962/63		1963/64		1964/65		1965/66		1966/67	
	Schu- len Eco- les	Schü- ler Elä- ves	Schu- len Eco- les	Schü- ler Elä- ves	Schu- len Eco- les	Schü- ler Elä- ves	Schu- len Eco- les	Schü- ler Elä- ves	Schu- len Eco- les	Schü- ler Elä- ves	Schu- len Eco- les	Schü- ler Elä- ves	Schu- len Eco- les	Schü- ler Elä- ves
Zürich .....	31	434	30	510	27	408	26	385	27	388	26	359	25	364
Bern .....	191	3328	152	2597	150	2573	144	2468	130	2314	156	2078	131	1888
Luzern .....	93	1897	73	1160	76	1212	75	1329	73	1067	68	987	64	946
Uri .....	25	349	21	235	15	193	17	230	17	213	19	218	14	192
Schwyz .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obwalden ....	7	178	5	83	7	135	7	128	6	117	4	23	8	88
Nidwalden ...	—	—	—	—	—	—	5	80	5	84	5	76	5	95
Zug .....	5	93	4	58	4	52	4	42	2	33	2	34	2	37
Fribourg .....	49	800	56	1027	50	796	48	693	43	683	43	637	28	396
Solothurn ....	17	351	15	229	14	234	14	231	14	241	17	221	15	184
Baselland ....	—	—	11	83	10	93	10	110	8	87	10	95	10	115
Schaffhausen .	7	78	4	49	7	77	5	66	4	49	4	43	4	50
App. A.-Rh. .	13	201	8	114	8	130	7	126	8	132	9	117	9	117
App. I.-Rh....	—	—	2	76	2	58	2	69	2	61	6	96	4	60
St. Gallen ...	54	900	42	615	35	491	35	520	32	465	33	517	41	472
Graubünden .	9	109	4	70	2	45	2	80	2	11	1	9	1	7
Aargau .....	98	1363	61	800	49	613	45	572	43	506	41	507	35	434
Thurgau .....	41	729	37	604	28	583	27	548	27	561	39	506	39	506
Vaud .....	—	—	1	150	4	177	2	340	13	445	11	403	14	285
Valais .....	212	3155	82	1974	72	1517	87	1425	82	1424	70	1091	67	951
Neuchâtel ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	123
Genève .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	11	1	7
Total	852	13 965	608	10 434	560	9387	562	9442	538	8881	565	8028	525	7317

<sup>1)</sup> Vom Bund anerkannte u. subventionierte Schulen. <sup>1)</sup> Ecoles reconnues et subventionnées p. l. Confédération.



**II. Stufe: Bäuerliche Berufsprüfungen – 2<sup>e</sup> degré: examens profess. agricoles**

Kantone – Cantons	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967
<b>Bäuerliche Berufsprüfungen — Compagnonnages agricoles</b>													
Zürich.....	49	38	51	49	45	34	48	48	46	38	46	74	48
Bern.....	162	164	175	151	176	162	151	148	144	146	175	188	171
Luzern.....	35	35	33	29	38	38	46	64	36	36	37	17	78
Schwyz.....	6	7	8	13	10	14	9	14	14	13	19	16	19
Glarus.....	—	—	—	10	10	—	—	—	—	—	—	—	—
Zug.....	9	10	7	5	7	5	—	5	7	10	11	12	16
Fribourg.....	—	63	96	88	98	—	72	—	62	—	—	62	—
Solothurn.....	23	20	22	24	19	22	17	17	20	17	20	20	20
Baselland.....	12	15	9	11	10	8	11	12	14	12	12	18	22
Schaffhausen..	—	8	—	14	—	16	—	11	—	22	—	14	10
St. Gallen....	20	16	20	13	23	7	18	14	—	7	28	22	18
Graubünden..	—	—	—	—	—	—	13	8	13	12	—	10	6
Aargau.....	41	—	35	76	23	44	54	48	42	48	73	63	74
Thurgau.....	25	21	26	23	28	27	28	23	23	26	29	23	28
Vaud.....	7	—	7	16	27	36	23	28	31	30	42	39	65
Valais.....	10	—	12	—	14	—	13	—	7	—	9	—	8
Neuchâtel....	7	6	5	3	3	5	6	—	3	11	—	9	11
Genève.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Schweiz/Suisse	406	403	506	525	531	418	509	441	462	428	501	588	595
<b>Berufsprüfungen für Bäuerinnen – Examens professionnels pour paysannes</b>													
Schweiz/Suisse	56	96	92	128	120	132	111	122	71	160	121	106	143

**Landwirtschaftliche Haushaltungsschulen – Ecoles ménagères rurales**

Schulen – Ecoles	Grün- dungs- jahr Fondée en	Schülerinnen in dem im Jahre ..... durchgeführten Kurs								
		1950	1960	1964	1965	1966	1967			
							Sommerkurs	Winterkurs	Total	
<b>Staatl. Schulanstalten – Ecoles publiques</b>										
Wetzikon.....	Zürich	1925–57	17	—	—	—	—	—	—	—
Wülflingen.....	Zürich	1928	26	36	36	36	36	—	—	36
Uster.....	Zürich	1949	26	28	25	28	24	—	24	24
Schwand.....	Bern	1913	80	87	101	101	100	52	48	100
Hondrich (bis 1952 in Brienz) ..	Bern	1920	9	16	34	36	27	15	24	39
Waldhof.....	Bern	1924	23	72	71	65	68	25	35	60
Courtemelon.....	Bern	1928	15	25	20	18	20	—	19	19
Sursee.....	Luzern	1907	32	35	38	42	44	45	—	45
Willisau.....	Luzern	1947	24	28	17	27	28	32	—	32
Pfäffikon.....	Schwyz	1926	57	49	48	50	43	48	—	48
Grangeneuve.....	Frbg.	1926	57	70	49	—	18	—	20	20
Wallierhof.....	Soloth.	1921	41	52	62	59	59	40	18	58
Ebenrain.....	Basell.	1956	—	17	16	16	14	—	17	17
Charlottenfels.....	Schaffh.	1922	24	24	20	—	24	—	19	19
Custerhof.....	St. G.	1915	24	36	31	37	35	15	17	32
Brugg.....	Aargau	1921	22	30	35	36	37	14	22	36
Arenenberg.....	Thurgau	1921	25	26	31	35	35	22	—	22
Marcellin sur Morges ...	Vaud	1922	50	58	43	48	53	19	30	49
Châteauneuf.....	Valais	1924	31	62	31	37	34	8	30	38
Total.....			583	751	708	669	699	371	323	694
<b>Privatschulen – Ecoles privées</b>										
Möschberg-Grosshöchst. Bern		1932	23	30	30	32	28	15	—	15
Gurtellen.....	Uri	1946	26	42	47	32	43	18	29	47
Melchtal.....	Obw.	1958	—	20	50	52	42	23	27	50
Kloster Frauenthal....	Zug	1953	—	27	31	24	29	8	12	20
Uttewil.....	Frbg.	1929	58	45	48	50	43	20	22	42
Hanz.....	Graub.	1934	25	50	53	46	49	—	42	42
Schiers.....	Graub.	1950	72	38	72	76	64	22	45	67
Kloster Fahr.....	Aarg.	1944	37	50	61	67	72	34	36	70
Total.....			241	302	392	379	370	140	213	353
Gesamttotal.....			824	1053	1100	1048	1069	511	536	1047

**Landwirtschaftliche Fachschulen (Jahres- und Winterschulen)**  
**Ecoles d'agriculture (Ecoles annuelles et écoles d'hiver)**

Schulen — Ecoles	Gründungs- jahr Fondée en	Zahl der Schüler in dem im Jahre ..... beendigten Jahres- bzw. Winterkurs Nombre des élèves du cours (annuel ou hivernal) terminé en .....							1967		
		1950	1960	1962	1963	1964	1965	1966	I. K.	II. K.	Total
		<b>Jahresschulen - Ecoles annuelles</b>									
Strickhof-Zürich . Zürich	1853	41	38	54	54	51	52	45	13	24	37
Rütti-Zollikofen . Bern	1860	14	42	47	53	38	41	52	21	23	44
Grangeneuve . . Frbg. (1954 aufgeh. — supprimée)	1922-53	107	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cernier . . . . . Neuch.	1885	30	18	29	29	35	35	34	25	14	39
<b>Total Jahresschulen — Ecoles annuelles</b>		<b>192</b>	<b>98</b>	<b>130</b>	<b>136</b>	<b>124</b>	<b>128</b>	<b>131</b>	<b>59</b>	<b>61</b>	<b>120</b>
<b>Winterschulen - Ecoles d'hiver</b>											
Strickhof . . . . . Zürich	1897	136	110	128	116	114	118	125	64	68	132
Affoltern a. A. . . . . "	1912	30	23	22	28	20	22	23	—	23	23
Wetzikon . . . . . "	1912	68	55	46	59	56	66	62	32	29	61
Wädenswil . . . . . "	1916-64	38	41	43	38	18	—	—	—	—	—
Bülach . . . . . "	1918	56	47	41	55	48	41	33	22	23	45
Wülflingen . . . . . "	1905	93	75	77	100	94	104	107	58	61	119
Rütti-Zollikofen . Bern	1895	181	152	148	148	165	162	150	67	91	158
" " Fil. Ins "	1946	40	32	32	32	32	31	30	32	—	32
Schwand-Münsingen "	1908	190	139	131	121	125	133	138	64	64	128
" " Fil. Langnau "	1958	—	34	33	34	34	34	34	36	—	36
Courtemelon-Delém. "	<sup>1)</sup> 1897	51	60	54	52	47	59	58	31	29	60
Waldhof-Langenth. "	<sup>1)</sup> 1905	105	92	94	93	86	95	94	54	39	93
Hondrich (bis 1952 in Brienz)	1919	31	31	35	34	30	32	27	27	—	27
Sursee . . . . . Luzern	1885	92	97	100	99	105	98	104	61	54	115
Willisau . . . . . "	1920	108	100	90	82	94	105	101	59	56	115
Seedorf (bis 1958 in Altdorf) Uri	1938	19	23	31	29	28	30	28	27	—	27
Pfäffikon . . . . . Schwyz	1925	192	190	198	195	198	199	197	105	90	195
Sarnen . . . . . Obw.	1957	—	24	23	23	29	29	28	—	28	28
Glarus . . . . . Glarus	1918	12	18	19	18	17	18	18	14	—	14
Zug . . . . . Zug	1917	30	25	26	27	27	26	23	—	21	21
Grangeneuve . . Frbg.	<sup>1)</sup> 1891	75	123	115	152	149	147	146	103	51	154
Wallierhof . . . . . Soloth.	<sup>1)</sup> 1909	74	68	68	72	64	69	68	32	41	73
Ebenrain . . . . . Basell.	1919	56	54	58	66	57	55	60	32	32	64
Charlottenfels . . Schaffh.	1908	28	41	51	43	53	44	38	20	16	36
Custerhof . . . . . St. G.	1895	59	42	47	50	46	45	49	25	24	49
Flawil . . . . . St. G.	1932	120	129	137	119	119	112	111	48	64	112
" " Fil. Flums "	1943	24	23	24	24	24	22	22	20	—	20
Plantahof . . . . . Grbd.	1896	71	98	102	97	94	100	117	63	63	126
Liebegg . . . . . Aarg.	<sup>1)</sup> 1887	134	113	117	115	111	102	113	47	57	104
" " Fil. Lenzburg "	1942-56	76	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Frick . . . . . "	1956	—	63	68	66	62	64	63	32	31	63
Muri . . . . . "	1956	—	62	68	68	82	71	58	38	24	62
Arenenberg . . . . . Thurg.	<sup>1)</sup> 1904	131	92	112	117	119	113	118	60	58	118
Mezzana-Balerna Tessin	1915	48	33	31	27	27	36	34	21	15	36
Marcelin-Morges . . Vaud	<sup>1)</sup> 1870	154	138	146	150	140	146	154	77	71	148
Grange-Verney . . . . . "	1950	—	77	74	77	70	81	76	39	36	75
Châteauneuf . . . Valais	1923	93	85	84	85	80	70	77	41	41	82
Visp . . . . . "	1921	41	42	50	50	47	38	43	16	23	39
Cernier . . . . . Neuch.	1905	78	47	60	69	69	71	64	36	21	57
Châtelaine . . . . . Genève	1897	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total Winterschulen — Ecoles d'hiver</b>		<b>2748</b>	<b>2698</b>	<b>2783</b>	<b>2830</b>	<b>2780</b>	<b>2788</b>	<b>2791</b>	<b>1503</b>	<b>1344</b>	<b>2847</b>

<sup>1)</sup> Schulen, die ihren Sitz seit der Gründung geändert haben.

<sup>1)</sup> Ecoles dont le siège a changé depuis la fondation.

**Landwirtschaftliche Spezialschulen – Ecoles d'agriculture spéciales**

Schulen – Ecoles	Gründungs- jahr Fondée en	Zahl der Schüler in dem im Jahre ..... beendigten Kurs										
		1967								Halbjahreskurs		
		1958	1959	1960	1963	1964	1965	1966	Jahres- kurs	I.	II.	Total
<b>Obst- und Weinfachschulen Ecoles de cidrerie, d'œnologie et de viticulture</b>												
Wädenswil <sup>1</sup> .... Zürich	1942	33	36	28	54	43	51	78	—	22	68	90
Lausanne ..... Vaud	1948	26	23	15	37	38	24	48	—	—	35	35
Total		59	59	43	91	81	75	126	—	22	103	125
<b>Obst- und Gartenbauschulen Ecoles d'arboriculture et d'horticulture</b>												
Oeschberg-Kopp. Bern	1920	45	45	42	36	39	26	25	27	17	—	17
Châteauneuf ... Valais	1964	—	—	—	—	—	15	10	—	—	9	9
Châtelaïne ..... Genève	1887	67	65	70	75	76	77	75	78	—	—	—
Total		112	110	112	111	115	118	110	105	17	9	26
<b>Molkereischulen – Ecoles de laiterie</b>												
Rütti..... Bern	1887	45	46	46	55	57	56	58	60	—	—	—
Sursee ..... Luzern	1938	48	49	57	51	47	46	48	—	24	25	49
Grangeneuve ... Freiburg	1888	15	22	19	16	17	17	18	8	—	—	—
Moudon..... Vaud	1889	11	9	12	9	9	16	—	19	—	—	—
Total		119	126	134	131	130	135	124	87	24	25	49
<b>Schweiz. Geflügelzuchtschule – Ecole suisse d'aviculture</b>												
Zollikofen (Jahreskurs) Bern	1935	15	12	7	13	13	13	7	13	—	—	—

<sup>1)</sup> Ohne die kurzfristigen Kurse an dieser Schule.

<sup>1)</sup> Sans cours de brève durée de cette école.

**III. Stufe: Meisterprüfungen – 3<sup>e</sup> degré: examens de maîtrise**

Beruf	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	Profession
Landwirtschaft...	93	81	90	100	106	105	130	113	Agriculture
Milchwirtschaft									Economie laitière
Käser.....	53	88	87	77	97	96	92	85	Fromager
Molkerist.....	6	4	4	5	3	4	5	5	Laitier
Geflügelzucht ...	—	—	—	—	—	—	—	15	Aviculture
Gemüsebau									Culture maraîchère
Gemüsebauer ..	—	—	—	—	—	—	7	—	Agriculteur-mar.
Gemüsegärtner	—	—	—	—	—	—	8	—	Maraîcher